

## گۆقارىكى مىتزووپى وەرزىيە، كۆمەلەس رۆشنىيرىي مىتزووپى كوردستان دەرېدەكات

خاوهني ئيمتياز

يرۆفيسۆر د. ئەرسن موسا رەشيد

سمرنوسمر

د. محەمەد عەبدوللا كاكەسوور

EYA-OTA

<u>سکرتئری نووسین</u> م. فارس قادر فعقی عمبدوللا

دمستهى نوسهران

ب.ي.د. دلير تهجمهد (زانكؤي سليماني)

پ.ي.د. نهيهز مهجيد

ب.ي.د. موسا مستعفا (زانكؤي دهؤك)

ب.ى.د. سەلام حەسەن خۆشناو (زانكۆي سەلاحەددين)

پ.ي.د. ئەجمەد غەبئىولغەزيىز مەجمود (زانكۆي سەلاخەددىن)

د. حەكيم ئەحمەد مام بەكر (زانكۇى سەلاحمدين) د. ئىشتمان بەشىر محەمەد (زانكۆى سەلاجەددىن)

د. فەرسەت مەرغى(زائكۆى دھۆك)

د. ئاگۆبرھان محصمهد (زائكۆي گۆيه)

بەرگ ونەخشەساز هیمداد محممهد تهرگوشی



KURDISTAN HISTORICAL CULTUARL ASSOCIATION جسمية الشقافسة التأريخية لكردستان

### ر اوير كار ان

پ.د.جهبار قادر(زانگؤی گؤیه) پ.د. حەسەن جاف پ.ی.د. حوسامەدین عەلى ئەقشبەندی (زانگؤی سائمانی)

> د.شهوکمت عارف(زانکؤی دهؤك) د.ئیسماعیل حهساف(زانکؤی سهلاحهددین)

> > ♦ گڙڤار : مئ**ب**رُوو

♦ ژهاره : [ ۱۰]

♦ نيراڙ: [ ١٠٠] دانه

♦ چاپخانه : مناره

کوردستان / همولیّر - نزیک دمستهی ومبمرهیّنان - گولائی ۵۱ - گمرهکی ۲۰۴ مناره کوّلائی بمرامبمر بانکی کریّنیشی عیّراهی g.mezhu@yahoo.com g.mezhu@hotmail.com

# پێڔست

# √سهروتار ئامانجمان گهیشتنه بهراستی

لاپەرە		✔ وتار
4	پ.د.ارسن موسی رشید	بەلیّنمانداو وا جیّبەجیّی دەگەین
**	د.نيشتمان بهشير محمد	پرسیاریک
18	د.زرار سديق تؤفيق	دهربارهی ناوهگانی نیشتمانی کورد- کوردستان
		√ توپّژینهوه
@	پ.د. آرسن موسی رشید	شارستانی و بیناسازی گورده نمیوبیهگان له یهمهن
14	د. فرست مرعي	جِموا شیعمتی ل کوردستانی بهلافبوویه
٤١	شوپنموارناس؛ ثاراس اسماعیل خچر	فليسمرى همولير ليكولينموط عكى مميدتني شويتمواريي بيناسازييه
04	يمكان نارام جلال حسن هموندى	داهیّنان و دروست گردنی مؤری لوولهیی له لایمن سوّممر
44	مصطفى محمد كريم	جەنگى (قەرم) ١٨٥٦-١٨٥١ز ھۆكارو دەرئەنجامەكانى
109	سميد كممال ئيبراهيمي	نەورۇز، زەردەشت، ئاستياگ
		√ وهرکێڕان
194	وهرگێڕانی: هاوار محمد رمشید	ميْژوو ژانستى هەپوونى مروق "هەولتك يۇ پەرپتەوە لە
770	. بەدەسكارىيەوە: جواميىر محەمەد	راقه شارستانيه كانى ميّرُوو
700	و: دمحمد عبدالله كاكهسوور	محمك فريد ابوجديد ١ يوليو ١٨٩٣- ١٨مايو ١٩٦٧
YOY	وهرگيْرانى؛ زيّومر ئەنومر	جهمالمدينى للمغفاني
171	و: د.محمد عبدالله كاكمصوور	هدردمدکان 💮
***	و. هاوراز جموهمر ممحید	ه عرصهنداني يعكنني سؤفنت

### √ القسم العربي

			0.7
YAY	آ.د.ارسن موسی رشید		الشرطة في العصر الأموي
7+1	لدكتور أحمد عبدالعزيز	فرق في تأريخ الإسلام) ا	قراءة نقدية لكتاب (الخوارج أولى الد
T+V	د.حكيم احمد	بلدانيين والرحالة المسلمين	العطيات الاجتماعية في مصنفات ال
401	د. شوكت عارف محمد	لايوبي	مجالس الغناء والموسيقي في العصر ا
***	د. هرست مرعي	جاذب والتنافر فيها	ظهور المرجعية الشيعية وعوامل الت
***	ة نسرين محمود الأربلي	الدكتور	الدروز وعقيدتهم
TAT	د.اگــو برهان محمد	لتان خلال العصر العباسي	المؤسسات والدواوين المالية في كوردس
\$10	هن د.حسن جاف	ب الجماهير الكردية في الوقت الرا	لماذا نخاف من المسميات الفدرالية مطلم
173	د. إسماعيل حصاف	ابعد الحرب العالمية الثانية	إيران والقطية الكردية في سنوات ما
			✔ كەشكۈلى گۈڤار
244	سفروهر جهيار	لەھەندىك بابەتي بەشى	هەندىك رەخنە وسەرنج وپىشنيار
250	محمد عبدافة كاكاسوور	٠	بنيات نەرەكانى ھەرەمەكان
, ££Y	د حکیم احد		فهرههنگی میرژوویی و شارستانی
289	ه هولير) د. محمد	پەكى مەسىجى ئافرە <b>تى</b> شارى	بەلگەنامەي بلاونەكراوە (مامۇستاي
\$0+	نوپرور مهدی محمد قادر	ئامادەكردنى: ت	بەلگەنامەي بلأونەكراوە
104	يد عثمان) د. محمد	، ناوداری شاری همولیّر (حمی	بهلگمنامهي بلاونهكراوه كمسايهتي
104	ن محدمهدشهمین خوّشناو	سليْمانى له نەرشىقى : شوا	چالاگىيەگانى كۆمەلەي ژ.ك لە ليواي
100	رى ھەوليۇ ، محمد	ر بنهمالهی حمیدهرییهکانی شار	پەلگەنامەي بلاونېگراوە كەساپەتيەكى
107	م. خاليد جمميل		له مێژووی ڕۅٚشنبع يمان
AOS	محمد عيدالة كاكمسوون	٠.٠	جالاكييهكان
473			سوپاسنامه

# ئاما نجمان گەيشتنە بەراستى

سەرنوسەر

له بواری میزوودا بهشیوه یه کی وردتر میزووی کورددا چهندین پرسیاری گرنگ ههن که نووسه ران و میزوونووسان و میزووناسان هه ربه که به گویزه ی تیگه یستن و روش نبیری خوی هه ولی وه لامدانه وه یان داون. له هه مان کاتدا نابی گرنگی پرسیار کردنیش له بواری میروو به گشتی و میرووی کورد به تایب تی فه راموش بکه ین. هه ندی پرسیار گرنگیان له هه ندی وه لامره دیاره

پرسیاری نویش وه لآمی نوی ی به دوادا دیست، له نه نجامیشدا بواري ميْژوونووسين دەولەمەنىدتر دەبىي، بەلآم لەھەمان كاتىدا دەبىي بەرژەوەندىيىە نەتەوەييەكان لەبەرچاو بگيريْت. ھەرچەندە بەشىئوەبەكى گىشتى گەيىشتن بەراسىتىيە مىزوويىسەكان لەزۇربىەي كاتدا له گهل بهرژهوه ندييه نه تهوهييه كاندا يه كده گرنهوه. به لآم له هه مان کاتـدا واباشـه نـه وه ره چـاو بکـهین کـه نه که وینـه داوی ئەوەي چەواشەكردنى مىرۋو بەرا دابنىدرىت. ھەلەكردن بە بۆچوون بخويْندريْتەوە، كەموكورىيەكانى خۆمان بەھيْرش كردنە سهر ئهوى دى پهرده پوش بكهين. گهورهيي خوّمان له بچوككردنهوهو سوكايهتي كردن بهنهتهوهو پهيرهوكهراني ئايين و ئاينزاي جياواز ببهستينهوه. باهمهموومان بعدواي راستييه میْژووویه کاندا بگهرِیْین، نه گهر یه کیّاك پرسیاری كرد به باش گویّ ى لىّ بگرين و لـه ناو وه لآمه كانـدا باشـترينيان هه لْبـژيّرين. كـارى دەستە جەمعى لەكارى تاكەكەسى باشترە. بەتايبەتى كە ئيستا روون و ناشکرایه که هه ندینك که س که بانگه شهى خزمه ت کردنى ميْژووي كورد دەكەن، لەراستىدا ئەو ميْژووە ئەتك دەكەن، بۆيـە لە كۆتايىـدا دەڵێين بابەيەكـەوە كـار بكـەين ئەگـەر رِاسـت دەكـەين، چونکه بهراستی کاریّکی ئاسان نییه گهیشتن بهراستی.

## بەلىنىمانداو وا جىبەجىي دەكەين

### پ.د.ارسن موسی رشید

لهکونگره یه یه یه که می کومه نه ی روش ننبیری می روویی کوردستان نه ۲۰۰۸/٤/۳ به نینم دابوو که کومه نه ی روشنبیری میزوویی گوردستان زنجیره نامیلکه یه نه نمود که کومه نه ی روشنبیری میزوویی گوردستان زنجیره نامیلکه یه نه نه نه نامیلکه یه نه نه نامیلکه یه شیره یه کورد با نویکاته و می نه نه نه نه نه با نه به میزوو به شیره یه کی و مرزی به پینی توانا نامیلکه و کتیبیش با نویکه ینه و ه میزوو به شیره یه کی و مرزی به پینی توانا نامیلکه و کتیبیش با نویکه ینه و های گوفاری میزوو، ژماره (۱)ی رنجیره ی ناودارانی کورد به ناونیشانی " صفاءالدین عیسی البندنیجی، حیاته و آثاره ۱۲۰۳–۱۸۸۸ه ۱۲۸۳–۱۸۹۸ز" له نووسینی پ.د.عماد عبدالسلام رؤوف چاوی به روشنایی چاپدا هه انهات و که و ته نیر کتیبی تریش نه بیدی خویده ران، به پشتیوانی خوای گه و ده چه ندین کتیبی تریش نه به بیشتیوانی خوای گه و ده ریاره ی کورده سه ره رای کتیبی دیکه ده ریاره ی میژووی کورد به گشتی.

له و کوپو سیمینارانه ی که کومه آه ی روشنبیری میتروویی کوردستان شهنجامی دهدات یان به هاوبه شی له گهال لایه نی تبر پیتی هه آده ستا زور جار پوویه پووی ثه و پرسیاره ده بووینه وه که ثه گهر بریک له و نووسینانه ی که تاییه تن به میترووی کورد به شدیوه یه کی نازانستیانه نووسراون و له هه آه ی میتروویی به ده رنین، ده بی خوینه رچون له پاستییه میترووییه کان بگات و چ جوره نووسینیک بخوینیته وه ، له وه آلامدا ده آلین، گوشاری میتروو و زنجیره با آلوکراوه کانی کومه آله ی روشنبیری میتروویی کوردستان بابه تی خویندنه وه ی سهره کیتان بی بر پهیدا کردنی روشنبیری میتروویی هه نگاویکی چالال و

جیدییه به و ناراسته یه دا، چونکه به شیوه یه کی زانستی نووسراوون و خه لکی پسپور سه ریه رشتیان ده کهن.

لهم پووهوهش چهندین ناوی نوی وهکو ناودارانی کورد به خوینهران دهناسینین که لهوانه یه پیشتر کهم کهس ههر ناوی بیستبن، له کاتیکدا که خزمه تی زوریان به میروو و شارستانیه تی کورد کردووه، به لام له کاتیکدا روشنبیرانی کورد ههر ناویشیان نهزانن نهوه بیگومان دهکری بلیین له لایه ن کورده وه ههقیان نه دراوه تی .



گوقاری عنیم (۱۰) و ماره (۱۰) و به هاری ۲۰۰۹

# پرسياريك

### د.نیشتمان بهشیر محمد

نووسهري ميسري (جمال الغيطاني) لهكهنائي ئاسماني (دريم ٢) بەرنامەيەك يېشكەش دەكات تيايدا سەردانى شوينەكانى خودا يەرستى لـە میسر ده کات و له رووی میدوویی و مونه ربیه وه گرنگی شه و شوینانه بەدپاردەخات، لەپەكۆك لـە ئەلقەكانى بەرنامەكەدا سـەردانى پەرسـتگاپەكى جروهکانی کرد له قاهرهی پایته ختی میسرو ناماژهی به رهدا که ده پەرستگاى جور لەقاھىرە مارەتەرە، ئەمە لەكاتىكدا كە مىسرىيەكان چەندىن شەريان لەگەل ئىسرائىلدا كردووه، لىرەدا برسيارىكم لا دروست بوو، بۆچى لهههولیّری پایته ختی ههریّمی کوردستان که ژمارهیه کی بهرچاو جووی تیادا ژیاوهو پهرستگایان ههبووه، نیستا تهنیا پهك پهرستگای نهوان لهم شارهدا نهماره ته ره له کاتیکدا که نهمه به شیکه له میژوو و شارستانیه تی هه ولیر، هەروەھا ئەم پرسپارە پرسپارى تريشى لېپوۋەۋە، ئايا حكومەت پەرستگاي جووه كانى تبك داوه بأن خه لك؟ ثابا ئهگەر يەكبك لەم دوولايەنـ كارەكـەيان کردووه بۆچى لايەنەكەي تر ريْگاي لى نەگرتووە؟ دواپى بىزم دەركەوت ئەم رەۋۇشىيە ھىدر تابىيەت نىپىيە بىيە ھىدولىر بىدلكى ئىددەۋك و سىلىمانىش ھىيچ پەرستگاپەكى جورەكان ئەمارەتەرە. ئەمە لە كاتېكدا كە باس لەبەيەكەرە **ژياني ئابينه جۆر بەجۆرەكان لە كوردستان دا دەكرى !**  له پاستیدا نهمتوانی وه لامی شهم پرسیارهو لقه پرسیارهکانی تر بدهمه وه، به لام پیم وایه که شایه نی وه لام دانه وه ن، بزیه داواکارم که ههر که سیک زانیاری هه به ده دربارهی شهم بابه ته به شداری بکات له وه لامدانه وه شهم بابه ته، چیونکه له شهنجامیدا شهمه نه هامه شیه که به رامب در به شوینه واره کانی کوردستان کراوه، ثاینیش پاساو نییه بز شهم شته، چونکه له زور شاره شیسلامییه جوربه جوره کان شوینی په رستنی ئاینی تر ماونه ته و له وانه یه باشترین نموونه ش هه ر شه و نموونه ی سه ره وه بی شاری قاهیره، که سه نته ری زانکوی شهره ه و گه وره ترین دام وده زگای شیسلامی سونییه به لام په رستگای جووی تیادایه.

## دەربارەي ناوەكانى نيشتمانى كورد - كوردستان

د.زرار سدیق توفیق زانکوی دهوك

تا ثیستا ساغ نهبرته وه له کهنگی پهیشی کوردستان بق پهکهمجار دهرکه وت و بووه ناویکی باوو بالا و و نازانریت یه که م پهرتووك یان نووسرا و کامه یه شهم پهیشه ی تیدا هاتبیت، له پاستیدا کاریکی ئاستهنگه بزچوونیکی په وه او په وان لهمه په به پرسه بخریته پوو، وه ای نه وه ی برت پراستیه که وهیچ گومانیکی لهسه به نه نه و به که له نیوه ی دووه می پاستیه که وهیچ گومانیکی لهسه به نه نه و به که له نیوه ی دووه می سه ده ی حه فته می کوچی /سیزده هه می زایینی به ملاوه کوردستان وه ک ناویکی جوگرافی فه رمی و ناسراو به رده وام و بی دابران له زورینه ی سه رچاوه جوگرافی و می شودی و به ده بییه کان -نه خاسمه فارسیه کان-به رچاو ده که و پت.

له نووسینه کانی رشیدالدین فیضل الله همیدانی (م۱۷۱۸/ ۱۳۱۸ز) گهروّکی نیتالی مارکن پوّلن (م۳۷۷ان/ ۱۳۲۸ز) و وصیاف (۸۷۷۱دز) و حمیدالله میستوفی قزوینی (م۰۵۷اد/۱۳٤۹ز) به پاشیکاوی پهیقی کوردستان تومارکراوه.

گزقاری *عزیاًqq ( ۱*۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

### چیاکانی کوردان (جبال الأکراد) :

لهبهرئهوهی کوردستان وولاتیکی شاخاوییه چهند زنجیره چیایه کی بلند ودریّر ئهگریّتهخو، لهسهرده مانی پیش ئیسلامه وه ناوی کورد به چیاوه لکاوه، دوای پروسه ی فه تحی ئیسلامیش، کوردستان یه که وولاتی چیایی بوو لهبهره ی روزهه لاته وه که عهره به موسولمانه کان پیبان نایه ناویه وه لهبهرئه مهویه و له ریگهری ئه ده بیائی ساسانی و وه که ورگیرانیک بو ناوی (کهستان قوهستان کویستان)، نیشتمانی کورد لای عهره به کان پتر به (جبال الأکراد) ده ناسرا.

گزفاری *میزً gq ا* (ماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

وتسار\_\_\_\_\_ دمرياردي شاومكاني...

شاعیر بهشاری کلوپی بارد (۷۷ – ۱۹۱۷/ ۱۹۹۳ – ۱۸۹ز) له شیعریکدا دهبیژیت :

جونَ الربي مثل جبال الكُرد مُنبَعقِ القصف هَزيمِ الرَعدِ له شعريّكي ديدا هاتووه:

جبالٌ بها الأكراد صُم صخورها (ياقوت الحموي، معجم البلدان، ۲/ ٤٩٢)

ههروه ها له دابه شکردنی گؤی زهوی به سهر ههریمه کاندا، کوردستان کهورتو ههریمه کاندا، کوردستان کهوتو ههریمی چوارهم سهربه بورجی گا (بُرج الشور) به (الأکراد الجبلیون) ناوزه دکراوه (معجم البلدان، ۳۳/۱).

له لایسه کی تسره وه میژوونووسسان وجوگرافیساوان وگسه پرکانی موسولمانیش به هه مان چه شدن کوردستانیان به (جبال الأکراد - جبل الکرد) و مصفکردووه:

- جبل الكرد "الشريف الادريسي (م٦٠٥ك/١١٦٥ز)، نزهة المشتاق،
   ٣٥٣/١.
  - الجبال دار الأكراد "اليعقوبي (م٢٩٣ك/٩٠٦)، البلدان، ص٣".
  - جبال الأكراد "ابن العديم (م١٦٦ك/ ١٢٦٢ن)، زبدة الطب، ١/١٦٥".
- جبال الأكراد "ابن عسا (م٧٧هك/١١٥٥ن)، تأريخ دمشق، ٢١٦/٢٣".

دوای دهرکهوتنی ناوی کوردستانیش وتا سهردهمی مهملوکی و سهدهکانی دواتر، سهرچاوه مهملوکیهکان ههر (جبال الأکراد)یان بهکاردههینا، بونموونه شیخ خدری مههرانی (م۱۷۲۵/۲۷۲ز) له

گرندی (المحمدیة) له (جبال الأکراد) هاتوته دنیاوه. (العمري، مسالك الأبحمار، ۱۹۷۸ (۱۸۹۸) وکاتیّك خانی الأبحمار، ۱۹۷۸ (۲۹۷۸ المقریری، المقظی الکبیر، ۱۷۰۸ (۲۹۰۸ خانی مهغول غازان (۲۹۱ – ۱۷۰۳ / ۱۲۹۰ (۱۹۹۰ – ۱۳۲۰ز) پهیامیّکی بـق سـولّتانی مـهملوکی محهمـهدی کـوری قـالاوون (۱۹۶ – ۱۷۲۱ / ۱۲۹۰ (۱۳۶۰ – ۱۳۲۰ز) نووسی لهکوتایی نامهکهدا هاتووه:

"كُتب في العشر الأوسط من شهر رمضان سنة سبعمائة [٧٠٠ه/ الأكراد" (النويري، نهاية الأرب، ٣١/ ٢٦٦).

ئەمە ولەچەند بابەت وپرسى تردا ئاماژە بق (جبال الأكراد) كراوه كە ھەموويان مەبەست كوردستانه، بروانه:

- مسالك الأبصار، ١٢٥/٣ (مخطوط).
- ابن الحجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة، ١٤١/٦.
  - القلقشندي، صبح الأعشى، ٣٧٣/٤.

له پال (جبال الأكراد) له سه رچاوه كاندا چهند ده سته واژه په ك به رچاو ده كه ويت كه راسته وخل يان ناراسته وخل مه به ست له كوردستانه:

- ناحية الأكراد (السلقى، (م٧٦٥ك/ ١٠٧٢ز)، معجم السفر، ١٦١/١)
- أرض الأكراد (الكاشفري (٢٦٦ك/١٠٧٣ز)، ديوان لغات أترك (لة نقخشةكدا)).
  - موضع الكرد (البكري، المسالك والممالك، ٢٦١/١.
- بلاد الأكراد (ابن عربشاه (م٥٤٨ك/١٤٥٠م)، عجائب المقدور، ص٣٠٠٠
   السخاوي (م٩٠٢ك/١٤٩٧ز)، التحفة اللطيفة في تأريخ المدينة الشريفة،

گزفاری سَیْرُومِهِ/ زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

٢/٨٦٤ الضوء اللامع، ١٩٤/٨ تأريخ ابن خلدون، ٢٣٣/٤، ٢٥٨، ٤/٥٠٠...)

ابن البیطار(م۲۶۱ک/۱۲۵۸ز) له ناساندنی رووهکیکندا ده لیّنت: باشترین جوری رهنگ سورهکه به تی که له وولاتی کوردان (بلاد الأکراد) هوه دههینریّت (د. عماد عبدالسلام رؤوف، جغرافیة ابن البیطار، ص۳۵).

- بلاد الکرد: قانی عایاز (القاضی عیاض ۲۷۱- 330 الله ۱۰۸۳- ۱۰۸۳ میاز (القاضی عیاض ۲۷۱) به زارده قلی یا کیک ایم همقالانیاه و ده گیریّت و ه که عیدالوهاب بن نصر المالکی (م۲۲۱ الله ۱۰۳۱) چوّته گرندی اسعرد سیّرت له ولاتی کورد نزیك چیای جودی (فهرس شیوخ القاضی عیاض، ص۱۱۶ – ۱۱۵).

ئهم ولاته (بلاد الکرد) لای زوهری (ابی عبدالله محمد بن أبی بکر الزُهری) (سهدهی ۵۱/۱۲ز) زیاتر ناسراره وسنوور وتوخیبی تارادهیه الزُهری) ودیاره، وا دهرده کهویّت لهسه ردهمی خهلیفه المامون (۱۹۸–۱۹۸۵ ک۲۱۸ ک۲۱۸ ک۲۱۸ کارده که دهسته واژهیه له نارادابووه وهاو کات له پال (جبال الأکراد)دا کوردستانی پی هاتوته ناسین، (الزهری) له دهستییکی یه رتووکه که یدا رایده گه یه نیّت:

گزفاری *هیژهها (*زماره (۱۰)ی بعجاری ۲۰۰۹

وتـــار دمريارمي ناومكاتي

"أما بعد احمد الله تعالى، فأني نسخت هذه الجغرافية من نسخة نسخت من جغرافية الغزاري [أبي عبدالله محمد بن ابراهيم الغزاري المتوفى قبل سنة ٢١٦هـ/٨٣١م التي نسخت من جغرافية أمير المؤمنين عبدالله المأمون بن هارون الرشيد التي اجتمع عليها وعلى عملها سبعون رجلاً من فلاسفة العراق، فوضعوها على صنعة الأرض...". (كتاب الجغرافية، ص١) بهگويرهى پهرتووكى جوگرافيا دهقهرى سيههم (الصقع الثالث) سن ولاتى دهگرتهوه: (الصقع الثالث : بالاد الكرد والديلم والأنبار) و ولاتى كوردان دهكهته پۆژئاواى ئهرمينيا وباژيك كهناوى بهدروست پوونوس نهكراوه بارهگاى مولكى كوردان بوو.

"وكذلك مما يلي هذه المدينة [أرمينية] لناحية المغرب مدينة جاجل [رجال- رجاجير] (؟) وهي من بالاد الكرد وهي دار ملكهم (كتاب الجغرافية، ص٦٥).

- له شويننيكى تردا له ناساندنى (بحر الديلم) واته دورياى خهزور-دورياى قهزوين دوليّت "وينصب الى ناحية الجنوب على بلاد الكُرد ثم ينعطف على بلاد الديلم". (كتاب الجغرافية، ص١٣٣)

وهك پیشتر ناماژهی پیدرا ناستهمه بزانریت کهی پهیفی کوردستان دهرکهوت، له ماستهرنامهکهمدا (سالی ۱۹۹۶) گوتومه بهکارهینانی کوردستان له میژهوه لهناو خه لکی کورد ولهناوخوی کوردستان باویووه

گۆقاری *سن<mark>یْ</mark>qq ا* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وتـــار\_ دەربارەي ناومكانى

پیش ئەرەى بكەریتە بەرگزى كەسانى بیانى ولـ پەرتووك ونووسینه ناكوردیهكاندا یاداشت بكریّت.

ئهوهى تا ئيستا خزيايه كۆنترين دەق لهم بارەيهوه بريتى يه له شيعريكى فارسى شاعيرى ئيرانى (الحكيم جنتي بيا) كه نووسهرى ناودار (نورالدين بن محمد بن يحيى بن طاهر بن عثمان العوفي البخاري الحنفي) ناسراو به (محمد عوفى) له پهرتوكى (تذكرة لبابة الألباب) تؤمارى كردووه.

به پینی دی فی دورونی زانای ئیرانی محمد عبدالوهاب قروینی، محمد عبدالوهاب قروینی، محمد عبدالوهاب کا کا ۱۲۳۲ داناوه (بروانه عرفی کتیبه که که دهوروبه ری سالی ۳۰ له ۱۲۳۲ داناوه (بروانه پیشه کی لباب الألباب، ۲۰/۱ – ٤٦).

سهبارهت به شاعیر (جینتی بیا) دهکریّت بلیّبن له نیـوهی دووهمی سهده کی ۱۲/۲ز وسه ه تای سهده ی ۷۵/۱۲ز له وولاتی نه وبه ری رووبار (ماوراء النهر) ژیاوه، محمد عوفی لهده روازه ی یازدهه می پهرتوکه که یدا له ژیرناونیشانی: "شعراء آل سلجوق بعد آز عهد معزی وسنجری (ماوراو النهر)، (جنتی بیا)ی ناساندووه، واتا نهم شاعیره له پاش سهرده می سولتان سه نجه ری سه لجوقی (۵۱۱ - ۱۵۰۷ / ۱۱۰ - ۱۱۷ (ژیاوه:

چــو آرد لــب دلبر پیالــه کند لعلش پر أز شکر پیاله تو گوئی أز صراحی کردستانی بجـامی آب پـر آذر پیاله

گزقاری *میزّهها (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

زهـى أز عكس رخسارت گرفته فــروغ لاله ع أحمد بياله (لباب الالباب، ٢٩٥/٢)

ئەمە لە سەرچاوە فارسىيەكان، كەچى لە سەرچاوە عەرەبىيەكان ئەوەنىدەى مىلىن ئاگسادارىم مىزۋونووسىلى مىسسى مىلىسىرى النسومىرى (م٣٣٧ك/١٣٣٣ن) يەكسە ئىلوى كوردسىتانى ھىنساوە، لىھ رپووداوەكانى سالى ٨٣٧ك/١٣٣٨ز دەلىت "وقتىل أيىضا ولد لجوبان بكردسىتان" (نھايىة الأرب فى فنون الأدب، ١٩٢/٣٣)، بەلام ئەمە بەرىكەوت بووە ورىدەرە مەملوكيەكان تا كۆتايى سەردەمى مەملوكى دەگمەن نەبىت ناوى كوردستانيان بەكارنەھىناوە.

گۇڤارى *ھيْزُgg/* زمارە (۱۰)ى يەھارى ۲۰۰۹

# توێڗٛؽڹ٥ۅ٥

## شارستانی و بیناسازی کورده نهیوبیهکان نه یهمهن

### پ.د. أرسن موسى رشيد

بهگویرهی سهرچاوه میژووییهکان خه لکی یه مه ن کاتی خوّی هانایان بو خه لیفه ی عهباسی (الناصر) دری عبدالنبی بن مه هدی (دوا سولتانی ده وله تی مه هدییه کان له یه مه ن) بردووه ، له وه لامیشدا خه لیفه ی عهباسی فه رمانی به به سه لاحه دینی نهیوبی داوه که به فریای خه لکی یه مه ن بکه ویّت، نه ویش له لایه ن خوّیه وه (توران شا)ی برای که نازناوی به (الملك العظم فخرالدین) ده رکردبوو ره وانه ی یه مه ن کرد و توانی ده سه لات به سه رهه موو وولات دا بگریّت و ده وله تی نهیوبی دابه هریزی نینیت، به لام توران شا ته نیا یه ک سال له یه مه ن مایه وه پاشان داوای له سه لاحه دینی نهیوبی کرد که بگه ریّته وه میسر یه مه ویش (الأمیر سیف نه وه بود و له سالی (۷۰ مالی) گه رایه وه میسر و له جیّگای نه ویش (الأمیر سیف الدولة مبارك بن کامل) دانرا.

دوای تیپه پیوونی ۹ سال سه لاحه دین (سیف الاسلام طفتکین)ی برای لهسالی ۷۹ که دوانه ی یه مه ن کرد بزیه و هی کرداری چاکسازی بکات.

طفتکین توانی تهواوی دهسه لات به سهر یه مه ندا بگریته و ه به لام له کوتاییدا به ژه هراوی بوون کرچی دوایی کرد.

دوای ثهر کورهکهی (المعز اسماعیل) حوکمرانی یهمهنی کرد ثهوانهی له داوییدا حوکمیان کرد (الناصر بن طفتکین) و (الملك مسعود یوسف "آتسز") بوون، شایهنی باسه له سالّی (۱۲۲۹ك/ ۱۲۲۹ن) لهسهر دهستی رهسولیهکان دهولّهتی تهیوبی لهناوچوو، ثهو سولّتانه تهیوبیانهی که له یهمهن حوکمیان کردووه تهوانهن:

- ١- السلطان المعظم توران شاه (٥٦٩- ٧٧٥ك).
- ٢- السلطان سيف الإسلام طغتكن (٥٩٠- ٩٩٥ك).
  - ٣- المعز اسماعيل بن طغتكن (٥٩٩- ٢٦١١).
    - ٤- الناصر بن طغتكين (٥٩٩- ٢١١ك).
    - ٥- سليمان شاه تقى الدين عمر (٦١١ك).
- ٦- الملك المسعود صلاح الدين بن الكامل (آتسز) (٦١١٢).

شارستانی وبیناسازی کورده تهیوبیهکان له یهمهن

۱– شار :

طغتکین کوری ئەیوب شاریکی بەناوی (المنصوره) له یەمەن دروست کرد که نزیکهی ۱۲کم بەرەو باکور لەشاری (الجند) دوور بوو، ئەوشارەشی کرده پایتهخت وهەر لەوی کۆچی دوایی کرد.

نووسه ری کتیبی میژووی یه مه نده آیت شاری (المنصوره) ده که ویته نیّوان (الجند) و (الجبله)، نه و شاره ش نیّستا ته نها شویّنه وای ماوه، هه روه ها مه لیك (المعن) شاریّکی تری به ناوی (المیلین) له نزیك (زبید) دروست کرد.

گوفاری *میزّgq/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

۲- شوره:

سولتانه نهیوبیهکان ژمارهیهکی زوریان له شورهکانیوولاتی یهمهن نوی کردهوه و همی تریشیان دروست کرد بو پاراستنی لایهنی شارستانی و ناسایشی نهم وولاته، له شاری (زبید) شورهیه کی نوی دروست کرا ههروهها شاری (صفاء)یش شورهی بو کرا.

#### ۲- قهلا :

دوای شهوهی نهیوبیه کان گهیشتنه یه مه ن گرنگیه کی زوریان دا به دروستکردنی قه لای سهخت، (سیف الإسلام طغتکین) چه ند قه لایه کی دروست کرد له وانه قه لای (التعکر) و (خدد) و (تعز). نهوه ش نیشانه به کی ناشکرا بوو بو نهوه ی که نهیوبیه کان له م وولاته دا به ته واوی جی پی ی خویان جیگیر کردبوو.

### ٤- كۆشك :

له و کوشکانه ی که ته یوبیه کان له یه مه ن دروستیان کرد، کوشکیکی گهوره بوو که لهلایه ن طغتکین له سالی ۷۷۰ له شاری (المنصوره) دروست کرا، هه روه ها له نزیك کوشکه که ش گهرماویکی دروست کرد.

### ٥- مزگەرت و قوتابخانە :

ئەيوبپەكان گرنگىييەكى زۆريان بە مزگەرت و قوتابخانەكان دەدا، بەلگە بۆ ئەر راستپە ئەرەبور كاتى (الملك المعظم توران شاه) گەيشتە يەمەن گروتى (ئىدە نەھاتورىنە ئەر ئەر ورلات بۆ رىزانكردنى، بەلكو بى ئەرەي ئارەدانى بكەينەرە) سەرچارە مىزۋرىيەكان دەللىن ئەيوبيەكان چەندىن مزگەرتى (القىدىم) مزگەرتيان دروست كردوره، لەرانەش دروست كردنى مزگەرتى (القىدىم) كرفارى مىزۋرۇكى بەھارى ٢٠٠٩

له شاری زبید له لایه ن (المبارك بن كامل بن منقذ) ی جیگری توران شاه. ههروه ها مزگهوتی (المناخ)ی له شاری زبید دروست كرد، ویبرای ئاوه دان كردنه وهی چهند مزگهوتیكی تر لهم شاره له گه ل ئاوه دانكردنه وهی مهناره كه ی. جگه له مانه مزگهوتی (المعریه) له قه لای (تعز) دروست كرا و مزگهوتی (الجند) ئاوه دان كرایه وه.

ثهوهی پهیوهندی به قوتابخانه کان ههبوو ثهیوبیه کان گرنگیه کی تاییه تیان پیّدا (الملك المعز بن طغتکین) به که م که س بوو که قوتابخانه ی (السیفیه) ی له بهمه ن دروست کرد، ثهویش به ناوی (سیف الاسلام)ی باوکی بوو، ههروه ها قوتابخانه ی (المیلین) ی له شاری (المیلین) دروست کرد که تاییه ت بوو به ریّچکه ی شافیعی، به لام دوای کرژرانی (المعن) قوتابخانه که ی له لایه ن (سیف الدین الاتابك مسفر) که تورك بوو، درایه فه قیّیه حه نه فیه کان، چونکه به ختری حه نه فی بوو، ههروه ها قوتابخانه یه ی گهوره ش له شاری زبید دروست کرا به ناوی (ابن دحمان).

بایه خی سولتانه ئەپوبیه کان به شعرو زانست

بهگویرهی نووسینه وهی میژوونووسه کان، سیف الإسلام طغتکین گرنگیه کی زوری به لایه نی روشنبیری و زانسته کانی قورشانی پیروز داوه، ههروه ها هه ولی داوه په کسانی و دای کرمه لایه تی له نیر خه لکدا بالاوبکانه وه،

لهم بواره دا طفتكين زور ريزي له شاعيران گرتووه و لهوانه ش (شرف الدين بن يمني) كائي له شام گهيشته يهمهن پادداشت كرا ئهويش له بهرامبه ردا ستايشي سولتاني كرد.

لايهنى كشتوكال و چاكسازى كشتوكالي

گزفاری *هرزاًqqq (*زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

کاتی نهیوبیه کان ده سه لاتیان به سه ریه مهندا گرت بایه خیکی زوریان به بواری کشتو کال و ناوه دانکردنه و هی زهوی دا به تاییه تی سولتان (طفتکین) که گرنگی به چاندنی دار خورما داو، باجیکی زوری ده خسته مل نه وانه ی که ده چینن و یاره که شی ده خسته (بیت المال).

پیریسته ناماژه بی نهوه بکریت که (طغتکین) ههولی نهوهی دا ههموو زهوییه کشترکالیهکانی یهمهن بکاته مولکی دهولهت، بی نهو مهبهستهش خهلکی زوری تهرخانکرد بی کرینهوهی نهم زهوییانه بی دهولهت، بیگومان نهو ههنگاوهی (طغتکین) یهکهمجار بوو له جیهانی نیسلامی جی بهجی بکریت، به لام نهیتوانی به نهوای زهوییه کان بکریت و کرچی دوایی کرد، نهو سولتانانهی که دوای نهویش هانن وه کو (سلیمان بن تقی الدین عمر بن شاهنشاه) و (الملك المسعود) نهیانتوانی به ردهوامی به دهسه لاتی شهوبیهکان بدهن، به هری لاوازی و خهریك بوونیان به رابواردنی دونیا.

### سەرچاۋەكان:

- ۱- تاج الدین عبدالباقی الیمانی، تأریخ الیمن، تحقیق مصطفی حجازی، مصر، ۱۹۹۵.
- ۲- عبدالرحمن بن علي الربيع، تأريخ مدينة زبيد، تحقيق محمد عبدالله بن
   الحبشى، صنعاء، ١٩٧٩.
  - ٣- الجراخي، المقتطف من تأريخ اليمن، القاهرة، ١٩٥١.
  - ٤- ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، بيروت، بدون تأريخ.
    - عبدالله نور، هذه هي اليمن، بيروت، ١٩٧٩.
  - ٣٦ ابن واصل، مفرج الكروب، تحقيق جمال الدين شيال، القاهرة، ١٩٥٣.
    - ٧- ابن تغري البردي، النجوم الزاهرة، القاهرة، ١٩٣٦.

# چەوا شىعەتى ل كوردستانى بەلاقبوويە

### د. فرست مرعی

لسهر دەمى خەلىفى راشدىى دووى (عومەرى كورى خەتابى)ل سالا(١٦) كۆچى موسلمانكرنا جقاكى كوردى دەستېپكر.ھەر چەندە گەلەك كوردو مەزنىن وان ھەقبەر قى قەكرنا ئىسلامى بۆ وەلاتى راوستيان، ئى ھىنزا خورتا بەلاقبوونا ئىسلامى ل وى سەردەمى زوى جهى خىز كر" ژ ئەگەرى نەبوونا بەرخۆدانەكا كوردىيا رىكخستى بىزاقىن وان يىنى نەرازىبوونى ددرىي دەمىدا زوى ژناقىچوون، و تەنھا بەرگىرىكىن دچارچووقى دەقدىن دەمدىر (شەھرەزوور ـ ئۆر- خۆزستان)دابوو.

(طبري و ابن الأثير) بق هندئ دچن كو ئهو كوردين نهبووينه موسلمان بهرگريا موسلمانان كريه ل دهمي بسهرداگرتنا باژيرين وان.

هـهر چـهوا بیت کوردان باوهری ب ئیسلامی ئینا و پاشی بوونه بنگههه کی موکم بق موسلمانان کو پشتا خق پی گهرم بکهن، ژبهرکو کورد ب دلیّرییی و ویّره کییی و سیار چاکیی ب ناق و دهنگن و دریّره بشی رهوشی هاته دان تا چهرخی عهباسی یی دووی و سییی (چهرخی بووه بهیا) کو شهو سیسته می ناوه ندی شهوی عهباسیا دانای هیّدی هیّدی بهره ههلوه شیانی چـوو، و دشه نجامـدا هنـده ك دهوا حت و میّرگههیّن فارس و كـوردو توركا پهیدابوون، وان دقیا هه بوونا خق خویا بکهن.

گزفاری *هیرُّqq (ز*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

شه فرهیی بن نه ته وه بی بن ستوینه کا سه ره کی بن نافاکرنا شارستانیه تا ئیسلامی و بیشفه برنا وی ل سه دی چواری و بینجی کوچی،

چونکه پرانیا کوردان دگهل ریخ سوننی ریخ دهوله تا عهباسی بوون، نه فهنده ژی بز پالپشتیه کا ب هیز هه فههر رهوتین دیین نیسلامی و ژبهر هندی قهدرگرتن و ریزگرتنا کوردان بباشی دهانه ل قهلهم دان.

هه مى ناسنافين خيلافه تا عه باسى داينه ميرين (بووه بهيا) و يين ديتر، لايه ني ثوولى بن وان پله يان نه بوو، ژبلى ناسنافي مير (بدر ناصر الدوله و الدين).

ل وی دهمی خهلیفی عهباسی (القادر بالله) یی ب ناهٔ و دهنگ توندرهویا خو یا ناشکرا بو سوننییا دیارکر، ههر چهنده دریّندهریّن میرگهها (حهسنهویا) کوردی ناشکرا نهکریه.

لى دريده رين به رئياسين سوننى دا به حسى كوردان ب باشى هاتيه كرن وهكى يه رتووكا (المنتظم)(۱) و (البداية و النهاية)(۱).

قەكۆلەرەكى كوردان لسەر شىعەتيا(بىدر بىن ھسنويە) و شىيعەكرنا ھۆزا دى (بەرزىكان)<sup>(۲)</sup> دزقرىنتە دوو ئەگەران:

۱. کۆشتن و قەشارتنا تەرمى وى ل كووف (نەجەنا نوكە) ژلايى زەلامىن قوماندارى كورد(حوسىنى كورى مەسعوودى كوردى) سەر ب ھۆزا (گۆران)<sup>(ئ)</sup>قە، وى چەندى ئاشكرا دكەتن كو ئەو كەسىن دەينىه قەشارتن ب رەخ مەزارى (عەلىي كورى بابى تالبى)<sup>(\*)</sup>قە خودى ژى رازىبىت ب(شىعە) دەينە ھۇمارتن. لى لسەر قى بۆچۈۈنى ھندەك حالەت ھەبووينە كو سوننە ژى ل (نەجەف) ھاتىنىه قەشارتن، سەرەراى كو مىر(بىدر) ب ئەمرى ھەقدۇئ

گزفاری *هیژُqq*/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وی (حوسینی کوری مهسعوودی کوردی) ل ویری هاتیه فهشارتن، بی ی رازیبوونا وی و مالا وی کو ل ویری بهیته فهشارتن (۱).

۳. یاکو فهکولهری کورد پشتا خو پی گهرم کری لسهر شیعه تیا (بدر بن حسنویه) و عهشیره تا وی (بهرزیکان) شهر گوتنا وی یه یا کو دبیت ژیت: "عهشیره تا بهرزیکان باوه ری برنچا شیعی همهوو(۱) کو شاکنجیین شی عهشیره تی ژ لورستانی نه به و ههریما کو پرانیا خهلکی وی ریچا شیعه تیی گرتبوو ژ نه نجامی هه قده رو تیکهه لین هنده که گانیفین دیین شیعی وه کی لور و گوران (۱).

دبیت فهکوله ری پشتا خق بچ ژیده رین عهرهبی یان فارسی گهرم نهکربیت بق راستیا شیعه کرنا ده فه را عه شیره تا (به رزیکان) و دهوروبه رین وی ل (هه ریما چیای). به لکو پتر فه کوله ریی که فتیه ژیر ته خمین و عاطفیا خق.

هەر چەندە تشتەكى ئاشكرايە كو هندەك قولاچكىن شىيعەتىي ل هەرىما چىلىي ھەبوون، بەلى ئەقە ژى وى چەندى ناگەھىنىت كو ئەو پەرى بەلاقكرنا وان ھەمى دمقەر گرتىبت.

(یاقوت الحموی)(۱) لسه و فی چهندی دبیژیت: "شیعه تی ل باژیری (قوم) ل و هخته کی نیزیك (۸۳ کوچی /۷۰۳) به لاقبوویه "هه روه سا (الاصطخری) (۱) دبید ژبت: "خه لکی قدوم هده می شدیعه نه " لی ((القروینی)) (۱) دبید ژبت: " باژیرکین (بولیده) شیعین توند رهون "هم روه سا (النجاشی) (۱) دبیر ژبت: "شیعه ل (کووفه) و لایسی روژاه ایسی به غدا (که رخ) و هنده ك جهین دی ل جیها نا شیسلامی هه نه " (مه سعوودی (۱) دبید ژبت: " بزافین به لافکه را بو رزیچا شیسماعیلی ل سالا (۲۹۰ کوچی /۸۷۳) ژلایسی مه لایین شیعیین زهیدی

گزفاری *عزیْهه|* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

دەستېنكر، بۇ دامەزرانىنا كيانەكى سياسى ل مەريما طە برستانى ل باكۆرى دەريا خەرز (قىزوين) ھەر ژ سالا(۲۵۰ كۆچى / ۸۹۶ز) و تا (۳۱٦ كۆچى / ۸۹۶ز) ب دويماهيك ماتى ۱۳۵۳

بنگرمان، ئەران گەلەك دەقەر ئىنخستنە زىر بىياقى شىيعەتىى، پىشتى كو بشىرەپەكى رەھا دەستى سوننىيادا بورىن.

سه رکردین عوبه بدیا (الفاطعیون) گهله که هه ولدان کرن و شیان مه زاختن ژ پخه مه ت به لاقکه رادا، وه کی (المعز پخه مه ت به لاقکه رادا، وه کی (المعز العبیدی) (۳۲۵ / کترچی ۹۷۰) (۱۰۰ کو د دوانده ریه کا خقدا یا کو ناراسته ی (حه سه نی قرمتی) کری دبیر تریت سه ر قی چهندی ژی را چ هه ریم بیان چ گزیرته ل سه ر رقیبی شه ردی نینت عرید و به هانه لی نه بن کو ناماژی ب گزیرته ل سه ر رقیبی شه ردی نینت عرید و به هانه لی نه بن کو ناماژی ب ره وانبیزیا نمانی مه دده ن، و دهه می هم ریم و گزیرته یاندا که سانین بسپور و ره وانبیزیا نمانی مه دده ن، و دهه می هم ریم و گزیرته یاندا که سانین بسپور و ره وانبیز هه نه کو خه لک راتینی ژی و هر درگرن (۱۲۱۳ ناماژه کرنا و ه زیری سه لجزقی (نظام الملک) (۱۱۰ سه ریزاق و چه وایه تیا په یدابوونا ریخ ا (الباطنیه) کو (عبدالله کوری مهیموونی) خه لک پالددا بی باویری نینانی بقی ریخی ل کوهستانا ثیراقی (هه ریما چیایی) کو زه لامه ک لدویف خق هیلا دگوتنی (خه له ف) (۱۸۰ و گوته وی شه و می ادویف خو هیلا دی دو قوم و کاشان هه می شیعه نه (رافضة) و دی لدویف چونکه خه لک ل ری و قوم و کاشان هه می شیعه نه (رافضة) و دی لدویف بانگه وازییا ته هین و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و سه نگ و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و بوهایی ته دناق واندا دی به رز بیت (۱۲۰۰۰ این و بین این و بین این و بو به بازی به و بوهایی ته در به رز بیت (۱۲۰۰۰ ایند و بوهایی و بوهایی ته دا به وی ایند و بوهایی در بازی و بیند (۱۲۰۰ ایند و بوهایی و بوهایی و بی بود و بوهای و بوی ایند و بود و بود و بازی بود و بازی بود و بود

و ژلایه کی دیقه ده سه لاتداریا عویه یدییا ل هه ریّمیّن ده وله تا عه باسی به رفره در نی هات ژ نه نجامی پشته فانیا بووه بهیا بر ریّچا شیعه تیی نه فه ژی بر ناسانکرنا وی نارمانجا به لافکه ری (عوبه یدی موسا کوری عمرانی شیرازی)

گزقاری *هنیّْgqز (* ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

جهه كيّ پايه به رز ل دهف وه زير (فخر الملك) هه بوو. و چه ندين جارا سه ره دانا وي ل مال كريه.

پشتی به لاقکه رئ عوبه یدی چوویه به ردانقانیا خودی کوری وی (هبه الله الشیرازی) جهی وی گرت و پلا (حجه فارس) و درگرت و ناسنافی خو کره لایه نگری دینی خودی (الموید لدین الله) و (هبه الله الشیرازی) شیا میری بووه بهی (ابو کالیجار) (۱۹۵-۶۶۶ کوچی/ ۱۰۲۵-۱۰۲۸) بکیشیته لایی خو بو پشته فانی ل بانگه وازیکرنا ریّچا (ئیسماعیلی) پشتی کو فیری بنه ما و ریّکین بانگه وازییا ئیسماعیلی کری.

دنامه کا به رسفی دا بز (هبه الله الشیرازی) (۱۰۰ کو دبیژیتی شهر دارده ستی تهمه و هه رچ تشته کی تو بکه ی دگه ل تهمه شهد هی گرزشی چوونا (ابو کالیجار)یه بز ناله ریزین ریچا ئیسماعیلی (۱۰۰).

بىزائىن بەلاقكەرىن عوبەيىدىا ل ئىراقىى و فارس و باشوورى ئىرانىي زىدەبارى نامىن (اخوان الصفا) لا بەسىرە، و چالاكىيىن سىزفىگەرىى كو ئىزكەلى فەلسەفى كرىنە، تاكو غەزالى ب (سىزفىگەريا فەلسەفى) ئاڭ لى ئىنايە نىزىك بوونا وان دگەل شىيعا ئىسەر بنياتى ھەبوونا ھندەك بنەمايىن وەك يەك كو نىزىكىدكا شىيعەتى و سۆفىگەرى دكەسايەتيا (عەلىي كورى بابى تالىي)دا ھەبوو.

ئەقسە ھسەمى بوونسە زەمىنسە خۆشسكرنەك بسۆ پەيسداكرنا بسزاقىن تۆنىدرەوين(باطنىيا)يىين تېكھەل ب شىيعەتىي و سىزفىگەريا فەلسەفى لىژىر نساقىن جسودا جسودا وەكسى:(حروفىسە)(۲۱)و (بابائىسە)(۲۰)و (بسە

گزقاری *میزُوgq/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

لا پشتی مهغولا خیلافه تا عهباسی ژ نافیری، رئدا سوّفیگهریی وهراری دبیروباوه ریّن خودا بکهت، سوّفیگه ریا ژی هنرا به کبوونا ههبوونی (وحده الوجود) ل جهی وان ههمی هزرین پسرت و په لاقه دانا، ده رباره ی شیعا ژی دانپیدانا وه کی ریّچه کا قهومیا ده وله تی لسه ر ده می سوّلتانی وان (اولجایتو خدابنده) سالا (۷۰۹ کوچی/ ۱۳۰۹ز).

ئەقە ژى بۆ ئەگەرى بەرفرەھيا ھىزرو بېرين وان كو بياقەكى بەرفرەھ ژ ھەرينىن رۆژھەلاتا ئىسلامى بگرىت: وەكى "خوزستان (عەرەبستان)و فارس و ھەرينما چياپى و ئەزەربېجانى و طېرستانى" قى چەندى ژى ئارمانجا بزاقا سەفەوى (٢٨ - ٨٩٣ سەفەوى) (٢٠ - ٨٩٣ ـ ٨٩٣ كۆچى / ٨٩٧٨ ـ ١٩٣٨ كۆچى / ٨٤٧٨ ـ ١٩٣٨ كۆچى / ٨٤٧٨ ـ ١٩٣٨ ئىسماعىلى سەفەوى و ئاسنى كۆچى / ٨٤٧٨ ـ ١٩٣٨ ئاسانتر لى كر. كو شىعەتى ب ھيزا ئاگرى و ئاسنى بەلاقكرى (٢٠٠)، تاكو پرانيا ھەرينىن ئېرانى بووينە شىعە ھە ژ سالا(٨٠٨ كۆچى / ١٠٥٠) و رەنگقەدانا وان لىسەر ھەرينىن كوردا و بتايبەتى دىناق بانيا

کو دئه نجامدا کیمه کا کوردا برونه شیعه، و شه هٔ کیمه دشاکنجی برون ل باشروری روّ هه لاتا کوردستانی و ب تایبه شی ده شه را" لوّریا" و شه و کوردین لسه ریکا به غدا و کرمنشاه دژین (۲۱).

بۆچى كورد بوونه شيعه؟.

۱.وهختی (نبوخد نصر) کو پاشایی بابلیا بوو، (جوهی) ده ربه ده رکون ژ فلستینی بو دهشه را میزوبوتامیا سالا (۵۸۹) به ری زایینی و گهله ك ژوان (جوهیا) چوونه ده قه رین کوردان و تیکهه لی دناف واندا پهیدا بوو، تاکو نافین کوردی بووینه نافین جوهی وه کی (داود یا سلیمان).

گوَقَارِي ﷺ/ رُمارِه (۱۰) ي يَعْهَارِي ٢٠٠٩

(راولنسۆن) کو زانا و ئەفسەرو گەرۆكەكى بريتانىيە لدۆر شىعەتيا كوردان ل وان دەۋەرا دېيۆيت "ھېشتا كارتېكرنا وان جوھيايە ئەوين(نبوخى نىصىر)ى ھنارتىنە دەۋەرى. چونكە شىعەتيا زىدە رۆيى يا ژ زەرادەشتىي و جوھياتىي و ئىسلامەتىي ھاتى".

- ۲. ئەق دەقەرىن بەرى نها مە دىاركرىن، ئىسلامى جهى پى خۆ باش خۆش نەكربوو، ژ ئەگەرى كو ئوولى زەرادەشتى گەلەك يى بەر بەلاق بوو، كو تا نهىق ژى پەرستگەھىن زەرادەشتىا ل وان دەقەرا ماينە. و گەلەك گەرۆكىن ئەرەبا باسى قى چەندى كريە.
- ۳. دیاره کو هنده ک ریچین(مانه وی)و (میترائی) کارتیکرنا ختر هه بوو بتر شیعه کرنا کوردان، چونکه شیعه تی دارستیا ختردا ریچه کا هه ماهه نگیی (توافقی) نه وه کی ئیسلاما سوننی گرتی یه.
- ٤. هندهك ريّچين (حروفى ـ بابائي، مشعشعى) ل هندهك دهڤهريّن نيّزيكى
   كوردان ب تايبهتي(لۆرستان، خۆرستان، كۆهستان) بهلاڤبوون.
- ٥. زوّلم و زوّردارییا شاهین سهفهوی(ئیدسماعیل سهفهوی عهباس سهفهوی) کو یی دووی گهله کوردین موکری کوشیتن و گهله کوردین موکری کوشیتن و گهله کوردین موکری دورکون.

### ژیدهر و پهراویز

- ١. ابن الجوزي: المنتظم١٥/١٠٤/١٠
  - ٢. ابن كيير: البدايه،١١/٣٥٢، ٣٥٤.
- ٣. النقشبندي: الكردق بلاد الدينور،١٦٨، هامش (١)،
- 3. گزران: لدویف شهره فنامی نیک ژههر چوار پشکین پیک نبنانا گهان کورده، بهریخو بده (به دلیسی: شهره فنامه، ۲۰) شه کوله ره کی کورد بو په پقا گوران دوو رامانا دیارد که تن یا نیکی جووتیار یا دووی نافی هوزه کوی به لایسی روژهه لاتی لایسی روژه ها لاتی روژهه لاتی دنافیه را نیرانی و ل زهماو (سه ربیل زهماب) دریان ل سنتوری روژهه لاتی دنافیه را نیرانی و عیرافی دا. به ریخویده (مینورسکی: الاکراد ملاجظات و إنطباعات، ترجمة و تعلیقات معروف خزندار، ص۱۹ هامش۳) نی ژلایه کی دیفه هنده کی روژهه لاتناسا ب نیک ژهوزین عیراقا فارسی هرمارتن ب گروفی نیزیک بوونا زمانی ههردووکان. به ریخویده (سون: رحلة متنکرة الی بلاد ما بین النهرین، ۱۹۲۳).
- ه مقدسی دبیّریت: خهله ل دور فه شارتنا تهرمیّ(عهلییّ کوریّ تالبی) ب گرمان بوون کا ل کیریّ هاتیه فه شارتن، هنده کا دگرت کو ل (الفری) هاتیه فه شارتن، هنده کا دگرت کو ل (الفری) هاتیه فه شارتن، هنده کیّن هنده کیّن دی دگرت ل (کوفه) هاتیه فه شارتن و جهیّ وی به رزه کریه، هنده کیّن دی دگرت تهرمیّ وی کریو دنابوته کیّدا و ل سهر پشتا حیّشتره کیّ به رهفی (مهدینیّ) دچوون، تاکو هیّزا(طهی)(هیّزه کا عهره بییه) تاکنجییّن باکروری مهدینیّ) نه دهسته سه رکری ب هزرا هندیّ کو گهنجینه کا زیّری به، وه ختیّ دیتی کو(تهرمه) هه ر ل ده ف خق فه شارتن و یا دروست خودی دزانیت، به ریّ خیّ بده (المقدسی: المطهرین ظاهر: کتاب البده و التاریخ، بیروت، دار صادر عن نسخة مصورة صادرة عن باریس سنة (۱۸۹۹هم)، ج ه، ص۲۳۳).
- ٢٠ خواند مير، غياث الدين بن هام الدين الحسني/ تاريخ حبيب السير في اخبار اقراد بشر (باللغة القارسية)، طهران مطبعة الحيدري(١٣٣٧) شمس ١٩٥٥م،٢٩٩/٢٤٥٥ مجمل التواريخ و القصص،٤٠١٤.

گزقاری ویزًوم/ زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

تويْرُينه وه چدوا شيمدتي ل..

۷. ئەۋ گۆتنە بۆ ئەقرۆكە دروستە، پرانيا خەلكى قىي ھەرىما ئىرانىي ۋ شىيمەيىنى توندرەون(عەلى خودى دەۋمىين ھەر وەكى ئە سىرىا(العلوي») و ئىسماعىليا و بەھرە و ئاغا خانيا) لى ل سەدى چوارى و يىنجى كوچى ئەۋ ھۆرە ئەما.

- ٨. النقشبندي: الكرد في الدينور، ١٩٨٨ هامش(١).
  - ٩، معجم البلدان،٢٩٧/٤٩،٣٩٨،
- ١٠. العسالك و الممالك؛ ١١٩٠ابن حوقل: كتاب صورة الأرض.
- ۱۱. اثار البلاد،۲۸۳۰(بلید ثابه) باژیرهکه دکه ثبته نیزیکی(ساوه) روّژ ههلاتی باژیری همهدانی.
- ۱۲. کتاب الرجال،۲/۳۲۲، ههری گزننی په کو خهلکی قاشان(کاشان) شیعهیین ئیمامیین توندرهون، بهریخی بده ( القزوینی: اپار البلاد،۴۲۲).
  - ١٢. التبنيه و الاشراف،٢٩٥٠.
  - ١٤٠ المقدسي : أحسن التقاسيم ٣٦٧،
- ۱۰ موعزی عوبه یدی: خه لیفی چواری یی عوبه یدیا بوو. ل سالا(۳۶۱ کرچی/۱۰۹۳) جهی بایت ختی جهیی بایت ختی عربه یدیا (الفاطمین)، و باژیرین گرابلس و بیروت ستاندینه و شکه ستن نیخستیه نمبراتوریه تا بیزنگی (بوحنا بن شمشق). ل سالا۲۵ کوچی/۱۷۰ و چوویه به رداو قانیا خودی. به ریخق بده (المنجد فی اللغه و الاعلام ۱۲۷۰).
- ١٦٠. المقريزى: تقي الدين احمد بن علي: إتماظ الحنفا بأخبار الملوك و
   الخلفاء، القاهرة ١٩٤٨، تحقيق الدكتور جمال الدين الشيال، ص٢٦٠.
- ۱۷. نظام الملك: قوام الدین ابو علی الحسن بن اسحاق الطوسی، بارتیری مهزن ل به بغدا و نیکی دی ل (طوس) نافاکریه، گرنگی ب زانستی دایه، مرزفهکی خیرخواز و جوامیر بو ریزگرتنه کا زیده، بن مرزفین چاك دگرت، دهما هاتیه کوشتن یی ب روژی بوو دهه یقا رهمه زانی دا سالا(۴۸۵ کوچی/۱۰۹۲ز) ل سهر دهستی باگنی، بهریختو بده (الاهبی): سیر اعلام النبلاء، ۴۵۷/۲۰۱۲).

تويْژينەۋە چەۋا شىمەتى ل....

١٨٠. جمال الدين، محمود السعيد: دولة الاسماعيلية في ايران، القاهرة، مؤسسة سبجل
 العرب(١٩٧٧) ص٤٤، هامش٢.

- ١٩. نظام الملك؛ الطوسي: سياسةت نامة(سير الملوك). ٢٣٢.
- مبة الله الشيرزاي: مذكرات داعي دعاة الدولة الفاطمية، تحقيق عارف شامر، مروت، ١٤٠٣م /١٩٨٣، ص ١٩٨٨.
  - ٢١. هية الله الشرازي: المصدر نفسه عص١٧٠.
- ۲۲. إخوان الصفا: ناسنافی گرۆپەكی روناكبیره هەلگرین روییهكی قەلسەفینه دبیّژن ئهم ژ شیعهیین ئیسماعیلینه، یهکهم پهیدابوونا وان ل نیقا دووی ژ سهدی چواری کوچی ل بهسرا بوو. ریّکنستنا وان ب نهیّنیهکا رهها بوو ههمی کهس وهرنه دگریّن. هزرا وان یا تیّکههل بوو ژ فهلسهفا یونانی و شوولیّن یههوودی و نسرانی و ئیسلامه تییّ. گهله ك نامه لدویف خو هیپّلان، بهریّخو بده (غالب، مصطفی: اخوان الصفا، بیروت، دار مکتیة الهلال.۱۹۷۹،ص۵و و یین ددیقدا.
- ۲۳. الغزالي: ابو حامد محمد بن محمد: رسالة معراج السالكين من قرائد اللالي، القاهرة
   ۲۳۲/۱۹۲۲/۱۰ مس٧٦.
- ۲۶. الحروفیه: گرقیه کی سوفیگهرییه بنیاتی نیاسینا خودی ب بیژهیی (لفظ) و دهربرینا رامانا وی ب تیپا(الحروف) دهنته کرن و شه هٔ گرقیه باوهریا خو یا سهره کی ژ پیتین هژماره یی (الحروف الرقمیة) وهردگرن و پاشی دهستکاریی د هرثمارا دکهن. دامه زرینه ری هی گرقیهی (فیضل الله الحروفی)یه ل شستراباد سیالا(۲۰۶ کوچی /۲۰۶۱ز)ژداییك بوویه و ل سیالا(۲۰۶ کوچی /۲۰۶۱ز هاتیه کوشتن، نه وی دگوت شه ژی خهدی مه و هه ر وه کی (ادم و عیسی و محمد) سلاهٔ ل سهر مهمیان بن) ژبه ر هی چهندی خهلکی هیرش برنه سهر تیاکو رهثی چوویه ده فی (میران شاه کوری ته یمووری) و ب دهستی وی هانیه کوشتن به ریخق بده (الامین، شریف بحیی، معجم الفرق الاسلامیة، بیروت، دار الاضواء، الطبعة الاولی، ۱۶۰۸ ه /۱۸۸۸م، ص ۹۵).

گزفاری *هزاهٔهها* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- البابائيه: گرۆپهكى"سوفيگەرىيە بۆ(بابا اسحاق الكفر سودى التركمائى) ل
   سەدئ حەفتى كوچى دزفريت دويكەفتينن وى دگۆت كو پنغەمبەرى خودىيە و
   دگوتنى (بابا) و دگۆت(لاالە الا الله البابا ولى الله)بەرنىخۇ بدە(الامین: معجم الغرق
   الاسلامیه،۷٤).
- ۲۹. البکتاشیه: ریّکه کا سوفییه بق(السید محمد رضوي) درقریت، یی ب ناق و ده نگ لده ف میژووناسا ب (الحاج بکتاشی) نه قه هه قبهرخی سولتانی نوسمانی (ثورخان) بوو. سهروکی پایه بهروی به کتاشیا ل بازیری (بیر اوی) نیزیکی قهیاسره (بازیره که ل نیقا تورکیا نه قروکه) کو دهیته نیاسین ب (شیخی مهرن) هنده ک دینژن نه قه

.TV

- ٨٦. گرۆپەكى شىيعانە، پرانيا وان دىكەفتىين ئى ريكى ئوركيا و ئەلبانيا دېھر بەلاۋن. بەرىخۇ بدە(الامين: معجم الفرق الاسلامية المنجد في القاموس و الاعلام، ١٩٣١)، (الخطيب: معجم المصطاحات و الالقاب التاريخية،١٤٤).
- ۲۹. المشعشعیه: بزاقه کا تیکهه او شرفیه تیی و شیعه تیی بو محمدی کوری فه لاحی مشعشعه ی دزفریت یسی کنو ال فاقه ندا عیراقی و داییك بنووی. و ال سالا(۲۸۱ کوچیی/۱۶۹۷) هاتیمه کوشتن. (الشعشعیه) رامانیا وی ب والمهوون خبو بروناهیی قه گریده ت و و وی تیروژکین وی بواله دبن، به ریخق بده (الشیبی: الصلة بین التصوف و التشیع ۲۷۰و۲۷۹۹).
- ۳۰. بزاشا سهفه وی: بزاشه کا سوفییه بو (الشیخ صفی الدین الاردبیلی) یی کو لسالا (۳۳۰ کرچی/۱۳۳۶) باپیری مه زنی شاه ئیسماعیلی سهفه وی درفریت و نافی بزافا خو مهر ژ فی نافی وه رگرتیه، فی بزافی رههنده کی سیاسی ل سهر دهمی (جنید) باپیری شاه ئیسماعلیی بخوفه گرتیه و شیعه تیا توندره و چرویه دنافا سیاسه تا واندا و ئیسماعیل ب هاریکاریا دیکه فتیین خو شیا خیزانا به رخی سیی (الخروف الابیض) ژ نافر بهت، و چرویه دناف ته بریزا یایته خت دا اسالا(۱۰۷)

گوقاری مَرْزُهِمٍهِ/ رَماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

كوچى/١٥٠٢ن)، بهريّخوّبده الشبيئ: الصلة بين التنصوف و التشيع، ٣٥٦، ٣٤٠. ٣٦٦، الخطيب: معجم المصطلحات التاريخية، ٣٩٢.

- ۱۳. ئیسماعیل الصفوی: دامه زریّنه ریّ ده وله تا شیعی یه ل نیرانیّ، کوریّ حهیدری کوری جونیده، ل (نه رده بیلی) سه رب هه ریّما نه زربیجانی فه ژدایك بوویه، په نا بو هوزیّن تورکی بریه ژبو داگیرکرنا نه زربیجانی و شیا خیّزانا به رخی سپی (الاق قوینلو) ژناف ببه ت، شه بریز کره پایته ختی خو و شیعه تی ل نیرانی فه رزکر، ناسنافی (شاه) ب نافی خو فه کر. دماوی ده ستهه لادارییا وی دا گه له ك کریار کرن ژ وانا به لافکرنا ئایرده بیّن نووی بو شیعه تیی ب شیره کی سوفی، خورتکرنا شیعه تیی ل نیرانی و ریّک خستنا ناهه نگا ب بیره وه ریا شه هید بوونا (الحسین) و همکی فی گافی لسه ردچن مه روه سا زیّده کرنا ده سته واژه یا (اشهد آن علیاً ولی الله) ل سه ردفی بانگی خودی و باوه ریا ئیسلامیّ، به ریّخو بده (الشیبی: الصلة بین التصوف و التشیم، ۲۷۲، نقلاً عن تاریخ شاه اسماعیل، ورقة ۱۱) (المنجد فی باین التصوف و التشیم، ۲۷۲، نقلاً عن تاریخ شاه اسماعیل، ورقة ۱۱) (المنجد فی اللغة و الاعلام، ۲۷).
- ٣٢. به ريّخق بده: تاريخ ايران بعد اسلام، عباس اقبال، ترجمة السباعي محمد، القاهرة، ص ٦٤٦ ص ٣٤٦، هه رودسا به ريّخق بده (هويدي، محمد عبداللطيف: الحروب العثمانية الفارسية و اثرها في انحسار المد الاسلامي عن اوروثا، ص ٤٤٠).
- ٣٣. فرست مرعى الدهوكى: التغلغل الايراني في كردستان العراق، مجلة السنة العدد الشاني و السبعون كانون الشانى ٤١٨هـ ١٩٩٨م، مركز الدراسات الاسلامية برمنجهام ص ٧٦ص٧٨.

گرفاری *هرزوهه/* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

٤٠

# قەيسەرى ھەولىْر ئىكۆڭينەوەيەكى مەيدانى شوينەوارىي بىناسازىيە

## شوينهوارناس: ئاراس اسماعيل خضر

سهردرای نه مه ی که شوینه واره کان دیارده ی پووکاری شارستانی هه موو نه ته وه وی دیارده کات شارو شارو شاروچکه کانی کوردستان زه مینه یه که ده وله مه ندی ناسنامه ی میلله ته که مانه له رووی پاشماوه شوینه واریبه کانی که تاثیستا به زیندوویی مابیته وه ، کاتیک جوگرافی زائی گه وره (یا قووتی حه مه وی ) جوّره به راوردیکی له نیوان جوگرافیای هه ولیرو ناوچه ی حه له به سوریای کردووه ، که شاری هه ولیر به باشتر ده زانیت له رووی جوگرافیای بازرگانی ناوچه که دا چونکه (یا قووتی حه مه وی) ماوه یه کی باش ته مه نی له جاریکیان نه سال (۱۹۳ کوچی ۱۳۱۶ زاینی ) بووه که نه حه له به دووه میش له سالی (۱۹۳ کوچی ۱۳۱۹ زاینی ) بووه که نه حه له به دووه میش له سالی (۱۹۳ کوچی ۱۳۱۹ زاینی ) سه ردانی ناوچه که ده کات دووه میش له سالی (۱۹۳ کوچی ۱۳۲۰ زاینی ) ، سه ردانی ناوچه که ده کات خلکان ) ی مینو و نووسی هه ولیر (ابن الاشعری شاگردی ) باسیان کردووه ، که (ابن خلکان ) ی مینو و نووسی هه ولیر (بازرگانیی هه ولیری به شابووری هه موو خلکان ) ی مینو و نووسی هه ولیر (بازرگانیی هه ولیری به شابووری هه موو

گزقاری *هیژُهٔgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بهلام سهبارهت به بازرگانی شاری ههولیّر قهلای ههولیّر اربل و بازارهکهی وهکر خوّیی ماوه ته وه ، گورانکاریشی به سه ردانه هاتووه گوررانیش له دام و ده زگا ئیدارییه کان دروست نهبووه له سهرده مهکانی کوّن . چونکه بازاره دووه می قهیسه ری دروست کراوه که بوونیان شایه تحالی واقعه .

ئەگەر ئەم ھۆكارە نەبورايە ئەرا خانورەكانيش و شوينەكەشى گۆرانى بهسهر دا دههات <sup>(۴)</sup>. چونکه لهسهر ریّرهوهکهیان دهریایهای دروست نهبووه هـ دوره ها جياكاني كوردستان دموري نـ داوم بـ الكورزور دووربـ وو . ئـ م شرينهش لهبهر ستراتيزي ناوجهكه ناو ونازناوي قهلاي ههولير ههروهكو خزبی ماوهته وه که به دریژایی روزگاری منزوی گرنگی خوی هه بووه ، وهکی لەسەردەمى ئەتلىپكدا شارى ھەولىر شارىكى تەواق بىر لە دوكان و بازارىكى قەرەبالغى ئەم سەردەمە بورە بەلام نەك بازارى ئېسىتاي قەيسەرى بەلكو بازاریکی تار هاه بووه له و سه ردهمه دا (۱۰) ، لهگه ل کومه لیک خانو و که شوينه واردكاني ئنهم شبارهكهليك باشمناودي نهماوه تنهوه جبونكه تهكنه ر شويننيك بازرا بوو بيت بهدلنيابيهوه خانووى تيدا دروست كراوه ههروهكو شوینگه یه کی ژیانی کاسب کاره کان که گرنگتنیان قه لایی هه ولیر و مزگه وتی گهوردی بازار ( مزگهوتی حاجی داود ) و بازاری قهیسه ری و خانووه كەلەپوورىيەكانى سىەغدووبناۋە و خانىەقا و تىەغجىلن<sup>(ە)</sup> ، لەگەل ئەملەش نەسەردەمى ئەتابىكدا يەكەم قوتابخانەي زانستى لىە ھەولىر ھەبروھ كە له لايهن ئەتابكىيەكان ( مظفرالدىن الكوكېرى) لە سەددەي يېنجەمى كۆچى دروسیت کیراوه بنق مه په سیتی شاینی <sup>(۱)</sup>. چیونکه شیوینیکی گرنگی

گوَقَاری ﴿ يَرُومُ إِرْمَارِهِ ﴿ ١٠ ) ی بغهاری ۲۰۰۹

دەسەلاتدارەكانى ئەر سەردەمە بىروە ، ئەم شارە كۆنە لەگەل دروست بوونى پلانى شارو دانىشتوانەكەى لە ماوەى دەسەلاتى ھەر سەردەمىك سىمايەكى كۆنى شارستانى تايبەت بە فەرمانرەوايى ھەبووە ، ئەمەش بريتىن لە پاشماوەكانى كۆشك (خانووى احمد چەلەبى) لە قەلاى ھەولىد كە مىرۋوودكەي بۆ سەردەمى عوسمانىيەكان دەگەرىتەوە .

شوینه واره ئاینیه کان و ه ک مزگه و تی قه لای هه ولیّر و ته کیه ی شیخ عبدالله له قه لایی هه ولیّر . که ئیستا و ه کو (مه بانی ) بینایی شویّنه واری ماوه ته و ه ئه مه ش و ه کو دو کورمیّنتیّک دیاره له شاری هه ولیّر که نه مه شمی شرووی شارستانی کوّنی پیّوه دیاره (۱) که میّژووه که یان ده گه ریّته و ه بـق سه رده می عوسمانیه کان (۱) ده هه ده ی ده و ده همی زاینی .

بازاری قەیسەری ئمونەيەكى گرنگ و زیندوویی كۆنی ئىەم سەردەمەبووه كە تائیستا كارى سەريەخۆی ھاولاتيانى تيدا ئەنجام

دهدرست سروانیه ویندی راهاره (۱) ، چیونکه به کیکه له دورونیه ویندی شارستانیه کانی شاری هه ولیّر ، قهیسه ری گه وره له شاری قه لاو مناره تاییه تمه ندیه کی بازرگانی خوّی هه بووه له سه رده می مزه فه ره دین کوّکبری (۱) و سه رده می عوسمانیه کان ، بازاری قهیسه ری له کوّنه و تاثیّستا به به کیّك له بنه ما بازرگانیه کانی و ئالوگورکاری که ل ویه ل ده ناسریّت ، که میّروو شایه ت حالی نه م بازاره به ، نه م بازاره له ناوجه رگه ی شاری هه ولیّردایه که شویّنیکی ستراتیژی تاییه تی خوّیی هه به چونکه له ناوه ندی شاریّکی ته مه ن میرد سال له مه ویه رویه کان و شای مه ویه کوره که کومه لیّک که کومه لیّک که کومه کون ده سومه رییه کان و بابلییه کان و ناشور ریه کان تا ده گاته فه رمانره وایی عوسمانیه کان . که

گزقاری  $q q \hat{q} / q$  (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

پاشماوهی شوینه واره کان له شاری هه ولیّر ماوه ته وه ، به لام سه باره ت بجرگرافیایی ناوچه که ده که ویّته باشووری پاریّزگایی دهرّک و به شی باکوری شاری که رکوک و به شی روّره ه لاتی شاری موصل (۱۱).

نه خشه ی ژماره (۱) پاریزگای هه ولیّر له ماوه ی سالآنی (۱۹۷۵–۱۹۸۸)



سه رچاوه / ناماده کراوه به پشت به ستن به :

۱- نه مین قادر مینه ، نه منی ستراتیجی عیراق و سیّکرچکه ی به عسیان ،

ته رحیل -- ته عریب ،نه خشه کانی ژماره (۱۳ و ۱۳ و ۱۸).

۲- خلیل اسماعیل محمد ، مؤشرات سیاسه التعریب والتهجیر فی اقلیم

کوردستان العراق ، ، خارگه رقم (۵) ، ص۲۷.

ناوچەيەكى چوار وەرزى تەوارى ھەيە بە يېيى ئەندازەي فەلەك ناسى . هەرودها ناوچەيەكى كشتوكالى زۆرى تىدا دەكرىت مەمور بەروديورمەكانى هه را لهم بازاره دا ده فروشرا اللهم بازاره به به کیک له شهلاری بازرگانی سی نهرمی که لتروری سه دهی هه ژدهه م و نوردهه م ده ژمیر دریت . که نهمه ش بر بيشكه وتني لايهني بازرگاني دهستيكي بالاي هه بووه هه راله كونه وه تاوهكو ئەمرق . ئەم بازارە لە ھەمور سەردەمنىك ستانداردىكى تاببەتى خۆيى هه بووه له سهردهمی عوسمانیه کان هه رجه ند گرنگییشیان نه داوه به بازاری قەبسەرى ، ئەمەش چونكە بۆ ئەوان شوپنېكى سىراتىزى دەسەلاتى نەبورە ، بهلام زوریهی بازرگانه کان شوینیکی تابیه تیان مهبروه سه باره ت به شوینی یشوودان له دموروپهري قهیسهري که بیدموترا خان ( یان دیومخان ) شهم ديوهخانهي که ههبووه بهراميهري مزگهتي قهيسهري ئيستا بووه . که دهکاتی شوننی نیستا بازاری سروان (۱۲)، که مهمور کاروانجیان لهم شوینه يشوويان دهدا تا سالاني ۱۹۰۰ \_ ۱۹۰۱ باشماوهي ئهم ديوهخانه ههر مابوو . بازرای قەیسەری / بازاری قەیسەری تاكە بازاریكی كۆنی شاری ھەولپرپووھ، ووشمى قەيسەرى كى بىق ئىم بازارە بەكارھاتورە ، تاوى قەيسەرى بىق

گزفاری *میزْgg/* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

كۆمەلنك بازارى كۆنى شارو دنھاتى تىرى جيھانى بەكارھاتوە ،ناوى قەيسەرى لە ناۋە راستپەكەپەۋە برېتبە للە جازراي كۆنى قەيسەرى رۆم للە ئەستانىزل .كە ئەم روشەيە دەگەرىتەرە بىز امىراتىزر قەيسەر كىە لىە شارى قوسته نتينيه فهرمانره وابي كردووه ، شهم بازاره ئيستاش باشماره كه ماوه ته وه که ینی ده لین (قیاتلی چارشو) (۱۲۰ دواتر عهره به کان شهم ووشه بان به کارهنناوه بن بازاره کانی خزبان که وه کو بازاریکی داخراو وابوون . هەرەرھا بونانيەكان ئەم ووشەيان بەكارھيناوھ بۆ بازارەكانى خۆيان. ھەر بۆپە ئەم نارە تا ئىستاش بە قەيسەرى ناردېرىت لە شارى ھەولىرى قەيسەرى لە ھەمۇق ولاتانى دونيا ئەگەر ھەبيت يېك دېّت لە بازاريكى داخراق که له چهند دووکانیک که رارهویکی دریاژههیه له سهر شیوازی کولانیکی تهسك لهسهر بهك شيّوازي بيناسازي بنياتنراوه <sup>(۱۱)</sup>، بروانه ويّنهي ژماره (۲)، نهخش و نیگارهکانی بیناسازی قهیسهری لهیهك دهچن وه ههروهها له سهر یه ک شیواز و یه ک بنه مای که روسته ی بیناسازی دروست کراوه که بیکهانه ی ئهم بازاره بریتیه له خشت و گل و گهچ ، له ناوهراستی مهندیك له بازارمکانی قەيسەرى لە وولاتانى ھەرەبى گۆرەپاننكى گەورە ھەيە ، ئەمەش بر داگرتنی ئهم کهل ویهلانهی و هك بازرگانی و نالوگورکردنی به کارهاتووه. لهم گۆرەبانه عهمبار دەكريت . ووله هەنديك بازارى قەيسەرى شيوازى جیاوازی همیه که بریتان له زمارهی بهك زووری بچروك که به کارهاتوره باز يشووداني بازرگانه كان يان خاوهن كالآكاني ئهم سهردهمه بووه.

ئهم شیرازه ی بیناسازی بازاری قهیسه ری له ولاتانی تری دونیا دهبینریت و های بازاری قاهیره و بازاری حهمیدیه له دیمه شق یان بازرای

گۆقاری *مِیزُّgg*/ زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

كۆنى شام ، ھەروھھا بازارى قەيسەرى الاسابى بېناسازى بازارى موصىل و بازرای شام کراوہ ته وہ (۱۰۰) بازارہ کانی قهیسه ری که ناویکی گهورهی سهردهمیانه بدوره ، بزییاوانی دهولهمهند و خاوهن بازرگانی گهوره به کارهاتوره له گهل ئهمهش که مازارتك قه سمه ری بور بینت ، بازاریك به تەنبىشتيەرە بورورە كە يىنى دەرتىرا قەيسەرى بىجوروك ، كە ھارلاتىيان و دانىشتوانە ھەۋارەكان كەلكىيان ئى ۋەردەگرت . قەيسەرى گەورەي ھەولىر لە سالي ۱۸۲۰ – ۱۸۳۰ زايني له لايهن بهريزان حاجي قادر دباغ و حاجي حويّن مامه بحرس دروست کراوه<sup>(۱۱)</sup>، له ئەنجامى ئەمە ھاتوۋە كە ھەردوق بـەريْزان سوردانی مالی خوای گورومان کردووه مق تونعامدانی فوریزوی حوج له گەرانەرۇبان بە رولاتى شام گەرانەرۇ سەردانى بازارى ھەمىديەيان كردورۇ . . يۆيە ھەمان بېرۆكەي دروست كردنيان خستەبەر بق دروست كردنى ھەردوق بازارهکه ، له نزیك شهم بازاره بازاریکی شر ههبوره که یاشماوهی شوینهوارهکهی نهماوه که له سیالی ۱۲۵۰ زاینی که لهلایهن مزدفهری گوگبوری دروست کرابوو ، ، بهلام نهم بازارهی که نیستا دهبینریت بازاری سەردەمى غوسمانيەكان بوۋە ، قەيسەرى ھەولىر يېك دېت لـ دوو بـازارى گەورەي كۆنى شوينەوارى كە يەكىكيان ناسراوە بە قەيسەرى گەورە يان گومرگی کون واته هموو کهل ویهلهکان دهمینرایه نهم شوینه ، نهم بازاره ههر له کونه و ه و ه کو شویننیکی بازرگانی و گومرگ کردنی که ل و پهلهکان دەست ئیشان کراوه ، مەر بۆیە حاجی قادر که دەکاته باییرەی ( اسعد چلبی ) له سالی ۱۸۷۱ زاینی دامه زرینه ری نهم بازاره بووه سه ریه رشتی نهم بازارهی کردووه . که دواتر له لایهن موسه وییه کان نورهن کرایه وه واته نوی

گزفاری *هیرُمْ qq ا* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کرایه وه له لا یه ن جووه کان . که پینی ده لین بازاری جووله کان که نه سالی ۱۹۰۹ - ۱۹۱۱ نویکرایه وه .

به لأم ئیستا جاریکی دیکه بازاری قهیسه ری دووچاری ویّران بوون دیّت وه بازاری دووه م بریتییه له قهیسه ری بچووك که له سهر شیّوازی قهیسه ری گهوره دروست کراوه وه دامه زرینه ری شهم بازراه بریتی بووه له حاجی حویّزی کوری مامه پیرس (۱۷). شهم بازراه ته واوکه ری بازاری قهیسه ری گهوره به برّ فروّشتن که ل و پهله کان به خهلکانی هه ژار ... بازاری قهیسه ری پیّك هاتوه له بازاریّکی داخراوی چوار ده رگای سهره کی هه یه که شیّوازی ده رگاکان بریتین له پیّوانه ی ۸۰ ، ۶ مه تر به رزه و ۲۰ ، ۱ مه تر پانی ده رگایی سهره کیه (۱٬۲۰ مه تر پانی ده رگای)

ئهم دهرگایانه له ماددهی دار دروست کراوه رووپوشی دهرگاکان به ماددهی ئاسن و بزماری ئاسنینی داپوشراوه ، ئهمهش جوّریکه له نهخش و نیگاری بیناسازی دهرگاو پهنجه رهکانی بازاری قهیسه ری ، ئهم دهرگایه به شمی سهره وهی له سهر شیّوازی عهقدیّکی شیّوه قوچه کی و هیّلکه بی دروست کراوه که له ههموو پاشماوه شویّنه وارییه ئایینیه کان بوونیان ههیه دروست کراوه که له ههموو پاشماوه شویّنه وارییه ئایینیه کان بوونیان ههیه درور<sup>(1)</sup> . ئهم شیّوازه زیاتر له سهردهمی عهباسیه کان باوبووه ، پیّکهاتهی شهم ده درگایه دوو راگری به ردینی له لای راست و چه پی ده رگاکه ده بینریّت که له ماددهی مهرمه ر دروستکراره ، که ثهمه ش که له ده ورویه ری شاری هه ولیّر ماددهی مهرمه ر دروستکراره ، که ثهمه ش که له ده ورویه ری شاری هه ولیّر هاتووه بو لایه نی بیناسازی ده رگاکه و راگیر کردنی ، که بریتیه له داریکی دریّن سهره کی که به شی خواره وهی دریّن سهره کی که به شی خواره وهی وهکو نووکیکی تیژ ده چه قیّنرایه ناو به ردیّکی کون کراو بو زیاتر کردنه و هو

گوقاری *عیزُهم[ (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

جولانی دهرگاکه ، له دهرگای سهرهکی دهروّینه ناو بازارهکه که مهمهریّکی راست و کوّلانیّکی ریّك که کوّمهلیّك دوکان له خوّ دهگریّت ، که له سهر یهك شیّواز به کار هاتووه و دروست کراوه، بروانه ویّنهی ژماره (٤).

بهلام سهبارهت به پیکهانهی بازارهکه له سی نهرمی کهلتووری بیک ديّت . كه نهوّمي يهكهم واته نهوّمي خوارهوه بريتييه له سهرداب،، واته رُيّر زهمین به واتا ناوهخویهکهی وه نهوّمی دووهم که نهوّمی ناوهراسته بریتیه له دوكانه كان ، به لام سه باروت به نهوّمي سيّيه م كه بريتيه له شويّني داگرتن و عهمبار کردنی کهل و پهلهکانی تهم بازاره ، چونکه تهم بازاره وهکو كۆگانەك بەكارغاتورە لىەم سەردەمەدا (۲۰) . ھەررەھا لىە سەققى بازارەكە دباره که سهقفیکی نبوه بازنهیی داخراوی دریژه ،بروانه ژماره ( ٥) ، بهلام له هەندېك شوين ياشماوهى نەماوه دارماوه ، له ئەبوانى ئەم مەمەرە دەبپنریت چەندین کونی شیوه چوارگزشته و لاکیشه هەپ که ئەمەش بق رووناكي بهكارهاتووه ،وه ههنديك كوني شيّوه لولهكي ههيه كهشويّني تُهم دارانيه بيوره كيهبق سياتري بيان بهليه كوني نياوه كي بهكارهاتووه ، بهلام سهبارهت به پیکهانهی بیناسازییه کهی بریتیه له ماددهی گل و گهج و خشتي سوور که لهههواير پيي دهوتريت کهرپووچ . که ههردوکانيك له ماددهی کهریووچ دروست کراوه شیّوهی دوکانه کان به بیّی شویّنی بازارهکه دەگۆرتىت ، كە ھەندىكتان خوار گۆشتەن ق ھەندىكتان لاكتىشەن ، يەلام سەيرى ناواخنى ھەر دوكانتك دەكەين روويەرىكى بچووكى ھەيە ، كە ئەمەش بِقِ فَرِيْشِتْنِي كُهُلُ وَ يِهِلِي نَمُووِنَهِ بِي بِهِكَارِ هِاتُووِهِ ، بِهُشَيِّرِهِ بِهِ كَي تَـاكَ بِهُلام بەكۆمەل لە ناو كۆگايەكە دەھىنىزايە دەرەۋە دەدرا بە كريارەكان . ئەم

گزشاری میزًاgq/ زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بازاره لهسه دهی هه ژدهههم و نوردهههم باوبووه کاری مامه له گهری تیدا كراوه ، بهلام ديواري دوكانهكان كه كه بتوانهكهي ٩٠٣٨٠ سهنتيمهتر يوو له بەشى سەرەۋە دەرگاي بوۋكائەكان خەلقەيەكى بازنەنى ھەيە كە ئەمىش بق راگرتنی ئەم دەرگاپە بوۋە بىق دووكانەكان ئەۋ سىي بەشپەي كە دەرگاي دووكانهكاني داخستوه بريتي بووه له بهشي يهكهم كه خوارهوهيه دهبوو به میّنزی بهردهمی دوکانه که به لام به شی دورهم که ناوهراستی دورگا دارهکه به دهچوه سهرهوهدهبوو به ساتریدووکانه که (۲۱) واته سنده ری دووكانه كه به لأم سه بازمت به عهقدي دووكانه كه ههمووبان له سه ربه ك شيواز بوون له ناوه خنی دووکانه که گرمیه تیک بیان گومه زمیه ک همووه که نیبوه بازنهیی بووه نهمهش جوریکه له هونهری بیناسازی نهم سهردهمه که لەستەردەمى ئەمەرىپەكان و غەباسىيەكان بىيە شىپوازىكى جىوانتر بىيە كارهاتوره (۲۲) ئەم غەقىدەي دوركانەكانى يېك ھېنارە لـە ماددەي مەرمەر دروست کراوہ که له شاری موصل هیندراوه بع بنیات نانی قهیسهری که تائيستا بەردى خەللان لە موصىل زۇر بارە و بەكارىيت كە ئەمەش يەكتك بووه له توخمه سهرهکیهکانی بیناسیازی سهردهمی ئیسلام ههر وهکو له دهرگا و میحراب و کولانه کانی بازاری قهیسه ری دهبینریّت بروانه وینهی رُمارہ (۲)

به لام سهباره ت به زهوی ناو کو لانه کانی بازاری قهیسه ری بریتی بوو له فهرش کراوی خشتی سوور که ئیستا به ماده ی موزائیك رووپؤش کراوه به لام سهباره ت به نهومی سی یهم لهگهان هه ر ریزه دووکانیک ریگایه ک ههبروه دهرویشته به شی سهره و که نهومی سی یهم

گزقاری  $qq^*_{IS}/qq$  (ماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بریتی یه له کومه لیک ژووری شیوه چوار گوشه و لاکیشه که نهمانه وه کو کوگاو شوینی پشوو دانی بازرگانان به کارها تووه. په نجه ره کانی نهم ژوورانه له سهر شیوه ی میحراب دروست کراوه که به مادده ی دار داخراوه وه ههروه ها له به شی دهره وه ی په نجه ره کان به مادده ی ناسن پووپیوش کراوه که له سهر شیوه ی شه به که یه کی ناسنی دروست کراوه که هه ندیکیشیان که له سهر شیوه ی شه به که یه کیشن نه خشن نه ندازه ی بیناسازییه (۲۳). براونه وینه ی ژماره (۷)

له بهشی دهرهوهی دهبینریّت کوّمه لیّك (طاق) شیّوه نیوه بازنه ی دهبینریّت له ناوهراستی نهوّمی سیّ یهم له بهشی دهرهوه دا ههر وه کو دیاره لهم نهیّرمه دا تارمه یه کی له دار دروست کراو هه یه کم وه کو به له کوّن بی نهم سیه درده مه بیه کارها تووه کسه سیاجیّکی لسه دار دروست کسراو وه نه حشیّنراوه (۲۶) جوانکارییه کانی بازاری قه یسه ری له راده به دره بووه به لام بیّ سه رده مانی نیّستا هیچ بایه خیکی نیه له به رئه وه ی ویّرانی و رووخانی به خوّیه و بینیوه بیّ چاره سه ری نهم کیّشه له لایه ن کوّمه لیّك لیژنه ی شوینه واری بیانی هونه ری نوّره نکردنه وه ی بیّ داریّدژراوه به لام تا لیژنه ی شوینه واری بیانی هونه ری نوّره نکردنه وه ی بیّ داریّدژراوه به لام تا کاره کان نه نجام نه دراوه .

گزقاری *میزاًqqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹



وینه ی ژماره (۱): بازاری قهیسه ری له سالی ۲۰۰۷ ، که تائیستا کاری بازرگانی هاولاتیان تییدا به رده وامه وینه ی / تویژه ر: اراس



ویّنهی ژماره (۲) : بازاری قهیسهری له رووی بیناسازیهوه ویّنهی / تویّژهر : اراس اسماعیل خضر

گزفاری میز /qg (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ویّنهی ژماره ( ۳): یهکیّك له دهرگاکانی قهیسهری گهوره له شاری ههولیّر / ویّنهی/ تویّژهر: اراس اسماعیل خضر



ویّنهی ژماره (٤): پهکیّك له کوّلانه سهرهکیهکانی بازاری قهیسهری شاری ههولیّر ویّنهی/ تویّژهر: اراس اسماعیل خضر



ویّنه ی ژماره (۵):

یه کیّك له ئه یوانی كوّلاته

سه ره کیه کانی بازاری قه یسه ری

شاری هه ولیّر

ویّنه ی / تویژور: اراس اسماعیل خضر



ویّنهی ژماره (۱): یهکیّك له پیّکهانهی دوکانهکانی بازاری قهیسهری شاری ههولیّر ویّنهی / تویژور: اراس اسماعیل خضر



گزقاری مَیُّ qq (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وینهی ژماره (۷):

یهکیک له پیکهاتهی

پهنجهره و تاقهکانی

بسازاری قهیسسهری

شاری ههولیر .

وینهی / تویژهر:

اراس اسماعیل خضر



#### پەراويزەكان:

- (۱) ياقوت الحموى : شهاب الدين ابى عبدالله بن ياقوت بن عبدالله الحموى الرومى : ت٢٦٦ه / ١٩٩٥م ، معجم البلندان ، مجلند الاول ، ط۲ ، بنيروت ، ١٩٩٥ ، ص ٢٨٨.
- (۱) حسين: محسن محمد : اربيـل في العهد الاتـابكي ، مطبعـة ، الاسـعد ، بغـداد ، 1930 . ص١٠٠ .
- (<sup>7)</sup> الباحث : زيارة ميدانية ومقارنة بالاقوال السابقة حول سوق اربيـل ( قيـصرى مقوليّر ) .
  - (i) حسين: د مصن محمد ، نفس المصدر ، ص ١١٤ .
  - (\*) دراسة الباحث حول الاثار المجاورة الباقية لحد الان ، المصادف ٢٠٠٧/١٢/٢٢ .
    - <sup>(۱)</sup> حسين:، نفس المصدر ، ص ١١٤ .
- دەتوانین بلین کوشك به خانووهکهی (احمد چهلهبی و خانووی رشید اغا)
   چونکه سهبارهت به خانووهکانی تر رووبه ریکی گهوره تر و له دوونه ومی پیاو
   ماقوله کان دروست کراوه
- ♣ المبانی الاثریة : مانایی ههموو پاشماوه کانی که خانوو بهرهو مزگهوت و کوشك
   و ته لار و کلیساو دیر و ته کیه و قه لاو له خوّ ده گریّت .
- (۲) اسماعیل حجارة : التنقیب فی قالینج اغا ( اربیل ) الموسم الرابع ، ۱۹۷۰ ، مجلة السومر ، عدد ۲۹ ، ص ۱۳ ، مدیریة الاثار العامة ، بغداد ، ۱۹۷۳، ص ۱۳–۳۵ . ۳۶ .
- (٨) زوبج بلال اسماعيل ، اربيل في الوارها التاريخية ، مطبعة النعمان ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص٤٥ .
  - (٩) د محسن : نقس المصدر ، ص ١١٢ .

گۆقارى *ھۆۋgg)* ژمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

- (١٠) رُوبِح بلال اسماعيل ، اربيل في الوارها التاريخية ، مطبعة النعمان ، النجف الاشرف ، ١٩٧١ ، ص ٦١-٦٢ .
  - (۱۱) حسب الخارطة اربيل شكل رقم (۱) ،
  - . ۲۰۰۷ / ۱۲/  $\pi$  ، الباحث ولقاء مع الأهلى السوق ، المصادف ،  $\pi$  / ۱۲ / ۲۰۰۷ .
- (١٣) هذه الكلمة ماخوذة من المصطلحات اللغوى التركية ، لقاء مع الاستاذ المساعد ، د عبدالله حداد ، من جامعة صلاح الدين ، المصادف ٢٣ / ١٢ / ٢٠٠٧ .
  - (١٤) حسن ، زكى محمد ، الفنون و الاسلام ، القاهرة ، ١٩٤٨ ، ص ٥٤ .
- (١٥) زيارة الباحث : إلى سوق الحميدية بسوريا ، المصادف :  $^{0}$   $^{0}$   $^{0}$  . مع وقد قسم الاثار .
  - (١٦) لقاء مع د عبدلله حداد ، المصادف /٢٠٠٧/١٢/٢٣ .
- ( ۱۷) لقاء مع الكاسب ، حاجي خليل و يعمل في هذا السوف من السنة ١٩٣٤ ،
   حتى الان.
- ( ۱۸) الجمعة ، احمد قاسم الجمعة : العناصر و العيزات المعمارية في المدرسة الستنصرية ، المراحل التاريخية للمدرسة المستنصرية ، محمد المشهداني ، اسامة ناصر النقشيدندي ، ۱۹۸۹۷ ، بغداد ، ص ٤٢.
- (١٩) رجب : غزى : العمارة العربية في العصر الاسلامي في العراق ، بغداد ،، 19٨٩ ، ص ٢١٠ ٢١٦ .
  - (٢٠) الباحث : اخذت المعلومات من الاهالي السوق ،
  - (٢١) دراسة ميدانية / حول الموضوع بقلم الباحث :
- (۲۲) الاعظمى: خالد خليل: المراحل التاريخية للمدرسة المستنصرية ، محمد جاسم ، اسامة النقتسيندي نفسس المصدر ، ص ۱۹ .

گوَقَاری مِنْهُمُ عِلَمُ (۱۰)ی بغهاری ۲۰۰۹

(٢٣) الاعظمى ، خالد خليل ، الزخارف الجدارية في اثار بغداد ، بغداد ، ١٩٨٠ ، ص ٧٣ .

(٢٤) الحداد : محمد حمزة اسماعيـل ، موسـوعة العمـارة الاسـلامية فـي المـصـر مـن الفتح العثماني حتى عهد محمد على ، مطبعة قاهرة . ١٩٩٨ ،، ص١٩٩٠ .

## داهینان و دروست کردنی مۆری لوولهیی له لایهن سۆمهریهکان

ئارام جلال حسن هموندی ی. توێژهر: له بهشی شوێنهوار زانکوّی سهلاحهددین

دوای شهرهی که مرزف له کزتایی چاخی بهردینی ناوه راست Mezolithic) بهشیوه یه کی سهره تایی و سنووردار فیری کشتوکال بوو (۱۰) مهوا له چاخی بهردینی نوی (Neolihtic) که کشتوکال بووه بناغهی (۱۰) مهوا له چاخی بهردینی نوی (Neolihtic) که کشتوکال بووه بناغهی رئیانی نابووری مرزف . کشتوکال رؤلیکی سهره کی هه بوو له گهشه سه ندن و پیشکه و تنی مرزف . به جوریک که گورانیکی گهوره ی له ژبانی مرزشی کون دروست کرد ، له دیارترینی نهو گورانکاریانهی که به هوی کشتوکال پوویاندا نهمانه ن: به خیرکردنی ناژه ل و چاک کردنی زهویه کان به مه به سستی کشتوکال کردن ، له و سهرده مه دا (چاخی بهردینی نوی )مرزف به یه کجاره کی نیشته جی کردن ، له و سهرده مه دا (چاخی بهردینی نوی )مرزف به یه کجاره کی نیشته جی بوو دوای نه وه ی که له چاخه کانی پیشتر مرزش گهروک بووه و خوراکی خوی جاخه دا (چاخی بهردینی نوی ) مرزف خیزانی پیکهینا و دواتر کومه آگه ش چاخه دا (چاخی بهردینی نوی ) مرزف خیزانی پیکهینا و دواتر کومه آگه ش به شیره یه ی سهره تایی دروست بوو ، نه مه سهره رای شهره ی که چهندین گورانکاری تری گرنگ له ژبانی مرزف روویدا (۱۰) مرزف له چاخی به ردینی به دینی به دین کردن و به خیوکرادنی شاژه ای نوی پیشتی به هه دردو و سه روویدا (۱۰) مرزف له چاخی به ردینی نوی پیشتی به هه دردو و سه دردو و سه دین کردن و به خیوکرادنی شاژه ای نوی پیشتی به هه دردو و سه دردو و سه درویدا (۱۰) مرزف له چاخی به ردینی نوی پیشتی به هه دردو و سه دردو و سه دردو و سه دردو دردینی شاژه ای دورت کشتوکال کردن و به خیوکرادنی شاژه از دورت کشتوکال کردن و به خیوکرادنی شاژه دا

گوقاری *میزّgqq/* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بهستا بق ریکخستنی کاروباری ژبانی رقرانه و بارودزخه ئابووریهکهی، دوای ئەرەي كە مرۆف بەيەكجارەكى ئىشتەجى بور ئەرا سەرەتاي خارەندارپەتى تاكه كەس ( الملكية الفردية ) سەرىھەلدا ، ئەمەش لىه سەرھەلدانى مىزرى رووته خت ( Stamp Seal ) دورده کهویّت و رونگ دوداته وه (۲)، نه مه شیان له ئەنجامى زۆرپوون و جۆراۈچۆرى بەرووپوومى كىشتوكائى و ئاژەلپەكان دەركەرت ، بەم حۆرەش بەرھەمە كىشتوكالى و ئازەلىيەكان لەينداويستى مرؤشه کان زؤرت ر بوون و وای کرد که مرؤشی کؤن مه نیگریت و له کاتی پېداويستى پەكارى بهېنېت ، ئەمە سەرەراي ئەرەي كە بەروپرومە زيادەكانى لای لهگهل ئه و کهل ویهل و ماددانه دهگزریه وه که لهلای خوی و ژینگه که ی دەوروپەرى بەدەست نەدەكەوت ، وەك بەدەسىتەپنانى ھەنىدىك جۆرى بەرد که تامیر و کهل و بهله کشتوکالیه کانی ختری لی دروست دهکرد ، تهمه ش به سبه روتایه کی سبه رهه لدانی بازرگانی و گهشه ی شابووری دادونریت (۴)، به لگهش له سهر نهمه نه وه په که له کاتی کنه و پیشکنینه شوینه واریه کان چەندىن كۆگا دۆزراونەتەرە كە بۆ كۆكردنەرەر ھەڭگرتنى كەل و يەلبەكان و بەرورىرومبەكان دروسىتكراپوون ، ئىەم كۆگايانىيە لىيە ھەرپەكيە لىيە گونىدە سەرەتاپپەكانى وەك : جەسونە (١) ، ئوم دەباغيە (٧) ، گردى سەوان (^) دۆزراونەتەرە، ئەم كۆگايانەش لە شتورەي ھەوزى بازنەيى و گۆزەي قەبارە گەورەي دەردەكەوتن و لە قورى سورنەكراوە دروست كرابوون (وينه ١) .

هەندىك لىم كۆگايانى قىمبارەيان زۆرگەورەبور ،كى رەنگە وەك كۆگايەكى گشتى وابىت كە ئەلايەن گشت خەتكى ناوچەكە بەكارھاتورە و تايبەت نەبورە بە تەنھا بەك خىزان (۱۰) ، شاپانى باسە ئىم كۆگايانىش ئىم

گوَقَّاری *روز qq ( ا*ماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

رووي دەرەۋە بە قىر دابۇشراپوون (۱۰۰) .كۆكردئەۋەۋ ھەلگرىتنى ئەم گۆزۈ ۋ کەلو پەلانە لە كۆگاپەكى گشتى بەم جۆرە دەبېتە ھۆي تېكەل بوونيان به په کتری و ناتوانریت که ل و په له کانی که سیّك به ناسانی له هی په کیّکی شر جیابکریته ره ، که رهنگه زور حار کنشه ی له سهر دروست سنت ، نه مهش بالي بهمروقي وولاتي دوو رووبار نا بق نهوري هوكارتك دايهتنيت تا لهم حوّره كيشانه رزگاريان بكات و بهدووريان بخاته وه ، ئهم داهينانهش بريتي جوو له مۆر (۱۱۰)، مۆرەكان لە سەرەتادا بەشتوەيەكى رووتەخت بەدەركەوتن 🗂 ، مۆرى رووتەخت بريتيە لە يارچە بەردېكى شېرە ئەندازەنى ( بازنەنى ، هێلکهيي ، لاکێشهيي ) که لهسهر روويهکي يان ههردوو روو چهند هێلێکي راست و تەرىب يان يەكترېر ھەلكەندراون ، بۆ يەكەم جار ئەم جۆرە مۆرە لـە چینی دورهمی گردی حهسوونه ( ۵۶۰۰ پ.ز ) له کوردستانی عیدراق(باکوری عيراق) دۆرراونەتەرە (۱۲) ، بەھەمان شيرەش لە گردى سەرانىش دۆراونەتەرە (۱۳) ، که ئەمەشيان مێڙووهکەي بۆ ھەمان سەردەمى خەسرونە دەگەريتەرە (۱۱) ، دواتر ئەم جۆرە مۆرە لـه كوردسـتانى سـووريا ( بـاكورى سـووريا ) و كوردستاني توركيا ( ئەنادۆل ) سەربان ھەڭداوە (١٠٠) ، سەلام ھەندتك لە تویژورهکان دولین مؤری رووته خت بق په کهم جار له سهردهمی حه له ف له هەزاردى پينجەمى پيش زاين سەرى ھەلداود<sup>(۱۱)</sup> . (ويتە ۲ )

چۆنيەتى بەدەركەوتن و داھينانى ئەم جۆرە مۆرە شىتىكى لەناكار ئەبورە ، بەلكر بەچەند قۆناغىك تىپەر بورە ، ئەمەش لە نەخش و نىگارەكانى سەر رووى گلىنەكانەرە دەردەكەرىت \*\*\*\*\* . چونكە ئەو نەخش و نىگارانـه بە سەرەتايەكى ھەولـەكانى مىرۆف دادەنرىتىت بىق ناسىينەرەر

گؤڤاری *مَیْزُّgg/* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

جياكردنهوهي بهرههمه دروستكراوهكاني خوي ليهواني تبردا ، بهلام شهم رنگەيە بيوپستى بە كاريكى زور ھەبوق، ھەرودك ئاتوائريت ھەموق كاتيك هه مان جوّری نه خش و نیگاره کان و هاک خوّی له سه ر رووی گلینه جوّر بهجوّره کان وه ك په ك دروست بكاته وه ، هه روه ها دروستكردني نه خش و نیگارهکان بیویستی به کاتیکی زور هه بوو ، نهم کیشانه وایان کرد که مروف مەنستىت بە مەنكۆلىنى نەخش و نىگارەكان يان مىماكانى ئايبەت بەخۆى لەسەر رووى بەردىك ، دواتر بە رووى بەردە ھەڭكۆلدراۋەكە فىشار دەخاتە سەر رووي گلینەكە لەركاتەي كە هیشتا تەرەر تەرار روشك نەبۇتەرە، بەم حزره نهخش و نیگارهکان یان هیماکانی سهر رووی بهردهکه همموی کاتیك وهك خوّى لەسەر رووي گلينه جوّربەجوّرهكان دەردەچينتەۋە ، يان بەفشار خستنی رووی به رده که به و تاته قبورهی که ده رچه ی گوزه کان و گلینه جۆربەجۆرەكانى يى دادەخرا ، بەم جۆرە بەشپوەكى ئاسان و ھەمور كاتپك نهخش ونیگارهکان و هیما جوریهجورهکان بهههمان شیوه وهك خوی لهسهر رووی گلینه و تاته قورهکان دوویاره دهکرایهوه . نُهمهش له دوو رووهوه سوودي هەبوو :

یه که میان : ناسینه و می که ل و په له کان له لای خاو منه که ی به شیره یه کی ناسان و بی گرفت و پاراستنی له درین و تیکه لاوی به که لوپه لی که سیکی تر، شهویش به هزی شه و نبگار و هیمایانه ی که له سه ر رووی که ل و یه له کان میر کرابوون به هزی میره که وه .

دووهمیان : ئەم داھینانە كاتیكى باشى بۆ مرۆڤى كۆن گەراندەرە ، چونكە پیش ئەم داھینانە مرۆڤ ناچاربور خۆى نەخشەكان لەسەر رورى يەكە يەكەى گلینه کان بکیشیت ، نه مهش زه حمه تی و کاتیکی زور ده خایه نیت، به لام به هوی داهینانی مؤر ، مروف شه ابه پووی مؤره که فشار ده خاته سه رگلینه کان له حاله تی ته ریدا ، که ده بیته هوی ده رچوونی هه مان نه خش و نیگار و هیما له سه ر رووی گلینه که .

ئەم جۆرە بەردە روو ھەلكەندراوەش بە مۆرى رووتەخت ناودەبريىت ، هەندىك لە توپۇررەكان سەرھەلدانى مۆر زياتر باق لايەنى بىروبارەرى ئاينى مرۆۋەكانەرە دەگەرنىنەرە و دەلىن مۆرەكان لىە نووشىتەرە سىەرى ھەلدارە ، به جۆرتك كه دەتوانريت ئەو مۆرەي كە لەسەر رورەكەي ھيماي پيرۆر هه لکه ندراوه به داگرتنی له سهر رووی قوریك بان گلینه به ك حاله تی تهریدا ههمان هیمای پیروز ده رده چیت، بهمهش شهم هیما پیروزهی سهر رووی مۆرەكە بەھەمان شنوە دەگرازويتەرە بۇ سەر رووي گالىنەكە يان قورەكە بەينى بېروپارەرى مرۆڤى كۆن ، بەم ينيەش ئەر تاتە قىورەي كە دەرچەي گۆزەكانى بىن داخراۋە يان ئەو گلىنانەي كە مۆرى ھىما يېرۆزەكانى لەسەر کنزیی کراوه ،دهبیته منزی گواستنه وهی هیّنی جادوویی نووشته که (مۆرەكە)بىق سەر گلىنە وگۆزەكە، بەمەش ھەرپەكىك بېدوپىت قەياغى قورینهی دورچهی گلینه و گزردکه بشکینیت بهمهبستی درینی کهل و پەلىمكانى نيارى شەوا تورشىي ئيازارى ھۆميا يىرۆزەكيانى سىمار مۆرەكيە (نووشته که) دهبیّت ، نهمه ش وا له که سه که ده کات که ترسیّك بیگریّت و نهويريت قهياغه كه بشكيتنيت (۱۷۰) ، ههروجك ههنديك له تويزهراني تار بييان وایه که کونٹرین جوّر مکانی موّر له و ملوانکانه ی (pendants) که لهبه ردی سەرز (ستیتایت Steatite) و ئەر بەردە بازنەبیە بجروکانەي كە لەسەر

گوقاری *هزاهها (* ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

رووه کهی هیلی راست و یه کتربر هه لکه ندراون بریتین له کونترین جوّری موّری رووته خت (۱۸) ، مـوّری رووته خت به به رده وامی له سه رده مه کانی دوای سه رده می حه سونه به کارهاتروه ، وه له هه ردوو سه رده می حه له ف و عوبید موّری رووته خت به شیّوه یه کی فراوانتر ته شه نه کرد و زوّرتر به کارهیّنرا ، بابه تـه هه لکه ندراوه کانی سـه ر موّره کـانی سـه رده می حه لـه ف بـه زوّری بابه تـه هه لکه ندراوه کانی سـه رده می عوبید بریتیه له جوّره موّری که ندازه یی بـوو ، به لام موّری سه رده می عوبید بریتیه له جوّره موّری کی رووته ختی نیمچه بازنه یی، که وینه کانی سـه ر رووی موّره که تارادده یه کالوّری پیّره دیاره و روّر لایه نی گرنگمان پیشان ده دات ، گرنگترین وینه هه لکه ندراوه کانی سه ر رووی موّری رووته ختی سه رده می عوبید نه مانه ن : شاره لی شاخدار ، سه گی راوکردن ، وینه ی مروّف که ده مامکیّکی له سـه ر ده موری داناوه ، بیان وینه ی دوو مروّف ده رده که ویّت که له حاله تی جووت بووندان (۱۱) ( ویّنه ی ۳) .

همهرودها جسوره مسوریکی شهم سسه رده مه کسه لمهگردی ته په گههوره دورده که مسوره که مسورکی تاکه که سسی و شاینی پیشوه دیباره (۲۰۰۰). (ویشه غ) ههرچی مسوری لوله بیسه که دوای مسوری رووت خت سسه ری هه آلدازه ،که میژووی سه رهه آلدانی بو نیوه ی دووه می سه رده می و مرکا ده گه ریته و ه ، که بسوری مجار له چینی (غب)شاری و مرکای سسومه ری له ده و رویه ری ۲۵۰۰ پ. زروه ته و ه (۲۱).

مۆرى لوولەيى : بريتپە لە پارچە بەردىكى شىپوە لوولەييى ، كە بەشىپوەى درىپى لە ئارەراست كونكراوە بەمەبەسىتى ھەلواسىينى بە ملەوە لەرىگەى داويىك يان يەتىك يان زىجىرىكى كانزايى ، لەسەر رووى مىقرە

گؤڭارى *ھنيُّرُوچو/* ژماره (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

لووله بیسه کان وینسه کان به یارمسه تی شامیره جوّربه جوّره کانی هسه لکوّلین به شیره به کنولین به شیره به کاتی داگرتنی به سه ر رووی تاته قوره کان وینه کان به شیره به کی ته واو وه ک خوّی ده ریچیّت ، واته به م جوّره ی که خاوه نه که ی ویستوویه تی ده ربچیّت (۲۲) . ( وینه ی ه ) .

شینوهی میزری لولیه بی یارمیه تی خاوه نه که ی ده دات لیه میزرکردنی رووبه ریخی بی کوتا ماده م میزره لووله بیه که له سه ر رووبه ری تاته قوره ده خولیندرینه وه ، به لام وینه کان به شینوه به کی دووباره کراوه بی ده رده چن و دووباره ده بنه وه (۲۲) ، له به ر ثه وه ی شاری وه رکا تاکه شوینه که کونترین جوری موری لووله بی تیایدا ده رکه و تووه ، بزیه داهینانی میزری لووله بی بی دانیستوانی شاری وه رکای سیزمه ری ده گه رینه وه واته به یه کیک له داهینانه کانی سیزمه ریه کان داده نریت ده گه رینه وه واته به یه کیک له داهینانه کانی سیزمه ریه کان داده نرین بی ...

شیرهی موری لووله یی گونجاوه لهگه لا سروشتی کاره کانی مروقی سرّمه ری جا سه رهه لدانی نهم شیره لووله ییه له ناکاو بیت یان به قرناغ قرناغ سه ری هه لدابیت، هه رچونیک بیت داهینانی موری لووله یی له پال داهینای نووسین به یه کیک له داهینانه شارستانیه گرنگه کانی سوّمه ریه کان و عیراقی کون داده نریت (۲۰).

هەرچى شىپوه و قەبارەى مىزرى لوولەييە ئەوا بەشىپوەيەكى گىشتى لەسسەردەمىكەوە بىق سسەردەمىكى تسر جىساوازى ھسەبووە ، ھەنسدىكىان قەبارەكەيان يەكجار گەورەيە ، ئەمەش وەك مىزرە لوولەييەكانى سىەردەمى وەركا(۲۵۰۰ ـ ۳۵۰۰پ.ز)(۲۱) ، بەلام ھەندىكىان يەكجار درىپ و تېرە بارىكن ،

گزقاری *تریزّqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئه مسه ش وه ک مسوّره لووله پیسه کانی سسه رده می به ره بسه یانی بنه مالسه کان ، به تاییبه تی سسه رده می گزنگی بنه مالسه کانی یه که م $^{(77)}$  ( $^{74}$  )  $^{74}$  ( $^{74}$  ) مه ندینکیان قسه باره به چروکن وه ک مسوّره لووله پیسه کانی سسه رده می بابلی کوّن ( $^{74}$  ) ، نه مه سه ره رای بوونی موّری شیّره رووچال (مقعر ) و قوّقز (محدب) و موّری ستاندارد (نموونه یی ) $^{(74)}$  . (ویّنه ه).

ههرچی ئه و مادده یه ی که موّری لووله یی لیّ دروست ده کریّت ئه وا به شیره یه کی گشتی به رده ، وه له هه و سه رده میّك به کارهیّنانی جوّریّکی دیاریکراو له به رد له دروست کردنی موّر باوبووه ، له چاخه کانی سه ره تا (سه رده می وه رکبا) زیباتر ثه و به ردانه به کار ده هاتن که ناسک بوون و کارتیباکردن و هه نکوّنینیان ئاسیان بوو ، وه ک به ردی کلس ، ئه لابه ستر ، به لام له سه رده می نه که دی و دواتر به ردی به هیّن و ره ق به کارها تووه له دروست کردنی موّردا ، وه ک به رده کانی دیورایت به هیّن و ره ق به کارها تووه له دروست کردنی موّردا ، وه ک به رده کانی دیورایت ، لازوورد و عه قیق ، به للوری شاخاوی (۱۳) ، به کارهیّنانی ثه م جوّره به رده ره قانه بوّ سیّ هوّکاری سه ره کی ده گه ریّنه وه که نه مانه ن :

- ۱- پیشکه وتنی نامیره کانی تایبه ت به درووست کردنی موّر به جوّریک که ترانای ها بوی نام جاوره به بوده رمقانه ها بیکولیّت و نه خشه کانی نه خشه کانی نه نام دروست بیکات .
- ۲- تواناو لیهاترویی وهستا له به کارهینانی نهم به ردانه له کاره کانی دا

۳- گرانی نرخ وجوانی ئهم بهردانه وای کردبوو که داواکاری گشتی لهسهر بینت ، چونکه ئهم بهردانه به ناسانی تووشی دارمان وداخوران نابن به جوریک کهوای لی بیت وینه کانی سهر موره که له پاش ماوه یه کی کهم بخوریت و رهشبیته وه.

سهرهرای شمانه ی سهرهوه شهوا ههندیک موّری لووله یی هه یه که له قوری سوورکراوه ، سهده ف و گویّچکه ماسی و شاخی فیل (عاج) ههویری فه رت ، کانزای وه ک زیّرو زیو و مس درووست کراوه ، به لام شهگه ر موّره که له کانزا دروست بکریّت شهوا ناواخنه که ی له دار یان قبر دروست ده کرا (۲۰۰) ، هه روه ها ههندیک جوّری موّری لووله یی هه یه که هه ردوو جه مسه ره که ی مادده یه کانزایی وه ک زیّر یان زیو داپر شراوه شهم به رگه کانزاییه ش نه خشی شهندازه یی جوانی له سه ر هه لکه ندراوه (۲۰۰) ، به کارهینانی شهم جوّره موّرانه به پیّی به رزی به ی که سه که بوو ، بن نموونه تاکه هه ژاره کانی ناو کوّمه لگه ی سوّمه ری موّره کانیان نه به ردی بی نرخ یاخود له قور درووست ده کرا ، به لام که سیّکی پایه به رزی ناو کوّمه لگه موّره که ی له به ردی به نرخ دروست کراوه .

ثهم جوّره بهردانه ی که له وولاتی دوو رووبار به کارده هاتن له درووست کرنی موّردا به شیّره یه کی گشتی که م بوون ، ههربوّیه ش نه م بهردانه یان له ناوچه کانی ده وروبه ری وولاتی دوو رووبار ده هینران (۲۲) ، زوّر جار به رده کان له گه لا که ل ویه لی تر به نامیاده کراوه یی له ناوچه ی به رده که خوّی ده هینیزان (۲۲) ، بو نموونه به ردی لابس لازولی له چیای سه ری سه نگ ده هینیزان (۲۲) ، بو نموونه به ردی لابس لازولی له چیای سه ری سه نگ (Sarisang) \*\*\*\*\*\*\* له دوّلی به دخشان له وولاتی نه فغانستانی نینستاوه بو وولاتی دوو رووبار ده هینران (۲۰۱) ، هه روه ها عه قیق و لازورد له وولاتی هیند و ناوچه کانی که نداوی عهره بی ده هینران (۲۰۰).

گ**ِدْگ**اری *تورَقُهِمٍ ا* زماره ( ۱۰ )ی بمهاری ۲۰۰۹

هەرچى ئەر ئاميرانە بورن كە لە درووست كردنى مۆردا بەكار دەھاتن ، ئەوا لە قۇناغەكانى سەرەتا ئەم ئامىرانى لە سەردى رەق و سەھىز دروست دهکران و هك به ردى سهوان و نويزيدي که لهسه ر شيوهي چهقو و برهر ( مقاشگ ) دروست دوکران (۲۹) به لام به دوزینه وهی مس له کوتایی هه زارهی چوارهمی پیش زاین نامیرهکانیان له مس دروست دهکرد (۲۷) ، دواتر له سەردەمى ئاشوورى لە كانزاي برۆنز و ياشان ئاسن دروست دەكران <sup>(۲۸)</sup> ، ئەو ئاميرانهي که له دروست کردني مور پهکارده هاتن له سهر شيوهي کونکه رو چهقرّی برهر و تاشهر و مهورهد دروست دهکران (۲۹) ، ههروهها تامیّریّکی تری پیشکهوتوی مهبوی که له دروست کردنی موّر بهکاردهمات ، شهم شامیرهش يتكدههات له كهوانه يهك و بهتتكي توندكراو به ههردوو جهمسه ري كهوانه كه ، كنه لهناوه راستي پهته كنه شاميريكي ښووك تينژي وهك ( سنوميه ) ينان چەقزيەكى بچوركى يېرەبور، كە بەھۆي ئەم ئامېرەرە رورى مۆرەكەي يىي نەخش ئەكرا ئەويش بەھۆى سوورانەودى ئەم چەقۆپە (سومبە) بەيارمەتى پەتەكە لە سەر رووى مۆرەكە ، رەنگە ئەم ئاميرەش لە ئاميرى كونكەرى خولارهي دهستي ( المثقب اليدوي الدوار ) گهشهي سهندبيّت و که له سەردەمەكانى يېش تىر بەكاردەھات (لله بەلام لىه سەردەمى كاشىيەكان (۱۵۹۰ ـ ۱۱۵۷ پ.ن) پهيکهي خولاوه بهکاردههات بي دروست کردن و هەڭكۆلىنى بايەتەكانى سەر روۋى مۆرە لوۋلەييەكان، ئەم ئامېرەش بريتيە لە پەپكەپەك كە بەخىراپىيەكى زۇر دەخولىتەرە بەردى مۆرەكەي لى نزيك دەكرېتەرە ، ئەمەش دواي ئەرەي كە نەخشەي بان بالانى ئەر وېنانەي كە دەمانەرىت ھەلىكۆلىن ئە سەر رورى مۆرەكە دېارى دەكرا ، كاتىك مۆرەكەي

لی نزیك ده کریته و مه به ری ده که ویت و مه لی ده کولیت و وینه که ی له سهر نه خش ده کات (۱۱) .

له گرنگترین شیوازهکانی نهخشاندن و هه آکولینی دیمه نه کانی سه ر پووی موری لووله یی نه مانه :

## ۱ ــ شنیوازی برین ( cutter style ) :

ئەمەش بریتیە لە كۆنترین شیوازی دروست كردنی مىزری لوولەیی ، كە تیایدا ئامیریکی تیژ بەكاردیت بۆ برینی ئەو بەشلەی كە دەمانەویت نەخشەكەی لە سەر ھەلبكۆلین ، ئەمەش بە پەستانی ئامیرەكە لە سەر رووی بەردەكە بە مەبەستی برینی ، ئەم ئامیری برینهش بە زۆری لە بەردى بەھیز و رەق لەسەر شیوەی چەقق و كەتەر دروست دەكرا(۲۵) .

## ٢ ـ شيوازي دامالين ( تحزيز ) :

لهم شیوازه دا شامیریکی نووك تیژ به کاردیّت ، شهو وینه به ی که نه خشه ی بق کیشراوه له سه ر رووی به رده که ( مقرده که ) به شیوه به کی به رده وام لیّی ده خشینریّت و به هیواشی به شه دیاریکراوه که ی رووی به رده که داده مالیّت هه لّی ده کولیّت ، به م جوّره به شیوه به کی به رده وام نامیّره که له سه ر شویتی پیویست ده خشینریّت تاکو ویّنه که ده گاته قولی بیروست

## ۳ ـ شيوازي كونكردن/ دريّل ( Drilling ) :

لهم شیوازه دا نامیریکی کونکهری نوك تیژ به کاردیت ، له سهر رووی مزره که ههندیک به شی سهره کی وینه که دیاری ده کریت هه آنده کوآریت ، بو دروست کردنی وینه ی مروفیک له سهر رووی موره که ،

گزقاری qq jis (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سەرەتا چەند خالىنكى دىارىكرارى وەك سەر، قۆل ، سىنگ ، قاچەكانى ، مەلدەكۆلرا ، ئەم خالە سەرەكيانە لە سەرەتادا بە شىيوەيەكى نىمچە بازنەيى دەردەكەون ، پاشان ئەم خالە نىمچە بازنەييانە بەشتوازى برين و دامالىن بەيەكى دەگەيەنن و دىمەنى مرۆۋتىكى ئاساپى دەردەچىت (1).

بر ههرجرریک له نهخش و دیمهنهکان شیوازی تایبهتی ههیه له هه آکولینی ، بو نموونه وینهکانی سرووشت و ژیانی پوژانه که پیویستیان به ووردی و دیقهتیکی زوّر ههیه نهوا به هوی نامیرهکانی وه ک ، کونکهر و مهوره و که تهری دهستی ( ازمیل ) دروست ده کریّت ، به لام بی هه آکولینی نه خشه نه ندازه ی و هیّل و شیّوه هیّماییه کان شهوا شامیره هه آکولینی نه خشه نه ندازه ی و هیّل و شیّوه هیّماییه کان شهوا شامیره پیشکه و تو وه کارده هات (۱۹۰۱) ، نهم شیّوازه ی به کارهیّنانی نامیرهکان زوّر جار یارمه تیمان ده دات بو شهوه ی برانین که شهم موّرانه له چ سه رده میّک دروست کراون ، چونکه له هه رسه رده میّک جوّره شیّوازی هه آگولین و دیمه نی دیاریکراو باوبووه ( مودیل بووه ) که لهگه لا سه رده میّک تر دیمه نی دیاریکراو باوبووه ( مودیل بووه ) که لهگه لا سه رده میّک تر جیاوازی هه یه (۱۹۰۱)

هه رچی وهستای دروست کردنی مقره لووله بیه کانه شه و زانیاری که ممان ده ریاره ی هه یه ، به لام هه ندیک له تیکسته میخیه کان و پاشماوه شوینه واریه کان ته نکید له سه ر بوونی وهستای تاییه ت بق درووست کردنی مقری لووله یی ده که نه وه.

وهستای دروست که ری موّری لووله یی له زمانی سوّمه ری به ( بـور BUR - GUL / گول BUR - GUL

گزقاری *هیژّgq ز*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کوللو / purkullu ) ناودهبریّت ، نهمهش بهم مانایانه دیّت : دروست کهری بهرد ، بهرد هه لْکوّلهر ، نهجت کردن و نهخش کردنی موّر<sup>(۷۱)</sup>، ههروه که هینماکهی که نووسینی سوّمهری که قوناغی ویّنه بی زوّر که نامیّری کونکه ر دهچیّت <sup>(۸۸)</sup>.

لەيەكىك لە خانورەكانى گردى ئەسمەر ( تل أسمر ) لە ناوچەي دیاله ، که بر سهردهمی نهکهدی (۲۳۲۶ ــ ۲۱۰۶ ب.ن) دهگهریتهوه لەكاتى كنەر بشكنينەكاندا ھەندىك ئامىرر كەل ريەلى تاببەت بە دروست کردنی مؤری لووله ہی لهگه ل ئامیره کانی تابیه تا به دروست کردنی موّر لهگهن ههندیّك موّری لووله یی شهواو دروست كراو و هەندىكى تىر كە ھىشتا تەرار ئەكرابور گىشتبان لە ئار گۆزەپەك مؤررانه وه (۲۱) ، به هه مان شيوه له كوشكي ماري قاييكي گلينه دۆزرايەرە كە جەندىن شت و مەكى گرنگى ليەزىر دروسىتكراوى تىدا بوو ، که له به رگرنگی که لویه له کانی ناو شهم گزره په شهمرن په ( زیری نوور ) ناو دهبریت ، نهم کهل ویهلانهی ناو نهو قایه به دیاریه کی شاری نوور له باشووری وولائی دوو روویار دادهنریت که بق شاری ماری ( له کوردستانی سووریا ) رموانه کرابوو، نهمهش چونکه زوریهی کهل ویهلهکانی ناوقایه که له دروستکراوهکانی شاری ئورى سۆمەرى بوون ، لەنتوان كەل و يەلـەكانى نـاو قايەكـه ( ١٤ ) مۆرى لوولەيى بەكارنەھينزاو ھەبوي ئەمە سەرەراي بوونى چەندىن شتى ترى بەنرخى وەك بازن ، خەناوكە ، ملوانكە ، گەوھەرتك كە لە لازورد دروست کرابوق ، که لهسهری نووسینی میّخی ههڵکهندرابوق سه ره رای بونی سی پهیکه ری بچووك و جووتیك ده مبووزی جل وبه رگ له زیر دروستكراو (۱۹) ، شه مه به نگهیه كی ناشكرایه له سه ر بوونی شوینی تایبه ت به وهستای درووست كردنی موّری لووله یی له وولاتی سوّمه ر ، به جوّریك كه ناویانگیان به وولاتانی دهورویه ر وهك مه مله كه نی سوّمه ر ، مساری ) \*\*\*\*\*\*\*\* گهیشتووه ، هسه روه ها بسوونی راماره یه كی روّری موّری لووله یی له نیّوان خشل و گهوهه ره كان و پهیكه ره كان به نگهیه له سه رگرنگی موّر له شاری ماری ، شه مه چونكه له به رهه می شاری نوور له باشووری وولاتی دوو روویاره .

سهرهرای نهوه یکه وهستای دروستکهری موّری لوولهیی به (بور که له گولا) ناسراو بووه ، به لام چهندین ناوو نازناوی تر ههبووه که له سهردهمه جیاوازهکاندا وهستای دروستکهری موّری لوولهیی پیّ ناسراوه ، لهوانه ناوی ( زا ــ دم / ZA – DIM ) که لهسهردهمی بنهمالهی نوری سیّههم روّر باو بووه له بهکارهیّناندا ، بوّ زانیاری زیاتر سهبارهت به ناوهکانی وهستای دروست کهری موّری لوولهییی و نهو نامیّرو کهل ویهلانه ی که لهدرووست کردنی موّردا بهکارهاتووه ، نهمه سهرهرای هیّماکانی نووسینی میّخی پهیوهست بهم لایهنه سهیری (خشتهیی کوّتای فهم بابهته بکه ) .

بهم شیوه یه مزری لووله یی گرنگی تایبه تی خوّی هه بووه له ژیانی مروّقی کونی که یشتوته شهو مروّقی کونی که یشتوته شهو شاسته ی که خوداوه ندی تاییه تا به خوّی هه بیّت .

گوَقَّارِی ﴿ عِیْرُمُ عِیْرُمُ اِرْهُ ﴿ ١٠ ) ی بغهاری ۲۰۰۹

داهینانی موری لووله یی به داهینانیکی سومه ری داده نریت ، وه ریگه کانی درووست کردنی مور له وولاتی دوو روویار به سه رکه و تووترین ریگا کانی دروست کردنی مور داده نریت ، هه رچه نده دوات ر له ناوچه کانی تری کوردستانی سووریا و کوردستانی تورکیا و عیلام و مصر موری لووله یی دروست کراوه به لام له رووی بابه ت و جوانی نه خشه و وینه کانه وه نه گهیشته جوانی موره لووله ییه کانی وولاتی میزوی وانی .

ئەمرۆ مۆرى لوولەيى بە يەكۆك لە گرنگترىن داھۆنانە شارسىتانيەتەكانى تايبەت بە شارستانيەتەكانى تايبەت بە شارستانيەتى وولاتى دوورووبار دادەنرۆت . كە گرنگيەكى زۆرى ھەيە ج لە بەكارھۆنانى رۆژانە لە وولاتى عۆراقى كۆن (مىزۆپۆتاميا) و چ بۆ شوۆنەوارناسانى ئەم سەردەمە دەتوانىن گرنگترىن سوودەكان و بوارەكانى بەكارھۆنانى مۆرى لوولەيى بەم شۆرەييەى خوارەو، بخەينە روو

مۆرى لولەيى لە مۆركردنى ئەر قورانە بەكاردەھاتن كە دەرچەى گلينە و گۆزەكانى چى دادەخرا بۆ ئەرەى لە شكان و دزين بپاريزريت ، ئەم كارەش لە ھەزارەى سيهەى چيش زاين ئەنجام دراوە((٥٠) ( وينه٦)

ئهمه سهرهرای شهوهی که مۆرهکان له مـقرکردنی تابلۆکانی نووسینه میخییهکانی تایبهت به کاروبارهکانی رۆژانه ( بازرگانی ، دارایی ، شابووری ، یاسایی، سیاسی ) هـهروهك له تومارهکانی تایبهت به پهرستگاکان دهردهکهویّت(، مورکردنی تابلو میخیهکان بی مهبهستی به یاسایی کردنی بووه ، چونکه ئهگهر تابلو میخیهکانی تایبهت به بواری بازرگانی مـقری خاوهنهکهی لهسهر نهبیّت ئهوا به یاسایی دانانریّت (۲۰۰). هـهروهها تهمغهی مقرهلوهایهیهکان له قوفیل کردنی دهرگای مالهکان بهکاردههات ، نهمهش

گزفاری *هیرٌqqq (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کاتیّك خاوهن مالّه کان مالّی خزیان بهجیّ دهفیّشیّت نه وا هه لاه ستان به به ستانه وهی سنارهی ده رگاکه به هرّی پهتیّك پاشان تزیه له قوریّکیان پی داده دا و نینجا خاوهنی مالّه که به هرّی موّره که په وه ته مفهی موّره کهی موّره کهی ده کرد و هکاتیّك ده گه رایه وه ده زانیّت که سیّکی بیّگانه چوّته ماله کهی نه ویش له پیّگهی شکانی نه و قوره ی که سیناره ی ده رگاکه ی پسیّ دایوشراوه (۱۳)

زۆربەى نامەكان ( بەتاببەتى نامە ئۆر دەرلەتبەكان ) ئەرا دەبراپ تەمغەى مۆرى پاشا يان حاكمى دەسەلاتدارى پۆرە بۆت بۆ ئەرەى بە ياسايى لە قەلەم بدرۆت (10)

تهمفهی موری لووله یی زورگرنگ بووه که له گشت کاروباریکی ژبانی روژانهی وهك کرین وفروشتن و به کریدان و قهرز وهرگرتن و قهرزدان به کار دههات به کارهینانی موره کان لهم جوره مامه لانه زهروور بووه چونکه نهگهر تهمفهی موری خاوه نه کانی له سهر نه بووایه نه وا نهم تابلویه ی کرین و فروشتن به نایاسایی داده نرا ، لهم حاله ته دا نه گهر لایه نیت زهر دره رمه ند بووایه نه وا ته نها خوی به رپرسیار دهبیت ، نهمه ش ههروه ك له یاسای حهمورابی له ماده ی ۱۰۵ و ۱۰۵ روونکراوه ته وه که ده لنت :

مادده ی ۱۰۶ / (شهگهر بازرگانییک گهنم یان صوف بیان ههر شنیکی تار به قهرز بدات به فروشیارینکی گهروّك به مه سنی فروشین ، شوا له سه رفروشیاره گهروّکه که پیّویسته سه ره تا نرخه که ی دیاری بکات و بیدات به بازرگانه که به بارامبه ریشدا فروشیاره که ده بیّت پسروله یه کی مورکراو و هرگریّت که تیایدا ناماژه کرلینت به و هرگیرانی نرخی که ل و یه له کان / .

گزفاری *میپُرqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

ماده ی ۱۰۰ (به لام نه گهر فروشیاره گهروگه که مته رخه می کرد و نرخی که ل و په له کانی واسل کرد به لام پسوله ی مورکراوی و ه رنه گرت نه وا نه و بره پاره یه ی و ه و رگرتنی و ه صل له حیساباته کان ناژمیر در پیت واته نه گهر بازرگانه که بلیت پاره ی نه داوه نه وا فروشیاره گهروگه که هیچ به لگه یه کی پی نیم بیسه لمینی که پاره که ی داوه بویه ده بیت دوو باره به لیم کی پی نیم بیسه لمینی که پاره که ی داوه بویه ده بیت دوو باره پاره ی شته کان بدات به بازرگانه که و افراد دور مادده قانوونیه بومان ده رده که ویت بوونی ته مفه ی موره کان زور زه روور بووه به سه ر تابلو ده به خشیت ده به گشت لایه نه کانی ژبان چونکه سیفه تی قانووونی پی ده به خشیت .

گزفاری *ریزاً pp |* زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

مۆرى لووولەيى لە بوارى ئاينيەوە رۆلتكى گرنگى ھەبووە لە بىروھۆشى مرۆشى كۆنى وولاتى نتيوان دوو رووبار ، ئەمەش بە شتىرەيەكى راستەرخى لەھەندىك نووسراوە مىخيەكان ئاماۋەى پىتكراوە ، كەدەلىت مۆرى لوولەيى وەك نووشتە ،يان بى بەتال كردنەوەى سىچر بەكارھاتووە (۷۰).

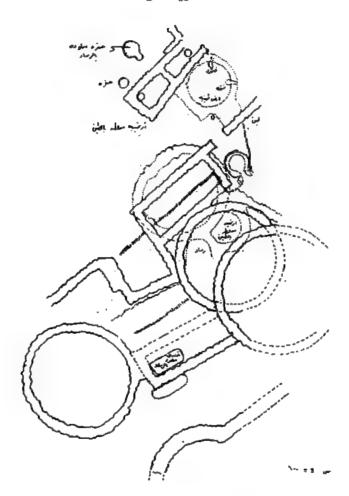
سهرهرای گرنگی موری لوووله یی له ژیانی دانیشتوانی کونی عیراق شهوا به هه مان شیوه میوری لووله یی گرنگیه کی یه کجار زوری هه یه بیق شوینه وارناسه کان و توییژه ره کان چیونکه پیشت به سیتن به پهیکه ره داتا شراوه کان و هه لکولدراوه کانی تر به ته نها بیریکی روون نادات سه باره ت به هونه ری وولاتی نیدوان دوو رووبار (میزوپوتامیا) ، به لام نه خش و وینه هه لکولدراوه کانی سهر موری لووله یی زانیارییه کی ته واوی پی به خشیوین سه باره ت به گشت لایه نیکی ژیانی دانیشتوانی کونی وولاتی نیران دوو رووبار مه دربویه ش زاناکان و شوینه وارناسه کان زیاتر پیشت به موری لووله یی ده به سین بی شاره زا بوون له شارستانیه تی میزوپوتامیا (۱۹۰۸) ده تیوانی وولاتی نیوان دو وولاتی نیوان دو وولاتی نیوان دو نووله یی سووده کانی موری لووله یی له به ده رخستنی دیارده شارستانیه کانی وولاتی نیوان دو رووبار به مشیوه ی خواره و بخه ینه روو:

- ۱. به هری نه خسشه هه لکولدراوه کانی سهر موره لووله پیه کان توانیمان شیره ی کونترین جوری په رستگا له عیراقی کون بزانین (۹۹) (وینه ۷)
- ۲۰ توانیمان جۆرى ئەو ئاژەلانەى كە مىرۆل لەوكات بەخنوى دەركىرد و
   ھەروەھا ئەو ئامنرو كەل وپەلانەى كە ژیانى رۆژانەى خۆى دروستى
   دەكرد وبەكارى دەھننا بزانین(٦٠) .

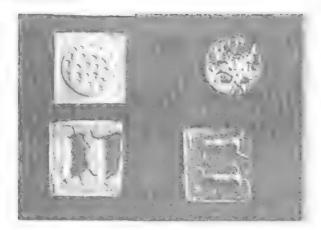
- ۳. زانینی دیمهنی خوداوهنده کان و هیّماکانیان و روون کردنه وه ی چهند دیمهنیّك و لایهنیّکی مهراسیمه ئاینیه کانی شه و کات ، که تیایدا پاشاو کاهن و کویله و خزمه تکاره کان ههر یه که یان به پیّی به رزی و پله ی کومه لایه تی به ده رده که وتن (٦١) . (ویّنه ۸)
- 3. بهده رخستنی هه ندیک لایه نی تاییه ت به نه فسانه کانی کننه کان ، وه ک نه فسانه ی سه رکه و تنی (نیتانا) بر ناسمان به مه به ستی به ده ست هینانی رووه کی به پیتی بر نه وه ی مندالی ببیت ، وه نه فسانه ی درینی تابلتری چاره نووس (الواح القدر) له لایه ن بالنده ی (زوو)(۱۲) ، نه مه سه ره رای نه و می که وینه ی نه و ناژه له نه فسانه بیانه مان پیشانده دات که مرزقه کننه کان باوه ریان به بوونی هه بوو(۱۲) ، (وینه ۹)
- ۹. پیشاندانی ههندیّك دیمهنی جهنگی نیّـوان خوداوهندهكان و چهندین
   دیمهنی تر(۱۶).(ویّنه ۱۰)
- آ. به ده رخستنی شیّوازی جل و به رگ و که ل و په له کانی تری نه و سه رده م ، چونکه هه ریه که له خود اوه نده کان و پاشا و کاهن و کویله و نافره ته کان جلی تاییه ت به خوّیان هه بووه (۹۵) نه مه بیّجگه له ده رکه و تنی شیره ی که شتی و چه ك و عاره بانه ی جه نگی و کورسی خود اوه نده کان چه ندین شتی تری گرنگ که زانیاری ته واوی له بارود و خی نه و سه رده می پی په خشین (۲۹).
- ۷ هەندىك دىمەنى درووست كردنى زەققورە ئەسەر رووى مۆرەكان تۆمار
   كراوه ، كە ئەمەش سىوودىكى زۆرى ھەبوو ، چونكە چىيش ئەوەى
   زەققورە ئە غىراقى كۆن بدۆزرىتەوە وينەكەيمان بەدەست گەيشتبوو

له کوتاییدا دهتوانین بلیّین موّری لووله یی به یه کیّك نه گرنگترین دیارده شارستانیه کانی تایبه ت به وولاتی نیّوان دوو رووبار داده نریّت که به دریّرای شارستانیه تایبه ت به وولاتی نیّوان دوو رووبار داده نریّت که به دریّرای شارستانیه تی میزوّپوتامیا به رده وام به کارها تووه ، شهوه ی شایانی باسه نهم دیارده شارستانیه گرنگه به گشت ناوچه کانی تری روزهه لاتی کوّن بلاوبووه وه وه که وولاته کانی : شیلام ، شهنادوّل ، سووریا ، فه له ستین ، میسسر و ته نانه ت گهیشترته دوورگه کانی شیچه و ناوچه کانی که نداوی عبراقی عمره بیش به نام له پووی جوانی نه خش و ویّنه کانه وه ناگه نه نه وانه ی عبراقی

# وينهكان



ویّنه د ۱ د ویّنهی کرگاکانی ناوچهی حهسوونه



وینهی ۲۰

## مۆرى رووتەخت





وینهی ۲۰

مۆرى رووتەختى سەردەمى عوبى كە دياردەى جووتبوونى نيوان دوو كەس پيشان دەدات



ویندی که موری رووته ختی ناوچه ی ته په گهوره



وينهى ٥٠

چەند نمورنەيەكى تەمغە و شيودى مۆرى لوولەيى لە سەردەمە جۆريەجۆردكانى وولاتى نيوان دوو رووبار



وینه ۲ جونیه تی داپوشینی دهرچه ی گوزه کان به قور و و مور کردنی به هوی موری لووله یی



رينه ٧

دەرخستنى شىيوەى پەرستكا لەسەر مۆرى لوولەيى لە سەردەمى وەركا ( ٢٥٠٠ ـ ٣١٠٠ پ.ز)





ونينه ـامـ أ

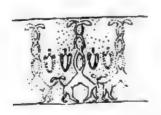
دیمهنیکی خوداوهندی روّ که پیشوازی له پرستراوهکانی دهکات





وينه ـ ٨ب ،جـ ـ

دیمهنیکی سرووشت و نازهلی شاخدار و چونیهتی راوکردنیان پیشان دهدات





وينه ١ ـ أ ـ

دىمەنى چەند بورنەرەرىكى ئەفسانەيى



ویّنه ۹ ـ ب ـ دیمهنی به شیّك له ئه فسانه ی چرونی ( ئیتانا ) بق ئاسمان



وینه ۹ ـ ج ـ

دیمهنی دهست بهسهر کردنی پیاوی ـ بالنده ( زوو) که تابلزی چارهنوووسی دزیبوو لهم دیمهنه بهرهو لای خوداوهند ( انکی ـ ایا ) ی دهبهن بق نهوهی دادگایی بکات



وینه ۹ ـ د ـ د میمهنیکی ئه فسانه یی که ناژه ل تیابدا موسیقا ده ژهنیت

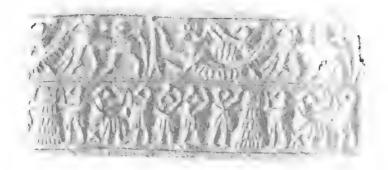


وينه ۱۰ أ ـ

دیمهنی به ده رکه و تنی خود اوه ندی روّ (خورهه لاتن) پیشان ده دات سه ره رای بوونی چهند خود اوه ندیکی جیاجیای وه ك (خود اوه ند عه شتار ، خود اوه ند نه نکی له گه ل وه زیره که ی خوی به ناو ( نوسمن ) که خاوه نی دوو ده م و چاوه ،



ویّنه ۱۰ ـ ب ـ دیمهنیّکی شهری نیّوان خوداوهندهکان پیشان دهدات



وینهی ـ ۱۱ ـ

دیمهنیکی دروست کردنی زهققوره که لهسهر موریکی لووله یی نهخش کراوه که بو سهردهمی بهرهبه یانی بنه ماله سوّمه ریه کان دهگه ریته وه .

#### خشته یفك به نباوی دروست كدری مؤر و كدل و یدل و نامیره به كنرها تمومكان نه بواری دروستكردشی مؤر

3	loùa	<b>خریندنهود</b>	خويندنهوه	ماناكەي
	ميغييهكهي	سۆمەرىيەكەي	ئەكەدىيەكەي	
`	M	<sup>lú</sup> BUR.GUL	pa / urkullu	دروستکەرى مۇر ، ھەتكۆلەرى بغرد ، ومستاى دروستگردنى مۇر
٧		ZA.DÍM	zadimmu	گەومەرساز . ھەتكۈنەرى يەردى گرائېەھا ،
۳	_(~(~	ZADÍM	zadimmu	پدیکدر ساز ،نووشتدکدر ،
ı	引销	ALAN-GŮ ALAN-ZÚ		وصتای دروستکردنی مؤری ٹولەپن
٥		PEŠ.KAD		وستای درومتکردنی موّری ثولهیی
٦	PIX.	MKAB- SAR(SAR)	kabšamu	گەوھەر ساز , ئاستگەر . وستاى دروستكردنى كەل و يەل ئەئاس
٧	¥ET	thSAB-TUR	Šamallu	وستا ، معثق پیکراو ، شاگرد
٨		<sup>d</sup> NIN. ZA.DÍM		(نەن زا دىم ) ئاوى خوداومئلى يەرپرس ئە مۇر

3	امنیه	خويتننهوه	خوزنندنهوه	ماتاكدي
	مێخپيهکهئ	سۆمەرىيەكەي	نفكەدىيەكەي	
3		<sup>ZÁ</sup> KIŠIB	kunukku	مۈزى ئوولەپى
٠	H	RA	barāmu	مؤد
11	田田	KIŠIB.GAL	kišibgallu	خاومتى مؤر
17	松	ZÁ	abnu	مؤر
17		É- <sup>zá</sup> KIŠIB-BA(K)	bit-kunukki	كۆگايەكى مۆركراو ، خانبويەكى دەرگا مۆركراو
18	平	<sup>ZĀ</sup> IM-KIŠIB	kunukku	تابئۆيەكى مۆرئىنداو ، تابئۇيەكى مۆركداو
10	A	KUD, KU₅	paraşu	ېرېن ، جينگرينهوه
17	1111	ŠA <sub>5</sub> (ŠA <sub>5</sub> )	ĥaṣaṣu	برين

3	هیدا مینخسیمکمی	خورتنلتەوە سۆمەر <u>س</u> ىككى	خوننىنىرە ئىكىرىيىكدى	ماناكمي
14	<b>⇒</b>	È	Škaku	. گوتگردن
14	₩	GÍR-TUR	nênjtr	چىلاز . ئەپزى مەتكۇبىن
14	铁河	ŠAB, ŠAB-BA	baqamu	بريز ، پارچىكونن

#### ليستى سهرجاوهكان

- \* نُهم چاخه له ههزارهی دهیهمی پیش زاین دهست پیدهکات و له ههزارهی ههشتهمی بیش زاین کوتایی دیت
- \*\* ئەم چاخە ئە دەوروبەرى ھەزاردى ھەشتەمى بېش زاين دەست بېدەكات و لە ٥٦٠٠ پ.ز كۆتايى دىت
  - (١) الدباغ ، د. تقى : مقدمة في علم الآثار ، ( بغداد : ١٩٨١ ) ، ص ٤٨ .
- (۲) فارس ، د.شمس الدین ، د.سلیمان عیسی الخطاط : تأریخ الفن القدیم ، (
   بغداد : ۱۹۸۰ )، ص۲۲ ـ ۲۶ .
- (٣) الهاشعي ، د.تغريد جعفر ، حسن حسين عكلا : الأنسان تجليات الأزمنة تأريخ حضارة بلاد الرافدين والجزيرة السورية ، (دمشق : ٢٠٠١) ، ص
- (٤) (٤) الدباغ ، د. تقي الدباغ : (( الثورة الزراعية والقرى الأولى )) في حضارة العراق ،ج١ ، ( بغداد : ١٩٨٥ ) ،ص ١١١ ... ١٤٣ .
- (°) الدباغ : د. تقي ، د.وليد الجادر : عصور قبل التاريخ ، ( بغداد : ١٩٨٢ )، ص ١٣٩ـ١٣٦
- (١) باقر، طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج١ ، ( بغداد : ١٩٧٢ ) ، ص ٢٠٩.
  - (٧) الدباغ ، د.وليد الجادر : عصور قبل التاريخ ، ص ١٤٠ ـ ١٤١ .

گز**ق**اری *میزّgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- (٨) يونس ، ريا محسن عبدالرزاق :الكتابة على الأختام الأسحلوانية غير
   المنشورة في المتصف العراقي ، رسالة ماجستير ، ( بغداد : ١٩٨٧ ) ،
   ص١١ .
  - الدباغ: عصور قبل التاريخ: ص ص ١٤٠ ـ ١٥٢.
- (١٠) الدباغ ، د.تقي : ((العراق في عصور ماقبل التاريخ )) في العراق في التاريخ ، ( بغداد : ١٩٨٣ ) ، ص ٥٤ ــ٥٥ .
- (۱۱) یونس : الکتابة علی الختام الأسطوانیة ، ص ۱۱ ـ ۱۲ .
   \*\*\* ناوی مـ قری پووتـه خت وه ك جیاكه رهوه یـه ك لهگـه ل مـ قری لوولـه یی .
   به كارديّت.
- (١٢) علي ، فاضل عبدالواحد :من ألواح سومر ألى التوراة ( بغداد : ١٩٨٩ ) ص٣٥ .
- Abu Al- Soof, B.: Tell Es-Sawan. Excavation of the fourth season, NAV Sumer: NAA), vol. XXIV.
  - (١٤) الدباغ: الثورة الزراعية والقرى الأولى ، ص ١٣٠ ـ ١٤٣.
- Forte, Elizabith Williams: Ancient Near Eastern (10)
  Seals, 1477. P.r.
- (۱۹) باقر: المقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج۱، ص ۲۲۱ .

  \*\*\*\* لهم جوّره شيكردنه وه يه و تيّروانينه دا زياتر پشت به لايه ني شابووری و

  به لگه كانی تابيه ت بهم لايه نه به ستراوه ، به و پيّيه ی كه موّری رووته خت و

  دواتر موّری لوله بيش به شيّوه يه كي سه ره كي له لايه ني نابووری به كارهيّنراوه

(rr) Ibid: P. 1rr.

Herrmann ,Georgina : Lapis Lazuli ; The Early (71)

Phase of Its Trade, (Iraq: ١٩٦٨), Vol. XXX, P.YA.

(٣٥) الهاشمي ، رضا جواد : أثار الخليج العربي والجزيرة العربية ، ( بغداد ١٩٨٤ ) ، ص ٤٦ ـ ٦١ .

(٢٦) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية عص١٨.د

(٣٧) سبيزر: حضارة وادي لرافدين نور لايخبو عص ٥١ -٥٢.

(٣٨) ناجى  $^{3}$  عادل :  $^{(1)}$  الأختام الأسطوانية  $^{(2)}$  في حضارة العراق  $^{(3)}$   $^{(4)}$  ( بغداد : 19٨٥ )  $^{(4)}$   $^{(4)}$   $^{(4)}$ 

(٣٩) الهيلالي عصبين: الأختام الأسطرانية وتكريناته التشكيلية عاخوذة من الأنترنت في الموقع:

# .WWW.cultureiraq.org/art/16.htm

(1.) Frankfort, H.: Cylinder Seals, (Lndon: 1979),
P.0.

(E1) Ibid, P. o-1.

(17) Forte: Ancient Near eastern Seals. P.v.

(٤٣) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٢٠٠.

(٤٤)ناجي: الأختام الأسطوانية ، ص ٢٢٥ ــ ٢٢٦ ، وكذلك ينظر: رشيد: تأريخ الفن في العراق القديم ،ج١ ، ص١٤ .

(٤٥) يونس :الكتابة على الأختام الأسطوانية ،ص٢٠٠٠

(٤٦) باقر : مقدمة ، ص ٢٣٨ .

(٤٧)يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٢٠٠٠

گزفاری *میزُوموا* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(٤٨) لابات ، رينيه : قاموس العلامات المسمارية ، ترجمة الأب البير بوننا ويخرون ، ( بغداد : ٢٠٠٤ ) ، علامة ٣٤٩ ،ص ١٦٠ ـ ١٦١ .

(14) Forte: Ancient Near Eastern Seals, P. v.

\*\*\*\*\*\* باشماره کانی مهمله که تی ماری نُه مروّ به گردی حه ریری ناسراوه که دهکهویته کوردستانی سووریا ، بهدووری ۲۱کم له باکوری روزناوای سوریا ، کے ب یہ کیک کہ شہارہ گرنگ کانی سے ردومی گزنگی بنه مالے کان و سەردەمەكانى دولتر دادەنرىت ، ھەروەھا لە سەردەمى ئەكەدبەكان مارى وەك بهشیك له شیمراتوریهتی نه کهدی ( ۲۳۷۱ ــ ۲۳۱۹ پ.ز) دهرکهوتووه ، وه دوای له ناو چوونی ئەكەدبەكان لەسەر دەستى گووتپەكان مارى جارېكى تىر سەربەخزىي خىزى رەرگرتەرە ، بەلام لەسبەردەمى بنەماللەي ئورى سىپھەم جاریکی تر ماری کهوته وه ژیر بنه ماله ی ده سته لاتدار له شاری نور ( ۲۱۱۳ ـ ٢٠٠٦ پ.ز) ، ماري لهم سهردهمه دا له لايه ن حاکميکي سهر په بنهمالهي دهسه لاتدار له ماری حوکمی ده رکرد که نهم حاکمه به (شاکاناکل) ناسرابوی . وہ لهسه ردهمي نيسن ـ لارسا ( ٢٠٠٦ ــ ١٧٦٣ پ .ز ) ماري جاريکي تر وەك مەملەكەتتكى بەھتز بەدەركەرت ، بەلام دراتر خامورابى ( حامورابى )لـە سالی(۲۰) فهرمانرهوایی خوی توانی مهمله که تی ماری بگریت بیخیته ژیر رکتفی خزی ، ماری له رووی شارستانیه ته وه به شنک له وولاتی دوو رووبار دادەنرىت ،كە تيابدا چەندىن ياشمارەي شوينەوارى گرنگى تىدا دۆزرارەتەرە. (٥٠) البهنسي ، د.عفيف : الأشار السورية مجموعة أبصات أثرية تأريخية ، ( فينا :۱۹۸۵ ) ، ص ۲۰.

(01) Frankfort; H.: Cylender Seals, p.v

(٥٢) يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٣٩ .

گوفاری *عیزُهم/* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- (٥٣) كونتنيو ،جورج : الحياة اليومية في بلاد بابل وأشور ، ص١٢٩.
  - (٥٤) على ، فاضل عبدالولحد : من ألواح سومر الى التوراة ،ص٨١.
- (٥٥) رشيد ، فورى : الشرائع العراقية القديمة ، ( بغداد : ١٩٧٩ ) ، ص١٢٥٠.
- وكذلك ينظرال : النفون تعبدالحكيم : التشريعات البابلية ،(بمشق : ٢٠٠٠) ،ص ٥٧.
- (1) Ali; F.: Blowing the Horen for official Announcement, P. 17-14.
  - (٥٧)يونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص ٥٢-٥٣
    - (٨٩)باقر : المقدمة ،ج١، ص٢٨٣.
  - (۵۹) بارو ، اندری : سومر فنونها وحضارتها عص۱۲۲ ۱۲۲.
    - (٦٠) الهاشمي عرضا جواد : أثار الخليج العربي ، ص١٤٧.
- (٦١) مورتكات ،انطون : الفن في العراق القديم عرجمة : عيسى سلمان و سليم طه التكريتي ، ( بغداد : ١٩٧٥ )،ص٠٤٤٠.
- (xx) Frankfort, H.: Cylinder Seals, Pl. XXIII, e.f.b and Pl.XXIV, g.h.
- - (16) Forte, E.: Ancient Near Eastern Seals, P.Y.
    - (٦٥) بونس: الكتابة على الأختام الأسطوانية ، ص٢٦.
    - (٦٦) بصمجي : كنور المتحف العراقي ، ص١٨٨ ، وقم ٣٨.

گزِقَاری عِیرُ qq (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# جەنگى ( قەرم ) ١٨٥٣–١٨٥٦ز ھۆكارو دەرئە نجامەكانى

مصطفى محمد كريم

تەرەردى يەكەم: جەنگى قەرم ر كۆشەي رۆژھەلاتى: جەنگى قەرم ر كۆشەي رۆژھەلاتى:

کیشهی روزههلاتی میزوویه کی قوولی ههیه ههر نهمهش وایکردووه میزوونوسان له کاتی پیناس کردنیدا له چوارچیوهیه کی دیاریکراو بخوولینه وه نهم دوزهش به دیار کهوت له کاتی لاواز بوونی دهوله تی عوسمانی و هاتنه ناوه وه ی دهسهلاتی نهورویی بر ناوچه ی روزههلات ، وه کیشه ی روزههلات وه ک زاراوه بر یه کهم جار له کونگره ی فیرونا له تشرینی یه کهمی سالی ۱۸۲۲زاینی به کارهات که بریتی بوو له ململانیی نالوزودژوار له نیوان وولاته زلهیزه کانی جیهان له روژهه لات .

# يەكەم / ناساندنى چەمكى (كێشەي رێژهەلاتى) :

هەندىك لە مىزوونووسان پىدان واپە كىنشەى رۆزھەلاتى بريتىه لەو ململانى و ناكۆكيە بەردەوامەى لە نىزان بەشىك لە وولاتانى ئەوروپى بەرامبەر بە دەولەتى عوسمانى لەسبەر بنىچىنەى ئەورەى كە باشىوورى رۆزھەلاتى ئەوروپا لە ژىنىر دەسەلاتى دەولەتى عوسمانىدايە بەشىنوەيەكى تىر دۆزەكە خىزى دەبىنىتەرە لە بونى دەولەتى عوسمانى لە ئەوروپا<sup>(1)</sup>.

گوفاری برزم ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لهلایه کی تر هه ندیکی تر له میژوونوسان پیناسه ی کیشه ی روزهه لاتی ده که ن به وه ی که بریتیه له نه لقه یه کی دیکه له ناکرکی و ململانی له نیوان روزهه لات و روزشاوا له سه رده مه میژوویه جیاوازه کان وه که هه لمه ته کانی یونان و فارس و و شه ره کانی روزمان و عه ره ب و شه ری خاچ هه لگره کان (۲).

باخود بریتیه له پیناسه کردن و ناساندنی دهولهتی عوسمانی لهبهرامبهر روّشنایی پهیوهندیهکانی لهگهان میللهتانی ژیّر دهسهلاتی دواتر لهبهر روّشنایی پهیوهندیهکانی لهگهان ئهوروپا<sup>(۱)</sup> کیشه و ململانی نیّو دهولهتی له نیّوان وولاتانی ئهوروپی کولوّنیالیزمی له کوّتایی سهده ی حه قده و سهرهتای سهده ی هه ژده له بهرامبهریشدا لاوازی و قهیرانهکان که بهروّکی دهولهتی عوسمانی و له عوسمانی گرتبوو هاته کایهوه تا روخانی ئیمپراتوریهتی عوسمانی و له سیاسی و دهسهلاتی ئابووری دابهش کردنی مولکهکانی دهولهتی عوسمانی و سیاسی و دهسهلاتی ئابووری دابهش کردنی مولکهکانی دهولهتی عوسمانی و له نیّوان خوّیان <sup>(۱)</sup>، له دهستهیّکی قوّناغی لاوازی دهولهتی عوسمانی و کهلهکهبوونی کیّشهکان لهسهر یه کتری دواتر چاوبرینی وولاتانی ثهوروپی له کولکی دهولهتی عوسمانی و ناوهزهد کردنی به بیاوه نه خوّشه که <sup>(۱)</sup>.

که وات ده شینت بلین کیشه ی روزهالاتی بریتی بود له کیشه ی ده سه لاتی عرسمانی له ناوچه کانی ژیرده ستی له باشوری روژهه لاتی نه وروپا ، هه روه ها له لایه کی دیکه کیشه ی هه لپه کردنی زلهیزه نه وروپیه کان بود بود ده ست کیشانه ناو کاروباره کانی ناخوی ده وله تی عوسمانی به بیانووی کیشه ی ناوچه بن ده سته کان .

گؤڤاری عَيْرُ gg / زماره (۱۰۱ی بههاری ۲۰۰۹

## هرٚکارهکانی گهشهکردن و زوق بوونهوهی کیشهی روّژههلاتی :

۱ - بەرۋەوەندىە ئابووريەكان:

گرنگترین فاکته ربق ووروژاندنی هه رکیشه و ململانیه که قرناغه جیاوازه کانی میژوویی که به روّکی مروّقایه تی گرتبیت زیاتر به رجه سته ده بیت که به روّکی مروّقایه تی گرتبیت زیاتر به رجه سته ده بیت که به روّه وه ندیه کان موکان ، بینگومان جیاوازی که به روّه وه ندیه کان موکان هوکاری سه ره که دانی کیب رکینی وململانیکانه ، که همان کاتیشد ابه روّه وه ندییه تابووریه کان هه نگرسینه ری شاگری گهوره ترین جه نگه که میژوود که مروّقایه تی به خوی بینیووه تا نه مروّد دان .

سهباره ت به کیشه ی روزهه لات به سه ده ی نوزده دا ریپچکه به کی توند و شالوزی گرتوت خنوی ، وه دوزه کنه له رووی شالوزی بریتی شهبووه له روزه لاتی به لکر کیشه که روزشانی به رووی شالوزی بریتی شه وروپی گرتوت به لکر کیشه که روزشاوایی بووه ، که زیباتر وولاتانی شهرروپی له پوروی به برژه وه ندیه کار که ههریه که یال له پوروی به برژه وه ندیه که نورت به یه که بوونه شهمه ش بوت هوکار که ههریه که یال ههولی زیاتر بدات که زورترین جیاوگه ی ههبیت له رووی قه نمره وی سیاسی و شابووری له ناو دهوله تی عوسمانی شهمه ش له شهنجامی جیاوازی و ناکوکی و چاوتی برینی وولاتانی شهوروپی هاته شاراوه (۱۲) .

ههروهها کیشه و ناکوکی له نیوان وولاتانی نهوروپی لهسهر ناوچهکانی قهلهمرهوی دهولهتی عوسمانی زیاتر گهشه ی کرد به تایبهتی له نیوان ( بهریتانیا و فهرهنسا و رووسیا ) چونکه ههریه که لهم وولاتانهریک نهدهکهوتن و تهبانهبوون له سهر پروژه ی دابه شکردنی مولکی دهوله تی عوسمانی ، وه روژهه لاتی ناوه راستیش تاکه مهیدان بوو بی نهم ململانییه وه بی نهم

99

گۆقارى *ggjjja (* ژماره (۱۰ ) ي بەھارى ۲۰۰۹

مەبەستەش دەولەتى عوسمانى تاكە بەھانە بور بۆيان كە بەبى توانار دواكەرتور ناوزەديان دەكرد (^) .

#### ۲ – هۆكارى ئاينى :

رهنگه ئاین هزکاریکی سهره کی بیّت له سهر هه ادانی نه م کییشه به لاّم گشتگیر نیه چونکه ده وله تی عوسمانی له فره وانخوازیه کانی خوّی ده ستی گشتگیر نیه چونکه ده وله تی عوسمانی له فره وانخوازیه کانی خوّی ده ستیمی و ه گرت به سهر چه ندین هه ریّم له وانه ده سه لاتداریه تی ده وله تی مه سیمی و هه روه ها چه ندین هه ریّمی ئیسلامی که ده سه لاتی خوّیان سه پاندووه به سهریان ، به لام زوّربه ی میرنیشینه نه سرانیه کانی ژیّر ده سه لاتی ده وله تی عوسمانی له سه رئاینی خوّیان بوونه و بگره زیاتر په یوه ست بوونه به ئاین که میان نه مه ش که وه ده رده خات که ئاین نه بوّته هزکار بوّ دروست کردنی کیشه که به لکو ئاین وه ک ئامرازیک به کارها تووه و ه ریّگا خوّش که ربووه بوّ ده ست تیّوه ردانی ده ره کی له کاروباری نیّو ده وله تی عوسمانی به تاییه تی له روانگه ی پشتگیری کردنی و ولاتانی نه وروپی له داخوازیه کانی مه سیمی ژیّر ده سه لاتی ده وله تی عوسمانی له رزگار بوون و سه ربه خوّی ته واو (۱۰) .

## ٣ – پەيوەندىە نىل دەرلەتيەكان :

ئهم کیشه به ئالزریه کی زوری دروست کردبوو له سه رئاستی نیو دهوله تی و ناوه نده سیاسیه کانی ئه وروپا که هزکاریکی سه ره کی کاریگه ربوو له ره نگدانه و هو بنیات نانی پهیوه ندیه نیو دهوله تیه کان که له سه ربنچینه ی هیز دامه زرابوو ئه مه ش وایکرد که دهوله تی عوسمانی ببیته بنه مایه کی سه ره کی و کاریگه ر له ریک خستنی سیسته می ته رازووی هید را له پهیوه ندیه نیس دهوله تیه کان دهوله تیه کان دهوله ته کان دوله کان دول

١.,

گوقاری *هیرُمْ و از م*اره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بهشيوهيهك يرؤسهي داگيركباري شهورويايي لهسهر سيستهمي هاوسهنگي هيّزي نيّو دەولەتى ئەنجام دەدرا وەدەولەتى غوسمانى مەيدانى سەرەكى دەست تيوەردانى وولاتانى ئەوروپى بور لە كاروپارى ناوخۇپى بە بيانووى جۆراق جۆر ۋەك پاراسىتنى ئاسايىشى ناۋچەكەۋ دۇۋرخىستنەۋەي مەترسىي لهسهر ئهورویا و دابین کردنی ناشتی له جیهان وه زور جاریش تهوهرهی سەرەكى كۆنگرە ئۆر دەولەتپەكان وەك ( قېننا ١٨١٥ز ، قىرۇنا ١٨٢٢ز ) كە باس له دهولهتی عوسمانی دهکرا و به پیاوه نهخوشهکه ناوزهدیان کرد (۱۱۰ -دەشتىت بورترىت دىارىكردنى بەيرەندىيە ئىردەرلەتىيەكان رابەسىتەپە بە دووفاکتهری زور گرنگ که بهرجهسته دهبیت له بهرژهوهندی سیاسی لهلایهك و وه پاریزگاری کردن له بهرژهوهندییه نابووریهکان له لایهکی تر بویه هه ربه که له وولاتانی زلهیز به تیروانین ونیگای خوی دهیروانیه به بوهندیکان ، ئەگەر لە رووى سياسى وەربېگرين گردېونەۋەي كۆنگرەي ( قيننا ) لـه سـالى ۱۸۱۵ز زیباتر یعی داگرتن لهستهر مانتهوی سیستهمی دهسته لاتی رههای ئیمبراتۆرەكان بوو وہ ھەمور ھەولىكيان لە يېناو سەركورت كردنى ھەر سیسته میکی تر که دژ به سیسته می ده سه لاتی شه رکات بورایه به تاییه تی شۆرشىي فەرەنساوبئەماكانى شۆرشەكە كە ( مىترئىخ )(۱۲) بە ئەندازيارو ياريزگار لەو سيستەمە ھەژمار دەكريت ،

له لایه کی تر شهگه رله روانگه ی شابووری سه یری په یوه ندیه کان بکه ین خور بازه شالز زیه ک ده که و یته په یوه ندیه نیوده وله تیه کان چونکه هه ریه ک که م وولاتانه به رژهوه ندی شابووری راسته و خویان هه بووه که روزه و که هه ولی شهوه دا بوونه زیات رپه ره به به رژه و هندییه شابووریه کانیان بده ن ، شهگه ر

گۇقارى *ھۆۋgg/* (مارە (١٠)ى بەھارى ٢٠٠٩

بهریتانیا وهك نموونه وهربگرین له پیناو پاریزگاری کردنی له مولکه کانی له هیندستان و ههرده م له ههولی نه وه ابووه پاریزگاری له ریکای هاتووچوی دهریای سپی ناوهراست بکات وه به ربه ست بخاته به رده م هه مهر هیزیبك که مهترسی ده خاته سهر به رژهوه ندیه کانی وه هه روه ها فهره نساو رووسیاش هه مان بیر کردنه وه یان هه بووه وه بو یه کلاکردنه وهی ململانی و کیبرکیکان وه هه مان بیرکردنه وهیان هه بووه وه بو یه کلاکردنه وهی ململانی و کیبرکیکان وه ده وله تی عوسمانی تاکه مهیدان بووه بو به به به به به سته سیاسی و نابووریه کانیان ، وه جه نگی قه رم زور به روونی پهیوه ندیه نیو ده وله تی کان دیاری ده کات به تایبه تی یارمه تی دانی ده وله تی عوسمانی له لایه ن فه ره نسا و به ریتانیا در به رووسیای ته زاری که هه ریه که یان له روانگه ی پهرژوه ندیه کانی خویان هه لساون به م کاره .

# دووهم / قۇناغەكانى كۆشەي رۆژھەلاتى :

سهبارهت به تیگهیشتن و تویزینه وه له کیشه ی روزهه لات له پهیوه ندی وکاریگه ری رووداوه میزوویه کانی نهم ماوه یه (۱۸۵۳ ز – ۱۹۰۸ ز) کاریکی ناسان نیه هه ر نهمه ش وای له میزوونوسان و پسپورانی تاییه ت بهم دوزه کردووه ، که پهنا ببه نه به ر دابه ش کاری و قوناغ به ندی جوراو جور هه ریه که به ناییه تی خویان مامه له له که ن نهم دوزه ده که ن

لیّره دا چهند نموونه په كه روانگه و دابه ش كارى و قوّنـاغ بهنـدى ههنـدیّك لـه میّروونوسـان دهخهینـه پوو له وانـه تكریتــی وای بــق دهچــیّ كـه كیّـشهى روّرهه لاتى بو سیّ قوّناغ دابه ش ده بیّت :

أ – قزناغی یه کهم / له پهیمانامه ی کوچك کینارچی (۱۲) له سالی ۱۷۷۴ تاکو کوتایی جهنگی قهرم له سالی ۱۸۹۹ له گرنگترین سیماکانی شهم قزناغه

گوَقَاری ﴿ عِزْمُ عِيْمُ مِارِهِ (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

دەركەرتنى رۆلى رووسيا له كېشهى رۆژههلاتى ، زۆربەى جەنگەكانى نينوان رووسىياو دەولەتى عوسمانى لەم قۆناغەدا لە پېناو زال بوون بەسەر كەنارەكانى دەرياى رەش و ناوچەكانى قەفقاز و بەلقان ھەروەھا رووبەروبودە وەى بەريتانيا و فەرەنسا لەبەرامبەر ھەولەكانى رووسىيا لەسىماكانى ترى ئەم قۆناغەن بە تاببەتى دواى گريدانى پەيماننامەى كوچك كىنارچى ١٧٧٤ز ئونكيارسكلەسى ١٨٣٣ ز لە نيوان رووسىياو عوسمانى كەتيايدا رووسىيا زۆرتىرىن دەسكەرتى ھەبوو ، وە جەنگى قەرم ١٨٥٣ز مەدولەتى عوسمانى لەلايەك و دەولەتى عوسمانى لەلايەكى تىر بە يالىشتى بەريتانياوقەرەنسانىنى

ب — قوناغی دووهم / نهم قوناغه له کوتایی جهنگی قهرم دهست پیده کات تاکوتایی سهده ی نوزدههم گرنگترین سیماکانی شهم قوناغه به ریتانیا و فهرهنسا رقلی کاریگهرو گرنگی ته واو دهده ن به کیشه ی روزهه لاتی هه روه ها لهم قوناغه رووسیا رقلی لاواز ده بیت له کیشه ی روزهه لاتی به هوی تیکشکانی له جهنگی قهرم ، هه روه ها گورانگاری له سیاسه تی به ریتانیاو فه ره نسا لهم قوناغه له پالپشتی کردن له ده وله تی عوسمانی بو داگیرکردنی چهندین ناوچه له ده وله تی عوسمانی و داگیرکردنی تونس .

ج — قزناغی سنیهم / شهم قزناغه له کزتایی سهدهی نزردهههم دهست پندهکات تاکورووخانی دهولهتی عوسمانی له سال ۱۹۲۳ یه کنک له سیما گرنگهکانی شهم قزناغه بریتیه له کهم بوونهوهی رؤل و کاریگهی کنشهی روژههلاتی له پهیوهندیه ننیو دهوله تیهکان و ههروهها گزران و ناراستهی

گو<del>گ</del>اری *میزّ[gg]* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کۆلۆنيالى ئەوروپى بەرەو ئەفرىقياو ئەمرىكاى لاتىنى وە سەرھەلدانى ئەلمانيا و نزيك بووندەوى ك دەولدى عوسمانى ، وە ھدەروەھا سدەھەلدانى بزووتنەوەى رزگاريخوازى نەتەوەيى لە نيو گەلانى ژير دەسەلاتى دەولدى عوسمانى كە بووە فاكتەريكى كاريگەر لە سياسەتى دەولەتانى زلهيدز لەبەرامبەر دەولەتى عوسمانى .

وه له لایهکی تر بزچونی جیاواز بهدی دهکریّت سهباره ت به کیّشه ی رزژههلاتی و قزناغهکانی که ته نها دابه شی دهکه نه سهر دوو قزناغ سهده ی پانزهو و سهده ی شانزه که قزناغی به هیّزی دهوله تی عوسمانیه له رووی دهسه لات و هیّزدا ، بهلام قزناغی دووهم بریتیه له ماوه ی کزتاییه کانی سهده ی حه قده وسهده ی هسه ژده کسه ده ستییّکی لاوازی دهولسه تی عوسمانیه (۱۲).

هەروەھا راى تىر كە زىياتر جەخت لەسبەر روودارەكانى سەدەى نۆزدە دەكات كە تىدا دابەشكارى وقۇناغ بەندى كىشەى رۆڑھەلاتى دەكەن بەم شىرەيە :

- قرّناغی یه کهم / بریتیه له سالی ۱۸۲۱ ۱۸۲۹ که سه ربه خرّی یرّنانه .
  - قرناغی دووهم / سالی ۱۸۲۱ ۱۸۳۲ سه رهه لدانی محمد علی .
    - قۆناغى سێيەم / ١٨٣٩ ١٨٤٠ سەردەمى محمد على .
  - قزناغی چوارهم / ۱۸۵۲ ۱۸۵۱ جهنگی قهرم و کزنگرهی پاریس .
- قرناغی پینجهم / گهشه کردنی وولاتانی به لقان و پهیماننامه ی به راین و سه ریه خوی صربیا .

گزقاری *ویزّqqز (۱۰*۱)ی بغفاری ۲۰۰۹

قزناغی شهشهم / بنداری شازادیخوازان و زولم و سنهمی سولتان و بزووتنه وهی رایه رین (۱۷) .

## ليرددا كيشهى رؤرهه لاتى دەگەريتەرە بن سى فاكتەر:

- ۱ لاوازی دەولەتى غوسمانى و بوونى مولكېكى زۆر لەھەر سى قارەكە .
- ۲ چاوبرینی وولاتانی ئەوروپی بە تایبەتی ( رووسیا و نەمسا ) لـه مـولكی
   دەولەئی عوسمانی .
- ۳ وهستانی وولاتانی ئهوروپی وهك (بهریتانیا و فهرهنسا) له پالپشتی کردن له دهولهتی عوسمانی نهك وهك هاودرستی و خهم خوریان بن عوسمانی بهلکو زیاتر دانانی بهربهست لهبهر دهم پیشرهوی و کیبرکیی ههر وولاتیکی تر که زیان به بهرژهوهندیان دهگهیهنی (۱۸).

# سنیهم / لاوازی دهولهتی عوسمانی و دهستبینکی کنشهی روزهه لاتی:

له ثاکامی لاوازبوونی ده وله تی عوسمانی ، سه ره تاکانی کیشه ی روّژهه لاتی به دیارکه و ت و شهم لاوازیه ش چه ند هر کاریکی ناوخویی و ده ره کاریگه ریان هه بووه له سه ری هه رچه نده ده وله تی عوسمانی تاکو سه ره تای سه ده ی شانزه به هیّزترین جه مسه ر بووه که فه رمانره وایی به شیّکی زوّری جیهانی کردووه به لام له نیوه ی دووه می سه ده ی شانزه هه م ده وله تی عوسمانی پیّی نایه قرّناغی لاوازی و داشکان ، بر نه مه به سته ش چه نده ها هرّکاری ناوخویی و ده رکی کاریگه ریان هه بووه له سه ر لاوازی دواتر خزینی زله یّزه ناوچه کانی .

گوڤاری *مَیْزُوْمِ اِ* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

<u> تويْژينەوە</u>

#### أ / مۆكارە نارخۇبيەكان :

#### ا – سیستهمی دوسه لآنداریه تی و به ریّوهبردن :

یه کیّك له گرنگترین هوّكاره کانی لاوازی ده وله تی عوسمانی به تاییه تی له کوّتاییه کانی سه رده می سولتان سلیّمان قانونی (۱۶۹۰ ز ۱۸۹۳ ز –۱۸۹۳ ز) له رووی پایه ی سیاسی و شابووری و کوّمه لایه تی و روّشنبیری پیّکها ته ی کوّمه لگه ی ده وله تی عوسمانی زیاتر بریتی بوو له سیسته می ده ره به گایه تی شمه ش ره نگذانه و هی گشتی له سه ر سیسته م و فه رمانره وایی له پیّگه ی ده وله تی عوسمانی هه بووه (۱۱)

به شیره هه کی تر له ده وله تی عوسمانی سولتان له به رزترین لووتکه ی ده سه لات بروه نه مه وایکردووه که زیاتر ده سه لاتیکی ره ها و مورکیکی سه ربازی بیوه دیارییت (۲۰) .

نه مه ش له شه نجامی برونی رژیمی دوره به گایه تی پشتاویشت له سیسته می ده سه لاتی دوله تی عوسمانی دواتر چینیکی تر له پال سولتان پهیوهست بوونه به ده سه لات و فه رمانی سولتان که روّلیان بینیوه له بهریّوه بردنی وولات که نه مانه ش بریتی بوونه له چینیکی سه ربازی ناسراو به خاوه ن شمشیّره کان پیکها تبوون له وه زیرو والی و سه رکرده ی سوپاکان ، جگه له مانه ش که سانی تر که له به ریّوه بردنی ده وله ت به شدار بوونه له وانه ده سته ی نووسه ران و ژمیّریاران و پیاوانی شاینی و زانایان و دادوه ران له سه رووی هه موویان شیخ الاسلام (۱۳۰).

بهم شینوهیه دهولهتی عوسمانی له ههموو بوارهکاندا له رووی بهریوهبردن لهسهر سیستهمیکی تهقلیدی و کون بهریوه دهبرا که

جەنگى (قەرم)

گوَقَاری ﴿ يَرُومُ اللَّهِ ﴿ ١٠ ) ی بهفاری ۲۰۰۹

به شیره به کی بر ما وه بی بریان ما بر وه بر به نه بان ده توانی سیسته میکی نوی باخود چاکسازیه کی باش بکه ن له سیسته مه کلاسیکیه که بر نه وه ی هه موو نه ته وه کانی ژیر ده سه لاتیان له چوار چیزه می باسا و ده ستوریکی گشگیر به که بخه ن ، به مجرّده سیسته می ده سه لاتداریه تی له ده وله تی عوسمانی به به رگیرگی دواکه و توویی ده ره به گایه تی سه ربازی داپزشر ابوو نه مه شه وایکرد بوو گرفت و کیشه کان هه روه ک خوی به بی چاره بمینینه وه .

#### ۲ - دەسەلات و يياوانى ئابينى :

ههرچهنده سیستهمی دهسه لاتداریه تی له ده وله تی عوسمانی شیوه ی کلاسیکی وه رگرتبوو به لام له ههمان کاتدا شپرزهیی له بواری کومه لایه تی و نابووری و زانستی لهمپهریّکی تر بوون له به رده م دواکه و تن و گهشه نه کردنی ده وله تی عوسمانی ، وه زیاتر له بواری زانستی و هزریدا که بووه هی قول بوونه و هی گرفته ناوخوییه کان چونکه ره وتی زانست شیّوه ی لاسایکه ره و هی و هرگرتبوو ته نها بریتی بوو له زانسته نایینیه کان .

دهسه قاتداران و پیاوانی ئاینی له ده وقه تی عوسمانی تاکه هزکار بوون بر مانه وه ی نهم بارود و نهم شیوه یه و دری هه رگزرانکاریه که بوون له ووقات یاخود لاسایی کردنه وه ی گزرانکاریه کانی رزژناوا به تروندی پرویه رووی ده بوونه و ه یان هه ر شتیک لهباره ی نویگه ری و زانست و به رهه می چاپکراو دور له زانسته ئایینیه کان به کرفر له قه قه میان ده دا نه مه ش بووه هزکار بز نه وه ی پروی رانست و پیشکه و تن له ناو ده وقتی عوسمانی تروشی و هستان بینت ، له لایه کی تر نه مه قویسته ی ده سه قات و پیاوانی ناینی وایکرد که

گزفاری عِیْرُمِ از ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويّرينهوه

گۆرانكارى لـه پێكهاتـهو بونيـادى كۆمهلايـهتى روونـهدات و زوّر بـه سيـستى ههنگاو بنێت (۲۲) .

۲ - ههمه جوّری ناپنی و نه ته وه یی قه لمردوی ده وله تی عوسمانی :

ههروهها فره ناینی و نه ته وهی جیاواز له ناوده وله تی عوسمانی نه مه ش وایکردبو و که هاوسه نگی و ته بایی له نیّوان ناین و نه ته وهکان کاریّکی نوری نه میهیّنانی ته بایی و یه کریزی له نیّوانیان هه ولیّکی زوری پیّویست بوو<sup>(۱۲)</sup>.

بى ئەم مەبەسىتەش دەوللەتى عوسمانى ھەلىسا بە پەيرەوكردنى سياسەتىك لەسەر بنەماى لىبووردەيى لەبەرامبەر نەتەوەكانى ژیر دەسەلاتى كە بوارى چالاكى ئاينى دا بە ھەر نەتەوەيەك بەبى قشار خستنە سەريان لە ئەنجامدانى چالاكيە ئاينيەكانيان(٥٠٠).

له لایه کی تر پهیره و کردنی شهم جوّره سیاسه ته له لایه ن ده وله تی عوسمانی کاردانه و ه یه کی خرابی له سه ر ده وله ت دروست کرد چونکه بووه هوّکاریّك و ریّگا خوّشکه ر له به رده م سه ربه خوّی شهم نه ته وانه و پاریّزگاری کردن له موّرکی نه ته وایه تی خوّیان و دواتریش ده رکه و تنی هه ستی جود اخوازی له ده و له تی عوسمانی (۲۱) .

ههروهها کاردانهوهیهکی خراپی ههبوو بو دهست تیّوهردانی دهرهکی له کاروباری ناوخوّی دهولهتی عوسمانی به بیبانووی کیّشه نه ته وه ییه کان یان کیّشه ی (أهل الذمة) واته غهیره موسلّمانه کان (۲۷۱) لیّره دا بیانووی جوّراو جوّر بیّ دهست خستنه ناو کاروباری دهولهتی عوسمانی له لایه ن رووسیای قهیسه ری و فهره نسا به راله ههلگیرسانی جهنگی قهرم نمونه ی دیبارو

گۆقارى *يوزوْ¶qq أ* ژماره (۱۰ )ى بەھارى ۲۰۰۹

ئاشکران بۆ دەست تیوەردانی دەرەکی ئەویش له ریگای کیشهی شوینه پیرۆزەکان له فەلەستین که هەردوو وولّات به مەبەستی پاریزگاری له رەعییهی خویان هەولیان دەدا جی پینی زیاتر له ناو دەولهتی عوسمانی بهدەست بینن .

## ٤ - دانهييني نابووري و زوري خهرجيه كان :

سەرەراى ئەم ھۆكارانەى باسمان كرد چەندىن ھۆكارى تىر ھەبوونە بىق لاوازى دەولەتى عوسمانى و دەست خستنە ناو كاروبارەكانى لە لائەن وولاتانى ئەوروپى ، لەوانە زۆرى خەرجىيەكانى دەولەت لە پىناو خۆشگۈزەرانى سولتانەكانى عوسمانى ، ھەروەھا دابىن كردنى خەرجىيەكى زۆر بىق مەبەستى تۆكمەكردنى سوپاو بە ھىزىكردنى ئەمەش زىاتىر بارى سەرشانى گەنجىنەى قورسىر كردبوو(٢٥).

له لایه کی تر نه نجامدانی شهر له گه لا نه یارانی ده وله تی عوسمانی که ماوه یه کی زوری خایاند که کاردانه وه ی هه بو وله سهر که م بو ونه و ده ستی کار له ناو ده وله تی عوسمانی نه مه ش بووه هو کاریک که لایه نی کشتو کال و بازرگانی و پیشه سازی روو له که م بوون بکات و باره که زیاتر قورستر بکات له سهر ده وله ت جگه له مه ش خرابی بارود وخی ریگاکانی بازرگانی و سه پاندنی باج به سه رخه لک نه مانه ش گرفتی نابو وریان دروست کرد بو و (۲۱)

بهم جزرهش هزکاره ناوخوییهکان رؤلی بهرچاویان ههبروه له لاوازی ده وله تی عوسمانی و ریگا خوشکهریوونه بو چاویرین و دهست خستنه ناوکاروبارهکانی له لایهن وولاتانی ژلهیزی نهوروپی وه دواتریش به شیوهی پراکتیکی نهم ههلهیان بو دهچیته سهر.

1.9

گزقاری ۱۰۰۹ (۱۰۱مره (۱۰۱)ی بههاری ۲۰۰۹

#### ب/ مۆكارە دەرەكيەكان :

لهگهان هوکاره ناوخویهکان هوکاری دهرهکیش رولی بهرچاویان بینیوه له الاوازی و داروخانی دهولهتی عوسمانی له ههمان کاندا ریگا خوشکهربوونه بو خزین و دهست نیوهردان له کاروباری ناوخوی دهولهتی عوسمانی له الایه وولاته زلهیزه نهوروپیهکان ، لهگهان الاوازی دهولهتی عوسمانی دهستپینکی دهست تیوهردانی نهوروپیهکان بو ناوچهکانی ژیر دهسه لاتی دهستی پیکرد ، نهمهش له نه نجامی پهیوهندیهکی دوورودرید و قولی میدوویی له پووی بازرگانیهوه به تایبهتی له کهنارهکانی دهریای سپی ناوهراست .

له گهان ئه و گزرانکاریه ی که له سیسته می پیکهانه ی کومه لگای ئه وروپی هانه ئاراوه له سیسته می ده ردبه گایه تی بنو سیسته می سه رمایه داری و سه رهه ادانی شورشی پیشه سازی دواند گهشه سه ندنی هوکاره کانی به رهه م هینان و کارگه کان و پیشه سازی و بازرگانی له چوارچیو هیه کی فره وانتر سه ری هه ادا (۲۰۰).

هاوکات گورینی ریدره وی بازرگانی له دوای دوزینه وه ی جولانه وه ی جولانه وه ی جولانه وه ی جوگرافی و رووکردنه ریزه وه ناویه کانی باشوری نوقیانووسی نه تله سی بو گهیشتن به ناوچه کانی هیند و روژهه لات نه مه ش له بایه خ و گرنگی ستراتیژی نابووری هه ریم و ریگاکانی ناوچه کانی ده وله تی عوسمانی که م کرده وه که پیشتر تاکه ریکاو ریدره وی هاتووچوی بازرگانی بوو له نیوان روژهه لات و روژناوا ، هه روه ها په پره و کردنی جوره سیاسه تیك له نیوان و ولاتانی نه و روپی به تاییه تی به ریتانیا و فه ره نسا که وایکرد ده وله تی عوسمانی به پالیشت و جیبه جی کاری مه رامه سیاسیه کانیان که ده وله تی عوسمانی به پالیشت و

گوقاری میزُرُومِ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

دلسوّری خوّی دایده نان به لام له ناوه روّك دا زیاتر مه به ستی شهم وولاتانه بریتی بود له به کارهیّنانی ده وله تی عوسمانی وه ك نامرازیّك به رامبه ربه هه ول و كوششه کانی رووسیای قهیسه ری به مه به ستی ده ست نه گهیشتنی به باشوورو ناوه گهرمه کان (۲۱) .

ههروها سهرنه که وتنی عوسمانیه کان له گرتنی فیننا له سالی ۱۹۸۳ ز ، دوات ر کشانه وه ی و رازی بوون به پهیمانامه ی کارلوفتز له سالی ۱۹۹۹ ز که تیایدا ده وله تی عوسمانی وازی هینا له چهند ناوچه یه که بن نهمسا و ه ک کرواتیا ، سلزفینیا ، ترانسلفانیا ، مهجه (۱۳۰) .

به ههمان شیوه فشاری هیزهکانی رووسیا له بهرامبه و تیکشکان و لاوازی دهولهتی عوسمانی ریگای والآکرد بو رووسهکان که دهسهلاتی سیاسی و تابووری له ناو دهولهتی عوسمانی بچهسپینن نهمهش له دوای

گوقاری *میزّgg]* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له لایه کی تر ململانتی دوورو دریزی نیوان دهوله تی عوسمانی سووننه مهزهب و دهوله تی سه فه وی شیعه مهزه ب له روزهه لات به تایبه تی له ناوچه کانی عیراق له سه ده ی شانزه تاکو حه شده وه دواتریش درید و هه بوره قه نه مردوی ثه وروپیه کان بر ناوچه کانی روزهه لات نه هه رقوناغی کدا هه بوره قبله مردوی ثه وروپیه کان بر ناوچه کانی روزهه لات نه هه رقوناغی کدا شیرازی جرّراو جرّریان ده گرته به ر نه سه ره تادا نه ریگای کاری مورد ده ده ری و بازرگانی ده ستیان پیکرد ، وه کاری مورد ده ده ری له لایه ن پیاوانی ثاینی ناوه راست نه سرانی ثه نجام ده درا شه مه ولانه شه ر له چاخه کانی ناوه راست سه رچاوه ی گرتبوی وه کاری موورد ده ده روانه تدا بریتی بوی له بلاو کردنه وه ی ثاینی مه سیمی به لام نه ناوه روکدا زیاتر گرنگیان به فه راهه م کردنی مه رامه سیاسیه کان و ثابووریه کانی وولاته ثه وروپیه کان ثه دا بی شه مه به سیاسیه کان و ثابووریه کانی وولاته ثه وروپیه کان ثه دا بی شه مه به سیاسیه کان و ثابووریه کانی وولاته ثه وروپیه کان ثه دا بی شه مه به سیاسیه کان و ثابووریه کانی وولاته ثه وروپیه کان ثه دا بی شه مه به سیاسیه کان و ثابووریه کانی وولاته شه وروپیه کان ثه دا بی شه مه به به روپیه کان شیایت شه به روپیه گاینی رووپی ش کراوه (۲۳) .

دواتسر کۆلینیاله ئەوروپیدکان ھەستان بىد پەیرەوکردنى سیاسىەتى بەدەست ھینانى جیاوگە كە ئەمەش تاكە میكانیزم بوو بو مسوگەر كردن و پاراسىتنى بەرۋەوەندىدكانیان كە دواتسر توانیان بەم ھۆپھوە داگیرکردنى رۆۋھەلاتى ئیسلامى لە رووى سیاسى بە شىنوازىخى دبلۇماسى بەرجەستە بكەن ، لەم لايەنەش بازرگانە ئیتالیەكان يەكەم كەس بوونە كە جیاوگەى ئابووریان پیدرا بە تایبەتى لە شارى بوندوقیە بەلام لە شىنوەى ریخەوتندا

گزفاری <u>مَرَّرُ qq / ژ</u>ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

نه بووه و ه دهوله تی عوسمانی له سه دهی شانزه ته نها په یوه ندی شابووری و بازرگانی له گه ل بازرگانه ثیتالی و فه ره نسایی بنیات نابوو (۲۷) .

یه کهم ده وله تیش که جیاوگی پی درا فه ره نسا بوو له لایه ن سولتان سلیمانی قانونی له سالی ۱۹۳۵ زبریاری له سه ردرا شه م جیاوگانه له سه ره تاوه بازرگانی بوون دواترگوران بو بواره کانی تریش وه ک (سیاسی و تابوری و کومه لایه تی و تابینی و شارستانی ) (۲۸).

پیدانی جیارگ له لایه ن ده وله تی عوسمانی به فه ره نسا بووه هرکاریك که ولاتانی تری به وروپا هه ول بده ن بی به ده ست هینانی جیارگه له ناو ده وله تی عوسمانی به م شیّره یه به ریتانیا یه کیّك بووه له م ولاتانه که هه ولی داوه به لام له سه ره تادا نزیك بونه و هی به ریتانیا له ده وله تی عوسمانی له سه رئاستی تاك بووه و یه که م که سیش که گهیشتوته لای سولتانی عوسمانی به نتونی جکسون بووه له سالی ۱۹۵۳ ز (۲۱).

ته وهی که زیاتر به ریتانیای خزانده ناو ده وله تی عوسمانی و ده ریای سپی ناوه راست ته وه بوو له سالی ۱۳۹۲ ز به ریتانیا و هزله ندیه کان له شه ری لاهوچ دا به سه ر که شتیگه لی فه ره نسا دا سه رکه و تن وه له سالی ۱۷۰۸ ز توانی ده ست بگریّت به سه رگه رووی جبل تاریق وه له سالی ۱۷۰۸ ز توانی ده ست بگریّت به سه ر به ندری ماهوف له دورگه ی منورقه (۱۰۰۰).

ههروهها نزیك برونه و می به ریتانیا له دهوله تی عوسمانی له دوای په لاماردانی ناپلیوّن بوّ سهر میسر له سالی ۱۷۹۸ز و ه که هاودوّست خوّی دهرخست بوّ دهوله تی عوسمانی له دوای په لاماره که ش له سالی ۱۸۱۸ز ریّکه و تنیّکی تری به ست که له به ندی په که می دا ها تروه ((هه موو نه و ماف و

گوقاری  $agar{g}_{i}$  ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

جیاوگه و لیّبوردنانه ی که دراوه به خه لك و که شدی به ریتانی له جیاوگه و په یمانه کانی پیشوو وه ك ختری ده میّنیّده و )) ، به م شیّوه یه ش به ریتانیا ده سه لاتی نابووری و سیاسی ختری خزانده ناو ده وله تی عوسمانی بووه جه مسه ریّکی سه ره کی ململانیّی نیّو ده وله تی له سه ر ده وله تی عوسمانی (۱۱) .

ههروهها رووسیاش له نه نجامی هه وله فره وانخوازیه کانی و گهیشتن به ناوه گهرمه کان له سه رده می په تروّسی گه وره رووه و روّرهه لاتی شه وروپا و ناوچه کانی ژیّر ده سه لاتی عوسمانی خزایه ناو ململانیّی نیّو ده وله تی ، بیّو نهم مه به سته ش رووسیای قه بسه ری ده ستی کرد به په یوه ندی کردن به رهگه زی سلائی هه ریّمی به لقان و سه رجه م سلائیه کانی ناو ده وله تی عوسمانی هه روه ها په یوه ندی کردن به بزوتنه وه کانی را په رین له سه رجه م هم ریّمه کانی ده وله تی عوسمانی له به لقان و هه ریّمه عه ره بیه کان له ده رئه نجامی نه مانه ش رووسیاش به پیّی هه ندی ریّکه و تن له سالی ۱۸۰۸ توانی هه ندی ماف و جیاوگه له ده وله تی عوسمانی به ده ست به ینتی «۲۰۰۱».

به شیپره یه کی گذشتی همه ردوو فاکته ری نماوخویی و ده ره کسی کاردانه وه ی همه بووه بی خزینی نه وروپیه کان بی ناوجه رگه ی ده وله نی عوسمانی عوسمانی ، گهیشته راده یه ک کوتایه کانی ته مه نی ده وله تی عوسمانی کونسوله نه وروپاییه کان روّل سه ره کیان دهبینی له نه خشه کیشان و پلاندانان دواتریش دانان و لابردنی سولتانه کان که نه وان به باشیان ده زانی بر پاراستنی به رژه وه ندیه کانیان (۲۱) .

دیارترین نموونهش بق نهم مهبهسته راویژگردنی سولتان عبدالمجیدی یه کهم به بالویزی به ریتانیا که نه نه الایهن به بالویزی به ریتانیا که نه نه الایهن

گزقاری عنام /qq (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

تويزينهوه

مینشکوف دهربارهی شوینه پیروزهکان له فهلهستین و ماف و جیاوگهکان که درابوو به سولتان ، دهبینین نهخشه کیش و پلان داریژهری سولتان بریتی بوو له بالویزی به ریتانیا شهمهش شهوه دهرده خات که ده وله تی عوسمانی سهره تای کوتایی هاتنی بووه چونکه شهروپیهکان به شیوه یه توکمه خویان له ناو جه رگه ی ده وله تی عوسمانی چه سپاندبوو .

# تەوەرەي دووەم

جەنگى قەرم ۱۸۵۳ ز – ۱۸۰۸ ز

(مۆكارەكان - رووداوەكان - يەرەسەندنەكان)

## مرکارهکانی جهنگی قهرم :

گزقاری تازه (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئابووریه کان ، وه چربوونه وهی به شیوه یی در به یه ک ناکامه که ی سه رهه ادانی شه ریک که له میزوود اناسراوه به جه نگی (قه رم) .

# أ / هۆكارە ئاراستەرخۆكائى جەنگى قەرم :

# ۱ – چاوتیْبرینی روسیای قەیسەری له دەولەتی عوسمانی :

هـهر لهسـهرهتای وهرگرتنـی دهسـه لات له لایـهن نیقـولای یه کـهم لهسـالی ۱۸۲۰ ز وهك ئیمپراتۆری رووسـیای قهیسهری دواتـر دوای نـهمانی کلامـنس میترنیخ و سیستهمه که ی وه نهمانی هاوپـهیمانی پـیرۆز ، نیقـولای یه کـهم وا خوی ئه ژمار ده کرد که بهرپرسی یه کهمه لـه پاریزنگاری کـردن لـه سیستهمی پاشایهتی له ئه وروپا به لام هه رچی له روژهه لاته پهیرهوی جوّره سیاسه تیکی ده کرد که بریتی بوو له دروست کردنی ئاژاوه و دهسـت خستنه ناوکاروباری دهولـه تی عوسمانی وه ک هـهنگاویّك بـو گهیشتن بـه ئامانجـه کانی کـه زیاتر دهولـه تی عوسمانی وه کهرمه کان بوو (۱۱).

هەولدانى رووسىياى قەيسەرى بىق كۆنترۆل كردنى ھەرىمەكانى ژىدر دەسەلاتى دەوللەتى عوسمانى لە كاتىك د ا كە لاوازى بەرۆكى دەوللەتى عوسمانى گرتبوو، ئەويش بە پىنشكەش كردنى پرۆۋەيەك بە مەبەستى دابەش كردنى ممتلكاتى دەوللەتى عوسمانى بىق وولاتە ئەوروپىيەكان بەتايبەتى بەرىتانيا، جگە لەمەش ئايىن وەك ھوكارىك بەكارھىنىدرا دۇ بەدوللەتى عوسمانى چونكە رووسلەكان خۆيان بەپارىزنگارى مەزھلەي ئەرسۆدۆكسى دادەنا ھەروەھا مىراتگرى دەولەتى بىنزنتى كە عوسمانىلەكان ئونيان لەسالى ١٤٥٣ كۆتايان يى بېنن (ئىلىلى).

گۇقارى ھ*ۆۋھورا* ژمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

لهم باره وه رووسیا زیاتر له ههموو وولاتانی ئهوروپی به گرنگی دان و چاوتیّبرین له ناوچهی بهلقان دهناسریّت ، ثهمهش زیاتر له دوای جهنگی ناردنه ناپلیوّنی ههستی پی دهکریّت ، له کاتیّك دا که رووسیا ریّرهی ناردنه دهره وهی گهنم له بهنده ری تودیسا که بهناوبانگترین بهنده ر بووه بی ئهم مهبهسته له بهرامبه ریدا ههردوو ههریّم وولاشیاوموّلدافیا که له ریّد دهسه لاتی ده ولهتی عوسمانی بوون له ناوچهی بهلقان به ههمان شیوه له کیبرکی دابوون به رامبه ر بهرووسیا ، بویه قهیسه ری رووسیا نیقولای یه کهم له ههوایی ئه وهدا بوو دهست بگریّت به سهر بهم دوو ههریّمه به مهبهستی کوّنتروّل کردنی به رهه مهکان که سوود به به رژه وه ندیه کانی رووسیا دهگه یه نی ناویهای ده گه یه نی ناویهای ناوی ده سوود به به رژه وه ندیه کانی رووسیا ده گه یه نی ناویهای ناویهای ناوی ده سوود به به رژه وه ندیه کانی رووسیا ده گه یه نی ناویهای ناوی ده ناویه نی ناویه ناویه ناویه ناویه نی ناویه ناوی ناویه ناوی

ههر لهم رووهوه ئیمپراتۆریهتی رووسی وای دهبینی که بلاوکردنهوهی ههستی نه ته وای دهبینی که بلاوکردنه وهی ههستی نه ته وای هه نیّب گهلانی هاوسیّی رووسیا تاکه ریّگایه بی فرهوانخوازیه کانی تهویش له ریّگای ووروژاندنی پاریّزگاری له گهلانی سلاقی و همووها پاریّزگاری کردن له تهرسودوّکسیه کانی ناودهوله تی عوسمانی تهمانه شهمووی بی و وه ده ست هیّنانی مهبه سته کانی رووسیا ، وه دوای تهمانه ش چیّشنیاری دابه ش کردنی دهوله تی عوسمانی کرده به رنامه ی کاره کانی

سهبارهت به دابهش کردنی دهولهتی عوسمانی له سبالی ۱۸۵۳ز وهك پیشنیاریّك لهلایهن رووسیا به شیروه پیه کی فهرمی پیشکهش به بالویّزی بهریتانیا له رووسیا کرا که ناوهروّکه که ی بریتی بوو له وهرگرتنی تهنگهبهری بسفورو داگیرکردنی نهستانه له لایهن رووسیای قهیسهری به شیروهی کاتی وه ههروه ها ههریّمه کانی دهولهتی عوسمانی له نهوروپا له چوارچیّوهی

گوقاری ﴿ عَزِيْمُ عِيْمُ مُارِهِ (۱۰ ) ی بههاری ۲۰۰۹

دەولەتئكى سەربەخق بئىت لىە بەرامبەرىدا ئەگەر بەرىتانيا رازى بئىت ئىەرا مىسرو رودس و قبرس وەردەگرئىت (<sup>٨٤)</sup>

ئاشکرایه بهریتانیا ئهم پرۆژهیه رهت دهکاته وه چونکه ناگرنجی لهگهال سیاسه ته کهی شه و کاتی که بریشی بوو له پاریزگاری کردن له ده وله تی عوسمانی به مهبه ستی ریّگا گرتن له فره وانخوازیه کانی رووسیا لهگهال ئه وه ش پاریزگاری کردن له هاوسه نگی هیّز له نه وروپا به گشتی و ناوچه که به تاییه تی ، له به رامیه ره ره ت کردنه وه ی پروژه که له لایه ن به ریتانیا بووه هر کاریّک که رووسیای قه یسه ری بیرله وه بکاته وه که پهیوه ندی راسته وخق له گه لا ده وله تی عوسمانی بکات نه ویش له ریّگای استغلال کردنی کیشه ی شوینه بیروزه کان له فه له ستین (۱۹) .

#### ۲ – هۆكارى ئايىنى :

ههروهها ئهوهی پهیوهندی راستهوخرّی به ململانیّی نیّوان دهولهتی عوسمانی و رووسیای قهیسهری هه په بریتی بوو له سهر ههلدانی کیّشه ی شویّنه پیروّزهکان له فهلهستین که بنچینه ی ئهم کیّشه یه بریتی بوو له بهریّوهبردنی شویّنه پیروّزهکان و کیّشه ی حهج له قودس به تاییهتی کلیّسه ی میلاد له (بیت لحم) که تاکه هرّکار بوو بو سهرههادانی جیاوازی و رکابهری له نیّوان کاسوّلیك و ئهرسوّدوّکسی ههرچهنده دهولهتی عوسمانی له ههولی ئهوهدا بوو که جوّره هاوسهنگیه که دروست بکات له نیّوانیان به لام رووسیا زیاتر له ههولی ئهم جوّره بیانوانهدابوو بو دهست خستنه ناوکاروباری دهولهتی عوسمانی که زیاتر له (

گزقاری  $qq^{lpha}_{I}$  (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

قەيسەرى بىق ئىەم مەبەسىتە داواى لىە سىولتان عبدالمجيىدى يەكەم كىرد كە رىگايان بدات بە سەرپەرشتى كردنى شوينە پېرۆزدكان .

له ههمان کاتدا فهرهنساش به سهرکردایهتی ناپلیونی سیّیهم داوای پاریّزگاری له کاسوّلیك ده کرد بوّیه ههردوو وولات له ههولی نه وهدابوون دهست روشتیووی خوّیان له ناو دهولهتی عوسمانی بچهسپیّنن به مهبهستی پاریّزگاری کردن له رهعیهتی خوّیان به جوّریّك که گهیشته نهو ناستهی که ههردوو وولات کردن له رهعیهتی خوّیان به جوّریّك که گهیشته نهو ناستهی که ههردوو وولات فشار بخهنه سهر سولتانی عوسمانی به مهبهستی پیّدانی جیاوگهی زیاتر بهلایه کیان ههر له سالی ۱۸۶۸ زبهتریکی نهرسهدوّکسی توانی جیابیّتهوه له بهتریکی نهستانه و زوّر بههیّز بوو به هوّی یارمهتی دانی دهولهتی رووسیا له بهرامیهریشدا فهرهنسا ههاسا به یارمهتی دانی کاسوّلیك به شیّوهیك لهسالی ۱۸۹۰ زیاتری کرد ههرچهنده ههرهشهکانی رووسیا زیادی کرد لهسهر سولتانی عوسمانی به پچراندنی پهیوهندی دبلوّماسی بهلام سولتانی عوسمانی سوور بوو که جیاوگهی زیاتر بدات به کاسوّلیك نهمهش بهشیّوهی پراکتیك لهسالی ۱۸۹۲ ز شهنجام درا ، که گرنگترین جیاوگه بریتی بوو له پراکتیك لهسالی ۱۸۵۲ ز شهنجام درا ، که گرنگترین جیاوگه بریتی بوو له پیّستیکهش کردنی سیی کایلهکهی تاییهت به دهرگاکانی کهلیّسهی عهراویه نه بیت لحم (۱۰۰۰).

وه رووسیا گهیشته شهو باوهرهی که زیاد بوونی دهست رویشتووی فهرهنسا له ناودهوله تی عوسمانی و شهوروپا هرکاریکه بر یارمه تی دانی بزوتنه و مرزگاریخوازه کان ههربویه ش زور به توندی که و ته پیلان دانان و رووبه روو بوونه وه بو له ناویردنی شورشه کان به تاییه تی له پولنده و ههروه ها یارمه تی دانی نه مسا بو له ناویردنی شورش له مهجه راه .

گزقاری  $a \dot{q} \dot{q} \dot{q} / g g$  ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له کوتایی مانگی شوباتی سانی ۱۸۵۳ز نوینهری رووسیای قهیسهری له سان پتروسبرگ له ههریمه کانی باشوری رووسیا کهوته ری وه له ( ۹ شازاری سانی ۱۸۵۳ز) گهیشته نهستانه لهسهر کهشتیه کی گهوره ی جهنگی که راهیه کی زور له نوینه ری دبلوماسی و سهربازی له گهلیدا بوون به باوه ری رووسه کان گهوره یی نهم شانده کاریگهری راسته و خوی له سهر عوسمانیه کان دهبیت له رووی سیاسی و یان له رووی سه زیازی (۲۰۰).

هەروەها ناردنى شاندىكى وا گەورە بە سەركردايەتى نوينەرى پايابەرزى رووسى مىنشكوف بى ئەستانە زياتر بى يەكلاكردنەودى رۆلى رووسىا لە شوينە پېرۆزدكان لەلايەك وە ھەروەھا دووبارە نزىك بوونەوە لە بەرىتانىا و سەر لە نوى باس كردن لە پرۆژە كۆنەكە سەبارەت بە دابەش كردنى دەولەتى عوسمانى وە دابراندنى فەرەنسا لەم كىبەركىيە (۲۰) مەر لەسەرتادا مىنشكوف لە ئەستانە روونى كردەوە كەروسىاى قەيسەرى بە ھىچ جۆريىك مەبەستى چاوبرىن نيە لە دەولەتى عوسمانى تەنھا مەبەستى چاودىرى كردنى رعايەكانى ئەرسۆدۆكسى لە شوينە يېرۆزدكان (۱۰۵).

ئه و شانده هه ولی دا ختری وا نیشان بدات که ها تو وه بتر ناشتی کردن به لام مه به ستی سه ره کی رووسه کان زیاتر هه ره شه له سولتان بو و بتر گوی نه دان به داواکاریه کانی فه ره نسا سه باره ت به شوینه پیروزه کان و هه روه ها به ده ست هینانی فه رمانیکی تر که زیاتر جه خت له سه رمافی ئه رسترد و کسی بکات له ریگای پاریزگاری کردنی له لایه ن رووسه کان ، وه نه گه رده وله تی عوسمانی له کاتیک دا که و ته به ره ره ره شه کانی فه ره نست کوف منشکوف

گزقاری *ریزْ۱۹۹ (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ھەلدەسىتى بە بەسىتنى ھاوپەيمانىيەتى نھينى بەرگرى لەگلەل دەوللەتى غوسمانى (\*\*) .

لیرهداهه لویستی رووسه کان زیباتر دیته به رچاو له دهست خستنه ناوکاروباری ده وله تی عوسمانی نه ویش له ریگای پروژه بریاریک که له لایه ن منشکوف درا به سولتانی عوسمانی که بریتی بوو له م خالانه ی خواره وه :

أ – کیشانه وه ی هه موو نه و جیاوگانه که درابوو به کلیسه ی کاستولیکی له شوینه پیروزه کان / فه له ستین .

ب - دان پیدانی دهوله تی عوسمانی به ده سه لاتداریه تی رووسیای قهیسه ری له سبه ری پدرشتیاری و چاودیری کردنی مافی نه رسود و کسی و شوینه ییروزه کان له فه له ستین .

ج – بەستنى ھاوپەيمانى بەرگرى نھينى رووسى – عوسمانى .

ئهم پرۆژەبريارە ئەلايەن سولتانى عوسمانى (عبدالمجيدى يەكەم) خرايە بەردەم ھەندىك ئە باليۆزە ئەوروپيەكان بەتايبەتى باليوزى بەرپتانيا ( لۆرد ستراتفۆرد) (۲۰۰)، ئەويش ريندمايى كرد بەقبول كردنى بەندى يەكەم بەلام بەندى دووەم و سينيەمى رەت بكاتەرە ئەمەش بوو بەھەلويستى دەولەتى عوسمانى بەرامبەر بەداواكاريەكانى روسيا كەلەلايەن (منشكوف) پيشكەش كرابوو ئەمەش بورە ھۆكاريك بۆ سەرنەكەرتنى نوينىەرى روسيا بۆيە بەناچارى ئەئايارى سائى ( ۱۸۵۳ ) شاندى روسى بەبى ھىچ دەسكەرت گەرايەرە روسيا .

171

گؤقاری مَیْزُومِ (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

#### ٣- ململانتي زلهيزهكان:

ململانتی زل هیزهکان میژوویه کی دوورودریژی هه یه به مه به ستی جی پیکردنه وه یان بیق پهرهدان به به رژه وه نده بیت ئابروریه کان به تایبه تی به ده سته پینانی که ره سه ی خاو له داگیرگه کان ، به ریتانیا هه رزوو گرنگی ناوچه ی رقره هادتی زانی بوو وه تا که ریّگا بوو بق گهیشتنی یه هیندستان بیق ئه مه به سته ش روویه رووی هه و هیزیکی تر ده بی توه که کاریگه ری له سه و به رژه وه ندیه کانی هه بیت ، هه ریقیه ش زوو که و ته دانانی به ریه ست له به رده و نفوانی و که و ته دانانی به ریه ست له به رده و نفوانیه کانی رووسیا له ناوچه کانی ژیر ده سه لاتی ده وله تی عوسمانی له کاتیک که گومانه کانی به ریتانیا زیاتر گه شه ی کرد که رووسیا سه رکه و تنه هم ریمییه کانی له نیران له ماوه ی سالانی ( ۱۸۰۳ – ۱۸۱۳ ) وه ( ۱۸۲۹ – ۱۸۲۷ ) وه به راهبه رده و له تی عوسمانی له سالی ( ۱۸۲۹ ) له سه رده می په ترؤسی گه و ره به ده ست هینا.

نزیا بوونه وی رووسیا الله ریّگای نوینه ری پایابه رزی رووسی مینشکوف بوی هوی نه وه ی به ریتانیا دووباره بکه ویته خوّی بو ریگه گرتن اله م نزیا بوونه وه به بویه وه زیری ده ره وه ی به ریتانیا ( لوّرد کلاوندون ) داوای له بالیوّزه چاکه که ی ( لوّرد ستراتفوّرد ) به گه رانه وه ی اله لندن بو شویّنی کاره که ی به مه به ستی دروست کردنی به ربه ست الله دانووسانی نیّوان روسیا و عوسمانی به هه ر شیّو هیه ک بیّت هه روه ها فه ره نساش به هه مان شیّواز داوای له سه رکرده ی که شتیگه نی ده ریایی خوّی کرد له ده ریای ناوه راست به ناردنی هه ندی یه که ی سه ریازی ده ریایی بو ناوه کای عوسمانی و هه مدوو ولات که و تنه چالاکی نواندن بو دابراندنی روسیا له و کاته ی که گشت مه به سته

گوَقَاری عِیرُّ qg/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سے رہکوکانی روسیا کولولائوں نوتنوری بورزی رووسی (مینشکوف) ووروژاندرانوو ئنهویش گزرانگاری لهکتیشهی شبویتنه پیروزهکان لهستهر حياوازي مەزھيەتى ليەنتوان (كاستۆلىك و ئەرسۆدۆكىسى) بىق كتىشەمەكى سیاسی کهتهنها رووسیا تنیدا سودمهند دهبیت نهمیش یان لهریکای دهست گرٽن بەسەر ئيمىراتۆريەتى غوسمانى ياخود ھيچ نەبيىت خيارگەي سويى دەست كەربىت لەنار دەرلەتى غوسمانى (۴۰)، گرنگترین مەبەست لاي سەرىتانيا يق دروست كردني به ربه ست له نتوان روسياق عوسماني له دانوسانه كان لەكاتتىك كە داراي لەسرلتانى غوسمانى كرد كە قايل نەبتىت بەيەندى دورەم و سٽِيهم باداشتهکهي (منشکوف) دهگهرٽِتهوه بق ئهوهي که زياتر بهريتانيا بارېزگاري له دېږلهتي غوسماني هېږوه نهمه لهلانهك لهلانهكي تېر ئەگپەر دەوللەتى غوسمانى قايىل بىت بەسەريەرشىتى رووسىيا لەسلەر شلوينە يعرقزهكان هنهروهها مهزهنهني تهرسه نؤكسي تنهوه دهبيتنه كنهور هترين مەترسىي ئەسسەر بەرۋەرەنىدى بسەرىتانيا جىونكە ۋسارەي ئەرسەدۆكسى لەدەولەتى غوسمانى ژمارەيان يەكجارزۆرترە لە كاستۇلىك ئەمە لەلايەك لـە لايەك تر چاۋېرىنى رووسيا و ھاۋسېپرونى ئەگەل دەولەتى غوسمانى ئەمانىە هەرھەمور يەرەنگدانمەرەي دژە يەرژەرەندىمكانى بمارىتاندا لىم ناوچمەكە سەيردەكرا بۆپ ھەرزوق پەرېئانيا ئەمەيەسىتەكانى رووسىيا گەيشت بۆپ كەرئىلەخۇ ئامىلادەكردن بىق دروسىت كردنىي بەرپەسىت لەبسەردەم ئىلەم دانوسانه دا (۲۰) .

سهبارهت به هه لویستی نهوروپایه کان به تایبه تی فه رهنسا و به ریتانیا له و ململانییه ی نیوان ده وله تی عوسمانی و روسیای قهیسه ری و پشتگیریان

گوَقَاری *هَرِزُّ gg/ ژ*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له دەولەتى عوسمانى در به روسيا دەگەرىتەوە بىز وەدەست ھىنانى چەند ئامانجىك يان بەواتايەكى تر پشتگىرىكىدىنيان لە دەوللەتى عوسمانى بريتى ئەبوو لە خۆشەويسىتيان بىق عوسمانىيەكان ياخود پارىزگارىكىدى لە مولكەكانى بەلكو ھەردوو دەولەت لە ھەولى ئەوەدابوون كە دەوللەتى عوسمانى بەلاوازى بىينىيتەوە و ھەروەھا ئىچىرىكى ئاسان بىت بۆيان(۱۰).

بق ئەم مەبەستەش يى داگرتنى بەرىتانيا لە بەرگرى كردن لـە دەولـەتى عوسمانی دهگەریتەرە بىز سىاسبەتى بەرىتانىيەكان لىھ دانيانى دەوليەتى عوسماني وهك بهريه ستيك لهبه راميه رقه لهمره وي روسيا و ههروهها زياتر وەدەست ھێنانى يارێزگارى زياتر لـه رێگاى ھينـد(١١)،ھـﻪروەھا قەڵـﻪمرەوى ھەر وولاتىكى ئەوروپى لەسەر مولكى دەولەتى غوسمانى دەبىتە ھۆكارىك بق گۆرانكارى ھاوسەنگى ھۆز لە ئەوروپا ئەمە لەلايەك لەلايەكى تىر ھەوڭدانى بەرىتانيا بۇ مانەرەي دەرلەتى غوسمانى بە شئوەيەكى لاۋاز بۇ ئەرەي ھەر كاتبك گونجاو بنت نتجرنكي ئاسان بنت بەرامبەر بە بەرىتانيا بىز ئەرەي گەررەترىن بەشىي بەركەرېت كە خزمەت بە بەرۋەرەندىيەكانى بكات بۆييە دەبىلىن ئە كۆتابىيەكانى سەدەي ھەردەم بەرىتانيا خىزى ئەدەولەتى عوسمانی نزیك دوكاته و م شنوه به ك به رونگاری هه مووییلاننك دوینته و و که ریکا خوشکردنی بر دایهشکردنی دهولهتی عوسمانی پاخود ههرهشه لیکردنی چونکه بهرژهوهندیه سیاسی و بازرگانی و ستراتیژیهکانی لهسهری دەسەيننى كە ئەم ھەلويستە وەرىگرىت ھەر لەم رووەش دەبىنىن يىشتگىرى له دەولەتى غوسمانى دەكات دۇ بە فەرەنسا لەكاتى داگىركردنى مىسر لەسسالى ١٨٧١ز ، ھەررەھا ھارھەلونسىتە لەگلەل غوسمانسەكان دۇ ب

گۇقارى *ھۆڭچھ أ*رمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

تويْژينهوه جدنگي اللهرم؛

محمدعلی له سالی ۱۸۶۰ز نهوه که هیزیکی به هیزی عهره بی له پروهه لات سهرهه لیدات (۱۲۰).

به لام ههرچی هه لویستی فه ره نسا به رامبه ر ململلانی رووسیا و عوسمانی جوّره جیاوازیك به دی ده کریّت له به رامبه ر هه لویستی به ریتانیا هوّکاره که شی جیاوازی به رژه وه ندیه کانی له نیّوان هه ردوو و لات، ئیمبراتوریه تی فه ره نسا ناپلیونی سیّه م وای داده نا که و لاته کهی به شیّکی سه ره کییه له و ململانیّیه ناپلیونی سیره کییه له و ململانیّیه بتوانی پشتگیری کاسوّلیکی فه ره نسا بوّ خوّی رابکیّشیّت له ریّگای کوّنتروّلکردنی شویّنه پیروّزه کان وهه وروه ها هه و لّدانی بی و و ده هه به به سیتی که نه دوای کوّنگره ی فینا ده درکردنی فه ره نسالی و دابرانه نیّوده و له تیوده و له مه به دوای کوّنگره ی فینا سیالی ۱۸۱۰ ز به سه ری سه پیندرابوی هه روه ها گه رانه و هی بو سینووره سروشتیه که ی خوّی که نه دوای کوّنگره ی فینا سروشتیه که ی خوّی که نه ده سیرو دابرانه نیّوده و ایرو ها گه رانه و هی بو سینووره سروشتیه که ی خوّی که نه ده سیّی دابوی ۱۸۲۰ روه سی که نه ده سیّد سینووره سروشتیه که ی خوّی که نه ده سیّی دابوی ایرون دابوی شروشتیه که ی خوّی که نه ده سیّی دابوی دابو

ههرودها مهبهستی فهردنسا له پالپشتی کردنی ددوله تی عوسمانی زیاتر دوور خستنه ودی رووسیا لهناوچهی بلقانه (۱۲) سیاسه تی فهردنسا بهرامبه ر به ددوله تی عوسمانی جینگرنه بوو به لکو پهیودندی هه بووه به ململانی نیزوده وله تی عوسمانی جینگرنه بوو به لکو پهیودندی هه بووه به ململانی نیزوده وله تیه عکان و چاوپرینه ئیمپرلیازمیه کان زورجار ههمان هه لویستی ددوله تی عوسمانی هه بووه هه ستاوه به پشتگیری کردن هه ندی جاریش در به ددوله تی عوسمانی و دستاوه ، فهردنسا لهسالی ۱۸۲۱ز ۱۸۲۰ز یارمه تیددری شورشی یونانیه کان بووه در به ددوله تی عوسمانی هه رودها له و کاته ی که محمد علی بزوتنه ودی جوداخوازی در به ددوله تی عوسمانی رایگه یاند محمد علی بووه در به له سالی ۱۸۲۰ز محمد علی بووه در به

گزقاری *مِیّْزُqqq أ*رماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

عوسمانییهکان له ههمان کاتیدا دهبیتنین هه لویدستی فه ره نیسا له رووی به روزه ندییه سیاسیهکانی گورانکاری به سه رداهات ده که ویته به سیتنی هاویه یمانی له گه ل ده وله تی عوسمانی در به رووسیای قه یسه ری له جه نگی قه رم (۱۰).

# ب / هرکاره راسته وخرکانی جه نگی قه رم :

دوای ئەوەی لەلاپەن منشكوف پاداشتتك پیشكەش كرا به (باب العالی) كه داوای سهربهغوّیی (چیای رهش) و ههروها لابردنی وهزیری سربی كهلهلایهن روسیا بهدورتمنی سهرهكی دادهنرا بهلام سولتان ئهمه رهت دهكاتهوه پاش دانوستان لهگهل بالیوّزی بهریتانیا چونكه ئهمهی داواكراوه درایهتی لهسهر مافی سولتان و دهست خستنه ناو كاروباری دهولهتی عوسمانی سهرهرای ئهوهش مینشكوف (۱۷ ئایارسالی ۱۸۵۳) دیار كرد كه دوا موّلهت بیّت بوّ وهرگرتنهوهی وهلامی یاداشته که لهوكاته دا باوکی سولتان كوّچی دوایی کرد وههروه ها سوور بوونی مینشكوف لهسهر وهلام دانهوه که بووه هوّکاریّك كه ئه نجومهنی وهزیرانی تازه دامهزرا بهسهرکردایهتی رشید پاشاو وهزیرهكانی كهسهرکرده یه بهوره هیّزو نهیاری رووسیابوون رهت کرایهوه (۱۲).

وه له دوای هه ره سه مینانی دانوسان له نیوان هه ردوو لایه نی عوسمانی و روسی و روت کردنه و هی سیولتانی عوسمانی بیق داواکاریه کانی روسیا که په یوه ست به چاودیری کردن و سه رپه رشتیاری شوینه پیروزه کان و چه ند کاری تر روسیا بریاری جه نگی دا در به ده وله تی عوسمانی (۱۲۷).

بۆیە قیصری رووسیا بریاریدا بەداگیرکردنی ھەردوو ولایەتی (ئەفلاق و بەغدان) لەھەریمی دانوب که ھەردوکیان له رووی ناوەوە سەر بەدەولەتی

گزفاری qq<u>riio</u> (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

عوسمانی بوون وه قیصری رووسیا ( نیقولای یه که م ) روونی کرده وه شهم هیرشه مهبهست لینی راگهیاندنی شهر نیه به لکو هه نگاویکی خوّپاریّزیه ، له دوای نهمه ش چالاکیه دبلوماسیه کان کاریان ده کرد بوّ چاره سه رکردنی شهم کیشه یه و هیشتنه وه ی له چوارچیّوه ی دوو وولات (روسیا وعوسمانی) نه بیشه هزی شه ریّکی گه و ره ی نه و روپی (۱۸۸).

ههروهها سولتانی عوسمانی تاگادارکردنه وه ی دا به رووسیا بز ده ست مهلگرتن له ههردوو ویلایه ت تهگه رنا ناچارده بنت بریاری شهر درتی بدات مهرله وکاته ش به ریتانیاو فهره نسا پشتگیری هه لویستی عوسمانی بوون پاش تیکچونی بارود نرخی سیاسی و سه ربازی له نیوان ههردوو ولات رووسیا بریاری جه نگی دا له ۲۲ تشرینی یه که می ۱۸۵۳ له سه ر شهم بنچینه یه که شتیگه لی به ریتانی و فه ره نسی که و تنه ریتانی و فه ره نسی که و تنه ریتانی و فه ره شی که و تنه ریتانی ده سانه وه ی له و ناوچه ی که ده ستی به سه رداگرته و ها دا که ده ستی به سه رداگرته و ها دا که ده ستی به سه رداگرته و ها دا که دا که ده ستی به سه رداگرته و ها دا که دا که

دووهم / رهوتی رووداو پهرهسهندنه کانی جهنگی قهرم : أ - داگیرکردنی ( ته فلاق و به غدان ) له لایه ن رووسیا :

سهبارهت به ههنگاوهکانی جهنگی قهرم و دهست پیکردنی دهگهریتهوه بر جولانه وه سهربازیهکانی ههردوو ولات له لایهك و لیک نزیك بوونه وهی هیزه دهریایهکانیان له دهریای رهش و رووباری دانووب که هرکاریک بوو بی سهرهه لدانی شهر و پیک دادان له کاتیکی نزیك ۰

یه کهم هه نگاو بی ده ست پیکردنی جه نگی قه رم دهگه ریته وه بی هیرشکردنی هیزه کانی رووسی و داگیر کردنی هه ریمه کانی دانووب (شه فلاق و

گۆقارى ھزرُّيُّ (۱۰) چې بەھارى ۲۰۰۹

له دوای شهم پوداوه ناگادارکردنه و هدینه که لایه ن ده وله تی عوسمانی درا به روسیا بق چوکلکردنی هه ردوو هه ریمه که و ره فرز کردنی قهیسه ریس ناگادارکردنه و هک سوآتانی عوسمانی شیعلانی شه پی کرد در به روسیا له موکتوبه ری سالی ۱۸۵۳ (۲۰۰۰).

ههروهها به پالپشت کردنی ههلویستی عوسمانی لهلایه ن بهریتانیاوه لهشکری عوسمانی پیشرهوی کرد بهسه رکردایه تی (عمر پاشا) (۲۷) که توانی سهرکه و تن به سه ر رووسه کان بینی و بیانگه رینته وه بی ناوچه کانی پیشت دانووب (۲۷) سوپای رووسیا له ژیر سه رکردایه تی (البرنس کورتشاکوف) له رووباری (پروت) تیپه ری بریتی بوو له بیست هه زارسه رباز و شه ش هه زار تی هه روه ها قایمکاریه کانی عوسمانی له لای رووباری تونه که به شیوه ی ناریک بوو به لام نازایه تی عمر پاشا که سه رکرده یه کی نه مساوی به نه سل کرواتی بوو توانی رووبه رووبان ببیته وه (۱۷۰).

گؤقاری *تونیّ qqز (۱*۰)ی بههاری ۲۰۰۹

#### ب — شەرى سىنۆب :

له نه نجامی هیرشدردنی که شدیگه ای روستی الله ده ربه ندی سینوبی عوسمانی و تیکشکاندنی که شدیه کانی عوسمانی پاش شه ریّکی توند الله تشرینی دووه می سالّی ۱۸۵۲ز له گه ان نهوه ی که به ریتانیا و فه ره نسا هاو هه لُویِست بوون در به روسیا ، به لام روسیا هه ر به رده وام بوو اله سه ر هه لویِسته که ی نه مه ش بووه هر کاریّك بر راگه یاندنی شه پ در به رووسیا اله لایه ن هه ردوو وولاتی فه ره نسا و به ریتانیا (۴۷) .

لهم کاته شدا به ریتانیا وای دهبینی که به رژه وه ندیه کانی بریتیه له به ره و و پیش نه چوونی رووسیا و دانانی سنوریّك برّی چونکه ترسانی به ریتانیا له ده ست به سه رداگرتنی روسیا به سه ر ئه ستانه، وه هه روه ها فه ره نساش هه مان هه نویستی هه بوو چونکه ناپلیونی سییه م پیّی وابوو ئه م شه ره ی عوسمانی در به روسیا ده یکات زیاتر ده گه ریّته وه پیشیلکردنی مافی کاسوّلیکه کان له قودس و هه ربویه ش ئه وکاته ی هیّرشی ده ریایی روسه کان له سینوّب ریّگا خوشکه ربوو بو هاتنه ناوه وه ی که شتیگه لی ثینگلیزی و فه ره نسایی له دردنیل بو بو هاتنه ناوه وه ی که شتیگه لی ثینگلیزی و غوسمانی له دردنیل بو نه شستانه به مه به ستی پاریّزگاریکردنی له عوسمانیکان وه قه یسه ری رووسی په خنه ی له م جولانه و هی گرت ویریاری جهنگی دریه فه ره نسا و به ریتانیا راگه یاند ، وه له ۱۲ ئازاری سائی ۱۸۵۶ چهنگی دریه فه ره نسا و به ریتانیا راگه یاند ، وه له ۱۲ ئازاری سائی ۱۸۵۶ ساری یاش نه وه ی سویای عوسمانی به سه رکردایه تی عمر پاشا توانی رووب ووی سویای رووسیا بیّته وه به سه رکردایه تی باسکیفتش که نابلوقه ی شاری سلستریای دابو و به لام له کوتایدا توانیان نابلوقه که بشکینن دوای نه وهی هیزه کانی به ریتانیا و فه ره نسا گه یشته به نده ری فارنا له ده ریای به لتیق هیزه کانی به ریتانیا و فه ره نسا گه یشته به نده ری فارنا له ده ریای به لتیق

گزقاری *میزّgq/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بهمهبهستی پشتگیری کردن له عوسمانیه کان وه شکاندنی رووسه کان و کشانه و هیان بین نیمیچه دوورگیهی قسه رم دوات ر تابلوقیه دانی شیاری سیباستول (۲۱).

### ج - ناوبژیوانی نهمسا :

سهبارهت به نهمسا بی لایهنی ختری راگهیاند له و ململانییه ههرچهنده فهرهنسا و ئینگلترا بق چهندین جار دارایان لیکردوره بیته ناو هاوپهیمانیهتی له کوتایدا رازی دهبیت به پهیمانامهی (ویانه) به دهست به سهرداگرتنی ههردوو ههریمی (ئهفلاق و بهغدان) له لایهن نهمسا ههروه ها پالپشتی کردنی نهمسا بو هاوپهیمانیهکان له بهرامبهریش دا ئهگهر رووسیا بریاری جهنگ در به نهمسا رابگهیهنیت پیویسته فهرهنسا و بهریتانیا یارمهتی بدهن لیره دا رووسیا نارازی نهبوو بهرامبهر بهم کاره بهلکو زور پینی باشتر بوو که دهسهلاتی نهمساویهکان له سهر ئهم دوو ههریمه ههبیت چونکه پی ی وابوو که نهمسا به هیچ شیره یه ئاره زووی ئهم جهنگهی نیه (۷۷).

ئەرەى جنگاى ئاماۋە كردنە نەمسا ھەر لە سەرەتاوە رۆلى ناوبىرتۆووى دىوە بۆ چارەسەركردنى كىشەكە دواى ئەرەى كە گەيشتە رىكەوتنامەيەك لەگەل ھاوپەيمانان ھەلسا بە پىشكەش كردنى ياداشتىك بە رووسىا كە بريتى بوو لە چوار مەرج لەوانە:—

- دانانی سیستهمیّکی نوّی بو ههردوو ههریمهکه به پشگیریهکی ئهوروپی
   هاویهش .
  - ئازادى كەشتپەوانى لە دانووب.
  - چاوپیخشاندنهوهی له ریکهوتنامه کانی تهنگه به ره کان له سال ۱۸٤۱.

گوفاری *ویژُوو/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويُژينهوه جهنگي اقهرم ا..

هـهروهها دهست هـه نگرتنی رووسیا لیه پاریزگاری کردنی مافی
 مهسیحیه کان له ئیمیراتوریه نی عوسمانی .

له ههمان کاتدا مهترسی رووسیا له نهمسا که بهشیّوهیه کی تهدریجی روو له درایه تی کردنی دهکات بزیه رووسیا له ۳ تشرینی دووهم ۱۸۰۶ رازی دهبیّت به مهرجه کان وه ک بناغهیه ک بر دانوسانی لهگه ل هاوپهیمانان بهلام لایهنی فهرهنسا و بهریتانیا نهمهیان رهت کردهوه به لکو سور بوون له سهر رازی بوونی رووسیا بهبی دانانی مهرج که تاکه ریّگایه بی وهستاندنی شهر (۸۷).

هەرچەندە رووسەكان هەر بەردەوام دەبن لە جەنگ لىدرەدا ھەلويدستى ئەمساويەكان دوو لايەن دىتە بەرچاو ھەر لە سەرەتاى شەرەكە ئەمسا رازى ئەبوو بە داگىركردنى ھەردوو ھەريمى دەولەتى عوسمانى لەلايەن رووسيا ھەروەھا داكۆكى كردن ئەمسا لە سەر سەربەستى كەشتىوانى لە رووبارى دائوب كە بە ھەردوو ھەريم رەت دەبيت چونكە ئازادى كەشتىوانى لە رووبارى رووبارە كاريگەرى زۆرى ھەيە لە سەر بازرگانى دەرەوەى نەمسا لەگەل ئەوەش نەمساويەكان وايان دەبينى رووخانى دەولەتى عوسمانى دەبيت سەركەوتنىك بۆ رزگاريخوازەكان لەگەل سياسەتى نەمسا ناگونجى لە ھەمان كاتىشدا قەرزارى بارى رووسيا بوون لەو كاتەي رووسيا بەرگرى لە نەمسا كرد لە سالى ١٨٤٨ لە ناوبردنى شۆرش لە مەجەر ھەروەھا بوونى سەردىنيا لەلايەكى تىر كە دەپويىست بېيتە ناو ھاوپەيمانيەتى دۇ بە رووسيا بەلەلايەكى تىر كە دەپويىست بېيتە ناو ھاوپەيمانيەتى دۇ بە رووسيا بەلەلەپەستى وەرگرتنى ھاوكارى بۆ (يەكىتى ئىتاليا) كە لە سەرەتادا فەرەنسا و

گوفاری *میزّوم|* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تويْژينهوه جهنگي (قدرم)

دەركەوت لەسەر بېلايەنى دواتر رازى بوون لە سەر وەرگرتنى سەردىنيا لە ھاوپەيمانى كە ئەمەش بۆ دواجار واى لە نەمسا كىرد كە بريارى جەنگ بدا درى رووسيا(۱۷) .

### د - بەندەرى سىواستوبول ھەنگاوى كۆتايى شەرى قەرم :

دەست يىي كردنىي ھۆرشەكانى ھاويىەيمانان بەسەركردايەتى دەولەتى عوسمانی بۆنیمچه دوورگهی قهرم روودانی شهری (سیواستوبول) پاش مشگری کردنی فهرهنسا و مهریتانیا مق دموله تی عوسمانی له (۱ )ی شوباتي سبالي ١٨٥٤ز بەمەبەسىتى زال بوون بەسەر ھۆزەكانى رووسىيا له دهریای رهش له دوای حی هنبشتنی هه ردوو هه ریمی شه فلاق و به غدان لەئەنجامى ھەرەشەرفىشارى نەمسا دواي دەست بەسمارداگرتنى ھەردوق هـەريّم لەلاپـەن ئەمـساش ھاوپـەيمانان سـووربوون لەسـەر گواسـتنەوھى شبه رمکه بۆنیمنچه دورگهی قبه رم به ناراستهی به نندری سیواستوبول كەپەكەپەكى دەرياي رووسى بور لەنىمچە دورگەكە ، ھاريەيمانان ھەلسان بەئابلوقەدانى ئەم بەندەرە بۆماوەي سالىك كەتيادا گەورەترىن ناخۆشىي و دەردەسبەرى ھاتبە يېشى بەھۆي خرايىي بارودۆخى ئاوھبەوا و ھەروەھا بالويونه ودى نه خرشى كولترا لهنتوان متزهكاني هاويه بمانان له قوناغي یه که می شهره که و ه داگار کردنی به نده ری (سیواستوبول) زیاتر له ۲۰ هه زار كەس بورنە قوربانى لەھەردوق لايەنى شەركەر كە تيادا چەندان سەركردەي گەررە بورنىيە قورىيانى ۋە لىدىراي چىھند زىجىرەپلەك شىھار لىھ نيوانىيان هاویسه بمانان توانیان لیه ۹ ی شهیلولی ۱۸۵۰ز دهست به سیه ریدایگرن و رووسەكان شكستبان خوارد(۸۰)

گوقاری qqزية /qqزوه (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هـهر ئـهو كاتـهش مهملكـهى سـردينيا و بيـدمونت كهوتنـه بهسـتنى هاوپـهيمانى لهگـهل فهرهنساو بـهريتانياوه بهشـدار كردنـى نــزيكـــهى ۱۸ ههزارســهرباز دژ بـه روسـيا بـق شـكاندنى هيّـزه بهرگريـهكانى رووسـيا لـه سيواستوبول بهسهركردايهتى ( لامارمورا) ههروهها پالپشت كردنى مملهكـهى ســويــد لههاوپهيمانى ئهوروپى دژ بهرووسيا(۱۸۰) .

له دوای شکانی رووسیا له سیواستوبول بر ماوه یه کی کورت نیقولای یه کهم کوچی دوایی کرد دواتر نهسکه نده ری دووهم ده سه لاتی گرته ده ست له ۲ نازاری سالی ۱۸۵۹ که که سایه تیه کی ناشتی خواز بووه وه زیاتر گرنگی داوه به کارووباری ناوخوّی روسیا ، نهمه ش له کاتیک داهه ستی کرد که به به دواچوونی جه نگ زوّر گران له سه ری ده وه ستی له نه نجامی خراب بوونی باری نابووری و کرمه لایه تی دوای شکانی رووسیا له جه نگی قه رم بریه ده ستی دریّر کرد بر ناشتی (۱۸۰۰).

لیّرهدا ههنگاوهکانی شهری قهرم کوتایی پی دیّت دوای شهره نهمسا ههست دهکات کهشهره که بهرهو کوتایی دهچیّت شهمباره زوّر به توندی ههرهشهی ناگادارکردنه وهی کوتایی دهداته رووسیا بهمهبهستی کارکردن به مهرجه کانی سالی ۱۸۰۰ز ،که له کوّنگرهی ( ویانه ) وهك یاداشتیّك دابووی به رووسیا شهگه ر وه لأمی نهبیّت شهوه نهمسا لهگه ل نهرویج و سوید بهمهمو هیّزیکه وه بهشدارده بن لهگه ل هاوپهیمانان له بههاری سالی ۱۸۰۱ز بهمهش رووسیا رازی بوو که گهوره ترین زهره ر له بهرژه وهندیه کانی دهدریّت له و ریکه وت نامه ی که پیشتر رازی نهبوو له سهری به لام نیستا به ناچاری قبوولی دهکات دهکانی دهدریّت نه و دریّک دولی

گؤگاری *میزّgqg (*زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

تەرەرەى سێيەم كۆتايى ھاتنى جەنگى قەرم يەكەم / يەيماننامەي ياريس ( ١٨٥٦ ن) :

دوای ئەوەی رووسیای تەزاری تووشی شکست ھات لە بەرەکانی جەنگ بەرامبەر بە دەولەتی عوسمانی و ھاوپەیمانەکانی وە لە ھەمان كاتىدا لەدەستدانی بەندەری سباستبول كە ستراتیژیەكی تایبەتی ھەبوو سەبارەت بە رووسیا ، ھەرچەندە رووسەكان ھەموو ھەولیّكیان بەگر خست لە رووی كۆكردنەوەی ھیزو تیچوونه داراییەكان بۆ لەدەست نەدانی ئەم بەندەرە بەلام ھیزو تەكنیكی سەربازی ھاوپەیمانان خەونەكانی رووسیای لە گۆر ناو توانیان دوای ئابلوقەیەكی دریّر خایەن دەست بگرن بەسەر بەندەرە ستراتیژیەكە .

مردنی تهزاری رووسیا (نیقولای پهکهم) پاش ماوه پهکی کهم له دوای لهدهست دانی بهنده ری سباستبول کاردانه وهی هه بووه له سهر گورانکاری سیاسه تی روسیا له ناوه وه و ده ره وه چیونکه (نیقولای پهکهم) که سیاسه تی روسیا له ناوه وه و ده ره وه چیونکه (نیقولای پهکهم) که سیایه تیه کی تووندره و بیووه ، دواتر وه رگرتنی ده سه لات له لایه ن نهسکنده ری دووه م) له ۳ شازاری سالی ۱۸۹۵ز که که سایه تیه کی ناشتی خواز بووه و زیاتر هه وله کانی بهگهر خستووه بق چاره سه رکردنی کیشه ناوخزییه کان له رووسیا و دوورکه و تنهوه ی له هزری فره وانخوازی و ده ست خستنه ناو کاروباره کانی نه وروپا و دوای نه وه ی گهیشته نه و نه نجامه ی که به رده وای نه وه ی گهیشته نه و نه نجامه ی که به رده وای نه وره ی گهیشته نه و نه نجامه ی که به رده و ای نه وروپای ده وه سه رده رای له ده رست دانی که شیگه لی به رده وی یه ده رئه نجامی چه نگه که و ولات دووچاری بن ته وه و سه ره رای له ده رئه نجامی خه نگه که و ولات دووچاری بن ته وه و سه ره رای له ده رئه نجامی خه نگه که و شکسته یه که له دوای یه که کانی سوپای

گۇقارى مَيْزُ qq زُمارە (١٠)ى بەھارى ٢٠٠٩

رووسیا ، ئەمانى بى شىپوەيەكى گىشتى كاردانىەوەى ھەبووە لەسسەر بېركردنەوەكانى قەيسەرى تازە و ھەولىدانى بىز دۆزىنەوەى رېگا چارەى ئاشتى (<sup>۸٤)</sup>.

له الیه کی تر ناگادارکرنه وه که ی نه مسا که به شیّوه ی هه ره شه نامیّن ناراسته ی رووسیا کرا بق وهستاندنی جه نگه که و رازی بوونی به و یاداشتانه ی که له کانوونی دووه می سال ۱۸۰۵ زییّشکه شی رووسیای کردبوو ، وه نواندنی نه و هه لویّسته توونده ی نه مسا له وه وه سه رچاوه ی گرتبوو که جقره نزیك بوونه وه یه نیّوان فه ره نسا و سه ردینیا به دی ده کرا به مه به ستی یارمه تی دانی فه ره نسا بق سه ردینیا له کیّشه ی یه کیّتی نیتالیا ، نه مه ش یارمه تی دانی فه ره نسا بق سه ردینیا له کیّشه ی یه کیّتی نیتالیا ، نه مه ش کاردانه وه یه بوو له سه رنه مسا که نه م هه لویّسته بنویّنیّت ، له کوّتایدا رووسیا رازی ده بیّت له سه رئاگادار کرنه وه که ی نه مسا بق راگرتنی شه ره که به بی اریس به بی هیچ مه رجیّك و ریّگا والا بوو بق به ستی په یماننامه ی ناشتی له پاریس به بی نازاری سالی ۱۸۵۱ ز که کوّتایی به جه نگی قه رم هیّنا (۱۸۰۰).

هـهرودها تیکشکانی کهشتیگه ی رووسیا له لایه ن هاویهیمانان که نهمهش کاردانه وه ی راسته وختری هه بووه بر وهستاندنی جه نگه که و به ستنی پهیماننامه ی ناشتی ، چونکه هاویهیماننان بریان روون بروه که رووسیای ته زاری جاریکی تر ناتوانی بالا دهستی خوّی له رووی ده ریاییه وه بسه پیننی به تابیه تی له ده ریای سپی ناوه راست و بالا دهست بوونی به ریتانیا و فه ره نساله ده ریای رهش نهمهش مه به ستی سه ره کی هاویه یمانان بوو بریه له دوای ده ست گرتنیان به سه ربه به نیوان هاویه یمانان هاویه یمانان راگرت ، له هه مان کاتدا بوونی جیاوازی بیرو برخوون له نیوان هاویه یمانان

گوقاری *تونومها ز*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لهسه ر به رده وام بوونی شه ره که ، ناپلیزن له هه ولی نه وه دا بور هاوپه یمانان رازی بکات له سه ر وه ستاندنی شه ره که و پیشوه چوونیان ، به لام به ریتانیا هه ولی به رده وامی شه ره که ی ده دا بق نه وه ی زیاتر رووسیا سه رشور بکات له هه مان کاتدا نه هیشتنی رقل سیاسی رووسیا له نه وروپا به گشتی و ناوچه که به تایبه تی له کوتایدا بوچوونی فه ره نسا سه رده گریّت و شه ره که راده گیریّت و دواتر به ستی په یماننامه ی ناشتی (۲۸).

سهبارهت به پهیماننامه ی ناشتی له پاریس ( ۱۸۰۱ز) له رووی تیزریه وه به یه که مین گردبوونه وه ی نهورویی داده نریّت له دوای کونگره ی ( قیریّنا ) له سال ۱۸۲۲ز وه هه موو کوبوونه وه کان له نیّوان سالانی ( ۱۸۲۲ز) تاکو (۱۸۰۹ ) بریتی بوونه له سهر پی داگرتن له بابه ته دیاریکراوه کان تاییه ت به نهوروپا به لام هه رچی کونگره ی ناشتییه له پاریس زیاتر بریتی بوو له گردبوونه وه یه له لاکردنه وه ی بابه ته تاییه تیه کان له روّته لاتی دوور نه له چوارچیّوه ی گفتوگریه کان سهباره ت به کیشه کانی نهوروپا (۸۰) .

دوای ئهرهی رووسیا ئامادهبرونی خوّی نیشاندا له ۱۹ کانوونی دووهم
۱۸۵۹ بهرامبهر به یاداشته کهی نه مسا راگرتنی شهره که دواتر ئاراسته
کردنی یاداشتیک له لایه ن رووسیا بق کونگرهی ئاشتی که تیبایدا رووسیا
رهزامه ندی و ئامادهبرونی خوّی نیشاندا بو ئاشتی کردن ، له ریّگای بهستنی
کونگرهیه ک که له میتروودا ناسراوه به (پهیماننامهی ئاشتی پاریس) له
۴۳ ئازای سال ۱۸۵۱ز له نیّوان وولاتانی هاوپهیمان ( ده وله تی عوسمانی
فهره نسا ، به ریتانیا ، بیدمونت ، نه مسا ) له لایه ک و رووسیای ته زاری له

گزفاری *هیژّgq]* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لایهکی تر، وه چهند بهند و مهرجیّکی قورسی لهخرّ دهگرت که روووسیا گهورهترین زدردرمهندی ثهم پهیماننامهیه بوو .

گرنترین به نده کانی پهیماننامه ی پاریس پیریسته رووسیای ته زای به لین بدات به گهرانه و هی شاری قارص و هه موو شوین وناوچه کانی ده وله تی عوسمانی که سوپای رووسیا ده ستی به سه رداگرتووه ( به تایبه تی شه و ناوچانه ی که به مولکی ده وله تی عوسمانی هه ژمار ده کریت ) ، له به رامبه ردا ده وله تی عوسمانی به لین بده ن به گهرانه و ها و پهیمانه کانی به لین بده ن به گهرانه و هی به نده ری سباستبول و هه موو قایم کاریه کانی ده وروبه ری له گه ل هه موو شه و ناوچانه ی که سوپای ها و پهیمانان له ناو خاکی رووسیا ده ستیان به سه رداگرتووه (۸۸).

ههوهها بریاردان لهسهر لیبوردنی گشتی له لایهن ههردوو لایهنی شهرکهر بهرامیهر ههموو نهو کهسانهی که به شداری شهریان کردووه در به وولاته کهیان و نالوگزرکردنی دیله کانی جهنگ له ههردوو بهره (۸۱۰).

له ههمان کاتدا دان پیدانانی وولاتانی ئهوروپی به شکومهندی دهولهتی عوسمانی لهسه رگهوو تهنگهبه رهکان و فیشار خستنه سهر رووسیای تهزاری و ناگادار کرنهوه ی له خو دوورگرتنی له دروستکردنی کهشتیگه نی جهنگی و کارگهکانی چهك و تهقهمه نی ، نهمهش کاردانه وهی ههبووه لهسه رده ریای رهش که به شیوه ی بی لایه نی (محاید) بیت و شهنها بو مهبهستی بازرگانی به کاربیت له نیوان ههموو وولاته کان (۱۰۰) مراگه یاندنی نازادی کهشتیوانی له روویاری دانووب وه پیکهینانی لیژنه یه کی دهولی بو سه رپه رشتی کردنی وه نهم مهرجهش له به رژه وه ندی نهمسا دهولی .

127

گوقاری ویژهه/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سهباره ت به ( ئەفلاق و بەغدان ) كۆنگرەي ئاشتى لە پارىس بريارى مانەوەيانى دا لەژىر شكو و چاودىرى دەولەتى عوسمانى بەلام بە دانانى چەند مەرجىك لەسەر دەولەتى عوسمانى كە تىايىدا ( باب ئەلعالى ) دەسەلاتەكەي سىنوورداركرا ئەسەر ئەم دوو ھەرىمە كە دەسىت نەخاتە ناوكاروبارەكانيان لە ھەمان كاتيىشدا ئەم دوو ھەرىمە خاوەن جياوگەو سەربەخۆي ناوخۆيى بن لە رووى ئازادى سياسىي و مەراسىمە ئاينيەكان و بازرگانى و خاوەن سوپايەكى ناوخۆى بىق پارىزنگارى كردن لە ئاسايىشى ھەرىمەكە ، ئەلايەكى تىرىش صىربىاش بە ھەمان شىنوەي ھەردووى ھەرىيەكى تىرىش صىربىاش بە ھەمان شىنوەي ھەردووى كۆمەنگەي ئەرووپى تىر بەستراۋە بە دەولەتى عوسمانى بەلام لەرىي چاودىرى

### دەرلەتى عرسمانى دواي پەيماننامەي پارىس ١٨٥٦ :

له راستیدا یارمه تی دانی وولاتانی ئه وروپی بق ده وله تی عوسمانی در به رووسیا له جه نگی قه رم مه به ستی راسته قینه یان بریتی نه بوو له پالپشتی کردن له وولاتیکی لاوازی وه ك ده وله تی عوسمانی به لکو هزکاره راسته قینه کان بریتی بوون له لاواز کردنی رقلی رووسیا له ناوچه ی رقر هه لات و همه روه ها دانانی ده وله تی عوسمانی وه ك به ربه سستیك له به رده م فره وان خوازیه کانی رووسیا له رووی سیاسی و شابووری ، هه رچه نده فره وان خوازیه کانی رووسیا له رووی سیاسی و شابووری ، هه رچه نده به یماننامه ی پاریس ۱۸۰۱ز له به رژه وه ندی ده وله تی عوسمانی بووه به لام له می باریس ۱۸۵۱ز که بیشتر دوست و هاویه یمانی سولتانی عوسمانی بوون به لام له ژیزه وه شارکردنی به رده و امیان بو زیاتر لاواز کردنی غوسمانی بوون به لام له ژیزه وه شارکردنی به رده و امیان بو زیاتر لاواز کردنی نه م ده سه لاته له رقر هه لات که له رووی شاین و نه ته و ه جیاوازی له گه ل

گوقاری ویزم از (۱۰) ی به هاری ۲۰۰۹

وولاتانی ئەوروپی ھەبووە ئەویش لە ریکای ھاندانی ولایەتەكان كە سەر بە خۆیسەكى ئاخۆییسان وەرگرتبوو لەژیر شىكۆی دەوللەتى عوسمانى كە لە بەندەكانى باریس ھاتبوو .

لههمان کاتدا وولاتانی تهوروپا ههنسان به یارمهتی دانی ههریمهکانی ( ئهفلاق و بغدان ) بز پیکهینانی یهکینیه و دروست کردنی حکومهتیکی نیمچه سهربهخن که ناسراوه به حکومهتی میرنشینهکان که خاوهن یه کنیمچه سهربهخن که ناسراوه به حکومهتی میرنشینهکان که خاوهن یه ( ئهمیر) و ئهنجومهنیکی پهرلهمانی وه لهژیر چاودیری دهولی له ( ۱۹) ئابی سائی۸۵۸ز وه ههلبداردنی ( ئهلبیرنس کورا )(۱۲) به سهریکی ههریمی پیکهاتوو ، وه دانپیدانانی سولتانی عووسمانی بهم حکومهته تازهیه لهژیر فشاری وولاتانی ئهوروپی

هـهروه ها دهولـهتی عوسمانی دوای پهیماننامه ی پـاریس ههلـسا بـه پهیپه و کردن و دهرکردنی فهرمانی ( ههمایزنی له سالّی ۱۸۵۱ز) که تیاپیدا ههلسان به گزرانکاری له سیستهمی دهولـهت و چاکسازی کردن ههرچـهنده ئهم فهرمانه له ئهنجامی فشاری وولاتانی ئهوروپی هاته ئـاراوه ، که تیاپیدا وولاتانی ئهوروپی سوودههندی گهوره بـوون بـق بـه دهستهیّنانی جیاوگـهی زیاتر بق رهعیهتی خقیان و دواتر هاندانیان دژ به دهولهتی عوسمانی (۱۵۰۰). دهرکردنی فهرمانی (ههمایقنی) لهلایهن دهولهتی عوسمانی زیباتر راکیّشانی سـقزی وولاته ئهوروپیـهکان بـوو بـق لای خقیان و هـهروه ها یارمـهتی دانی دهولهتی عوسمانی ایرمـهتی دانی دهولهتی عوسمانی ایرمـهتی دانی

سەبارەت بە گرنگترىن چاكسازىيەكان كە ئە قەرمانى ( ھەمايۆنى ) بە دىيار دەكەرنت :-

auگوقاری  $q q au_{i} au q q$  (۱۰) کوقاری ۴۰۰۹

- ۱- پیویستی و دوزینه وه ی زهمانه تیکی دیاری کراو بو پاریزگاری کردن له ژیان و شهره و مومته له کاتی همه موو ره عیه ته کانی ده سه لاتی عوسمانی.
  - ۲- هەروەها دۆزىنەوەي سىستەمئكى جېگىر بۆ باج.
- ۳- ئاماده کردنی سیسته میکی دیاری کراو بی سه ربازی که به شیوه یه کی به رده وام نه بیت به لکو ماوه ی دیاری کراو بیت له ٤ سال تاکو ۵ سال.
- ٤- ئەمەش پەكەمىن مەرسىومى سىوڭتانە كە جىزرە پەكسانيەك لـە نيتوان ھەموق رەغىيەتەكانى دادەنيت بەرامبەر بە قانوون ئەمەش بوۋە ھۆكاريك كە موسلمانان و ياريزگارەكان قبوولى نەكەن.

ئه م فهرمانه ش کاردانه وه ی خراپی له سه ر ده وله تی عوسمانی هه بووه به تایبه تی له سه ر هه ریّمه کانی ژیّر ده سه لاتی چونکه بووه هرّکاریّك بر ده دربرینی ناره زایی له لایه ن موسلمانانی هه ریّمه که نوّربه یان خاوه ن ده سه لات و مولکدای زهوی بوون ، له لایه کی تر ناره زایی نه سرانیه کان روو له زیادی کرد ، چونکه پیّبان وابوو ده وله تی عوسمانی که م ته رخه می ده کات له چاکسازیه کانی برّیه هه رزوو هه ریّمه کانی (سربیا و جبل اسود) به یارمه تی وولاتانی زل هیّز هه ولّیان دا بی ده سته به رکردنی سه ربه خوّییه کی ته واو وه جیابوونه وه یان به شیّره یه کی یه کجاری له ده وله تی عوسمانی وه هه روه ها ولدانیان بو چاندنی توّی دوویه ره کی له بوسنه و هرسك (۱۸۰۰).

گرفاری *عیزًهم ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ههرچی ههریّمی (برّسنه و هرسك) ه پیّك دیّت له ناوچه یه كی شاخاوی سهرنج راكیش ، وه نهم ههریّمه سنوری باكوری روّرثاوای دهوله تی عوسمانی بووه له گه لا نهوروپا وه له سه رده می سولتان بایه زیدی دووه م ( ۱۶۸۱ – ۱۹۸۱ ز ) نهم ههریّمه كه وته ژیّر شكری دهوله تی عوسمانی كه ریّرهی دانیشتوانی له سانی ۱۸۷۷ ز ( ۱۲۰۰/۰۰۰ ملیوّن ) كه س بووه ، كه نیوه ی دانیشتوانی له سانی ۱۸۷۷ ز ( ۲۰۰/۰۰۰ ملیوّن ) كه س بووه ، كه نیوه ی زیاتری موسلمان بونه به شه كهی تریش نه سرانی بوونه له هه ردوو مه زهه بی كاسوّلیك و نه رسوّدوركس ، هه روه ها په یره و كردنی سیاسه تی كوّكردنه وه ی كاسوّلیك و نه رسوّدوركس ، هه روه ها په یره و كردنی سیاسه تی كوّكردنه وه ی ناره زایی له ناومیلله تانی به لقان ، چونكه ده وله تی عوسمانی بوّ نه م مه به سته باجی ناوچه كه ی له كه سیّك و درده گرت دواتر شهم كه سه هه لده ستا به كوّكردنه و دی باج به شیّوه به كی زیاتر له خه لگه كه نه م كه سه ش ناسراوه به كرّکردنه و دی باج به شیّوه به كی زیاتر له خه لگه كه نه م كه سه ش ناسراوه به خرایی له سه رسیسته می ده سه لاتی عوسمانی دروست كرد، بوره هوگاریّك خرایی له سه رسیسته می ده سه لاتی عوسمانی دروست كرد، بوره هوگاریّك خرایی له سه رسیسته می ده سه لاتی عوسمانی دروست كرد، بوره هوگاریّك خرایی له سه رسیسته می ده سه لاتی عوسمانی دروست كرد، بوره هوگاریّك

سهباره ت به ههریّمی برّسته و هرسك راپهرین تیّدا سهری ههدا ههرچهنده دهسه لاتدارانی ههریّمه که که سهر به دهوله تی عوسمانی بوون رووبه رووی راپهرینه که بوونه و برّیه ژماره یه ک له سهرکرده کانی راپهرین روویان له نه مسا کرد بر شهوه ی پالپشتیان بکات وه له ناکامدا نه مسا یاداشتیکی ناراسته ی بالویّزی دهوله تی عوسمانی کرد له قبینا دواتر گهیاندرایه سولتان عبدالمجیدی یه که ده ست نه خاته ناوکاروباری ههریّمه که به پیّی به نده کائی پاریس (۱۰۰۰).

گزقاری *هزرٌqqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

وه خسراپ بسوونی بسارودوخی دهوالسه تی عوسمسانی لسه شدنجامی دهستیوه ردانه کانی ولاتانی ته وروپا له و کانه ی که له ههوالی شهوه دابوو که سوپا بنیری بو بوسته هرسك به مه به سستی دامرگاندنه وهی راپه رینه کانی به لام هیزه ده ریاییه کانی فه ره نساو رووسیا له سالی ۱۸۹۸ گهیشته (جبل اسود) به مه به ستی ریگا گرتن له چوونه ژووره وهی هیزه کانی ده وله تی عوسمانی بو دامرکانه وهی رایه رینه کان (۱۰۰۰).

سهبارهت به سربیاش که دهولهت عوسمانی له سالی ۱۸۲۹ دانپیدانی سهربه خوّیی ناوخوّی پیدابوو ، به لام نهم ههریمهش دوای فه رمانی همایونی به تایبه تی له ریّگای هاندانی رووسیای تهزاری ههستان به دروست کردنی ریّکخراویّکی نههینی چه کداری که له سالی ۱۸۲۲ له بلغراد دهمه زرا ناسراو به ( لیّرنه ی سربی - بوسنی ) که له گرنگترین نامانجیان کارکردن بو دانانی ریّو شویّنی گونجاو در به دهوله تی عوسمانی ههروه ها کارکردن بو راکییشانی بوسنه و هروسك بو ناو سربیا (۱۰۰۰).

ههروه ها هاندانی بلغاریا له لایه ن رووسیا روّما نهمسا و سربیا درّ به دوله تی عوسمانی ، ناکریّت روّلی رووسیاو ده زگاکانی روّشنبیری له هاندانی بزاقی سلاقی له یاد بکریّت ، ههرچه نده ده وله تی عوسمانی دوای فهرمانی ههماییّنی چاکسازیه کانی لهم ههریّمه به تاییه تی روّلی مدحت پاشا بوّ چاککردنی باری ثابووری ههریّمه که و له ههمان کاتیش دا دهوله تی عوسمانی ریّگای به سهریه خوّبی کلیّسه ی دا بهم ههریّمه و جیابوونه وه ی له به تریکی ئیغریقی و روّمانی که نهمه ش مهبهستی سهره کی بلغاریه کان بوو له پیّناو سهریه خوّبی نه ته وه بیان ، له گه ل نهمانه ش نهم ههریّمه له هه ولی زوّد دابوو

گزفاری <u>میزًوم</u> (زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له ژیر شکقی دهولهتی عوسمانی دهربچیت ، بو شهم مهبهسته ش جیه ورجی راکوفیسکی ( ۱۸۲۱ز – ۱۸۲۷ز) داوای له بلغاریه کان کرد بو دامه زراندنی ریکخراوی نهینی چه کداری و کارکردنیان بو رزگاربوون له دهولهتی عوسمانی مهربویه ش مهندی که س به دامه زرینه ری بزوتنه وهی رزگاریخوازی بلغاریا ناوزه دی ده که ن (۱۸۲۰).

ههر بق نهم مهبهستهش فاسیل لیفسکی توانی له سالی ۱۸۹۲ یه کهم ریکخراوی نهینی چه کداری له بلغاریا به یارمه تی ده سه لاتدارانی سربیا و جبل نهسوه د که هه موو جوّره یارمه تیه کیان پیشکه ش کرد به لام دواتر ده وله تی عوسمانی توانی سه رکردایه تی نهم ریکخراوه له نزیك سوّفیا ده ستگیر بکات و له ۱۹ شوباتی سالی ۱۸۷۳ زله سیداره درا (۱۰۰۰).

لهلایه کی تر رووداوه کانی شاری (جهدده) به شیّوه یه کی ناشکرا روّلی ئه وروپیه کان ده خاته روو له دیاریکردنی مهرامه کانیان که به رجه سته ده بوو له لاوازکردنی ده وله تی عوسمانی له کاتیّکدا شه ریّکی توند له م شاره له نیّوان موسلّمانان و مه سیحیه کان هاته ئاراوه که تیایدا زوّر که س کورژران و بریندار بوون له وانه قونسولی فه ره نسا کورژرانی خیّزانی قونسول هه روه ها بریکاری قونسولی به ریتانیه کان و فه ره نسایه کان زوّر به توندی بریکاری قونسولی به ریتانیه کان و فه ره نسایه کان زوّر به توندی داوای ده ستگیر کردنی توّمه تبارانی کرده وه کانیان کرد ، به لام که شتیگه لی فه ره نسا و به ریتانیا بیّ گوی دانه ده وله تی عوسمانی که و تنه به ربوردومان کردنی شاره که بو ماوه ی بیست کاتر میّر تاکو به و کاته ی مهندوبی عوسمانی کودنی شاره که بو ماوه ی بیست کاتر میّر تاکو به و کاته ی مهندوبی عوسمانی اسماعیل پاشا گه راندنیه و ه بو (جه دده) و بریاری له سیّداره دانی بو

گوفاری *میزومها (* ژماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

لیّرددا به روونی قرّناغی دووهم له کیّشهی روّژهه لاتی ده رده که ویّت چـونکه رووسیا لـه دوای جـهنگی قـه رم دوورکه وتـه وه لـه هه ولـه فره وانخوازه کـانی و شه مجاره یان هه ریه کـه لـه بـه ریتانیاو فه ره نسا بـه شیّوه یه کی کاریگه ر هاتنه ناو کیّشه که شه گه ر له سه ره تادا وه ك دوستیکی ده وله تی عوسمانی بوون به لام لهم قرّناغه دوای نه مانی مه ترسی رووسیا ده ستیان کرد به ده ست تیّوه ردان له کیّشه ناوخرییه کانی عوسمانی به تاییه تی هه ریّمه نه سرانیه کان و دوات ر گوران لـه هه لویّستیان کـه وه ك نیّچ بریّکی ئاسان سه یری ده وله تی عوسمانیان ده کرد و که و تنه به ر دابرینی زوّر له ناوچه کانی ده وله تی عوسمانی که خزمه ت به به رژه وه ندی سیاسی و نابوریان ده گه یه نیّ .

# چواردم / دەرئەنجامەكانى جەنگى قەرم :

جهنگی قهرم ماوه ی سی سالی خایاند دواتر کوتایی به جهنگه که هات له ریگای بهستنی پهیماننامه ی پاریس له سالی ۱۸۰۱ز ، له دیارترین ئه نجامه کانی جهنگی قهرم ، بووه هوّکاریّك بوّ تیّکشکان و دارمانی هاوپهیمانیه تی نیّوان رووسیای تهزاری و ئیمبراتوریه تی نهمسا ، که پیش ههلگیرسانی جهنگی قهرم ههردوو وولات له هاوپهیمانیه کی توندو توّلیان ههبووه و له ههمان کاتدا یارمه تی دهری یه کتر بوونه بوّ پاریّزگاری کردن له سیسته می رههای پاشایه تی و دری ههرجوولانه وه یه کی جرداخوازی بوونه که در به سیسته می رههای نهوان بیّت ، ههروه ها یارمه تی دانی رووسیای که در به سیسته می رههای نهوان بیّت ، ههروه ها یارمه تی دانی رووسیای تهزاری بوّ نه مسا دری جوداخوازه کانی مهجه را له سالی ۱۸۶۸ز (۲۰۰۱)

گزفاری *ویز ّgqg (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

له لایه کی تر جه نگی قه رم ریگای والاً کرد و بارد ترخیکی گونجاوی هینا ئاراوه بق سه ربه ختری و نازادی چه ند نه ته وه یه وه ک ( نیتالیا و شه کمانیا ) که له سالانی ۱۸۹۰ ز ترانیان مه به سته کانیان به جی بگه یه نن ، هه روه ها شکست خواردنی رووسیای ته زاری له جه نگی قه رم که تیایدا رووسیا گه وره ترین زهره رمه ندی جه نگه که بوو ، دواتر بخ ماوه ( ۱۰ ) سال رووسیا دوورکه و ته و هرگرتنی جله وی ده سه لات له لایه ن شه سکنده ری دووه م و بیر کردنه و هکانی به تاییه تی هه ولدان بخ باشتر کردنی بارد ترخی ناوخت یی رووسیا و دورکه و تنه و هی له کیشه و کاروباره کانی شه و رویا ( ۱۰ )

سیاسه تمه دارانی رووسیای ته زاری دوای جه نگی قه رم (پهیماننامه ی پاریس)یان به نسکو بو رووسیای ته زاری ده زانی له هه ولی زوردا برون بو له ناوبردنی نه م پهیماننامه یه چونکه سیاسه تی رووسیا پیش سالانی ۱۸۵۵ به برژه وه ندبیه نه ته وایه تیه کانیان پشت گوی خست له پینا و به رژه وه ندی و کیشه کانی نه وروپا ، به لام دواتر پاش شکست خواردنیان له جه نگی قه رم هه لوهسته یان له سیاسه تی خزیان کرد به شیره یه که ممرو شتیکیان له به وروپا پشت گوی خست و ته نها گرنگی دان به به رژه وه ندی نه ته وایه تی خزیان ، وه گهیشتنه نه و باوه ره که ته نها له دوو ریگاوه ده توانن پاریزگای له به رژه وه نده نه ته وایه تیه کانیان بکه ن نه ویش ده ریای ره شکه ته نها بی مه به مه به ستی به رگری وه نابنده ی فره وانخوازیه کانیان ته نها له ناسیا (۱۸۰۵) .

جەنگى قەرم بورە ھۆكارنىڭ كە زىاتر لە ( ٢٥ ھەزار ) كەس بورنە قوربانى ئەم جەنگە لە ھەردور لايەنى شەركەر بە ھۆي شەرە بەردەرامەكان

گزقاری *هیرُوم از*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

و خراپی باردوّخی ناوههواو بلاوبوونه وهی نهخوشی کوّلیّرا<sup>(۱۰۱)</sup>. گواستنه وهی ههواله کانی جهنگی قهرم له ریّگای روّژنامه وانه سه ربازیه کان له به ره کانی شهر و بوره هوّی ووروژاندنی رای گشتی نه وروپی ، نهمه ش هوّکاریّك بوو بوّ دروست کردنی ریّکخراوی نیّو ده وله تی ( ریّکخراوی خاچی سوور ) که له ریّکه و تنامه ی جنیّف له سال ۱۸۹۶ بریاری لهسه ر درا ، له لایه کی قر دانانی ریّی و شویّنی یاسای نیّوده و له تی بو نابلوقه نابووریه کان و ریّ گرتن له کاری چه ته ی ده ریایی ده ریایی

## پەراويزەكان:

- (1) محمد حسين هيكل: الشرق الجديد، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، بدون تاريخ، ص منها-١٨٠.
  - (<sup>۲)</sup> حسين لبيب: تاريخ المسألة الشرقية، القاهرة، ١٩٤١، ص٤ .
  - <sup>(٣)</sup> أمال السبكى :اوروبا في القرن التاسع عشر ، الطبعة الأولى ، جدة ، ١٩٨٥ ، ص ١٩١ .
    - (٤) هاشم صالح تكريتى : المسألة الشرقية ، المرحلة الاولى ١٧٧٤ ~ ١٨٥٦ ، بغداد ، ١٩٩٠ ، ص. ٢١ ، ١٨٩٠ .
- (°) شوقى عظا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : تاريخ اوروبا من النهضة حتى الحرب الباردة ، المكتب المصرى ، القاهرة ، ٢٠٠٠ ، ص٢١٣.
  - <sup>(٦)</sup> محمد حسي*ن هيكل* :المرجم السابق ، ص٢٥٤.
  - (۲) فليب حتى: موجز تاريخ الشرق الادنى ، ترجمة : انيس فريحة ، بيروت ، ١٩٦٥ ، ص٠٢٤–٢٤١ .
- (^) كارل براين :السياسة الدولية والشرق الاوسط ، ترجمة : عابد جابر ، ١٩٧٢ ، ص ٢٦ .
  - <sup>(٩)</sup> امال السبكى : المرجع السابق ، ص١٩٢ .
  - (۱۰) هاشم صالح تكريتي: المرجع السابق ، ص٢٠-٢١
  - (۱۱) فاضل حسين و كاظم هاشم :تاريخ اوروبا ۱۸۱۵ ۱۹۳۹ ، الطبعة الاولى ، بغداد ، ۱۹۸۲ مر ۵۲–۵۲ .
- (۱۲۰) کلامنس میترنخ سیاسهتمهداری نهمساوی ( ۱۷۷۳ ۱۸۰۹ ) له دایک بیووی کربلانس ، وهزیری دهرهوهی نهمسا دوای شکانی وولاته کهی بهرامبه ر به هیرشه کهی ناپلیون وه سهرکردایه تی وولاته کهی کردووه بی به ستنی هاوپهیمانی لهگه ل رووسیاو بروسیا دژ به ناپلیون وه ته ندازیاری کونگرهی فییننا بووه لهگه ل تهوهش دژ به

گوَقَاری عَیْرُومِ / ژماره (۱۰)ی به هاری ۲۰۰۹

بزورتنه رهی نه ته رهبی دیموکراتی بووه دوای سه رهه ادانی شوّرش له وولاته که ی اسالی ۱۸۵۸ – ۱۸۶۹ ده چیّته له ندهن وه له سالی ۱۸۵۹ دهگه ریّته وه نه مسالی ۱۸۵۹ کرچی دوایی ده کات ، بروانه :

عبدالوهاب الكيلاني و كامل زهيري : الموسوعة السياسية ، بيروت ، ١٩٧٤ ، ص٤٨٤ .

(۱۲) پهیماننامه به بور له نیّوان دهوله تی عوسمانی و رووسیای ته زاری به ستر ، به پیّی تهم پهیماننامه به رووسیا بوره خاوه ن جیارگهی زوّر گرنگ له ناوده ولّه تی عوسمانی ههروه ها وازهیّنانی ناوچه به کی زوّر له قه نقاس له لایه ن دهولّه تی عوسمانی ، شازادی هاتوچوّی که شتیگه لی رووسیا له دهرده نیل و وهرگرتنی ماف به پاریّزگاری کردن له رمعیه ته کانی شهرسوّد و کسی له ناوده ولّه تی عوسمانی ، بروانه :

جورج لنشوفسكى : الشرق الاوسط في الشؤون العالمية ،ترجمة ، جعفر الخياط ، الجزء الاول ، بغداد ، ١٩٦٤ ، ص ٢٩ .

- (14) کامه ران مه حه مه د حاجی عکور دستان له بازنه ی کیشه ی روزه ه لاتیدا (14) (14) علیخانه ی روز شنبیری ، مه ولیّر ، (14) (14) (14)
  - .  $^{(13)}$  هاشم مىالح تكريتى  $^{(13)}$  المرجع السابق  $^{(13)}$ 
    - (15) امال المبكى : العرجع السابق ، ص ١٩١–١٩٢
  - (١٢) على حيدر سليمان :تاريخ الحضارة الاوروبية الحديثة ، بغداد ، ١٩٩٠ ، ص ٢١٢–٢٢٢.
- $^{(1\Lambda)}$  شوقى عطا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : المرجم السابق ، ص  $^{(1\Lambda)}$ 
  - (۱۹) ميشال دوفير : اوروبا والعالم في نهاية القرن الثامن عشر ، ترجمة ، الياس مرقص ، بيروت ، ۱۹۸۰ ، ص ۹۳ ، حسن لبيب : المرجم السابق، ص ۳ -- ۲۰ .
  - ، ١٠١ محمد انيس : العولة العثمانية والشرق العربي ١٥١٤ ١٩١٤ ، دار الجيل، بيروث، ص
    - (۲۱) فليب حتى : المرجع السابق، ص٢٣٤.

گزقاری عَیْرُ qq رُماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

(<sup>۲۲)</sup> ابو الحسن على الحسنى الندوى عمادًا خسر العالم بأنحطاط المسلمين، قاهرة ، ۱۹۹۰ ، ص ۲۱۰

- (<sup>۲۲</sup>) ابو الحسن على الحسنى الندوى : المرجع نفسه ، ص ۲۱۶ .
- موفق بنى المرجة: صحوة الرجل المريض أو السلطان عبدالحميد والخلافة الإسلامية، كويت ، ١٩٩٨ ، صau = 0 .
- (٢٥) روبرت . ر . بالمر : تاريخ العالم الحديث ، ترجمة : محمدحسين الامين ، الجزء الاول ، الطبعة الثانية ، موصل ، ١٩٦٤، ص٢٢٠ .
  - (<sup>٢٦)</sup> حسين لبيب : المرجع السابق ؛ ص ٨ <sup>-- ٩</sup> .
  - (۲۷) موفق بني العرجة: العرجع السابق ، ص٤٩ ،
    - . ۱۲مه ، مسین لبیب : العرجع السابق م $^{(Y\Lambda)}$
    - (۲۹) محمد انيس: العرجع السابق ، ص١٦٥ .
    - ، ۴۱ مسين لبيب : المرجع السابق ، ص
  - <sup>(٣١)</sup> هاشم صالح التكريتي : المرجع السابق ، ص ١٧–١٨ .
- (۲۲) پهترزسی گهوره ( ۱۹۸۲ ۱۹۸۹ ) لهسهردهمی نهم تهزاره رورسیا سنوورهکهی له روزانوار باشور فرهوان بوو ، چهندها قهلاو قایمکاری دهولهتی عوسمانی داگیر کرد له روزانه قهلای ( نازوف ) ههروهها گرنگی دان به ریکخستنی سوپاو کارگیری و خویندن وه ههروهها گرنگی زوری داوه به داب و نهریتی روزانوایی و دروست کردنی شاری (سان پهترزسبورگ) دواتر بوو به پایته ختی رووسیا و وه له گرنگترین ههولهکانی گهیشتن به ناوه گهرمهکان و دهریای ناوه راست، بر زیاتر زانیاری بروانه :

بسام العسلي : بطرس الكبير ، بيروت ، ١٩٨٢ محمد محمد صالح : تاريخ اوروبا من عصر النهضة الى ثورة الفرنسية ١٥٠٠ – ١٧٨٩ ، بغداد ، ١٩٨٢ ، ص ٤١١ .

گزقاری *هزرْpp/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- . 28 من المرجع السابق ، من ٢٢–٢٤ " موفق بني المرجة: المرجع السابق ، من ٤٣ .
  - (٣٤) جورج لنشوفسكى: المرجم السابق ، ص٣٥-٢٧ "محمد كمال الدسوقى ، الدولة المثمانية والمسألة الشرقية ، دار الثقافة ، القاهرة ، ١٩٧٦، ص ٢٥٨ .
  - . ١٦٨–١٦٧ ، فنس المرجع ، ص ٥٨ " محمد انيس : المرجع السابق ، ص ١٦٨–١٦٨ .
  - (۲۱) مصطفى خالدى و عمر فروخ : التبشير والاستعمار ،المكتبة العصرية ، ١٩٨٦ ، ص ٤٧ .
  - <sup>(۲۷)</sup> فاضل فوزى و عادل اسماعيل : السياسة الدولية في الشرق العربي ۱۷۸۹−۱۹۵۸ ، بيروت، ۱۹۵۹، ص۱۹−۲۰ .
  - (٣٨) محمد فريد بك: تاريخ الدولة العلية العثمانية ، دار الجيل ، بيروت ، ١٩٧٧ ، ص ٩١ ثر . غ ، هرشلاغ : مدخل الى التاريخ الاقتصادى الحديث لشرق الاوسط ، ترجمة ، مصطفى الحسيني ، بيروت ، ١٩٧٧ ، ص ٦٢.
    - (<sup>۲۹)</sup> محمد رجائى ريان: مصالح فرنسا الاقتصادية في سورية ۱۹۳۰ ۱۹۲۰ ، مجلة دراسات التاريخية، عددان ۲۷ ۲۸، دمشق، ۱۹۸۷، ص. ٤٠
  - (٤٠) ابراهيم شريف : الشرق الاوسط دراسة الاتجاهات سياسة الاستعمار حتى قيام ثورة الديم تعوز ١٩٥٨ في العراق ، بغداد ، ١٩٦٥، ص ٤٨ .
    - (٤١) محمد رجائي ريان: المرجع السابق ، ص ٤٢ .
  - (<sup>٤٧)</sup> محمدكمال دسوقي : المرجع السابق ؛ ص ٢٢٠ " محمد انيس : المرجع السابق ؛ ص ١٦٧.
    - <sup>(٤٣)</sup> موفق بنى المرجة: المرجع السابق ، ص ٧٥ .
    - (٤٤) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : تاريخ اوريا المعاصر من ثورة الفرنسية الى المحرب العالمية الثانية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص ٢٣١ .
  - (<sup>(3)</sup> عمر عبدا لعزيز عمر : تاريخ اوروبا الحديث والمعاصر (١٨١٥ ١٩١٩ ) دار المعرفة الجامعية ، بيروت ، ١٩٩٥ ، ص ١٩٥ .

گزقاری *هزژهها (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- (<sup>٢٦)</sup> عبدالعزيز سليمان : تاريخ الحديث للشعوب الاسلامية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، 1991 ، ص ١٩٠٠ .
- (<sup>۲۷)</sup> كارلتون هيز: تاريخ الأوربي الحديث ، ترجمة : فاضل حسين ، بغداد ، ۱۹۸۷ ، ص ۲۰۸ .
- (<sup>٤٨)</sup> خبرية قاسمية: تاريخ اوريا المعاصروالحديث ، الطبعة الثالثة ، جامعة دمشق ، دمشق ، المعاصروالحديث ، ١٩٩٢ ، ص ١٠٧٠
  - ( و عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص  $^{(49)}$
  - (۵۰) احمد عبدالرحيم مصطفى : في اصول الثاريخ العثماني ، دار الشروق ، بيروت ، ١٩٨٦، ص ١٩٨٨.
  - (<sup>(1)</sup> ميلاد مقرحى : التاريخ الأوربي الحديث والمعاصر ، الجامعة المفتوحة ، طرابلس ، ۱۹۹۰ ، ص ۱۲۸.
    - . ۲۹۳ محمد فزید بك محامی : المرجع السابق ) ص  $^{(27)}$
    - . ۲۰۹ ۲۰۸ مصطفى : المرجع السابق ، ص $^{(27)}$ 
      - $^{(2\xi)}$ محمد فريد بك محامى : المرجع السابق ، ص $^{(2\xi)}$ 
        - (٥٥) عمر عبدالعزيز عمر : المرجع السابق ، ص١٣٩
- (۱<sup>۲۱)</sup> بالویزی به ریتانیا له نهستانه که به هیزترین و چالاکترین بالویز له و سه رده مه هه ژمارده کریت به تاییه تی له سالی ۱۸۶۸ به شیره به ک کوشکی سولتانی و باب نه لعالی زور گرنگی نه بالویزه زور گرنگی داوه به سولتان (ستراتفورد) ناسرابوو، نهم بالویزه زور گرنگی داوه به پاریزگاری کردن له دهوله تی عوسمانی و هروالی گرنگی گیراوه له راکیشانی به ریتانیا و فه رهنسا بق پالپشتی کردن له دهوله تی عوسمانی در به رووسیای ته زاری ، بروانه :

- نجيب صالح : تاريخ العرب السياسي ١٨٥٦ - ١٩٥٦ ، الطبعة الذالثة ، دار اقرأ ، بيروت ، ١٩٩٢ ، ص.٥١ .

گزقاری *هیژُهه/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- . ۲۳٤ عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص  $^{(a \vee)}$ 
  - (٥٨) عبر عبدالعزيز عبر : العرجع السابق ، ص١٣٩ .
- <sup>(٩٩)</sup> عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ،ص ٢٣٤ .
  - (٦٠) عبدالعزيز سليمان : المرجع السابق ، ص١٩٠٠ .
  - (٢١) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع سابق ، ص ٢٠١ .
- (۱۲) امال السبكي: المرجع السابق " ص ۲۰۱ " محمود على عامر : تاريخ الدولة العثمانية ، جامعة دمشق ، ۲۰۰ ۲۰۰۰ ، ص ۱۹۳-۱۹۳.
- (<sup>۱۲)</sup> خيرية قاسمية: المرجم السابق ، ص۱۰۸ " على حسون : تاريخ الدولة العثمانية و علاقاتها الخارجية ، الطبعة الرابعة ، المكتب الاسلامي ، بيروت ، ۲۰۰۲ ، ص۱۸۸.
  - (۱٤) ميلاد مقرحى : المرجع السابق ، ص١٣٣ .
- (۱۹۰) جوزيف حجار: اوروبا ومصير الشرق العربي ، ترجمة ، بطرس الحلاق ، بيروت ، ۱۸۱۰ من ۲۸–۹۹ " بيير رنوفان: تاريخ الملاقات الدولية في القرن التاسع عشر ۱۸۱۰ ۱۹۱۲ ، ص ۱۲۸–۱۶۸.
  - (13) محمد فريد بك محامى : المرجع السابق ، ص٢٦٤.
    - (٦٧) محمد كمال دسوقي : المرجع السابق ، ص199 .
  - (٦٨) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص ٢٣٥.
    - (١٩) خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص١٠٧ .
    - (٧٠) خيرية فاسمية: المرجع السابق ، ص١٠٧ .

گزِقَاری مَیْزُqqq/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(۱۷۰) سه رکرده یه کی به ناویانگی ده ولّه تی عوسمانی به رهگه زنه مساوی له دایك بووی کرواتیا له سالی ۱۸۰۲ زاینی ، ماوه یه کخرمه تی سه ربازی له سوپای نه مسا کردووه دواتر کوّچ ده کات بر بوسمانی ده گاته پله یه کی به رزی سه ربازی وه له سالی ۱۸۷۱ کوّچی دوایی کردووه .

- (<sup>٧٣)</sup> على سلطان:تاريخ الدولة العثمانية، المكتبة العلمية العالمية، طرابلس، بدون تاريخ، ص ٢٩٦-٢٩٧.
  - أمير شكيب ارسلان : تاريخ الدولة العثمانية ، الطبعة الأولى ، دار ابن كثير ، دار التربية ، دمشق ، 700 ، 700 ، 700 .
    - . ۲۹۷–۲۹۹ على سلطان : المرجع السابق ، ص $(^{(V^0)}$
    - 197 ۲۹۰ أمير شكيب ارسلان : المرجع السابق ، ص $^{(Y3)}$
- (٧٧) وديع أبوذنون: تاريخ الأمبراطورية العثمانية من التأسيس إلى السقوط ، الطبعة الأولى ،
  الأهلية ، عمان ، ٢٠٠٣، ص ٢٥٦–٢٥٧ .
  - .  $(^{V \wedge})$  عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص $(^{V \wedge})$ 
    - (٧٩) محمد سيد سليم : المرجع السابق ، ص١١٣ ١١٤ .
    - (۸۰) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ۲۱۹ .
      - (٨١) وديع ابو ذنون: المرجع السابق ، ص٢٥٨.
    - .  $^{(\Lambda T)}$  عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص $^{(\Lambda T)}$
- (<sup>۸۲</sup>) خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص۱۱۰<sup>۳</sup> وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص۲٥٨.
  - (٨٤) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعنعي : المرجع السابق ، ص٧٤٠ .
  - (<sup>۸۵)</sup> احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص۲۱۰ "خيرية قاسمية: المرجع السابق ، ص ۲۱۰–۱۱۰ .

گوَقَّاری ﴿ ﴿ وَمَارِهِ ﴿ ١٠ )ی بِمَهَاری ٢٠٠٩

- (٨٦) عبدالعزيز سليمان : المرجع السابق ، ص ١٩٢ .
- (<sup>AY)</sup> أ.ج.ب. تايلر : صراع على السيادة ،ترجمة ، كاظم هاشم نعمة و يوثيل يوسف عزيز ، بغداد ، ۱۹۸۰ ، ص ۱۱۷ .
  - (^^^) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ، ص ٢٩٥ .
- (٨٩) اسماعيل احمد ياغى : الدولة العثمانية في التاريخ الاسلامي الحديث ، الطبعة الثانية ، مكتبة العبيكان ، ١٩٩٨ ، ص ١٣٥ .
  - (٩٠) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد تعني : العرجع السابق ، ص ٣٤١ .
  - (٩١) شوقى عظا الله الجمل و عبدالله عبدالرزاق ابراهيم : المرجع السابق ، ص ٢١٧ .
    - (٩٢) على حسون : المرجع السابق ، ص ١٩٤ .
- (۹۳) سیاسه تمه داری رؤمانی له دایك بروی سالی ۱۸۲۰ زایینی وه توانی بگاته پلهی عه قید له سوپای به غدان دواتر هه لبژیردرا به نه میری هه ردوو ولایه تی نه فلاق و به غدان وه له سال ۱۸۲۷ د دستی له کار کیشاوه .
  - ( في ٢٦٠ منون : المرجع السابق ، ص ٢٦٠ .
    - (٩٥) على حسون : المرجع السابق ، ص ١٦٩ .
  - (٩١) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ، ص ٢١٣ .
    - (٩٧) اسماعيل احمد ياغي : المرجع السابق ، ص ١٣٧ .
  - (<sup>۹۸)</sup> وديع ابو ذنون : المرجم السابق ، ص ۲۹۲ " عبدالحميد ياسين الغريرى : يوغسلافيا الارض والانسان ، بغداد ، ۱۹۸۹ ، ص ۸۶ .
    - (٩٩) محسن حمزة حسن حسين : الازمة البلقائية ١٨٧٥ ١٨٧٨دراسة في السياسة العثمانية والدبلوماسية الاوروبية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية التربية ، قسم التاريخ ، جامعة الموصل ، ٢٠٠١ ، ص ٢٢ .

گزقاری *هیژُهها ز*ماره (۱۰)ی بعفاری ۲۰۰۹

- ا المرجم السابق ، ص ٦٣ . المرجم السابق ، ص ٦٣ .
  - (١٠٠٠) وديم ابو ذنون : المرجم السابق ، ص ٢٦٠ .
- (۱۰۲) انس ابراهیم خلف: الیوسنة ۱۹۰۸ ۱۹۰۹ ، رسالة ماجستر غیر منشورة قدمت الی مجلس کلیة الاداب ، قسم التاریخ، جامعةبغداد، ۱۹۹۸، ص ۹ .
  - . ٩٥ ٩٤ محسن حمزة حسن حسين : المرجع السابق ، ص
    - (١٠٤) بيي رئوفان : المرجع السابق ، ص8٩٠ .
      - (١٠٥) وديع ابو ذنون : المرجع السابق ؛ ص .
    - . 113 –117 محمد سيد سليم : المرجع السابق ، ص $^{(1+7)}$
  - (۱۰۷) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص۲۶۰.
    - (۱۰۸) مج.ب، تايلر : المرجع السابق ، ص١٢٤.
    - (١٠٩) احمد عبدالرحيم مصطفى : المرجع السابق ؛ ص ٢١٩.
  - (۱۱۰) عبدالعزيز سليمان و عبدالمجيد نعني : المرجع السابق ، ص٢٤٢.

#### ليستى سەرچارەكان:

- ١ -سەرچارە عەرەبى و وەرگىردراوە عەرەبيەكان( المراجع العربية والمعربة ):
- احمد عبدالرحيم مصطفى ، في أصول التاريخ المثماني ، ( بيروت ١٩٨٦ م ) .
  - أمير شكيب أرسلان ، تاريخ الدولة العثمانية ، ط١ ، ( دمشق -- ٢٠٠١ ) .
- ♦ اسماعيل احمد ياغي ، الدولة العثمانية في التاريخ الاسلامي الحديث ، ط٢ ، ١٩٩٨ م .
- ♦ امال السبكي ، اوربا في القرن التاسع عشر ، ط١ ، ( جدة ١٩٨٥ م ) .
- أ ، ج ، ب ، تايلر ، صراع على السياده ، ترجمة كاظم هاشم نعمة و پوئيل يوسف عزيز
   ، ( بغداد ١٩٨٠ م ) .

گوقاری *ورزاًqqg (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

- ابراهیم شریف ، الشرق الاوسط دراسة اتجاهات سیاسة الاستعمار حتی قیام ثورة ۱۶ تموز ۱۹۵۸ فی العراق ، ( بغداد ← ۱۹۹۵ م ) .
- بيير رنوفان : تاريخ العلاقات الدولية في القرن التاسع عشر ١٨١٥ ١٩١٤ ، ترجمة ،
   جلال يحيى، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- جوزيف حجار: اوروبا ومصير الشرق العربي ، ترجمة ، بطرس الحلاق ، بيروت ، ١٩٧٦
- جورج لنشوفسكى : الشرق الاوسط في الشؤون العالمية ،ترجمة ، جعفر خياط ، جزء
   الاول ، بغداد ، ١٩٦٤ .
  - ابو الحسن على الحسنى الندوي ، ماذا خسر العالم بأنحطاط المسلمين ، ( قاهرة − ١٩٩٠ ) .
    - حسين لبيب ، تاريخ المسألة الشرقية ، ( قاهرة − ١٩٤١ م ) .
    - ♦ خيرية قاسميه ، تاريخ اوروبا المعاصر والحديث ، ط٣ ، ( دمشق ١٩٩٣ م ) .
- رويرت ، ر ، بالمر ، تاريخ العالم الحديث ، ترجمة محمود حسين امين ، ط۲ ، ( موصل -- ١٩٦٤ ) .
- ♦ ز ، غ ، هرشلاغ : مدخل الى التاريخ الاقتصادى الحديث للشرق الاوسط ، ترجمة ،
   مصطفى الحسيني، بيروت ، ١٩٧٣ .
- شوقى عطاالله الجمل عبدالله عبدالرزاق أبراهيم ، تاريخ أوربا من النهضة حتى الحرب الباردة، ( قاهرة ٢٠٠٠ م ) .
- على حسون ، تاريخ الدولة العثمانية وعلاقاتها الخارجية ، ط٤ ، المكتب الاسلامى ،
   بيروت ، ٢٠٠٢ .
  - عبدالوهاب الكيلاني و كامل زهيري: الموسوعة السياسية ، بيروت ، ١٩٧٤ .
  - على حيدر سليمان ، تاريخ الحضارة الاوروبيه الحديثه ، ط١ ، ﴿ بغداد ~ ١٩٩٠ م ﴾ .
    - علي سلطان ، تاريخ الدولة العثمانية ، ( طرابلس ~ بدون تاريخ ) .

تويْژينهوه جدنگي اقدرم)

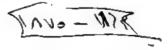
عبدالحميد ياسين الغريرى: يوغسلافيا الارض والانسان ، بغداد ، ١٩٨٩ .

- عبدالعزيز سليمان نوار ، التاريخ الحديث للشعوب الاسلامية ، (بيروت ١٩٩١ م ).
- عبدالعزيز سليمان نوار و عبدالمجيد نعنعي ، التاريخ المعاصر لأوروبا من ثورة الفرنسية
   الى حرب العالمية الثانية ، ( بجروت -- ١٩٨٦ م ) .
  - عمر عبدالعزیز عمر ، اوروبا ۱۸۱۰ ۱۹۱۹ ، ( بیروت ۱۹۹۰ ) .
- ♦ فاضل فوزى ~ عادل اسماعيل ، السياسة الدولية في الشرق العربي ١٧٨٩ ١٩٥٨ ، (
   بروت ~ ١٩٥٩ ) .
- ♦ فليب حتى ، موجز تاريخ الشرق الادنى ، ترجمة انيس فريحه ، ( بيروت ١٩٦٥ م ) .
- ♦ فاضل حسين كاظم هاشم نعمة ، التاريخ الاوروبي الحديث ١٨١٥ ١٩٣٩ ، ( بغداد ١٩٨٠ م ) .
  - كارل براون ، السياسة الدولية والشرق الاوسط ، ترجمة عابد جابر ، ١٩٧٢ م ،
- كارلتون هيز ، التاريخ الأوروبي الحديث ١٧٨٩ -- ١٩١٤ ، ترجمة فاضل حسين ، (
   بغداد ١٩٨٧ ) .
- مصطفى الخالدي عمر فروخ ، التبشير والاستعمار في البلاد العربية ، ( بيروت —
   ١٩٧٤ ) .
  - ♦ محمد حسين هيكل ، الشرق الجديد ، ( القاهرة بدون تاريخ )
  - محمد فريد بك المحامي ، تاريخ الدولة العلية العثمانية ، ( بيروت ١٩٧٧ م ) .
- محمد رجائي ريان، مصالح فرنسا الاقتصادية في السورية ١٥٣٥ ١٩٢٠ ، مجلة الدراسات التاريخية، عددان ٢٧ – ٢٨ ، ( دمشق – ١٩٨٧ م ) .
  - محمد سيد سليم ، تطور السياسة الدولية في القرنين ١٩ ٢٠ ، ط٢ ، ( قاهرة ٢٠٠٤ م ) .
    - ميلاد مقرحي ، التاريخ الاوروبي الحديث والمعاصر ، ( طرابلس ١٩٩٥ م ) .

گزقاری *هیُژُهه/* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

- محمد كمال الدسوقي ، الدولة العثمانية والمسألة الشرقية ، ( قاهرة ─ ١٩٧٦ م ) .
- نجيب صالح : تاريخ العرب السياسي ١٨٥٦ ١٩٥٦ ، الطبعة الثالثة ، دار اقرأ ،
   بيروت ، ١٩٩٢ .
- وديع أبو زيدون ، تاريخ الأمبراطورية العثمانية من التأسيس الى السقوط ، ط١ ( عمان ٢٠٠٣ م ) .
  - ♦ هاشم صالح التكريتي ، المسألة الشرقية مرحلة الاولى ١٧٧٤ ~ ١٨٦٠ ، ( بغداد − ١٩٩٠ ) .
    - ٢ سەرچارە كورديەكان ( المراجع الكردية) :
- - ٣ نامه زانكزييه بأأونهكراوهكان: الرسائل الجامعية (غير منشورة ) :
- محسن حمزة حسن حسين : الازمة البلقانية ١٨٧٠ ١٨٧٨دراسة في السياسة العثمانية والدبلوماسية الاوروبية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية التربية ، قسم تاريخ ، جامعة الموصل ، ٢٠٠١.
- انس ابراهیم خلف: البوسنة ۱۹۰۸ ۱۹۰۹ ، رسالة ماجستر غیر منشورة قدمت
   الی مجلس کلیة الاداب ، قسم تاریخ ، جامعة بغداد ، ۱۹۹۸ .

# نەورۆز، زەردەشت، ئاستياگ



### سميد كممال تيبراهيمي

نهم باسه تعرخان کراوه بن لینک جیاکردنهودی سی ناوی نهوروز، زورده شت و نام باسه تعرخان کراوه بن لینک جیاکردنهودی سی ناوه ناستیاگ که زورجار له نووسینی زورکه سدا وا همست ده کری که شهم سی ناوه پهیوه ندی نزیك و گهرم و گوریان له گهل همیه و همول ده دهین له روانگهیه کی تسره و باسی لی بکهین.

تهودی راستی سروشتی گؤی زهوی بینت له ههمووی گنزی زهوی، وجرزی بههاری ههیه، بهلام بو لای کورد سهرهتایی بههار ریزیکی تاییهتی ههیه؟ زور له گهلانی جیهان ریوره می نه تهودیی و تایینی له بههار و هاوین و زستان بهریوه دهبان بهلام نهوروز بو کورد جیاوازه.

زور له میزورو نروسان به تایبهت نمواندی کد هدستیکی خاوینیان بهرامبدر کورد و میزوری کورد هدیه کاتیک ناماژه به ندفساندی زوحاك "ئاستیاگ" ده کدن ناماژه بهودش ده کدن که ندم باسه له راستی بدوروره و ناماژه بدوه ده کدن کد سمردهمی زدرده شت زور له پیش له ده سملاتی ددولهتی ماد و به تایبه ت ناستیاگ بوود. به لام ریزگرتن له ندوروز ده گمریت و سودهمی هاتنی زدرده شت. " جمژنی ندوروز لدوی بدریابوونی دینی زدرده شتی هاتووه ته مدیدان یان داهیندری دینی زدرده شتی بوود کوله کوری نیشانه کراوی دینی بوود، نه گهرچی لای

گزقاری *ویزاً qq (* (ماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

نه وان به ناوی "نوینبوونه و هی اگیان و گزرینی دنیای مادی به ردو دنیای هه تاهه تایی بوود. "۱ ئەم بىروپۇچوونە رەنگە ھۆكارى بىروپاوەرى زەردەشىتى كارىگەرى لــــە سەرى ھەبورىيت بە تايبەت ئەر بەشە كە بىر ئەرە دەكريتەرە كە ئەرانەپ، رۆخىي مرزڤینك له لهشى مرزڤینكۍ ر بژی یان شهوی یی دولین كراس گورین و دونادونی، بهلام بهشتك لهم زيندوو يوونهوه يهيوهندي به سروشتهوه ههيه تعوهي كه جهن جؤر داندويله له روشهمه له ناو دوكون بزانن كامي به باشي سيدرهوللييني باشيان نيدو سالله دوزانن بورهومي كام دانورتله باش دوين و هول دودون تورساله تورخان بكون برّ نهو دانهوینه. به لام له روانگهی ثایینی زوردهشتی بروایان به ژیانی پاش مسردن هدیدو بهشینك له ریزگرتن له سروشت له بیرو باورهی نموان بهم شیوه باس دوكری: "بەھەشت بەسادەيى گەرانھوەيە بۆ تەر بارودۆخەي كە زەوى تېيدا بورد، ژبان لىھ بهههشت وابریتیه له کهمال بوونی سروشتی ژیان له سهر زدوی که لهویدا لهش چیژ له خوشیه سروشتیه کان دهبینیت. "۲ به بینی شمو بیروبوچ وونه دهرده کموی که چیژوه رگرتن له خوشی سهرزهوی له لایان خراب نهبوه و، ریزی لی گیراوه و لهوانهیه ئەم جەژن گرتىزو ھەلىسەركى و شادى و خۆشىيەر كۆكردنسەرەي باشىترىن خىزراك و خواردن بۆ ئەو ريوردىمە ھۆكارى ئايىنى ھەييت، كۆپوونەودى خەلك لە شىوينىپكى تابېسەتو ئاگركردنسەرەو بازدان بەسسەر ئىاگردا ئىم نىمورۆز تىا درەنگانى شىمو هه ليدركي و شادي له شاييني زورده شتي خراب نهبووه. دوكري ناوي نهوروز كاريگەرى ئەر بىروماوەرە كە ژيانى نىوى دېتىمودو خىدلك ھىمر سىمرى سال بىم سەرەتاي ژبانێکي نوێ پر له سەركەوتنو پێشكەوتن بزانن چ له بواري ئايينيو چ له بواري نابووري. به لأم ئهم جه ژنه چۆن تیکه ل به سیاسه ت بوو.

گز**قار**ی *میزّgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

توێۯؠنەوە

"نویبوونهودی نـهوروز سـهردهمی لـهودی مادهکانـدا، دهگهریتـهوه بـو دهمـی یهکگرتنی مادهکانو دروستکردنی دهولهتی دینی و دنیایی مـادی گـهورد، بـهرگی رامیاری جهژنی نهوروز لهوهی فهرمانوهوایی مادی یهکگرتوو پیادا کراوه. "۳ نهگهرچی بهلگهیـه نییـه بـو ماوهیـه نـهوروز لـه کولتـووری کوردهواریـدا لهبیرکرابی بهلام خهلک بو نمود دهولهت پیک دینن که پاریزگاری له زمانو نـایینو کولتـوورو دابو نهریتی خویان بکهن. نهگهر دهولهتی ماد نهمهی کردبی بهشیک له شانازییهکانی دهولهتی ماد پاراستنی کولتـوورو هیماکانی خهلکی ژیـر دهسهلاتی خوی بوره.

به لام بمداخموه نمیارانی کورد همولیان داوه ندم جمژنه پرخوشی و پر خمیرو بهیره بکمن به جهژنی که کورد و ه جمژنی نموان سمیری بکات و کاتیک بگاته ناستیکی زانیاری بزانی که هوکاری ندم جهژنه رووخانی دهولات مادو کاول بوونی ده سملاتی کوردی بووه، نموهش به یارمه تی کوردی که پشتی له همموو هیما پرشانازییه کانی خمالکی خوی کردووه و نهتر شانازی به و جهژنه نه کات و بسوی گرینگ نهبیت شهم جمژنه، جهژنی چ نه تموه به که ده بین.

به لام پاش نموه ی زانرا نموروز روژیکی جیاوازه لمو باسه ناماژه بموه بکهین بنو له نموروز ناگر شوینیکی تاییمتی همید. همموو سالیّك همولیّکی تاییست دمدری بو كۆكردنـموهی دارو پیووش لـم شاخهكانو كۆكردنـموهیان بنو شموی نـموروزو

گوَقَاری *مَیْزُهُهُ|* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

توێژينەوە

ئاگركردنهوه لهسهر شاخهكان وزيندووراگرتنى باساى كمهلتوورى و نايينى نمو سهردهمه.

له بیرو باوه ری زهرده شتی ناگر هیتمای خاوینی و پاکیه و نه وان ناگر به خوا نازانن به لکوو ناگر به هیتمای پاکی ده زانن. " چاکه توّی نعی شاگری خاوینن..... شهی گه وره ترین به خشینراوی نه هوورا" ۵

لیّرهدا جاریّکهتر نمیارانی کورد همولیّان داوه میّنرووی کورد به لاریّندا بهرن کاتیّك باسی نموه ده کمن که زهردهشتی ناگر پهرستنو سعر بز ناگر دانمویّنن بهلام دهرده کمویّ نموان ناگر به یمکیّ له بعشه کانی ژیان دهزانس کمه خوا داویه ته بم مرزق. ریّزگرتن له ناگر بمتایبه ت پاش زستانی کمه نمگمر به هیّمای ناخوّشی و سعرما بزانین بمهاری نوی به ناگری خاویّن رووناك ده کریّتموه کوّتایی به زستان دیّت. دمو خراب تیّگمیشتنه له نایینی زهردهشتی ده بی هوّکاری نمزانین بیّت. "چوونکه زمانی ناویّستا کوردی بووه، نمو زانایانمی کمه ناویّستایان وهرگیّراده، کوردیان نمزانیوه، له نمهامدا به هوّی سعرچوونی روّژگار وهرگیّرانی جیاجیای کوردیان نمزانیوه، له نمهامدا به هوّی سعرچوونی روّژگار وهرگیّرانی جیاجیای

ئهگهرچی ده کری نهمه به شیره یه کخو فریودان بیست یان به شینک له راستی بینت به لام ههمووی نیسه لمه بسهر شهوهی نهگهر زانابوون بسی وه کخوی وه رگیرانیان نه کردووه؟ نهگهر نهزان بوون بی پییان بلین زانا؟ به لام ده کسری زانای چهواشه کار بووییتن و ههولی تیکدانی میژووی کوردیان داوه که ناماژه ی پی ده کهین.

گوَقَّاری *کَیْزُّ qqq ا* ژماره (۱۰)ی بفطاری ۲۰۰۹

" ناویستا نه ناوی شایانی مادی تیدایه، نه ناوی شایانی همخامهنشی و نهمه جسوره دانیاییه کی تسهواوه، که نسایینی زهرده شدی واله پیش فهرمانیه وای هادیشه وه."۷ له کتیبه نسایینی و پیروزه کسانی گهلانی تر روزجسار نامساژه به دهسه لاتدارانی پیش نمو کتیبه کراوه و، له روز شوین باسی رووخان و له ناوچوونی ده ولامتانی پیشتر به هوی روزدارو خراپکارییه وه کراوه به لام به پینی نموه ی نامباژه ی پیخکرا له باسی ماد و همخامه نشی نه کراوه به دانیاییه وه که سهرده می هاتنی زهرده شدت و هینست و هینسانی نسایینی زهرده شدی و کتیبی ناویستا ده گهریته وه بسو نموده مانیکی روز پیشتر له ماده کان. له میژووی ده واله ت شاره کانیش که هیشتا ماد پیک نهوانیو کو کنوری به یه کدادان و کیشه کانی سهرده می ناشوورییه کان و بابلیه کان و خوداکانیان ده که ین بیان دوای له ناوچوونی ده سهرده می ناشوورییه کان و بابلیه کان و خوداکانیان ده که ین ناز استه وخو له سهروده کانی گاتا به دی ناکریت. نهمه ش به واتای نموه یه که زهمانی زهردشت روز پیشتر له هموونی ناشوورییه کان و بابلیه کان بوره ."۸

له کتیبی نایینی گهلانی رو ناماژه به رووخانی بابل کراوه به آم له تایینی زورده شتیدا ناماژه به رووخانی بابل نه کراوه پاش نهم همموو باسهی که پیشکهش کرا که تا سهرده می بابلی و ناشووری باسی له ناویستادا نیه همن سهرچاوه گهلیک که باسی نهوه ده کمن که باسی زووحاك " ناستیاگ" کراوه. نه و شیوه نووسینه ناتوانی کاری نه زان بیت به لکوو نه وه ده کری کرده وهی زانایانی نه یار ببیت که ویستوویانه پیناسهی که لتووری کورد له ناو به رنو ههستی کورد بوون و شانازی به

میژووی پرشنگداری کورد له نیر تاك تاکی کورددا بکوژن. " له پشتی همقدهیهم (نهریشت)یشدا زهمی زوحاك کراوه. له ناویستادا ستایشو پیشتگیری زوّری فهرهیدوون کراوه تا بهسهر زووحاکدا زال ببی و بیکوژی و جلهوی پاشایهتی لی و «ربگری». گومان لهودا نییه نهم شتانه له ده قی بنه په تی ناویستا نمین و به لگهش نهودیه که ناوی "زووحاك \_ ئاستیاگ"یان تیدا هاتووه نهمه له کاتیکدایه که زوّر پاش له زهرده شت پهیدابوون. " ۹

نهیارانی نهتهوهی کورد سهدان ساله دژایهتی کورد ده کهن ههولتی له نیسو بردنسی ده ده نه هیرش ده که نه سهری زموی و کیلگهی ناگر تی بهرده ده نمالا ویرانی ده که ناوارهی ده کهن دارو باخی ده سووتینن و کاولی ده کهن بهوهش رانه وهستاون ههولا ده ده ن زمانی بسپنه وه میرووی تیک بده ن تا جیگایه ک لهم تیکدانه رزیشترونه ته پیش ده ست تیرود دانی نایینی گهلان ده کهن تا نهوهی وانه بوه بیگونین نهوه ی ههیه بیسپنه وه یان حاشای لی بکهن. "نهم چهشنه شیرواندنی میرووه ، که له راستیدا گهمژه بی و نه زانی شوشییه کان پیشان ده دات هیچ نرخینکی نیه ، میرووی گهلی کورد بریتیه له میرووی خه باتی بی پسانه وه دری داگیرکه ران. ناشوورییه کان و بابلیه کان به ده ست خیله شهرکه و کانی کوردستان گیریان خوارد بوو. "۱ شهر کردنی کورد چهن هو کاری بووه کورد لهوه تیگهیشتووه که نه گهر به رامیه دوره می ورد مین بابلیه کان به ده سه نهو پاشه کشه ناکات و به ده وام دینه پیشه و له سه ده دوره مهولتی باشه کشه بکات ، نه و پاشه کشه ناکات و به ده وام دینه پیشه و له و سه ده مهولتی داوه هیرش بکاته شهر نه وانه ی که تیده کوشن خاکی داگیر بکهن به تایست له نایس نه پاریزگاری له و لات و بیروپروا بایه خی زوری هه بهووه بایستی زورده شتی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپروا بایه خی زوری هه بهووه بایه بیگای تایبه تی له نایستی زورده شتی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپروا بایه خی زوری هم به بووه به بایست که تیگای تایبه تی له دایستی دا باس له پاریزگاری له و لات و بیروپروا بایه خی زوری هم به بووه به بیگای تایبه تی له دیست خیروه .

گوَقَاری *عَیْرُوْ<mark>g</mark>g (* (ماره (۱۰ )ی بمهاری ۲۰۰۹

" ثمو نایینه وا هاتووه که له گمل میانمردویدا یه کسان بیست. هیچ ف مرمانیک نادوزریتموه که دوژمنی خوت خوش بوویت. "۱۱

پاش نهوهی که باسی زهردهشت کرا ده کری باس له سهرده می مسادو باسبی شهو ده و لامته بکه ین. به شیک له نووسه ره کان که نهیارانی کوردن به سهنده یان به کوشتنو کاول کردن و دهست تیوه ردان و چه واشه کردن نه کردووه هه نگاوی: نه هاورییانی خزیان هاتوونه ته پیش نهم جاره هه ولیان داوه و کورد به گشتی که شه مرز فیایه تی ده ربه رینن.

"کورده کان خزیان به نهوهی شهو میدییانیه دهزانین که له (۱۹۲۰ پ.ز) نیمپراتوریه تی ناشوورییان رووخاندو هیندی نهفشانه ی سهر سیووپهینه ریش ههیه که ده لیّ: نهمانه نهوه ی جنز که و جادوو گهرانی مه لیك سلیمانن. "۱۳

له نیّو نهم همموو دروّو چمواشه کاربیه دا نهوهی کوردی کولوّل له دوای راستی دا بگهریّت ده بی چه ند سال ژیانی خوّی تعرخان بکات بو نهوهی بگات به و راستیه که نهوه دورژمن نووسیویه تی نه و نهوهی جنوّکه و جادوگه ر نیسه مروّقیّکی خاوین و خاوهن شارستانیه ت که لتووری تایبه تی خوّیه که زوّر له گهلانی تر زوّرتر خرمه تی به شارستانیه ت کردووه میژوو پیشان ده دات که کورد له چاخه جیاجیاکانی میژوودا له ژیّر گوشار و هیّرشی دوژمندا هموانی دا خزمه ت به شارستانیه ت بکات له زوّر بواردا داهینه رو راهینه ر بووه به لگه ش بو سه لماندنی نهوه یه نه گهر کورد له گهلانی تر پیشکه و توو نه بووه بو چوار هه زار ساله خرایه ی به رامبه ر ده کری به لام له نیّو نه چووه ؟!

بوّ به ته نیا له سهر گوی زهوی ده ژی له هه موو جیهاندا دوّستیّکی نیه به لام له ناو نهچووه؟ به لام کاتیّك ئاماره به ده سه لاتی دوایین پاشای ماد ده که ین که شهم

ههموو درز دراوه ته پالی به شینك له رووخانی دهسه لاته کهی ده کری هزگاری لیبوردوویی خزی بوو بیت.

له دوای مردنی کیاکسار ناستیاگی کوری چووه سدر تهخت و ۳۵ سال حوکمی کرد. به هزی جموجزلّی هارپاگ که یه کی له گهوره پیاوانی ماد بوو لمه کیاکسار زویّسر بسووه، بمه هسزی کسورش کسوری مانسدانا کسچی ناسستیاگو کسامبیس "کهمپووجیه"ی یارس سهلتهنه ته کهی دوراند. "۱۳

شه گدر نووسدری کورد وه ندیارانی کورد هه لویست بگری خرصه تی بسه بدرژه وهندی کورد نه کردووه به لام ده کری شهوه نده ره خنه که ناستیاگ بگرین که نه گدر نه و رینماییه کانی نایینی زورده شتی که پیش چاو گرتبار دوژمنی خوی خوش نه ویستبا شه میرو کورد به و شیّوه مالا ویّران نه ده بوو. ده کری به شیّک که مالا ویّرانی کورد به دریژایی سه دان سالا بدریّته پالا شه و که به رامبه ر دوژمنی خوی هه لویستی شلی هه بوو. کاتیکیش ده سه لاّتی دوّراند مافی سه رکه و تووه چونی پی خوشه میژو و ترمار بکات. "نه فسانه ی دروستبوونی "نه ژدیها" و به شه ژدیها بوونی ناستیاگ پاشای ماده کان که له وه شدا زوّر راستی گوّراو و، خه یا لاّوی و نه فسانه کران نهم پاشایه وه ک میژو و باسی ده کات یه کی له پاشا سه رکه و توو و دادیه مروه رو کان بووه ، که چی شه فسانه ناوا به م ده رده ی بردووه و به ته واوی کردوویه به دره نده یه کی نه خوین خوین خوین نه فسانه یه . " ۱ ا

ثهو شیّوه به نهژدیهاکردنی ناستیاگ دوایین پاشای ماد زوّرتر له سهردهمی پاش ماده کان پهرهی پی دهدراو له سهردهمی دهسه لاتی سولتان مسه خرودی غهزنه ویدا که فیرده وسی شانامه ی نووسی و باسی زوحاکی مار لهسه رشانی و ماچکردنی نههریه ناله ناشای کردوو دوومار لهسه رشانی روواو، یاشا میشکی

دیله کانی دودا به ماره کان بیخون بو نموهی میشکی خوّی نهخون، به لام فیرده وسی شم دیره ی له بایینی زورده شتی نه دوزانی "له روانگهی زورده شته و (نه هریه دن) به شیّوه یه کی بوونه و مریّك و اتای نیه، نه هریه ن له نایینی به هدینی به و اتای بیری خرابه "۱۵. نه گهر نموهی فیّرده وسی ناماژهی پی کردووه راست بیّت ناستیاگ له عمر روّژی دووکه سی کوشتبی و مینشکی دابیّت به ماره کان بیخون، نه گهر په نها سال ژیانی کردبی، پاش شهر رووداوه زوّر که سی کوشتبی په نها همزار که سی کوشتوه و کمه قسمت و انسه بووه، به لام له همه ر چاخینکی میترووییدا پاشاکانی همخامه نشی له همر هیرشیک بو سمر و لاتی کوردان په نها همزار که سیان کوشتوه و به شانازییه وه له سمر بمرد نووسیویانه که نموه نده و لات که سه که و ته بنده ستی به شانازییه وه له ماول کرا، نموه نده دیل گیراو و خرصه تی نیسه ده که دن ی به نیمه نوه نده و لات که به و نه به و نه به و نه به ده و نه و نه به ده که و ته بنده ستی باد شاکانی هه خامه نشی بو نه به ون به نه ژدیها و مروّد خور؟

"زووحاك (نهژدههاك ـ ناستياگ)" كورى دوايين پادشاى دەولامتى ماد بهو شيّوه زانراوه زوّردار نهبووه، وهك فارسه كان شانو شكوّى نهو پادشايه يان له كهدار كردووه. ۱۹" فيردهوسي ههنگاويك لهوانى تبر هاتووه پينش، كاتينك باسى چيشتخانهى زوحاك دهكات، دهلّى: دوو كهسى ههبوو كه چينشتيان بيو لسيّده نا بهريان لهوه كردهوه بو همر روّژه دوو گهنج بكوژنو بيدهن به مارهكان با ههر روّژ مينشكى كاوري لهگهل مينشكى مروّقي پيندهن به مارهكانو بهم شيّوهيه كهسيك مينشكى كاوري لهگهل مينشكى مروّقي پيندهن به مارهكان و بهم شيّوهيه كهسيك له مردن رزگارى ببي، ماوهيهك نهم بيروّكهيان بهريّوه برد تا كاتينك نهو كهسانه بوون به دووسهد كهس وا رزگار بوونو له شاخهكان جينگايان پييان دا تا لهوي برين. به هيرى نهوهي نهوانه پينشتر له ديلى هاتبوونو پاشان مهترسي نهود ههبوو رژوحاك ـ ناستياگ) پييان بزاني و بيانكوژي. فيّردهوسي له دريژه دا دهلّى: كوردي

گزقاری *ویژهٔهها (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئهمرو لهوانه پیکهاتووه که دیل بوون و رزگاریان بوون و رویشتنه شاخو ترسیان له خوا نیبه مالهکانیان له پیستی مهرو بزن ساز دهکهنو نیشته جی نین.

الكنون كرد از اين تخمه دارد نژاد

که از اباد بر دل نیایدش یاد

بود خانههاشان سراسر پلاس

ندارند در دل زیزدان هراس"

کاتیک پرس به روشنبیرو زانایانی نهده بی فارسی ده کریّت که فیرده وسی بسه و شیوه درایه تی کوردی کردووه ده آین شهوه شیعره و شیعر میزوو نیسه و زور گرینگ نیم، به لام لهسه رقسمی فیرده وسی همزار ساله کورد ده کورژری لهبه رشوه ی در به خوایه، کورد ده کورژری لهبه رشهوه ی کوچه وه، کورد ده کورژری لهبه رشهوه دواکه و تعوان همزار سال خاوه ن شارستانیه ت دواکه و توون، پادشایان بووه، شارو شاروچکه یان بووه، یاسا و ریّسای تایبه تیان بووه، به لام کورد هم رهیچ ....

گزفاری <u>مَرُمُّ qq</u> (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

"همندی له میژوو نورسان به گژی نهم نه فسانه یه دا ده چنه و ده ده نین کاوه فارس بووه و زوحاك کورد بووه و پاشایه کی داد پهروه ر بووه و کاوه کوشتوریه تی بر نه و دی حوکمی ولات بر فارسه کان بگه پیته وه؟"۱۷ نه گهر به و شیّوه بیّت، پیشتر ناماژه ی پی کرا نه ده بوو ریّز له دوژمنه که ی بگری و لی خوش بیت و ده بی به رامیم دوژمن رق نه ستور بووبا و له ناوی بردبا له ده سه لاتی نه ته وه یه ك له ناو ببا. نه گهرچی ناماژه ی پی کرا پیکه پینانی نه و ناوه و پهره پیندانی له لایمن که سانیک وه ك فرد وسی بوو و ، بنه مای میژوویی نیه . "ناوی کاوه له سه رچاوه کونه کانی سه رده می زوحاك کوری که پی مسرو یاشای ماد "یاشای کورد" نه براوه . "۱۸

گزفاری *ویزّهٔ qq ا* زماره (۱۰) ی بعهاری ۲۰۰۹

میللهتی مادت به دیلی و ژیردهستهیی گهیاند" هیرودوت هارپاگ به "بی عمقاترین و بی ویژدانترین کهس داناوه" . "۲۰ بز هارپاگ ندمه بهرامبه به کورد کرد نهگه به کیاسار زویر ببو دهیتوانی تؤله له بکاته وه بیان به جینی بیلی و بروات پاشان نهگه به گهل ناستیاك کیشهی همهوو دهیتوانی ناستیاك لمه نماو ببات و خوی له جیگای دانیشی و بیان دهسه لات به جی بهیلی و به و همه موو دهسکه و ته که بووی ژیانی خوش بو خوی بباته سه ر. دهسه لات نهوه نده نرخی نیمه که که سانیک له میژوودا تاوانی بو دهده نو همتاهه تایم ناویان به رهشی تومار ده کریت.

به لام پیش هممور شتیک خراپهی بهرامبه ربه خوّی کرد و له نیّو نه ته وهی خوّی له پیش هممور شتیک خراپهی بهرامبه ربه خوّی کرد و له نیّو گهلاتی دیکه دا به خراپی باسیان کرد پاش نهوه ی کوروش گهیشت به دهسلات پهلاماری بابلی دا به لام پیش نهم هیرشه پاشای بابل چهن قسمی له سهر هارپاگ کردووه که جیّگای خوّیه تی باسی بکهین.

 هیشتا نمیتوانیوه کیشه کمی چاره سمر بکات زمانه که فارسه کان که نگیان له و زمانه و درگرت، نیستا زمان به یه کیک له گهوره ترین کونه کان پیناسه ی همر نمانه نمته و دیشه نه ژمان ن ده نین زمانی فارسی و له کاتیکدا بنم و تسم زمانه کوردییه. "نموانمی واده زانن زمانی کوردی زاراوه یه کی فارسیه میشرو و زانست پیچموانمی بیر و بروایانه. "۲۲ به پینی نموه باس کرا شارستانیمتی کورد کموته بسن دهستی فارس جا فارس مافی نموه به خزی ده دات دهست تیوه ردانی زمان میژووه نایین و کملتووری کورد بکات و به قازانجی خزی دایریژویته وه که به پانی نمسهی کردووه. نایینی پیروزی زهرده شت پاش ماده کان رووخانی گهوردی به سمردا هات و به پیچموانمی نموه ی واباس ده کری نایین یه ک خودایی زمرده شتی گورانی به سمر من خواکانی نیوه ریز لی ده گرم و خوشی به یه کیک له خواکان ناساند. "کوروش من خواکانی نیوه ریز لی ده گرم و خوشی به یه کیک له خواکان ناساند. "کوروش من خواکانی نیوه ریز لی ده گرم و خوشی به یه کیک له خواکان ناساند. "کوروش به یه کمی می بورن به تا که کاتیک که یکم کمس بوو که یاسای پیروز بوونی ناسینی بوی به پیوه وجوده." ۲۲ له کاتیک که زور له میژوونووسان ده تین پاشاکانی هه خامه نشی زه رده شتی بوون به تام کورش به پیچموانهی نایینی زه رده شت کرداری کرد.

پاش نهوهی کورش بوربه پاشای مادو ختی به خوا ناساندو له دواییدا هیرشی کرده سهر بابلو پاش بابل په لاماری لیدی دا که کیاکسار شهش سال شهری له گهلیان کردو گهرایهوه و کورش هیرشی لیدی به سهرکهوتوویی بردهسه و شاری سارد ناوهندی لیدی داگیر کرد بریاری دا به هارپاگ که دریژه به داگیرکاری خنوی بدات. "کورش بریاری داگیرکردنی شاره کانی تری ناسیای بهووکی دابه هارپاگ بهرزترین بهرپرسی ختی که وه ک جیگری وابوو. "۲٤ دهرده کهوی شهو شاره که کیاکسار داگیری نه کرد هارپاگ بخ کورش داگیری کرد کیاکسار له بسن دیواره کانی

شاری سارد راوهستا به لام هارپاگ نهوهی بو کورش کردی قهت بو کورد نه یکرد. و نهگه ر له ده سه لاتی کورشدا بوویه جینگر خو له ده سه لاتی ناژدیهاك با ناستیاك هه ر جینگری ناستیاك بووو گورانكاریه کی نه و تو نه کرا بو نه و ، به لام رووخانی بو کسورد هه بوو.

# "وتەي كۆتابى"

به پینی تمودی باس کرا نموروز ژیانمودی روّحو سروشت و گیان و جیهان پیدشان ده دات نموروز جمژنیکی بمهاره بو شایی و خوشی و پاراستنی کمه تتوور و زمانی نمتمودی کوردی نممیو که به دریوایی همزاران سال نمم داب و نمریتمیان پاراستووه نمتمودی کوردی نممیو که به دولانه شاره کانی نیّوان دوو ناوان بسوده لمه بسم نمودی له ناویّستا ناماژه بمو دهولانه شارانه نمکراوه پاش نموه بیرو باوه پی نموده نمی پاریزگاری له ناویّستا ناماژه بمو دهولانت شارانه نمکراوه پاش نموه بیرو باوه پی پاریزگاری له نیشتمان و ولات و هاولاتیانی خوی بکات و بدرامبمر بمه دوژمن پاریزگاری له نیشتمان و ولات و هاولاتیانی خوی و نیشتمانی بکات. کورد همزاران سال راوهستی و بمهمو و جوره تواندنمودیه ک خوراگری کردووه له کوشتن کمه سمره تای لمه ناوبردنی بوو پاشان دهرکردن، مالاویّران کردن، زمان گورین و نمژدیها و جنوکه ناوبردنی بوو پاشان دهرکردن، مالاویّران کردن، زمان گورین و نمژدیها و جنوکه شارستانیمت و شاخاوی و وشمیه کی خراب له زماندا نیه که نمیارانی کورد بمرامبم شارستانیمت و شاخاوی و وشمیه کی خراب له زماندا نیه که نمیارانی کورد بمرامبم به کورد کورد نیتر نمو نمتود مافی خوّیه تی که دهولهت و دسمه لاتی سمربه خوّی همهی،

شانازی به میژوروی پر له شانازی خوّی بکات به زمانی دایکی خوّی قسه بکات، مافی خوّیهتی هیّماو یاساو ریسای خوّی همبیّتو له ژیّر نالای ولاّتی خوّیدا بژیتو نایینو بیروباووری سهربهخوّی همبیّت کهس ناتوانیّ مالاویّرانی بکات بو شهوه بیروبروای جیارازی همیه.

مافی خویدتی که بن جاریکی دیکه به هوی دروو چهواشه کاری نمیارانی خوی که به دریژایی میژوو کراوه نه کوژری.

باس نهوه کرا که هارپاگ له بهر نهوهی تولهی خزی له کیاکسار یان ناستیاگ بکاتهوه دهولهتی مادی وا پیکردووه، بهراستی تولهکردنهوه نهوهنده تامو چیزی همیه به تایبهت له برای خوت به چ پیوانهیه نهوهی کرد. نایا نابی بسر لهوهی توله بکهینهوه بر له دواروژ بکهینهوه ؟

تاماژه بهوه کرا که کوروش پهرهی به نایینی زهرده شتی نهدا، به تکوو لاوازی کرد، تایینی یه خواناسینی زهرده شت له گهل تهوه ی کوروش به وای به مهردوخ همبوو که له بهردو ناسن پینك هاتبوو، جیاوازه.

تهوه زور سهیره که هارپاگ پاش نهوهی تولاهی له پادشای ماد کردووه و ناوا ناشیرین کهوته، خزمهت کردنی کهسیّك که دهولاه ته کهی رووخاند نه گهر بی تولّه ناستیاگی ناوا پی کرد بو پاش نهوه کوتایی به خوفروشتنی نه هینا. نه گهرچی ده سهلاتی مادو هه خامه نشی جیاوازی بو نهو نه بوو هه ردوو دهوله ته نه ویان به دووهه م که س له ده سه لاتنا ده زانی پاش پادشا نه گهر خمیانه ت بو توله به برو بو کوتایی پی نه هات پاش رووخانی ماد نه گهر بو پایه بو که له هه در دوو دهسه لات بو وه که به در نیوایی هداران خرابه ی به در نیوایی همزاران خرابه ی به در نیوایی همزاران خرابه ی به در نیوایی همزاران سال بو خوی کری و جیاوازیده کی شهوتوی پیت ک نه هینا که بیته هیوی

گوَقَاری gg<u>jٌz</u>g/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

شانازی بق نه و یان بق که سانیکی تر ... ئیستا کاتی شهوه هاتوه راستی میدووی نه ته ودی کورد بخریته به رباس وئیتر درق و چه واشه کاری نه یارنی کورد کوتایی پیی بیت ئه گه رناتوانین پیش به وان بگرین با خومان در قکان شهوان دووپات نه که ینه وه. توێؿينهوه نمورؤن زبردشت....

## سەرچارەكان:

۱ همورامی، د.م. ا/میزووی جوگرافیای کوردستان له نافیستادا/ بلاوکراوهی ناراس ـ ژماره . ۴۹، ل ۲۶۳ ـ چاپی به کهم، همولیر ۲۰۰۱ ـ ل ۱۲۹.

۳ زینهمر، پروفیسور، ر.س/ پوختمیه که بیروباوه پی زمرده شتی/ نازاد حدمه شهریف الله نینگلیزییه وه کردوویه به کوردی و پیشه کی بو نووسیوه و چاپی دووهم و ال ۱۹۴ و ژماره ۱۸۲ و جاپخانه ی ماردین، همولیر ۲۰۰۴ و ۱۷۳.

٣ سمرچاودي ژماره ۱/ل ١٤١.

٤- يوسف، عبدالرقيب/ شويندوار دکانی نهوي له شاخی سرورين/ سالی ۱۹۹۶ ـ ل ٦٨ ـ وماردی سياردن ٥٠ به يارمه تي ريکخراوی ميديکوی نه لهانی چاپ کراوه. ل ٩.

۵ سمقزی، بابان/ گاتا، سرووده پیرقزه کانی زهرده شت/ ژمارهی سیباردن ۷۳۷ ـ ل ۲۲۷. سالی ۲۰۰۹ ـ چاپخاندی کارنز وهزاره تی رقشنبیری، ل ۳.

۹- ثیبراهیم حصدهن، مهولوود/ گهران به دوای نهمریدا/ بلاوکراوهی ناراس، ژمساره ۱۳۵، ل
 ۲۹۳، چایی یهکهم، چایخاندی وهزارهتی یمروهده ـ همولیّر، ل ۹.

۷\_سفرچاودی ژماره ۱/ ل ۱۳۸.

۸ سهرچاروی ژماره ۵/ ل ۱۵.

۹ سفرچاردی ژماره ۴/ ل ۵۵.

۱۰ شهمزینی، د. عهزیز / جرولآنه و می رزگاریخوازی نیشتمانی کوردستان / و و گیرانی فهرید نهسه سهرد، چاپی سینهم، سلیمانی ۱۹۹۸ ـ ل ۲۹۰ ـ بلاو کردنه و می سهنتمری لیکولینه و می ستراتیجی کوردستان ـ ۲۷ .

۱۱ ـ سمرچاردی ژمار۲۰ ل ۱۲۱.

۱۲ ـ گەنتەر، مايكل/ فەرھەنگى ميۆووى كورد/ وەرگيْرانى مامكاك/ ل ۲۱۹ ـ چاپى يەكەم ـ ھەوليّر ۲۰۰۷، دەزگاى ئاراس، ل ۲٤.

۱۳ دیاکزنزف، ئی.م/ میدیا/ بورهان قانع له فارسییهوه کردوویه به کوردی، چاپی یهکهم ـ سالی ۱۹۷۸ ـ ل ۸۸۷ ـ له نامهخانه رهسارهی ـ ۱۹۸۸ پیدراوه ـ بهغدا ـ ل ۵۸۷ ـ له

توپَرْينه وه نموروْن رَبريشت....

۱۵۰ نیراهیم حصدن، معلوود/ پیکهات می تعف اندی کوردی/ چاپی یعک م ـ ل ۵۰۲ ـ ژمارهی سپاردن ۱۰۰۶، سالی ۲۰۰۷ ـ چاپو بلاوکردندوهی چاپخاندی رهنج ـ ل ٤٧.

۱۵ سمرچاودی ژماره۵/ ل ٤٣.

۱٦ ـ مرچاودي ژماره ٤/ ل ٩.

۱۷ مەرچارەي ژمارە ۱۲/ ل ۲۸۷.

۱۸ سهرچاوهی ژماره ۱/ ل ۵۶.

۱۹\_ مەزھەر، د. كەمال/ چەند لاپەرەپەك لە ميزورى گەلى كورد/ بەشى يەكەم ـ بە ياريدەى دەزگاى رۆشنېيرى بالاوكردنەرەى كوردى لە چاپ دراوە، چاپخانەى الادبىب بغىداد ـ ل ۳۲۱ـ سالى ۱۹۸۵ ـ ل ۱۹۸۸ .

۲۰ سمرچاودی ژماره ٤ لل ۹۳

٢١ ـ شاندر، البر/ كورش كبير/ البر شاندور ـ ترجمه عمد قاچى (تهران) زرين ـ ١٣٧٥ ـ ص

٤٢٦ كتابخاند ملى ايران ـ ٢٢٤٠،

.ISBN: 476 - 6 · 1 - · 11-4

۳۳ سمرچاودی ژماره۱۹ / ل ۱۸.

۲۳ سعرچاوهی ژماره ۲۱ ل ۳۲۴.

۲۴\_ سەرچارەي ژمارە ۲۱/ ل ۱۷۵

گزفاری *هیرُّهها (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# مێڗٛۅۅ. . زانستی ههبوونی مروٚڤ، "ههونێك بۆ پەرىنەوە نەمێژوونووسی يەوە بۆ مێژووناسی"\*

عەلى شەرىعەتى وەرگ<u>ۆرانى</u>: ھاوار محمد رەشىد

(r -1)

پێناسهکردنی مێژور:

مینژوو بریتی نبیه له زانین دهربارهی بارودوخه کانی رابردووان، بان زانیاری له سهر کومه نبت رووداو که له کاتی پیشتر، به رله م کاتهی ئیمه پوویانداوه، بان ناسینی شارستانی وکه لتووره سه ربه غوّکانی کومه نگا سه ربه غوّکانی کومه نگا سه ربه غوّکان، بان زانین ده ربارهی نه ته وه و رهگه زه کانی رابردوو، وه میژوو کومه نبی نه گوّرانکاری و وه رچه رخانه جیاوازه کان نیه، بان میژوو بریتی نبیه له میژووی ئه ده به جیاوازه کانی وه که شیعر و ئه ده ب و هونه را له کاتینکدا که هونه رمه ند بان شاعیر به ناوی میژوونوسه وه هه نده ستی به هه نبرژاردنی ئه و تووخمانه ی نه رابردوودا هه ن، ولییانه وه که سایه تبه هونه ربیه میژووییه کان ده ئافریّنی و به پینی سه نیقه و جیها نبینی به کانی خوی که به شیره یه کی تابیه تیشی بیده دات.

گۆقاری **منزّوم**/ (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ميّـروو واتبا ليكوّلينـهوه و ووردبوونهوه ودووان دهربـارهي كاروبـار و رووداوهكان كه له رابردوودا روويانداوه، و مَنْتُرُوو بريتي به له جوولُه به كي هەمپىشەپى بە ئاراسىتەي داھاتور، و تەمەنى مرزقە كە سالەكانى ژيانى دەگاتە بىن بەسىت و كەسپايەتپەكەي ليە كياتى ليەدانك بورنىيەرە تائتىستا پیکدههینی، جوولهی میزه له میانهی کاروانی دوورودریژیدا بریتی په لهمیّرْوو، لهکاتیّکدا که نُهم مروّقه ریاوه و بیشکهوتووه و گهیشتوته شهوهی ئىستاى، مرۆۋ بورنىكە چىيەتى(ماھيە)يەكەي بىكدىت لە مىيانى مىترورەوە، لهبهر ئهمه نهوا ميْژور بريتي به له چۆنبهتي ههبوون (صبحورة)(١)ي مروّة، یان میژوو بریتی به له رابردوو بنز شهم ناژهنهی که نهسه ر دوو بنیه کانی دەروات و ئەم رابردووەش ئەرەپە كە يەيامىكى گەورە و ووردى ھەيە؛ وئىەم پهيام و ئەمانەتەشى بە روردى و دلسۆزى بەچى گەياندۇرە و بۆئەرە نەبۇرە که ههرهمهکیانه بان بهبی نامانج ههانبگریّت، دیسان نهم بهیامهی به ريكهوت وبي رووني ئامانج بان به بي هوكار بان راستي زانستي هه أنه كرتووه. ههروه کو چون تهمهنی مروّق ملکه چی یاسیا ههمه کی و بنجینه بیه کانی شیاوی شیته لکردن ویهش بهش کردنه وقزناغه جیاوازهکانی پاراو پار بهیتی ييِّوانه ووردو ودياريكراو ولوَّرْيكي و زانستيه تيِّك ئالْأُوهكاني نيْوانيانه، شُهُوا ئەمەنى ھەر كۆمەلگەيەك يان ھەر حۆرتىك لىە كۆمەللە مرۆۋتىك بريتى بىە لىە واقیعیکی به یوه ندیدار و جبوولاو به دریّبزایی زهمیان(۲) و وه رجه رخانه جیاوازهکانی نیدایه، و ههروهها باشکوی باسیا دیباریکراو وجیگر ودهست نيىشانكراوەكانە، و ئەرەشىي ئەم ياسار بنىچىنەر بناغانىم دەدزۆزېتەرە ودەيخانەروو ولتى دەكۆلىتەرە زانستى ميتزورە، ئەبەرئەرە دەتىوانىن بلىيىن

گوَقَّاری *سَیْزًqqq (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

که زانستی میزوو (میزووناسی) بریتی به له زانستی همبوونی مروقه که له دۆخى جوولەو دروست بوونى ھەمىشەبىدايە، لىردود زانستى مېژوو بەواتاي رَانيني رابردووي مروِّهُ نبيه، بهڵكو واتا زانيني نُهو چوِّنيهتيهي كه مروِّهُ تَيْدا دروست بدوره و تنبيدا بزتمه ممرزة، و همهروهها زانبنسي نمه و هزكمار وکارکردانهی(العوامل) که له پیشتی شهم گۆران و وهرچهرخان وینگهین و كامل بوون و نهخزشي وتهندروست بوون و توندوتياري وقعده رهوه كاران، که بیق مروّق بان بیق کومه لگهی مروّبی دروست ده بی، سهرورای نهمهش دوتوانین بلّنین که لیکولینه و و خویندنه و و زانینی نه ته و و کومه لگا و رووداوهکانی رابردوو میژوو نیپه، به لکو نموونه گه لیکی به شه کی ودیاریکراون و، مێژووناس له دوزينهوهي ياساكاني مێژوو سووديان لي وهردهگري، و شهم بأسايهنهش زانيني خهلكي وكومهلكه مرؤييهكان وجؤنيهتي دروست بوونيان له نُسِته و له داهاتووشدا دهگریتهوه، و ههروهها ناسینی جوری مروّهٔ و چارەنووسى بەتايبەتىش ئەر مرۆۋە فېركرارەي كە مېژور يېپەرە نووسارە، زانینی میژوو، مهروهها واته زانینی پاساکانی جوله وگوران ودروست بوونی کوّمه لگیه و شارسیتانیه ت وجیوّری میروّهٔ وهیه روه ها زانبنسی هییّ وچیپهتی(ماهیه)ی ئه و پاسایهنهش.

ئهم تواناو زانینه که له پیگای خویندنه و هی زانستی میزووه و به ده ستی دینین، چون ئه کریت میزوو بیخاته پوو یان بیسه پینیت له سه رئه و ناچاره کیه بریارده در (الجبر الحاکم) هی له سه رکومه لگهیه؟ و دیسان چون ئه کریت میزووناسی ئه م زانین و زانیارییانه له سه رکارکردی و ه رچه رخان و گهشه کردن و دارووخان و بازووناسی که له له

گز**ق**اری *عزاًqqq (* (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

لهمهوه (نیچه)ی فهیلهسووف ده لیّ: مروّق بوته خولوه ند. هه روه ها ووته یه کی اهیگان) که خواوه ند لهم مروّقه دا ده رده که ویّت و نومیّد و پیشبینییه کانی نه فسانه یونانییه کان به دی دی که تیّیدا هه میشه لهگه ان خواوه نده کاندا له پیشبرکیّدا بوون، لهمه شدا کوتایی سزای مروّق و نازاره هه میشه بیه کانی مروّق ده بیّت. مروّق جاریّکی دی ده گهریّته و میرّای خودای خوی وده گات به بهمه شته له ده ست چووه کهی، دوای نه وهی که له زیندانه کونه کهی وسته می سروشت وله جه بری کومه نگه و بیروباوه په کان پزگاری ده بیّ، هه موو نه مه شده دوای زانینی بق زانستی میروود ده گاته نه نجام.

گۆقارى *ھۆۋچو أ* زمارە (۱۰)ى بغھارى ۲۰۰۹

وهر گيْران

قوتابخانه میژووییه هزرییهکان و ریبازی ساغ کردنه و هاریهکیک خه لکی به گشتی سوود له و رافه کاریانه ی میژوو و هردهگرن و هه ریه کیک له وان به ریگای تاییه تی و تاکه که سیانه ی خوی ده یبینی و تینی ده روانی، له سه در بنجینه ی شه م تیروانین و شهم بینینه و هریه و و یرویز چوونه جیاوازه کان دروست بوون که بر هه ریه کیکیان شوینکه و ته و لایه نگیر هه یه ، ده توانین و مکون نه مه ی خواره و داره شدان یکه بن:

۱- بنچینهیی بوونی شارستانیهت: رورنیك له خه نگان هه ن نه وانه ی که باوه ریان به بنچینهیی بوونی شارستانیهت له مینژوودا، هه به باوه ریشیان به ناسینی شارستانیه ته کان له میزژوودا هه یه و ... به روزیش نهمریکیه کان باوه ریان وایه که میژوو واته ناشنابوون به شارستانیهت و مینژووی شارستانی، نه مه ش نقیکه له مینژوو، و بگره نه وه خوودی میزژووی.

۱۳ بنچینهیی بوونی که لتوور: هه روه ها که سانیک هه ن باوه پیان به پیویستی بوونی ناسینی که لتووره کان و کاروباره مه عنه وییه کان هه یه ، جاچ ئاینی بیّت یان نا "ئاینی بیّنموونه ناسینی که لتووری میسری بان ئیّرانی ، یان ئیسلامی چینی و جگه له مانه ش له که لتووره کان اله کاثیّکدا ئه وانه باوه پیان وایه که ئه م که لتوورانه بریتین له زانینی میّژوو یان بریتین له خودی میّژوو، و نه مانه پیّیان وایه که پیّویست بوونی ناسینی شه که لتوورانه ی پابردوو ده بیّت به ناونیشانی ئه و زه خیره و تویّشووانه ی له پابردوو ماونه ته و ده مرودیان که مرودیان بیردود ماونه ته و مه رچه نده ش پیشکه و یت ناتوانیت ده ست به رداریان ببیّت.

گزفاری *هزرُّqqو/* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

۳- رەوتى بنچينەيى رووداو و واقيعه سياسى و جەنگيەكان: زياتر لايەنگرانى ئەم قوتابخانەيە لە مېژوونووسىە كۆنەكانن و ئەمانىه باۋەريان واپە كە مێژور دەبێت ودەترانى لێيەرە رۆح و مەعنەرىيەتى مێژور ھەڵبھێنجێنى، ٤- نكوّلْيكاراني ميْژوو و كوّمه لناسان: ئەمانە ھەرگيز و بەرەھايى باوەريان به میژوو نیبه و بنیان وایه که میژوو شتیکی بابهندکراوه و لهسهر دالغه (وههم) و خه بال بنياد نراوه ، كاتيك ئه وانه باوه ريان وايه كه تُهم زانيارييانه جهوتن جونكه ئهم واقيعانه ناتوانريت بهو واقيعه يهوه له زهين و یادهوهربیدا همپیت، لهبهرشهوه کهم و کورت و چهوت و دروزناشهن، کاننك که نهم زانداريدانه بريتان له زانيداري کرتايي پيهاتوو که هيچ سوودیان تیدا نبیه وئهم زانستهش (واته مینژوو) بی سوود و قازانجه ومهجال و تُهستهمه، ناپليون دهرياردي ميٽڙوو دهيرسيي و دهٽي ميٽڙوو چې په؟ دواتر دهڵێ مێژور هيچ نيپه، ئەفسانەپەكە هيچ بنەماپەكى نيپە، به لام جياوازي لهنٽوان مٽڙوو ئه فسانه دا بريتي په له په رهه مي قبو لکردني خەڭكى، تەنيا نايليۆن نىپە كە باۋەرى بەم بۆچۈۈنەيە، كەسانتك و زاناگەلىك ھەن كە باۋەرىيان بەم مەسەلەپە ھەپە و لەۋانەش (رابت فالبزل) که ئهم له ههموویان بی باوهرتره به مینژوو و زورترین دەمارگېرىشى بۆ نكولى كردنى ھەيە، ئەو دەلىّىت: مىّىرُوو بريتى يە لە بنه مای درق. به لام تیاشیاندا هه به که به میانه گری له میژوی ده روانی و لەوانەش (بۆستىك) كە دەڭى: مېژوو بريتى نيە لـه واقىمەكانى رابردوو، بەلكو ئەرە مىزۋرونورسە كە لـەنتوان واقىعەكانىدا ئـەرە ھەلدەبىۋىرى كـە ئەيەرىت وبەينى سەلىقە وراي خۆي رىكى دەخات.

گوقاری عنق منام (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹ گوقاری عنق منام (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به لام پاریّتو (pareto) که به کیّکه له کوّمه لناسه ناسراوه کان وله سیاسیه 

شیتالیه دیاره کانه که له کوّتاییه کانی سه ده ی نوّزده دا ژیاون، خاوه نی

کتیّبی (مروّق له دواتر)ه، ههروه ها تهمیش نکولّی له میّژوو ده کات و باوه پی

به بوونی نییه، و له وانه ی تـر که نکولّی میّژوو ده که ن نووسه ری ناسراو

(بوّبه رئه سقیمن)ه دانه ری کتیّبی (لینین و زانست).

نکولیکارانی میژوی له نکولیکردنیاندا بو میژوی پیشت به تهنیا ریگهیه ک نابهستن، ههندی لهوانه پیّیان وایه میژوی زانستیکه که نهبنه مای ههیه و نه حهقیقه تیّك، ههندیّکی تریان لهوانه ن که ده لیّن مییژوی مه حاله و نهشیاوه، ههندیّکی تر ده لیّن مروّف چوّن ده توانی که له پارچه ماوه پهرت ویلاو و رهنگ وروخسار گرراوه کان که له ملیونان پهیکه ردا هه بووه، پهیکه ریّکی تهوای پیّکبهینی، که میژوویه کی دروستمان پیّبدا بتوانین پشتی پی ببهستین، بویه ر که باوه ری به مییژوی نییه ده لیی: مییژوی بریتی یه پووداوه کان و وه رچه رخانه کان و ثاراره کان و خوشیه کان، خو نه گهر میژوی بهم واتایه بیّت نه وا زانستی میژوی مه حال و نه شیاو ده بیّت.

پیریسته میژور بهم وانایه تینهگهین. وههروهها کومهلگهش وانایه کی تری لهو وانایهی که بازی خراوه به پوو، ههیه. زانینی ههر کومهلگهیه ک پیریسی به ناسنی ههریه که تاکه کانه که تیدا ده ژین، چونکه بارودوخ و تایبه تمهندی و ههست و سوزی تاکه کان یه کسان نین. خاسیه به دیاریکراو و پهپوهستیه گشتیه کان ههروه ها تایبه تمهندییه ههمه کیه کان و پهرچه کردار و ههستیارییه گشتیه کانی کومه لگه که مهبهست زانینیانه نامانجی کومه نناسی یه، که کومه نناسی کردوته زانستیکی شیار. ململانیی نالوژیکی و خیزانی و مشتوم په گهزییه کان و در ق و فروفتی از و هه رزه گویی و ساخته چیتی و فهخشته بردن که پیناو گهیشتن به پله و پایه یه کندا شهم کاروبارانه که کرمه لناسیدا نین سه ره پای شه وه ی که به شیکن که کرمه لگه، به لام به و جوره نین که که شیرازی ریکخستن و خاسیه ته دیاریکراوه کانی کومه لگه کاریگه ربن.

میژووناسی له کومه لناسی دهچی و ههروه ها له رووه کناسی وناژه لناسی وبُه ستيره ناسى، كه يشت بُه به ستى به تاييه تمه ندى و راستيه سهره تاييه كان و پیشت دهبهستی به دوزینه وهی گهیه نه ره زانستیه کان و نهزانراوه رانستيه كان (المجهولات العلمية)، كه تنگه يشتن لهم بوارانه زور گرنگه و له بنناو گهیشتن به زور بوار که بابه تی گرنگ له ژیانی مروقدا بیکده هننن، لەپەر ئەمە زانستى مېژور يىشت ناپەستى پە بەشەكيە تاكيەكان بەلگو دەرەستىپتەسەر ھەمەكى وگشتەكبە گرنگەكان، ھەررەكو زاناي ئازەلى كە بەرپىرس ئېھ لە ساغ كردنەرەي ئەر مەسەلەي كە تەمەنى مانگاي فلانەكەس چەند رۆژە؟ يان بۆچى زياتر لـه كاو دانەكەي ناخوات؟ ميرژووش ھـەر بـەم جۆرە نا بەربرسە لە لېكۆلىنەرە دەربارەي بەشەكيەكان، مېزور برونى ھەپلە و هەرودها زانستى مېژووش شياود، ھەرودكو ئەردى كۆمەڭناسى بريتى يە لە زانستی که سه کان و زانستی جنوری مرؤیلی و واقیعیکی زانستی هه په و ليكوّلينه وهي كاريّكي بهسرود و شياوو واقيعي ييّكديّني و زانستيّكه لهسهر ياسا زانستيهكان بنيادنراوه، ميترووش زانستيكي كومه لايهتيه دهربارهي كرَّمه لَكَاكَانَ كه له زممه نه كاندا ژياون وهه روهها به يوهستيه هرِّيه كيه كان جا چ ناچارهکی (جهبری) بن بان نا- ناچارهکی (غیر جبریة) بیکهوهی

گزفاری *عیّاgqو/* ژماره (۱۰) ی بغهاری ۲۰۰۹

بهسترونه ته و کاریگه ری دهستیاوانه (متبادل) له نیّوانیاندا هه بووه، شهم کارتیّکردن و کارتیّکرانه له نیّوانیاندا شویّنکه و ته ی واقیع و راستیّتی به کانی شهم جیهانه به و شویّنکه و ته ی بنچینه و باسا باوه رپیّکراوه کانه، شهمش ناکریّت شمیّکی و هممکرد و بی بنچینه و بنه ما بیّت یان له ریّگه ی ههوانته و ریّکه و ته و هاتبیّت، به لکو میّرو و شویّنکه و ته ی شهم بنچینه و یاسایانه یه که له سه ریانه و ها بنه ما و بنجینه کانی خوی بنیادناوه.

مروّهٔ که له سه رئه م زهمینه له زیاتر له سه دان هه زار ساله و ده ژی زهمینه و اقیعی و دیاره کانی وییرو بوّچ و ونه کانی و بارو دوّخه کانی و خاسیه ته کانی و سوّرو هه سته کانی و کاره کانی، نه و بوار و کارویارانه یه که بایه تی میّروویان پیکهیناوه، میّروو به خریندنه و و تیکه یشتن له م بوار ومه سه لانه ولیکوّلینه و میان و زانینیان دهگات به هه موو هوّکار وریّک خه و بنچینه گومان هه لنه گره کان ویاسا زانستیه کان که حوکمی میّرووی ژیانی مروّبی ده که ن و به مه شنه و سه رکه و توو ده بیّت له کاتی گهیشتن به م

ناکریّت میّـروو کومـه لیّك پووداوی بـی پوالـه ت وینــچینه بیّـت، بـه لکو پیّپهویکی پهیوهنددار وگوراوو ته واوکار (متکامل) ـه که مروّق ده توانیّت پیّیدا تیّپه ریّت.

(فردریك شلیگل)ی میژووناس دهلی: ئهوهی که دهرببارهی مهسهلهکانی رابردوو ههوالمان پینهدا وناگادارمان ئهکاتهوه، ئهوهی لینی داواکراوه ئهوهیه که لهسهریهنی له میژویی گشتی مروّییدا قبول بینهوه، و کاتیکیش بهم جوّره دهبیت به کوّمهنگاکان ناشنا دهبیت و بهم شیّوه به ش دواتر تهواوکاری

گوفاری عززٌgg/ زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

وهر گيران ميژوو.. زانستي.

بەدەست دىنىئ بۆيەكترىش دەبىت مىرات وقۇناغە دىارىكراوەكان دەبىرن وئەگەرچى ئەوان لە بارودۆخە تايبەتيەكاندا جىياوازن بەلام لە مەسەلە گشتيەكاندا ھاوبەشن،

تهگهر ههموو تهمانهمان لهبهرچاو گرت شهوا دهبینین میرژوو بابهت و بوارهکهی رابردووه، به لام تامانچهکهی تیستا وداهاتووه و سهره رای شهوهی بابه تهکهی کوتایی پیهاتووه، به لام تامانچهکهی بوونی ههیه، مادام تامانچی مرزقه که ههمیشه ههیه نهوا تهویش بوونی دهبیت.

هەروەها كۆمەلناسانىش لە بېريارانى مۆژۈۈن، ئەمانە تەنيا باوەرپان بە كۆمەلناسى مۆژۈۈيى ھەيە، واى دەبىن كە خويندنەوەى كۆمەلگاكانى رابردوو

گزقاری *هزرُّgqوُ/* ژماره (۱۰)ی بفهاری ۲۰۰۹

پیریسته وه کو خویدنده وه ی کومه لگاکانی نه مرق وابیت. چونکه واده روانن که گرنگی خویدنده وه ی مییژوو ته نیا له که لکیدا بی کومه لناسی خیوی حه شارداوه ، له کاتیکدا ده توانین ته نیا نه و بابه ت و شتانه بخوینینه وه که بی نهم زانسته سوودی هه یه "برنموونه خویندنه وه ی کومه لگای نه سینا له هه ردوو سه ده ی سینیه م و چواردمی پیش زایین ته نیا له به رئه وه ی که نه م خویندنه وه یه بو کومه لناسی به که لکمان دینت ، به لام بابه ته کانی تری وه کو چیروکی داراب و نامه ی نه سکه نده ر ، ونامه ی نه بو موسلیم و حوسین کورد و میژووی شار وه کو: قوم و یه زد و به لاخ و نه وانی تر ، نه وا خویندنه وه ی نه موارانه زیات به های به سه رچاوه ی بوارانه زیات به هایه ی نووسراوییان هه یه له وه ی که سه رچاوه ی با وه در پیکراوی میژوویی بن).

تهمهش واته کتیب و سهرچاوه میژووییهکان وهکو تهبهری و تهوانی ترهیچ بههایهکی میژووییان نبیه، به لام کتیبه گشتیهکانی تر، تاشنامان دهکهن به دوخی ژیان و بیروپوچرون و سروشتهکانی خه لگی که له و زدمانه دا همه بوون و تهمهش روّح وبارودوّخ و کروّکیهکانی سه ددهمیّکی زدمه نی دیاریکراو یان کومه لگایه کی دیاریکراو ده دوریّته وه، هه روه ک چوّن گومان نبیه لهوه ی که گواستنه وهی رووداوه کانی رابردوو هیچ سرودیّکی نبیه، به لام گرنگی له گواستنه وهیاندا بو زانینی رووداوهکان وناسین وتیکهیشتنیانه، نه و وینه یهی که کومه لناسان ده رباره ی میژوو بویان کیشاوین ناکریّت بلّیین که تهنیا یه که میژوی سه ربه خو وزیندووه، چونکه نهگه ر میژور گوزارشته له کومه لگایانی په رت ویلاو، نه وا لیّرددا گرمانیّک نبیه له وه ی که زانیاریه کومه لایه نام وی که زانیاریه کومه لایه تیه کانمان قرول و ناکوتا ده بیّت به لام ناتوانین میژوو وه کو میّژووی

گوَقَاری *عَیْرُّ qq ا* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

نا - پهرت و نا - دابه شبو و تیبگهین. هه روه ها ناتوانین می ژوو وا بناسین که شه و ته نیا کارکرده که په و و تیاریکراوی له زه ماندا هه به و هه روه ها به ناونیشانی واقیعیکی سه ربه خووه ژیان و نامانجی هه به ، کومه نگا و که لتوور و شارستانیه ته جیاوازه کانیش بریتین له به شه کانی شهم (یه ک) به به پی گورته ی (گزرقیچ) شه گه ر می ژوو وه کو جهسته ی مروّق له به شه جیاوازه کان پیکها تبیت که واته ده مریّت و شه مه واته نیّمه زانیاری ته واو و ته واو کراومان ده رباره ی خودی می ژوو به و شبیّوه یه ی که هه به ده بیت و هکو به شانی ناته واو و و و و درد ترین پیناسه ده رباره ی می ثرو و لایه نگرانی سروشت خستیانه پوو، شه مه ش شه م پیناسه گشتگیره یه که به (پیّگای ناسینی می شروو) ناسراوه و دو و اتر باسکردنی دیّت به پشتیوانی خود ا.

## ریکای زانینی میژوو

ثامانج له خویندنه وهی میترو به ده ستهینان وگهیشتنه به و یاسا ونه زانراوانه ی که له میژوودا ههن وشاردراوهن، و بق گهیشتن بهم نه زانراوانه پیویسته له سه رمان که هه ستین به لینکولینه وه وتویژینه وهی قوول بق میژوو(۲)، له دیدی منه وه بق لینکولینه وه له وه ها بابه تیك و له پیناو گهیشتن به نه نجامگه لی باش پیویسته له سه رمان که سوود وه ربگرین له ریبازی به نه نجامگه لی باش پیویسته له سه رمان که سوود وه ربگرین له ریبازی زانستی که پروسه ی لینکولینه وه که مان له سه رئاسان ده کات و له وانه ش ریکه ی (ناسینی مروق)، چونکه میترو له لینکولینه وه کردنیدا ریک له مروق ده چین نه و مروقه ی که به دریژایی ثه م زه مانه ژیاوه وله قوولایی سروشتدا، و له ناخی و تایبه تمه ندییه خوودییه کانی و چییه تی (ماهیه ت)ی خویدا هه یه .

گوفاری *ویژهها* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به لام ئه رانه ی که باوه ریان به ره سه نایه تی کلتوور هه یه وایده بینن که ئهگه ر میژوومان وه که مروّق وه رگرت نه وا له سه رمانه که له مروّقه بکولینه و هه ست و سوّزه کانی و ناکاری و بواره کانی و بیناسین له پووی زانستی و هه ست و سوّزه کانی و ناکاری و بواره کانی تربیه وه ، به لام تیروانینی ئه وانه ی وایده بینن که له نی تویژینه وه ی مروّقد اگرنگ به دواد اچوون و لیکولینه وه ی پوود او میژووییه کانه که پیبدا تیپه پربووه ، واتای ئه وه یه که ئه وان له و مروّقه ده کولانه وه ته نیا له لایه نانه وه (ئایا نه خوش که و تووه ، له چ کانیکدا سه نه ری کردووه ، له چ قرناغیکی ته مه نیدا هاوسه رگیریی کردووه ... تاد) . هه رچی کومه لناسانه باوه پیان به پیویست بوونی ناسین ولیکولینه وه ی کومه لناسانه باوه پیان به پیویست بوونی ناسین ولیکولینه وه ی کومه لاانه یاداشت و کریّای پوژانه ی به لام به شبه شبه شبه شبه شبه کراو (ژیانی تاک پاداشت و کریّای پوژانه ی) .

گومانی تیدا نییه که نهمانه بهدوای مهسه له گهاینکی گرنگدا دهگهرین وهکر گهیشتن به قازانج و ههست و سوزهکان و نهخوشیهکان، و سهفهر، و ژیانی پوژانه ویارودوخی خیزان و بهوان تر له بواره گرنگهکان له ژیانی مروّهٔ و کومه لگادا. به لام سهره رای گرنگی نهم بوارانه که چی هیشتا ناگاته نامانجی خوازراو که بریتیه له ناسینی مروّهٔ بهشیّوه یه کی ته واو، چونکه ههر تاکیّك به تهنیا واقیعیّکی ههمه کی پینکدیّنی که ههموو نهم بابه ثانه له خو دهگریّت.

هه ندی کات هه آه یه که یشتنی مه سه له کاندا پووده دات شه ویش شه و هه ندی کات هه آه یه که یشت که و گشت) هه موو به شه کانی (واته به شه پیکهینه ره کانی) نانوینی و ته نیا بر هه موو به شه کانی گشتگیر ده بیت. به سته ره کانی شه م به شانه و پیوه ستیه دا و هه روه ها شه و و در چه رخانانه ی

گزفاری *هیرٔqq (مار*ه (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به سه ریدا هاتو وه به دریزایی زهمان که پیویسته بری زیاد بکری له پاستیدا باریّکی (هه مه کی) ده نویّنی، شه وه ششم پرته یه، چونکه دره خت شه نیا گوزارشت نیه له پهگ و گه لاو لق و پرّپه کان، یان پوویار گوزارشت بیّت له به شه کانی ناو و پیّپهوی پوویار به لکو شتیّکی شر هه یه وشه ویش هرّکاری زهمه نه که بوونی هه یه.

راسته که پیکهاتهی شهم درهخته گوزارشته له پیکهاتهی شهم بهشه دبارانه، به لام ههروهها پیریسته هزکاری زهمه ن بی بابه ته که زیاد بکه ین، شهمش واته زیاد کردنی گوران وگورانکاری و به و روودوانه ی که به سهر شهم دره خته دا هاتروه، شهمه ش واته حه قیقه تی ههمه کی بی شهم دره خته بریتیه له کوی به شه کان که کارکردی زهمه ن یان و هرچه رخان وگورانکاری و رووداوه کان که پیدا تیپه ربووه،

چهندین پیشنیار وبیروبرچوون بی زانینی تویژینه وهی میرژور خراوه ته پروو، به لام له دیدی منه وه ههموو نهم تیزه ووردانه لاوازیان تیدایه یان بواری لیکورلینه وه که شالار وقورس ده که ن وبه زوریش مهبه ستی خوازراو ناده ن به ده سته وه ونامان گهیه ننه نامانچه بلنده که که پشتنه به میرژوو. ههرچی نهو پیشنیار و ریگایه به که من نه پخه مه به رده ست، نه وه به که هه ولمداوه نامانچ و نه نجامه به ده ستهینراوه کان له و تیزانه کوبکه مه وه، به پیشت به ستن به زانسته کان له پیناو گهیشتن به نامانچ کی بالا و ریگایه کی نوی بی زانینی میرژوو. نه و ریگایه کی نوی بی زانینی میرژوو. نه و ریگایه کی نوی بی نامانچیکی بالا و ریگایه کی نوی بی زانینی میرژوو. نه و ریگایه کی نوی بی نامانچیکی بالا و ریگایه کی نوی بی نامانچیکی بالا و ریگایه کی نوی بی نامانچیکی بالا و ریگایه کی نوی بی نامانه میرژوو. نه و ریگایه کی نوی بی نامانه به دورو بریتیه له:

۱- دابهشکردنی میژوو بق سوورگهلیک (دورات)ی دیار ودهست نیشانکراو،
 لهکاتیکدا که هموو خولیک لهم سورانه دهکریت دابهشی بکهین بق

گوَقَارِی *عَیْزُهُمُ إِ* رُمارِهِ (۱۰)ی بِمَهَارِی ۲۰۰۹

خولگه لیّکی دیار وروون ناشکرا و هکو سووری مندائی و سووری دوای مندائی پاشان سووری گهنجی و سووری پیّگهیشتن و تاد. پیّویسته توانای ههر سووریّك پیشت نهبهستیّت به تهمه ن وسال به لکو پیشت ببهستیّت به تاییه تمهندی و هیّما روّحی و جهسته ییه دیاریکراوهکان، له کاتیّکدا له ریّگای نهم دابه شکردنه و هیّما روّدی پیّناسه یه کی گشتی و لیّریکی بخه نه روو. شهم کاره ش له کاری جوگرافیاناس و سروشتناسه کان نهچی که زهوی بی چهند سووریّك دابه ش ده که ن هه روه ها میژووش ده توانریّت وه کو نه و دابه شکارییه دابه ش بکریّت(۱).

(لیّرهدا خالیّکی زانستی گرنگ هه به ده توانین هه ربق زانیاری ئاماژه ی پیّبده بن ئه ویه که میّرژوی مروّق واته ، مروّق له میّرژویدا، ئه م گرزاره به شه له ناو ده بریّت له گرزارشت و له رشته ی ئه ده بیدا، به پیّبه وانه ی بابه تی میّرژووه وه که چه ماوه به کی واقیعیمان بر میّرژوو ده دانته ده ست له کاتیّکدا که کومه لیّك هه ن میّرژویان به پیناسه گه لیّکی گرنگ و ثالیّن ناساندووه ، به لام گه ر له م پیناسه ساده وکورته دا بگه رانه به نه یانتوانی بگه نه واتای خوازراو له بیّناسه کردنی میّرژوودا).

مهبهست له ووشهی (سبووپ) که لهم لیکونینهوهیه دا هینرایه شاراوه، بریتی یه له ماوهیه کی زهمه نی (۵). له کاتیکدا کرمه نگا لهم سبوره دا روحیت و روانه تیکی دیار وتاییه شمه ندی کومه لایه نی و که لتووری وسیاسی و مهده نی جیامه ندی هه یه، له به ر شهمه شه و یه ک سبووره یه شه کریت که متر له یه ک سهده یان زیاتر له هه زار سال به رده وام بیت. سهده کانی ناوه راست ته نیا یه ک

سووربوو کهچی ههزار سالی خایاند، ههروهها سهرهتای ئیسلام وکومه اگهی ئیسلامی وسووری خهلیفه کانی راشدین سووره که یان ٤٠ سال بوو.

## ۳- گواستنهوه و وهرچهرخان :

أ پیّوانه کردنی نه م سوورانه له گه ل یه کتردا و به تایبه تیش له گه ل سووره هاوشیّره کانیان له میژووی کومه لگا کانی تردا، نهمه ش به کاریّکی زوّر گرنگ داده نـریّ چ لـه کـاتی نیّستادا بیّت یـان داهـاتوو، لـه کاتیّکـدا توانـای خویّندنه وهی مهسه له جیاوازه کانمان له بواره جیاوازه کاندا دهبیّت ویهم ریّگه یه ش تـه نها لـه راستی زانیاریه کانمان دلّنیـا نـابین، بـه لکو هـه روه ها دیارده گه ل و تایبه تمه ندگه لی نویّمان بی دهرده که ویّت، لهمه ش گرنگتر بریتی به له حوکمه گشتیه کانی میژوو، که زانستی میژوو (میژووناسی) نه یدوّریّته وه

گز**ق**اری *عیزّgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وههروهها کهشفکردنی پهیوهستیه زانستی په لۆژیکیهکان لهنیّوان دیارده میژووییهکاندا کاتیّك که زانینی شهو پهیوهستیانهی لهنیّوان دیارده میژووییهکاندا ههیه، پهکیهتی میّرژوو پهیوهستیه میّرژووییهکانمان بیّ دهسه لمیّنی وجیّگردهکات.

٤- دیاریکرنی چهماوه یان هیّلیّکی گشتی بـ ق که سایه تی میّر ژوو یان تـاك. به ده ربریّنیّکی تر، زانینی چوّنیه تی ناسینی میّر ژوو یان تاك و نهمه ش ئامانجی سه ره کیه كه كوّمه لگه سه ره کیه كه لیّکوّلینه وه که وبه زانینی میّر ژوو زانینی جوولّه ی کوّمه لگه به دریّرایی کات (شیاو وگونجاو) ده بیّت و هه روه ها زانینی سووره جیاوازه کان که پیّیدا تیّپه رپووه و پاشان ده توانین ویّنه ی چهماوه یه کی گشتی بو ریّره وی وچوّنیه تی نرخاندنی میّر ژووه که ی بکیّشیّن.

ه نیکو آینه وه وشی کردنه وه ی هی نی جیاوازه کان و به شیوه یه کی گشتیش دوو هی نی سه ره کی، شه انیش پژیمی کومه آلیه تی و پژیمی که نتووری بی یه کمی می شوو و زانینی خاسیه ته هاویه شه کانی نیتوان شهم دوو سه رده مه هه روه ها به ش به ش کردن و شی کردنه وهی گهیه نه ره هوییه کان له نیتوان شهم دوو سه و پی ده گهین له پی ده گهین له پی ده نی ده کردن و چوونیه کردن و خوو سووره دا.

۳- له کرتایشدا زانینی میدووی هه مه کی بو مروفایه تی، نه مه ش له ریگه ی خویندنه وه ی بواری که سیتی چه ماوه کانیه وه واته زانینی ره وتی گزرانکارییه میدووییه کانی کرمه لگه جیاوازه کان و به راوورد کردن و چوونیه ککردنی نه م بوارانه له گه ل یه کریدا و هه لهیننجانی یاساکانی ژیان و هه روه ها جووله ی میدود ها به و پییه ی واقیعیک بوونی هه به وسروشتیکه سه ره تا یه کی هه یه . هه رودها

شه و رینگه یه که بق زانینی میتروو پیشنیارمان کرد ده توانین به شیوه یه کی روون تر و ووردتر تیبگهین لهمیانه ی چاوخشاندنیک به میتروی کلتووریی ئیراندا و هکو نموونه یه ک

په که م: دابه شکردنی میژوو بن سووره که لتوورییه دیاریکراوه کان:

توانای زانینی دوو سووپ وجیاوازییه کان لهنتوانیاندا بریتی یه له زانینی گرپان له باروود و کومه لایه تی هه ردووکیاندا، هه وره ها زانینی سیسته می که لتووری و خیزانی و ثایینی و پوحیه کانی هه ردووکیان، له به رئه مه له پیناو دابه شکردنی میشروود ابر سووپه جیاوازه کان، له سه رمان پیویسته که به شیره یه کی گشتگیرانه شارستانی و که لتوور و پووداوه کانی نه و کومه لگه یه

گزفاری *هزوّ qqq (* (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

بناسین، ههتا بتوانین سنووره سهرهتاییهکانی شهو سوورانه دیاریبکهین. به لام نه گهر به ته نیا رووداوه میژووییه کانمان زانی، به بی خویندنه وهی بواره کانی تر، شهوا نیمه سهرکه وتوو نابین له گهیشتن به نامانجه خوازراوه کان. له به رئه وه نه گهر ویستمان میژووی نیران بزانین، له سهرمان بیریسته که دابه شی بکه ین بی نه م سهرده مانه ی خواره و ه (۲):

- ۱- سەردەمى كۆن يان سەردەمى ئەنسانەكان.
  - ۲- سەردەمى كەلتوررى ئەتەرەبى ئېران،
    - ٣- سەردەمى ژيانى يۆنانى.
    - ٤- سەردەمى نەتەرەپى ئاينى،
      - ە-- سەردەمى ئىسلامى.
  - ٦- سەردەمى كارىگەرى نوپى رۆژئاوايى.

دووهم: پیریسته ههر سووریک لهم سوورانه بهشیّرهی تاکی بزانین و بگهینه پیناسه یه کی لوّژیکی بیّ ههریه کیّکیان، برّنموونه له پناو رانینی سهردهمی به نهسانه کاندا پیّویسته لیّکوّلینه وهیه کی قبول و ووردی بیق بخهینه پوو. لهم سووره دا دهبین که کلتووری گشتی لهم کاته دا بالادهست بووه، چیروّک و به فسانه وشعره کان له دیارده وخاسیه ته کانی به و سهردهمه ن، ههروها له خاسیه ته جیامه نده کان بوونی کتیّبی گرنگی وه کو باقیّستا(۷) و کتیّبی خاسیه ته جیامه نده کان بوونی کتیّبی گرنگی وه کو باقیّستا(۷) و کتیّبی په هله وی وشانامه یه وجیّگای تیّبینیه که چیروّک و به فسانه کانی شهم سهرده مه تاراده یه که به نه فسانه کانی وولاتی نیّوان دوو پوویار و به فسانه میسرییه کان و به فسانه کانی وولاتی نیّوان دوو پوویار و به فسانه میسرییه کان و به فسانه باریاییه هندییه کان ده چیره وله میانه ی تویّرینه و به فسانه میسرییه کان و به فسانه باریاییه هندییه کان ده چیره وله میانه ی تویّرینه و به میاردانه و مخویّندنه و به و شویّنه وار

گزفاری *روز ۱۹۹ (* زماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

وپاشماوانهی که ههیه دهتوانین بگهین به تهواوی زانیارییهکانی تهم سهردهمه ودواتر دهتوانین پیناسهیه کی لوژیکی وشی کردنه وهیه کی زانستی ولوژیکی بو سهردهمی نه فسانه تیرانیه کان بخهینه روو.

سيّ يهم: گواستنهوه له ههر سهردهميّك بق يهكيّكي تر:

أ- بەراووردكردنى ئەم سوورانە ئەگەل يەكتردا، ئەم قۆناغەدا بەراووردكردنى سووري ئەفسانەيى لەگەل سوورى نەتەرەبى ئېرانىدا ئەنجام دەدرېت، بهم بهراووردکردنهش دمتوانین لیکولینه وهی شهو گزرانکاربیانه بکهین کەلبە كاتى گواسىتنەرەي مېئوو وكۆمبەلگاي ئېرانىدا لبە سىرورى ئەنسائەييەرە بۇ سوورى نەتەرەبى رورياندارە، رھەررەھا تېبىنى كردن و زانینی زانیاری خهانکی و تیروانینیان دهریارهی شهم وهرچهرخانه بەدەستەينىراۋە، يۆرپىستە، ھەرۋەھا دەئىۋائىن چاۋدىرىي ئىكۆلىنلەۋە وتتبینی رووداو وگزرانکارییه هنزری و کلتووری و ناکارییهکان و پهیوهستیه کومه لایه نیه کان و کارکرده ناوه کی و دهره کی وثابووری وسیاسی ویاوه ربیه کان بکهین، لهمیانهی نهو وه رجه رخانه گهورانهی که له سووریکه وه بر نه وی تر روویانداوه ویاشانیش تیبینی کردنی شهوهی که کلتووری ئیرانی چی به سهردی کاتیک که کرمه لگاکه له تاینی زەردەشتبەرە خۇي ئەگوازىتەرە بى ئاينى ئىسلام، ھەمور ئەم بوارانلە نووسسينه و و ليكولينه وه جه راوووردكردنيان لهگه ل په كتريندا له و سوورانه دا پيويسته،

ب- بهراوورد کردنی ههر سووریک لهم سوورانه لهگهان سووره هاوشیوهکانیاندا له کومهنگاکانی تردا، لهپیناو شهم بهراووردکارییهشدا

گز**ق**اری  $qq ilde{q}/q$  (۱۰) راه (۱۰) کوفاری ۲۰۰۹

لیکورتینه و و ناشنابوون به و سووردی که شهکریت نزیك بیت وزور هاوشیوه بیت به و سووردی که مهبهسته بخویندریته و و به راوورد بکریست، پیویسته، پاشان ده تبوانین رووه لیکیچووه کانی نیوانیان و پیوانیه کردنیان به یه کتری تومار بکه ین و بنووسینه و ، بونموونه به راوورد کردنی سووری یونانی که به سه رئیراندا بالادهست بووه لهگه ل سووری یونانی که به سه رئیراندا بالادهست بووه لهگه ل سووری یونانی که به سه رئیراندا بالادهست بووه لهگه ل به راوورد کردنی شهم دوو سووره لهگه ل به کتردا پیویسته و ، به مهرچه ندیش سووری زهمه نی بی شهم دوو سووره نزیك و کورت تربیت له ههرچه ندیش سووری زهمه نی بی شهم دوو سووره نزیك و کورت تربیت ده بیت .

چوارهم: کینشانی چهماوه ی ته واو بق گوپانی شه و سبووپه به دوایه کدا هاتووانه ی کرمه لگه ی کلتووریی نیرانی، له سه رده می نه فسانه ی نیرانیه وه بق سه رده می نویبوونه وه وههیمه نه ی کلتسووری پوژشاوایی، له کاتیکدا که نه وگوپانکارییانه ی به رزیوونه وه و نزمبوونه وه ی خیرا یان هیواشیان هه یه نه وگوپانکارییانه ی به رزیوونه و و نزمبوونه وه ی خیرا یان هیواشیان هه یه نه سه ر شه م چهماوه یه به ده رده که ویت. هه روه ها ده توانین لیکولینه و و تیبینی گوپانکارییه شوپشگیپیه کان و دوخه هیرشکاری و به رگریکاری و که لتووری و کاریگه رییه جیاوازه کانی شارستانیمان له سه ر نساین و و داخران و تیبینی کرانه و و داخران و تیبینی بنچینه کلتووری و فه لسه فیه کان و زانست و شاداب و هونه و و داخران و تیبینی بنچینه کلتووری و فه لسه فیه کان و زانست و شاداب و هونه و رئساین و پیگالینه وه ی به رسیتش و ده مسارگیری نه ته و هی و ب وارانه و لیکولینه وه ی گوپاوه کان، بکه ین، که تیبینی کردنی شه م بوارانه و لیکولینه وه ی گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه جیاوازانه وه ده توانیت کومه کمان بکات له گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه جیاوازانه وه ده توانیت کومه کمان بکات له گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه جیاوازانه وه ده توانیت کومه کمان بکات له گوپاوه کانی له میانه ی شه و سووپه و ناسینیان به شیره یه کی باش.

گؤڤاری عَيْزُ ag أُرْمَارِهِ ( ۱۰ ) ی بعهاری ۲۰۰۹

پینجهم: دوای نهم لیکولینهوه و بهراووردکارییانه دوتوانین بگهینه کوتایی چهماوهکه که پهوتی نهو سوورانه دهنوینی و ههمووشیان نهو میرووه که دهمانهویت بیزانین، دهنوینی.

كاتيك تويزينه وهي ده روونزانس كرمه لايهتى دهكهين، شهوا نيمه هەلدەسىتىن بىھ توپىزىنسەرەي دەروونىسى تساك و كۆمسەلگاي ئېرانسى و تاببه تمه ندییه کانی چین و شه و گزرانکاربیانه ی که به سه ریدا هاتوره چین. هـ دوروها دوتـوانهن لـ م جـ ماوويهوه رووتـي شارسـتانيهت هـ آبهينجين وهه روهها رهوتی تابووری له لیکولینه وهی باری دارایی تاك (دهولهمه ندی و هه ژاري و بري ئه و سامانهي که خاوهنيه تي)، که نهم بارود زخه له سه ر رهوتي شارستانیه ت کاریگهری دهبیت. له باشان به راووردکردنی شارستانیه تی ئيراني لهم لايهنهوه لهگهل سووري ئيسلاميدا لهئيران ئهنجام دهدريت. ئەكرىت كە جياوازىيەك لەنبرانياندا لەرووى يلەر قەبارەوە نەبىت، بەلام ئەكرىت تىبىنى جيارازىيەكان لەبرارەكانى تردا بكەين و ھەررەھا دەترانىن وینے ی جے ماوردیال بکنے شمن کے روّجے بارگریکاریی ٹیرانے لابورامیار داگیرکارییه کانی بنگانه وشیاوییه تی قبولکردنی دورمن وهنرشه ئەنجامدراوەكە بنوپنى، ياشان دەتوانىن وينەي چەماوەيەكى تر بكېشىن كە گەشەكردن وكامل بورنى مرۆپىي و پەرۈەردەيى وئاكارى مىللەتانى ئېران دەنوپىنى.

دەتوانىن وينەى چەماوەيەكى تىر بكىنىشىن زانيارىيە خودى ونەتەوەيى وسياسى وسروشتيەكان دەنوينى، وچەماوەيەكى تىر دەتوانىن ويندەى بكەين ئاراستە ئاينەكان دەنوينى ويەكىكى تىر دەست كەوت ۋەيزى شارستانيەكانى

گوقاری ۱۳۰۹/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تر دەنوینی وهەروەها چەماوەیەکی تر ژیرخانی ئابووری وپژیمی چینایهتی وسیستهمی سیاسی ورەگبەزە بنهچههیه بینگانهکان و گورانکاری و وهرچهرخانهکانی دوخی جیهانیی ئیرانی ورووداوه میژووییه جیهانیهکان وریکخهرهکان وشوینگهی جیهانی بی ئیرانی جینگیر وگوراو بنوینی، دواتر بهراووردکرنی ئهم چهماوانه لهگهال یهکتردا له سووره جیاوازهکاندا وگهیشتن بهو پهیوهستیه هزییهی نیوان جووله وگورانکارییهکانی ئهو چهماوانه، پاشان شیته لکردن ویهش بهش کردنی زانیارییه بهدهستهینراوهکان بی گهیشتن به چهماوه وریژهیه کی نهگور، ئهم چهماوهی کوتایی که له بهراووردکردنی ئهو چهماوانهوه بهدهستی دینین میژووی ئیرانی دهنوینی.

بهدواداچسوونی شهم لیکولینهوانه (واته لیکولینهوهی سیوودهکان و چهماوهکان) پرویهپروودانیانیان (مطابقة) لهگهان پهکتریسدا شهنجامینکی بهرههمدار دهداته دهستمان که شهکریت کاریگهری له تویژینهوهی پهوتی کرمهلگاکانی تردا ههبیت، ههروهها شهم تویژینهوانه له کهشفکردنی بنهما گشتیه هاوبهشهکان که زانستی میشروو بزمان دهدوریتهوه، سیوودمان ییدهگهیهنی:

تویزینه وه وخویندنه وه میژوی پیویسته به شیوه یه کی زانستی شه نجام بدریّت، وه کو شه وه ی له خویندنه وه و تویزینه وه کردنی زانسته کانی تردا باوه، وه کو زانستی شابووری (شابووری ناسی) و کومه نناسی و زانسته کانی تر. کاتیّك تویزینه و ه به م ریّگ زانستیه وورده ده بیّت، شه وا ریّگ ی بوچ و و و پیشبینیه کان له نووسینه و ه میّروودا که م ده بیّته و ه و ناشتوانریّت وه کو مهسه له و راستیه کی واقیعی ده ستی تیّوه ریدریّت.

گزفاری *ویژهٔها (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

خر شهگهر مینژور له و وینه و وروداو مناواقیعیانه دامالریت شه و وینه ی مینشرو ده بیته وینه ی مینشرو ده بیته وینه ی مهاه مینه و ده ویسه و و ده ویسه و و ده وینه ی و شهده بی شه که ساغکردنه و ه یه که مینوه مان بر کرا، شه وا واته توانیومانه ره وتی زانستی بر کرمه لگه ی نیرانیه و له وی بر کرمه لگه ی نیرانیه و ه له سووره جیاوازه کان و به راوورد کردنی شه و سوورانه له گه ل سووره کانی تری زورید له کرمه لگاکان، دیاریبکه ین، و به م خویندنه و ه یه ش زانستی مینژور دیته دی و ساخ ده بینته و و بوونی ده بینت.

شەشەم: زانىنىڭ ھەيە بەنارى مىزور:

ئاشنابوون به شنیک بهناوی میرووی گشتی، بهشیوه یه زیاده یه نهبیت بخشیوه به شنیک تر وه کو میرووی ئیران بان میرووی پوم واته تویزینه وه ی واقیعیک بان مه سه له یه کی میرووی تاپه یوهست به سه رده میری دیار یکراو بان ده وله تیری دیار یکراو بان ده وله تیری دیار یکراوه وه و به گهر لیری لینه وهمان به م شیره یه بوو ده توانین بلیّین که میروومان ناسیووه به پرسیاری خراوه رووش نه وه یه که ی ده گهینه نامانجی سه ره کی له میروودا ؟ و چون ده توانین بگهین به حهقیقه تیکی شامانجی سه ره کی له میروو ؟ کاتیک شهم ریگهیه له لیری لینه وه مه موو شارستانیه ت و کومه لگاکاندا به کار نینین شهوا چهماوه گه لیری گرزی و پیویستمان بی ۲۷ شهر میروو بناسین، واته نیمه به لیری لینه وهمان له و کیشاوه اله و مه واور د کردنیان به به کاری ده نوین به حهقیقه تیکی گهوره ناوی میرووه ، نه م کاره ش له کاری ده زگایه ک ده چی بی تویرینه وه وناسینی میرووه ، نه م کاره ش له کاری ده زگایه ک ده چی بی تویرینه وه وناسینی میرووه که شه م ده زگایه زانیاری جیاواز له بواره پسپوریه کان وروزیک له مروق که شه م ده زگایه زانیاری جیاواز له بواره پسپوریه کان وروزیک له

گزقاری *میرور (۱۰) و به هاری ۲۰۰۹* 

لقهزانستیه کان کۆده کاته وه، وه کو زانینی خوین و ده مار، یان تویزینه وه ک خانه کان و دل ومیشد، و ههناسه دان و هه سته وه ره کان، و ده رووناسی و عاره ق کردن ویؤماوه یی، شهم لینکولینه وانه ده ریاره ی شهم بوارانه له گه ل یه کتردا کوده بنه وه و به یه ک ده گه ن له خاله هاویه شه کانیاندا و پاشان پوخته ی شه نجامه خواز راوه کان که شهمانگه یه نیت به زانینی حه قیقه تی مرزق، ده ده نه ده ست، میشووش هه رسه م جوره ده بیت و زانینیشی له کوکردنه و ولیکولینه وه ی شه و بوارانه وه یه پیشتر خرانه روو.

- برچى ئەنسانەكان رۆحى شارستانيەكان دەنوينن؟

میژوو بریتی یه له زانستی پروسه ی هه بوون (صیروره) ی مروّهٔ شهم زانسته ش لیّکولینه وه ی مروّهٔ یک که له رابردوودا بووه ناینویّنی، به لکو تویّژینه وه ی مروّهٔ که له حاله تیّکی هه بوون و دروست بووندایه ده ینویّنی. ئیّمه کاتیّک ده لیّین دره ختی قوّخ یان بونموونه ده لیّین شیرینی هه نگوین و یان هه ر شتیّکی تری له م بابه تانه ، شهوا پیّناسه کردنی شهم شتانه پیّناسه کردنیّکی جیّگیر ده بیّت له رابردوو له ئیستاشدا. به لام مروّهٔ به مجوّره نیه چونکه هه رخاسیه یک له کومه لگه دا خاوه نیه تی له حاله تی گوراندایه اله به دریّ ایی زهمان چونکه مروّهٔ به مروّهٔ به به دریّ رابی زهمان چونکه مروّهٔ له حاله تی دروست بوون وگوراندایه اله به دریّ رابی زهمان چونکه مروّهٔ له حاله تی دروست بوون وگوراندایه اله به دریّ و که مروّهٔ له و کاته دا زهماندا ده توانین پیناسه یه ک ده ریاره ی مروّهٔ بخه ینه روو که مروّهٔ له و کاته دا گه یشتوته کوتایی ومیژووناسیش به رله وه ی شاره زابیّت له میّ ژوود ا پیویسته هه روه ها به مروّهٔ زانا بیّت.

گؤڤاری وَيَرُّعُومُ (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

دوای شه و گرنگیه زورهی که شه سانه کان دایان به ده سته وه، شه م شه سانانه بوون به میژوویه ک که پیویست بوو له بووندا ده رکه ویت به لام نه بوو، یان کومه لیکه له رووداوه کان که ده بوو روویده ن به لام روویان نه دا، هه رچی پاله وانانی شه و شه سانانه یه که سانیکن که ده کریت بوونیان هه بیت به لام میژوو ریگه ی به ده رکه و تنیان نه داوه.

ئەفسانەكانى جيهان بريتين لە دەركەوتەكانى ھزرو راستى و بەھا رەھا مرۆييەكان بۆ يەك سوور يان بۆ يەك نەتەرە وگەلى دياريكراو، بەزۆريش ئەم ئەفسانانە بۆجۆريكى تايبەت لە مرۆڭ نين.

لیّکچرون وبنچینه ی هاویهش لهنیّوان نه فسانه یوّنانیه کان و نه فسانه ی هندییه سروره کان وسامیه کان و عهره ب و تیّرانیه کان و یه هوود و هند و چین و نه ته و هند و چین و نه ته و کانی تری جگه له ماندا، هه یه و دنگه بی ته م لیّکچرونه کاریگه ری هم بووییّت له لیّکچرونی خه لکی وجیاوازییه کانیاندا له هموو رووه کانه و همیشه ش له زانستی نه فسانه کاندا رووی جیاواز له رووی لیّکچرو گرنگتره.

زانینی ئەفسانەكان و ناسینی پائەوانەكانی كۆمەكی زۆرمان دەكات بۆ ناسینی مرۆشی ئەمرۆ، چونكە ئەفسانەكان رووداوه دەرەكیەكانمان بـۆ ئاشكرا دەكەن كە لەرابردوودا روویانداوه، مىرۆش وھەرودھا خودی خەڭكیش ھەمیشە لە ئەفسانەكاندا زیاتر بە روونی دەردەكەویّت، چونكە ویّنەیەكی زیندوو واقیعی دوور له رەگەزپەرستی وسوورچ میژوویەكانیان دەربارهی خویان پیدهبهخشن. ئەم وینەیەش كە پییان دەدەن لەمیانەی ئەو ئەفسانانەوە كە باوەریان پییەتی یان ئەیئووسنەوە دەردەكەویّت، و كاتیك مرۆش دووردەبیّت لە كۆتەكانی سروشت ورووداوه دەردەكیەیّان، یان زۆرلیكراو

گزقاری *هزیّٔqqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

وناچار نابیت بر مەسەلەیەك، ئەوا ئەتوانی كە دەربارەی خوی ورای خوی بەشیودیەكی گەورەتر وروونتر، گوزارشت بكات، لەبەر ئەمە ئیمە كاتیك ئەلیّین ئەفسانەكان بەم شیّوەیە ئەخویّنینەوە ئەوا ھەست دەكەین كە زیاتر زیندوویّتی وسوودی بر مروقی ئیستایی ھەپە لەودی كە لە زوریّك چەمكەكان لەخى دەگریّت.

کاتیک ته فسانه کان ته خوینینه وه ته بینین که بوونیک بو به ها مرزییه کان وراستیه مرزییه کان هه به و هه روه ها بر مینرووش. لیکولینه وه وزانینی شهم شه فسانانه ش بوته گرنگیه کی سه ره کی، ته مه ش له پیناو زانینی شارستانی وئاین یان کلتووری هه ر نه ته وه یان کومه لیک، به ده ربرینیکی تر، ته گه ر تیمه ناسینی شارستانیه کان وئاینه کانمان ویست پیویسته به و جوره بیانخوینینه وه که نماینده ی مرزفن ، چونکه مینرووی شهم شارستانیه وئاینانه ویابنانه وینه ی مرزفیش ده نوینین، به لام ته فسانه کانی شهم شارستانی وئاینانه وسیره که نیمه کاتیک ته فسانه کانی مرزف ویاوه پو پیشبینی و برواو هه ست و سیروه کانی، تیمه کاتیک ته فسانه کان، واته تاینزا یان تاینیک، ته خوینینه وه، به و واتایه یه که تینمه هه ست و بوچوونه کانی شه و تاینزایه مان خویندوته وه. هه ندیک له تاینه کان ره نگه تاینی ته فسانه یی بن، کاتیک که رووخساری خوی هم ندیک له قوناغه کونه کان که پیش میژوو که وتوون وه رگرتووه ، و پاشان چوته ناو میژووه و به و رووخساره و وینه یه وه.

ههروهها چهندین ثاینی میژوویی هه یه ، پووخسارو وینه ی کوتایی خوی و هرگرتوره له قرناغی میژووییدا، وهکو ثاینی ئیسلام ویههوودی ومهسیحی، به و مانایه ی که موسا وعیسا ویینه مبه ری سه روه ر(د.خ) کاتی ده رکه وتوون

گزقاری *هزیّٔqqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

ميْژوو بوونى هـ بووه ، زانينى ئەفسانەكانى ئاينزا ميْژووييـ كان كۆمـ كمان دەكەن بۆ ناسىنى خودى ئەر ئاينزايانە وتەنائەت ئاينى ئىسلامىش كە لە گەورەترىن ئاينەكان دادەنرىت و لەرۋوى روونىشەۋە بەرۋونترىن ئاين، لەم مەسەلەنە بەدەر نىيە؛ خونگە لئكۆلىنەۋەي ژباننامەي بىغەمبەرى سەرۋەر (د.خ) و پارانی وئه و رووداوانه ی که لهدوای کوچی دوایی ئه و روویاندا و ههورهها میزووی ئیسلامی، مهعریفه یه کی تهوامان ده ریاره ی ئیسلام و واتا راسته قینه کهی ناخات به رده ست، به لام لیکولینه و هی زانینی چیروکه ئيسلاميه كانى وهكو چىرۆكى ئادەم وجەوار چىرۆكى دەركردنى ئادەم لە بهههشت وچیرزکهکانی تر دهبیته یارمه تیدهریکی گرنگ برمان له تیگهیشتنی رۆچى ئىسسلام، بەلام بۆچىي؟ وەلام ئەرەپ چىونكە مېئوو نمايىشكار وناشكراكه ري بارود قِحْي ميلك تابان نه تهوه يه كي دياريكراوه، زانستي ئەفسانەكان بريتى يە لە زانستېكى تابيەت رجيايە لە زانستى مېژور وفه لسه فه وزانستی شارستانی، ویریتی به له زانست و هونه ریکی سه ربه خق له خویدا، له به رئه و ه ئه و که سه ی له م زانسته دا نه په ویّت پروفیشنال بیّت ييويستى به بهرههم يان دهستكهوت وياشخانيكي زهيني فراوانه ههتا بتواني ئەر ئەنسانانە روون بكاتەرە وبگاتە خەقىقەتەكەي. بەشتورەيەكى گشتى ئەر مروقه ي كه لهم بواره دا سه رقاله بيويستي به عهقليه تيكي ئه فسانه بي هه يه و كاتتكيش ئەنسانەكان دەخويتىتەرە، ئەرا ئەر دەبىتە شارەزا تىپىدار بەلام زانانىيە بەر زانستە، چونكە زانايەك كە يسيۆر دەبيّت لە ئەفسانەكاندا يٽويستي به سهليقه په کي تابيه ته وئهم سهليقه پهش ميراتٽکي برماوه يي نبيه یان سروش (ئیلهام) بِّك نبیه كه ئافریّنه ر رموانه ی بكات بعّ شهو بهندهیه ی

گزقاری ۱۳۰<u>۹ (موره (۱۰)ی به هاری ۲۰۰۹</u>

هه لیده بریزی، شهم زانسته ش به ده ست ده هیندیت له ریگه ی موماره سه و پیگهیشتن و خویندنه و هوه له لایه ن مروفه و (نه مه ش له شاره زایه ك ده چی له شهره كاندا، كه شهم زانسته لای شهو به ده ست ده خرینت له شهنجامی موماره سه كردن و خویندنه و هی شعره كانه و ه).

زانینی ئەفسانەكان كلیلیک بىق ناسىینی ھەموو شارستانی وئاین وكتوورەكان چونكە ئەفسانە گوزارشتە لـه میژوویەك كـه پیویست بـوو پوویدابا بەلام پووینەدا. (ئەمەش واتە مرۆڭ دەیویست میژوو بەو شیوەیه بیت بەلام بەو جوره نەبوو كه مرۆڭ دەپەویت).

مروّق قوربانی میّژووه ودیلیهتی وههمیشه یاخی دهبیّ وشوّرش دهکات بهسهر میّژوودا چونکه کهسه تایبهتمهند و جیامهندهکان ههمیشه لهسهرووی میّژووهوهن، رهوتی میّژوو له رهوتی قافلهیهك دهچیّ کاتیّك که ریّبوارهکان بهدهستی کرّمهایّکی تایبهتهوه (واته کاروانچیهکان) که قافلهکه لیّدهخورن وئاراستهی دهکهن، دیلن.

ماکس قیبهر ده نی: خه نکان ئه وانه ن که دروست کراوی میژوون و له وانه ده چن که له ناو گالیسکه (تروشکه)دا دانیشتوون کاتیک که ئه م خه نکانه دوخی خویان داوته دهست خه نکانی شر، به لام ئه وانه ی که میژوو دروست ده که ن ئه وانه ن که سه ریان نه گالیسکه کانه و مدومیناوه و به ده نگی به رز هاوار ده که ن بو گورانی ریزه وی قافله که ، خو ئه گه ر نه یانتوانی ریزه وه که بگورن به دانیباییه وه له گورانی ئاراسته که یدا کاریگه ریبان ده بیت.

دەست (فرقت)ى مەلامەتىك دەستەپەكى ناسراون لى مۆرۋوى ئىسلامىدا(٩)، ياخىي بوون درى ھەمور ئەر بەھايانەي لە كۆمەلگەدا ھەبوون

گوقاری *میزْgq أ* زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ورەختەيان ئېگىرت، يارانى ئەم دەستەيە شارستانيەتى رەسەنى يۆتانى دەنوپنن، و له كارە ناسراوەكانىشيان خۆدەرخستنيان بور بە گەندەلى كۆمەلايەتى لەكاتتىكدا ئەوان لە ھەقىقەتدا گەندەل و للەرى دەرچىور وگومرا نەبرون، مەلامەتپەكان ھەمرو ئەو بەھايانەيان رەت دەكردەرە، كە ئەر كاتبە حوکمی کرمه لگه ی ده کرد. مه لامه تی نه و که سه یه که قبولی سه رزه نشتکرن وسەركۆنەكردنى خەلكى دەكات بۆي، بەلام ناپەرىت بەھاي بارى كۆمەلگە بههایه که بیت که ویست و دهسه لاتی سه ربدا هه بیت بان لهسه رخه لکانی تری جگه لهخوی ویهم ریّگهیهش ئه و ئه توانی توانا مهعنه وییه که ی خوی تاقی بكاتهوم وله مهجهكذا دايبنيّت. نيجه دملّي: خودا مرد، تهمهش به گورزيّك دادەنرى لە ھەمور بەھا ئاسرارەكان لە كۆمەلگەدا، بەلام لە ھەمان حالدا نکوٽي له بووني ئافرينه رناکات، چونکه ئهگه ربيويستايه جووني ئافرينه ر رەت بكاتەرە ئەيورت كە خودا بورنى نىيە، بەلام كاتىك دەلى خودا مرد ئەمە واته ددان بيدانان به بووني ئافرينهردا. بهلام ئهم ووتهيهي ئامانجي ئهوهيه بلَّیْت ههمور به هاکانی کرمه لگه که هه بوون بان نه درانه بال نافرینه ربان گەورەي مەسىم كۆتابى بىنھاتورە ويوونى نيە، جونكە لەكائىك لـ كاتەكاندا لای مەسىحيەت باوەريكى يتەو ودامەزراو ھەبوو كە مىزۇۋ راسىيىردراوە لە ناخى خۆيدا مرزفتك بنياد بنتت ووتهى گەورەى مەسىح بەسەرىدا بچەسىي وباكبارى نهوى تندا رونك بداتهوه وكزمه لكهش ببيته كزمه لكهيهكي مەسىمى،

نامانجی نیچه نهرهبوو که خودا بوونی ههبوو تا سهدهی نوزدهی زاینی، دهیهویّت بلّیّت خودا مردووه تا بهها وتاکاریّکی نوی بینا بکات، جیاواز

له وه کومه لگه دا هه یه و ده یده نه پال خود ا بان گه و ردی مه سیح. که واته نامانجی کلتووری یونانی (۱۰) چ له پورتاوابیت یان له پوره ه لات، هه روه ها له هموو کومه لگا ثاینی یان ناثاینیه کاندا، یان له بورژوازی بان له چینی ده روبه گدا بریتی به له پهت کردنه وهی شه و به ها ثاینیانه ی باون له و کومه لگایانه دا، له به رئه و مه سیح ده که رئی هه تا پیکه ی مروّق والیبکات که شه و ده یه ویت، واته مروّقی نوی (۱۱)، له به رئه مه شهبینین که شارستانیه تی یونانی له سه ر پهت کردنه و هی به هاکان جاچ له پوره ه لات بیت یان له پورژاوا یان له کومه لگه ثاینی و ناثاینیه کاندا بیت، داده مه زریّت، که واته ثامانجیش یان له کومه لگه کاندا.

کاتنک بوونی کلتووری یونانی له کومه لگه یه کومه لگه ده ره به گیه کاتنیک بوونی کلتووری یونانی له کومه لگه یه که که لتووره له و که لتووره ناینییه پوژهه لاتیه کان راده گه یه ننی شهوا شهم که لتووره له و کومه لگه ی بورژوازی روژاواییدا هه یه جیاوازه، چونکه مروّهٔ ده بیته دیل کاتنک به های شه و کومه لگه یه ی که تنیدا ده ژی، ره ت ده کاته و ه

برنموونه (خهیام)(۱۲) له گومانکارهکان یان راراکانه کائیک که دهقهکانی دهربارهی ئیسلام روون و ئاشکران، سهره رای ئهم رهت کردنه وه ودوودل بوونه، دهرکه و مانای ئیسلام له گووتاره کانیدا ههیه، ههندی کات دهبینین خهیال ههریه که وهاوشیوهیه، به لام خهیالی روژهه لاتی به ته وای جیاواز دهبیت له خهیالی روژئاوایی، ثه وهش ئاشکرایه که خهیال جوریکه له بیرکردنه وه به لام به سهر واقیع و حهقیقه تدا ناچه سپی. خهیاله کانی تاکه کان جیاواز دهبیت به پیی جیاواز بوونی چینه کانیان بونموونه خهیالی کچه مندالیک طفلة) که له خیزانیکی هه ژرادا ده ژی جیاوازه له خهیالی کچه مندالیک که له

گوقاری *عَدِیُّهُ qq أ* رُماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

خیزانیکی خوشگرزهراندا ده ژی و هه روه ها خه یالی هونه رمه ندیک یان شاعیریک یان فاعیریک یان فاعیریک یان فاعیریک یان فاعید کی پوژه ه لاتی خه یالیان جیاواز ده بیت له پوژاواییه کی هاوتای خویان، و نهم جیاوازییه به ده ست هیندراوه ش نه نجامی نه و زهمینه کومه لایه تیه یه کومه لایه نوونی هه یه.

ههرچیی نه فسانه کانه جـ قریّکن لـه خه یالکردنه کان، گوزارشتن لـه ناریّنه کان، تیّیاندا هه موو کارتیّکه ره کان که بوونی هه به و که بوونی نیه لهیه کرمه لایه تیسدا، ره نیگ ده داته وه. هه ره له ریّگه ی شه شه فسانانه شه وه به ده توانین که چین شه و بوارو پیّویستی و شتانه ی که له و قرّناغه کومه لایه تیه ذا بوونیان هه به یان هه روه ها شه و بوارانه ی که بوونیان نییه، بزانین؟ چونکه شه فسانه کان ثومیّد و زانیارییه کانی شه و مرققه ن که له و کاته دا بوونی هه بووه، جیهانی شه فسانه کان جیهانی شه و مرققه ن که له و پیّویسته له قوولایی هونه ردا بن، به و مانایه ی شه و بوونیّکی هونه رییه و شه بوونه هونه ریه ش بریتی یه له کومه لانی به شه ری و شه م کومه نبوونه ش، ناره زووکردنی پهیوه ست ده بیّت به شتیّکی تره وه و به لام نه میژوو نه زانست شاره زووکردنی پهیوه ست ده بیّت به شتیّکی تره وه و به لام نه میژوو نه زانست شده دی و له پیّناو به ده ستهیّنانی شه و شه نابیّت ته نیا له ریّگای دروست کردن و گیرانه وه ی شه نه به نبت ته نیا له ریّگای دروست کردن و گیرانه وه ی شه نه نبیّت.

لهمیانهی دهرککردن و خهملاندن وخریندنه وهی پیداویستیه کانی شه و کومه نگه و شو قرناغه و ه ده توانین شه و شنانهی که لایان بوونی هه به و ناماده یه و دابین کراوه ، بزانین .

گزقاری *هیژهه|* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تومیده کان له ههموو ته فسانه کاندا هاوشیوه ن، چونکه ههموو خه آکی هاوشیوه ن بان له به رشه وه ی که کومه آگاکان ههموویان لیکچوون، به لام لیکچوون چیه له نیوان شو مروفه ی که فروفیل و ته آه که ریکده خا وله نیوان شهو مروفه ی که فروفیل و ته آه که ریکده خا وله نیوان شهو مروفه ی که ده بیت قوربانی شهوه ؟ مروفه کان هاوشیوه نین له پواله ته کاندا، واته له چاوو گوی، به لام شه که رشه و لیکچوونانه مان لابرد که له نیوان خه آکیدا هه یه له پووی مروبیه وه، شه واشه کریت جیاوازییه کی گهوره له نیوان مروفیکی تردا هه بیت، شه م جیاوازییه ش ده کریت گهوره تر به و جیاوازییه ی له نیوان مروفیک و شاره آیکدا هه یه.

مروّقایهتی تهمرق قوربانیی باوه ری بنچینه یی بوونی تاکه که سه (فرد) که له جیهاندا راگهیه نراوه و ریّزگرتنی مروّق و مروّقایه تیش دروّیه که مروّق و مروّقایه تیش دروّیه که مروّقایه تی گومرا ده که ن له به رشه و ه پیّویسته ململانی له گه ل شهم بیروبورونانه دا بکه ین ورووبه رووی ببینه و ه بر لابردنیان.

ثه فسانه کان گوزارشتن له جیهانیک که مروّق له به رامبه رجیهانیکدا که خودا بنیادی ناوه ، بینای کردووه ، ثه وه گوزارشته له میژوویه ک واقیعیکی له به رامبه رئه و میژووه دا نییه که خودا دروستی کردووه ، به لام شه نسانه کان بریتین له نامانجی خوازراو له لای مروّق واقیعیکی نییه به لام حه قیقه تیکی هه به جیاواز له و میژووه ی که واقیعیکی هه به به لام حه قیقه تی نییه .

ئەفسىانەكان لەبەرامېسەر رھاوتسەرىبى مېستوو يسان ھاوشسانى مېستوو دەمېننەوە، ئەر چېرۆكانەشى كە ئېستا ئەگىردرىنەوە ودووبارە دەكرىنسەوە بەشىكە لە ئەفسانەگەلى مىللەتانى دىارىكراو وئەفسانەكان وادادەنرىن لەگەل ھونەردا ھاومانان، ھونەر بەشىكە لە ئەفسانەكان وئەفسانەكانىش بەشىكى لە ھونەرد

گزقاری میزم میزم (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ئەر نيازمەندىيەى كە لاى پيكاسىق ھەبورە ومرۆشى بە دوق روخسار (وجەبن) پى ويناكردورە، ھەمان نيازمەندىيە كەلاى ئەر ھونەرمەندە ھەبورە كە پىش پىنج ھەزار سال ژياوە وكاتىك ئەويش مرۆشى بە دوو روخسار (يان لەدوو رووكارەوە) ويناكردووە (جانوس). لەبەر ئەمە لىدرەدا زۆر بوار ھەيە پىروستە بېخوينىينەرە ولەبەرچارى بىگرىن لەئەفسانەكاندا وئەرانىش:

۱- درخی ههبرونی مرزیی که له و نه نسانانه دا هاتروه ، ئیمه کاتیک له میانه ی میزووه و ده ده دوینه به رده م درخی مرزیی له هه ردوو سه ده ی رابردوودا و ده یخه ینه روو ، ده شتوانین درخی ئه و مرزقه ی که به رله پینج هه زار سال ژیاوه بزانین ئه مه ش له ریگای ئه نسانه کانه و ه .

۲- زانینی کهم وکورتی و پیویستیه کانی مروّق، نهمه ش واته ده توانین لهمیانه ی نه نسانه کانه وه نه و بوارانه بخوینینه وه که بوونی نه بووه وههمیشه خه لکی له باری خواستنی وداواکردنی وبه دهستهینانیدا بووه. نه وه پوون و ناشکرایه که خهیالکردنی مروّق پابه ندی نه و دوخه یه ی ههیه و پابه ندی نه و پیویستیانه یه تی که نیه تی، زیاتر له وانه ی که ههیه. له به رئه همیانه ی نه فسانه کانه وه له قوّناغین ده کولینه وه، واتای نه وه یه به دوای شتیکدا نه گهریّن که نایزانین؟

گوقاری qq‡ico/ زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وهركيران

۱- هه موو ئه م چیر قکانه په یوهستن به ئافراندنی مروفه وه.

۲- لیکچرون لهههموو چیروکه کاندا ههیه، که بوونی قوناغینکی زیرینه لهههموو شهم چیروکانه دا، پاشان دوای شهم قوناغه تاوانیک یان رووداوییک رووده دات مروفایه تی بان کومه لگه تووشی دامیاوبوون ورسیوابوون وسهرشورشی دهبیت و خه لگیش شاواته خوازی هاتنه وه و روودانه وهی شهو قوناغه زیرینه ن.

له چپرۆك و ئەنسانە ئىسلاميەكان چيرۆكى نوحــ(ع)ــه كە خەڭكى بىر دوربەش دابەشدەكات، بەشنىك بەخۆشى و شادمانى چىزىان وەرگرت وئەمانە بەرلــه نـوح ژىــاون، بەلام بەشــى دوودەىــان ئەمانــه كلــۆل وبەدبەختــەكانن وبەرهــەمى نــەخرت وبەلان و دواى ســەردەمى نــوح (ع) ژىــاون، لــەو لەوحــەو كىنىبانەدا كە دەست كەوتوون ھاتووە كە قۆناغى زىرىن ئەو قۆناغە بووە كە يېنىش سەردەمى نوح بووە، ئەم واتايە لە ئەنسانە و چــىرۆكە يېنانىـەكانىــشدا دوربارەدەبىنتەوە ، كە تىايانـدا ھاتووە مــرۆڭ بــەختىنكى باشــى ھــەبوو دواى ئەوەى كە خواوەند ھــەموويانى بــەدىهىننا كاتىنـك بــوو لەگــەل خواوەندەكانـدا دەرئــا باشــان خواوەنـد زىــۆس ھــات كــە بەســەر ھــەموو خواوەندەكانـدا دەرئــا باشــان خواوەنـد زىــۆس ھــات كــە بەســەر ھــەموو خواوەندەكانـدا بالادەستى سەپاند، ئەمەش ئەو كاتەيـە كـە كۆمـەلگا لـە ســتەم و تــارىكى و گەندەلىدا ژيا.

به لام ئەفسانە و چېرۆكەكانى ھىندىيە سوورەكان كە لەشعرەكانىاندا ھاتووە، ئەويش ئەم واتايە دەگۆرۆتەرە وتۆيدا ھاتووە، كە مرۆڭ لەرۋۆر بارانۆكى بەھارىدا لەدايك بوو، خۆشبەخت بوو، جگە لە خۆشەريستى ھىچى ترى نەدەزانى، بەلام خودا خرايەكارەكان فوويان لەدنياكرد وبالادەست بوون

گزفاری *هیژهها (*زماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

بهسهریدا پاشان خوای مردن ونهخوشی ورق وتوردیی، که دهستیان گرت
بهسهر نهم جیهانه دا، روّحیه تی مروّقایه تیان تیّکشاکاند وکه سیش که سی
نه پاراست جگه له خرم وکه س وکاره کانی خوّی، له به رئه مه تاریکی و سته م
وتاوان به سهر مروّقایه تیدا بالیکیشا، به لام نهو که سانه ی که ده توانن له م
سته مکارییه هه لیّن جگه له سزا هیچی تر نابیننه وه کاتیّك کوتاییان هه در بو
ناسمان ده بیّت. به لام ناین و ناینزا نه رکه که ی بوره ریّنمایی خه لکی بو
نزیکبوونه وه له ناسمان و هه لبراردنی گوشه گیری و دوورکه و تنه وه کومه لگه
نمه ش به جوّریّك له ته سه و ف داده نریّت.

له (چین) قرناغی زیرین شه و قرناغه یه که به (شانکتی) ناسراوه، و هه وه و هه و شانکتی) ناسراوه، و هه و هه و شانکتی زیرین هه یه و به چیروکی (جه مشید و کیانیان)دا پیناسه کهی هاتووه، کاتیک که شه م سووره بریان به سووری زیرین داده نریت و دوای شه م سووره ش د و خه که ده گریت بر باریکی خراب کاتیک که ده سه لات له م قرناغه دا بر (مادیه کان) یان بر میلله تانی (عاد)ه.

هه رچی چیروک و نه فیسانه بابلیه کانیشه دیسان ده ریاره ی بوونی سووریکی زیرین ده دوین.

لهمه وه ده توانین ئه و ئه نجامگیرییه بکه پن که سووریّکی زیّرین به دریّژایی میژوو بوونی هه بووه ومیلله ته دیاریکراوه کان یان کومه نگه یه کی دیاریکراو به مسووره وه خوشی ده بینی وچیّر وه رده گری بی ماوه یه که زهمه ن به مسووره و تیده په پی و له ناوده چی وکومه نگه ش به ره و سیته وگهنده نی و رقی موری کی یان کومه نگه یه کی یان نه ته وه یه کی یان نیمپراتوریه تیک پیشره وی ده کریّت و نیرود بیته وه یه و بیریسته به

<sup>ِ</sup> گُوَقَارِي *مَيْزُومٍ |* ژماره (۱۰) ي بههاري ۲۰۰۹

سووری زیریندا تیپه ریت پاشان ئهم سووره تینه په رینیت بوئه وهی ستهم وجه ورو گهنده لی بیگریته وه.

ئەم چېرۆك و ئەفىسانانە دەربارەى حاللەتئكى واقىعى دەدويىن، ئىەم دۆخەش پەيوەستە بە يەك مەسەلەرە ئەويىش خۆرسكى مرۆپيە.

پرسپاری خراوه پروش لیرهدا نه وه یه کارکردی هاویه ش له نیوان نه م چیروّك و نه فسانانه دا چی یه ؟ وه لام نه وه یه کارکردو هرّکاریّکی هاویه ش له نیزوانیاندا هه یه نه ویش سوویی زیّرینه ، له کاتیّکدا که هه موو چیروّك و نه فسانه کان ده ریاره ی بوونی نه م سووی نه دویّن ، نه وا هه ندیّك کات سووی یك له سووی هکان هه یه خه لکی تیّیدا هاویه شن و پیّی ده لیّن سووی گشتیانه (الدورة العمومیة) ، دوای نه و سووی هکانی تر دیّن و خاوه نداریّتی و خاوه نداریّتی تاییه تی تیایاند ده بیّت . خاوه ندارییه تی لیّره دا به ناونیه شانی ژیرخانی یه که میه وه یه و له دووه می شیاند اخاوه نداریّتی تاییه تی ده بیّت . به لام گه وره ترین دابه شکاری هاویه ش له نیّوان نه م سووی انه دا وه کو ووتمان بوونی سروی زیّرینه پاشان سووی نه گیه تی و کویّره و هری وکلّویّلی کاتیّك که مروّقایه تی به گه وره یی و لووتکه ی شارستانیه تیه وه به بیروباوه پیه و

مهبهست له ریرخان بریتی یه له پهیوهندی مروّق لهگه ل نامرازه کانی بهرههم هیناندا، خبر نهگه ر پووی بهرههم هیناندا، خبر نهگه ر پووی هابه شبی ریّرخانی هوره کانی هیندییه سووره کان و نیمپراتوریای پومانی وهریگرین دهبینین که (خاوه نداریّتی) ریّرخان پیکدیّنی و بونیادیش لهم دوو کومه نگهیه دا له کویلایه تی و دهره به گایه تی و باره کانی تری جگه له ماندا

گزقاری *هزاًqqو از*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

خسری ده نسوینی، به لام نه گهر ژیرخانهان وادانا که بریتی به له نه خشه سازییه کان نه وا روویه کی هاویه ش له نیوانیاندا بوونی نییه. چونکه نه خسشه سازییه کان و دابه شسکارییه کان ناکریّت ژیرخانی شه و چیروّك و نه فسانانه بن، له به ر جیاوزیوونیان و نه بوونی لیّکچوون له نیوانیاندا، نه وا خود به خود نه فسانه کانیش جیاواز ده بن. وئیمه ش ده لیّین که نه فسانه کان ناکریّت له ژیرخانه کانیاندا جیاوازین، واته شه و بیروّکه و هرزه سه ره کیه که که سه ریه و هرزه سه ره کیه که که که سه ریه و هرزه بنیات نراون.

بنچینهی دووهم که دهکریّت له نه فسانه کاندا بیزانین نا آوگزرپیّکردن (إستبدال)ی نه و کهسایه تیانه یه که که له ناو نه فسانه کاندا هه ن، به کهسایه تیه نه ناینیه کان، دواتر نهم کهسایه تیانه پیّگه یه کی تاییه ت داگیرده که نهم (پوّل) هیان (پیّگه)یه که نهو کهسایه تیانه و هریده گرن گرزارشته له زانین یان دهست نیشانکردنی جیاوازییه چینایه تی و پهگه زی و تاییه تیه کانی ریانی مروّق.

ثه وانه ی خاوه ن بان شه ریابی جوّره کان و بته کانن که سایه تیه نه فسانه بیه کانن، له به رئه مه هیچ پیروّزکردنیک بی شه م بته له هیچ قوتابخانه به کی په رستشدا که بته کان بپه رستی، نیه، واته پیروّزکردن وریّزلیّنان بوّ خودی بته که نیه، به لکو بت پاراستنی شه و که سایه تیه ی که ده وی ستریّ بپه رستریّ، ده نویّنی و (یه سه وه ع و نائیله) دو و بت بورن که وه ختی خوّی پیّشتر له که عبه دا هه بوون له چیروّك و نه فسانه عه ره بیه کاندا وینه ی عاشق و مه عشوقیان ده نواند، که شه دو که سه هه ریه کیکیان په نایان بردوّته به رکه عبه و دو اتر بوونه ته به رد، دوای نه مه ش بوونه ته دو و بتی بورد بیه

گزقاری *هیرٔqq (ماره* (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

پەرستراو، خق عەرەب ئەم دوو بتە ئاپەرسىتن، بەلگو دوو دىياردە يان دوو شت ئەپەرستن كە بۆيان واتايەك ومۆژۈرپەكيان ھەيە..

هەورەها هۆزى سەقىف ئە پەرستشىدا بۆ (لات)ى بت، ئەمانە ئەو رۆھە كۆمەلايەتيەى مۆزەكەيان دەپەرست كە ئەم بتىدا دەنىويندا، كە لاى ئەوان رەسەنايەتى بنەچەى ھۆزى سەقىغى ئەبەرامبەر ھۆزەكانى تردا، دەنواند.

ههروه ها له هۆزى نهوهكانى ئيسرائيل (بهنى ئيسرائيل) بهرلهوهى ببنه گەلتك و ميللهتتك (يەهوه)ى خواوهندى خۆيان دەپەرست، كاتتكيش بوونه گەلتك (يەهوه) خاسبهتتكى جيهانيانهى وەرگىرت، و ئەمەش بريتى يەلەرتكاى پەرستنى تەوتەم كە تتيدا باپيرەى گەورە دەگۆريت بى خوايەك ئەپەرسترى، دواى ئەوەى كە لەتترونينياندا رۆھەكەى لە ئاۋەل و رووەك يان بەرددا جى دەگريتەوە وئەو شتەش دەگۆريت بىز پەرستراويك ناوى ئەو باپيرەيە ھەلدەگريت.

له ئەنسانە ئىرانيەكانىشدا مانگايەك لە كەنارىك لە كەنارەكانى پووبارى (سىمون) ھەيە كە يەكىك لەتەنىشتەكانى ئەو پووبارە بىرتە قامىشەلان وگژوگيايەكى سەور، مانگاكە دەردەچى ولەتەنىشت كەنارەكەى ترىشەوە پادشا كيومرس. كەواتە مانگاكە و كيومرس لەيەك سەرچاوەوە لەدايك بوون و ئەويش ئەو پووبارەيە كە مانگاكە لەلايەكيەوە دەرچوو، پادشا كيومرسىش لەيەكى ترىيەوە.

ئەم بارەرە لاى ئىرانىيەكان بۆت تەرتەم، لاى ئىرانىيەكان(١٤) يان ئاريايىيەكان رېئىمى خوارەنىدىى (گەررەكان وبىچوكەكان) بريتى بور لە سىستەمى نەتەرەپى يان گەل، وتەنيا رىگاش بور بى دۆزىنلەرەي يەپرەندىيە

گزفاری *میزّgqp (*زماره (۱۰) ی بغهاری ۲۰۰۹

وەر كَيْران مَيْزُونِ ﴿ وَانْسَتَّى ....

ناوهکی و خیزانیهگان، دواتر دهبیته هزیهك بی به دیهینانی نه ته وهخوازی گەررە كە دەبېتە ئەر سىستەمە ئاينىيەي كە ئەر بىروبارەرانى بىنەماكانى بىق داناوه. كاتتكيش خيرانيك دهبيته ميلله تبان گەلتكى گەورە، ئەوا تەرتەم یان خواوهندی نه و خنزانه بان بته کانبان ده گزرنت بر بنی گهوره ی حیهانی، باشان ئەم بتانە دەچىنەنار زيانى كەلتورريانەرە ردواي ئەمەش ئەر بتانە دەنئە خواۋەندى ئاسمانى.

\* بەرلە خويندنەرەي ئەم باسە باشتر رايە خوينەر سەرىچى ئەم خالانە بدات: ۱- لەراستىدا ئەم بايەتە كە ئۆمە لۆرەدا رەكى لۆكۆلىنەرەپەك لە جەند ژماردیه کدا دهیخه بنه روی به شیکه له کتیبیکی گرنگی بیرمه ندی نیرانی (عهلی شەرىمەتى)، بەلام شەرىمەتى كتېبەكەي بەسەر بەشەكاندا دابەش نەكردورە، واته بابهته کانی به شیره ی (به  $m^-$  فصل) جیانه کریزیه و و بوسه ره تای هه ر بهشنِك ناويِّكي تايبهت دابنيٍّ، به لكن تهنها ئهوهندهي كردووه كه بق سهرهتاي هەر بابەتتك يان كۆمەڭە بابەتتك كە يتكەرە يەيرەسىت بىن نارنىشانتكى داناوه وله کتیبه که شدا به رهنگیکی توخ تر له وانی تر دانراوه،

٣- لهبهر ئه و خالهى سهرهوه ئيمه ناونيشانيكي كۆگيرمان بـ نـ ئـهم بابهتـهى شەرىمەتى داناوە و ياشانىش ناونىشانىكى لاوەكى، كە مەبەستەكانى دەقەكە لەخۆ دەگىرن (ئەمبەش لە ئەخلاقى وەرگۆرانىدا رۆيۆيدراوە). بۆيەشبە ئەق ناونیشانه مان دانا چونکه ههم به لای شهریعه تیه و ههم به لای میژووناسان وبيرمهنداني نويوه وهكو (بسير بۆردىيۇ وبرۇدويىل وفۇكۇ وشەوانى تىر) ميتروق گزفاری *هنژُهه/* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹ 414

به ته واوی مانایه کی جیاوازی هه یه له و هی که تا ئیستا زائیومانه ، که بریتی بووه له پووداوه کان و به تایبه تیش پووداوه سیاسی و جه نگیه کان په یماننامه کان و ترمار کردنی شهم پووداوانه . بریه شه و هی له میترود اگرنگه لیکر لینه و و لینوورد بوونه و و تیکه یشتنی شهم پووداوانه و بواره بچووک ، به لام گرنگه کانی تریشه ، له میترود ا هه ربه همان لوژیک ، شه و هی گرنگه (میتروونووسی) نیه ، به لاکو (میترووناسی) یه . هه روه ها ثیمه پیمان وایه که باشتر وابه سه راه نوی و اتاکانی شهم دو و چه مکه دار بریتروینه و ه .

۳- ئەو پەراويزانەى كەنووسەر خىرى دايناوە، وەكو خىرى دەنوسىنەوە، بەلام ھەندىك پەراويز ھەيە كە وەرگىرى عەرەبى دايناوە لەكترتايى ھەر پەراويزىك لەو پەراويزانەدا ھىماى (و. ع) واتە (وەرگىرى عەرەبى) دادەنىئىن، بەلام ئىمەش لەچەند شوينىكدا دانانى پەراويزمان بە پىريىست زانىيوە، بىريە لەو پەراويزانەى كە ئىمە دامانناوە ھىماى (و. ك) واتە (وەرگىرى كوردى) دادەنىيىن.

گوَقَّاری *هِرِيُّ qq* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

## پەراويىزەكان :

'-صبرورة: له کرداری (صار)وه هاتووه که مانای (بوو) دهدات، به لام (صار)، (بوو)یه ك نابیت له نابوون یان عهدهمه وه، به لکو شتیک ناماده گی هه به وکاتیکیش له رابردوردا گرراوه بر شتیکی دی، هه رچی (صبرورة)یه واته شتیک دی، هه درچی (صبرورة)یه واته شتیک که له حاله تی یان پروسیسی (بوون به - شت)ی شته که دایه، یان (بوون به - شت)ی شته که دایه، یان (بوون به شتیک که شته که دا بووه، له روانگهی فه لسه فیه وه (صبرورة) درخی هه بوونی شتیکه که له گرران و گررانکاریدایه، هه رلهم دیده فه لسه فیه وه گه ربمانه وی (صبرورة) دیاریبکه ین نهوا نه بی (بوون وجود) جیای بکهینه وه، بوون (وجود - Being) چ وه کو خودی بوون وچ له بوونی شتیکدا، یان بوونه وه ریکا، جه وهه ری ونه گرره، هه رچی (صبرورة - بوون وچ له بوونی شتیکدا، یان بوونه وه ریکا، جه وهه ری ونه گرره، هه رچی (صبرورة - بوون وی به بوده وامدایه، بویه نیمه له کری که م باسه دا بر ویشه ی (صبرورة)ی عه ره بی (هه بودن) به کارده ویشه ی (صبرورة)ی عه ره بی (هه بودن) به کارده ویشه ی (صبرورة)ی عه ره بی (هه بودن) به کارده ویشه ی (ویک)

<sup>۲</sup>-هەندیّك كەس ووشەى (كات) لەزمانى كورىدا بەرامبەر ووشەى (زَمان)ى عەرەبى بەكاردیّنن، بەلام ئیّمە پیّمان وایه جیاوازییان ھەپە، بیّیە ووشەى (زەمان) وەكو خیّى بەكاردیّنن، بەو ئومیّدەى لەداھاتوردا ووشەبەكى گونجاوى بیّ دابنریّت. (و.ك)

T-beelow climitaris خوازراو بريتى يه له گه پان به دواى حه قيقه تدا، نه ك گه پان به دواى سووددا، له كاتيكدا كه حه قيقه ت مه سه له يه كى گرنگه و هه موو حه قيقه تيكيش كۆت كراوه، خق ئه گهر وامان وينا كرد كه حه قيقه تيك هه يه، ئه وا پيريسته له سه رمان بونموونه هه ولبده ين پيكه يشتنى، به لام ئه م حه قيقه ته به رژه وه ندى نه ته وه ده خته مه ترسى يه وه، ئه وا ليره دا كاره كه مان كاريكى مه ترسيدار وين سووده، چونكه هه موو سووديك كه پينى ده گه ين پوويه پوو ده بيته وه له گه ل حه قيقه تى زانستى داواكراودا. به لام ئه وانه ى كه زانست و پاستيه زانستيه كان به مه و داى سوود بن مروّ و مروّ قايه تى پيوه ند ئه كه ن ه مانه به دواى زانستيكيش كه هيچ سوودى نه وانه ى كه شودى نه داواى زانستيكيش كه هيچ سوودى نه داواى دانستيكيش كه هيچ سه ويدى نه داواى دانستيكيش كه هيچ سوودى نه دواى ده يه دواى دانستيكيش كه هيچ سوودى نه دواى دانستيكيش كه هيچ سوودى نه دواى ده يه دواى ده يه داون ده يه دانه ده يه دانست بن به دواى ده يه دانست بن به دواى ده يه دانه ده يه دواى ده يه دواى ده يه دانه يه دواى ده يه دانه يه دواى ده يه دانه يه دوان ده يه دوانه يه دانست بن به دوان ده يه دوانه يه دوانه يه دوانه يه دوانه يونه ده يه دوانه يونه يه دوانه يا دوانه يه دوانه يه دوانه يه دوانه يه دوانه يا دوانه يا دوانه يا دوانه يانه يونه يوانه يونه يوانه يا دوانه يونه يوانه يونه يوانه يوانه يونه يوانه يوانه يونه يوانه يوا

ئەوا زانست بە بەرۋەرەندى ئەرانەرە كۆت وييورەند ئەبيت، ئەك بەرۋەرەندىيان بەزانست كۆت ويپوەند كراوبېت، مرۆۋ لەسەريەتى كە شوينكەوتەي زانست بېت. بەبرواي مىن شتیکی گرنگتر له حهقیقه ت بوونی نییه، ههندی کات ده لیّین که له بیّناو به رژه وهندیدا پیریسته حهقیقهت بشاردریته وه. دهی له راستیدا نهوانیه نهجه قیقه تیان ناسیووه و نیه بەررۋەرەنىدى، بۆيغورۇنىيە ئەگلەر زانىيىتى مۆلۈرۈ رەرېگىرىن، يغورسىيتە ئامانىمىيان لىيە ليُكوّلينه وهكردني زانيني ئهو مهسهله شاردراوانه بيّت كه تيّيدا ههن شهك بهرژه وهندي كۆمەلگە، چونكە كاتېك تېروانىنمان دەبېتە تېروانىئېكى زانستى ئەوا ئەم دۆخە لە خزمه تى كۆمەلگا وبەرۋەوەندى كۆمەلگادا دەبيت، چونكە دياريكردنى بەرۋە ەوەندى كۆمەلگا يېرىستە بەرنگەي زانستى و لەرنگەي زانستەرە بېت. كاتى واھەيە دەبىلىن للە چەند مارەيەكى دياريكراودا عەقل وزانست ھەميىتتە لە سرپوون و چەتىدا بوون ئەمەش لەبەرئەرەي كە شوپنكەرتەي بارەرو بەرۋەرەندېپەكان بوون و لەۋپر بالادەستياندا بوون، تەنانەت لە ئاينېشدا نابېت كە سوود لە زانست وەربگرنت لەيپناو بلاوبوونەوەيدا، وييويست به و جوّرهبيّت كه ئاينزاكاني ييّ ساغ بكريّته وه، وبهم ريّگايهش ئيّمه زانست به بیروباوهر کوّت و بهند بکریّت. نهم حهقیقهته ونهم گووتاره نهوانه تیّیدهگهن که شهیدای حەقىقەتن وئەرائەي كە جەقىقەت لەسەربوي بەرزەرەندى تاكەكەسىيانەي خۆيائەرە دادەنىن.

<sup>3</sup>-پێویسته مێـژووی هـهر کۆمهلگایهك بـق کهرتـه جیاوازهکان دابهشبکرێت و بهم
رێگهبهش دهتوانین بهدوای پوخساری کهرتی پۆشنبیری، ئابووری، سیاسی وئاینیدا
بگهرێن وبه لام دوو کهرتی گرنگ ههیه یهکێکیان ماتریالی و پژێمی وهبهرهێنان، پژێمی
چـینایهثی و ئابووری) و دووهمیان مهعنهوی (بیرویاوه پ ئاکار، ئهدهب، هونه ب
تایبهتمهندییهکانی کلتوور) و بهدهرپرینێکی تر، ئهگهر مێـژوومان بهپێی تهمهنی مرؤهٔ
وهرگرت، ئهوا لێکوّلینهوه ی بوارهکانی فیسیوّلوّژی وسایکوّلوّژی و، پهوتی جووله
وگوپانکاری و پووداوه جهستهیهکان وشوّپشه هـزری وئهخلاقی ویوّهییهکان وسهلیقه
وباوه پردهبیّت به نیشانهی هیّمای کارتیّکه ر له ژیانی میللهتانی دیاریکراو.

٥-دەكريّت زەمان بق سيّ بەش دابەش بكەين:أ- زەمانى رۆژميّرى: ليّرەدا مەبەست لەق زدمانه سروشتیه به کاتژمیر بزمان دورده خات کارکردنی بهم زدمه نهش بریتی به له جرولهي زوري و سوورانه ودي به دوري خوردا، وبه شه کاني نهم زومانه ش هه ر په کيک، وجوولەيەكى ھاوشنودى زەمانى ھەيە. ب- زەمانى كۆمەلايەتى: ئەمە جەمكى (گۆرۋىچ) كۆمەلناسى گەررەي ھارجەرخە؛ ھەررەك جىزن كاركردنى زەمەنى رۆزۋمپىرى جوڭەي سروشتیه، ئەوا جورلەي كۆمەلگە بنەما وتواناي زەمانى كۆمەلايەتيە. ج— جۆريكى تر لە زهمان ههیه که ههمورمان ههستی بیدهکهین و لهدیدی منهوه جوّری سیّیهمه بق زهمان که لهجوّرهکانی تر ناچیّ بنهمای نهم زهمانهش دیسانهوه جورلّهیه، جولّهی نهم زهمهنه نه لەسروشندايە ونه لـه كۆمەلگەدا ئەلكو لـه رۆخدايـه، ئەمەش بريتـي بـه لـه زەماني دەروونىي ۋەك شاروم شارە، لىه كائىتكىدا كە چىقىنيەتلەن (كىفىيات)ى ئىم زەمانىم سۆزگەرابيە، بەگرزارشتى (ماسيئۆن) خەلاتتكى تابيەتە بۇ زيانى تاكە مرزقتىك رھەندى کات له زدمانی کومهلایه تی و روزژمیری و دریدهگری وههندی کاتیش له کارلیکی نهم دوو زدمانه و دروست دهبیت و ردوش خوی و دردهگری و ههندی کات به هیواشی دهبروی و لۆژىكى دەبىت و ھەندى كاتىش بەخىرايى دەبزوى وجوولەكەي جوولەي شۆرشىگىرىيە، وئەم جورۇنەش بريتىن لە تاببەتمەندىيەكانى ئەم زەمەنە، تەنيا ناسىنى كەسايەتيەكان وتاکهکان بؤمان گرنگ نیه، به لکو نه و لهم ده روازهیه و داریگه ری به سه و بزوتنه و دی كرمه لايه تيه وه جينديلي وتهنيا نهمه ش بق كرمه لناس بان نووسه ربان مرزفناس (ئەنسرۆيۆلۆجىست) ومامۇستا ويەروەردەكار گرنگ نيە، بەلكى گرنگىشە بۇ رۆشىنېران بەگشتى و يەھايەكى زانستى گرنگىشى لەم بوارەدا ھەيە،

آ - نهم دابه شکارییه بریتی یه له پروژه یه کی سهره تایی له پیناو سهره تا وشهرعیه تدان به کاره که دا، هه روه ها خاسیه تی زانستی و لوژیکیشی هه آگرتووه .

۷-ئافیستا بریتی به له کتیبی پیروزی ناینی زوردوشتی. (و.ع)

^-خویندنه وه وتویژینه وه ی شارستانیه ت به (ایس خلیون) دهست پیده کات ویه (توینیی) کوتایی دی، له کاتیکدا نهمه ی داوییان له گهوره ترین کومه لناسه کان دائه نری

گزقاری *میزْgqp/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ک ۲۷ شارستانیەتی ئاساندورە، ئەرەش بەرھەمی پىشت پېبەستنی ھەمور كۆمەئناسانە.

<sup>9</sup>-مهلامهتیسه دهسسته یه کی سسترفیگه ربوون، وهه نسدیک اسه سسترفیگه ران وزانسین دوستان (أصحاب المعرفة) له گرویه شیسلامیه کان دایان نانین، به له به رچاو گرتنی بوونی لادان و چه و تی له بیرویا و هریاندا. (و.ع)

۱۰ لیرهدا مەبەست له کلتووری یونانی ئەو کلتووره نیه که تەنیا له ماوهیه کی زهمەنیدا له کومه لگای یونانی کوندا همبرو، به لکو مەبەست له کلتووری پورتاوایه له سهردهمه کانی دواتریشدا تا دهگاته سهردهمی ئیستامان، وهك دریدژکراوهی کلتووری یونانی. (و.ك)

۱۹۳ - (خەيام) شاعيرى گەورەى ئيرانى، كە شعرەكانى دوودليەكى زۆرى تيدايە بەرامبەر بە خودا وئاين وبەتاببەتىش ئاينى ئىسلام، و زۆرجارىش مىزۇۋ پىتى وايە كە جگە لە گومرايى ھىچى تر نىن. (و.ك)

۱<sup>۱۳</sup> - لیّره دا نووسه ر مه به ستی له دانیشتوانه په سه نه کانی نه مریکایه ، به لام به هؤی شهوه ی که ده قه فارسیه که م لانه بوو ، نازانم خودی نوسه ریش ووشه ی (هیندییه سووره کان)ی به کارهیّناوه یان وه رگیّپی عه ره بی شهم ووشه یه ی به کارهیّناوه ، به لام هه رکامیان به کاریان هیّنابیّت نه وا نیّمه پیّمان وانیه که نهم ووشه یه بق ناماژه کردن به دانیشتوانه په سه نه کاریان هیّنابیّت نه وا نیّت ، چونکه په نگه نه م ناوه به هزی نه و باوه په کراتومیسه و له و دانیشتوانه نرابیّت ، که کراتومیس هه تا مردیش پیّی وانه بوو زهمینیکی نویی در نوی و تاویه یش و باوه یه شری در ناویه یه شری در داده نیّنه و داده به نازه به داده نیّنه و داده نیته و داده نیّنه و داده نیّنه و داده نیّنه و داده نیّنه و داده داده نیّنه و داده داده نیّنه و داده داده نیّنه داده نیّنه و داده نیّنه داده نیّنه و داده داده نیّنه و داده داده

گۇقارى *ھريُّgqو أ* ژماره (۱۰) ي بەھارى ۲۰۰۹

۱۴ بو ههر موزیک له موزهکان له سهردهمی پیش میژور تهوتهمیک ههبور تهپهرسترا، شهم تهوتهمیک ههبور تهپهرسترا، شهم تهوتهمی جی گرتنه و می پوچی باویاپیرانی دهنواند، پوچه که له شاژه از یان درهختیکدا جینی دهگرته و ، و بو نهو ناژه از یان درهختهش لهسهره تاوه وینه یان لهسهر جهسته یان و لهسه ر جل و یه رگیان ده کیشا، لهپاشانیش بتیکیان بو هه آده کوآلی و له دیپه کهیان یان شاره کهیاندا دلیان دمنا و قوریانی و کهس و کاریان پیشکهش ده کرد و دواتر بیته که دره گورا بو پهرستراویک که پوچی خواوه ندی دهنواند. (و . ع)

# راقه شارستانيهكاني ميروو

و. بەدەسكارپيەوە: جوامير محەمەد

#### ينشهكي:

شارستانیهت سهرجهم جالاکییه مادی و مهعنهوی و هزریه کانی مروّق له تێڰراي سەردەمەكان دەگرێتەرە، لەبەرئەرە شارستانيەت خارەنى ھەردون رههه ندهی مه عنه ری و مادییه، واتا هه موو نه و کاریگه رییه هزری و مادییانهی ک مسرقة لسهقوناغیکی میسٹووریی دیساریکراودا بسمجیّی ده هیلسی، لهگسهان سەرھەلدانى شارستانيەت و روخانى،

له تنروانینی میژووهوه دهبینین که نهته وهگهلیك سهریان هه لداوهو ھەندېكى دېكەش تېاجوون، ئاماۋەكانىش سەبارەت بە سەرھەلدانى نەتلەرەق شارستانیه ته کان بریتین له چهند فاکته ریک له رزین و پارچه پارچه بوونه وه تا دمگات گەنىدەئى، ياخود راقبەي ئابينى كە بريتىپ لارى كىردن لە فەرمايشتەكائى خودا، ھەندىك لبە بېرمەندانىش تېپېنى روردانى جەندىن سوريان كردووه له بوژانهوهوه بـ روخان، له جهنگهوه بـ بوژانهوهو، لهداگیرکاری و همهژاری و برستیتییه وه بنز بههیزی و پهره پیدان و بەرزېرونسەرەر سىمەركەرتن، ھىمەررەھا سىمەرھەلدان و دروسىتبورنى شارستانیه ته کانی و ه کو بابلی و ناشوری و رؤمانی ، که فاکته ره کانی روخان گوَقَارِي ﴿ عَرِيْمُ عِيمُ مَارِهِ (۱۰ ) ي بِهِهَارِي ٢٠٠٩ 240

و ههرهس هینان تیایاندا ویکچووه، ههروهکو چون له بوارهکانی کارگیپی و ثابووریدا ویک چوونیان ههیه، تهنگژهکانیش یان لهنیوخودا پوودهدهن یاخود به هوی داگیرکاری دهرهکیهوه وهکو نهوهی تووشی نهو نیمپراتوریهانه بوو که به ریه ربیه داگیرکه ره کان روخاندنیان.

پرسیاری گرنگ لیّرهدا نهوه یه: ئایا شارستانیه ت له هه نسه نگاندنیدا پشت به چوارچیّوه ی سیاسی دهبه ستیّت؟ یاخود پوانه تی سیاسی یه کیّکه نه پوانه ته کانی شارستانیه ت؟ سیاسه ت پاخود پوانه تی شارستانیانه ی شارستانیه تیّکه شارستانیه تی شارستانیه ت و میّز، که پوانه تیّکه له پوانه ته کانی تیّهه نکیّش بوونی سیاسه ت به ده سه نات و هیّز، که پوانه تیّکه له پوانه ته کانی ده سه نات به وه ده به ستن که هیّز هه ده ده بیّت له به پیّوه بردنی کاره کانی مروّقدا، چونکه نه نه بوونی هیّندا پشیّوی و توندوتیژی سه رهه نده دات و خواست و غهریزه کان به ناراسته ی کاولکاریدا پی توندوتیژی سه رهه نده دات و خواست و غهریزه کان به ناراسته ی کاولکاریدا پی ده که ن، هه در بویه ده بی ریک خستنی چالاکیه کانی کیّن تروّل بکریّت، به لام نیره دا جیاوازی نه باره ی شیّوه و چه شن و هه روه ها جوّری ده سه ناته و دونه ریه کانیش ده سه نات ناراسته ی ده کات، و به نه کارو چالاکییه نابووری و هونه ریه کانیش ده سه نات ناراسته ی ده کات، و به هم ره سهیّنانی نه مه ی دوایی دیواری سیاسی و ناسای شیش هه ره س دینیّ.

بیرمهندانی دیکهش که به شیره یه کی تسر سه رهه آدان و پوخسانی شارستانیه تیان چاره کردووه هاتنه شاراوه، که کومه آیکیان گه شبینن و کومه آه که کومه آیکه شارستانیه تیک کومه آه که کومه آی یه که م ده یگووت هه موو شارستانیه تیک هه را له له دایک بوونیه وه مردنیش له چاره یدا نووسراوه، چونکه خودی هرکاری سه رهه آدان هزکاری روخانیشه، لیره شدا شارستانیه تیان چواندووه

گزقاری gg<u>jis</u> (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

به بوونه و هریکی زیندوو له سه روتای مندالیه و قامردنی، له مانه ش و ه ک (ئیبن خه لدون - فیکن - شیینگله ر).

کرمه له ی دووه میش پنیان وایه که شارستانیه ت سه رهه لا ددات، به لام له هه مان کاتدا مه رج نییه بروخیت له مانه ش وه ك خاوه ن بیرد نزه شورشگیریه مادییه کان و نه ته وه خوازو سوشیالیسته پیشکه و توخوازه کان، و نه و پارت شورشگیرییه هاوچه رخانه ی که باوه ریان به روخانی شارستانیه ت نییه، شورنگیرییه هاوچه رخانه ی که باوه ریان به روخانی شارستانیه ت نییه، چونکه نه مانه له یاساکانی میژوویان کو لیوه ته و و باوه ریان به گهشه کردن و بنیات نانی مرق فه به شیره به کی باشتر وه کو مارکسیسته کان، هه روه کو پیان وایه که بوژانه وه ی شارستانیه ت دووباره له دوای رووداوه کان سه رله نوی سه رهه لده داته وه نه مه ش به کرده ی مرق فه له ریگه ی توانا شاراوه کانیه وه و نافراندنی یاساکانی نیوان مرق فه تاریکایی میژو و یاسا دووباره کانی و نافراندنی یاساکانی ناشتی و بنیاتنان و پیشکه و تن و سوشیالیستی و هاوکاری له گه ک گه که که نیوان گه لاندا، و په کسانی نیوان گه لان، که نه مانه ش هزرگه لیکی گه شبینن .

#### يەكەم / ئىبن خەلدون :

بیرمه ندو میدژوونووس و کومه آناسسی عهره بی و ئیسلامی و ههروه ها جیهانی (۱۳۲۲–۱۶۰۹ز)، که له لایه ن عهره ب و روّژ ناواییه کانه و بایه خی پیدراوه به و پییه ی یه کینکه له و زانبا بلیمه ت و ناوازانه ی که شارستانیه تی نیسلامی هیننایه بوون له نهسته م ترین سه ده کانی عهره بی که پوویه پووی بهرووی بهرونگاری بیگانه و پارچه پارچه بوونی ناوخویی بوویوه وه که هه ندیک پییان وایه نه مهلومه رجه نیبن خه لدونی زیاتر دنه داوه له سه ر دانبانی تیوره کهی و نه و ناویانگه ی که به ده ستی هینا، که تیوریکی فه لسه فی زه مینی (وضعی)

لهخو دهگریّت، و وهسفی شه و سه رده مه یه تی به هه موو دریه که کانیه وه له سیاسه ت و کومه لگه و شابوری و فه لسه فه، شه زموون و شیکاریه کانیشی له کتیبی (پیشه کی)دا خستونه پروره وه له تیوره که ییوره که دوریات ده کانه و ه شارستانیه ته کان سه رهه لا دده ن و گه شه ده که ن پاشان ده پروخین هاوشیوه ی بوونه و مریّکی زیندوو، که له دایك بوونی هه یه و پاشان گه شه ده کات و دواتر پی ده گات و برله ده بی تا ده گاته مه رگ و تیاچوون، لیره شدا نیبن خه لدون فوناغه کانی سه رهه لدان و گه شه کردنی شارستانیه تی دایه شکردووه به سه و سیّ به شدا:

۱- قۆناغى دەوارنشىنى ،

٣- قۆناغى شارنشىنى

٣- قۇناغى خۆشنوودى (شاد ژيانى)

له قوناغی به که مدا ئیبن خه لدون ئاماژه بو ئه وه ده کات که قوناغی به که م له سه ربنه مای ده مارگیری سه رهه لده دات که له روز ربه ی کات دا گه لیک پنی هه لده ستی که به ده وارنشینی جیاده کریته وه وه کو بیابان نشینه کان و مه غوله کان و ئه و گه لانه ی که دوور له شارستانیه ته وه ژیان ده گوزه رینن ئه مانه ش به بنیات نه ری شارستانیه تی به ربه ری داده نرین، و ئاماژه بو ئه و ده کانگیری ده کات که شهم نه ته وانه به سه رسه ختی و ئازایه تی و یه کانگیری جیاده کرینه وه ، که زور به ی کات به ده ست سه ختی گوزه ران و لاوازی باری شابوریه وه ده نالینن که چی خویان گونجاندووه له گه ل که موکورتی ئابوریی ئه مه شه به قه ره بووکردنه وه له پیگه ی داگیرکاری و ثه و فه زیله تانه ی که هه یانه وه ک لیه ترویی و پیاوه تی و ئابروو و که رامه ت و نه و ده مارگیریه ی که

گؤڤاری ۱۲۰۹ (۱۰)ی بهفاری ۲۰۰۹

لهنیو دهوارنشیندا بلوونی ههیله، لهبه رشه وهی سروشتی ژینگه که یان گرنجاندوونی بق نهم دهمارگیرییه که جیاوازه له ههزاران دهمارگیری دیکه که نیستا له سه رجه م کومه لگه کاندا ههیه.

لهسهردهمی ئیبن خهادوندا ههاومه رجی هه ره سهینانی شارستانی له باکووری ئه فریقیا باکووری ئه فریقیا سه ری هه لدا، هه روه ها خریشی هاوچه رخی داگیرکاری بینگانه کان بووه، تیوره که یشی وه ك وه سفینکی ئه و ململانییه ی نیوان شارنشین و دهوارنشین له سه رده مه نیوی نیوان شارنشین و دهوارنشین له سه رده مه نیوی نیوان شارنشین و دهوارنشین له سه رده مه که با اله به ناراوه، هه رچه نده تیوره که ی له گه ان سه رده مه که یدا ده گونجا، به لام له گه ان نه مه شدا ناکری ببیته یاسایه ك له سه رده می نویدا، له به رئه وی میناوه ته ناراوه بر بنیات نانی شارستانیه تی هیناوه ته ناراوه بر بنیات نانی شارستانیه ته ته نانه ترز رجاریش خه لکی شارنشین و ده وارنشین هاوک ارو پشتگین له پیناو بنیات نانی شارستانیه تیکی ده وارنشین هاوک ارو پشتگین له پیناو بنیات نانی شارستانیه تیکی دیاریکراودا وه کو سه رهه لدانی ویلایه ته یه کگر تووه کان که له سه ره تا که نامین شارستانیه ته کانی دیکه له ئامین گرت.

ثیبن خه احدون باسی احدوه کردووه که دروست بوونی کومه اگه احه ناوچه یه کی سه رزه و بیداوه، و شوین و سه رزه مینه کانیش به که اموی دیکه جیاوازه، و نه مه ش وای کرد که که ش و ناووهه واو کومه آگه کان جیاواز بن اله یه کتر، که کاریگه ریه کی روون و ناشکرایشی هه به جیاوازی کومه آگه دا، نه مه ش احد جوراوجوری مروفه کان و ره نگ و ره و شدیان و ژیریاندا ده رده که وی، پاشان له سه رجه م لایه نه جیاوازه کانی ژیانداو له شیوه ی نه و ناوه دانییه ی بنیاتی ده نین تا نه ندازه ی نه و شارنشینیه ی بینی ده گه ن.

گۆقارى *ھۆۋھھ/* ژمارە (۱۰) ي بەھارى ۲۰۰۹

هـهرودها ئـيبن خهلـدون باســی لـهودش کـردووه کـه کۆمه نگــهی مرۆپــی پـــــشدهکهویّـت و پیده کات هـهروه ک برونه وهریّکی زیندوو له مندانی / لاویّـتــی / چوونه سالهوه / پـــری / مردن، هـهروه ها ژیانی گــه لان و نه تــهودکان لــه پیّـی زدمانه وه گوزدر ده کات به شیّوه ی ســویده کان ئــهودتا هیــٔ شتا کومه نگهیـه کی کون که خهریکه پــیر ببییت نزیك ببینته وه لــه تیاچــوون کهچــی کومه نگهیـه کی نوی تیکی ده شکینی جیّی دهگریته و هو پیره وه کهی ئــه و دووباره ده کاتــه و که له در خی ده وارنشینیه وه پی ده گات پاش ئــهودی بـهدو خی داگیرکاری یان فه تــع کردندا گوزدری کردووه و پاشان بهدوخی شارنشینی کوتایی پــی دیــت ندیــ که م دوخانه شــریتــن له مانه :

#### ۱- دۆخى دەوارنشىنى:

گوَقَاری عَيْرُ qq (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

دلسوزی و کودهنگی و هاوپهیمانی خیله کی بهرههم دینیی، لیرهدا توخمه سهرهکیه کانی دهوارنشینی بریتین لهمانه :

هه ژاری  $\to$  بیابان  $\to$  ده رمارگیری  $\to$  شکومه ندی به بی زهبوونی  $\to$  توانا به سه ر زالبووندا .

۲- دؤخی داگیرکاری (فهتح کردن) :

کاتیک که دەوارنشین بهدهست زیادبوونی دانیشتوان له ساراکان و تهنگ و چهآهمهی گوزهرانه وه نالاندی، ئیدی داگیرکاری و ناکوکی له سارادا سه ری هه آلدا، وای لیهات هه ر دهسته و گروپیک له سه رداریکی خیبله کی و سه رکرده یه ک له جهنگدا کوبینه وه، به پادهیه ک که هیرش بکه نه سه رخیله کانی دیکه و هه رچی مه پو مالات و خه رمانیان هه یه تالانی بکه ن، و دهستیش به سه ر له وه پرگاو کیلگه کاندا بگرن، و پیاوه کان کویله و نامو بکرین، و جهنگ داگیرکاریش له نیوان ده وله تا دراوسیکادا زیاتر ده بیت له گه لا زیده بوونی پادهی تیکه لاوبوون و لایه نگیری و پیویست بوون به هنو پیداویستیه کانی ژیان و خوشنودی و ده سه لات گرتنه ده ست و ده سکه و تهکان و پیویستی بو گورانی ده وارنشینی به پاده یه که له دو خی ده وارنشینی به پادهیه که که له دو خوش نود و شارستانیه ت و شارنشینی، که ولته لیره دا داگیرکاری بیرتییه له دو خیک له نیوان ده وارنشینی و شارستانیه ت و شارستانیه تدا

٣- دۆخى شارستانيەت :

لهوانه به پالنه ری سیاسی و تایینی هوکاریّك بیّت بو به هیّزی خیّل تاکو بیّت به رکابه ری به هیّزترین دهولهت، ودوای به دهستهیّنانی داگیرکاری یاخود

گزفاری کارژهه/ (ماره (۱۰)ی بغطری ۲۰۰۹

فهتع کردن دهولهت دادهمه زریت و کومه نگهش له درخی دهوارنشینیه و به به به به به به دو و درخی شارستانی بوون تیده به پین نهمه ی دواییان بریتیه له هونه راندن له خرشگوره رانی و لیزانی له کارو فرمان و کارامه یی له پیشه و بایه خدان به خواردن و خواردنه وه جل و به رگ و ناومال و پیخه و چیز له کاتی هه وه س و ناره زوودا، و رواله ته کومه لایه تیه کانی وه کو گزی کردن و دری و تیکچوونی ره وشت و خوروتکردنه وه شوین که و تنی ناره زووه کان و خود زینه وه له به رپرسیاریتی و به لین و به یمانه کان و هونه راندن له گه پان به دوای هه و هسدا له گه ل لاواز بوون و به رزیوونه وه ی نرخه کان و پیویستی به دوای هه و هسدا له گه ل لاواز بوون و به رزیوونه وه ی نرخه کان و پیویستی به دونی زیده تر به سامان و دارایی و ده ست بالاوی له خوشنو دیدا، هاورییی نه م

ههرچی پواله ته نابوریه کانه بریتییه نه دامه زراندنی پیشه سازی و کشتوکال و بازرگانی و فرهبوونی ناوه دانی و کارکردن و شان وشکو سامان و سهرهه لدانی پوپامایی کردن بخ خه لگانی خاوه ن شکو و سامان و ههنی جاریش نهوه ی نه ناستی نزمدایه به سهر ده که وی و نهوه شی نه سهره و ددایه نزم ده بیته و هه مهروه ها پاشکه و ترویی بال ده کیشی به سهر ده و له تدا تا نامکوتاییدا ده گاته قوناغی ههره سهیتان و پووخان.

رواله ته روّشنبیریه کانیش بریتین له خه ریك بوون به زانسته گویزراوه کان (العلوم النقلیه) وه کو قورئان و رافه کردن و فیقه و قسه زانی، و زانسته ژیریه کانی وه کو نه ندازیاری و موّزیك و لوّژیك و پزیشکی و ژمیریاری و گهردوونناسی، و زانسته سروشتیه کان و مروّییه کانی وه ک زمان و ریّزمان و رهوانبیّژی و هی دیکه .

ههرچی پوالهته سیاسیه کانیشه، نه وا پادشا سه ری ده وله ته و سه ره تاش که س و کاره که ی و تیره که ی به ده وریدا کوده بنه وه تا به هویه و دورت رین که سیش لییه وه له فه رمانپه وایی و پرسته فه رمیه کاندا ده گاته ده سه لات و ته فره بان ده دات و په نیان پی ده دات پاشان لایه نگره کان له خوّی نزیله ده کاته وه و نه وانیش سه رکیشی ده که ن و ده بنه سته مکار به و پیپهش دوای لاوازیوونی ده وله ت بال ده کیشن به سه رخه لافه تندا تائه و پاده یه ی خه لیفه لاده به ن هه روه کو له ده وله تی عه باسی و پاشان له ده وله تی مه ملوکیدا پویدا، به مشیره یه ده وله ت یان نه ته وه به چه ند قوتاغیکدا گورژه رده کات که بریت ین به م

- ۱- زیری و سهختی له دهورانشیندا .
- ۲- خوشنودی شارنشینی بوون و خوشکودارکردن و گهنده ل بوونی تیره
   (تاقم و دهسته) .
  - ۳- لهبیرکردنی دهمارگیری و فرهکردنی لایهنگیری .
    - ٤- لاوازي و يعيى و تياجوون باشان روخان .

#### نووهم / شبكل:

جیوفانی باتیستا فیکو له ناپولی سائی ۱۹۹۸ز هاتوته دنیاوه، کهسیکی خاوهن زانست بوو پاش نهوهی باوکی له کتیبخانه یه کدا کاری ده کرد، پاشان چووه ته کولیژی یه سرعی و زمانه کونه کان و فه لسه فه و لاهوت و پاسای خوین دووه، له سائی ۱۹۹۹ز وه که ماموستای پاسا کاری کردووه، پاشان گه پایه و بی شاره کهی و ده ستی کرد به گرنگی دان به تویژینه وه کلاسیکیه کان و دواتر بووه ته ماموستای پاسای شارستانی له زانکوی ناپولی، گرنگرین دانراوه کانیشی بروتیه له:

گوَقَاری *هَیْهُهُمُ ا* رُماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

"سروشتی هاویهشی نه ته وه کان" که سالی ۱۷۲۰ زبالاوی کرده وه نیز ره که ی قیکر له به دولیه کدا هاتنی سوری شارستانیه ته کان پیشت چه ند راستیه کی به لگه نه ویست ده به ستیت، نه ویش نه وه یه که چاخه کانی میثوو هه روه کو خاوه ن تاییه تمه ندی گشتین، ناواش روونی کردوّته وه که چاخه جیاوازه کان تاییه تمه ندی هاویه شیان هه یه ، وه هه موو ماوه یه کی میتروویی له سه رهه مان هیل به دولی نه وی دیدا دیت، وه ماوه کانی باله وانیتی به دوایدا ماره کانی هدر دیت پاشان سه رهه آدانی نه ندیشه و په خشان و شیعرو بیشه سازی و گزران بو کشتو کال و ، په وشت و ناشتی یا خود به پیچه وانه وه ، دواند له به ریه که اله و شانه و هو یاشان به ریه ریه ت.

لیّرهدا بهم یزاوت بازنهییهی که قیکق ناماژهی بی دهکات مانای نه وهنییه که ریّرهوی میّروو به دهوری خوّیدا ده سوریّته وه، به لکو بزاوتیّکی پیّچاوپیّچه (حلزونی) لهبه ر نهوهی میّروو خودی خوّی نوویاره ناگه ریّنیته وه بر ههمان شیّواز، به لام به ویّناو شیّوهی جیاواز له رابردوو نوویاره دهبیّته وه، که واته میّروو لهنوی بوونه وهی به ردهوامدایه و به نوایه کداهاتنی سوریی تیّایدا ری نادات به پیّشبینیگردن، لیّره شدا میّروی دایه ش ده کات به سه رسی به شدا:

بهشی یه کهم رزنی خواوهنده کان: لهم قزناغه دا گه لانی نید نه ته و در به نه اله اله به اله می یه کهم رزنی در نه ته ویستیکی خواوه نده له رینگه ی سروشی پیلوانی ثابینی و سه رداره ثابنیه کانه و و ثیانیان ده گوزه راند.

گؤقاری هزيّ **وچ/ (**ماره (۱۰)ی بعطاری ۲۰۰۹

به شسی دووهم / روّلی پاله وانه کان: لیره شدا فه رمان په وایی به ده ستی پاله وانه کان ایره شدا فه رمان په وایی به ده ستی پاله وانه که نه مانه له مروّفی ئاسایی بالاترن، و له سیسته می فه رمان په واییشدا نه رستو کراتیه ت بالا ده بیت، له مسوره شدا سوار چاکیتی و جه نگی خاج دروشمه کان سه رهه لده دات.

پهشی سیپهم / روّلی مروقه کان: لهم سه رده مه شدا یه کسان بوونی مروقه کان دانی پیدانرا، نه مه ش وای کرد که سیسته می دیموکراتی له پاش سیسته مه یادشاییه سته مکاه رکان سه رهه آبدات.

هـ موو گـه لانیش شهم سـ ورانه یان بریـوه و بـه رده وامیش لـه میژوویاندا دهیبرن، که له به دوا یه کداهاتنی سوریدا به دوای یه کدا دین و له کوتایی سوری سیّیه مدا په یوه ست ده بیّت به سوری یه که م، که واته بزاوتیّکی بازنه یی شه زه لی بلنده بر هموو نه ته وهیه ک.

فیکو له میتوده میژووییه که بدا باسی له رافه ی شارستانی میژوو کردووه ،
و لهم بارهوه فیکو ئه وه ی دووپات کردوته وه میژووی شارستانیانه ی مرؤ 
به سی قرناغدا ده گرزه ریّت، قرناغی یه که م بریتییه له قرناغی خواوه ندیتی 
یاخود روّلی خواوه نده کان که له نیویدا کاهینه کان و پیاوانی ئایینی بزوینه ری 
میژوون و ده سه لاتی پیاوانی ئاینییش رژیمی فه رمان و وابه تی پیک دینی ،
لیره دا تیبینی ده که ین که فاکته ری ئایینی زاله و بزوینه ری کری بزاوته 
مروّبیه کانه که ده پیزوینی و ئاراسته ی ده کات، سه ره رای جیاکردنه وه ی نیوان 
خواوه نده کان له لای فیکو له به رئه و هی بیروباوه ری بت په رستی هه به و 
ئایینی ئاسمانیش هه به و پییه ی فاکته ری ئایینین فیکوی پووبه رووی 
گازانده ی نه مانه ی دوایی کردوته وه ، له وانه به فیکو می ثروو شارستانیه ته 
گازانده ی نه مانه ی دوایی کردوته وه ، له وانه به فیکو می ثروو شارستانیه ته

گوْقَارِي *ھِرُرُّوُمُورُ (* ۱۰ ) ي بەھارى ٢٠٠٩

کۆنـهکانی وا خویندبینـهوه بـهو پییـهی کـه پیـشهوای سیاسـی لههـهمان کاتداییشهوای تایینیش بووه.

لیّرهدا قوّناغی سیّیه م دیّت "مروّقایهتی" که تیایدا رژیّمی دیموکراتی بالادهبیّت، و بزاوتی کومهلگهش هاوسهنگ دهبیّت که رهمه کی خه لك به پهیوهندیه کی سنوردار هاوبهشی تیّدا ده کهن، و روّلی پالهوان و پیّشهوای ئایینی نامیّنی، له م قوّناغه شدا هزری باو (سهرده م) زال دهبیّت به سه ر ژیاندا، و هــزری مــروّفیش پــی دهگات پووه و ژیــری و زانیــاری، و پیـشه سازی پیشکه و ترو، هه رچه نده فیکو میژووی دابه شکردووه بر نه م فاکته رانه، به لام ده لیّت که نه م سیّ قوّناغه قوّناغی سورین و خوّیان دووباره ده که نه و به لام نه به لام نه و ده لیّت که نه م سیّ قوّناغی داخراوی کلّومدراو به لکو خوّی دووباره ده که نه و ده لیّت به لام نه که کومه کی پیچاوپیّچی (حلزونی)، سه ره رای نه مه ش ده لیّت ده کاتی که کومه لگه ده گاته قوّناغی کوت ایی که خوشه نودی و کامه رانی و

گوقاری *ھرَيُّ qq أ* (مارہ (۱۰)ی بمفاری ۲۰۰۹

داهیناناکاری نه وا کومه لگه هیدی هیدی دهست به هه توه شانه و ده کات، و سهر لهنوی له قوناغی یه که مه وه کومه تگه دهست پی ده کانه و هه را له روّلی خواوه نده کان و قوناغی یا آله وانیتی و یاشان زانستی و هی دیکه.

جگه لهمهش فیکن نایه وی نه وه بلیّت که میژوو خوّی دورباره ده کاته وه به نمی به نمی دورباره ده کاته و به نمی خودی دیارده که نمی نوی ده گوازریته وه و اته سوره شارستانیه کان به سیمای جیاوازه وه دووباره ده بیّته وه، نیّره شدا فیکن شارستانیه تی به بوونه وه ریّکی زیندوو چواندووه له له دایك بوونه وه بر لاویتی و یاشان بر مردن.

چهندین پهخنهش پوویه روی تیۆرهکهی فیکو کراره ته وه به وهی که زیاتر بیردوزه یه کی وهسفییه له وه ی که شیکاری بینت، پاشان دیدی بی (وه سف) فاکته ری تایینی زاله به سه ریدا، گهر زانیمان فیکو میرووی جوله که، شهوه ی که له کتیبی پیروزو پهیمانی کون (ته ورات) دا هاتووه کاری تیکردووه، و وای داناوه که میروو بزاوتی شارستانیه ت و داهینانه و له بایه خی شارستانیه تی کونی وه کو شارستانیه تی میسری و عیرافی که م کردوته وه، له کاتیکدا فیکو بزانی یان نه زانی که جوله که کان که ایریکه ری شه شارستانیه تا به وین بزانی یان نه زانی که جوله که کان له ریر کاریگه ری شه شارستانیه تا نه دا بوون شارستانیه تا به دیکه وه فیکو پینی وایه که جوله که کانیش له گه ل شارستانیه ته کانیش له گه ل شارستانیه ته کانی دیکه دا بت په رست بوون و له کاتیکدا سروشی خواییش به قوناغیکی پیشکه توو داده نی و با وه ریشی وابوو که جوله که له پیشترین به قوناغیکی پیشکه توو داده نی و با وه ریشی وابوو که جوله که له پیشترین

ئەمە لەكاتىكدا كە دكتور ئەجمەد مەجمود سوبجى واى دەبىنى كە ئەر رەخنانەى ئاراستەى قىكى دەكرىت ئەرەپ كە قىكى تەنھا لەپەكىك لـە

گزقاری *هزرٌqq ( ۱۰* )ی بههاری ۲۰۰۹

لیّره دا قیکو میتوده که ی که میتودی زانایه کی نه ندازیاری ده چیت که هه موو به راییه کانی داده نی و پاشان به لگه نه ویسته کانی نی هه نده گورزیت، پاشان قیکو برّچونه کانی له میانه ی پشت به ستنی به (پهیمانی کوّن) له روّحی زانستیه وه دووره، هه نسه نگاندنیشی بو شارستانیه ته کوّنه کان ده مارگیری نایینی ناتورو گوماناوی ده کات، خوّگه ربیّت و چیروّکه کانی پهیمانی کوّن رووبه رووی په خنه ی میّروویی بکریّته وه وه کو نه وه ی له چه رخی روّهندی برخودی بکریّته وه وه کو نه وه ی له چه رخی روّهندی پهیمانی کوّن پوویدا نه وه مانای هه ره سهیّنانی بیروّکه بنه په تیه کانه له فه استه ی قیکودا .

سێيهم/شيينگلهر:

شپینگلهر (۱۸۸۰–۱۹۳۹ز) له شاری بلاکنبیرگ له دایك بووه و له زانكوی به داین خوینندووی تی، پاشان له میونیخسالچی ۱۹۰۶ دکتورای به ده ست هیناوه و چه ند کتیبیکی داناوه و بلاوی کردوته وه، له گرنگترینیان "مه لوه شانه وهی روزاوا "که له ماوه ی جه نگی جیهانی یه که مدا نووسیویه تی و به شی یه که می له سالی ۱۹۲۰ زلی ده رچووه و به شی دووه میشی له سالی

گزقاری *هیژ<mark>ً qq</mark>و (* ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

۱۹۲۲ز، که دهروازهی سرّشیالی نیشتیمانی له نه لمانیا دادهنریّت و پیّشبینی چارهنووسی شارستانیهتی رزرژاوای کردووه.

ههروهها شپینگلهر چهند کتیبیکی دیکهی داناوه لهبارهی بنههای نوی ی رایخی نه آمانی، و مروّق و پیشهسازی تهکنیکی و تهمهنی شارستانیهتی نهمریکی و، وتوویهتی ههر سهردهمیک که خواوهندهکان تیایدا بالابن و ناراسته دژه ناینیهکان بهسهریدا زال بن نهوه سهردهم و چهرخی روخان و لیک هه آرهشانه و هیه.

ده شی نه وه ی که زور گرینگ بیت له تیوره که ی شپینگله ردا نه و ه بیت که همه موو شارستانیه تیک که سایه تی و تایبه تمه ندی خیزی هه یه و هه و شارستانیه تیک به و شه قل و بنه ما گرنگه ی که هه یه تی ناوزه د ده کریّت، و که سایه تیه که ی به رده وام شوینکه و ته یه یه راده یه ک وه کو بوونه و دریّکی زیندوو وایه که که دایک بوون و گهشه کردن و به سالاچوون و نه مان و مردن، کیردد ا شپینگله ر ژیانی هه موو شارستانیه تیکی به به دوایه کدا هاتنی چوار و درزه که ی سال چواندووه که بریتین که:

- به هار، که بریتییه له ملوه ی پاله وانیتی که له نه فسانه کان و هه لبه سته نه ندیشه بیه کاندایه.

- هاوین، بیتییه له ماوهی دهرکهوتنی سهرکرده سمپیوو تهماعگیرهکان و سهرهه لدانی په پهگریتنی دهوله ته شارهکان و قوناغی پیگهیشتنی تهواوه تی له پوشنبیریدا لهگهل سهرهه لدانی سهره تاکانی چوونه سالهوه و له کوتاییشدا شهکه تی له خاوه نداریدا که فه لسه فه به " سهرده می پوشنگه ری" ناوی دهنیت.

گزفاری *مینهٔهه/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- زستان، لیردشدا شارستانیهت رقعی داهینانکاری لهدهست دهدات و دەبىتە تەنھا شارىك كە زانست بەسەر يېشەسازىدا جىبەجى دەكات رە كاتنكيش دوو شارستانيه تبهيه كدهگهن ويهكنكيان لهوي ديكهيان به هنزنره، به لام نهوی دیکه بان مهزنتره به داهننانکاری و روسه نایه تی بسر، يان بەلاي كەمەرە بەكسانە لەگەلىدا ئىدى شارستانبەتە شكست خواردورەكە ناچار دەبيت لەروالەتدا خۆي بگونجينيت لەگەل زالبورەكەدا، لەپەر ئەرەي ناتوانیّت ری بکات و گوزارشت لهسروشتی پوختی خوی بکات، لیّرهدا ئەوانەي كە ئە دوورەوھ دەروانىن وا گرمان دەبەن كە ئىدى شارستانيەتە شكست خواردووهكه بزر دهيي و ناميّني، لهكاتيكدا كيه شهو بيه بيهنهاني ليه یشت ئه و توپکله ده رهکییهی که به سه ریدا سه پینراوه ماوه ته و ه، لیره شدا شیینگلەر ئەم بارە بە بیکهاتنی درۆزنانەی شارسىتانيەت ناو دەبات، جگە لەمەش باریکی دیکەش ھەپە، ئەرىش كاتیك كە شارسىتانيەتیکی رەسەن و رُور به میز له نافراندن و دامینانکاریدا دهگات به شارستانیه نیك که میشتا له قزناغي سهرهتابيدايه وهكو هيندييه سوورهكان وشارستانيهتي مهكسيكي که هزرو شارستانیه تی نوی ی روزناوا لهناوی برد.

هـهروهها دهلیّـت کـه شارسـتانیهتی تـهوروپی قرنـاغی نافرانـدن و داهیّنانکاری تیّپهراندووه بهرهو قرناغی شارو سهرهرای گزرانی فهاسهفه بر لایهنیّکی زانستی گوزارشتکهر لهشار له لهسهدهی ههژده لهنهوروپا و بهمهش پیریّنی لیّ ی دیاری داوه و گوزارشتی لـه تونـدترین نائـارامی لـه روّمانتیکیدا کردووه،

گزفاری *میزّgq]* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بەم شىردىيە شىيىنگلەرى نووسەرو فەيلەسوفى ئەلمانى ئەودى لە ئەوروپا روویدا له کاولکاری له حهنگی حیهانی بهکهمدا کاری تبکردیوو، و وای لنکرد بکهویته تیرامان و تویزینه وهی میژوو وهك کوششیک بو دورینه وهی باساكان و دانایی و پهندهکان بق رئ گرتن لهم کارهساتانه، پهلام بابهتهکانی لهبارهی رووخاني شارستانيه تهوه نه خسته روو، تيدا تهنها بيشبيني رووخاني رۆزئاوار لەبەريەكھەلوەشانەرەي شارسىتانيەتى رۆزئاواي كىرد، شىيىنگلەر پلانه که ی یاخود تیزره که ی له سه ر نه و بنه مایه داناوه که شارستانیه ت وه کو بوونه وهريّکي زيندووه واته تيروانيني بز شارستانيه تيروانينيکي ژينهگهيي بايەلۆريانەپە، و لەم رووەۋە خەلكانتكى زۆررەخنەيان ئاراستەي كىردوۋە بهوهی که مرؤق بهدیهاتوویه کی موته کامیله و له سروشت باشتره که مرؤق هه لدهستيّ به گوريني، و ناكريّ ليّكيوواندن له نيّوان مروّڤي خاوهن هـزرو دانایی و هوش لهگهل سروشندا بکریت، شیپنگلهر نهمهی وا بهریهرج دایهوه به وهي که شارستانيه ته کان و هکو مرزقه کان، له دايك د هبن و پيدهگه ن ياشان دەمرن له باش قوناغی لاوپتی و بیریی، لهم رووهوهش جواندوویهتی به جوار وهرزهکه، به هار (له دایك بوون)، هاوین (به هنزی)، پایز (پنگه پشتن)، زستان (سری و بی هوشی) واته کوتایی و مردن،

شپینگله ر پی داگیری له سه ر و ته یه کی به ناویانگ ده کات نه ویش (یه کیّتی چاره نووس) ه واته نه مه به بوچوونی نه و ده گه ریّته وه بی نه وه ی که هه موو گه ایک له گه لان داب و نه ریت و ویستی تاییه ت به خوی هه به که له که له که بوونی کی ماوه یی دوورو دریّد وه ها تووه ، برّیه هه مور گه لیّک پواله تیکی گشتی هه یه که پیّی ده ناسریّته وه ، که به شیّوه یه کی برّماوه یی له نیو نه وه کانیدا ده میّنیّته وه به تیّه ربوونی روّزگار .

هاوکات ئه و گهلانه ی که سیفه تیکی دیاریکراویان هه یه به رده وام پاریزگاری ای ده که ن تیپه رینی مهترسیه کاندا، ئه وانه کارلیک ده که ن و له وانی دیکه شدت و هرناگرن، به لکو داهینانگاری ده که ن و شه و داهینانه ش له نه ته وه کانی دیکه و میننی.

شپینگلهر ئهوهی دووپات کردهوه که گهلان یان گهل لهنیو بابهتی پیکهاتنی شارستانیانهی دروزن و نابووتدا داهینانی ههیه، لیرهشدا شپینگلهر مهبهستی ئهوهیه کاتیک شارستانیهتیک زال دهبینت بهسهر شارستانیهتیکی دیکهدا، ئهوا شارستانیهتی زال خزی ههژموون دهکات بهسهر شارستانیهتی شکستخواردوودا، و گویرپایهلی بو هزری زالبوو دهست پی دهکات، لیرهشدا مهبهستی لهوهیه که زالبوو خاوهنی شارستانیهتیکی بههیزتره، و بوچوونهکانی بو خهلکی دهخاته روو، سهرباری ئهوهی که زالبووه بهلام شکستخواردووهکهدایه.

دکتور ته حمه د مه حمود سوبحی تیبینی ته وه ی کردووه که نه و په خنانه ی که پرویه رووی شپینگله ر کراوه ته وه له سه ر چه ند بنه مایه ك دامه زراوه که بریتییه له وه ی که شارستانیه تی روزناوایی به بنه مای پیشکه و تنی شارستانیه تی مروفیت و اته شارستانیه تی مروفیت و اته جیهان و شارستانیه تی جیهانییش ده روفیت که بیگومان نه مه شهه هه هه هه هه هه ها ده و شارستانیه تی جیهانییش ده روفیت که بیگومان نه مه شهه هه هه هه هه هه ها ده و شارستانیه تی جیهانییش ده روفیت که بیگومان نه مه شهه هه هه هه هه هه ها ده و شارستانیه تی جیهانییش ده روفیت که بیگومان نه مه شه ها هه ها ده داره خود و شارستانیه تی خواند ده و شارستانیه تی خواند و شارستانی ت

ههروهها بابهتی کارلیککردنی لهگهل گهلاندا وهلاناوه، و پینی وایه که شارستانیهت لهگهل ههموو کارهساتهکاندا به خوودی خوی داهینان دهکات، که نهمهش ههاله یه جونکه گهلان لهگهل بهکتردا هاوکاری دهکهن، و گوشهگیر

نابن به سه رخویاندا، هه ند دیکیش پیّان وایه که که شپینگله ربه مه ری ک خشکردووه بر دروست بوونی نازیزم و فاشیزم، هه روه ها گه ای شه آلمانیشی به یه که یه که یا تاییه تاییه دانیاوه که داهیّنانی کردووه و پییش گه لانی دیک که وتووه، و باوه ری وابوو که سته مکاری روّژناواو له به ریه که آلوه شانه وه ی هاوکاته له گه آن بالابوونی فاکته ری مادیی به سه رفاکته ری روّحیدا، وه زانست و خواوه ند به بیرورای نه و ریّگرن له به رده م و نجرکردنی یه کیّتی روّحی مروّفه کان، لیّره شدا شپینگله رده یه وی بلیّت که خواوه ند ته نها ریّنویّن بووه بو کاولکاری، له لایه کی دیکه وه شپینگله رلایه نیّکی وه کو کاولکاری نه وروپی که له نه نجامی ململانی چیانیه تی و نابووری و داگیرکاری هاته ناراوه له بیرکردووه، چه نکه ده و آله نه وروپیه کان له پیّناو رکابه ری و ده ست گرتن به سه رگه لانی تردا جه نگاون، وه بی نه و شیاوتر بوو که دیارده ی داگیرکاری به سه رگه لانی تردا جه نگاون، وه بی نه و شیاوتر بوو که دیارده ی داگیرکاری شارستانیه تی روّژناوایی .

پاشان شپینگله ر هه و آنی داوه شارستانیه ت وا بنوینی که بوونه و هریکی ریندووه و رافه ی ره و تی میژووی رافه یه کی بایه انز ژیانه کردووه و جگه لهمه ش برخچوونه کانی نابن به شبکاریکی ژیرانه ی زانستی یا خود بریاره بالاکان، و که به برخچوونی نه و نهمه میتودیکی زانستییه، و تویژینه و هشی بر میتروو به و هیاده کریته و ه میرکیکی شیعریی ههیه و بریاره کانیشی پوخت و گشتگیرن.

چوارهم/ تۆينبى :

میروونووسی ناسراوی ئینگلیزی ئارتولد تتوینبی (۱۸۸۹–۱۹۷۹)، که یونانی و لاتینی خویندووهو، چهند کتیبیپکی داناوه که گرنگترینیان "

گزقاری *مززّgq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تویزئینه وه له منه بروو" که که له دوو ته ویبی ده به رگدا داینه اوه او "شارستانییه تی هیلینی" و "گیرانه وه کانی شارستانییه ت" و "جه نگ و شارستانییه ت" و "شهریکاو شورشی جیهانیی" و "شورشی پیشه سازی" و رانست و عهره با ".

تيۆرەكەي تۆينىي بەيەكىك لە گرنگارىن تىۆرەكانى فەلسەفەي مىتروق هه زمار ده کریت، له به رئه وهی تنزینیی خنری میزوونووسیکی هاوچه رخه و له ژبانی خویدا کنشه حیهانیه کانی بینیوه، و به درنترایی میاوهی نیبو سهده سەرقالى توپژينەرەي شارسىتانيەتەكان بورە، و لەم رورەرە لە ھاتورچۆر گەشىتەكانىدا ئىم گەرانىدا بىررە، و ھەسىتارە بىم ھەئىسەنگاندنى سىەرجەم شارستانيەتەكان بەبئ جاكتر زانىينىي شارستانىيەتى رۆزئىارايى، و لەتوپىرىنسەرە مېزۇرىيەكەيىشىدا ئەتەرەپەرسىتى رەلانسارە، رالسە تېلۇرى " بهرونگاری و وولامدانه وی" ههر نهمه هاتووی، که ناماژه بن نهوه دوکات که فاکتەرى ژینگە بە تەنیا ئابېتە فاکتەریکى ئەرینى لە بیدارکردنەرەي رەگەرى مرزقایه تی و شارستانیه ته کانیش ده رئه نجامی نه ژادی رهگه زی پان له دەرئـــەنجامى فاكتـــەرە جوگرافىيەكانـــەرە ســـەرھەٽنادەن. بـــەٽكو شارستانیه تهکان له زممیینه روته نبیه کاندا سهریان هه لّداوه، له به ر ته و هه ل و مەرچە سروشتىيە دڙوارەكانە كە ئەزنەك يەمرۆۋ دەدەن يەزەر شارستانى بوون، ههل و مهرجه دژوارهکانیش له ژینگه سروشتی و ههل و مهرجه مرۆبپەكانىدا خىزى دەنبوينى كى ھەردوركيان دور بەرەنگارىن كە مىرۆۋ د دوروژینن، وه به رونگاری کردنی نیووندی مرؤیی که له هیرش و په لاماری گوقاری عَنْهُمَهِ/ رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹ YEE

دهرهکی له دهولهٔ تنکی دراوسی بان گروپنکدا ختی ده نوینی، دواتر شهم په لاماره داگیرکاری لی پهیدا ده بی که ده بیت هانده ربت سه رهه لاانی شارستانیه ت، وه لامدانه وه ش له میانه ی وه ده رتانی داگیرکه رو داگیرکه ران و خو ده ربازکردن له هیزی فشار هین و توله سه ندنه وه لییان و سزادانیان ده بیت .

لنرهدا پرسیاریک دهخهینه روو ثایا بق ههموو بهرهنگارییهک وه لامدانهوه ههیه ؟

له راستیدا سسی جـ قر یـاخود شـ قوه لـه پهیوهندی وه لامدانه وه بـه بهرهنگارییه وه ههیه، یه که م خایاندنی بهرهنگاری لایهنی بهرامبه و و ای دهکات که به ته واوی دهسته وسان بیّت له وه لامدانه وهیه کی سهرکه و تووانه، و دووه میش یان نه وه تا به رهنگارییه که نه وهنده توندو به هیّزه که رقحی لایهنی بهرامبه ر تیّك ده شـکیّنی، سیّیه میشیان نه وهیه که به رهنگارییه که دهگاته ناستیّکی شیاو و له بار که ووزه و توانا داهیّنانکارییه کان ده وروژیّنیّت که نامه ش ته نها و ه لامدانه و هی سهرکه و تووه . که واته نه ی بوّچی شارستانییه تدوروخی یاخو هه ره س ده هیّنی هه و و ه که توینیی ده یرسیّت ؟

وه لامه که ی نه وه یه که مینه ی فه رمانپه وا ووژه و توانا داهینانکارییه کان له ده ست ده ده ن، هه دروه ها ده لینت هه ره س هینانی شه و کومه لگه یه به م شنوه یه ده دینت:

۱- کهمینه یه کی خوسه پین که توانای داهینانی نه ماوه ثیدی به زهبری هیزو روّرداری فه رمانره وایی ده کات.

گوقاری *میزّgqز (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

۳- پرۆلیتاریایه کی ناوه خق که زهبوون و یاخییه له چاوه ری نی هه لیکدایه له پیناو شقرش کردن .

۳- پرۆلیتاریایه کی دهره کی که له کومه لگه جودا بووه ته وه و به رهه لستی تیکه لبوونی ده کات، و چاوه رئی ی هه لیکه بو داگیرکاری.

تىزرى " بەرەنگارى و وەلامدائەرە" يشت بە بەردەوامى بەرەنگارى و دووباردبوونه ردى له سهر شارستانيه تنك له شارستانيه تهكان دديه ستنت، كه به داگیر کاربیه کی قول و دریّن خایه نی نه و شارستانیه نه کوتایی دیت گهر بیّت و سەركەرتور نەبېت لە ھېنانە ئاراي وەلاسەكان كە دەپخاتە روو لەھەمبەر ئەر شارستانيەتانە. بەلام گەر بېت ر ئەر شارستانيەتانە لە تواناياندا بېت كە وهلامي ئەر بەرەنگاريانە بدەنەرە ئەرا شارستانىيەت بەرەر يېشەرە دەروات به شیوه به کی شارستانی، ههروه ها تیزینبی بیداگیری لهسه ر فاکته ریکی بنبه روتی لیه مهر و سهینانی شارستانیه ته کاندا ده کاتبه رم که بریتیبه لیه فاکتبهری دابهشبیرون پیاخود کبهرت بیوون کبه لبه جهستهی کومه لگیه دا روود ودات، ليروشدا دول حوّر له دايه شيوون هويه، دايه شيووني ستووني كه له نیّوان نه و گرویه مروّییانه دایه که له رووی جوگرافییه و ه ریّك و گونجاون، دابه شبوونی ناستریی که له نتوان شهو کرمه لگانه دا دهبیت که له رووی جوگرافىيەۋە ئاويتەبوون ، لەھەمان كاتىشدا گۆشەگىرو لىكدابراۋون لەرۋوى حوگرافيتەۋە،

گزفاری مِیْلُ qq (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ههروه ها دابه شبوونه ئاسترییه کانی وه کو شارستانییه تی هیلینیی که له م پووه وه هال و ماه رجی کارتبوونی جهسته ی کترمه لگه پووده دات، و به دامه زراندنی دهوالتیکی دنیایی و رژمیکی ئایینی توندو تیا گترایی دیت، له گه ل بوونی ده رهاویشته به ربه ربه کان له جهسته ی کترمه لگه دا هه روه کو له هه ره سهینانی شارستانیه ته کترنه کندا روویدا،

ببرمه ندی عیّراقیش "محیّدین نیسماعیل" له کتیّبه که پدا "توّینبی و میتودی میّروو فه لسه فه ی میّروو" ده لیّت: توّینبی کاریگه ربووه به فه یله سوفی نه لمانی شبینگله ر، به لام جیاوازی هه بووه له گه لیدا له به رئه وه تسوین نه نه بیست و به له شارستانییه تی جیهانی کولیوه نسوه لیّکولینه و به به بیست و به له شارستانییه تی جیهانی کولیوه نسوه لیّکولینه و به به به اورد کاریانه ی شیاکارییانه ، هه ولیسشی داوه که چه ند یاسایه که هه لیّنجیّنی بو ریّککردنی بزاوتی میّروویی که له دووتویّی یاسایه که هه لیّنجیّنی بو ریّکخستن و ریّککردنی بزاوتی میّروویی که له دووتویّی چه ند به شیّکی کتیّبه که یدا "تویّرینه وه له میّروودا" کوّی کرده و ه ده دویویست له برّچوونه کانیدا نه وه و ره ت بکاته وه که ژینگه به ته نیا کاریگه ری هه به له سه رهه لدانی گه لان و روخانیان و هه موو گه لیّکیش شیوازیّکی تایبه تمه ندی خوّی هه به به لام بوّچی نه و شارستانیه ته یک بیّکی ده هیّنی ده وخیّنی ده روخیّت؟

گوَقَاری بِیرِیًّا / (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ثه مه ش تـ قینبی هانـدا کـه تویژینه وهیـه کی قـونی میـژور بکـات بـه پیچه وانه ی شپینگله رو شیکو، و پشتگیری له تیـوری بایـه نورژی نهده کرد، و شهوه ی وروژاند کـه شارسـتانیه ت سـه رهه نده دات و پیش ده کـه ویّت پاشـان ده پوخیّت نه شه نجامی به ره نگارییه کانـدا، و ده ری خست کـه ژینگه ی دژوار پاننه ره بنیات نانی شارستانیه ت به پیچه وانه ی شپینگله رو قیکو، به مه ش تیوری کی بو راقه کردنی شارستانیه ته کان دوزیه و ه به تیوری " بـه ره نگاری و و و ه ناوزه دکرا، و پینی وابوو که شارستانیه ت داده مه زری و گه شه ده کات به هوی ده رکه و تنی شارستانیه تی گه نیک که پینی پروبه رووی گه نیکی ده کات به هوی ده رکه و تنی شارستانیه تی گه نیک که پینی پروبه رووی گه نیکی دیکه ده بیت و و به شاره و بیت یان شکستخواردوو.

لهم بارهوه تزینبی له بیست و یه شارستانییه تی تۆژیره ته وه و دو پات کردوته وه که نه و شارستانیه تانهی که ماونه ته وه ته نبها بریتین له پینج شارستانیه ت<sup>\*\*</sup> و نه وانی دیکه له ناو چوون، و هزکاری نه مه ش واته سه رهه لدان و پووخانی شارستانیه ته کان بز چه ند فاکته ریک ده گه ریته وه، له م پووه وه باوه ری وایه که سه رهه لدانی شارستانیه تانکه ریته وه بز ژینگه به لکته ریک هه ن بز بنیاتنانی شارستانیه تا له وانه فاکته ری نایینی، به لکو چه ند فاکته ریک هه ن بز بنیاتنانی شارستانیه تاه وانه فاکته ری نایینی، نه مه ش به گویزه ی نه و به رهنگارییه ی که پوویه پووی شارستانیه ته که ده بینته وه، زور جاریش شارستانیه ته کان له ناوچه بیابانه کاندا سه ریان هه لداوه نه ک له پرخی پوویا ره کاندا، نه مه ش ده گه پرخته وه بر شیوه ی نه و به رهنگارییه ی که پرویه پووی ده بینته وه، گه ربیته وه به بینته وه، گه ربیته وه، گه ربیته وه، گه ربیته وه، گه ربیته وه به ربیته وه، گه ربیته وه وی ده بیته وه، گه ربیته وه به به ره بیته وه که وی ده بیته وی ده بیته وی دو بینه وی ده بیته وی ده بیش وی ده بیته وی در بیته وی ده بیته وی در بیته وی ده بیته وی ده بیته وی در بیته وی د

گوفاری gg أرماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بهرهنگاریه کسه بسه هیز بیکت و وه لامدانسه وه ی دروست نسه بیت شه وا شارستانیه ته که له ناو ده چی وه شه گهر به رهنگارییه که هاوسه نگ برو له گه ل وه لامدانه وه که دانه وه که داخینی نشوه که ده مینیت هو له شوینی خزیدا نزره ده کات، به لام گهر بیت و به رهنگارییه که به شیره یه که ووزه و توانا داهینانکاریه کانی هاندا له لای گه لیک شه وا شه وه ی روود ه دات که وه لامدانه وه پینی ده و تری و و لامدانه وه ی سه رکه و ترو.

له لایه کی ترووه هر کاره کانی پووخانی شارستانییه تده گه پر بته وه بر چهند فاکته ریک، یه کهم و کورتی و لاوازی له تواناو ووزه ی ده سته بر پری دیاریکراو له فه یله سوفان و زانایان و سیاسه تمه داران، شه و وای ده بینی که ده سته بر پر له بنیاتنانی شارستانیه تدا له سه ره تادا ووزه یه کی داهینانکاریی به لام دواتر توانای داهینانی نامینی، و دوای شه وه له به رچاوی جه ماوه دا زه بوون ده بن له به خشینی داهینانکاریی نوی بو گهل و له م باره شدا که میینه ده گاستی نه روکی و ئیدی به ره نگاریی بو دین، شه مه ش بیان له لایه ن داگیرکه ریکی بیانی که ده سبت به سه ر شارستانیه ته که دا ده گریت و ده یروخینی، یاخود گه ل هه ل به ده سبت به سه ر شارستانیه ته که دا ده گریت و نه زوکه یه نه رمانبه رداری کردن له مه به سته کانی پرولیتاریا\*\*\* که دوو جزره، یه که م ناوه خوبی که بریتیه له گه ل، شه وی تریشیان ده ره کییه که بریتیه له گه ل، شه وی تریشیان ده ره کییه بریتیه له چه ند تویژو چین یکی کومه لایه تی که له شه قل و پوخساری سیاسی ولاته که یان جودا بوونه ته وه که که کین یا خود چه ند که سینک لیبان پرولیتاریا

گوفاری ۱۹۹۵ (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئاراسىتە دەكسەن بىق داگىركردنىي شارسىتانيەتىكى ار، لىسرەدا ئەمسەش ھاوشىدەي ئەو بابەتانەيە كە ئىبن خەلدون باسى كردوون.

هرکاری دووهمیش بریتییه له پوخانی شارستانییه ت له کاته ی که خودی ئه و شارستانیه هه مهر له سه رهه آدانییه و هه آگری تروی پوخاندنییه تی، به پرای ترینبی ئه م قرناغه سه ره تای لاوازبوونی ئه و شارستانیه ته په ، و پینی وایسه که ده سته برتیری ف رمانزه وا گهل به ره و فتو حات و پینکهینانی وایسه که ده سته برتیری ف رمانزه وا گهل به ره و فتو حات و پینکهینا نیمپراتوریه ته کان ده بات له پیناو خو ده ربازکردن له و کینشانه ی پووی ئی کردووه، وه هه موو ئیمپراتوریه تینکیش هه ر له سه ره تاهی توی پوخانی و هه آگر تووه وات قرناغی ئیمپراتوریه تینکیش هه ر له سه ره تاهی پوخان و لینکهه آوه شانه وه په تینکه اثن و باخی لینکهه آوه شانه وه په تینکه اثنی بیمپراتوریه تی کردنه بو جه نگ و شورشه کان و باخی بوونه کان ، نه مه ش ده بیت هایه ی لاوازی و پوخان، وه کو ئیمپراتوریه تی باشوری و ئیمپراتوریه تی پومانی.

هۆكارى سێيەمىش كە تۆينبى باسى كردووه بريتىيە لە فاكتەرى رۆحى و ئايىنى، چونكە گەر شارستانيەتىك بىيەرىت خىزى لە رووخان و تىاچوون بپارىزىت ئەوا لەسەريەتى كە وەلامدانەوەيەكى سەركەوتووانە لە بەرامبەر ئەو بەرەنگارىيەدا بهىنىتەدى، ئەم فاكتەرەش كاتىك پىشتى پىي دەبەسىترى كە بەھىزى و يەكانگىرىي بىنىتە ئاراوە، لەم بارەشدا وەلامدانەوەكە بەردەوام

دەمىنىنىتەوە، واتە دەست گرتن بەبەھا رۆھىيەكان وا لەشارستانىيەت دەكات يەكانگىير بىت.

فاکته ری چوارهمیش بریتییه له ثاماده گی نه و هه ولانه ی که هه ندیک له شارستانییه ته کان له پیناو وه لامدانه وه یه کی سه رکه و توردا یا خود بر هه لانان و خرپاریزی له به رامبه ر به ره نگارییدا پنی هه لاه ستن، بر نه مه ش دوو رینگه هه لاه بریزیت، یه که میان پاشگه زیوونه و و گه رانه وه په به ره و رابردوو، دو همیشیان پووکردن به ره و داها توو، و شهم کاره ش به گرتنه به ری وه لامدانه وه یه کی سه رکه و توو ده بینت که که سینکی بلیمه ت و داهینه و داهی داسیزی کومه انگه ریبه ری بکات.

### پێنجهم/ عهلي وهردي :

له کوتایی شه م بابه ته ی فه لسه فه ی مین رود ا پیریسته هه آلوه سته یه که له سه رکومه آلناسی عهره بی ناود ار و هاوچه رخ دکتور عه ای وه ردی بکه م، که به تاییسه تی لسه "کومه آگسه ی عیراقسی تو ژبیوه تسه وه" و گریمانسه کانی کسه خستوونیه ته پوو تا راده یه کی رود هاوشیوه یه گه آن شه وه نده ی توانراوه بخریته روو له سه رکومه آگه ی عهره بی له همه موو هزره عهره بییه کاندا، له م پووه وه وه ردی به روحیت کی ره خنه گرانه وه بریاره کانی بویرانه خستووه ته روو له ده ستووه ته روو له ده ستووه ته گرنه و ده ردی به روحیت کومه آگه و خستنه رووی میراتی شارستانی، و له روانه تو ده خوشییه کومه آله و نه خوشییه کومه آله تو شه وه ده کانی تو ژبیوه ته وه و به "ره خنه گریکی روشنبیر" ده ناسریت، له م باره وه شما ره بی شه وه ده کان که پاش شه وه ی

گۆقارى *ھۆۋھھ[ (*مارە (۱۰) ي بەھارى ۲۰۰۹

کومه لناسی خویندووه روّر کاریگهر بووه به نیبن خه لدون که به دامه ررینه ری براستی کومه لناسی داده نریّت، و هه ستی به لیّپرسراوی به رامیه رب تیوره کهی نیبن خه لدون کردووه و، ته وه ری بیروّکه که یشی بریتییه له ململانی له نیّوان ده وارنشینیی و شارستانییه تدا که له هیچ کوّمه لگه یه کدا به نه ندازه ی کوّمه لگه ی عهره بی ده رنه که و تووه ، لیّره دا وه ردی په خنه له هه ندیّك له به ها خیله کییه عهره بیه کان ده گریّ، که له پیشه ی ده وارنشینیه وه دیّت و ده بنه باو، هه روه ها بین خه لدون پوونی کردووه ته و هه روه ها پی کردن له پیّه ی شارستانیه تی نویّوه وا ده خوازیّت نه م پاشماوانه که پیّ گرن له پیشکه و تندا کوّتاییان پیّ بهینریّت.

وهردی پنی وایه که شارستانیهت لهسه و بنیه مای دهسه لاتی ناوهندی به هیز که توانای پاراستنی گیانی خه لکی هه بینت داده مه زری، و کاتیکیش شکست دینی له به دی هینانی نه م نامانجه دا شه وا خه لکی رووده که نه به ها خیله کیهکان له پیناو پاراستنی خویان و سامانیان، هه و وه ك نه مه ش له دوای رووخانی به غدا له سه رده می ده وله تی عه بباسی (۱۳۵۳/۸/۲۰۱۱) روویدا، و وه ردی پنی وایه که هزری مروقایه تی به دریزایی میزووی خوی به سی قوناغدا گوزه ری کردووه، قوناغی ناژیریی، قوناغی ژیریی، و قوناغی زانستی. و ده لی نه و شورشه هزرییه ی که گریکه کان پنی هه ستان سه وه تای قوتاغی ژیرییده نیورییدا ژیاون و له میژووی مروقایه تییدا، و خه لکانی پنیش نه وان له قوناغی ناژیرییدا ژیاون و نه فسانه کان و شته پروپوچه کان و نادیاره کان له نیویاندا باوو بووه، پاشان

گوقاری *ویزاًqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

فه یله سوفه کانی گریکی ده رکه و تن به شر رشه که یانه وه که تیایدا بانگه شه یان بر پشت به ستن به ژیری و لوژیك ده کرد، که له نیز گه له جیاوازه کاندا ده سته بر پشت به ستن به برمه نده کان نه مه یان په یره ویی کرد، و شور شی گریکه کان له سه ربنه مای متمانه ی ره ها به ژیری و پشت به ستن پینی ی له لینکولینه وه و تو و و قوروی بردا سه ری هه لداوه، و شه م شور شه له قوناغی زانستیدا که شارستانیه تی نوی هیناویه ته ناراوه شور شه به سه رقوناغی ژیریتی پیشتر هه روه ک چون قوناغی ژیریی شور شه به سه رقوتاغی ناژیرییدا، له به رئه و هم موو قوناغی ژیریی شور شه به سه رقوتاغی ناژیرییدا، له به رئه و هم مه مه و قوناغی ژیریی شور شور به سه رقوتاغی ناژیرییدا، له به رئوده هم موو قوناغی که کات و ساتی خویدا روّل و بایه خی خوی هه به بو په نوریک له زانست خوازان کاتیک له سه رشیوازی ژیرییی بیرده که نه و و اخویان له قه آنه م ده ده ن که زانستیانه ن.

وهردی له کوتایی تیورهکه بدا له سه را ژیریی مروّیی ده نی نیمه شهمروّ له قوناغی زانستیدا ده ژین و ئیدی سه رده م له قوناغی نا ژیریی پیش خوّی تیپه ریوه و له سه رمان پیویسته که له مه تی بگهین به را له وه ی کار له کار برازی.

<sup>\*</sup> که بریتین له : شارستانیهتی میسری – سوّمهری بابلی ناشوری – حیسی – سریانی مهینهوی میّلینی نیّرانی عهرهبی هیندوّکی بوزی هیندی چینی روّژهه لاتی دوور (کوّری – یابانی) – نه ندیانی یونانیفی –

مابانی مەكسىكى ئەرسەدۆكسى بۆزەنئى ئەرسەدۆكسى پوسى -شارستانيەتى رۆژئاوايى .

"" شهم پینج شارستانیه ته شهریتین له : ۱- شارستانییه تی مهسیحی روزهه لاتی روزشاوایی (ئهوروپا و ئهمریکا)، ۲- شارستانییه تی مهسیحی روزهه لاتی "ئهرسه دوکسی" (پوسیاو ولاتانی بالکان)، ۳- شارستانییه تی ئیسلامی، ٤- شارستانییه تی هیندی (هیندوکی و بوزی و هینایانا)، ۵- شارستانییه نی روزهه لاتی دوور یاخود بوزیه تی ماهایانا .

\*\*\* چهمکی پرۆلیتاریا لهلای تـۆینبی واتـا رهمهکی خه لکی له بهرامبهر کهمینهیهکی فهدرمانره وا جهرامیه داهینانکیاریان خهوسه پین بیّـت، لیّـره دا رپویه روویه روویونه وهی پروّلیتاریا بر کهمینه وه ک رپویه روویونه وهی پروّلیتاریا نبییه بر سهرماریه داره کان له لای مارکس لهسهر بنه مای خاوه نداریّتی ، به لکو لهسه ر بنه مای جیامه ندیی روّحی و هنزری که له باری کهمینه ی خوّسه پیّندا موّرکی جیامه ندی کوّمه لایه تی هه یه .

سه رجاوه: المدخل الى فلسفة التاريخ، د.مفيد كاحد الزيدي، الطبعة الأولى، دار المناهج للنشر والتوزيع، (عمان-الأردن)، ٢٠٠٦م.

### محمد فرید ابوحدید ۱ یولیو ۱۸۹۳– ۱۸مایو ۱۹۳۷

نووسەرو شاعيرو ميروونووسه. له قاهيره لهدايك بوود، له (دمنهور) يەروەردەكراۋە خوينىنى سەرەتايى تەراق كربوۋە، چوۋەتە قوتابخانەي (العباسيه)ی سانهوی له (اسکندریه)، نینجا چووهته قوتابخانهی بالای مامؤستایان له قناهره، لهسالی ۱۹۱۶ دیلتومی شهدهبیات و پهروهردهی وه رگرتووه . وه له هه مان سالدابووه به ته ندام له (لیژنه ی دانان و وه رگیران و بلاوکردنه وه) که (احمد امن) دایمه زراندیوو، وتاری ده ریارهی شیعری نازادی بيّ قافيه بق روّرْنامهي (السفور) نووسيبوو و ههروهها بق روّرْنامهي (السياسة الاسبوعية) و (الهلال)ي نووسي بوو. لهسالي ١٩٤٢ كاتيك كاري وانه وتنهوهي ئەنجام دەدا بروانامىەي لىسانىسى لىە قىانون وەرگرتىيوو. و لەساڭى ١٩٣٧ ئەندامېكى دامەزرېنەرى كۆمەلەي زانستە كۆمەلايەتيەكانى مىسرى بوو. لـەو كاته دا چوړوته سلكي سڤيلي له سالي ١٩٤٢ بوړه به سكرتيري زانكوي ئەسكەندەريە (فاروق) و لەسالى ١٩٤٣ بىروم بەر وەكىلىي خانەي كتېپ، و لەسالى ١٩٤٥ بورە بەراگرى كۆلىنچى بالاي مامۇستايان، لەسالى ١٩٤٧ بورە به بەرپودبەرى فەرمانگەي كاروپارى رۆشنېپرى، لە كۆتاپشدا لە ساڭى ١٩٦٣ بوو به بریکاری وهزارهتی مهمارف. کاتیک لهسالی ۱۹۹۳ گوشاری (الثقافة) زيندون كرايهوه ماوهه كي كورت بروه به سهرتووسه ري گزفارهكه. هه روهها وه کو راویژگاری وه زاره تی خویندنی لیبی کاری کردووه . (ابو حدید) رؤمانی مینژوویی نووسیوه له به ناوبانگترینیان (عنترهی کوری شداد) و رؤمانی به ناوبانگتریش وه کو (جما) پاله وانی میللی عهره یی . له سالی ۱۹۶۲ بووه به نه نیدامی (کسوری زانیاری عهره بی)، و له سالانی ۱۹۹۹ و ۱۹۹۶ خهلاتی ده وله تی له بواری شه ده بیندراوه ، له سالی ۱۹۳۹ بووه به شه ندامی شه نجوومه نی بالای هونه ره کان و شه ده بیات و زانسته کومه لایه تیه کان . سالی ۱۹۳۷ له ناکاو له قاهیره مردووه .

#### سەرچاوە:

آرثر جولد شميت'' الابن'' قاموس تراجم مصر الحديثة، ترجمة وتحقيق: عبدالوهاب بكر.

وەرگۆرانى لە غەرەبىيەۋە بۇ كۈردى: د.محمد غېدالله كاكەسوور -

## جەمالەدىنى ئەفغانى ئەو فەيلەسوفەي بەرەنگارى پاشاكان بووەوە

سليمان مظهر ومرگيراني: زيومر ئەنومر

رقی له دوو شت بوو... داگیرکاری وسته مکاری، بق هه رکوی بچوویا، ثینگلیز به دوایه وه بوون، له میسر، له ثیران، له هندستان، به لام کاتیک بق ثینگلته را ده چوو، پیشوازییان لیده کرد!، هه روه ها سه ردانی شه آمانیا و پترسبورگی کرد و چاوی به قه یسه رکه وت، گفتوگزیه کی سه رزاره کی له گه لا کرد، بووه هنری ده رکردنی له رووسیا.

فیژوونووسان ده لین، کاتیک شای ثیران ههراسان بوو، پیشنیانی بوونی به سهروّک وه زیران لیکرد، به لام نه و شورشگیرهی خهباتی بر گشت خه لکی هیندستان و میسر و نیران و تورکیا بوو، نهیویست ریکهوتن لهگه لا پاشایه کی سته مکار نه نجام بدا، گه له کهی ده چهوسینیته وه، به لکو بانگی بو شورشیک ده کرد، دری هه مووسته مکاریک چ نیرانی بیت یان میسری/

جاریّکیان له و کاتهی له هیندستان گهرایه وه، لیّیان پرسی: بارودوّخی موسولمانان له هیندستان چیّنه؟ گووتی: دهربارهی ثاینه کهیان هیچ شتیّك

نازانن، تەنيا دەلىن سوپاس بى خودا، ئىمە كۆشىتى مانگا دەخىقىن!، واتىه ئىمە موسولمانىن مانگا يېرىق راناگرىن.

ئەلئەفغانى لە قسەكانى بەردەوام بور، دەربارەى ميترووى داگيركارى ميندستان و گورتى:

- ئینگلیز زانیان لیّره دا موسولّمان له هه موویان ترسناکترن، چونکه ئاینی ئیسلام داوا له پهیره وکارانی ئه کات، خاوه ن ده سه لات بن بو ئه مه به سته ، هه ولّیاندا بیروباوه پ له دلّی چه ندین ملیوّن موسولّمانی ئه م وولاته لاواز بکه ن ده ولّه مه ند و کوره میه راجاو میرو شازاده کانیان کوّکرده و و کوّمه له یه کیان بوّ دامه زراندن بوّ بلّوکردنه و می پیّبازی (التبشیریة)، ئه م په وقت بریتی یه له سرینه و می گشت ئاینه کان و گومان دروست کردن بوّ پاستی پینه مبه ران و گشت بیروباوه پیّد، به م پیّگایه و هی تریش، ئینگلیز توانیان ده ست به سه و هیندستاندا بگرن و داگیری بکه ن.

(له ململانیدا لهگهل نیمپریالیزم له میسر و هیندستان و تورکیا، توانی دهیهها نازادیخواز لهدهوری ختی کتربکاتهوه، قسهی روانهتی و شیرینی بهرامبهر خهلک نهدهکرد، لهسهر حسابی ماف ونازادییان، به ناشیکرا و روون قسهی دهکرد، ستایش و پیاهه لدانی بهرامبهر کهس نهدهکرد. ده سال له میسر مایهوه، تیایدا ناریشه ی لهنیران زانایانی نهزهه دروست کرد، پینی راگهیاندن ناین فهرمانی ختربه دهسته و دان و رازیبوون و سهرشتری تبا نیه، و هکر موسونمانی هیند مهبن ا

کاتیّك قسهی بن قوتابیان دهكرد، وهكو شیریّکی خروشاوی ناماده بن هیرش بوو، دهربارهی نازادی و فیداكاری و خوّنه ویستی و خوّبه خت كردن،

گزفاری *میزُّاوم[ (*ماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

ههموویان باوه ریان به قسه کانی ده کر، چونکه هه رگیز در قی نه کردووه و بق که سیش کاری نه کردووه .

له تورکیا کاتیّك باسی سته مکاری و داگیر کردن و ناپاکی کرد، شیخی ئیسلام له تورکیا (حهسهن فه همی) له ئهستانه چاوی به ئه نشه فغانی که وت، پینی گروت: "داوات لیده که م چیتر ووتار مهده، وازبینه له یاخی کردنی خه لك". به لام ئه و بی به یانی له (خانه ی هونه ره کان) له نیران سه د که س، باسی ئازادی و ئه ده ب و مافی میلله تانی بی کردن، شیخ حهسه نه فه ندی توره بوو، بی پاریزگاری له ئاسایشی نه ته وه یی، هه ولی ده رکردنی دا، جه ماله دینیش به تووندی به رپه رچی دایه وه، به هوی ووتار و راو قسه کانی خوانی هزشیاری نه ته وه یی له وولاته که دروست بکات.

میژوونووسی ئینگلیز (بلنت) دهربارهی کوده تای عوسمانی ده آیت

"به هزی جه ماله دینه وه، عوسمانیه کان هولیان دا حکومه ته که یان بکه نه

حکومه تیکی خاوه ن ده ستوور چونکه هانده ریان بسوو زوریبش له

پایته خته که یان مایه وه"، به شداری له شورشی گه لانی میسر کرد، خه باتی

به رده وام بوو له پیناو نازادی میلله تان، داوای حکومه تی یاسایی ده کرد.

ئینگلیز هانی دهسه لاتدارانی دهدا، بق شازاردان و لهناویردنی ههموو خاوهن قسه و پرشنبیران، ووتاری دریزی دهنووسی دهربارهی راو برچوونه سیاسیه کانی، (گلادستون) ناچاریوو وه لامی بداته وه، له و سه رده مه دا خدیوی میسر ده یزانی میلله ت رقی لییه تی، یه لام کاتیک هه ستی کرد، جه ماله ددین دری خوی و نینگلیز خه لک هانده دا، فه رمانی ده رکرد له میسر نه مینیت، رووت و پی

خواس، ئینگلیز لهویش تهنگیان پی هه لیچنی، بی ئیران سهفهری کرد، دوویاره خه لکی دری شاه هانده دا، ئهویش سهبری نه گرت، بی گویدانه ریزی خه لک بی ئه فغانی، پولیسی نارده سهر و به نوینه وه تنا سنووری تورکیایان برد. سولاتانی عوسمانی روتبهی (دادوه ری سوپا)ی پی به خشی بی دهم کرتکردنی، کاتیک پیاوانی کوشك روتبه ونیشانه و جله کهیان بی مالی ئه فغانی برد و ئاگاداریان کرده وه ئه م به خششه به فه رمانی سولاتانه، داوایان لیکرد له گهان ئه م کلاوه زیرییه بیپوشی، به لام ره تی کرده وه و گوتی: "به سولاتان بلین پله و پایه ی زانست به رزترین پلهیه، ناتوانی ببینته بارگیریکی جوانی پله پله رهنگین".

کاتیک نهم ههواله به سولتان گهیشت فهرمانی دهرکرنی له تورکیا دا، بهم شیرهیه نهفغانی بهردهوام رق و کینهی بی ههبوو، چونکه داوای نازادی بی گشت خهاند دهکرد، نیشتمانی نهبوو، کهس وکار و هاوسهر و مندالی نهبوو، لهپیناو خهانی ژیا، بهلانهوازی له تهمهنی ۸۸ سالیدا، له سالی ۱۸۸۷ له نهستانه کوچی دوایی کرد.

ئینجا گوتیان ئیرانیه، دواتر ووتیان ئهفغانیه، به لام هوموویان لهسهر ئهوه کزکن مرزفیکه، باوه ری وایه، پیویسته ههموو مرزفیک لهسه رگزی زموی به نازادی بژی.

### سەرچارە :

سليمان مظهر، كتاب العربي (منمنمات تأريخية)، الكويت، ٢٠٠١، ص١٦١- ١٦٣.

گزقاری *هرژاgg (*ژماره ( ۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

# هدرهمهكان

له ٤٥٠٠ سالةوه هەرەمەكان بەسەر دۆلى ئىلىدا زالىن ئەو ئاپارتمانە عىملاقانە گۆرى فىرغەونەكانيان يۆكدەھىنا.

- سهردهمی زیّرینی هه پهمه کان ده که ویّته سه ره تای شارستانیه تی میسری، له ژیّر سیّبه ری شانشینی کوّن (۲۹۰۰ - ۲۹۰۰پ.ز) جوانترینیان له "منف"ی پایته خت له باکوری وولّات دروست کرا، له شانشینی ناوه پاست (۲۰۰۰ تاکر ۱۹۰۰پ.ز)، هه ندی هه پهم له باشوری وولّات دروست کران، که به قه باره بچروکتر و که متر گرنگیان پیدرابوو، نه مه ش له نزیك "لیشت" پایته ختی نوی. نینجا هه موو شتیک وهستا، میترووی هه ره مه کان ته نیا هه زار سالی خایاند.

بۆچى هەموو هەرەمەكان لە كەنارى چەپى رووبارى نىل دروست كران؟ لەبەرئەوەى ئەو لايەيە كە خۆر لۆيەوە ئاوا دەبۆت. سەبارەت بە مىسرىيەكان، كاتۆك خۆر لە پىشت ئاسۆ وون دەبۆت، دەچۆت شانشىنى مردووەكان. و كە فىرعەن لە رۆژئاوى نىل دەنۆژرۆت، بۆى ئاساندەبۆت بەرەو جىھانى تارىكى بەدواى خۆر بكەوۆت. و لاى چەپى نىلىش گۆرستان ھەيە.

- برچى قەبادى ھەرەمەكان گەورەيە؟

لەئاينى كۆنى مىسر، ژيانى ھەتاھەتايى ئەدەبوو ئەگەر لەدواى مىردن لاشە بەشىنودىيەكى باش نەپارىزرابايە. بۆيە واى لىھات پاراستى مۆمىلى

گوَقَارِی *عَیْزُهُمُوم (* ۱۰ )ی بعهاری ۲۰۰۹

ومر کیران

فیرعهن تائهوپهری پیویست بیت، به بریکی زوّر له بهرد دادهپوشرا. تههرامهکان مسوّگهرکهری مانهوهی فیرعهن بوون.

- برّچى ھەرەم شيرەيەكى جياكەرەرەي ھەيە؟

هیشتا زاناکانی شوینه وار وه لامی ته وایان دهست نه که و تووه! شه وه تا زور به نیست نه که و تووه! شه و توری به روی بینان وایه که شیره ی هه ره م ناماژه یه بر گزشه ی تیشکی خور که ده که و ی نیست نه که وی خودای خور بوو، به سه ر تیشکه کانی خور ده که و تا بوگی ببینیت. هه رده یش وه کو سه کوی ده ریه رین و ابوو!

- برچى هەرەمە يەكەمىنەكان وەكر پېبلكە وابوون؟

به ه تى ئەندازە كەى ئەو ھەرەمە "پىنبلكانە" لەچەند سكۆيەك پىنكدىنىت كە يەك لەسەر ئەرى ئر دادەنرىت، چەند پلەيەك پىنكدە ھىنىن بەرەو ئاسمان، لەو ماوھىيەدا، ھىنىنا پەرسىننى خواوەندى خىزر لەگۆرىندا نەبوو، خەلك پىنيان وابور فىرعەن لەكاتى مردنى دەچىنتە پال بوونە وەرە نەمرەكان ئەوانىش ئەستىرەكانى باكورىن بىق ئەوھى بېيتە يەكىنك لە ئەوان، ھەرەم پىنبلكەيەك بوو بەرەو ئاسمان.

چۆن ھەرەمەكان لورس بورن؟

به هرّی فیرعه ن "سنفرو" و شه وه ی له سالی ۲۹۲۰پ، ز تاکو سالی ۲۹۹۰پ، ز تاکو سالی ۲۰۹۰پ، ز فه رمانیدا و فه رمانیدا و ۱۹۹۰پ، ز فه رمانیدا و ۱۹۹۰پ، ز فه رمانیدا و ۱۹۹۰پ، ز فه رمانیدا و ۱۹۹۰پ، نه دروست کردنی هه رومیک پله پله بیّت له "میدوم" له نه و په پی باشووری وولات. هه ره مه که له ۸ چین پیکهاتبوو بلندییه که ی ۹۲ مه تربوو، له کرتایی

گزقاری *هیرٌgg/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سه رده مه کهی، رای خزی گزری و بریاریدا به ردیکی به به ردا بکات بزشه وهی شیره مه کهی، دووریین بوو! شیره می جوانتر و نیان تر بیته به رچاو، نای که فیرعه نیکی دووریین بوو!

- ئاي كه سەيرە!

تاکو میژووی دروست کردنی تاوه ری "ئیقل" له باریس ل سالانی ۱۸۸۷ و ۱۸۸۸ هیشتا هه پهمی گهوره ی "جیبزه" که لهسالی ۲۰۹۰پ. ز بنیات نرا، بهرزترین بینابوو له جیهان.

- بۆچى شيودى ھەرەمى "دخشور" سەير ديارە؟

ئەرىش بە فەرمانى فېرغەن "سىنفرو" بىنيات ئىراوە. ئە خىوارەوەى ھەرەمەكە شىۆرپوونەوەبەكى زۆر قىوورس ھەپە، بەلام ئەلاى ناوەراسىتى بەرزبورنەوەدا دەنووشىتىتەوە بۆئەوەى شىنرەيەكى چوارگۆشەبى كىورت وەربگرىت. ئەمەش بەھۆى ئەو كرىكارانەى بەردىان ئە ئاراسىتەى ھەلەدانابوو! ئەم ھەرەمە معىنى شىنرەيە "رەشنووسى" ھەرەمە لا ئووسەكانى ئايندەييە.

- برچى ھەرەمەكان بەتەنيا نەبرون؟

راسته ئنستا هه رومه کان به ته نیان که چی له رابردوردا به په رستگاو هه رومی بچروك، سه کور هه یوانی گهوره ده ورددرابور، که ناهه نگی تیا ده گنردرا، هه موو نه و شتانه ریزیه ندی نه ندازه یی کوشکی فیرعه ونی ده نواند. به م شنوه یه فیرعه ون دوای مردنی هه ستی به غه ریبی یان ته نیایی نه ده کرد.

- چۆن مۆمياي ھەرەمەكان وون بوو؟

له هه رومه کاندا هیچ مزمیایه ك نه نزرراوه ته وه. به لام دره کان ته نیا گه نجینه کانیان ده دری ته نانه ت هه رومی "سنفرو" نه وی که هیچ روزیک تالان

گوَقُلری *هِیْزُهِهِ |* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

نه کراوه ، هیچ مومیایه کی تیا نهبوو. بویه زانایانی شوینه وار پرسیار ده که ن: نایا به راستی فیرعه و نه کان له هه ره مه کانیان ده نیشران ؟ له م بارودو خهدا ، سوودی چی بووه ؟ و مومویا کان له کوین ؟ هیشتا دهبیت مه ته نی زور وه لام بده ینه وه ...

- بۆچى نزيكەى زۆربەي ھەرەمەكان ئالانكران؟

سهره رای شه و ریوشوینانه ی له کاتی دروست کردنی هه ره مه کان گرتراونه ته به را له کونه و د زه کان چوونه ناویه و و له گه نجینه دل رفینه کانی به تالیان کردوونه ته و ه له راستیدا زور به ی کات شه و درانه خودی کریکاره کان بوون، شه وان نهینییه کانی بیناکه یان ده زانی.

- بۆچى بەتئپەربوونى كات قەبارەى ھەرەمەكان بچووك بورەتەرە؟

پارهی پیریست له خهزینهی دهولهت نهماوه، دهستیان به وه کردووه به به ردی بچروکتر و بچووکتر بینای بکهن. و له شانشینی ناوه راست، ناوه وهی هه رهم له خشتی سوورکراوهی دروست کراو له قووراوی ووشك کراوهی نیل چاك دهکرا له به رئه وهی به رد گران به ها بوو، تهنیا رووی دهره وهی گهچ کراوه ثه و هه رهمانه ی به قووراو دروست کراون ئه میق که لاوه ن.

- بقيي "أمحرتب" بهزانا دادهنرا؟

شه داهینسه ری هه پرهمه کانسه ، بسه لام هه روه ها داهینسه ری نه نسدازه ی به ردینیسشه ، پاویستگار وزانسای فه له کناسسی و زیسوان و پزیسشك و نووسسه ر بوده ... وه کو نه وه ی "لیوناردی دافنشی" میسری بیت!

- برّجي ميسرييه كان له دروست كردني مهرمم وهستان؟

گز**ڭ**ارى ب*رزيُّgq (جار*ه (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

لهبهرئهوهی هه پهمه کان تالان کران، و گۆپی فیرعه ن وهکو پیویست نهده پاریزران، لهسالی ۱۹۹۰ پ.ز میسرپیه کان بریاریاندا فیرعه نه کانیان له گۆپی پتر نهینی وله ژیر چیاکان هه لکولراو له باشووری وولات بنیژن، شه وه و نه و جیکایه هه لبریردرا که ناوی دوللی شایه کان بوو لهبه رئه وهی چیاکان شیره بان سروشتی بوو.. وهکو شی، هی هه پهمه کان! لهوی "توت عنخ امون" نیژرا.

## - ئاي كە سەيرە!

بەيۆنانى بە ھەرەم دەووتريّت "پېرامىس" و ماناكەى قالبى بچووكى شىرنەمەنىيە! ئەغرىقىـەكان دەيانويىست بە ناونانى ئەو بىنا عىملاقانە بەوناوە گالتە بە مىسرىيەكان بكەن!

# سەرچاود :

ايمانوال بارواسيان، مجموعتي لماذا كيف للإجابة عن أسئلة الأولاد منصر، دار المجاني، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧.

ودرگيراني له عدرهبيهوه بن كوردي: د. محمد عبدالله كاكه سوور.

گوَقَاری عَرَبُّ **عِرَبُّ عِهِ**/ رَمَارِهِ (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

# هــهرهسهێنـانی يـهکێتی ســۆڤێت سهرهتاکان — هۆکارهکان — شوێنهوارهکان

ن: د. حوسێن شهريف و: ههوراز جهوههر مهجيد

## يەكەم: سەرەتاكان

۱- سهرهتای دیارو ناشسکرای داروخانی یهکیتی ساؤهیده دهرکه و تنی نه و پیبازه نوییه بوو که لیژنه ی ناوه ندی حزیبی شیوعی سرقهیده تی له یونیوی ۱۹۸۸ گفتو گؤیان له بارهوه کرد واتا له و ساله ی گورباتشوف ده سه لاتی گرته ده ست، که له پاشاندا کتیبیک به ناونیشانی ( البیروسرویکا) ده رکه و ت واتا دوویاره بنیادنانه و "به م شیره یه مهره سهینان به کوتا هاتنی فورمی فیدرال له یه کیتی سوفییه ت و ده ست له کارکیشانه و می گورباتشوف له کوتاییه کانی سالی ۱۹۹۱ که ده ست له کارکیشانه و هی بریاردراو بوو تومارناکری، له به رئه و می همموو به شه کانی یه کیتی سوفییه ت به ره و بارودوخی خوی هه نگاوی نا.

بهم شیرهیه شهم ریبازه نوییه تهنها دهستکرد و دروستکراوی گزرباتشوف نهبوو، به لکو تیروانینی کومه لیك له سه رانی حرب بوو، که

گوَقَاری *هِیْزُهُهُ|* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

له پاشاندا له نیریاندا ناویک سهری ههددا که شهویش ((یلتسن)) بوو " ریبازه نوییه که گوزارشتی دهکرد له تیروانینی کومهلیکی تاراده یه ک بچووك به لام شهودینامیکیه ته ناخوشی و ناله باری ناوخویی قوسته و هو به گهرخست بو پیشکه ش کردنی خهونیکی نوی به و ئاراسته یه یه ده پیینین.

رەنگە راستر بىي ئەم سەرەتايانە ئە ووشەكانى بېروستروپكا ھەڭينجىن كە گۆرباتشۆف وەسفى كرد بە چەندىن وەسفى جياجيا، كە بەگشتى دەبيتە ھۆي تېگەيشتنى ئەم سەرەتايانە:

(أ) بپروسترویکا پپویستیپه کی بهردهوامه له کومه نگای سوفیپه تی سهرکهوتوو بر گورانکاری، ههر دواکهوتنیک لهمه دا دهبووه هری خیرا تر کردنی شانوزی و شلوقی بارود وخی ناوخو، شهمه شده بیته هنوی تهنگره ی کومه لایه تی و شابوری و سیاسی ترسناک له ولاتدا که وینه ی نیبه له میژوودا، له ماوه ی حهوت دهیه ی رابردوو. شهوه شماوه یه کورته له تهمه نی مروقایه تیدا. یه کیتی سترفیه ت چهندین سهده ی دوور و دریری تیپه راند و بوو به یه ک له به هیزترین دهونه ت له جیهاندا که شوینی شمیراتورییه تی روسی دواکه وترو نیمچه دهره به گی نیمچه داگیرکه ری گرته وه، یه کیتی سترفیه ت دهره به گی نیمچه داگیرکه ری گرته وه، یه کیتی سترفیه ت خاوه ن هیزیکی بهره م زه به لاح و توانای فکری گهوره و روشنبیری بالایه، کومه نگایه که که زیاتر له سه د نه ته وه شوره و خوادی کوره که زیاتر که سه د نه ته وه سه روبه ری گرته و کری گهورد و روبه ری کومه لایه تی به رفراوان بن ژماره ی ۲۸۰ ملیون مروق که سه روبه ری ۲۸۰ کوی زه وی که خوده گری.

گوَقَاری ﴿ وَيُوْمِ مُ رُمَارِهِ (۱۰) ی بغهاری ۲۰۰۹

(ب) سهرکرده کانی پهکیتی ستوفییه ته نیبوه ی کوتای هه فتاکاندا تیبینیان کرد که وولات هیزی به رگری له دهستداوه و نشوستی ئابوری دوریاره دهبیته وه، و کیشه کانیش دهستیان به که له که بوون کردووه، و رهگه زه کانی بیبروتی ئابوری دهست پیده کات له کاتیکدا شورشی زانستی و ته کنه لوژیا ئاستی ه کی نویی ده دا به پیشکه و تنی ئابوری و کومه لایه تی.

(ج) تیکرای گهشه سه ندنی داکشاو و بیبزاوتی نابوری کاریگه ری له سه ر لایه نسه جیاوازه کسانی کومه لایسه تی لسه یسه کیتی سسوقییه ت کسرد، فه رمانده کانیش تیبینی داروخانیکی له سه رخویان له به های نایدولوژی مه عنه وی گه ل کرد.

(د) دیسان پیویستی به گورانیک ههبووکه ههوین بی له هوشیاری گهلدا، ههروه ها ریکهوتنیکی گشتی ههبوو له سهر شهوه ی ناکری کاروبارهکان بهو شیوه برون که ههیه، شهمه شیرزهی وتورهیی لهناو جهماوهردا دهتهقینیته و ه

فهرمانده کان گهیشتنه نه و ده رئه نجامه ی که پیریسته هزکاری مرزیی چالاك بکه ن و خه لك به رکیش بکه ن بخ به شداری کردن له دووباره بنیادنانه و ه چونکه خه لك به هه مووج زره داهینانه کانیان دروستکه ری میژوون .

#### ۲- مانای بیروسترویکا:

گزرباتشوف له کتیبه کهیدا دهربارهی مانای ریبازی نوی له (دووباره بنیادنانه وه)دا به م شیره یه خواره و رافه ی کردووه:

ا مانای زال بوون به سهر بیبزاوتی له پیشاو خیرا کردنی پیشکه وتنی کومه لایه تی و نابوری، و پیدانی دینامیکیکی زیر.

ب- دهست پیشخه ری جه ماوه ر و پیشخستنی گشتگیرانه بن دیموکراتی و حوکمی نوتونومی هاویه ش و هاندانی ده سپیشخه ری.

ج - چـرکردنه وهی گـشتگیرانه بـق ئـابوری ســققییه ت و وازهینـان لـه کارگیری فرمانده ر.

د- وهرچه رخانيكي تهواو بق شيوازهكاني زانستي.

ه- پیشینه (نهولهوییهت) بدریت به پیشخستنی بواری کومه لایهتی.

و- نوئ كردنه وه يه كي وورد بن هه موو لايه نه كاني ژياني سنز ڤييه تي.

ز- يەكخستنى سۆشالىستى لەگەل دىموكراتىيەتدا،

حسبیروسترویکا شورشه، به واتای بنیادنان دینت به لام دیسان پیویستی به کاول کردنی هه موو کونی و بیبزاوتی و نه وهی کوسپ ده خاته به رده م پیشکه و تن هه یه و له خو ده گریت، و به بی کاول کردن ناکریت شوینه نوییه که بو بنیادنان خوش بکریت.

۲- بیروسترویکا له دیدگای روزناوادا:

گۆربائىشۆف گوزارشىتى لەو دىدگايە كىرد بەو وتەيەى كە ليدودا پيئىشنيارى سەير ھەيە- ھەنىدىكيان ناوخۇين- دەللى : گۆرينى

گزقاری *هیرٔqq از*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

سیسته می کومه لآیه تی به ثاراسته کردنی بق شیره و شیرازه کان له بارود قضی کومه لآیه تی جیاوازدا، شهم تیروانینه له دیدی گورباتشوف مه حال بوو، ته نانه ت نه گهر ههر که سیکیش شاره زووی گورینی به کیتی سی شیه ت بکات بی سه رمایه داری به لام چون ((رازین له سه رشه داری به لام چون ((رازین له سه رشه ده سه روه ها هه موو شه و هه فتا ساله له ژبان و کارو تیکوشان و شهره کانماندا دیسان هه له یه کی ته واو بوو، گیمه به ناراسته یه کی هه له ده رویشتین؟)).

لیّرهدا تیبینی دهکریّت تیروانینه کانی گورباتشوّف نهگهر بهراستی دلسوّزانهش بووبیّ، و نهك به تاکتیك و چهواشه کارانه، شهوا بوّچونه کان به و ناراسته به هه له بوو، که له پاشتردا روونی ده که پنه وه.

3- سیاسهتی بازدان به چاکسازی کیشه گهلیکی له جوری نوی لیده کهویته و ه کو :

ا- ئۆپۆزسىۋن لە ھۆزى پارۆزگاران .

ج - شهو نهخوشییه ناسراوانهی ولاتانی روزشاوا وهکو بی کاری و ههلاوسان ، کار دهکاته سهر پیوهری تواناکانی بهرههمهینان و باشی کهل ویهلهکان و کهمی بهرههمهینان.

د- نه خوشی پیشبینی کراوی زیاتر لای جهماو هر و سه رکرده کان.

گ<u>ز</u>قاری *میزْgg ا* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ه- ژمارهیه کسه نهخوشی کومه لایه تی ترسیناک لهوانیه شاره زووی به کاربردن و جیاکارییه کومه لایه تییه کیه ناکاوه کیان و بلاوبوونه وهی گهنده لی و تاوانکاری.

٥- له وانه یه گۆرباتشۆف هه ر له سه ره تاوه ده رکی به گه وره ی و ترسناکی په له کردن له چاکسازی نه کرد بیت و هه روه کو خوّی باسی کرد، روخان ولابردن ده خوازیّت، خه می یه که می خوّ دوور گرتن بوو له و ته قینه وه یه تاوه کو جیهان دوورخاته وه له مه ترسیه کانی شه و ته ته نه وانه ی که له ناوخوّدا ده خولقا که ده شیا سه ر بکیّشی بو جه نگیکی شه توّمی ویّرانکه ر. کیّشه که یارییه ک نه بوو له نیّوان دوو سیسته م به لکو چونیه تی په فتارو هه لسو که وت کردن بوو له گه ک سیسته م به لکو چونیه تی په فتارو هه لسو که وت کردن بوو له گه ک سیسته میک که له ناوخق ده ته قیّته و ه .

۳- ئەوەى جێى باسە چێ يەكەم ولات بوو سووسەى شكستى روسياى كرد، بەلام بە رێگاى خـۆى دەيروانيـﻪ لادانـى سـۆڤييﻪت و ئيمپراليزمـى سۆشياليستى، وە پێشبينى روخانى يەكێتى سۆڤيبيﻪتى كرد.

٧- لێـرهدا پرسـيارێك دەوروژێ كـه بـێ ماوەيـهكى درێــژ بـێ وەلأم
 دەمێنێتەوە ئەویش:

بۆچى ئامرازى سۆشىالىستى لە يەكۆتى سۆقيەت شكستى ھۆنا بەلأم لە چىنى مىللى شكستى نەخوارد؟!

دورهم: هۆكارەكان :

گزفاری *میزّgqز (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

هۆكارە بىنراوەكانى داروخانى يەكىتى سىققيەت زۆرە، بۆيـە كورتى دەكەينەوە لە ديارترين ئەم ھۆكارانەي خوارەوە:

۱- فاکتهری ئابوری له پیشهوه دیت، دهویهته سوشیالیسته کان و به كنتى سۆشهات به تاببهتى گەشەيەكى روونى بەخۆپەرە بېنى لە به نجاکان و شه سته کان و ، دوای ده به ی جه فتاکان داینه زینیکی به خۆيەرە بېنى لە تېكىراى گەشەكردن ياش پژاندنى ھەمور تواناكانى شۆرشى پېشەسازى پەكەم و دورەم، ئابورى سۆۋپەت- سۆشيالپستى بەگشتى – لـە مەشـتاكاندا گەيـشتە باروبۆخێك كـە نـەدەگونجا لەگـەلّ تيروانيني سۆشياليستى له دروست كردنى نمونەپەك لە پېشكەوتنى ئابوري و كۆمەلايەتى، ئنجا ياشەكشەر گەرانەرە بەروونى دەركەرت، له گمه لا دورک و رتنی شورشی ته کنه لوژیا له بواری (الحاسبة الالیة) ئەلكترۆنىيدا و گەيانىدن و ئەنىدازەي بىق مىاوەبى (شۆرشىي بېشبەسازى سێیهم) وه بلاویوونهوهی لهژایون و ویلایه ته یه کگرتووه کانی شهمریکا و ولأتاني ئەوروپاي رۆژ ئاوا و، ئەوەي شۆرش بۆ پرۆسەي بەرھەمەپنان و كارگيري دوستانه خولقاندي ئهوا كهليني نيوان ئهم دووهيرهي زياد كربوو بوو به تەنگژەيەكى(قەيران) ئاسايشى لەيال كېشە كۆمەلايەتى و ئابووريەكاندا ،

گزقاری عَیْمُ **/gq** (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

گوزهران له خو دهگرت له و کاته وه به پنی تیروانینه کانی گروپی گروپی گرریاتشوف ، تیروانینیکی کاول کاری له پیناو دوویاره بنیادنانه وه دهست پی دهکات له کوتایدا شامرازی رووخانه که گورا بوشامرازیکی نه وهستاو و نه ساو!! .

۳ کەلئنى نیوان ئەر دورسیستەمە چەندین شۆینەوارى لى كەرتەرە "
لەرانە ھەست كردنى سەركردەكانى سۆۋيەت بە ھەرەشەيەك كە
روربەرورى ئاسایشى رولات دەبئتەرە دولجار ئەر خۆبەدەستەرە دانە
كەلەسەر شنرەى سازش كردنە بەك ئەدواى يەكەكان رەك جنگروەيەك
بور بى ئەرجەنگە ويرانكارە .

<sup>3</sup> ئەم داروخانە دەگەرىتەرە بۆنابروت بورنى ئايدۆلۆرى يان بۆ ئەر ئالوگۆرانە ياخود بۆئەر مەلسوكەرتە مەلەيەى لە گەل ئايدەلۆرياكە دەكرىت، لە دىدى جەمارەردا بور بە پاساوىك بۆ بنيادنانى ( دامەزرلونك ) كە ئەندازىكى زۆر لەسەر كورت كردن وپەيرەندىيە نادىموكراتىيەكانى لەخۆە دەگرىت، ھەررەكر ئامرازى بنيادنانى سۆشالستى توانىي " چونكە لە سىستەمى سوشىالستى پيورىست بور توانايەكى لەمەر دەستەبەر كردنى ژيانى چاكتر بۆ جەمارەر، كە دەبوايە ئەم كارە رويىدابا بەلام يېچەرانەكەيمان بىنى.

۵- هەروەھا كۆمەلگاى سۆشالستى سەرى ھەڭدا لەكۆمەلگايەك كە
 سەرمايەدارى يەكەمجار تۆدا بەدى ھاتبوو لەسەر بنەرەتى ئەومى كە
 سۆشالستى بەرھەمى سەرمايەدارىيە "روسيا پالىۆراو بوو بۆبنيادخانى

گزفاری کیآچچ/ زماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

سۆشالستى " بەلكو كۆمەلگايەكى دەرەبەگايەتى دواكەوتوو" لەبەرئەوە سيستەمى سۆشالستى لەم سەدەيەدا بەدىھيندا كە لە نير خۆيدا شكست وداروخان لەبەر ئەر ھۆيانە بور كە پەيوەستە بەشيوازى دروست بورنى بنجينەدا.

٣- بزاوتێکی چالاك ودوژمنانهی سهرمایهداری ههبوو بهپێشهوایهتی وولایهته یهکگرتوهكانی ئهمریكا که دژایهتی وسوکایهتی به ئهزمونی سۆشالیستی دهکردوو ماندووی دهکرد وپهلکێشی دهکرده نێو ململانی لاوهکییهكان.

۷- ئەم شكستە كەدەگەرىختەرە بى ئەر بارگرانىيەى كە سىستەمى سۆشالستى نۆى ھەلىدەگرى، نىونەى ئەمەش: بەرزكردنەرەى ئاستى فرەگەلەكانى نارخىزى يەكىتى سۆشيەت "وبالاوكردنەرەى چەترى دەستە بەرى كۆمەلايەتى بەسەر زياتر لە ۲۸۰ مليون مرۆشى دانىشتوى يەكىتى سوشيەت – ويارمەتى دانىى دەولەت ئەوروپىيە سۆشىيالىسىتەكان و دەولەت سۆشىيالىسىتەكان و دەولەت سۆشىيالىسىتەكان و دەولەت سۆشىيالىسىتەكان و دەولەت.

۸- واباشه هۆكارىكى دىكە بهينىرى بۆ تەواوكردنى ئەم روئىيە لەگەل ئەوەى كەپىشت بەراسىتيە زانىستىەكان نابەسىتىت ئەويش پىيلانگىرى رۆژئاوا بور لەگەل رەگەزە بەكرىكىراوەكانى ناوەخوى يەكىتى سىزفيەت كە ئەونەخۆشيە راستەقىنەيەيان قۆستەرە لەوانە دەردەسەرى جەمارەر ونەبونى دىموكراتى، تەقىنەوەى يەكىتى سىزقىيەت لەناخۆدا بەدەست

گزفاری *هزؤ۳۹۵ (*زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

والأكردنى جهماوهر به رابهرايهتى شۆرشىتكى راست كردنهوهى نوئ بسهېتى رينماييهكانى ليىنىن، كاتتىك ئىلمرازى ويسران كسردن جۆلا ئىترنهوهستايهوه!

# سى يەم: شوينەوارەكان:

لهپیشداو تائیستاش نه و نه نجامانه ی له داروخانی یه کیتی سوفیه ت که وته و گه وره بور به نه ندازه ی گه وره یی یه کیتی سوفیه ت و روّله جیهانیه که ی و ریّنه زه به لاحه که ی به وپییه ی که یه کینکه له فه رمانده ی گلوتی نیر ده وله تی، ناکری لیکولینه و همه مور نه نجامه کانی شه داروخانه به شیره یه کی ورد و بیلایه ن بکه ین ته نها پاش تیپه پربوونی ماوه یه کی دریّب و نهیت که روّلی هم و یه که له وانه ی به شداری شه داروخانه یان کردووه روون ده بیته وه ، هه ولّده ده ین دیارترین شه ده ربه نجامانه ی له داروخانی سوفییه ت که وته وه له م خالانه ی خواره وه کورت بکه ینه وه :

## ۱- سەبارەت بەجيھانى غەرەبى :

أ- نمونه ی تهنگره ی کهنداو - کهلهدوایدا بهگهردهلولی بیابان ناسراتاقیکردنه وه یه کی راسته قینه بوو بق سیسته می نویّی نیّوده ولّه تی دوای
که و تنی یه کیّتی سقیه ته لهگه لا نه وه ی نهم تهنگه ژه یه له کاتیّکدا
پهیدابوو بنه ما و ناماژه کانی سیسته می نویّی نیّوده ولّه تی فورمه له نه بوو
بوو له به ر نه وه ی تهنگه ژه ی کهنداو - دلگیرکردنی عیّراق بق کویّت
لهنیوه ی دووه می سالی ۱۹۹۰ روویدا، که چی به لگهنامه ی مردنی یه کیّتی

گوقاری عَرَيُّ qqٍ (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

سۆقىيەت بەدەست لە كاركىشانەرەى گۆربا تشوف لە كۆتابىيەكانى ١٩٩١ راگەيانرا .

هەروەكو دەولەتانى جىھانى سىيەم تى نەگەيشىتنى ئەو ھەرىمايەتيانە لەوانە رژىمى عەرەبى ووتەي يەكلاكەرەوەى نەبوو بىز چارەسەركردنى كىشە ھەرىسىيەكان لەبەر ئەوەى جەمسەر كۆتايى ھاتبور — يەكىتى سىرقيەت — وەكو (ديكۆريك) لەپال دەسەلاتى راسىتەقىنەي ئىردەولەتى راوەستا .

گزقاری *میزُهم[ (*زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

بەدرىسىتەى سىمرەكى ئۆناغسەكانى تەنگسەۋە ، دوو ئاراسستەى سىمرەكى ئىردەولەتى دەركەوتى :

یه که میان شیرازی سوقیه تی: به پالپشتی هه ندیک له وولاتانی شهوروپا داوای چاره سه رکردنی ته نگه ژه که پان ده کرد به ریگه چاره ی ناشتیانه وهانی نیراقیان ده دا بی رازی بوون و خوبه ده سته وه دان به بریاره نیر ده و له تیه کان .

دووهمیان شیوازی شهمریکی: چارهسهری سهربازی شان به شانی فشارهکانی دیکهی سیاسی و نابووری و مهعنه وی بهباشتر دهزانی .

گەر چى تيروانينى سۆۋىيەت وەكو كۆتيك بور لە سەر جولەى ئەمرىكا بەلام ئەمە لە كۆتايىدا نەبورە ريكىر لەبەردەم ولايەتە يەكگرتورەكان بىق بەكارھينانى ھينى سەربازى درى عيىراق، ئەمەش بورە ھىزى وەدەرنانى عيىراق لەكويت وليدانيكى توندى سەربازى و ئىابورى و سياسىي لەعيراق كە بۆسالانيكى دريىر گەرانديەوە دوارە وبەشيوەيەك كەمەبەستى تەنھا كۆتاى ھينان نەبور بەداگىركارى، بەلكو كۆتاى ھينان بور بەداگىركارى، بەلكو

ب - هـهرهس هێنانی یـهکێتی سـۆڤیهت وشـێوازی تاکگهرایی رۆژئاوا بهکاروباری جیهانی عهرهبیهوه بـووه هـێی زیاتر بهستانهوهی وولاته عهرهبیهکان بـهبازاری جیهانیهوه، و ناوچهی عـهرهبی بـێ ناوچهی رۆژههلاتی ناوهراست گۆړی، ئهمهش ههپهشهیهك بوو لهمانهوه وكارایی وچالاكی سیستهمی عهرهبی.

گوقاری *میزّgq] ژ*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ج - مەرەس مینانی سۆفیەت كاریگەرىيەكى روونی مەبوق لەسەر كیشه سبەرەكىيەكان لبەجىھانى غەرەبىدا، بەتابىيەتى كېشەي فەلەستېن وچارەسەركردنى كۆشەي رۆژەەلاتى ناۋەراست، بەشئۇۋىەكى گشتى لەم لايەنەرە ھەموق كارەكتەرەكان لەدەستى ولاتە يەگكرتوۋەكاندا بوۋە لبە لایه کی دیکه وه ئیسرائیل زوریک له و رولانه ی که ولاته یه کگرتو وه کان بق پاراستنی بەرۋەرەندىيەكانى لە رۆژھەلاتى نارەراست ينى سىپاردبور لە دەستىدا، بەلكو ئىسرائىل گۆرا بە بارگرانىيەكى ئابوورى و سياسى لە سهر شاني وولاته يهكگرتووهكان ، ليدودا بالا دهستي نوي جولا و فۆرمى مەدرىدى ئۆكتوپەرى ۱۹۹۱ سەياند و ئاماژەي بە مردنەكەي ئەمەش ناكرى وا لېكېدەينەرە كە رووخانى سوڤيەت زيانە لەسەر يرسـە عەرەبىيەكان چىونكە دەكرىت ئەرە والىك بدەبىلەرە كىە كەرىنەكمە هەلوپىستەكەي راسىت كىردەرە لىھ بەرۋەرەنىدى خيراكردنىي چارەسپەركردنى تەنگژەكيە، لەپپەر ئىدودى بولايەتپە يىدكگرتورەكانى ئەمرىكا دەستى گرتبور بە ھەلوپستە گەرم و توندەكەي بى لىدانى په کیتی سوفیه ت، نهمه ش ه و کاریکی شاراوه بوو که گزرانکارییه کانی تر شويني گرتهوه ،

د- رەنگە لەئەنجامەكانى ئەم ھەرەسھىتانە ئەوە بى رۆرئاوا نەگەرىتەوە بۆ روربەرور بونەوەى دورژمنىك كە ئەتوانى لەچوارچىدوەى سىتراتىدى

گزفاری عزیمٔ /qq (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ئے ودا ھے آبکا کے تب نہا ہے ہوونی دووڑمن پاھات ہوو، لیّرددا لیّکولینہ وہکان ھے ولّیان دہدا کہ (ئیسلامی ئوصولی) ہو پیناسہ یہ پیّشکه ش بکهن که دووڑمنی شارستانییه تی روّژئاوایه ئهمه ش کاریّکی ساویلکانه و هه له بوو، زوّریه ی وولاتانی ئهوروپی دهرکیان به هه له ی خوّیان کرد ، به لاّم تاوه کو ئیّستا له بیره وه ریاندایه و هه لسان به گزرین و دانانی بزاقی فه نده مینتالیسته کان که به تیرور وه سفیان ده کردن . نه که جیهانی ئیسلامی وه کو دوڑمنیّك ، نهمه ش کاریکی هه له و گومرایانه بوو، حیایی گاریگی ری له سه روولاتانی نهورویایی :

سەبارەت بەئەرروپا بەگشتى، رۆزئارا بىنى كەنمورنە وبنەماكانى سەركەرتنى بەدەست ھىنارە، سىستەمى سۆشالىستى لەرۆژھەلاتى ئەرروپا ھەرەسى ھىنارە ، ومل كەچى ئەر پىشكەرتنانە بور، بەپئى تىروانىنەكانى رۆژئاراى سەرمايەدارى كە لەسەر ئامرازى بازاروفرە حزبى ورىزگرتنى مافى مرۆۋ بەند بور .

لهسهر ئاستى ئەلمانيا ديوارى بەرلين لەنوقەمبەرى ١٩٨٩ روخا لهگەلا كۆتاى ھاتنى سالى(١٩٩٠) لەگەلا كۆتاى ھاتنى سالى(١٩٩٠) ئەلمانيا دووبارە يەكيگرتەوە ويەكىتى سۆقيەت رازى بور كە ئەلمانياى يەكگرتور بچىتە ناو ھاوپەيمانى ئەتلەنتى .ھەروەھا ئەوروپاى روزئاوا پىروپستى بەيارمەتى وبەرگرى ئەمرىكا نەما، وئەمەش ئاسىزيەكى نويى لەداھاتوودا بو سيستەمى ئاسايىشى تايبەت بە ئەوروپا كىردەوە پاش ئەورەي دورەپاى رۆزھەلات ئامادەبوون بىز چورەنە ئەم

گوَقَاری عَیْرُgg/ (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

کژمه لهیه وه، شهم داروخانه گریمانه ی ناسه قامگیری له روژهه لات و باشوری شهرروپا خولقاند و بووه هزی زیاد بوونی مهترسی دروژمنکارانه له شه لمانیای یه کگرتوو له داهاتوودا دوای له ناوچوونی شه و به ندو به سته ی که بوونی هه بوونی جهمسه ری سرقیه تی ، وه کو شهو هه لوه شانه و هه رگه ساته ی که له یوغ سلافیا بینیمان بوسرب و کروات ویوسنه ، وته قینه و هی جیاوازی تاینی و رهگه زی .

## ٣- تيۆرى بۆشايى (نظرية الفراغ) :

بینگومان سهکیتی سوقیه ت بوشهاییه کی لهبراری نیوده وله تی به جینهبیشت که بووه هوی تاکردوی بان نیمچه تاکردی ولاته یه کگرتووه کان له سیسته می نیوده وله تی، به سروشتی هیزیکی نوی ده ده ده رکه ویت بو پرکردنه وهی نه م بوشایی یه و پالیوراوانی نه م روله ش: یابان وچین و نه وروپای یه کگرتوو بوو، نه م شیوازه راستکرایه وه به یه کگرتو و بوو، نه م شیوازه راستکرایه و به یه کینتی ناسیایی که یابان وچین و گهله گهشه سهندووه کانی دیکه ی ناسیایی که به رزده بوونه و م بوهاوشانی نه وروپا و ولاته یه کگرتووه کان له خوده گرت و واتا له پیشماندا سیسته میکی (ترویکا) فره جه مسه ری به دی ده کریت.

## ٤- سيستهمي نويي نيو دهولهتي :

سهرباری نهمه ی پیشوو ، به لایه نی کهمه وه له کاتی نیستادا بالا دهستی وزال بوونی نهمه ریکا به دی ده کریت و کرتای بوو به جه نگی سارد ، ویارود و خیکی نیوده و له تی که به خاوبوونه و ده ناسرا

گزفاری عَيْرُهُمْ ﴿ (١٠ ) ی بههاری ۲۰۰۹

لەئەنجامى ئەوسازشانەى كە سۆقيەتى پېشوو كردى بووە ھۆي گەيشتن بەچارەسەرەكردنى كېشە گەلىكى زۆر دىاترىنيان :

دانانی سنوریك بو خو پرچهك کردن و مافهکانی مروّق وکیشهکانی ژینگه ویازرگانی نیّودهولّه تی وینبرگردنی ماده بیّهوشکه ره که ره کان وتیرور. به برز بونه وهی نمونه ی روژئاوا له سه ر دووهوکاری سه ره کی به ند بوو شهوانیش: ئابوری بازارو فره حزبی لهگهل دیموکراسی به شیّوه ی روژئاوایی و ریّزگرتنی مافه کانی مروّق بوو له کوتایدا وا ده بینین که ولایه ته یه کگرتووه کانی ئه مریکا تایبه تمه ند بوو به چاره سه رکردنی ململانی هریّمایه تیه کان دوای نه مانی روّلی جه مسه ری دووه م (یه کیّتی سوقیه ت) و دوای خوته رخان کردنی نه تسه وه یسه کگرتووه کان بو

## ٥- نەتەرە يەكگرتورەكان:

بیکومان نه ته وه یه کگرتووه کان شیوازیکی نویی وه رگرت دوای له ناوچوونی گلوتی سو قیبه تی و له رووی سه رهوه شه به رگه ی شه و بارگرانیه نوییه ی گرت بو چاره سه رکردنی کیشه هه ریمایه تیه کان، روانی نه ته وه یه کگرتووه کان له ماوه ی پروسه ی گه رده لولی بیابان له دری عیراق وله ماوه ی چاره سه رکردنی ته نگره ی صور مالی ده رکه و ت و روون بوه و و

ئهم پوله رهنگریژ کراوه که له ژیر چاودیری و به جیهیشتنی بو وولایه ته یه کگرتوره کان که فراوانکاری تیدا کرد نمونه ی نهمه ش کونگره ی

گزقاری *هزیّٔqqp (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

مدریدی (ئۆکتۆبەری ۱۹۹۱) بەئامادە نەبوونی نەتەرەپەكگرتورەكان بەسترا لەبەر ئەرەی پەيوەنىدى بە پەرۋەرەنىدى زىنىدەگى وولايەتە يەكگرتورەكانەرە ھەبور،

7- كێشه نارخڒپهكاني پهكێتي سڒڤيهتى پێشوو:

ئے م شکسته چهندین کیته ی گهوره ی له نیو لایه نه کان که به یه به به به نهی این اسرابو و لیکه و به و دو کو:

ا- کیشه نه ته وه وی و باینیه کان، ململانییه کی بیتنی ناینی له نیوان نه رمه ن و بازه ربیجانیه کان له نیارادابوو هه روه ها ململانییه کی ره گه زی له نیوان چه ندین کومه آلی یه ك ناین هه بوو وه كو ململانیی نیوان نوزیه کستان و تورکه کان.

ب- کیشه سیاسیه ناوخوییهکان وهکو جیاوازییهکانی سهروکی روسیا لهگه ل پهرلهمان که کوتایی هات به داگیرکردنی پهرلهمان له ۱۹۹۳/۱۰/٤ نهمهش لیدانیک بوو لهدیموکراسی بهپالپشتی روزداوا.

ج تهقینه و ه پهشیوی و ثالقزی کریکاران و هکو شه و هی لهگه ل کریکارانی سبیریا روویدا .

د- ئەر پەشسىزىدىيە ئىلبوررى كۆمەلايەتىيە گىشتگېرە لەئىدىجامى ئەرداروخانە ھەرمار بى نەكرارە بور.

هٔ نهو پارچه پارچه بوون وپهرش و بالاوییهی که پهکیتی سونفیه ت دویه دوه وی بوده وی به دوه وی با دو با دو

گوقاری *میزُ[gg]* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

٧- ئايا سوشالبستى (الأشتراكية) روخا:

پرسیاری کوتایی ئەرەپ ئایا بە پوخانی یەكیتی سوقیەت سوشالیستی پوخا یاخود ئەم داپوخانه دەگەپیتەرە بو ئەوسیستەمە كە شكستى هینا نەرەكو بو ئەر ئایدۆلوژیایەی كە بەریكوپیكی چیبەجی نەكرا.

یسه کیک له بیرمه نسده کانی سوّشالیستی باسسی نسه وه ی کسرد که سه رمایه داری له لایه که وه له گه ل سوّشالیستی پیکه وه ده لکین بوّ شه وه ی شه نجامیّکی نه لته رناتیف (جیّگره وه) بیّت له داهاتوودا بوّ مروّفایه تی به و مانایه ی که سه رمایه داری خوّی سه رکه و ت به سه ریدا به شیّوه یه کی ویّرانکاری.

لیّرهدا که سانیّك ههن له سوّشایل ستیه کان باس له پووخانی سوّشال ستی ده که نه میلیدا به نگهیه که نهمه روت ده کاته و ه .

سه رجاوه : ينابيع المعرفة في السياسة الدولية المعاصرة من الحرب العالمية الثانية الى غزو العراق وخريطة الطريق .

انهيار الاتحاد السوفيتي والنظام العالمي الجديد مهد الطريق

للسيادة الامريكية في التسعينيات

Y ... - 199.

الجزء الرابع

المؤلف: سفير د، حسين شريف

گزفاری عربهم/ زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

# الشرطة في العصر الأموي

ألدارسن موسى رشيد

الفصيل الأول

أولاً: ايتمولوجي مصطلع الشرطة:

على الرغم من مجهودات علماء النحو العرب في إيجاد أصل عربي لمصطلح الشرطة إلا أن الأدلة التي يقدمها هؤلاء النحويون ليست كافية ومقنعة مما يترتب عليه تبني الرأي القائل إن هذا المصطلح مستعد من أصول غير عربية. ويقدم المستشرق شاخت رأيه في الموضوع في معرض تعليقه على كتاب Tyan حول المؤسسات القانونية في الاسلام . لقد رفض شاخت وهو محق في تلك ما قدمه المعجميون العرب حول أصل هذا المصطلح، ويرى أن في تلك ما قدمه المعجميون العرب حول أصل هذا المصطلح، ويرى أن مصطلح الشرطة قد جاء الل العربية - دون أدنى شك - من الكلمة اللاتينية مصطلح الشرطة قد جاء الل العربية - دون أدنى شك - من الكلمة اللاتينية في ذلك :

(( إن كلمة شرطة، واحدة من مصطلحات عديدة، تمت استعارتها الى اللغة العربية قبل الاسلام، من اللاتينية والاغريقية، وهي كلمة تتصل بالقضايا العسكرية وما شابهها))\* -

وعلى الرغم من أن شاخت لا يقدم دلائل كافية لتدعيم وجهة نظره، إلا أن نظريته تحتمل الكثير من الصواب حيث ان مايقترهه، بيدو أكثر اقناعاً من المقولات الكثيرة التي يقدمها النحويون العرب في فترة العصر الوسيط، وهي مقولات تعرض لها Tyan في مؤلفه السالف الذكر بشيء من التطويل.

إذا تتبعنا ما أورده الزمخشري، فإن كلمة شرطة مستمدة من الجذر شَرَطَ، الذي يمكن أن يأخذ مشتقات متعددة، حيث نجد أن كلمة شَرَطَ لا تستعمل إلا مع حرف الجر "على"، وذلك بشكل عام، كذلك فان عبارة " شَرَطَ عليه " تعني (( بعث اليه مبعوثاً ))\* . وفي لسان العرب، تستخم كلمة ((أشَرَطَ)) في جملة، مثلاً، ((أشَرَطَ فلان نفسه لكذا))\*.

إن عبارة ((شرطة الحرب)) قد استخدمت للتعبير عن أول فرج في الجيش القتائي ، كما يستدل ذلك من الحديث المنسوب الى ابن مسعود حيث يظهر تعريف الشرطة على الوجه التالى:

 $^{\wedge}$ (( فيشترط المسلمون شرطة للموت لا ترجع إلا غالبة ))

كما تعرض كلمة ((أشرَطَ)) بمفهوم العلاقة كأن نقول (( أشرَطَ فلان نفسه لأمر كذا أي أعلمها له وأعدها )) أ، أما حين تستخدم الكلمة مع السلطان، فإنها تصبح عندثن (( شرُط السلطان ))، التي تتمثل في (( جيش خاص للسلطان يتميز أفراده بأنفسهم عن غيرهم من الجيوش بعلامات خاصة بهم)) أ.

وهناك بعض الأراء التي تذهب الى أن كلمة ((شرطة)) قد تستعمل للتعبير عن طبقة اجتماعية معينة تمثلها حثالة المجتمع، ذلك أن الأفراد الذين ينخرطون في الشرطة، إنما يتعاملون مع طبقات أو فئات المجرمين والخارجين على القانون

گزقاری ۱۹۹۰ (۱۰) و بههاری ۲۰۰۹ (۱۰) و بههاری ۲۰۰۹

بشكل عام، وبالتالي أصبح لفظ الشرطة لـصيق بأولئك الأفراد الذين يتطلب عملهم السيطرة على الجريمة من خلال التعامل مع المجرمين ...

إن أغلب المصادر العربية في العصر الوسيط، التي ناقشت موضوع الشرطة تتفق على أن المصطلح مستمد من ((شَرَطَ))، ولكن هذا الاتفاق تنقصه الدلائل التي تجعل منه حقيقة ثابتة ومؤكدة. وهناك من الباحثين المعاصرين من يرى أن مصطلح الشرطة قد وصل إلى العربية من المصطلح اللاتيني Securitas، في محاولة للأتيان بشيء جديد حتى لو كان في ذلك هدم للمناقشات السابقة التي اعتمدها العلماء المسلمون في معاجمهم.

هذه المناقشة، وإن كانت لا تعتبر حاسمة وقاطعة، إلا أنها تعيل الى صالح الرأي العام القائل بعدم عروبة المصدر الأصلي لمصطلح الشرطة، فالمصطلح اللاتيني Cohort، يظل أكثر تقبلاً في دراسة اللغات من كلمة Securitas. "لانباء الأصول التأريخية المحتملة للشرطة كمؤسسة:

قبل الولوج في مناقشة الشرطة كمؤسسة قانونية في المجتمع الإسلامي، لابد من البحث في مدى وجود هذه المؤسسة من عدمه في فترة العصر الجاهلي، وذلك حتى يكون الموضوع أكثر تكاملاً. لذلك سوف تنقسم الدراسة الى قسمين: الأول يتصل بمحاولة التعرف على مدى وجود أي شكل من أشكال النظام أو الضبط البوليسي—إن جاز التعبير—في العصر الجاهلي بما يشمله ذلك العصر من منطقة شبه الجزيرة العربية وبلاد اليمن، والثاني يتصل بمحاولة القيام بتحليل موجز للتنظيم البوليسي في الدولتين البيزنطية والفارسية.

١٠ فترة العصر الجاهلي ويلاد اليمن:

گوفاری عزر مراه (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

يمكن القول بصورة عامة إن فترة العصر الجاهلي لم تتعرف أي نظام بوليسي في شبه الجزيرة العربية، فإذا نظرتنا إلى شمال ووسط شبه الجزيرة لتبين أن المراكز التي يسودها طابع التمدن، مكة مثلاً لم تعرف نظام الخدمة العامة؛ بمعنى وجود موظفين يؤدون واجبات محددة للعامة مقابل بدل نقدى يدفع إليهم، كذلك لم تكن هناك مؤسسات رسمية مثل الشرطة ونظام المحاكم للقيام بمهام حفظ الأمن والنظام، أو لتطبيق العقوبات المختلفة بحق المذنبين. والذين يصاولون خرق القانون أو التقاليد المحلية المتعارف عليها 11. ففي المجتمع المكي نجد أن زعماء القبائل مثل بني هاشم وبني مضروم، كانوا يقومون بمهمة توفير الأمن والاستقرار لأفراد قبائلهم. وإذا حدث، أن أرتكب أحدهم جريمة قتل مثلاً؛ فإن على هؤلاء الزعماء مهمة حل النزاع بين جماعة القائل وجماعة المقتول، وذلك بدفع الدية (مبلغ معين من المال أو جمال أو ما الى ذلك مما له قيمة عالية) لأمل القتيل". أما فيما يتصل بالأجانب الذين يضطرون الى العيش في مكة، فإنهم يكونون بحاجة الى الحماية، ولا يتم ذلك إلا عن طريق الاحتماء بأحد زعماء القبائل، وهذا ما كان يعرف عند أهل العبصر الجاهلي، بنظام التحالف. من الأمثلة البتي يمكن إيرادها للتدليل على هذا النظام، ماحدث لياسر بن عامر، حين قدم إلى مكة للعيش بها في السنة الخامسة للبعثة، حيث احتاج ياسر الى الحماية، ووجدها في جوار أبي حذيفة المخزومي. ``.

كذلك نجد أنه عندما عاد المسلمون من الحبشة، احتاجوا الى حماية أنفسهم وأموالهم من أهل قريش المعادية للإسلام في بداية الدعوة. كما تظهر أهمية التحالف فيما حدث لأحد المسلمين الأوائل وهو عثمان بن مظعون، الذي حصل على حماية (جوار) الوليد بن المغيرة زعيم قبيلة بني مخزوم، وحدث بعد

گزقاری qq<u>q</u> (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

فترة أن طلب عثمان من الوليد أن يلغي حمايته له، وحين علمت قبريش بذلك، نال سفهاؤها من عثمان، بل وصل الإيذاء الى حد القتل<sup>11</sup>. هذه الأمثلة التي أوردناها على سبيل المثال لا الحصر، تبين انعدام وجود المؤسسة البوليسية (الشرطة) من المجتمع المكي، حيث يشكل زعماء القبائل الجهة الوحيدة القادرة على توفير الأمن وصد الأذى عمن يدخلون في حمايتهم.

أما الأعراب، فإنهم -كما هو معلوم-يعيشون في مجتمع قبلي مغلق، تشكل فيه القبيلة المجتمع ذاته، ولا يعرف أفراده له بديلاً. في هذا المجتمع، يتزعم الرؤساء القوة العسكرية حين يقررون القيام بغزو قبيلة أخرى. وفي وقت السلم يجتمع هؤلاء الزعماء للتشاور فيما يتصل بأمور حياتهم المعاشية من نزاع وصلح وغيرها من الأمور أ. وحيث إن حياتهم تعتمد أساساً على الترحال الى مواطن الماء والكلاً، فإن أمر حماية القبيلة في الصل والترحال يعود الى أفراد القبيلة أنفسهم، فهم مدنيون وقت السلم، وجنود حين القتال، وبالتالي ليست هناك حاجة الإقامة أية مؤسسة عسكرية مثل الشرطة في هذا المجتمع.

وبما أن القبيلة ليست مقيدة بموطن معين كما هي حال الحواضر، فإن القبيلة تستطيع مغادرة المكان حال تعرضها لخطر لا قبل لها به، كأن تتعرض لاعتداء قبيلة تفوقها عدة وعدداً، ولعل الاستثناء الوحيد ما ذكره القلقشندي من قيام الأشعث بن قيس حرس خاص به لحمايته أينما يذهب، وذلك بعد أن أصبح زعيم قبيلة كندة".

وفي بلاد اليمن، فإن الوضع يختلف تماماً عما هو عليه في شبه الجزيرة العربية فالنظام السياسي يقوم على الملكية التوارثية، حيث تنتقل السلطة من الأب الى الابن. لذلك أصبح من الطبيعي أن يظهر نظام مختلف. فالملوك كانوا

گزقاری *عیزٌgg/* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بحاجة ماسة الى الحراس لتوفير الأمن الشخصي، وتبعاً لما أورده الطبري، قان ملك اليمن ويدعى ذو الشناتر، كان يضع الحراس في القصر لحمايته ".

من هذا كله يتضح أن المؤسسة العسكرية ممثلة بالشرطة، والمستولة عن الأمن لم تظهر بصورة الشرطة، بل صورتها البدائية ممثلة بالحرس، كما حصل في بلاد اليمن، التي إقتصر دورها على توفير الأمن الشخصي للملوك وليس للعامة أو للمجتمع، وفي مقابل ذلك، لا نكاد نعثر على شيء من ذلك أو غيره في شمال الجزيرة العربية.

## ٢. نظام البوليس عند البيزنطيين والفرس:

قبل الحديث عن دور الشرطة كمؤسسة في المجتمع الأسلامي، نجد من الضروري، التعرض – باختصار – لنظام البوليس عند كل من البيزنطيين والغرس، وعلة ذلك أن العرب – كما أسلفنا – لم يعرفوا مثل هذا النظام في مجتمعاتهم القبيلة، وعليه يكون من المعقول الاستنتاج أنهم استعاروها إما من الإمبراطوريتين البيزنطية والفارسية أو من إحداهما، من خلال التواصل بأنواعه المختلفة كما هو معروف في التاريخ.

إعتماداً على المصادر التاريخية يمكن القول بان العصور المتأخرة للإمبراطورية الرومانية قد شهدت أنظمة بوليسية متباينة، فالنظام البوليسي في مدينة روما مثلاً، مختلف عما هو عليه في مصر وغيرها من مدن الإمبراطورية، وعلة ذلك أن مهام حفظ الأمن والنظام كانت مناطة بأكثر من جهة، فضلاً عن عدم التساوي في الكفاءة العملية في هذه الجهات، كان جنود الإمبراطورية يقومون بحفظ النظام الداخلي، إذ يظهر أن البوليس المحلي في مدينة روما لم يكن على مستوى عال من الكفاءة تؤهله لحفظ المن والنظام، مما اضطر

گزفاری *طیرٔ ۱۹۹ (*زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

السلطات الى الإعتماد على الحرس الإمبراطوري، وشرطة المدن والمراقبين الداخليين. باختصار، لقد شكّلت طبقة الجند العمود الفقري للمؤسسة الداخلية المناطبها حفظ النظام وتحقيق الأمن ".

((يقوم الجنود بجميع المهام المتصلة بالأمن، فلقد كانوا يقبضون على المزورين، وفي الوقت ذاته يتسترون على هروبهم، كما مارسوا دور المخبرين، وعملوا كجواسيس سياسيين تحت مسميات مختلفة. وبذلك نالوا سمعة مقيتة بين عامة الشعب الروماني، ولم يكن الجنود يترددون في اغتصاب مدخرات الأهالي من المؤن والذخيرة والأموال في أثناء الأوقات العصيبة كالمجاعات وغيرها، كما لا ينسى دورهم في القبض على النصارى في أثناء زمن التعذيب، وكذلك كانوا يقومون بسحق كل تمرد يقوم به الشعب))".

ويتابع مكمولن Macmullen سرده لدور الجند في الامبراطورية الرومانية بالقول، إن مصر قد شهدت - في أثناء الحكم الروماني - دوراً متعاظماً للجند، تخطى الحدود المتعارف عليها بالنسبة للمهام التي يقوم النظام البوليسي بها عادة ". فالجند كانوا ينصبون أنفسهم قضاة، فيصدرون الاحكام في القضايا الصغيرة التي تنشب غالباً بين العامة. وفي أحيان كثيرة لا يترددون في الأستيلاء على بعض المناصب الأدارية في الدولة ". وهناك فئة معينة من الضباط تسمى على بعض المناصب تقوم بمهام متعددة، منها مطاردة المجرمين وإيداعهم السجن حين القبض عليهم، وتوفير الحماية لأماكن الإقامة للحكام، وتنفيذ مصادرة ممتلكات الكنيسة ". ومن الملاحظ أنه في حين كانت القوات العسكرية تقوم بدور البوليس في المدن، كانت قوات الحرس الإمبراطوري تتولى المهمة ناته في مدينة روما نفسها.

گرفاری مَیْزُ gg/ زماره (۱۰)ی بمفاری ۲۰۰۹

هذا التوزيع العسكري يعود في الحقيقة، الى التطور الذي حدث في إدارة الإمبراطورية الرومانية. ففي مرحلة نشأة الإمبراطورية كانت التقاليد العسكرية راسخة حيث كانت القوات المسلحة (الجيش) تقوم بدورها المعهود في حفظ الأمن والنظام. وما أن حل عهد الإمبارطور ثيودوسيوس Theodosius الأمن والنظام. وما أن حل عهد الإمبارطور ثيودوسيوس ٢٧٩هـ (٣٧٩–٣٩٥م)، حتى قام بتقسيم الإمبراطورية إدارياً الى أربعة مقاطعات اسماها Praetorion وفي كل مقاطعة مسئول رسمي Praefetted كما تم تقسيم كل مقاطعة الى مناطق تسمى اسقفيات، والتي بدورها قسمت الى ولايات محلية يرأسها حكام محليون ٢٠.

أما الحرس الشخصي والمعروف بالحرس الإمبراطوري، فقد تمّ الغاوّه على يد الإمبراطور قسطنطين، وحل محله ما يعرف بالحرس الامبريالي ( أو الحرس الملكي )، ظناً من الإمبراطور بأن الحرس الجديد سوف يكون أكثر ولاءً ممن سبقه لشخص الإمبراطور آ. وسرعان ما أصبح هذا الحرس الجديد أهم وأخطر فرقة في الجيش البيزنطي، مما ترتب عليه طغيان الواجب العسكري على المهمة الأصلية التي من أجلها أنشيء الحرس، وهي مهمة توفير الحماية الشخصية وتأمين سلامة الإمبراطور. الأمر الذي دفع الإمبراطور الى اختيار كتيبة سميت الشخصية " ما ركزت مهمتها في المرافقة الدائمة للإمبراطور والسهر على حمايته الشخصية أما رئيس الوزراء مهمتها في المرافقة الدائمة الإمبراطور والسهر على حمايت رأس الإدارة في الدولة البيزنطية، وبذلك يعمل جميع الحراس تحت إمرته، وعليه يكون رئيس الوزراء هو المسئول رسمياً عن سلامة الامبراطور شخصياً ". أما توفير الأمن للعاصمة فقد أنبطت بمسئول رسمي متخصص لهذه المهمة، ولا

گوقاری *میزّgg] ز*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

يوجد شبيه لهذا المنتصب في جميع المقاطعات الأخرى، وذلك نظراً لأهمية العاصمة وضرورة استقرار الأمن واستتباب السلام ".

بعد هذا الوصف الموجز للترتيبات البوليسية في الإمبراطورية البيزنطية، يتضع أن للرومان باعاً طويلاً في التنظيم الإداري المتصل ببالأمن، فالإمبراطور كان يتمتع بحماية حرس شخصي مدرب ومنظم، تحول فيما بعد الى أهم كتيبة عسكرية في الجيش، كما مارس هذا الحرس في الوقت ذاته، مهام بوليسية متعددة.

من جهة أخرى تدل الشواهد التاريخية على أن الإمبراطورية الساسانية قد عرفت الحرس الشخصي، ولكن تبقى قضية النظام البوليسي بحاجة الى شيء من التمحيص، فغي إحدى حواشي كتابه حول الإمبراطورية الساسانية، كتب كرستنسين Christensen، أن المعلومات الواردة حول النظام البوليسي لدى الساسانيين جد قليلة، كما يستدل على ذلك من أحد الكتب المتبقية من الاثيستاليين جد قليلة، كما يستدل على ذلك من أحد الكتب المتبقية من الاثيستاليين حول وهو كتاب زرادشت المقدس، حيث تذكر الاثيستا بعض المعلومات حول وجود ضباط من البوليس مهمتهم مراقبة قواعد البيع والشراء في الأسواق الشعبية، وكان سلاح هؤلاء الضباط عبارة عن قضيب شائك ألا وهناك الحرس الشخصي الذي يتولى مهمة حماية الإمبراطور داخل وخارج القصر، تبعاً لما أورده الطبري، فإن حراس الامبراطور الساساني من الحذر بحيث كانوا يحرسون حتى الغرفة الخاصة بلامبراطور آل وهؤلاء الحراس يتلقون أوامرهم من رئيسهم الذي يشكل همزة الوصل بينهم وبين الامبراطور آل وفي بعض الأحيان يلعب هؤلاء الحراس دوراً رئيسياً في التخلص من الامبراطور آلا ميكن الولاء على تلك الدرجة من المتانة ألى ومع ذلك هناك من

گزقاری *وزیّاهٔ و ا* (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

يصرص كل الحرص على توفير الأمن للامبراطور، ألا وهو قائد الجيش الإمبراطوري، الذي لايتردد في التدخل عند حدوث اللحظات الحرجة ". كل ذلك لا يمنع من أن يكون للامبراطور احترام وهيبة لدى حرسه الخاص، إذ يقفون بين يديه بالرماح والسيوف، وينحنون له احتراماً عند مروره بينهم ". هذا الحرس الخاص لا يكون إلا بأعداد كبيرة جداً. ففي عهد ابرويز مثلاً، بلغ تعداده سنة ألاف حارس ". وكما أسلفنا، ليس بالضرورة توفر الولاء عند هؤلاء الحراس، وفي بعض الأحيان، حتى رئيس الحرس قد لايكون على درجة عالية من الولاء والاخلاص لمليكه ". وفيما يتصل بالنظام البوليسي، فان المصادر التاريخية والاخلاص لمليكه ". وفيما يتصل بالنظام البوليسي، فان المصادر التاريخية حول ما يسمى برئيس البوليس، الذي يختلط منصبه بصورة أو بأخرى حول ما يسمى برئيس البوليس، الذي يختلط منصبه بصورة أو بأخرى

تبعاً لما أورده كريستنسين، فإن الحرس الامبراطوري يرافق الامبراطور بشكل متصل حتى حين يقوم الأخير بزيارة لأحد وزرائه مثلاً. وعلى رئيس الحرس أن يقود ما لايقل عن ثلاثمائة فارس، ومائة من المشاة ليرابطوا عند بيت المضيف حتى الغروب<sup>77</sup>. وعلى مايبدوا أن كريتنسين قد اختلط عليه الأمر حين أورد هذا المثال للتدليل على مهام الحرس الإمبراطوري، ووضع رئيس الحرس الإمبراطوري بمكانة رئيس البوليس.

كذلك أورد كريستنسين دوراً أخر لما أسماه برئيس البوليس، وهو في حالة انتصار الجيش في إحدى المعارك مثلاً، فإن الإمبراطور يقيم حفلاً عظيماً بهذه المناسبة، وفي الجزء السفلي من القاعة الرئيسية حيث يجتمع العامة، فإن رئيس البوليس يكون له المقام الأول فيها.

گزفاری *هنرُّهم ( ۱۰* )ی بههاری ۲۰۰۹

معا سبق، يمكن القول إن العهد الساساني لم يعرف سوى الصرس الإمبراطوري الخاص، أما النظام البوليسي الذي يتولى مهام الأمن والاستقرار في المجتمع، فلم يكن مكتمل الأركان، وإن كان من الصعب إنكار وجوده، حيث يحتاج كل مجتمع الى قوة ما تحفظ له الأمن بالضرب على أيدي العابثين.

بالنسبة للمناطق الحدودية، فإن المصادر التاريخية تشير الى كلا من البيزنطيين والساسانيين كانا يعتمدان على الغير لحماية مناطقهم الحدودية، فيحصطنعون الاتباع ويقتطعون لهم الأراضي للإستقرار في تلك المناطق. فالساسانيون كان لديهم اللخميون، والغساسنة عند البيزنطيين، وكانت العلاقة بين الطرفين علاقة تبعية بصفتهم جزءاً من الإمبراطورية، فاللخميون كانوا يقومون بزيارة أسيادهم من بني ساسان سنوياً (3. وكان الساسانوين يطلقون على اللخميين لفظ عامل او حاكم 3. والوضع نفسه يسري على الغساسنة وعلاقتهم بالبيزنطيين.

خلاصة القول، إن الاحتمالات الواردة بشأن انتقال مؤسسة الشرطة الى العالم الإسلامي تتقرى كثيراً نظراً للعلاقات القائمة بين العرب والأقاليم البيزنطية كعصر وسورية، فالتشابه في طبيعة عمل هذه المؤسسة امر لا يمكن تجاهله كما سنتبين لاحقاً، كما لايخفى التأثير الغارسي في التنظيمات الإدارية في العصر العباسي.

### الهوامش:

```
" ويقصد بها الدراسة التي تبحث في أصل وتاريخ المصطلع ·
```

E.tyan, histori de l, organization judiciaire en pays d, islam, harissa, vaer

1181,po

ان وجهة نظر شاخت في ۱۹–۱۹ orientalia,۷،۱۷,۱۹۸٤,pp

أ شاخت، المرجع السابق، ص٥١٧.

Tyan, op. cit, v. ii, pp. rar-v. 1

الزمخشري، أساس البلاغة (القاهرة، ١٩٢٢)، ١/٨٦٨.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب (القاهرة، ١٣٠١هـ)، ٢٠٢/٩.

الزمخشري، المرجع السابق، ١/٤٨٦/.

 $<sup>^{\</sup>wedge}$  صحيح مسلم (القاهرة، ۱۹۳۰)، ۲٤/۱۸. ومسند أحمد بن حنبل (القاهرة، ۱۹۵۱)،  $^{\wedge}$   $^{-91/7}$ .

<sup>\*</sup> محد الرازي، مختار الصحاح (بيروت، ١٩٦٧)، ص٣٣٤.

<sup>·</sup> ابن الأثير، غريب الحديث والأثر (القاهرة، ١٩٦٣)، ٢٦٠/٤

<sup>&</sup>quot; ابن منظور، المرجع السابق، ٢٠٤-٢٠٢/ وقارن مع yan,op.cit, v. ii, وقارن مع pp.٣٦٢-٤

١٢ م.جواد، مجلة الشرطة والأمن، (بغداد، ١٩٦٣)، الجلد الأول، ص١٥-١٧.

<sup>1</sup> يعود الفضل الى البرفسور j.d.latham في عرض هذه الملاحظة.

<sup>1</sup> جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، (بيروت، ١٩٧٠–١٩٧٥)، ٥/٢٤٦.

C.brockelmann, history of the Islamic peoples, London, "

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱</sup>معارف،مس۲۵٦.

گوقاری میز/gg (زماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

```
۱۷ أنساب، ۲۲۹/۱.
```

١٠ جواد، العرجع السابق، ص ٢٣٨ .

14 القلقشندي، صبح الأعشى،(القاهرة، ١٩٦٣)، ١٩٦٨.

· الطبري، مجلد ١-٢/ ٩١٨-٩١٩.

R.macmullen, soldier and civilian in later roman empire, "

Cambridge, mass., 1977, p.o.

۲۲ المرجع السابق، ص٥١.

٢٢ المرجع السابق، ص٤٥.

17 المرجع السابق، ص٥٥.

° المرجع السابق، ص٥٥–٥٦.

<sup>71</sup> حسين مؤنس(مترجم)، الإمبراطورية البيزنطية، د.ت، ص١٤٨.

G.ostrogorsky, history of the Byzantine state, (oxford, \*v

1907), p.79

۲۸ المرجع السابق،

المؤنس، ص١٥٠.

<sup>7</sup> المرجم السابق، ص١٥١.

.a. Christensen, l,iran sous les sassanides (Copenhagen, "

1188), p.179

۲۰۱۰ الطيرى، ۲-۲/ ۲۰۱۲–۱۰۱۶.

<sup>۲۲</sup> المرجم السابق، ص۱۰۱۹.

<sup>11</sup> المرجم السابق، ص١٠٤٣.

°° المرجم السابق، ص١٠٤٧.

<sup>۲۱</sup> المرجم السابق، ص۱۰۹۳.

TV حمزة الأصفهاني، تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء،(بيروت، ١٩٦١)، ص٥٣.

گزفاری *میرُّوو*/ ژماره (۱۰)ی بغهاری ۲۰۰۹

۲۸ الطبري، ۱-۲/ ۱۰۹۲.

Christensen, p.i.v \*\*

<sup>د)</sup> المرجع السابق، ص٤١٦.

الطبري، ١-٢/ ٩٤٦.

<sup>17</sup> المرجع السابق؛ ذات المجلد والصفحة؛ وكذلك على؛ المرجع السابق؛ ١٩٩٥٠.

# قراءة نقدية لكتاب (الخوارج أولى الفرق في تأريخ الإسلام) لمؤلفه الدكتور ناصر العقل، الطبعة الأولى، الجزء الأول، سنة ١٤١٩هـ، عدد الصفحات ١٢٨.

### الدكتور أحمد عبدالعزيز

المشكلة الأساسية التي تعرض في دراسات تأريخية كدراسة الدكتور (ناصر العقل)، عبارة عن الاتيان بالتعميمات في مظان الكتب في أكثر من الأحيان، معتمد على النقول عن المصادر والمراجع التأريخية، باعتبارها جاءت بالأصل والجديدفي دراسته، مع العلم أنه لم يأت بشيء جديد يستحق ذكرها، وقد تناول دراسته عن نشأة الخوارج واعتبارهم أولى الفرق في تأريخ الاسلام، ويتطرق الى تأريخ نشأتهم وعقائدهم.

ولكن السؤال التي يطرح نفسه في مثل هذه الصالات هو: هل استطاع الباحث الدكتور الناصر، أن يتجاوز الدراسات السابقة فعلاً في هذا المضمار، أم أنه رغم اسهابه بقى في نطاق ماكتب؟ وبكلمة أخرى: هل كان هناك مجر موضوعي للكتابة عن الخوارج بالشكل الذي كتب هو به عنهم؟

يذكر الدكتور الناصر في مطلع دراسته انه لم يفرد أحد الخوارج ببحث متكامل في ما عدا (Wellhausen) ولها وزن الذي يرى هو مستنداً في ذلك الى (Sauvaget) ان كتابه الخوارج والشيعة سيء العرض ويصعب استخلاص النتائج العامة فيه. والأمر ليس كما ذكره، فالخوارج درسوا على الأقبل فيما يتصل بنشأتهم مراراً وتكراراً وبشكل جاد كما يريد هو والغريب ألا يعرف

الدكتور الناصر وهو ينقل عن (Brunhow) بعض أرائه فيهم انه أول من كتب عنهم كتاباً مستقلاً<sup>(1)</sup> بالالمانية إذ توصل فيه الى نتاءج تجاوز فيها بعض نظرات (Wellhausen) الذي كتب بعده، ولهاوزن نفسه لم يذكر الخوارج في كتابه المذكور فقط؛ بل تحدث عنهم طويلاً؛ في دراستين صدرتا له فيما بعد<sup>(٣)</sup>. وفي هذا القرن صدرت دراسات كثارة في الموضوع نفسه، نذكر منها هنا أهمها، فغي عام ١٩٥٢م صدرت دراسة المستشرقة الإيطالية المعروفة ١٩٥٢م بعنوان (خلاف على ومعاوية وخروج الخوارج في ضوء المصادر الاباضية). شم صدرت في العامن ١٩٥٩، ١٩٦٣م دراستا (Peterseń) اللتيان جلبتيا الكثير من المشكلات فيما يتصل بمصادر المؤرخين العرب المسلمين عن تأريخ تلك الفترة، وماهية النصورة التأريخية النتي كانت تحكم المدارس التأريخية المختلفة (٤). يضاف إلى دراسات (Lewicki) القصيرة والمتعددة عن شبتي النواحي في حياة الخوارج الفكرية في فترتهم المبكرة، ثم دراسة Schacht و Van Fss و Hinds، أما شاخت وفان اس، فقد تناولا مخطوطات الاباضية الموجودة في الجزائر وغيرها بالدراسة والتقيم. وأما Hinds فقد اعاد تقويم كل ماكتب حول الموضوع أخبرا في دراسيات صدرت لله يبدو أو يعتقد أنها. فصول مختلفة من أطروحته للدكتوراه أو اعتمد على الاخرين<sup>(\*)</sup>. العنبصر الجديد التي دخل الى مجال دراسة تأريخ الخوارج تمثل في تجاوز المصادر من جانب واحد، منذ دراسات فاغليري صارت الخوارج لدى الباحثين مادة كتبها الأباضية أنفسهم، كسير الشماخي، وطبقات البرادي، والورجلاني وصحيح الربيع بن حبيب، هذا فضلا عن الكتب الفقهيه الكثيرة طبعت أخيرا. ومن خلال دراستي للخوارج وكتب هؤلاء يبدوا لي ان أبحاث Hinds الأخيرة حلت ماتبقى من اشكالات ولم تعد هناك حاجة الآن على الأقبل، لكتابة المزيد فيما بتصل بنشأة الخوارج.

گوقاری عیر /qq (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

لقد سلط الباحث المذكور الأضواء لأول مرة على تركيب المجتمع العربي السلامي الناشيء ف الكوفة والبصرة سواء بسواء، وحاول استنادا الي معطيات تحليل التركيب هذا أن يفهم فهما جيدا للمشكلات التي واجهها هذا المجتمع دون أن ينسى السياق العام للتطور الذي كانت تمر به الدولة العربية الإسلامية كلها أبامنًذ. كانت هناك صبراعات قبلية حادة داخيل المجتمع العربي الإسلامي العراقي، وصراعات بين من نزلوا المدن أولا ومن نزلوها فيما بعد، ثم صبراعات بين هؤلاء وبين السلطة المركزية التي كانت تريد تشديد فبنضتها، وكان أهل الآيام وأهل القادسية وأهل السابقة من ناحيتهم يريدون السيطرة على الاراضى المفتوحة وتقسيمها فيما بينهم، وذهب الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنيه ضحية لمحاولته السيطرة بشكل أوسم على القبائل في العراق، وإن نزاع من يسمون (بالقراء) مع سعيد بن العاص والى الكوفة حول ملكية السواد وهل هـو (بستان لقریش) أم انه ملك (رماح الفاتحین) هو خیر معیر<sup>(۱)</sup>، عما كان یتمخض عنه المجتمع العراقي من تيارات القلق والتغيير المستمر بين مدة وأخرى، وهكذا فان (القراء) والثوار أو المعارضين الذين شاركوا في قتل الخليفة عثمان (رض) ما أملوه، ولم يقسم السواد، شم عاد الى ماشكوا منه أيام الخليفة عثمان (ر.ض) بأن عين هو أقاربه أيضا الولاة في الأمصار، ثم يتفاوض مع معاوية حقنا للدم، عندما كان ذلك كله خرج قسم من الثوار على الخليفة أبي تبراب (ر.ض) عليه، كما خرجوا على الخليفة عثمان (ر.ض) من قبل، بين هؤلاء كان قراء قليلون، لكن هؤلاءلم يساهموا بدور أساسى في الخروج إذ إنقسمو الى ثلاثة أقسام رئيسية: قسم قاتبل مع معاوية بقيادة شرحبيل بن السمط الكندي، وقسم كبير قاتل مع على بقيادة الأشتر النخص وحجر بن عدى، وقسم ثالث اعتزل القتال وحاول الإصلاح بين الطرفين(٧).

گوَقَّاری *عَزِيُّqq إ* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

أن البحث التفصيلي عن دور إبن سبأ ومن يسمون بالسبئية مايزال مشيرا لكنه يعود كذلك إذا أصبح تبريرا المقصود منه إظهار المجتمع العراقي مبرءا من المشاكل بريئاً طاهراً كان يمكن أن لايقم فيه شيء لو لم تتدخل اليد الثالثة والطابور الخامس في شخص عبدالله بن سبأ وزبانيته، والبحث في الأحاديث النبوية لابيداً أيام الرسول صلى الله عليه وسلم، إذا كانت تتصل بالخوارج بل يبدأ مم بدايات رد الفعل عليهم في منتصف القرن الأول الهجري وفي فترات صراع المهلب بن أبي صفرة معهم عسكريا وعقائديا على حد السواء، وحُتى لـو سلمنا بقدم الأحاديث المنسوية الى الرسول (ص) ضدهم فالمهم دلالاتها في ضل الظروف التي انتشرت فيها واستعملت لمكافحتهم والتصدي لهم بإعتبارها سلاحاً ايديولوجياً ناجِعاً، لهذا فإن ما قام به المؤلف في البداية غير مبرد من الناجية المنهجية. وفيما يتصل بإبن سبأ والمخدج وما أدرك ماتزال دراستا Fried Lander المصادرتان عمام ١٩٠٨- ١٩١٠م همي الأدق والأكثسر موضوعية (^). وكما لا يصالف الباحث الصغة والتوفيق فيما يتصل بتبيان المقيقة في الأخبار المتشابكة المتبصلة بضلاف الضوارج مع علي (ر.ض) وغوامض السبئية لا يحالفه التوفيق أبيضا فيما يتبصل ولله علاقية بتحليل شخصية كل من أبي موسى الأشعري والأشعث بن قيس اللذين لعبا دورا هاما في مرحلة الخليفة على (ر.ض) الكوفية وفي صفين وماتلاها من تحكيم، أما أبو موسى الأشعري، فقد أعلن معارضته لسفك الدم منذ البداية، وغادر الكوفة تحت ضغط الأشتر النخفي، وعندما استدعى للتحكيم كان موقفه واضحاء كان لا يريد (عليا) ولا معاوية، ولم يعترف بشرعية خلافة معاوية حتى وفاته. وأما الأشعث بن قيس فهو رعيم القبائل اليمنية في العراق وتذبذب موقفه ليس ناتجا عن نفاقه بل عن ادراك لمصالح اليمنيين وميل معها، وتبقى قضية عبدالله بن مسعود وقد جعله المؤلف زعيما لأربعمائة(٤٠٠) من القراء اعتزلوا القتال في الفتنة، والمعروف أن ابن مسعود توفي بالمدينة عام ٣٣هـ والذين اعتزلوا الفتنة ثلامذته بزعامة عبيدة السلماني وعلقمة بن قيس والربيع بن خثيم، كما اعتزلها من جهة الشاميين "زهاد من زهاد أهل حمص"(١).

أما عرض المؤلف للخوارج وثوراتهم بعد مقتل أمير المؤمنين علي (ر.ض) فيبدوا لاغبار عليه، لكنني ألاحظ أنه إعتمد بشكل رئيسي على روايتي الطبري (ت ٣٦٠هـ) وابن الأثير (ت ٣٦٠هـ) ويلام في دراسته لم يقم المؤلف باستخدام بأنساب الإشراف للبلاذري وبالكامل للمبرد بشكل مرض (١٠٠).

أما فيما يتصل بمنحى الفكري للخوارج فمن المفيد الإطلاع على ما كتبه واط M. Watt ثن هذا المجال، وتتبع المواد الخاصة بالخوارج وفرقهم في الطبعة الجديدة لدائرة المعارف الإسلامية وقد حررها أكثرها (Lewicki) وهو متخصص بالكتابة عن الخوارج منذ زمن الطويل.

لايعني هذا أن المؤلف لم يفعل شيئاً، فقد وفق فيما نرى في تصحيح مسار الدراسة حول علاقة القراء بالخوارج الأوائل، كما نبه الى الفروق الأساسية في النظرة الى (الجماعة) و (الخلافة) بين الاباضية من ناحية وسائر فرق الخوارج من ناحية أخرى، بالاضافة الى أنه جمع مادة كثيرة كنا نود لو أكملها بالاهتمم بالمصادر الاباضية بشكل أكبر.

#### المصادر:

- الدينوري: الأخبار الطوال، القاهرة، ١٣٣٠م.
- الطبري: تأريخ الطبري، القاهرة، ١٩٦٢ ١٩٧٦م.
- الحميري: الحور الصين، تحقيق كمال مصطفى، اعيد طبعه في طهران، ١٩٧٢م.
  - البلاذري: الأنساب الأشراف، القاهرة، ١٩٥٣م.
  - ··· ابن مزاحم: وقعة صغين، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة، ١٣٨٢هـ.
    - ابن الأثير: الكامل في التأريخ، بيروت، ١٩٦٦م.
- ابن خلدون: العبر وديوان العبتدأ والخبر (تأريخ ابن خلدون)، بغداد، بدون تأريخ.
  - مسكوية: تجارب الأمم وتعاقب الهمم، القاهرة، ١٩١٤م.
  - المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر، ١٩٦٦- ١٩٧٠م.
    - اليعقوبي: تأريخ اليعقوبي، بيروت، ١٩٦٠م.
  - ابن خلكان: وفيات الأعيان في أنباء أبناء الزمان، القاهرة، ١٨٨٧م.
    - الشهرستائي: كتاب الملل والنحل، القاهرة، دون تأريخ.
    - ابن الفقيه الدينوري: عيون الأخبار، القاهرة، ١٩٢٥م.
    - د. عبدالجبار الجومرد: هاوین الرشید، بیروت، ۱۹۵۱م.
  - د. نايف معمود: الخوارج في العصر الأموى، دار الطليعة تقدم، بيروت، ١٩٨٨م.
    - محمد جاسم حمادي: الجزيرة الفراتية والموصل، بغداد، ١٩٧٧م.
      - غيفون نديان: أرمينية والخلافة العربية، يريفان، ١٩٧٧م.
        - د. عبدالامير دكسن: الخلافة الأموية، بيروت، ١٩٧٢م.
- بولاديان: الأكراد حسب المصادر العربية، معهد الإستشراق، يريقان، دون تأريخ.
- دائرة المعارف الإسلامية، مادة الغوارج، ترجمة ابراهيم زكي، القاهرة، المجلد الثامن،
   ١٩٦٩م،
  - مجلة مجمع العلمي الكردي، المجلد الثالث عشر، بغداد، ١٩٨٢.
  - مجلة الاستاذ، كلية التربية ابن رشد، جامم بغداد، ٢٠٠٨م، العدد (٦٧).
  - أبو عبدالله فتح الموصلي، منهج الشيخ الاسلام في كشف بدعة الخوارج.
  - M. Hinds: Kufan Political Alignments; in: Ijmes v (1971). -
    - Brunnow: Die charischiten (۱۸۷۷).
    - Wellhausen: Das arabische reich undseinstnr v (vs.v). -
  - Vaglieri, Petersen: Ali and Muawiyah; in: Ao vr, 1909.

# العطيات الاجتماعية في مصنفات البلدانيين والرحالة المسلمين ٢٣٢-٢٣٠هـ

د.حکیم احمد

أولاً: الاصول العرقية للكرد

ثانياً: القبائل والطوائف الكردية

ثالثًا : صفات وطبائع عامة

رابعاً: المعتقدات والميول الدينية والمذهبية

## أولاً: الاصول العرقية للكرد:

حظي موضوع الاصول العرقية للكرد باهتمام المصادر الاسلامية، والغاية هنا ليست ما جاء تتبع فيها حول هذا الموضوع، لأن ذلك يبعدنا عن الغاية المتمثلة فيما أورده البلدانيون المسلمون بهذا الخصوص.

اما سر ذلك الاهتمام بالكرد دون غيرهم من الاقوام التي تعرف عليها العرب المسلمون، فقد يكون مرده الى ان المناطق الكردية في الجزيرة والجبال جنوباً وشرقاً كانت اولى البلاد النتي اتنصل بها المسلمون الاوائل خلال عمليات الفتوحات الاسلامية في العقد الثاني من القرن الاول الهجري،

وعلى هذا الاساس يكون من الضروري ان يصاول الفاتحون الذين بدأ بعضهم بالاستيطان مع عوائلهم في تلك المضاطق المفتوحة، التعرف عن كثب على احوال واخلاق وطبائع سكان تلك المضاطق، وبالتالي البحث عن خيوط الاتصال وسبل التعايش بينهم في ظل نظام جديد للحياة.

ومن المعروف ان العرب كانوا يولون اهتماماً كبيراً بالأنساب، وان نسب الشخص عندهم هويته، وكانت شهرة النسب تحدد مكانة الفرد في المجتمع القبلي، بل وقد تعدّى اهتمامهم بأنساب البشر الى الاهتمام بأنساب الخيول والطيور، وفي ذلك كانوا حقاً خبراء متمرسين في معرفة الانساب والتمييز بينها، وأنهم صنفوا كتباً حولها،

ومن هنا جاء تطرق بعض البلدانيين العرب الى اصل الكرد وفي مقدمتهم المسعودي الذي أورد عدة آراء بشأن الاصل العرقي الذي ينتمي البه الكرد بعد ان أقر بـ((تنازع الناس في بدئهم)) حسب تعبيره والآراء التي اوردها هي تالات ان أقر بـ(اننازع الناس في بدئهم)) حسب تعبيره والآراء التي اوردها هي الحمل الكرد يعود الى ربيعة بن نزار بن معد بن عدنان بن بكر بن وائل، ((انفردوا في قديم الزمان وانضافوا الى الجبال والاودية لأصوال دعتهم الى ذلك، وجاوروا من هنالك من الامم الساكنة في المدن والعمائر من الاعاجم الفرس، فحولوا عن لسانهم وصارت لغتهم اعجمية)).

ومن الملاحظ على هذا الرأي ان المسعودي لم يحدد التأريخ الذي ابتعد فيه الكرد عن مواطنهم وزمن لجوئهم الى الجبال والاودية المجاورة لبلاد الفرس، كما انه لم يوضح الاسباب التي دعتهم الى ذلك واكتفى بأن ((الاحوال دعتهم الى ذلك))، وانه ذكر ان الاتصال بينهم وبين من لجأوا الى بلادهم، أنساهم لغتهم الأصلية.

گزفاری *عیزًqq ( ز*ماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

٢- هناك من يرى أن الكرد يعود أصلهم إلى مضر بن نزار وأنهم من ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن هوازن أو وأنهم أنفردوا لقديم الزمان لوقائع كانت بينهم وبين غسان.

ويظهر من الرأي الثاني ان اصحاب هذا الرأي يحاولون ارجاع اصل الكرد (العرقي) الى اسم (علم) عربي موهوم، حيث كان من السائد لدى العرب ارجاع اصول قبائلهم الى (أعلام) محددة تعرف بها، أي محاولة تطبيق التقاليد العربية المتعارف عليها على الكرد بغية اختلاق نسب عربي لهم.

كما أن هذا الرأي كسابقه لايحدد النزمن الذي جبرت فيه مفارقة الكرد (الجماعية) لمواطنهم في (جزيرة العرب)، لكنه عزى سبب ذلك ألى ننزاع بينهم وبين بني غسّان!

٣- وهناك من يرى ان اصل الكرد يعود الى ربيعة ومضر العربيتين وقد أووا الى الجبال بحثاً عن المياه والمراعي، فنسوا بمرور الزمن اللغة العربية واخذوا لغات الامم المجاورة!

ولكن كيف نسي جميع ذلك الخلق الكثير لغتهم وهم يعيشون معاً و الى جنب بعض، لتتحول لغتهم الى لغة اخرى او اكثر من لغة؟!

ان الأراء الثلاثة السالفة الذكر تحاول -كما لاحظنا- اعادة جنس الكرد الى اصول عربية أني ظروف غامضة، ولايعدو ذلك اكثر من فرضيات وهي ابعد ماتكون عن الحقيقة بل الى العاطفة اقرب، وقد يكون مثل هذا التوجه نابعاً من محاولة العرب المسلمين اقامة جسر من التعايش مع الكرد واستمالتهم عقب فتح بلادهم منذ اوائل القرن الاول الهجري لاسيّما ان بلادهم كانت اولى بلاد غير العربية التي توجهت اليها جموع الفاتحين بسبب العامل الجغرافي وتم لهم فتحها خلال مدة وجيزة.

گزگاری *میزاهه/* ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

وزعم المسعودي ان طائفة من الكرد وهي ((الشوهجان ببلاد ماهي الكوفة والبصرة، وهي ارض الدينور وهمذان، فلا تناكر بينهم انهم من ولد ربيعة بن نزار بن معد)) ويقول في موضع آخر ((وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد ذوي الدراية منهم ممن شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد، الى انهم من ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حرب بن هوازن، ومنهم من يرى انهم من سبيع بن هوازن. وحرب وسبيع عند نسّاب مضر درجا فلا عقب لهما، وإنما العقب لهوازن بن بكر بن هوازن بن بكر بن هوازن أنهم من ربيعة ثم من يكر بن وائل)).

ويلاحظ مما سبق ان المسعودي نسب رأي ((عربية الاصل الكردي)) الى الكرد انفسهم كأبناء قبيلة الشوهجان وكبار السن من الكرد الذين التقى بهم وسألهم عن الامر.

ولكن هذا الموقف لايمكن اعتباره دليلاً جازماً على صحة الزعم المذكور، طالما لم تكن هناك ادلة عقلية وعلمية على ذلك، لأن بمقدور اي واحد يدعى انتماءه الى الاصل الفلاني وهذا غيركافر لبيان حقيقة اطلاقاً. وقد يكون ذلك محاولة من الكرد للتقرب اكثر الى العرب الذين تربطهم بهم رابطة العقيدة الاسلامية التي تجعل من المؤمنين أخوة، وكان ذلك بدافع العاطفة والبساطة اللتين يتميز بهما الكرد، ولكنهم كثيراً ما دفعوا ضريبة عواطفهم الجياشة تلك، غالية، أذ غالباً ما استغلت تلك العواطف والنوايا الحسنة من قبل الشعوب المجاورة من العرب والفرس والترك المسلمين، الذين هضموا حقوق الكرد مراراً وتكراراً عبر التأريخ، ولم يقيسوا الامور بميزان العدل الذي قام عليه الاسلام بل قاسوها وفق مصالحهم وأهواء حكامهم التي غالباً ما كانت تتناقض مع الحق والعدل.

گوَقَّاری عَیْرُمُ مِهُمُّ (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

3- ((ومن الناس من الحقهم بإماء سليمان بن داود حين سلب ملكه، ووقع على إمائه المنافقات الشيطان المعروف بالجسد وعصم الله منه المؤمنات ان يقع عليهن، فعلق منه المنافقات فلما رد على سليمان ملكه ووضع تلك الاماء الحوامل من الشيطان، قال: اكردوهن إلى الجبال والاودية، فرتبهم بامهاتهم، وتناكحوا وتناسلوا فذلك بدء نسب الاكراد))!

ان هذه الرواية ملفقة اصلاً وهي لاتليق بمقام الانبياء الاصفياء، هذا من ناحية، ومن ناحية اخرى فأن هذا الرأي لايعدوا اكثر من هراء، وهو لايصمد امام ابسط مفردات المنطق والعقل، اذ ان لكل من الجن والانس خلقه الخاص، ولايمكن لهما التزاوج مع البعض. فلو لم يتطرق المسعودي الى تلك الخرافة لكان افضل له واسلم، وهو المعروف بجودة مصنفاته التي جمعت بين شتى الفنون والمعارف. الا ان مثل هذا الطرح وغيره من الطروحات التي انتقدها بعض الكتاب الذين اعقبوه كابن خلدون، افقده الكثير من المصداقية والرؤى السليمة، فقد ذكر ابن خلدون منتقداً المسعودي وغيره ان ((كثيراً ما وقع للمؤرخين والمفسرين واثمة النقل من المغالط في الحكايات والوقائع لاعتمادهم على مجرد النقل غثاً او سميناً ولم يعرضوها على اصولها ولا قاسوها باشباهها ولا سبروها بمعيار الحكمة والوقوف على طبائع الكائنات وتحكيم النظر والبصيرة في الاخبار؛ فضلوا عن الحق وتاهوا في بيداء الوهم والغلط ..))^ وقال ايضاً ((كان في كتب المسعودي والواقدي من المطعن والمغمز ما هو معروف عند الاثبات ومشهور بين الحفظة والثقاة)).

فكان يجدر بالمسعودي ان يعرض الرأي الذي اورده حول اصل الكرد على اصوله، وقياسه بأشباهه، وموازنته بمقياس الحكمة وتحكيم النظر والبصيرة

فيه، فهل يعقل أن تكون أمة جليلة تقطن بلاداً وأسعة الأرجاء ويغلب على أحوال أبنائها السخاء والرخاء، وأنجبت آلافاً من الأجلاء والعظماء، وصلت شعاع عطاياهم إلى شتى البقاع والانحاء، أن يكون أولئك من نسل الشيطان والاماء، اليس هذا هراء في هراء؟!

ثم ان عبارة ((اكردوهن الى الجبال)) تحمل مغزى لغوياً يهدف الى ربط الكرد (كجنس) بلغظة (اكردوهن) وهي عربية، جاءت من (كَرَد) وتعني (طرد) أي (اطردوهن) فهل كان النبي سليمان (عليه السلام) عربياً حتى يتلفظ بتلك الكلمة أ! ثم تؤول وتحوّل الى اصل عربي؟ ثم هل بالضرورة ان تكون لجميع المفردات والالفاظ اصولاً في اللغة العربية؟ انها بحق نظرة ضيقة لو تقاس بها الامور.

ومن الجدير بذكر ان العديد من الكتاب العرب كانوا يجهدون أنفسهم في البجاد اصول لغوية عربية للالفاظ الاعجمية، ويسلكون في مسعاهم شتى السبل ليحملوا تلك الالفاظ ما لاطاقة لها به ولا حاجة فيه، ويكون ذلك بلا شك على حساب الحقائق العلمية والتأريخية، لأن مجرد وجود تشابه بين المفردات في الاسم أو الوسم لايعني بحال من الاحوال انها ذات اصول واحدة.

٥- ((ومن الناس من رأى ان الضحّاك ذا الاقواه .. الذي تنازعت قيبه الفرس والعرب في انه من أي الفرقين هو\(^\) انه خرجت في كتفيه حيّتان فكانتا لا تغذيان الا بادمغة الناس فافنى خلقاً من فارس واجتمعت لحربه جماعة كثيرة، وقد حملوا راية من جلود تسميها الفرس درفس كاويان، فأخذ افريدون الضحاك وقيده في جبل دنباوند\(^\) .. وقد كان وزير الضحاك يذبح كبشاً ورجلاً في كل يوم ويخلط ادمغتهما ويطعم تنين الحيّتين اللتين كانتا في كتفي الضحاك ويلجأ من

گوفاری *هزوْهها* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

تخلص منهم الى الجبال" فتوحشوا وتناسلوا في تلك الجبال فهم بدأ الاكراد وهؤلاء من نسلهم وتشعبوا افخاذاً)) أن ثم يضيف المسعودي ((وما ذكرنا من خبر الضحاك فالفرس لايناكرونه ولا اصحاب التواريخ القديمة والحديثة وللفرس في اخبار الضحاك مع ابليس اخبار عجيبة وهي موجودة في كتبهم)) أن .

وذلك يعني ان الكرد بدو الفرس الذين تفرقوا في الجبال، وتلك الرواية فإرسية حول اصل الكرد وهي لاتقل وهنا عن الروايات العربية السالغة الذكر، ويغلب عليها الطابع الخرافي الاسطوري الذي يتميز به الادب الفارسي، وعلى الرغم مما ذكره المسعودي من ان تلك الاخبار اجمعت عليه الفرس وغيرهم من اصحاب التواريخ، فإن ذلك لابعد دليلاً على صحتها لأن طريقة نقل الخلف عن السلف كان من ابرز ظواهر التدوين التأريخي في العصور القديمة، وغالباً ما كانت تلك الظاهرة تفتقر إلى النقد والتحليل، وجدير بالذكر أن المسعودي بعد عرضه للأراء الستة الأنفة الذكر، رجح واحداً منها وهو القائل بان نسب الكرد يعود إلى ولد ربيعة بن نزار، واستند ترجيحه إلى أن ذلك الرأي هو ((الاشهر عن يعود إلى ولد ربيعة بن نزار، واستند ترجيحه إلى أن ذلك الرأي هو ((الاشهر عن

٣- ((الاكراد عند الفرس، من ولد كرد بن اسفنديار بن منوشهر)) وهذا الرواية كما طرح بها المسعودي هي رواية فارسية كسابقتها ولكنها تجاوزت البعد الخرافي الاسطوري الذي غلبا على الرواية سابقة، وبدلاً من ذلك انها اختلقت اسم (علم) وهمي هو (كرد) لربط اصل الكرد به، وهي بذلك تكون شبيهة باحد الأراء (العربية) حول هذا الموضوع والذي اشير اليه من حيث انه نسب اصل الكرد الى (كرد بن مرد بن صعصعة).

گوَقُارِي عِيرُةٍ عِيمٍ/ رُمارِهِ (١٠) ي بِهَهَارِي ٢٠٠٩

تلك كانت الروايات التي قيلت بشأن اصل الكرد والتي اوردها المسعودي في كتابيه (مروج الذهب) و (التنبيه والاشراف) وقد طرحت تلك الروايات كما هو بيّن دون أي دليل او برهان، ومع ذلك فقد تناقلتها الكتب التي صنفت في الفترات التالية لها وكأن اصل الكرد لايضرج من (الاطار العربي) او (الاطار الفارسي)، وممّا ساعده على صمود تلك الآراء الباطلة، الهيمنة السلطوية الفارسية والعربية على بلاد الكرد واهلها سياسياً وثقافياً، أضيف الى انجرار الكرد "راءها او صمتهم حيالهاً، وعدم حمل الموضوع محمل الجدّ، فردّدوا ما سمعوه وقرأوا ما كتبه غرهم عنهم دون نقد علمي بنّاء.

واستمرت تلك الأراء بالتداول في المصادر الاسلامية حتى القرن الثامن الهجري الذي شهد ظهور العالم الموسوعي ابن فضل الله العمري (ت ٧٤٩هـ/ ١٣٤٨م) الذي طرح رأياً جديداً وجريئاً ومتصفاً بالصواب مفاده ان ((الاكراد جنس خاص)) وهم ((خلائق لا تحصى وامم لا تحصر)) ".

اما البلدانيون الآخرون الذي اعقبوا المسعودي فان بعضهم تطرق بشكل او بآخر الى موضوع اصل الكرد، مثلما المح اليه الاصطخري خلال حديثه عن احياء الكرد بفارس التي كان يزيد سكانها على خمسمائة الف بيت، الا ان اولئك ((يزعمون انهم من العرب)) 1 ولم يزد الاصطخري على تلك العبارة، فلم يعلّق عليها ولم يعقّب.

وربعا كانت غايتهم ترسيخ نفوذهم أكثر في اقليم فارس واضفاء نوع من الشرافة والهيبة على انفسهم من خلال رد أصلهم الى العرب الذين كانوا آنذاك القوة العظمى والتي كانت تستمّد هيبتها وعزّتها من الدين الاسلامي.

اما ابن حوقل فانه ذكرخلال تناوله موضوع احياء الكرد في اقليم فارس وعدد بيوتاتهم، زعماً نسبه الى ابن دريد أفقال ((ويبزعم ابن دريد انهم من العرب وان اكثرهم من ولد كرد بن مرد بن عمرو بن عامر في حماسته، وابو بكر محمد بن الحسن بن دريد ممّن يستبطن علوم العرب واخبارها يحتج بقوله ويسلّم له ما يدّعيه من هذا الباب وغيره))

وهكذا نلاحظ أن أبن حوقل لفرط ثقته بابن دريد ومعلوماته فأنه يؤيده فيما يذهب اليه دون أي تردّد سواء كان الأمر يتعلق بنسب الكرد أو غير ذلك.

كما ذكر ابن حوقل ان الكرد القاطنين في اقليم كرمان و الذين عرفوا بالقفص زعموا انهم من العرب<sup>77</sup>.

اما البكري فانه كرّر ما ذكره المسعودي بهذا الخصوص ولكن بشكل اكثر اختصاراً، فقد اورد منه ((يزعم ان الاكراد فضل طعام بيوراسف لأنه كان يذبح كلّ يوم انسانين ويتخذ من لحومها طعامه، وكان وزيره يدعى ارمائيل، فكان يذبح واحداً ويستحى واحداً يبعث فيه الى جبال فارس، فتوالدوا هناك))

ومن جانب آخر فقد نقل البكري عن الجيهاني قوله أن ((موضع الكرد الذي فيه أولهم مابين أرض يهوذا من أرض الشام ومابين جزيرة العرب)) أن ولكن هذا الرأي لابتفق مع الحقيقة في شيء ولا يسنده دليل لأن للكرد موطنهم الذي يعيشون فيه منذ ألاف السنن، كما سبق الذكر.

اما الادريسي فانه نقل هو الآخر عن ابن دريد الرأي القائل ان اصبل الكرد يعود الى كرد بن مرد بن صعصعة ٢٠٠٠.

وهكذا فان خمسة بلدانيي فترة البحث تطرقوا الى الاصبول العرقية للكرد، وكما لاحظنا فان المسعودي كان اولهم ولم يفعل الآخرون سوى نقبل أرائه او بعضها. وتلك الآراء كان بحق مجعفة جداً بحق احدى أقدم امم الشرق واعرقها،

وقد مرّرتها الظروف الذاتية والموضوعية على الرغم من بعدها كل البعد عن الحقيقة، وما أثبتته الابحاث الحديثة تنفي ذلك كلياً ''. ويقول في ذلك المؤرخ الكردي محمد امين زكي ((ان الأثار الاسلامية والروايات والقصص الكردية لايعول عليها كثيراً في البحث عن اصل منشأ الكرد))''.

اما بشأن اللغة فمن الملاحظ ان اشارات البلدانيين الى لغات الاقبوام قليلة، ويظهر ان العامة لم يوفقوا في التمييز بين اللغات واللهجات المختلفة وانما خلطوا بينها، اذ غالباً ما كانوا يكتفون بذكر (الاعجمي) للدلالة على غير العربية، فعلى سبيل المثال نجد ان المقدسي خلال تناوله (اقاليم العجم) والتي جعلها ثمانية، ذكر ان ((كلام هذه الاقباليم الثمانية بالعجمية وان منها درية ومنها منغلقة وجميعها تسمى الفارسية واختلافها بين وانعجامها مشكل))\*\*.

ولاشك في أن ما أورده المقدسي زعم بأطل لأن اللغات الأعجمية ليست كلها فارسية وأن كانت لها أصول مشتركة" ألا أن عراقة اللغة الفارسية وتبنيها من قبل السلطة السياسية المتمثلة بالأمبراطوريات الأيرانية المتعاقبة قبل الاسلام، جعلت منها اللغة الغالبة على سائر لغات المنطقة.

ومن جهة اخرى فان البلدانيين المسلمين لم يتفهموا اشكالية العلاقة بين لغات المنطقة ولهجات اللغة الواحدة، ومن هنا لم يتطرقوا الى (اللغة الكردية) باستثناء المسعودي الى استخدمها للدلالة على (اللهجات) المختلفة للقبائل الكردية عندما صرّح بأن ((لكل نوع من الاكراد لغة بالكردية))

ويشكل عام يبدو ان معظم البلدانيين لم يدركوا ان للكرد لغتهم المستقلة، وانها ليست احدى اللهجات ٢٩٠٠.

گزفاری عیر میر (۱۰) ی بعهاری ۲۰۰۹

### ب- القبائل والطوائف الكردية :

لاشك في أن المجتمع الأسلامي بشكل عام -خاصة في فترة البحث- كأن يغلب عليه الطابع البدوي أو الريفي وما يترتب عليه من تحديد نمط العيش والعلاقات الاجتماعية والاقتصادية، أكثر من الطابع الحضري.

وكان المجتمع الكردي احد المجتمعات الاسلامية التي تنطبق عليه الحالة المذكورة ، حيث كان الارتباط بين افراده يقوم على اساس (عشائري) أو (قبائلي) أن ومن جانب أخر كان التجوال والتنقل من مكان الى أخر بحثاً عن المراعي، احدى الظواهر النتي لاحظها البلدانيون المسلمون ووقفوا عندها، ليقدموا لنا معلومات مفيدة عن تلك القبائل والعشائر والنتي عبروا عنها بالطوائف وخاصة من النواحى الاجتماعية والاقتصادية.

وقد ورد في كتب البلدانيين ذكر اسماء العديد من القبائل والطوائف الكردية المنتشرة بين الاقاليم الكردية المختلفة او ذات التوطن الكردي الكثيف، وإذا كان بلدانيو القرن الثالث الهجري اشاروا الى طوائف وبيوتات كردية في اقاليم فارس واذربيجان وخوزستان أي خارج الموطن الرئيسي للكرد في بضع مرات أن فأن الفضل يعود الى بلدانيي القرن الرابع الهجري في تحديد اسماء الكثير من القبائل والطوائف الكردية ومواطن سكناها او مشاتيها ولاسيما المسعودي وابن حوقل والاصطخري، ومسعر بن مهلهل أن

اما ياقوت فان معجمه حافل بالتطرق عشرات المرات الى القبائل والمجموعات الكردية، وخاصة المتحصّنة في القلاع والحصون المنتشرة في بالاد الجزيرة والجبال -كما سنرى-.

وإذا كانت القبائل والافضاذ والبطون العربية قد نسبت في أصولها ألى الشخاص يمثلون جدودها وشيوخها، بالنظر إلى الطبيعة الجغرافية لبلاد العرب، والمتي يغلب عليها الطابع الصحراوي، ومايترتب عليه من ظروف مناخية ومعيشية قاسية والتي تتطلب تجمع أبناء المنطقة حول شخص قوى يحميهم من عوادي الدهر وكذلك لدرء المخاطر، حيث التصارع والتنافس بين مجموعات البشرية (القبائل) بغية عيش أفضل واكثر أماناً، وإذا كان انتساب العرب ألى اشخاص تتمثل في (الجدود)، فالملاحظ أن انتساب الكرد يعود غالباً الى المنطقة الجغرافية التي كانت يعيش عليها بشكل مجموعات، لأن الفضل في المنطقة الجغرافية التي كانت يعيش عليها بشكل مجموعات، لأن الفضل في الغالب— والمنطقة بكثرة خيراتها المتأتية من وفرة مصادرها المائية. ومن الواضح أن البيئة الجغرافية تحدد ألى حد كبير أنماط الحياة للمجتمعات البشرية وتنعكس مظاهرها على أخلاقها وطبائعها، وقد أكّد المسعودي أن سكان الجبال من الإكراد اتصفوا بالفظاظة بقوله ((فلذلك أخلاق قاطانيها على ماهي عليه من الجفاء والغلط)).

اما الطوائف الكردية التي ذكرها المسعودي في كتابيه (مروج الذهب)<sup>77</sup> و (التنبيه والاشراف)<sup>77</sup> فهي:

- الشوهجان : وكانوا يقطنون في المنطقة الواقعة بين ماهي الكوفة والبصرة وهي ارض الدينور وهمذان.
- الماجردان : وهم من الكنكور الواقعة بين همذان وقرميسين (كرمانشاه) في اقليم اذربيجان.
  - الهذبانية<sup>٢٧</sup>.

گزقاری *میزّqqز (۱۰*)ی بههاری ۲۰۰۹

- الشاذنجان : في بلاد الجبال،
  - اللورية: في بلاد الجبال.
  - الماذنجان (البازنجان).
  - البارسان (البارسيان)<sup>٢٨</sup>.
- الخالية (الكلالية) (الجلالية).
- الجابا رقية : اول من ذكرها من البلدانيين هو ابن خرداذبة ....
  - الجاوانية .
  - المستكان .
  - الدبابلة (الدنابلة) : كانوا يقطنون بلاد الشام.
    - اليعقوبية : وهم نصاري،
  - الجورقان (الجوزقان) : وكانوا نصارى أيضاً.
    - السراة (الشراة): وكان رأيهم رأي الخوارج.
      - الجروغان،
        - الكيكان

والجديربالذكر ان قبائل وطوائف الكرد لم تقتصر على ماصرح به المسعودي باسمائها فقط، وانما ذكر قسماً منها بدليل انه سيق ذكر اسمائها بقول مخصص دال على تبعيض فقال (منهم) أي انه لم يذكر من تلك الطوائف أي على سبيل المثال لا الحصر" ثم بعد ان ذكر بعضاً منهم قال ((وغيرهم ممن بزموم فارس وكرمان وسجستان وخراسان واصبهان وارض الجبال من الماهات ماه الكوفة وماه البصرة — الدينور وهمذان وماسبذان والايغارين وهما البرج وكرج ابي دلف وهمدان وشهرزور ودراباد والصامغان واذربيجان وارمينية وآران

گزفاری *هزاً qq أ* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

والبيلقان والباب والابواب ومن الجزيرة والشام والثغور)\` اما (الاصطخري) فانه لم يتطرق الى القبائل والطوائف الكردية باستثناء اشارته الى بعض زموم الاكراد بفارس<sup>73</sup>.

أما ابن حوقل فقد اسهب في ذكره زموم الاكراد واحيائهم في فارس<sup>13</sup> كما انه اورد ذكر عدد من الطوائف الكردية وكذلك مواطن تواجدها كالحميدية واللارية والهذبانية أن غربي اقليم الجبال واقليم الجزيرة والشراة بمدينة سهرورد أن واللور في اقليم خوزستان والهذبانية في اقليم اذربيجان والروادية في نواحي انهر و ورزقان التابعة للاقليم السابق أن والشهارجة بالجزيرة أن والمازنجان بفارس على حدود اصفهان أن

والجدير بالملاحظة ان المقدسي، على الرغم من اهمية كتابه وما تعييز به هو عن غيره من البلدانيين فانه لم يشره الى اية قبيلة أو طائفة كردية باستثناء ذكره لبعض زموم الاكراد واحيائهم بقارس<sup>٥</sup>، ربما كان ذلك لعدم ميله الى تكرار ونقل ماكتبه غيره، حيث يلاحظ انه تجنب التكرار عموماً ما استطاع الى ذلك سبيلاً.

اما الرحالة مسعر بن مهلهل فقد ذكر من الاكراد، الهذابانيين أن القباطنين في جنوب غربي ارمية، وطوائف الجلالية أن والباسيان أن والحكمية والسولية أن الذين كانوا ستين الف بيت، يشتون في شهرزور لان

اما البلداني المغربي البكري فقد اشارالى صت طوائف كردية بقوله: ((ومن أجناس الاكبراد: الشوهجان والماجردان والماذنجان والكيكان والبارسان (المارسان) والمستاكان وغيرهم)) \* وحدّد مواطنهم بارض الدينور وهمذان وبلاد آذربيجان وبلاد الشام وبارض الموصل الى جبل الجودي، ثم اضاف بأن

گوَقَّاری *فَعَیْلُ qq ا* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

اولئك نصاري على رأي اليعقوبية ٥٠ واظنه انه منفرد بهذه المعلومات من بين البلدانيين الأخرين.

ومنذ اواخر القرن الخامس حتى العقد الثاني من القرن السابع الهجريين لانجد أثراً يذكر للقبائل والطوائف الكردية في كتب البلدانيين، ولكن بظهور ياقوت الحموي ومعجمه الموسوعي يتغيّر الأمر كلياً، حيث تطرق ياقوت الى هذا الموضوع عشرات المرات وبشكل أكثر اسهاباً من البلدانيين الذين سبقوه ابتداءً من القرن الثالث الهجري، ومما ذكره من القبائل الكردية:

- الهذبانية : ذكر انهم كانوا ينزلون في نواحي الموصل، وذكر اسم شخصية هذبانية تدعى الامير شرف الدين يعقوب بن الحسن الهذباني، مؤكداً انه نقل عن المذكور —وهو في دمشق— معلومات بلدانية دقيقة عن بلاد الشام وجزيرة العرب أمما يوحي انه جاب تلك الديار واخذ اوصافها وانطباعات الامير عنها دون ان يدّونها في كتاب، ولعل من المفيد عرض المعلومة المتي نقلها ياقوت عن الهذباني، وهي ((اذرُح: .. وهو اسم بلد من اطراف الشام من اعمال السراة ثم من نواحي البلقاء وعمّان مجاورة لارض الحجاز، فقد حدثني الامير شرف الدين يعقوب بن الحسن الهذباني، قبيلة من الاكراد ينزلون في نواحي الموصل. قال: رأيت أذرح والجرباء غير مرة وبينهما ميل واحد، —بل— واقلٌ لان الواقف في هذا ينظر هذه، واستدعى رجلاً من اهل تلك الناحية ونحن بدمشق واستشهده على صحة ذلك فشهد به ثمّ لقيت انا غير واحد من اهل تلك الناحية وسألتهم عن ذلك فكلٌ قال مثل قوله)) أأ
- الزرزارية : وقد عرف بهم احدى القلاع التابعة لاربل، وكانت تدعى خفتيان الزرزاري ٦٠٠٠

گزفاری وزیّهٔpp/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- الحميدية : وكانوا يتواجدون في قلعة العقر الحصينة في جبال الواقعة شرقي الموصل<sup>17</sup>، واعمالها مثل الشوش<sup>11</sup> والغيضة أو وجوجر<sup>17</sup> وغيرها.
- الداسنية : قال ياقوت ((داسن اسم جبل عظيم في شمال الموصل من جانب دجلة الشرقي فيه خلق كثير من طوائف الاكراد يقال لهم الداسنية)
  - الجوبية : كانوا يسكنون احدى القلاع التابعة لحصن كيغا<sup>14</sup>.
- الجلالية: نقل ياقوت عن مسعر بن مهلهل أن اؤلئك صنف من الاكراد في عشرات الآلاف من البيوت يشتون في شهرزور ألا . وفي موضع آخر من معجمه اشار في حديثه عن قرية (باكلّبا) التابعة لاربل الى فقيه صديق له يدعى ابو عبدالله الحسن بن شروين أبي البشر الجلالي الباكلبي ((تفقه للشافعي واعاد في عدة مدارس في الموصل وحلب، وسمع حديث من جماعة، وهو شاب فاضل مناظر، والجلالي نسبة الى قبيلة من الاكراد)).
- الهكارية : ((نسبة بلدة وناحية وقرى فوق الموصل في بلد جزيرة ابن عمر يسكنها أكراد يقال لهم الهكارية)) ٢٠٠
- البشنوية والبختية : وهما طائفتان كانتا تقطنان في كورة الزوزان وخصوصاً في قلاعها الحصينة، اذ كانت هذه الكورة ((اهلها ارمن وفيها طوائف من الإكراد)) ٢٠٠٠.
- اللور: ((وهو جيل من الاكراد في جبال بين اصبهان وخوزستان، وتلك النواحي تعرف بهم)) ٢٠٠٠.
- الجوزقان (الجورقان) : ((جيل من الاكراد يسكنون اكناف حلوان، ينسب الجوزقاني)) <sup>۷۲</sup>. اليهم ابو عبدالله الحسين بن ابراهيم بن الحسين بن الجوزقاني)).

- رُومان : ((وهم طائفة من الاكراد لهم ولاية))، كانوا يقطنون احدى نواحي ارمينية مما يلي الموصل وهي ناحية رُوم ٢٠٠٠.
- بنو ايوب: اشار ياقوت خلال تعريفه لمدينة (دوين) الى انه ((منها ملوك الشام بنو ايوب)). دون ان يذكر انهم من الكرد الروادية، احدى بظون الهذبانية.
- الاكراد الشامية: وكانوا يسكنون في حصن الاكراد المنيع الذي اقيم على جبل الجليل المتصل بجبل لبنان والواقع بين بعلبك وحمص، وعرف بهم لأنهم تمركزوا هنالك ليكون حاجزاً منيعاً بوجه الصليبيين ٢٦٠

وفي موضع آخر وخلال تناوله تأريخ مدينة ميافارقين ، أشهر مدن دياريكر، المح الى جبل هناك وذكر انه ((يسكنه في زماننا الاكراد الشامية)) (٧٠ ، وقد يعني ذلك ان عدداً من الكرد الذين كانوا في حصن الاكراد قد انتقلوا اليه ، بعد ان فقدوا الحصن.

### ت- صفات وطبائع عامة :

المع البلدانيون والرحالة المسلمون الى عدد من الامور الاجتماعية المتعلقة بالكرد، ويتميّز بلدانيو القرن الرابع الهجري عن غيرهم في هذه الناحية، ويحتل المقدسي مركز الصدارة بينهم حيث خصّص باباً منفرداً عن الاحوال العامة عند نهاية حديثه عن كل اقليم من الاقاليم الخمسة عشر التي تناولها.

كما يذكر بعض البلدانيين صفات عامة لأهالي اقليم واحد، أو يذكرون بعض الخصائص الاجتماعية لسكان مدينة بعينها.

گزقاری ۱۲۰۹/ ژماره (۱۰) ی بههاری ۲۰۰۹

ولعل اليعقوبي اول بلداني وصف الكرد صراحة بأن فيهم غلظة وذلك خلال تعريفه للبلاد والاقاليم المختلفة وسكانها، فوصف كور الجبل بـ((الحزنة الخشنة المثلجة)) ( وبأنها ((دار الاكراد الغليظي الاكباد)) ( بظهرمن هذا النص ان المثلجة )) ( وبأنها ((دار الاكراد الغليظي الاكباد)) ( بظهرمن هذا النص ان المعقوبي ناسب بين طبائعهم الاجتماعية والحالة المناخية لبلادهم، بعبارة اخرى ان ما اتصف به الكرد وبلادهم من الخشونة والغلظة انما هو انعكاس لصعوبة المنطقة وقساوة مناخها القارس، وهذا ما أكد عليه المسعودي أيضاً في تأثير العوامل الجغرافية على طباع واخلاق سكان الجبال ( ويستدل من هذه النصوص ان الخشونة او الغلظة التي وصف بها الكرد انها تدل على شدة بأس القوم وقوتهم وتمكنهم من مقاومة الظروف المناخية القاسية والطبيعة الصعبة لبلادهم مما جعل القرم اشداء غليظي الاكباد.

اما القزويني فانه وصف الجبال واهلها وصغاً ايجابياً بقوله ((وهي اطيب النواحي هواء وماء وترية، واهلها اصح الناس مزاجاً واحسنهم صورة))^^ مما نلحظ في هذه الرواية أيضاً التوافق والتناسب بين صحة الهواء وصحة الطبائم.

وقد اكد ابن رسته على تأثير الكواكب والبراج والشمس على الطبائع بقوله ((ان للشمس غير دلالتها على الاهوية وتركيب الاشخاص والنفوس الحيوانية وامزاجها من المدن والخلق والاخلاق والديانات والمعادن والنبات والنشوء باذن الله عزّوجل)) <sup>۸۲</sup> ومن المعلوم ان العلاقة بين الفلك وطبائع البشر فكرة قديمة.

اما المقدسي فقد وصف اهل الجبال بأن ((فيهم لطافة ولباقة))<sup>17</sup>، كما وصفهم بكثرة علمهم ورجاحة عقلهم عندما ذكر بأن فيهم ((علم كثير وعقل وحذق واتقان))<sup>15</sup>، الا ان مايدل على شراسة الكرد الجبليين، وهو ما استشهد به بعض الشعراء في قصائدهم وضربوا بها المثل اذ قال احدهم:

كم قطعنا من عدوّ شرس ﴿ رَجْ وَاكْرَادُ وَقُفْسُ \* فَفُسَ.

گوَقَارِی عَنْهُمُ عِلَيْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَ

وقال شاعر آخر:

ولو اصبحت بنت القطايّ دونها جبال بها الاكراد صُمّ صُخورها لباشرت ثوب الخوف حتى ازورها بنفس اذا كانت بأرض تزورها ^^

تدل هذه الابيات على مدى الخوف والهيبة من اكراد الجبال، اذ يبيّن الشاعر فيها انه على استعداد لركوب المضاطر والوصول الى حبيبته واجتياز منطقة الحبال الوعرة المسكونة بالاكراد من أجلها.

وقد اورد بعض البلدانيين اشارات عن طبائع وخصائص اهالي بعض البلدان والاقاليم، التي لاتخلو من طرافة لكنها تأتي جزافاً، فقد قيل ان قباد بن فيروز صنف الاقاليم التي كان يحكمها ليصل الى ابرز ما يميز كل اقليم من غيره فوجد اعقل اهل البلاد سبعة مواضع من بينها ماسبذان وهمذان، وامكرهم احد عشر موضعاً من بينها ماسبذان ومهرجانقذق وتُستر. ووجد اقل أهل بلاده نظراً في العواقب أي اقتصرهم نظراً ثمانية مواضع من بينها ماسبذان ومهرجانقذق والبندينجين

يلحظ مما اورده ابن الفقيه الهمذاني ان بعض المواقع جمعت بين صفات قد تكون متضاربة كمدينة ماسبذان التي وصف اهلها بأنهم من أعقل الناس ثارة ومن اقصرهم نظراً تارة اخرى، فكيف يمكن الجمع بين العقل وقصر النظر؟!

اما ابو حامد الغرناطي فذكر هو الآخر ان القدماء اعتبروا اخلاق اهل البلاد وما امتاز به اهل كل مدينة من طبائع، فوجدوا اهل بقاع الارض سبعة مواضع من بينها : حلوان وماسبذان ونهاوند، ووجدوا امكر اهل بقاع الدنيا اهل ماسبذان ومهرجان وآذربيجان والموصل وارمينية وشهرزور والصانعان ووجدوا أبخل أهل بقاع الارض أهل سبذان ودبيل ودينور وحلوان.

گوفاری *تریزهها (۱۰*۱)ی بههاری ۲۰۰۹

واورد الغرناطي ان ((اهل الجزيرة أشجع الفرسان واقتل للاقران))^^ ووصف ابن حوقل اهل الجزيرة بالشرافة أم. كما أشاد المسعودي بأهل الجزيرة وذكر ان فيهم ((همم ولهم بأس ومراس)) ولاشك في ان ما اتصف به اولئك الكرد من الخصال كالشجاعة وشدة البأس كانت تتضع وتبرز نتيجة الدور العسكري البارز الذي أضطلع به الكرد في التأريخ.

وقد اورد ابن الفقيه الهمذاني جانباً من الحياة الملوك الجبال في الشتاء، اذ انهم كانوا ((لايعدون العيش عيشاً ولا نعمة الا في ايام الشتاء)) وذلك بتمتعهم بلبس أحسن الثياب وادفئها من تلك المصنوعة من فرو الحيوانات البرية، كما كانوا يغرشون أشكالاً من الفرش الغالبة الثمن كالخزّ والارمني والديباج والمرغزي وغير ذلك، كذلك جاء في كتابه كيف ان اولئك الملوك قد اتخذوا القصور المشيدة التي يعقدون فيها مجالس ليلة في موسم الشتاء الذي يتصف لياله بالطول اذ ((يستلدّ فيه الملوك شرب المدام لطول الليل وقلة الهوام الذي هو صديق النفس وحياة الابدان والسبب الى الزيادة في الاعمار وصحة الاجسام ..)) ".

والى جانب الصفات العامة التي اشاراليها البلدانيون فأن بعضاً منهم تطرق الى بعض خصوصيات الطبائع لمدينة معينة، وقد يأخذ ذلك صفة المقارنة بين مدينة واخرى مثلما اجرى ذلك الاصطخري عند حديثه عن مدينة الدينور بأن ((املها أحسن طباعاً من اهل همذان)) ألتي وصفها المقدسي أيضاً بأنها ((ظريفة الاهل)) ألا كما وصف اهل نصيبين بأن ((لهم يسار ولباقة)) ألى ووصف الاكراد البشنوية بأنهم قوم ((فيهم المروّة والعصبية ويؤون من يطلب منهم الحماية)).

گرفاری *میپّهها ز*ماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

ووصف أهل ماردين بقساوة القلوب وقوة الالسن أي يامكانهم اقتاع من يقابلهم مهما كانت حجته، ولذلك قال بعض الظرفاء بشأنهم:

في ماردين، حماها الله، لي سكن لولا الضرورة ما فارقتها نفساً لأملها السن لان الحديد لها وعسا<sup>17</sup>

وقد يعلَّل ويفسر نعتهم بهذا الشكل الى مزاولتهم النشاط التجاري الدائم في المدينة واختلاطهم بالتجار واحتكاكهم بالمسافرين على نطاق واسع، وهو ماتدل عليه ذلك كثرة الاسواق والخانات في المدينة ٢٠.

وذكر ناسخ كتاب ابن حوقل انه دخل مدينة آمد سنة ٣٤ هـ ووجد ان اهلها ((أناس ذات يسار ومروءة والافضال والكرم ومواساة الغريب)) أو في معرض تناوله لشهرزور اتهم ياقوت الكرد القاطنين في جبال تلك النواحي بانهم يغيرون على من تجوب مناطق سكناهم ويمر قرابة مدنهم وقراهم وانهم اعتادوا على ((اخافة السبيل)) دون ان يردعهم رادع ويمنعهم مانم أأ.

ولم يكتف ياقوت بهذا الحدّ من تشويه صيتهم واتّما تجاوز ذلك ليعمّم تلك الصفات الذميمة على الكرد قاطبة عندما قال: ((وهي طبيعة الاكراد معلومة وسجيّة جباههم بها موسومة)). وعلى الرغم من قوله هذا فأنه أشاد بانجاب شهرزور لعدد يفوق الحصر ((من الاجلة والكبراء والاثمة والعلماء واعيان القضاة والفقهاء)) ومنهم بنو الشهرزوري وبنو عصرون الذين برزوا في مجال القضاء وقدّموا خدمات جليلة للامة.

لاينكر ان ماذكره ياقوت اجهاف واضّع بعق الكرد الذين اضطلعوا بدور بارز في التأريخ والصضارة الاسلامية في مختلف العصور، وكان أجدر به ان يصحح المفاهيم الخاطئة والاحكام الباطلة التي اقترنت بالكرد لاسيما انه عاصر

گوقاری عیرًا ۱۹۳ (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

السلطان الكردي المسلم صلاح الدين الايوبي وانه شاهد وسمع ما انجزه وما حققه من مكاسب لصالح الامة الاسلامية خلال صفحة الصراع الاسلامي الصليبي.

ومن الواضح ان الكرد وقد عانوا الامرين على أيدي المتلسطين على مرّ العصور، ولأنهم جبلوا على حبّ الحرية والاستقلال، ورفض سيطرة الغرباء، تلك الصفات التي كان احد روافدها يتمثّل في الطبيعة الجغرافية لبلاد الكرد، اذ دفعهم ذلك الى مضايقة القوى التي كانت تصاول اغتصاب حقوقهم ومصادرة استقلالهم، وكان فعلهم هذا قد يصل حد الافراط أحياناً ليشمل كل من يقترب منهم وكل غريب يمرّ بقربهم ظانين انه يبطن السوء نحوهم.

وحتى لو سلّمنا بقيام بعض العناصر الكردية البدوية بالتعرض للطرق ونهب القوافل كان ينبغي من البلدانيين تفهم هذا الامر، وأخذه مأخذاً عادياً لان تلك الاعمال الشائنة لم تكن مقتصرة على عناصر من الكرد بل كانت الاعراب والديلم وغيرهم تمارسها ايضاً. اذن فلماذا تجاهل جميع فنضائلهم وتعميم تلك الممارسات السلبية على جميعهم، والزعم بأنها ((طبيعة الاكراد معلومة وسبجية جياههم بها موسومة)). ثم ألم يناقض ياقوت نفسه عندما استذكر فنضائل علماء وقضاة شهرزور؟!

ان ما ذكره ياقوت يشابه مااورده ابن جبير مع الفارق في المكان، فيظهر ان ذلك الرحالة الاندلسي الذي أتى المشرق دون ان يعلم الكثير عنه وخاصة طبائع اقوامه، نجده ينعت كرد الجزيرة بقطع الطريق واعاثة الفساد في الطريق بين نصيبين ودنيسر والذي لم يكن طريقاً آمناً بسبب هجمات الكرد الذين كانوا آفة البلاد حسب زعمه ''.

گزقاری میزم از ماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

ومن المؤكد ان ماذكره ابن جبير كان ترديداً لما سمعه فحسب، وان مجرد السماع لايغني من الحق شيئاً، فالواقع ان تلك الاعمال المسلحة والحتي وصفت بغير الشرعية واتخذت فيما بعد طابعاً اجتماعياً انما كانت لها جذور سياسية، التي كانت نابعة من ادراك سكان المنطقة من الكرد بأنهم قد سلبوا السيادة والحقوق، ان خيرات بلادهم يأخذها غيرهم، وان بلادهم غدت ميداناً للصراعات بين القوى المختلفة وهم المتضرر الاول في ذلك ولعل ورائها شعور قومي نابع من ذلك الواقع.

ومن جانب آخر فان ابن جبير هو الآخر لم يحاول الربط بين السلطان صلاح الدين الايوبي والكرد الذين شتعهم، وان سيول المدح والاطراء التي أغدقها على صلاح الدين الذي كان بالفعل مثال القائد الجامع لصفات القيادة وكذلك المسلم الملتزم بدينه في وقت كانت هناك ازمة خانقة في صفوف الشعوب الاسلامية، لكن ذلك لم يخفّف من حكمه الجائر على اجداد صلاح الدين أنها

ومن الجدير بالملاحظة ايضاً ندرة اشارات البلدانيين والرحائة الى العادات والثقائيد أو الاعياد والمناسبات التي كان الكرد يحتفلون بها، وقد يكون مرد ذلك أن الكرد وغيرهم عندما دخلوا الاسلام غدت لهم مناسبات محددة، مشتركة، وبخاصة الاحتفال بالعيدين الفطر والاضحى واصبح الأمر عندهم شيئاً مألوفاً لم يثر أهنمامهم.

وكذلك يمكن تعليله بأن الكرد الذين كتب البلدانيين والرحالة عن بلادهم لم يرصد عنهم أصر غريب او شاذ لاقت للنظر فيما يتعلق بالعادات والقيم الاجتماعية، كأن تكرن بعيدة عن القيم والمبادئ الاسلامية بحيث تكون جديرة بالابراز كما كانت الحال فيما يخص أقواماً وشعوباً اخرى كالخزر والهنود أفيرهم.

گوقاری *میزّgqq/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ويستشف من نص اورده البلاذري مدى حرص الكرد القاطنين في جنوب أذربيجان على احياء مناسباتهم وأعيادهم وكذلك اظهار البهجة والسرور بالطريقة التي تعودوا عليها من الرقص والدبكات، فاشترط المرزبان على القائد الفاتح حذيفة ان لايتعرض لهم وان لايمنعهم من ممارسة تلك النشاطات الاجتماعية مقابل السماح للفاتحين المسلمين بدخول البلاد، فرضى القائد بذلك ومما جاء في النص ((ان المرزبان صالح حذيفة عن جميع اهل آذربيجان على .. ولا يتعرض لأكراد البلاسجان وسبلان وساترودان "ولايمنع اهل الشيز خاصة من الزفن في اعيادهم واظهار ما كانوا يظهرونه))".

وعندما كان اهالي اصفهان يحتفلون بعيد النوروز ويظهرون البهجة والسرور لمدة سبعة ايام وهم يلبسون أجمل الملابس ويتزينون بأروع ادوات الزينة ويحضرون أنواعاً من الاكل والشرب ويدبكون ويطربون منفقين آلاف الدراهم في تلك المناسبة، لم يكن الاصفهانيون اولئك الناس وحدهم وانما كان يشاركهم كثير من اهالي المناطق المجاورة وكذلك البعيدة (الرجح ان من بين اوائك الناس اعداداً من الكرد الذين ينتمون الى الاقليم ذاته أو الاقاليم المجاورة للحيال.

وقد أكد ابن حوقل ان المحتفلين بالنوروز كانوا يتمتعون بحرية تامة دون ان يتعرضهم احد من السلاطين على مرّ السنين '' مما يدلّ ذلك على مدى تمتع الاقوام الايرانية بالحرية ولأحياء مناسباتهم وأعيادهم القومية من جهة، وكذلك مدى تأصل (النوروز) في نفوسهم بحيث لم يكن من السهل استغناؤهم عن الاحتفال به.

گۆقارى *@ggjp (* ژمارە ( ۱۰ )ى بەھارى ۲۰۰۹

اما المعلومات الي اوردها البلدانيون المسلمون عن الأزياء والملابس في الاقاليم الاسلامية المختلفة بشكل عام فهي شحيحة، باستثناء ما اشبار اليه بعضهم وفي مقدتهم ابن حوقل، ولكنه لم يذكر الازياء والملابس الخاصة بالكرد صراحة ويظهر أنه اكد على الازياء والملابس الخاصة بشعوب وطوائف الاقاليم البعيدة من التي لفتت نظره، كأقليم المغرب والاندلس وفارس والسند والخزر وخراسان وماوراء النهر وغيرها في حين أنه لم يتطرق الى وصف الازياء السائدة في الجزيرة والجبال وبلاد العرب والشام ومصر.

لكنه مع من ذلك فأن اشاراته الى ملابس أهالي العراق وخورستان وفارس تغيدنا في معرفة ملابس الكرد وتخمينها نظراً لأنه كان يسكن الاقاليم المذكورة عدد كبير من الكرد، وتنطبق خصائص ومواصفات الملابس المذكورة الى حد كبير على الملابس والازياء القومية للكرد مثل الازر والميازر (القراطق الله والعمامة التي كانت تلبس بتحتها القلنسوة "، والمناطق التي كانت تلبس في أوساط الرجال ".

#### ألمعتقدات والميول الدينية :

تطرق البلدانيون بشكل أو بآخر وبنسب متفاوتة الى جوانب متعلقة بالاديان والمعتقدات والميول المذهبية لدى الكرد ...

ومن المعروف ان الدين الاسلامي كان الغالب في بلاد الكرد في أعقاب الفتوحات الاسلامية، واعتناق معظم الكرد للدين الجديد، واحدى مؤشرات ذلك تتمثل في كثرة الجوامع والمساجد "المنتشرة في المدن والقرى الكردية بالاضافة الى بناء الربط والخانقاهات وكذلك ارتياد الكرد للمشاهد وقبور الصالحن.

گزگاری *هزرٌ qq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

وأشار البلدانيون والرحالة الى العديد من تلك المظاهر الدينية، منها ماورد في مدينة ماردين من الربط والخانقاهات أن ووجد ثلاثة مشاهد في مدينة نصيبين، الاول مشهد على بن ابي طالب والثاني، مشهد رأس في الرأس النشابين يقال ان رأس الامام الحسين بن علي (ر.ض) علق به لمّا عبر بالسبي الى الشام، والثالث مشهد النقطة، يقال أنه من دم الرأس هناك أن .

كما أشار الهروي المختص بشؤون الاماكن المقدسة المزارات الى مشهد ام اليمن ومشهد الخضر بمدينة دارا (۱۱ ومشهد الامام علي بن ابي طالب على جبل سنجار (۱۱ .

والذي يمكن قوله أن اتخاذ تلك المشاهد وماقيل بشأنها لايمكن الاقرار بها من الناحية التأريخية والواقعة الا أن التصديق بها يعود إلى مدى ما أتصف به الكرد من الايمان العفوى والعاطفة الدينية التي تتقبل حتى الامور غير الواقعة.

كما ذكر الهروي العديد من القبور المصالحين في مدن دنيسر وآمد وارمية ودارا وسنجار وجزيرة ابن عمر وغيرها الما الميول المذهبية فان هنالك بعض الاشارات القليلة بشأنها، فقد ذكر المسعودي ان ((في الاكراد من رأيهم راي الخوارج والبراءة من عثمان وعلى))

وكانت مذاهب سكان اقليم أقور (الجزيرة) سنة وجماعة ١٠٨٠. وكان مذهب ابي حنيفة والشافعي (ر.ض) هما الشائعين في الاقليم مع وجود بعض الحنابلة والشيعة، امافقهاءهم فلم يخوضوا في علم الكلام المثير للجدل والتزموا في قراءة القرآن الكريم بقراءة عبدالله بن عامر ١٠٠٠.

وفي حين كان سكان مدينة سهرورد من البشراة (الضوارج) الأوكان الشهرزوريون من موالي الخليفة عمر بن عبدالعزيز الأفيال.

گزقاری *عیاّهٔqq ا* ژماره (۱۰)ی بعهاری ۲۰۰۹

وكان سكان اقليم الجبال بشكل عام منقسمين بين الحنبلية والاقراط في حب معاوية والولاء له من جهة، وبين الفرقة النجارية من الخوارج الذين يكفرون غيرهم "". فكانوا في كلتا الحالتين من الغلاة.

ووصف المقدسي سكان اقليم الرحاب (آذربيجان وارمينية وآران) والذي كان تسكنه نسبة كبيرة من الكرد، بأن مذهبهم كانت مستقيمة، وكان اهل الحديث منهم حنابلة في حين ان مذهب ابي حنيفة (رض) كان الغالب في مدينة دوين (دبيل) وغيرها من مدن الاقليم

اما القفص القاطنين في الجبال التي عرفت بهم باقليم كرمان، والذين عرفهم ابن حوقل بانهم ((صنف من الاكراد لكنهم زعموا انهم من العرب)) <sup>۱۲۱</sup> فأولئك تأثروا بالدعوة الفاطمية وتشيعوا، ونسب ابن حوقال الى عارفين باخبار ذلك القوم القول بأنهم جمعوا اموالاً كثيرة وذخائر نفيسة انتظاراً لامام الزمان <sup>170</sup> أي الامام المهدى المنتظر!.

اما المعتقدت الأخرى كالزرادشنية والمسيحية واليهودية فكان هناك من يدين بها في بلاد الكرد بنسب مختلفة ويظهر ان الزرادشتية " في اقليم الجبال كانت أكثر انتشاراً من المسيحية واليهودية، بالنظر الى الزرادشتية ظهرت منذ القرن السابع قبل الميلاد في بلاد الكرد —ميديا— واستمرت في الانتشار حتى غدت الدين الرسمى للدولة الساسانية "".

وبعد ظهور الاسلام وانتشاره شرقاً وغرباً عن طريق الفتوحات ووصول طلائع الفاتحين الى البلاد كان يعتنق سكانها الزردشتية ومنها بلاد الكرد، فمنهم من دخل في الاسلام ومنهم من بقى على دينه وعومل معاملة اهل الذمة وألزم بدفم الجزية ١٢٨٠.

گزفاری *هزیمٔqq ا* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وقد ذكر احد المستشرقين أنه بعد ثلاثة قرون من الفتح الاسلامي لاقاليم أيران كان هناك من كل ولاية من ولاياتيها معبد للنار "١٠"، وهناك اشارات بلدانية تؤكد ذلك حيث وجد الرحالة ابن رستة في قرية آخرين الواقعة بالقرب من عقبة حلوان، بين نار عظيم كان يقصده الناس من اقاصى البلاد للعبادة "١٠.

كما كان بقرية قريبة من همذان بيت نار عتيق يعد احد بيوت النيران الثلاثة الرئيسية الني كان الزرادشتيون يغالون في تقديسها، اما المعبدان الأخران فكان بيت نار (أذر خرة) وبيت نار (جم الشيز). وذكرابن الفقيه الهمذاني ان ذلك المعبد كان قائماً في سنة ٢٨٢هـ/ ٨٩٥م أي خلال عهد الخليفة العباسي المعتضد (٢٧٩– ٢٨٩هـ/ ٨٩٠).

وقد أكّد المقدسي على كثرة تواجد الزردشتيين في نواحي الجبال<sup>771</sup>.

ووصف البلدانيون بيت نار الشيز الواقع بين مدن مراغة وزنجان وشهرزور والدينور، بأنه عظيم الشأن وعلى رأس قبته هلا فضة، هو طلسمة مناعته، وقيل كان من عجائبه ان النار كان يوقد فيه منذ سبعمائة سنة ولايوجد فيه رماد <sup>771</sup>. ووجد في احدى البلدات القريبة من مدينة حلوان ايوان عظيم وبداخله دكة عظيمة للنار لاحظها احد رحالة القرن السابع الهجري<sup>771</sup> فقد وجدت معابد زرادشتية في مدينة البشتر الواقعة غربى اقليم الجبال

وذكر الرحالة ابو دلف انه كان يوجد في مدينة ايذج الواقعة وسط الجبال بين اصفهان وخورستان بيت نار قديم كان يوقد الى عهد الخليفة هارون الرشيد "٢٦.

والجدير بالاشارة ان آثاراً عديدة اكتشفت في غربي اقليم الجبال تمثّل معابد وبيوت النيران ونقوش محفورة على الجبال تعود الى فترات مختلفة سادت فيها الزرادشتية ١٣٧٠.

گۇقارى *ھۆۋھھ/* ژمارە ( ۱۰ )ى بەھارى ۲۰۰۹

اما في اقليم الجزيرة فقد اكد المقدسي ان ليس به مجوس، مما يوحي بدخول زرادشتيي المنطقة في الاسلام، واشار ياقوت ان احدى القرى التابعة لاريل من جهة الموصل، والتي كانت تبعد شانية أميال عن اربل كانت تدعى بيت النّار ١٢٨ مما يفيد بأن اسم المعبد غلب على اسم القرية.

اما الخرمية "" التي تعد امتداداً للمزدكية "أي ان الخرمية التي ظهرت في العصر الاسلامي هي المزدكية نفسها "" فقد كان غربي اقليم الجبال ابرز مواطنها وكانت لهم فيها قلاع وحصون " وفي العصر العباسي كان لهم تواجد واضح في همذان والدينور وقرى اصفهان " وعرفت بعض الجبال في اقليم الجبال بالخرمية " أو الخرمدينية " أو الخرمدينية أو الخرمدية فيها والتي نسب اليها بابك الخرمي، وذكر الاصطخري انه على الرغم من وجود مساجد في قراهم، وقراءتهم القرآن غير انه يقال ((انهم لايدينون في الباطن بشيء إلا الاباحية)) ".

لكن المقدسي الذي زار المكان وترك لنا انطباعاته عنه اكد بأن اهله قوم مرجئة، وانهم لايفسلون من جنابة، ولم يجد في قراهم مساجد وعندما ناقشهم في سرّ عدم غزوهم من قبل المسلمين بالرغم من معتقدهم هذا وعدم اداء الفرائض وتعطيل الشرائع فأنهم عزوا ذلك الى كونهم موحدين ويدفعون الخراج سنوياً الى السلطان ١٤٧٠.

اما الديانة المسيحية فكانت هي السائدة في اغلب نواحي اقليم الجزيرة وبلاد هكاري واربل والمناطق الواقعة تحت الحكم البيزنطي، قبل ظهور الاسلام ووصول مدّه الى تلك المنطقة ١٤٠٨، ولذلك بقى عدد كبير من سكانها على دينهم مستفدين من التسامح الذي عرف به الاسلام وضعانه حرية المعتقد، الى حدّ كبير ١٤٠٠.

گزفاری *هزیٔهه/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

واشار ابن حوقل ان قوماً من الشهارجة ((نصاري ذوو يسار)) كان يسكن مدينة كفر عزى " ويظهر ان هؤلاء الشهارجة كانوا من الكرد وقد عاونوا الفاتحين المسلمين في فتح تكريت ولكنهم انتفضوا ضد السلطة العباسية سنة ١٤٨هـ/ ٧٦٥م ايام خلافة ابى جعفر المنصور (١٠٠).

وقد اكد المسعودي ان الكرد اليعقوبية والجورقان كانوا يقطنون النواحي التي كانت تلى الموصل قرب جبل الجودي ١٠٥٠.

ومما يؤكّد تسامح المسلمين مع غيرهم، كثرة عدد الكنائس والاديرة المنتشرة في المنطقة والتي اشار اليها البلدانيون والرحالة المسلمون ووصفوا ثلك التي جلبت انظارهم أكثر من غيرها، وخاصة ياقوت الذي اورد ذكر عشرات الاديرة المنتشرة في انحاء الجزيرة، وشرع بتعريف الدّير بقوله ((الدّير بيت يتعبّد فيه الرهبان ولايكاد يكون في المصر الاعظم انما يكون في الصحاري وروّوس الجبال، فأن كان في المصر كانت كنيسة او بيعة، ورّبما فرّق بينهما فجعلوا الكنيسة لليهود والبيعة للنصاري...))

ولعّل اكثر ما كان يلفت نظر الرحالة، الكنيسة التي كانت في الرها، حيث لم يوجد في بلاد المسلمين كنيسة اعظم منها "\". ومامن بناء حجري ابها منها "\" وعدّت احدى عجائب الدنيا "\" وقيل انه كان في المدينة ثلاثمائة وستون ديراً "\". وفيها صوامع كثيرة ورهابين \".

ووصف ناصر خسرو الكنيسة القريبة من المسجد بآمد بأنها كانت عظيمة وغنية بالزخارف، بنيت كلها بالحجر، وفرشت أرضها بالرخام المنقوش شم اردف قائلاً ((وقد رأيت فيها على الطارمة، وهو مكان العبادة عند النصارى، باباً من الحديد المشتبك لم ار مثله في اي مكان)) 100 ووجدت بحصن كيفا كنائس كثيرة 170.

گۆقارى *ھۆيُّqq (* زمارہ (۱۰ ) ي بەھارى ۲۰۰۹

اما حول الاديرة المنتشرة في بعض مدن الجزيرة ذكر دير زكى الواقعة على باب الرما وكان مشهوراً،

وكان بنصيبين دير عزيم وحواليه ديارات وصوامم كثيرة الكار وعلى بعد سنة فراسخ (عند ياقوت فرسخان) من ميافارقان كان يوجد دير مارتوما فيه جسد قائم يابس يزعمون انه من الحواريين ١٦٢٠. الناس يقصدونه لزياراته، وهذا مما لانقبل العقل،

وكان يوجد مار جرجيس مابين جزيرة ابن عمر وبلد على بعد ثلاثة فراسخ وأزيد من الثانية، وقد بني على جبل عال ١٦٠٠. ودير ابّون (ابيون) كان مابين جزيرة ابن عمر وقرية ثمانين قرب ناحية باستورين من اعمال الموصيل شرقي دجلة، وكان بيراً جليلا عند اهله، فيه عدد كثير من الرهبان. وكان يزعم ان جه قبر النبي نوح (م. س)114. ثم اورد ياقوت ابياتاً شعرية نسبت الى احدهم وهـو. يذكر محبوبته الكربية التي عشقها قرب الدير، منها:

لصاد الى تقبيل خدّيك ظمآت

فيا ظبية الرعساء هل فيك مطممُ وأنَّى الى الثرثار والخضر حلتي ودارك دير أبون أو برز مهرات سبقى الله ذاك الدير غيشا لاهيله وما قد حواهُ من قلال ورهيان ...

وكان في شرقي الموصل دير منصور المطل على نهر الخابور وكان ديرا كبيراً عامراً في عهد ياقوت "١٠٠، وبير الزعفران وكان يسمى عمار الزعفاران سماي بهذا الاسم لزراعة الزعفران فيه، وكان قرب جزيرة ابن عمر قرب قلعة اردمشت، وهو في لحف جبل، كان قد نزل فيه المعتضد عند محاصرته لتلك القلعة حتى تمكن من فتحها فقد وصف الدير بأنه ((دير نزه فرح لأهل اللهو به مشاهد ولهم فيه أشعار)) (٢٠٠ وكان يوجد خارج مدينة نصيبين عدد من الاديرة والبيم ١٦٨٠.

گوفاری *هنهٔهه*/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

- دیر الفرس: وکان یبعدعن جزیرة ابن عمر ثلاثة عشر فرسخاً (۲۸کم)،
   وقد بنی علی رأس جبل عال، وکان کثیر الرهبان<sup>۲۱۹</sup>.
- دير باغوث : وكان على شاطيء دجلة بين مدينتي الموصل وجزيرة ابن عمر، وكان كبيرا كثير الرهبان ١٧٠.
- دير الجب: وكان في شرقي الموصل بينها وبين اربل، وكان مشهوراً يقصده الناس للاستشفاء من الصرع ١٧١٠.
  - - دير الجودي : وكان مبنياً على جبل الجودي <sup>۱۷۲</sup>.
    - دير عبدون : وكان بالقرب من جزيرة ابن عمر ....
- دير كوم : نسبة الى قرية كوم القريبة من العمادية من بلاد الهكارية، وكان عامراً في ايام ياقوت ١٧٠.
- دیر احویشا: أي دیر الجیس بالسریانیة، وكان بمدینة اسعرت بدیاریكر،
   وكان كبیراً جدا ًفیه حوالی اربعمائة راهب ۱۷۹.
- دير الكلب: وكان بين باعذري وجزيرة ابن عمر، له قلالي ورهبان كثير.
   سمي بهذا الاسم لأنه من عضّه الكلب الكليب وجيء به الى هناك عالجه
   رهبانه إذا لم يمرّ على حاله اربعون بوماً 177.
- دير متى <sup>۱۷۸</sup> : يقع شرقي الموصل، بني جبل متى الشامخ، يشرف على رستاق نينوى والمرج، وهو أحسن البناء واكثر بيوته منقورة في الصخر وفيه نصو مائة راهب، وقد وصفه ياقوت بدقة مما يدل على انه زار المكان ۱۷۰۰.

أما اليهود فكانوا اقل عدداً غيرهم في بلاد الكرد لذا فإن اشارات البلدانية اليهم نادرة، وقد ذكر المقدسي ان احد دروب مدينة حلوان كان يدعى درب اليهودية أن سبة الى مدينة يهودية بأصفهان، كما أشار الى وجود كنيسة لليهود خارج مدينة حلوان كانوا يعظمونها وكانت مبنية بالجص والحجارة أمرا.

#### الهوامش:

المسعودي، أبو الحسن على بن الحسين (ت ٢٤٥هـ/ ٩٥٦م)، مروج الذهب ومعادن الجوهر، (بيروت : ١٩٦٦)، ج٢، ص٢٤٩.

<sup>ً</sup> المصدر نفسه، ج٢، ص٢٤٩~ ٢٥٠.

آن التوجه الرامي الى اعادة انتماء الكرد الى اصول عربية او فارسية او غرافية لم يقتصر على كتاب فترة البحث وانما امتد ليشمل العصور الثالية حيث نقل الكتاب والمؤرخون ذلك الزعم في كتبهم دون ان يقدموا دليلاً واحداً يمكن اخذه بنظر الاعتبار ووضعه في ميزان العقل.

ينظر على سبيل المثال: المقريري، المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والأثار، (بيروت: د/ت)، ج٢، ص٢٣٦ ؛ شرفخان البدليسي، شرفنامة، ص " مهلا محمود البايزيدي، عادات ورسومت نامه، ص٤٧ – ٤٩ مهلا مهجمودي بايزيدي، داب نهريتي كوردهكان، وهرگيّراني له رووسي يهوه: شوكريه روسول، (بهغدا: ١٩٨٤)، ص٤٤.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> يقول مصطفى جواد بهذا الخصوص: ((لاشك ان الحاق الاكراد بالانساب العربية، قد اصبح باطلاً عند اهل التحقيق والتدقيق، وكان السبب فيه على ما أرى اثبات الاخوة في النسب تبعاً للاخوة في الدين .. فاخترع النسابون تلك النسبة)) وهذا رأي وجيه خاصة اذا ماعلمنا تأثير الكرد الشديد بالعامل الديني جعلهم يتقبلون هذا الزعم ويرددونه الى حدّ

گزفاری عرز qq (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

الاقتناع، مينظر: جاوان، القبيلة الكردية المنسية، منشورات المجمع العلمي العراقي، (بغداد ، ١٩٧٣)، ص٨.

\* ذكر ابن حزم أن مضر بن نزار وربيعة بن نزار كان أخوين وهما حقيدا عدنان الجد الأكبر للعرب المستعربة. ينظر: جمهرة أنساب العرب؛ (القاهرة : ١٩٩٣)؛ ص٩.

المسعودي : ابـو الحـمن علـى بـن الحسين (ت ٣٤٥هـ/ ٩٥٦)، التنبيـه والاشراف، دار مكتبة الهلال، (بيروت : ١٩٨١م)، ص ٦١.

كان الانتساب الى اصل عربي شيئاً مألوفاً من جميع البلدان الاشلامية بدافع ديني حتى القرن المنصرم.

Arfa, The Kurds apolitical and socipl study, (London : ۱۹۹۹), p. ١٤. مقدمة ابن خلاون، (بحوت : دأت)، ص $^{\Lambda}$ 

" بنباوند : جبل عظيم من نواحي الري لايفارق البثلج اعلاه ولايستطيع احد بلوغ قمته ويعرف بجبل البيوراسف، ارتبط بحكاية افريدون والضحاك، افريدون كان يمثل التحرّد من بطش وجور الملك الطاغية الضحاك (بيوراسف). قبل ان ذلك الملك قيد بالجبل المذكور، وقيل ان الشبان الذين يحررهم وزير الملك المدعو (أرماثيل) حتى لايصبحوا طعاماً للحيّتين اللتين كانتا في كتف الضحاك، كان يرسلهم الى ذلك الجبل، ولكن من الملاحظ ان ابن الفقيه الهمذاني ومسعر بن مهلهل وياقوت لم يشيروا الى ان اصل الكرد يعود الى اولئك المحردين من بطش الضحاك. ينظر: مختصر كتاب البلدان، ص٢٥١- ٣٥٣" شهاب الدين ياقوت بن عبدالرحمن المرعشلي، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت : ١٩٩٧م)، ج٤، ص٢١٦- ٢٧٧.

<sup>°</sup> المصدر نفسه والصفحة،

<sup>·</sup> المعجم الوسيط، ج٢، ص٧٨٨.

<sup>&</sup>quot; ناستياغ من الثابت تأريخياً ان الضحّاك التي ذكرت له مسمّيات اخرى مشل (بيوراسب، ازدهاك، اشتوميكو، ايخ تومكو) كان آخر ملك الميديين الذين كانت عاصمتهم أكباتا (همذان) والتي سقطت على يد الملك الاخميني كورش في عام ١٩٥٠ق. م، ولم يتم القاء القبض على الخمياك، وإنما توفي في مكان بعيد من همذان. ينظر: داكونوف، ميديا، وقرطيراني بورهان قانع، (بغداد : ١٩٨٧)، ص٧٧٥.

<sup>&</sup>quot; مروج الذهب، ج٢، ڝ٠٢٥.

گزقاری هیرُماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

المصدر نفسه والصفحة.

التنبيه والاشراف، ص٩٤. منوشةر: اول ملوك الفرس من الطبقة الثانية حسب تقسيم المسعودي، وقد استمر ملكه مائة وعشرين سنة، وينظر اليه الفرس نظرة تعظيم وتقديس. وكان له سبعة اولاد وتعود انساب اكثر شعوب فارس اليه. التنبيه والاشراف، ص٩٤.

<sup>&</sup>quot; نقصد بهم ارباب القلم والسياسية امثال: ملك اليمن الايبوبي معزّ اسماعيل بن سيف الاسلام بن طفتكين بن ايوب. الذي ادعى انه قريشي وانه من بني امية، وذلك سنة ٩٩هـ. وكذلك ابو الفداء الايوبي وغيرهما. ينظر: المختصر في أخبار البشر، (بيروت: ١٩٩٧)، ج١، ص١٩٣٠، ومن هنؤلاء أينضاً شرففان البدليسي وملا محمود البايزيدي وغيرهم. ينظر: الشرفنامة، ص٤٧٠- ٥٠ داب ونهريتي كوردهكان، ص١٩٠- ٢١.

۱۲ التعریف بالمصطلح الشریف، تحقیق: محمد حسین شمس الدین، (بیروت: ۱۹۸۸)، ص۸.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> ابن دريد: هو ابويكر محمد بن الجسن بن دريد بن عتاهية الازدي ولد مدينة البصرة سنة ٢٩٣هـ/ ٢٨٧م، ودرس فيها، يعد من اكبر علماء عصره في اللغة، واقدر نقّاد الشعر، له مايقرب من خمسة وعشرين مؤلفاً في موضوعات شتّى، ينظر: ابن دريد، الاشتقاق، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، منشورات مكتبة المثنى، (بغداد: ١٩٧٩)، ص٣٠٥، ص٣٢ - ٣٣. دائرة المعارف الاسلامية، مادة (ابن دريد)، ج١، ص١٥٩٨.

<sup>&</sup>lt;sup>۲</sup> ابن حوقال: ابن القاسم محمد بن على الشعبيني (ت ٣٦٧هـ/ ٩٧٧م أو ٣٨٠هـ/ ٩٩٠م)، صورة الارض، طبعه مكتبة دار الحياة، (بيروت: ١٩٧٩م)، ص ٣٤٠.

۱۱ المصدر نفسه، ص۲۹۹،

TET المسالك والممالك، ص٣٤٢.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> المصدر نفسه، ص3٤٤.

<sup>&</sup>lt;sup>۲۶</sup> نزهة المثنثاق، (طبعة ليدن : ۱۹۷۰)، ج٣، ص٤١٩.

<sup>37</sup> للمزید حول اصل الاکراد، ینظر: ئیحسان نوری پاشا، میزووی رهگ و په چه آکی کورد، و هرگیپانی له فارسیه وه: حه صه که ریم عارف، (هه ولیّر: ۱۹۹۸) محمد اصین زه کی، خولاسه یه کی تاریخی کورد و کوردستان، (سلیّمانی: ۲۰۰۰)، به رگی یه که م، 0.0 ارشاك بولادیان، الاکراد حسب المصادر العربیة، نقله الی العربیة: خشادور صاریان و عبدالکریم آبا زید، (بریفان: د/ت)، 0.0 0.0 0.0 البرخ، دراسات حول الاکراد، ترجمة: عبدی حاجی، (حلب: ۱۹۹۲)، 0.0

<sup>۲۱</sup> خولاسه په کې تاریخي کورډ وکوردستان، چاپ و نوفسیتي دهزگای سهردهم، (سلیمانی : ۲۰۰۰)، ل۲۹۰.

۱۸ المقدسي : شمس الدين محمد بن ابي بكر (ت ۲۸۱هـ/ ۹۹۱م)، أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ط١٠ دار احياء التراث العربي، (بيروت : ١٩٨٨م)، ص٢١١.

<sup>۲۸</sup> مروج الذهب، ج۲، ص۲٤٩.

<sup>٢٠</sup> للمزيد ينظر: شرفخان، مصدر سابق، ص٥٠، ص٨٤؛ تتمين زهكى، سهرچاوهى ينظوو، ل٣٠٦- ٥٩٠؛ فؤاد حمة خورشيد، التوزيع الجفرافي للهجات آلكردية، (بغداد: ١٩٨٧) ؛ زبير بلال اسماعيل، تأريخ اللغة الكردية، (بغداد: ١٩٧٧).

" العشيرة : تتكون من عدد غير قليل من الناس ينتمون بالاصل الى بطن واحدة، وإن كانوا يشكلون افخاذاً حسب عرف العشائر ، والواقع أن النموذج الشائع للعشيرة الكردية كان ولايزال هو الذي يقوم على اساس الاشتراك في الموضع، للمزيد ينظر : شاكر خصباك، الاكراد، (بغداد : ١٩٧١)، ص٣٤٤ عبد ربه سكران ابراهيم الوائلي، اكراد العراق ١٨٥١. المرادة دكتوراه مقدمة إلى كلية الأداب، (حامعة القاهرة : ١٩٨٧)، ص٨٤٨.

<sup>17</sup> القبيلة : تتكون من عدة عشيرة ولكنها تنتمي الى جد واحد، ويبدو ان التنظيم العشائري الكردي لايفرق بين العشيرة والقبيلة، أو بالاحرى لا وجود للقبيلة فيه، الوائلي، مرجع سابق، ص٤٨٠؛ ومابوا، مم الاكراد، ترجمة : آواز زنكنة، (بغداد : ١٩٧٥)، ص٣٨.

<sup>77</sup> ينظر: ابن خرداذبة، مصدر سابق، ص٥١» ابن رستة: احمد بن عمر (ت ٢٦٠هـ/ ٩١٢م)، الاعلاق النفسية، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت: ١٩٨٨)، ص " ابن الفقيه الهمذاني: ابو بكر أحمد بن محمد (ت ٣٥٦هـ/ ٩٧٥م)، مختصر كتاب البلدان، دار احياء التراث العربي، ط١، (بيروت: ١٩٨٨م)، ص١٩٨٨ قدامة: ابو الفرج قدامة بن جعفر (ت

٣٢٠ أو ٣٣٧هـ/ ٩٣٢ أو ٩٤٢م)، الخراج وصناعة الكتابة، تحقيق: محمد حسين الزبيدي، (بغداد : ١٩٨٠م)، ص٣٢٨، ص٣٨٩، ص٣٨٩،

<sup>TT</sup> التسلسل وفق الأولوية في ذكر اكبر عدد من الطوائف الكردية،

۲۰ مروج الذهب، ج۲، ص۹۳– ۹۷.

۲۰ ج۲، ص۲۵۱.

۲۱ التنبيه والاشراف، ض۷۸.

TV ينظر: احمد عبدالعزيز محمود، الهذبانيون في اذربيجان واربل والجزيرة الفراتية،

<sup>↑↑</sup> لعلها مصحفة عن الباسيان ← بازيان وهي المنطقة الواقعة بين قضاء جمجمال ومحافظة السليمانية.

٢٩ المسالك والممالك، ص٢٧،

'' ينسب اليهم الصاحبي الجليل جاوان الكردي الذي روى ابنه ابو بصير الكردي احاديث عن النبي (صلى الله عليه وسلم). ينظر: ابن حجر المسقلاني، الاصابة في تميز الصحابة، تحقيق : محمد على البجاوي، (القاهرة : د/ت) ج١، ص٤٢٩.

وحول جاوان والجاوانيين، ينظر : مصطفى جواد، هـۆزى لـهبيركراوى گـاوان، وهرگيّرانى هـوژار، چاپخانهى كۆرى زانيارى كورد، (بهغدا : ۱۹۷۲).

<sup>11</sup> التنبيه والاشراف، ص٧٨.

٤٢ المسالك والممالك، ص٨٧،

<sup>27</sup> مبورة الارض، ص٢٣٦، مي٢٢٠، ص٠٤٠.

<sup>11</sup> المصدر نفسه، ص١٩٥، ص٣١٥.

11 المصدر نفسه، ص٢١٤.

المصدر نفسه، س۲۲۲،

٤٧ المصدر نفسه، ص٢٨٩.

<sup>44</sup> المصدر نفسه والصفحة،

<sup>13</sup> المصدر نفسه، ص١٩٦٠.

ه المصدر نفسه، ص۲۳۱.

\*\* أحسن التقاسيم، ص٣٣٩ -٣٤٠.

گزفاری *هیژهها (*ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

<sup>70</sup> الهذبانية : اختلف الباحثون بشأن الأصل اللغوي لهذه الكلمة، اما نشاطهم فتعود بدلياتها الى اواغر القرن الثالث الهجري، ودخلوا في صراعات مع القوى المحلية وخاصة الحمدانيين الذين اجبروهم على ترك موطنهم الاصلي في منطقة الهكارية" وتمكنوا في تأمين امارة لهم كان مركزها اربل، اوائل القرن الخامس الهجري، استمرت اكثر من قرن. للمزيد ينظر: احمد عبدالعزيز، الهذبانيون في اذربيجان واربل والجزيرة الفراتية.

<sup>7°</sup> الجلالية: يكاد يجمع الباحثون المحدثون على ان (الجلالية) او (الكلالية) شيء واحد أي أنهما تسمينان لعشيرة واحدة. ينظر: عباس العزاوي، عشائر العراق الكردية، مطبعة المعارف، (بغداد: ١٩٤٧)، ص ١٩٠٧ محمد امين زكي بك، خلاصة تأريخ الكرد وكردستان. ولكن احد الباحثين توصل الى رأي مفاده ان (الجلالية) و (الكلالية) مختلفتان وكل منها تسمية لعشيرة مستقلة، فالكلالية مازالت موجودة باسمها وهي التي تقطن في كردستان العراق وكردستان ايران، اما الملالية فهي الاخرى قائمة في الوقت الحاضر ويقطن افرادها في المثلث الحدودي بين ايران ويركيا واذربيجان الغربية، ويسكن بعض بيوتاتهم في بعض مدن كردستان العراق.

للمزيد ينظر: حسام الدين النقشبندي، الرسالة الثانية لمسعر مهلهل وشهرزور، گؤشارى زانكؤى سليّمانى، ژماره (۸)، سال ۲۰۰۱، ل۲۱۹–۲۱۹.

أغلب النف انها (بازيان) الحالية.

<sup>\*</sup> ذكر عباس العزاوي ان الحكمية تنسب الى مروان بن الحكم الأموي. وهو زعم لايستند الى اساس، ينظر : عشائرالعراق الكردية، ص١٧.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> السولية : لعلها (سيوقيل) وهي منطقة ثابعة لمحافظة السليمانية، كما اورد ذكرها العمري في القرن الثامن الهجري بأسم (السوّل)، مسالك الابصار، اصدار فؤاد سزكين، السفر الثالث، ورقة ١٢٤٤ العزاوي، عشائر العراق الكردية، ص١٧٠.

ν<sup>α</sup> الرسالة الثانية، ص١٨.

<sup>\*\*</sup> المسالك والممالك، ص3٤٤.

<sup>&</sup>lt;sup>٥٩</sup> المرجع نفسه والصفحة،

<sup>&#</sup>x27;' ينظر : معجم البلدان، ج١، ص١١٠؛ ج٢، ص٢١٢؛ ج٤، ص٢٠٠؛ ج٥، ص٢٥، ص٢٧٠، ص٢٢٦؛ ج٦، ص٢٧٣؛ ج٨، ص٢٨٤، ص٤٤٠.

```
۱۱ معجم البلدان، ج۱، ص۱۱۰.
```

۱۲ المصدر نفسه، ج۲، ص۲٤٠.

البعقوبي: أحمد أبي يعقوب أسحاق بن وأضبع (ت ٢٩٢هـ/ ٨٩٥م)، البلدان، دار أحياء التراث العربي، ط١، (بروت: ١٩٨٨)، ص٣.

٧٩ المصدر نفسه والصفحة.

<sup>&</sup>quot; مروج الذهب، ج٢، ص٢٤٨.

<sup>^^</sup> ياقوت؛ معجم البلدان؛ ج٤؛ ص٣٢٩.

<sup>&</sup>lt;sup>۸۲</sup> الاعلاق النفيسة، ص۱۲.

<sup>&</sup>lt;sup>AT</sup> أحسن التقاسيم، ص٣٠٣.

٨٠ ياقوت،معجم البلدان، ج٧، ص٧٥.

```
<sup>^^</sup> القفس : ((وهم جيل بكرمان في حياتها كالأكراد يقال لهم القفس والبلوص))، ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص٧٠.
```

^^ المصدر نفسه، ص٢١٥،

^^ صورة الارض؛ ص١٩٠.

· . مختصر كتاب البلدان، ص٢١٦.

11 المصدر نفسه، والصفحة،

٩٢ المسالك والممالك، ص١٩٨.

٩٢ أحسن التقاسيم، ص٢٠٢.

١١ المصدر نفسه؛ ص١٢٤،

' ياقوت، معجم البلدان، ج٦، ص١٦٧٤ القزويني: ابو عبدالله زكريا بن محمد (ت ٦٢٢هـ/ ١٦٨٨م)، آثار البلاد، ص٤٣٢م.

<sup>17</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص١٩٤٤ القزويني، آثار البلاد، ص٢٦٠.

٩٧ ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص١٩٤.

۱٬ صورة الأرض؛ ص١٠٠.

۱۹ معجم البلدان، ج۵، ص۱۳۵.

١٠٠٠ المصدر نفسه والصفحة،

۱۰۱ رحلة ابن جبار، ص۲۸۹،

۱۰۲ للمزید بنظر : محسن محمد حسین، سهرنجه کانی تیبن جوبه بر له سهر سه لاحه دین و ده ولهٔ ته کهی له رئی دیده نیه کانیه و ه، گزفاری سه نته ری برایه تی، هه ولیّر، ژماره (۲۲)، به هاری ۲۰۰۲، ل۲۱– ۳۲.

١٠٢ ينظر : مثلاً : الاصطفري، النسالك والنمالك، ص١٠٣، ص١٠٤، ص١٠٤.

<sup>۱۰</sup> عند یاقوت (میاه روزان)، معجم البلدان، ج۱، ص۱۰۹.

<sup>۱۰۰</sup> البلاذري : احمد بن يحيى بن جابر (ت ۲۷۹هـ/ ۸۹۲م)، فتوح البلدان، دار ومكتبة الهلال، ط۱، (بيروت : ۱۹۸۸م)، ص۳۱۷<sup>۵</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج۱، ص۱۰۹۰.

<sup>&</sup>lt;sup>٨٦</sup> ياقوت، معجم البلدان، ج٧، ص٧٠.

<sup>&</sup>lt;sup>۸۷</sup> ابن الفقیه الهمذانی، مصدر سابق، ص۱۹۶،

گرفاری *هناهها (* زماره ( ۱۰ )ی بخواری ۲۰۰۹

```
۱۰۹ این حوقل، مصدر سابق، ص۳۱۰.
```

۱۰۷ المصدر نفسه والصفحة.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مبورة الارض، ص ٢٢٩. والارز: يدل على الفطاء الكبير أو الرداء الواسع الذي تلتف به المرأة جسمها كله، كما أنه يعين نوعين من الثياب لتغطية الارداف والاعظاء الطبيعية، أما المئزر: يعني قطعة القماش المتي تستر العورة والمتي تلبس في السرة إلى اسفل، ينظر: المعجم المفصل باسماء الملابس العربية والاسلامية، ترجمة: أكرم فاضل، (بفداد: (١٩٧١)) ص٠٤.

١٠٩ صورة الأرض، ص٠٨٦، القراطق: تعريب كرته، بالكردية كورتةك، وهي عبارة عن قباء ذي طاق واحد. أدي شير، معجم الالفاظ الفارسية المعرية، ص١٢٤.

<sup>&</sup>quot; القلنسوة : مايلات على الرأس تكويراً، ينظر: ابن سيده، مصدر سابق، ج٤، ص٩. أو هي الطاقية التي توضع تحت العمامة، ينظر: دوزي، مرجع سابق، ص٥٠.

۱۱۱ ابن حوقل، مصدر سابق، ص۲۹۳.

١١٢ سبقت الاشارة الى الجوامع والمساجد في الفصل السابق،

۱۹۲ ياقوت؛ معجم البلدان، ج٧، ص١٩٤.

۱۱۱ الهروي، مصدر سابق، ص۹۰.

١١٠ المصدر نفسه والصفحة،

۱۱۲ المصدر تفسه، ص٦٤،

۱۱۸ المقدسی، مصدر سابق، ص۱۲۲.

١١١ المصدر نفسه والصفحة.

۱۲۰ این حوقل، مصدر سابق، ص۳۱۵.

۱۲۱ مسعر بن مهلهل، مصدر سابق، ص۱۸.

۱۲۲ المقدسی، مصدر سابق، ص۲۹۵.

۱۲۲ المصدر نفسه، ص۲۹۱.

۱۲۱ صورة الارض، ص۲٦٩.

١٢٠ المصدر نفسه والصفحة.

<sup>۱۲۱</sup> ينظر بشأن الزرادشتية وتعاليمها: الجاهظ، الحينوان، تحقينق: عبدالسلام رؤوف، (بسيروت: ١٩٦٩)، ج٥، ص٣٢٥ ٢٢٧ المستعودي التنبيسة والاشسراف، ص٣٢٩ الشهرستاني، الملل والنحل، تحقيق: أحمد فهمي محمد، (القاهرة: ١٣٦٨هـ) ج١، ص٢١٩ آرثر، كريستنسن، مرجع سابق، ص١٣٠ ١٦٧٠.

۱۲۷ ارثار كريستناسن، اياران في عهاد الساسانيين، ترجمة: يحيلي الخشاب، دار النهاضة العربية، (بيروت : د/ت)، ص١٣٠.

۱۲۸ أبو يوسف، الخراج، (القاهرة : ۱۳۹۳هـ)، ص۱۳۹۰.

<sup>۱۲۱</sup> براون، تأريخ الادب في ايران، ترجمة الى العربية: احمد كمال الدين حلمي، (جامعة الكويت : ١٩٨٤)، ج١، ص٢١٠.

۱۳۰ الاعلاق النفيسة، ص۱۵۱.

۱۲۱ مختصر كتاب البلدان، ص۲۲٦.

۱۲۷ أحسن التقاسيم، ص٢٠٣.

۱۳۲ ابن خرداذبة، مصدر سابق، ص۲۰۱ مسعر بن مهلهل، مصدر سابق، ص۸ یاقوت، معجم البلدان، ج۰، ص۱۷۱.

۱۲۴ القزويني، أثار البلاد، ص٤٥١.

<sup>۱۲۵</sup> حمدالله المستوفي القزويني، ابو بكر بن أحمد بن نصر حمدالله (ت ۷۰۰هـ/ ۱۳٤۹م)، نزهة القلوب في المسالك والممالك (باللغة الفارسية)، تحقيق: محمد دبير ساياقي، (طهران: ۱۹۱۷م)، ص ۱۲۷۷.

۱۳۹ ینظر: کریستنسن، مرجع سابق، ص۳۶۲ مسعود کلزاري، مرجع سابق، ص ص۳۲۰، ۲۵۰.

۱۲۷ الرسالة الثانية، ص٤١٣ ياقوت، معجم البدان، ج١، ص٢٢٩.

۱۲۸ ياقوت، معجم البدان، ج١، ص٤١١.

<sup>174</sup> الخرمية: فرقة دينية ذات اصول ايرانية قديمة كالزرادشتية والمزدكية، ظهرت في القرن الثاني الهجري، وتزعمها بابك الخرّمي في اوائل القرن الثالث الهجري فعرفت باسمه.

المزدكية: نسبة الى مؤسسها مزدك الني ظهر في عهد الملك الساساني قباذ (٤٨٨- المزدكية: نسبة الى مؤسسها مزدك الني ظهر في عهد الملك الساساني قباذ (٤٨٨- ٥٣١م) وخلاصة معتقداتها ان الناس ولدوا سواء ولأفرق بينهم، ولما كانت المشاكل تنشأ

گوَقَاری عَيْرُ gq / ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

بينهم بسبب النساء والأموال، فأن الحلّ يمكن في الأباحة، وإن الناس فيهما شركاء كاشتراكهم في الماء والنار والكلاً. ينظر: المسعودي، مروج الذهب، ج١، ص٢٨٩ ابن النديم، مصدر سابق، ص٢٠٩ الشهرستاني، الملل والنحل، ج١، ص٢٢٩ أحمد شلبي، مقارنة الاديان، ص٤٢ كريستينسن، مرجم سابق، ص٣٣٠.

- ۱٤١ ابن النديم، مصدر سابق، ص٦٠٦.
- ۱۲۲ مسکویة، تجارب الامم، (مصر : ۱۹۱۶)، ج۱، ص۱۷۸.
  - ۱۴۲ اليعقوبي، البلدان، ص٤١ ٤٤.
  - ١٤٠ الاصطغري؛ العسالك والممالك؛ ص١٢٠.
    - ۱۴۰ المقدسي، مصدر سابق، ص۳۰٦.
      - ١٤٦ المسالك والممالك؛ ص١٢٠.
      - ۱۲۷ أحسن التقاسيم، ص٢٠٦.
    - ۱۲۸ الهروي، مرجع سابق، ص٦٤ ٦٦.
- <sup>۱۹۱</sup> ينظر: توم المرجي، كتاب الرؤساء، عرّبه ووضع حواشيه الاب البيرونا، (الموصل: ۱۹۲۹) ادي شير، تأريخ كلد وأشور، (بيروت: ۱۹۱۳)، ج٢، ص٥ الرضاوي، تأريخ الرفاوي مجهول، ترجمة البيربونا، (بغداد: ۱۹۸۹).
  - ١٠٠ صورة الارض، ص١٩٦.
  - ۱۰۱ ينظر: الازدي، مصدر سابق، ص٢٠٨– ٢٠٩.
    - ۱۹۲ مروج الذهب، ج۲، ص۲۵۱.
    - ۱۰۲ معجم البلدان، ج٤، ص٣٣١.
  - ۱۰۲ الاصطخرى، المسالك والممالك، ص٤٥٥ ابن حوقل، مصدر سابق، ص٢٠٤٠.
    - ۱۰۰ ابن خرداذبة، مصدر سابق، ش۱۳۵.
    - ١٠٦ المقدسي، أحسن التقاسيم، ص١٢٥.
    - ۱۹۷ ابن الفقيه الهمذاني، مصدرسابق، ص۱۲۷.
      - 10% الاصطفري؛ المسالك والممالك؛ ص94.
        - ۱۰۹ سفرنامه، ص۱۰،
        - ۱۲۰ المقدسي، مصدر سابق، ص۱۲۵.

گزقاری *میزّهٔ (ح*ور ۱۰۱)ی بمهاری ۲۰۰۹

```
١٦١ الاصطفري، المسالك والممالك، ص95.
```

١٨١ المصدر نفسه والمنفحة.

# مجالس الغناء والموسيقي في العصر الايوبي

### د. شوكت عارف محمد

رغم ان العصر الايوبي لم يشهد استقرارا سياسيا بالمعنى الحقيقي نظرا للتحديات الكثيرة التي واجهت المسلمين،كالحملات الصليبية التي هددت امن واستقرار المنطقة وتسببت بالكثير من الويلات، ناهيك عن التفكك السياسي والصراعات المذهبية التي كان يعاني منها العالم الاسلامي انذاك<sup>(1)</sup>، فان هناك الكثير من الجوانب الحضارية المشرقة،فقد شهد ذلك العصر المضطرب انتشار المدارس،كما نشطت الحركة الفكرية، وراجت الثقافة،وزخر بلاط السلاطين الايوبيين بالعلماء والادباء (1)،ولم يثن الايوبيين مشاغلهم الحربية، وجهادهم المتواصل ضد الصليبين عن المساهمة الفاعلة في الانشطة الثقافية،ودعمهم للعلوم والاداب التي ازدهرت بشكل ملحوظ (1).

ومن المظاهر الصضارية المبشرقة في ذلك العصر مجالس الغناء والموسيقي أالتي تواصل الاهتمام بها، وحظي المجيدون لهذا الفن كل عناية، كما شغف به بعض السلاطين الايوبيين وامرائهم، فعلى سبيل المثال داب الملك العزيز عثمان بن السلطان صلاح الدين على حضور المجالس التي كان يستدعى اليها المغنون والادباء (°)، وعرف عن الملك الكامل ولعه بالموسيقى والغناء وذكر

السبكي في طبقاته أنه كان مغرما بمغنية اسمها "عجيبة" كانت تتردد إلى مجالسه لتغنى له "بالجنك("على الدف"(").

ونظرا لسلوك الأيوبيين المحافظ وتمسكهم بشعائر الدين الإسلامي فقد تميزت المجالس الفنائية في عهدهم عما سواها كونها كانت منزهة عن الفسق والفجور وكل ما يمكن أن يتعارض مع الشرع الحنيف ولم يكن يسمع للجواري بالظهور بل كن يغنين من وراء ستارة .

ويبدو أن افتتان الملك الكامل بالشعر قاده للاهتمام بالموسيقى والغناء سيما وأن هناك تدلخلا بين الغتاء والشعر والموسيقى، فإذا ما غرم الإنسان بجانب أغرم بالجانبين الأخرين،

ويستكر أن اهتمام المسلمين بالموسسيقى السهوتية "الغناء" ضاق اهتمامهم بموسيقى الآلة لوحدها ويعود ذلك حسب رأي المستشرق هنري فارمر إلى مدى تذوقهم للشعر (٨).

ولم تقتصر مجالس الغناء على تلك الدي كان يعقدها السلاطين في قصورهم، يل وجدت كذلك المجالس الغنائية العامة الدي كانت تعقد في الميادين والساحات العامة ويحضرها الناس من أجل التفره والترفيه، وذكر العماد الأصفهاني أنه حضر بعضا منها بالقاهرة (١).

وما يعكس اهتمام النباس في ذلك العنصر بالموسيقى والغنباء منباظر الطرب والغنباء المرسومة على العديد من التصف المعدنية الأيوبية، وكذلك التحف الخزفية والتي ظهرت عليها رسوم الموسيقيين مع آلاتهم الموسيقية المختلفة مثل العود والقيثارة والدف والنباي وغيرها من الآلات بالإضافة إلى

گوَقَاری *وَیْزُgq ا* رَمَاره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

مناظر رجال البلاط من حيث ظهور الأمير الجالس على العرش يحيط به الحراس والخدم والمغنون (١٠).

وكما أن دعم الأيوبيين للفقهاء ساهم في بروز عدد من الفقهاء ممن اتخذوا مواقف متشددة من الغناء والموسيقى إلى حد تحريمه (۱۱) لاسيما من الفقهاء الحنابلة كالفقيه الحافظ عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي الذي اعتبر الموسيقى والغناء من المنكرات التي يجب محاربتها، وعندما علم بأن بعض أبناء صلاح الدين قد عملت لهم آلات الطرب وحملت إليهم في بعض البساتين قام بكسرها، فجاءه رسول القاضي يأمره بالعشي ليناظره في الدف والشبابة فقال له الحافظ عبد الغني "ذلك حرام عندي ولا أمشي إليه إن كان له حاجة يجيء هو ۱۲۰۱۰.

كما يعزى إلى القاضي شرف الدين محمد بن عبد الله بن عين الدولة (ت٦٣٩هـ/١٢٤١م) رفضه لشهادة الملك الكامل في إحدى القضايا التي تطلب فيها حضوره وعندما استفسر الملك الكامل عن سبب رفض شهادته أجاب القاضي ابن عين الدولة: "كيف أقبلك و(عجيبة) تطلع إليك بجنكها كل ليلة وتنزل"(١٠).

ورغم المواقف المتشددة من الموسيقى والغناء فإن تأثيرها وسلطانها على المسلمين كان كبيرا، ولم يكن بالإمكان الاستغناء عنه بالمرة لكونه من الغنون التي تلطف المشاعر، وترهف الأحاسيس،وتسمو بالنفوس، وتبعث فيها الراحة والبهجة (١٠).

وعلى هذا الأساس رافقت الموسيقى والغناء كل مرحلة من مراحل الحياة في المجتمع الإسلامي، وبدى الاهتمام به جليا في العصر العباسي لاسيما في المجتمعات التي مالت فيها الحياة إلى الدعة والترف فازدهرت الألحان وتنوعت الأنغام بسبب ما عرف عن الشعوب الأخرى التي دخلت في الإسلام من أنواع جديدة في اللحن والإيقاع فكان لابد من مواكبة التطور في الغناء والموسيقى، ولجأ إليه الناس عند الفرح والسرور، وفي الأعراس والولائم والدعوات، وعند الحزن والمصائب، وفي الأسفار والحضر، وعند الراحة والتعب، وفي مجالس الملوك، ومنازل عامة الناس (۱۵).

كما احتلت الموسيقى جانبا مهما في حياة المتصوفة الذين نظروا إليها بأنها وسيلة من وسائل الكشف ـ الوحي ـ وعن طريق الأنغام والإيقاعات الموسيقية نظم الدراويش في كثير من الأحيان إيقاعات الذكر (١٦٠ فعلى سبيل المثال كان الشيخ سراج الدين احمد الارزنكاني(ت: ١٥٨ – ١٢٥٩م) احد المتصوفة الضالعين بعلم الموسيقى، فقد سبق ان قراءه على مشاهير علماء بلده في خراسان، ثم ارتحل الى دمشق ونزل في ضيافة الملك الاشرف الذي اكرمه وخلع عليه بعدما سمع منه مع الحاضرين شيئا من اناشيده، وإقام سراج الدين بدمشق حيث تردد عليه اهل الناس للقراءة والتعلم ، وبعد موت الاشرف سافر بدمشق حيث المدارس لكي يتردد عليه هواة الموسيقى فياخذون عنه وخصص له راتبا واستمر على هذه الحالة ثم سافر الى دمشق وتوفي فيها (١٠٠).

ولا يخفى ان للموسيقى اهمية كبيرة من حيث اشاعتها البهجة في النفوس والراحة في الابدان واتمام دور الكلام لاحداث التاثيرات النفسية المطلوبة

لذلك اهتم بها الأطباء المسلمون وادخلوها في علاج المرضى سيما أولئك الذين عانون من أمراض نفسية، وهذا ما يفسر لنا كثرة الأطباء الذين مارسوا فن الموسيقى أو كانوا على إلمام به، واعتبر البعض سماع الموسيقى بأنها من الأهمية بمكان بحيث لا يمكن الاستغناء عنه وذلك: "لتعلقها بالنفس التي هي من أشرف أجزاء البنية المناهم.

ومن الجدير بالذكر ان رعايا الدولة من اليهود والنصارى قد ساهموا بدورهم في هذا المجال وظهر من بينهم ممن اشتهر بفن الموسيقى الغناء، وكان من بينهم عدد من الاطباء نذكر منهم على سبيل المثال:الموفق بن شوعة اليهودي،فمع براعته في مهنة الطب،كان خفيف الروح وكان يقول الشعر،ويلعب بألة القيثارة، وسبق له أن دخل في خدمة السلطان صلاح الدين لما كان بمصر وعلت منزلته عنده (١١).

ولا يخفى ان اهل الذمة من اليهود والنصارى قد زادت مساهماتهم الثقافية والفكرية في العصر الايوبي ، واندمجوا في المجتمع الاسلامي اكثر من اي وقت اخر، ولعل ذلك مرده الى سياسة التسامح التي انتهجها الايوبيون مع من يخالفهم في الاعتقاد ،طالما كان ذلك لا يهدد امن دول تهم، ولم يتعرضوا لكنائسهم واديرتهم التي اصبحت في ذلك العصر مراكز تعبدية وفكرية (٢٠) وكان للكثير منهم مساهماتهم الفكرية والحضارية الى جانب المسلمين، فضلا عن تقلدهم لمناصب ادارية مهمة (٢٠).

من جانب اخر فقد كانت للموسيقي أهمية عسكرية وضمت الجيوش الأيوبية فرقا خاصة للموسيقي العسكرية النتي كان لها دور هام في السوق الحربي، وفي استعراضات الجيوش وإثارة الحماس في نغوس المقاتلين (٢٣)،وغدا

الاهتمام بالموسيقى العسكرية واضحا من قبل الأيوبيين لاسيما السلطان صلاح الحدين الذي ما أن مال الأمر إليه في مصرحتى قام بتنظيم ديوان الطبلخاناه (٢٠٠)، ورتب نوابها (٢٠٠)، وكان لهذا الديوان حسبما ذكره القلقشندي المبتار متسلم لحواصلها يعرف بمهتار الطبلخاناه، وله رجال تحت يده ما بين دبندار، وهو الذي يضرب على الطبل، ومنفر، وهو الذي يضرب بالبوق، وكوسي وهو الذي يضرب بالصنوج من النحاس بعضها على بعض وغير أولئك من الصناع (١٤٠٠).

وجرت العادة أن تضرب على هذه الآلات الموسيقية في مناسبات مختلفة ويإيقاعات مخصبوصة وكانت الطبول والكوسات تدق بالقلعة كل ليلة مرتين بعد صلاة العشاء وقبل الفجر (٢٦) ،كما كانت الأجواق الموسيقية في صحبة السلاطين والقادة في الأسفار والحروب (٢٧).

وكان لكل مناسبة إيقاعها الخاص، فقد كانت هناك إيقاعات خاصة حين تدعو الحالة إلى حشد العسكر حيث يبدء أصحاب الصنوج والكوسات بالضرب،كما كانت هناك إيقاعات خاصة ببشائر النصر فحين وصل الخبر في الخامس من شوال سنة ٥٨٧هـ/١٩١١م بأن الأسطول الأيوبي استولى على مراكب الإفرنج التي كانت تحمل أكثر من خمسمئة شخص فرح المسلمون بذلك "وضربت بشائر النصر ونعق بوق النصر المراكل.

ونظرا لأهمية الموسيقى فإنها أصبحت إحدى المواد التي اعتنى بها كثير من العلماء على اختلاف اهتماماتهم العلمية نذكر منهم: الطبيب احمد بن على بن محمد المعروف بالرشيد الأسواني وكان ضالعا بعلوم الطب والفلك والهندسة والموسيقى  $^{(17)}$ . وأبا الحسن على بن أبي عبد الله النقاش (ت  $^{(17)}$  ومن تخرج عليه أمين  $^{(17)}$  ومن تخرج عليه أمين الدين أبو زكريا يحيى بن إسماعيل الأندلسي البياسي (ت  $^{(17)}$  م الذي وصف كونه "جيد اللعب بالعود، كما عمل الأرغن  $^{(17)}$ ، وحاول اللعب به  $^{(17)}$ .

ووصف الطبيب السناعرفخرالدين رضوان بن محمدالساعاتي (ت٤٠٠هـ/١٢٠٧م) كونه خبيرا بعلم الموسيقى والشعر وله ديوان مشهور في أربع مجلدات، نادم الملوك والسلاطين (٢٢٠)، ووزر للملك المعظم عيسى بن الملك العادل صاحب دمشق وكان ينادمه ويلعب بالعود (٤٤٠).من قصائده التي كان يتغنى بها:

وقلبي على جمر الغضى يتقلب وإن لاح برق قلت كف مخضب (٣٥)

فؤادي وفودي بعد لمياء أشيب إذا ماس غصن قلت قد مهفهف

ومن المشاهير أيضا: علي بن خليفة الذي نشأ بمصر ويها تلقى معارفه في الطب والأدب، كما تلقى بها علم الموسيقى على جماعة منهم ابن الديجور المصري، وصدفي الدين بن علي التبان، وشهاب الدين بن الحصن البغدادي (٢٦)، وعندما عاد إلى الشام أحيا العديد من مجالس الغناء، ونال إعجاب الملك الأمجد صاحب بعلبك، وكذلك الملك المعظم عيسى الذي اختاره نديما لا يفارقه في أكثر أوقاته، وخصص له مرتبا (٢٧).

كما نال إعجاب الملك الكامل محمد عند حضوره لإحدى مجالس الغناء عند أخيه الملك المعظم مما حدا به إلى إعطائه خلعة كاملة وخمسمائة دينار مصرية تكريما له، وقد أفرد ابن أبي أصيبعة ترجمة مطولة له في طبقاته

گزفاری میر پر (۱۰) ی بمهاری ۲۰۰۹

وقال عنه: "أنه لم يكن في زمانه من يعرف الموسيقي واللعب بالعود مثله ولا أطيب صوتا منه "(٢٨). كما أورد نماذج من شعره الذي كان يتغنى به نذكر منه:

يا صاحبي سلا الهوى وذراني لا تسالاه عن الفراق وطعمه لا تسالاه عن الفراق وطعمه نادى الحداة دنا الرحيل فودعوا وسرت ركائبهم وقد غسق الدجى ويكيت وجدا بعد ذاك فلم أجد

ماذا تريدا من مشوق عاني إن الفراق هو الممات الشاني ففجعت في قلبي وفي خلاني فأضاء ممن سار في الأصغان أني وقد صار اللقاء أماني (٢٩)

وثرك علي بن خليفة العديد من المؤلفات في الطب والحساب وغيرها من العلوم منها: "مقالة في نسبة النبض وموازنته إلى الحركات الموسيقارية "(٤٠)".

وجاء اهتمام الايوبيين بالموسيقى لما له من أهمية عسكرية في أيام السلم والحرب حيث كان للموسيقى والموسيقار دور أساسي في تجميع الجيوش والإعلان للحرب والتدريب وما إلى ذلك، ومن خلال تشجيع الحكام الأيوبيين للموسيقى لذلك فقد رحل العديد من محبي الموسيقى إلى مصر وبلاد الشام لأجل زيادة الكسب والحصول على الدعم، ومن أولئك الذين رحلوا إلى تلك البلاد وتلقوا بها معارفهم الموسيقية نذكر إسماعيل بن إبراهيم المارديني (١١)، والحكيم الاديب عبيدالله بن المظفر الباهلي الاندلسي (ت: ١٤٨-١٢٥٠م) وكان يعرف الموسيقى ويحسن العزف بالعود وفد الى دمشق وفيها توفي (١٤٠٠).

كما ظهر من بين الكرد من اهتم بغن الموسيقى والغناء كألشيخ شمس الدين محمد بن احمد الخلاطي،الذي كان مهتما بمعرفة الانفام، والالات الموسيقية وكان حسن الصوت ، وطيب النغمة نزل بدمشق وفيها كانت وفاته سنة ٢٠٧هـ / ٢٠٦٦م (٢٠٠ وكذلك جمال الدين عمر بن خضر بن جعفر الدشيتي الكردي والذي بلغ معرفته بعلم الموسيقى حدا الف فيه كتابا سماه : " الكنيز المطلوب في الدوائر والضروب) (٤٤٠).

كما أن تشجيع السلاطين الأيوبيين للموسيقى واهتمامهم بها دفع بهواة ذلك العلم للسفر إلى مناطق بعيدة من أجل تطوير مواهبهم وكمثال على ذلك سافر العلامة المصري علم الدين قيصر المشهور بتعاسيف إلى الموصل من أجل تلقي علم الموسيقى على شيخها كمال الدين أبي الفتح موسى بن يونس بن منعة (ت ٢٣٦هـ/١٣٤١م) (63) ، وذكر أنه قرأ عليه أكثر من أربعين كتابا في علم الموسيقى في فترة وجيئة لم تتعد سنة أشهر (٢٥) . واشتهر شمس الدين محمد بن على الدهان (ت ٢٠١هـ / ١٣٠١م) بتنظم القصائد ولحنها لكي تغنى فقد كان يجيد الموسيقى وبالذات العزف على الة القانون وكان المغنون يرددون بعض اغانيه (٢٠).

وعرف عن القاضي فضر البدين عثمان بن علي الأسصاري(ت المام ١٦٩هـ/١٣١٩م) كونه فقيها فاضلا تبولي قنضاء قبوص مدة،وكان له إلمام بالعربية والأدب، كما كان "يشارك في علم الموسيقي، ويطبق الألحان على الكلام تطبيقا حسنا(١٨).

#### **فوامش البحث** :

- (۱) للثفاصيل ينظر : السيد الباز العريني ، الشرق الادنى في العصور الوسطى،الايوبيون ( بيروت : ١٩٦٧)،ص ٢-٢٧.
- (1) الأصفهاني ، خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق شكري فيصل ( دمشق : ١٩٦٨)، ج ٢/ ٧٧، ابو شامة، الروضتين في اخبار الدولتين النورية والصلاحية ( بيروت : د/ت) ، ج٢/ ٢١٧.
- (\*)شوكت عارف محمد،الحياة الفكرية في مصر خلال المصر الايوبي( عمان،دار دجلة ، ٢٠٠٧)،ص ه-٧٧.
- (٤) الموسيقى: وهو العلم الذي يعنى بتاليف الالحان والايقاعات ويسمى مولف الالحان بالموسيقار، هي كلمة يونانية؛ لمزيد ينظر: الفارابي، كتاب الموسيقى الكبير، تعقيق غطاس خشية (القاهرة: د/ت)، ص١٩٠، الخوارزمي، مفاتيح العلوم (القاهرة: مطبعة الشرق، ١٣٢٤م.)، ١٣٦.
  - (\*)بن سعيد الاندلسي، الفصون اليانعة في محاسن شعراء العائة السابعة، ص٢٢ ٢٣.
    - <sup>(1)</sup>الجنك : كلمة فارسية وهي احدي الات الطرب عند الفرس ،
- (القاهرة: طبقات الشافعية الكبرى) تحقيق، عبدالفتاح محمد الحلق ومحمود الطناحي (القاهرة: (197)) محمد الحلق ومحمود الطناحي (القاهرة: (197)
  - (<sup>(A)</sup>توماس ارتوك،تراث الاسلام،ترجمة جرجيس فتح الله (اربيل : ۲۲/۲۰۰)،ج۲۲/۲۰۰.
- <sup>(٩)</sup>البنداري، سنا البق الشامي وهو مختصر البرق الشامي للعماد الاصفهائي، تحقيق. رمضان ششن( بيروت : ١٩٧١) ،ق/٢٣٣.
  - (١٠٠)عبدالعزيز صلاح سالم، الفنون الاسلامية في العصر الايوبي ( القاهرة : ١٩٩٩)، ج٢٠٧/٢.
- (۱۱) تباینت مواقف المذاهب الاسلامیة من الموسیقی والفناه هل هی مباحة ام هی من المحظورات . للتفاصیل عن هذه المواقف ینظر : الفزالی،احیاء علوم الدین(بیروت : دار القلم،د/ت)،ج۲۲۷۸۳ و۲۲۰محمد ناصر الدین الالبانی، تحریم الات الطرب... (دمشق ۱۳۷۰هـ)،ص۳۶۰عبدالاله یوسف الجدیم،احادیث ذم الفناه والمعازف فی المیزان (الکویت: ۱۹۸۹) .
- (۱۲) شمس الدين الذهبي،تذكرة الحفاظ(بيروت:دار التراث العربي، ١٩٥٨)،ج٤/ ١٣٧٧، ابن رجب،الذيل على طبقات الحنابلة (القاهرة : ١٩٥٣) ،ج٤/١٣.
  - (۱۲) السبكي؛ المصدر السابق، ج٨/ ٦٥.
- (١٤) المسمودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر( بيروت : دار الاندلس للطباعة والنشر ، ١٣٤/٤) ١٣٤/٤.

القسم العربي مجالس القثاء و....

(٥٠) اخوان الصفاءرسائل اخوان الصفا وخلان الوفا(بجوت دار بجوت للطباعة والنشر،١٩٥٧)، ١٨٥/١.

- (٢٦٠)بن تفري بردي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (القاهرة :د/ت)،ج٥/٣٧٣، كارل بروكلمان،تاريخ الشعوب الاسلامية ،ترجمة نبيه امين فارس ومنير البعلبكي (بيروت ١٩٦٥)،ص٢٢٦).
  - (١٧) قطب الدين اليونيني، ذيل مراة الزمان ( حيدر اباد الدكن : ١٩٥٤)، ج١/ ٤١١.
- (١٩) ابن ابي اصبيعة عيون الانباء في طبقات الاطباء ، تحقيق ، نزار رضا (بيروت عدار الثقافة (١٩٧٩)، ١٩٧٥).
  - ، ابن جبیر ، رحلهٔ ابن جبیر (بیروت :د/ت) ، مس  $^{(1)}$
  - (٢١) ج.ت. نياتي ،تاريخ افريقيا العام (بيروت :المطبعة الكاثوليكية، ١٩٨٨) ،ج٤/ ٢٧٩.
  - (٢١) أحمد بن على القلقشندي، صبيع الاعشى في صناعة الانشا (بيروت : دار الكتب العلمية ١٩٨٧٠) ،ج٤/٨.
- (<sup>77)</sup> الطبلغاناه :ومعناه بيت الطبل ويشتمل على الطبول والابواق والعزامج وتوابعها من الآلات ويتولى الاشراف عليها أمير من أمراء العشرات يعرف ب أمير علم ، ينظر : القلقشندي، صبح الاعشى، ج ٤/ ١٢.
- (<sup>۲۴)</sup> تقي الدين احمد بن علي المقريزي؛المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار( القاهرة؛مكتبة الثقافة الدينية؛د/ت ) عج٢/٣٣٢، محسن محمد حسين ، الجيش الايوبي في عهد صلاح الدين (بيروت : مؤسسة الرسالة ، ١٩٨٨) ،مي١٩٧٠.
  - (۲۰) القلقشندي، صبح الأعشي، ج ١٣/٤.
  - (٢٩) القلقشندي،المصدر نفسه عج٤/٨.
  - (۲۷) القلقشندي،المصدر نفسه ١٩/٤.
- (۲۸) ابو المحاسن يوسف ابن شداد،النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية (تحقيق، جمال الدين الشيال (الاسكندرية : ١٩٦٤)، ص ٢٩٦، محسن، لجيش الايوبي، ص ١٩٦٧.
- (۲۹) ياقوت الحمري؛معجم الانباء (بيروت: دار الفكر ، ۱۹۸۰)،ج۱/۱۰، خلكان ،وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان ،تحقيق. احسان عباس(بيروت،دار صادر ۱۹۷۰)،ج۱/۱۲۰۰.
  - (<sup>۲۰)</sup> ابن ابی اصیبعة،عیون الانباء،ص۱۳۵–۱۳۲.

گزقاری عیز[qqp/ ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

(<sup>(۲)</sup> الارغن : أو الارغون البوقي — وهو من الات النفخ الخشبية التي كانت تصنع من ثلاثة زقاق كبار يضم بعضها ألى بعض ويركب على رأس الزق الأوسط زق كبير ثم يركب على هذا الزق أنابيب صفر لها ثقب على نسب معلومة يفرج منها أصوات طيبة شجية الخوارزمي، مفاتسيح العلوم، ص

- (۲۲) ابن ابي امنيبعة،عيون الانباء، ١٩٧٧.
- (٢٦) ابن سعيد الاندلسي،الفصون اليانعة،ص١٨٨.
- (٢٤) بن ابي اصبيعة عيون الانباء، ١٦٦٠، ياقوت الحموي معجم الانباء، ج١٤٢/١٤٠.
  - (٢٥) ينظر القصيدة كاملة : ابن سعيد الاندلسي،الغصون اليانمة،ص١٢٢.
    - (٢٦) ابن ابي اصيبعة،عيون الانباء،ص٧٣٧.
    - (۲۷) ابن ابی اصبیعة،عیون الانباء،ص۷۲۹.
- (<sup>۲۸)</sup> الذهبي، تاريخ الاسلام ووفيات المشاهير والاعلام ، تحقيق ، عمر عبدالسلام تدمري (بيروت ، دار الكتاب العربي، ۱۹۹۷)، ص۲۸۰.
  - <sup>(۲۱)</sup> ابن ابي لصيبعة،عيون الانباه، ص٧٤٦.
  - (۱۰) ابن ابی امنیبعة،عیون الانباء،ص۰۵۰.
- (۱۹) صحلاح الحدين خليسل بسن ايبك الصندي ، السوافي بالوقيسات، فرانسه شستايزر (۱۹۹۰)، ۱۹۹۳)، معجم المؤلفين (بع وت، مؤسسة الرسالة ۱۹۹۳)، ۱۹۹۳، ۲۵۳/۱.
  - (۱۲) الكتبي،عيون التواريخ ٢٠- ٢٧/ ٤٧.
- (ت) الصفدي، اعبان العصر واعران النصر ، تحقيق اقالح احمد البكور ( بيروت : دار الفكر ،  $7 \times 7$  ص $7 \times 7$  ابن العماد الحنيلي ، شذرات الذهب في اخبار من ذهب ( بيروت : دار الفكر، د $7 \times 7$  الفكر، د $7 \times 7$  الفكر، د $7 \times 7$  الفكر، درات الدهب في اخبار من ذهب ( بيروت : دار الفكر، درات ) ، ج
- (القاهرة: الدررالكامنة في اعيان المائة الثامنة ، تحقيق ، محمد سيد جاد الحق (القاهرة: ١٩٦٦)، ج٢/ ٢٤٠ حاجي خليفة ، كشف الطنون عن اسامي الكتب والفنون (بغداد: منشورات مكتبة المثنى ، ٢٢٧هـ ) ، ج٢/ ١٩٦٩.
- (\*\*) ينظر ترجمته : ابن ابي اصيبعة،عيون الانباء،ص ٤١٠- ٢١٣، ابن خلكان،وفيات الاعيان، ١٤٠٠ ٢١١/٠ ٢١٨.
  - (٢١٦ ابن خلكان، وفيات العيان ،ج ٥/ ٢١٦.
  - (٤٧) الصفدى؛ الواقي، ج ٤/ ٢٠٩ ٢١٠، الكتبي، فوات، ٢/ ٢٠٠.
    - (tA) الصفدي، اعيان العصر،ج٢/ ١٠٧١.

# ظهور المرجعية الشيعية وعوامل التجاذب والتنافر فيها

## د. فرست مرعی

لم يكن للطائفة الشيعية مرجعية متعارف عليها كما عليه الآن. فالطائفة الامامية نمت وتطورت من حزب سياسي في منتصف القرن الاول الهجري الي فرقة وطائفة لها مرتكزاتها العقدية الخاصة بها في بدء القرن الثالث الهجري، وكانت النظرية الامامية مفتوحة وممتدة من عهد الامام على رضى الله عنه الى يوم القيامة ويعبارة اخرى انها لم تكن محصورة في عدد محدد من الأئمة او فترة زمنية مختصة، والتراث الشيعي حافل بمئات الروايات التي تؤكد على استمرار الامامة الى يوم القيامة لذا فلم تكن هناك حاجة لمن ينوب عن الامام، فسلسة الأئمة تترى. ولكن وصول نظرية الامامة الي طريق مسدود بعد وفاة الامام حسن العسكري في سنة ٣٦٠هـ من غير ولد يخلفه (١)، وقيام جعفر بن على الهادي الحي الحسن بأخذ تركته، كل ذلك ادى الى تفجر ازمة عنيفة في صفوف الشيعة الامامية الموسوية الذين كانوا يعتقدون بضرورة استمرار الامامة الى يوم القيامة، وقد رافق هذه الازمة حدوث نوع من الحيرة والغموض والتساؤل داخل صفوف الشبعة مما ادى الى تفريقهم الى اربع عشرة فرقة (١٠)، كل يقول برأى مختلف، فذهب بعضهم الى القول بإمامة اخيه جعفر، فيما ذهب بعضهم للالتحاق بالمحمدية الذين قالوا باختفاء السيد محمد (محمد بن على الهادي) وأنكروا وفاته، وقال قسم منهم بانقطاع الامامة، وانكر بعضهم وفاة الحسن العسكري،

وقال بعضهم بعودته الى الحياة مرة اخرى، وقال آخرون بوجود ولد له في السر، ولد في حياته على اختلاف في الروايات في سني ولادته، او بعد وفاته، وانه المهدي المنتظر<sup>(٦)</sup>.

وقد استطاع دهاقنة الشيعة ان يخرجوا الشيعة من هذا المأزق الخطير بأقل الخسائر من خلال الأدعاء بأنه ولد للامام الحسن العسكري قبل وفاته بسنتين او تلات، او خمس، أو ست، او ثماني سنين، ويقولون بأنهم قد شاهدوه في حياة ابيه و انهم على اتصال به، ويطلبون من عموم الشيعة التوقف والبحث والتفتيش عنه او التصريح باسمه ويحرسون ذلك وكانوا يفسرون ادعاء جارية العسكري صقيل بوجود الحمل عند وفاة العسكري بأنه محاولة منها للتغطية على وجود الولد في السر.

ومن ذلك الوقت عرف هؤلاء الذي ادعوا بوجود ولد مغمور للامام حسن العسكرى بالطائفة الاثنى عشرية.

وكان اصحاب ادعاء وجود ولد للحسن العسكري هم انفسهم الذين ادعوا النيابة عنه ويطلق الشيعة عليهم (النواب الأربعة) الذي ادعوا النيابة عن المهدي في فترة الغيبة الصغرى من سنة ٦٦٠هـ الى سنة ٣٢٩هـ، اذ كان هؤلاء النواب يزعمون مشاهدة المهدي المنتظر واللقاء به وليصال الاموال اليه ونقل الرسائل و(التوقيعات) منه الى المؤمنين به.

وهؤلاء النواب هم:

١-عثمان بن سعيد العامري توفي في سنة ٢٦٢هـ.

٢-محمد بن عثمان بن سعيد العامري الملقب بـ(الخلاني) توفي سنة ٣٠٥هـ.

٣- الحسن بن روح النوبختي توفي سنة ٣٢٥هـ.

گوَقَارِي عَيْزُ **عِيْرُ عِيْرُ عُلِي** (۱۰) ي بههاري ۲۰۰۹

٤-على بن محمد السيمري (الصيمري) توفي سنة ٢٢٩هـ<sup>(٤)</sup>.

والى جانب هؤلاء (النواب الأربعة)، فقد ادعى النيابة حوالي اربعة وعشرين رجلاً آخر من اصحاب الامامين علي الهادي والحسن العسكري، او من اتباعهم كالحسن الشريعي، ومحمد بن نصير النميري (مؤسس المذهب النصيري) ، ومحمد بن علي الشلمغاني ابن ابي العزاقر، وابو دلف الكاتب، والحسين بن منصور الحلاج<sup>(6)</sup> وغيرهم.

وقد اختلف الشيعة الامامية القائلون بوجود الامام الثاني عشر فيما بينهم حول صدق اولئك النواب وصحة ادعائهم النيابة، فذهب فريق الى تصديق (النواب الأربعة) الاوائل، وذهب فريق آخر كالنصيرية (العلوية) الى تصديق الحسن الشريعي ومحمد بن نصير النميري، فيما ذهب آخرون الى تصديق مجموعة أخرى<sup>(1)</sup>.

ولابد من دراسة ظاهرة ادعاء النيابة عن الأئمة في التاريخ الشيعي، كالذين ادعوا النيابة عن الامام موسى الكاظم بن جعفر الصادق الذي ادعى كثير من اصحابه استمرار حياته وغيبته ومهدويته، وكان منهم محمد بن بشير الذي ادعى النيابة عنه، ثم اورث النيابة ابناءه واحفاده مثلما فعل عثمان بن سعيد العامري الذي ادعى نيابة المهدي المنتظر كما اسلفنا، ثم اورث النيابة ابنه محمداً.

ويبدو أن دعوى النيابة كانت تجر مصالح مادية ومكانة اجتماعية وسياسية للمدعي، ولاسيما أن المدعي كان يهمس بها في السر وينهى عن التحقق في دعواه، وقسماً منهم كانوا يتعاطون اعمال السحرة لاثبات دعوى نيابتهم.

ومن الجدير ذكره ان احد الباحثين الشيعة يذكر بهذا الصدد: ((اذا كنا نتهم ادعياء النيابة الكاذبين بجر النار الى قرصهم، وبالحرص على الأموال والارتباط بالسلطة العباسية القائمة يومذاك، فإن التهمة تتوجه ليضاً الى اولئك (النواب الأربعة) الذين لم يكونوا بعيدين عنه))(٧).

يقول احد ادعياء النيابة وهو محمد بن علي الشلمغاني الذي كان وكيلاً عن النائب الثالث الحسين بن روح النوبختي في بني بسطام: ((مادخلنا مع ابي القاسم الحسين بن روح في هذا الأمر (النيابة) الا ونحن نعلم فيما دخلنا فيه، لقد كنا نتهارش على هذا الأمر كما تتهارش الكلاب على الجيف ))(^).

وهكذا استطاع دهاقنة الشيعة تمرير مخططهم في ادعاء النواب الأربعة النيابة الخاصة عن المهدي المزعوم، وتمكنوا بهذه الطريقة من السيطرة على الموارد المالية للطائغة الشيعية من زكاة وخمس وغيرها للفترة من ٢٦٠هـ ولغاية ٣٢٩هـ اي ما يقارب سبعين عاماً.

وللباحث ان يتساءل؟ لماذا حدد فلاسفة الشيعة سنة ٣٢٩هـ كنهاية للغيبة الصغرى وبداية للفيبة الكبرى؟ علماً بأن تبريراتهم بخصوص بداية الغيبة الصغرى تجد القبول على اساس ان الحسن العسكري قد توفي سنة ٣٦٠هـ، وابتكروا له النظرية الجنينية اي وجود جنين في بطن احدى جواريه، ومهما يكن من امر فلا توجود اجابات محددة عند علماء الشيعة بخصوص تحديد بداية الغيبة الكبرى، هل جاءت من المهدي نقسه؟ ام ان هناك عوامل او دوافع اقتضت هذا التاريخ، منها الظرف الصعب الذي كانت ثمر به الخلافة العباسية حيث تم سمل عيني الخليفة الراجي بالله في سنة ٣٢٩هـ وتولى الحكم المتقي بالله، او انهم حددوا هذا التاريخ على اساس ان مجموعة من علمائهم توفوا في

هذا التاريخ: منهم النائب الرابع على بن محمد السمري (الصيمري)، والكليني صاحب الكافي، وعلى بن الحسين بن بابويه القمي، او انهم كانوا على دراية بأن الوقت قد حان لمجيء البويهيين الشيعة للاستيلاء على بغداد وجعل مقدرات الخلافة العباسية تحت حكمهم وهو ما حصل ، فقد سيطر البويهيون بقيادة احمد بن بويه على بغداد في سنة ٣٣٤هـ اي بعد خمس سنوات من بداية الغيبة الكبرى.

ولكن يظهر أن بداية الغيبة الكرى ترافقت مم الانتهاء من كتاب الكافي لمحمد بن يعقوب الكليني ووفاته في السنة نفسها وتعليق المهدى على هذا الكتاب بأن ( (الكافي كاف لشيعتنا )) (١)، ولو إن الكليني انتهى من هذا الكتاب قبل هذه الفترة لكانت الغيبة قد تحددت في موعد آخر. ويمجيء الغيبة الكبرى اصبح الشيعة لأول مرة بغير- امام معصوم - ويغير نيابة واضحة ، لاسيما وان النواب الأربعة قد توفوا، لذا سادت في هذه الفترة نظرية الانتظار: وهي النظرية التي جلبت للشيعة مآزق كثيرة اقلها خروجهم من التاريخ فلا جمعة، ولا جهاد ، ولا أمر بمعروف ولانهى عن منكر الا بحضور الامام الحجة المهدى المنتظر، وكان الزمن كفيلا بعلاج هذا المأزق عند علماء الشيعة، فبين الفينة والاخرى يخرج عالم بنظرية تؤكد بأنه ينوب عن المهدى في مسألة معينة كالخمس، والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر دون سفك الدماء، او في صلاة الجمعة، وبعبارة اخرى اصبح كبار علماء الشيعة هم مراجم للطائفة نيابة عن المهدى، ولكن كثرة المراجع خلفت مأزقا جديدا ولتلاق هذه المشكلة استحدت العلماء نظرية الأعلم، وفي الحقيقة لا توجد ضوابط محكمة يستطيم الباحث ان يدلى دلوه في ضوئها، فالمؤثرات الذاتية والعرقية لها اثرها في هذا المضمار،

گزفاری *هیرُ qq أ* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وهكذا سادت نظرية الانتظار رغم وجود عدة دول شيعية حكمت العراق وايران كالبويهيين من سنة ٣٣٤هـ لغاية ٤٤٧هـ، والسربداريين في اقليم خراسان شرق ايران، والدولة المشعشعية في اهوار العراق وايران.

ومما تجدر الأشارة اليه ان الفكر السياسي الشيعي بعد الغيبة الكبرى عام ١٩٣٩هـ اصبح يعيش خارج الزمن (التاريخ) رغم حكم بعض الدول الشيعية كالبويهيين والمشعشعين والسريداريين كما ذكرنا، غير ان اطلاع علماء ومتكلمي الشيعة (١٠) على النظرية السياسية الاسلامية عند علماء اهل السنة ومحاولة ايجاد صيغة ما توافقية بين الفكر السياسي السني وما يسمى بنظرية النيابة عندهم، جعلهم يحاولون الخروج من القوقعة التي اوقعوا انفسهم فيها، فنظرية النيابة وانتظار الأمام الغائب! التي التزموا بها جعلهم لا يسهمون بأي شكل من الاشكال في جهاد الكفار والمنافقين (١١) التي هي ذروة سنام الاسلام، فضلاً عن الاسهام في عملية التغيير الاجتماعي نحو الأفضل، وبعبارة اخرى فضلاً عن الاسهام في عملية التغيير الاجتماعي نحو الأفضل، وبعبارة اخرى فإنهم بتروا نظرية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الى قانون الأمر بالمعروف والنهي على المنكر الى المتون الأمر بالمعروف طريق السلطان (١١) ، وهكذا ينطبق الأمر على تعليق مهمة تنفيذ الحدود اي تحريم اقامتها والأنتظار الممتد الى خروج المهدي (١١) والى عدم اقامة صلاة الحمعة (١١).

ولكن الغريب ان الناحية المالية من الخمس وغيرها كان لها شأن أخر، فمع أن علماء الشيعة عطلوا الكثير من الأحكام الاسلامية المعلومة من الدين بالضرورة كالجهاد واقامة الحدود وصلاة الجنعة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، الا انهم استطاعوا الى حد بعيد ابتكار نظريات اجتهادية الواحدة تلو

الأخرى في الناحية المالية فقط، وهذا الذي يجعل الباحث في حيرة من امره، فلماذا تعطيل الجهاد والحدود والجمعة؟ والابقاء على الأحكام المالية كالخمس وغيرها؟

وأية الخمس نزلت في غنائم الحرب، وهي صريحة جلية واضحة وضوح الشمس يعرف مدلولها كل من لديه المام بالغة العربية وهي:

﴿وَاعْلَمُواْ آنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ آمَنتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ (٤١) سورة الأنفال

وكان علماء الشيعة الى نهاية القرن الخامس الهجري موافقين في تفسيرهم للآية المذكورة مع تفسير علماء اهل السنة والجماعة ، ولكن متأخريهم حوروا الخمس من الغنائم في الحرب الى ارياح التجارة (لغرض في انفسهم) ففسروا الغنيمة بالأرياح وقالوا "ان كل ربح يعتبر غنيمة ويشملها الخمس ثم اضافوا ان هذا الخمس يجب ان يعطى الى الامام الغائب وبما ان الأمام غائب فيجب اعطاؤه الى الفقهاء (النواب) الذين هم نوابه "(١٤).

وهكذا الزموا الشيعة بدفع الضريبة المالية التي ما انزل الله بها من سلطان، وهكذا ضعن مراجع الشيعة لأنفسهم مورداً مالياً لا ينضب وكنزاً لا يغني على حد تعبير الموسوي(١٠٠).

وقبيل وفاة النائب الرابع علي بن محمد السيمري بشهور قليلة يقال بأن رقعة وصلة اليه بتوقيع المهدي! جاء فيها: "لقد وقعت الغيبة التامة فلا ظهور الا بعد ان يأذن الله، فمن ادعى رؤيتى فهو كذاب مفتر"(١٦).

گز**ق**اری *هزیّٔ۳۹* (ماره (۱۰)ی بهفاری ۲۰۰۹

ويلاحظ أن فلاسفة الشيعة ومتكلميهم كانوا السباقين الى النظرية الجدلية (الديالكتيكية) قبل ظهورها على يد الفيلسوف الألماني هيكل، فكلما تتولد نظرية ما يلاحظ بروز نقيضها وهكذا دواليك، فما أن ظهرت ـ نظرية المهدي المنتظر حثى برزت الى الوجود ـ نظرية النيابة الخاصة بالنواب الأربعة وما أن حلت الغيبة الكبرى ٣٢٩ه حتى تولد نقيضها وهي نظرية ـ التقية والانتظار ـ التي اثرت على الفكر الشيعي تأثيراً كبيراً، ولولا ظهور الدولة البويهية الشيعية بالتوازي مع بدء الغيبة الكبرى لكان مصير الفرقة الاثني عشرية الى زوال كوصيفاتها من الفرق الشيعية الأخرى البائدة التي دخلت في ذمة التاريخ.

ولعلها لم تكن مصادفة هي ظهور المصنفات الشيعية الكبيرة في العصر البويهي حيث ازدهرت حركة التأليف عندهم بسبب تشجيع ودعم البويهيين لعلماء الشيعة وحمايتهم من جوانب عديدة بعد ان كانوا مضطهدين ومطاردين من قبل الخلافة العباسية لافكارهم الهدامة وطروحاتهم الغريبة عن الفكر الاسلامي، فكان أن تفرغ علماء الشيعة لمباحثهم الفقهية ونظرياتهم الجدلية، رافقها انشاء مدارس عديدة (حوزات) في كل من بغداد والنجف ، كان من ثمارها ظهور المصنفات الحديثية الثلاثة: (من لا يحضره الفقيه ) لعلي بن بابويه القمي الملقب بـ(الصدوق) المتوفي سنة ١٨٦هـ، و (الاستبصار ) ، و (تهذيب الأحكام ) لشيخ الطائفة محمد بن الحسن الطوسي المتوفي سنة ١٤٤هـ، وقبلها الكافي للكليني القمي المتوفي سنة ٢٨٩هـ.

وكان متكلمو الشيعة وفلاسفتهم سباقين الى الاستفادة من الفكر المعتزلي الذي انكفأ على نفسه بعد ان بلغ الذروة في عهد المأمون العباسي المتوفي سنة ٢٢٨هـ، والمعتصم بالله المتوفي سنة ٢٢٢هـ، والواثق بالله المتوفي سنة ٢٣٤هـ،

گزقاری *بریزٌ qq (* زماره (۱۰ ) ی بههاری ۲۰۰۹

فأحيوا هذا الفكر من جديد بما يخدم اصولهم كالإمامة وغيرها من النظريات التي طرحها متكلموا الشيعة، واستطاعوا الى حد بعيد تطويعها بما يخدم توجههم العقدي والتاريخي والفلسفي (۱۷).

وهناك نقطة على جانب كبير من الأهمية وهي ان الأفكار الغريبة تنمو وتتبلور في ظل الاضطراب السياسي والقلق الاجتماعي، وهذا مابدا واضحا في العصر العباسي الثاني (فترة التدخل التركي) بعد ٧٤٧هـ وما رافقها من ظهور حركتي القرامطة والزنج - اللتين عاثتًا في الأرض فسادا وارهقتا الدولة العباسية ارهاقا شديدا حيث ساد ذعر وقلق اجتماعي كان كفيلا بإنتعاش الأفكار والحركات الهدامة، واستطاع العالم الشيعي محمد بن يعقوب الكليني الاستفادة من هذا الوضم الحرج والمثالي بالنسبة له، بتمرير افكار غريبة وهدامة تتقاطع مع ابجديات الفكر والفقه الاسلامي من خلال كتابه (الكافي)، ولم يكن بإستطاعته فعل ذلك لو كان النظام السياسي مستقرا ، ورغم ذلك فإن الدولة العباسية لاحقت في الوقت نفسه عددا من هؤلاء الزنادقة والملحدين كالحلاج والشلمفاني، حيث تم اعدام الأول في سنة ٣٠٩ هـ والثاني في سنة ٣٢٢هـ بتهمة الزندقة وتناسخ ألارواح والادعاء بطول الله جلت قدرته فيهماء علماً بأن المذكورين كانا من ادعياء النيابة الخاصة للمهدى المزعوم! ، وكان الشلمغاني ينافس النوبختي النائب الثالث للمهدى المزعوم على النيابة، فضلا عن ذلك فان سيرة النواب الأربعة حتى في المصادر الشيعية لم تكن سليمة الى حد كبير وانما كان يشوبها الدجل والشعوذة والحرص على الاموال حرص يهود.

## السلم الكهنوتي عند النصاري والشيعة

الحورة العلمية في النجف	الثورة الايرانية الشيعية	الكنيسة
		الكاثوليكية
مرجع الطائفة الاعلى	مرشد الثورة الايرانية (الولي الفقيه)	البابا
اية الله العظمى (المرجع)	آية الله العظمى (المرجع)	الكاردينال
آية الله	ٱية الله	البطريرك
حجة الاسلام والمسلمين	حجة الاسلام والمسلمين	الاسقف
ثقة الاسلام	ثقة الاسلام	القس
الفاضل	الفاضل	الشماس الانجيلي
محصل (المشتفل)	محصل (المشتغل)	الشماس

\*وكانت نظرية ولاية الفقيه (أي النيابة عن المهدي المنتظر) ، كانت مجرد فكرة ابتكرها العالم الشيعي الايراني (النراقي) في القرن التاسع عشر الميلادي وقد طبقها في عالم الواقع (اية الله الخميني) الذي عد نفسه نائباً عن المهدي المنتظر، الذي يعد نائباً عن الرسول ومن ثم عن الله جل شأنه، رغم إعتراضات غالبية مراجع الشيعة له بسبب عدم معصوميته قياساً للائمة الاثنى عشرية وبضمنهم المهدي، فضلاً عن محاولته تركيز السلطتين الدينية والدنيوية في يده ، أي بعبارة اخرى انه سيصبح زعيم مراجع الشيعة العظام بلا منازع : كالخوئي ، والاراكي ، وشريعة مداري ، والمرعشي النجفي والتبريزي وغيرهم .

لذا يبدوا للعيان ان صلاحية الخميني وخلفائه كالخامنائي تفوق حتى صلاحيات البابا رئيس الكنيسة الكاثوليكية ، لانها صلاحية الاخبر دينية بحتة ، أما الزمنية (السياسية) فهي عبارة عن نصائع او إستشارية لاغبرخاصة تجاه الدول الكاثوليكية لفرنسا وإيطاليا واسبانيا وغبرها .

اما البابا فهو ينوب عن السيد المسيح على اساس انه رئيس كنيسة القديس بطرس الذي هو نائب عن السيد المسيح ورئيس الحواريين، وللامانة العلمية فإن هذا السلم الكهنوتي قد ابتكر على يد الصفويين الذين سيطروا على الهضبة الايرانية اعتبارا من عام ١٩٠٢م كما هو ديدنهم في ادخال طقوس اخرى الى الفقه الشيعي كالشهادة الثالثة (اشهد ان علياً ولي الله) والسجود على التربة الحسينية وغيرها، وقد أشار المفكر الإيراني على شريعتي إلى تأثر الصفويين بالنصاري من حيث تسلسل مراتب رجال الدين عندهم، كما انه يشبه المنصب الديني للمجتهد الشيعي بالبطريرك او الاسقف او الكاردينال، انظر: التشيع العلوي والتشيع الصفوي، تقديم ابراهيم دسوقي شتا، ترجمة حيدر مجيد، دار الامير بيروت — لبنان، الطبعة الاولى ١٤٢٢هـ-٢٠٠٣هـ، ص ٢٣٩، ٢٧٨.

### المصادر والمراجع والهوامش

- ١- احمد الكاتب: تطور الفكر السياسي الشيعي من الشوري الى ولاية الفقيه؛ ص٩٦٠.
  - ٣٢ النوبختي: فرق الشيعة؛ ص ٢٣ الاشعري القمي: المقالات والفرق؛ ص ١٩٠.
    - ٣- احمد الكاتب: المرجع السابق، ص٩٦٠.
- 3- الصدوق: اكمال الدين، ص ٣-٥" ولا زال قبر احد النواب وهو (الخلاني) يـزار مـن قبل الشيعة العراقيين وغير العراقيين ، ويقع في وسط بغداد ، وقد اطلقت امانة العاصمة على موقعه (ساحة الخلاني) الواقع في شارع الجمهورية وهو موازي لشارع الرشيد ، وهناك مسجد شيعي (حسينية ) قريبة من مكان تواجده تدعى (جامع الخلاني ) سيطر عليها المجلس الشيعي الاعلى بزعامة عبد العزيز الحكيم بعيد سقوط بغداد عام ٢٠٠٣.
- ٥-لقد ادعى هذا الشخص حلول الله فيه وثبت للدولة العباسية انه جاسوس باطني للدولة العبيدية (الفاطمية) ولذا حاكمته محكمة عباسية واصدرت عليه حكماً بالاعدام في سنة ٩٠٣هـ، وإن غالبية المتصوفة يدعون بأنه احد اوليائهم! كما ثبت ان علي الشلمفاني ادعى هو الاخر القول بالتناسخ وإن الله حل فيه، ولذا حاكمته محكمة عباسية واصدرت عليه حكماً بالقتل سنة ٣٢٣هـ.
  - ٦- احمد الكاتب، ص ١٥٤.
  - ٧- المرجع السابق، ص ٢٢٥، ٢٢٦.
    - ٨- الطوسي: الغيبة، ص ٢٤١.
- ٩- بلغ عدد احاديث كتاب الكافي اكثر من ١٦ الف حديث منها ٥٠٧٢ حديثاً صحيحاً متعابل ٩٤٨٠ حديثاً ضعيفاً انظر (الخوانساري: روضات الجنات، ص ٥٥٣) ومما تجدر الاشارة اليه ان النجاشي (احد علماء الرجال عند الشيعة) ذكر ان الكليني جمع كتابه هذا في عشرين سنة. انظر (الرجال: ص ٢٦٦)، ويعلق احد كتاب الشيعة على كثرة الروايات الضعيفة في كتاب الكافي، ووجود روايات تؤكد وقوع التحريف في القرآن لماذا لم يتصل

الكليني بالمهدي عن طريق النائب الثالث والرابع النوبختي والسيمري (الصيمري)؟ انظر (احمد الكاتب: تطور الفكر السياسي الشيعي من الشورى الى ولاية الفقيه؛ ص٣٣٣).

١٠-لم ينجح متكلمو الشيعة في تطوير نظرية دستورية اسلامية تخدم اي غرض عملي، انظر: مجموعة من المستشرقين : تراث الاسلام ، العدد ٢٣٤ الجزء الثاني، سلسة عالم المعرفة الكويتية.

١١- الطوسي، محمد بن حسن: الغيبة، ص ٦٤.

١٢- الصدوق: اكمال الدين، ص ٩٤-٩٥.

١٣- المرتضى: رسالة في الفيبة/ رسائل الشريف المرتضى ج٢ ص ٢٩٨.

١٤٣ الطوسي: المبسوط في فقه الامامية ج١ ص١٤٣.

١٥ موسى الموسوي: الصرخة الكبرى -عقيدة الشيعة في اصول الدين وفروعه في عصر الائمة ويعدهم، ص ٦٥.

٦٦<sup>-</sup> المرجم نفسه، ص٥٦٠.

١٧~ الصدوق: اكمال الدين، ص ٤٨٣.

۱۸ للأمانة العلمية فإن متكلمي الفرقة الزيدية استطاعوا الاستفادة من الفكر المعتزلي
 حتى وصل الأمر بالمؤرخين والباحثين إلى اعتبار الزيدية هم معتزلة في الأصول.

•

## الدروز وعقيدتهم

## الدكتورة نسرين محمود الأربلي

الدروز: جماعة من سكان سورية ولبنان، يقيمون في جبل الدروز، وينتشرون في بقاع كثيرة من لبنان، يدعون أنفسهم كانوا في الأصل فرقة اسلامية اسماعيلية فاطمية، تؤمن بإمامة الحاكم بأمر الله الفاطمي، حافظً الدروز على عاداتهم وعقائدهم على مر الدهور، واختلف مذهبهم من الناحية الفقهية عن باقي المذاهب الاسلامية في أمور، منها: عدم جواز عودة المطلقة لمطلقها ووجوب الاقتصار على زوجة واحدة، وأجاز الوصية بكل المال أو ببعضه لوارث وغير وارث.

ويعد درزي، هو محمد بن اسماعيل، المتوفي سنة ١٠١٩م، واحداً من منشيء عقيدة الدروز، وليس أهمهم، ويقال أن حمزة أهم هؤلاء، بدأ حياته باطنياً، وقد على بلاد مصر سنة ١٠١٧م. بدأ حياته الجديدة في هذا المجال بعد ان اعترف بإمامه حمزة، خدم الخليفة الحاكم بأمر الله ونال رضاه، سعى الى خلع حمزة والحلول محله، التف حوله الكثير من الناس وكون لنفسه الانصار، وعرفوا بالدروز نسبة اليه، وكان أبرزهم برذائيل. جهر درزي بالاعتراف بألوهية الحاكم، وقال أن العقل الكلي قد تجسد في آدم عليه السلام في مبدأ العالم، شم النقل منه الى الأنبياء، ثم الى على بن أبي طالب رضي الله عنه، ثم الى آل خلفاء الفواطم. كتب درزي كتاباً بسط فيه مذهبه، وأخذ يقرأه في أهم مساجد

القاهرة، ولم يعترض عليه الحاكم بأمر الله، ولم يمض الأمدة حتى اغتيل درزي بإيحاء وإيماء من حمزة، ولقى نفس المصير عدد من أتباعه ومنهم برذائيل.

وينبثق مذهب الدروز، أو الموحدين كما يفضلون أن يسموا أنفسهم، من مذهب الإسماعيلية، ومن هنا يتفقان فيما بينهما أو يجمعهما الكثير من العقائد الأساسية والإصطلاحات هنا وهناك، وإن حرص الدروز على توكيد استقلالهم عن سائر الفرق الأخرى على الساحة الدينية.

وفوق هذا وذاك يمكن أن نجمل عقائدهم الرئيسية فيما يلي:

أولاً: يعتقدون أن المنصور بن العزيز بالله بن المعزلدين الله الفاطمي، الملقب بـ (الحاكم بأمر الله) الذي تولى دست الخلافة الفاطمية في بالاد منصر في شهر رمضان عام ٢٨٦هـ وقد قتل أو بقال اختفى ف٢٧ شوال سنة ٤١١هـ هو عبارة عن الصورة الناسوتية للألوهية، وأنه "الأحد، الفرد الصعد، المنزَّه عن الأزواج والعدد"، ويعتقد معضمهم أن (الموحد) = (الدرزي) "لايعرف شيئاً غير طاعة مولانا الحاكم جل ذكره، والطاعة هي عبارة عن العبادة، وأنه لايشترك في عبادة عادة أحداً مضى او حضر، أو ينتظر وإنه قد سلم روحه وجسمه وماله وولده وجميع ما يمتلكه من الأشياء هي كلها تعود بالأساس الى مولانا الحاكم، بالإضافة الى ذلك أن (الموحد) رضى بجميم أحكامه له وعليه وعلى سائر ذريته، غير معترض ولا منكر لشيء من أفعاله أساءه ذلك أم سَرَه، ومَنَّ أقيرٌ أنه ليس في السماء إليه معبود ولا في الأرض إمام موجود، الأ مولانا الحاكم قدس ذكره، كان من الموحَّدين الفائزين. وفي إحدى الرسبائل "يوصف الحاكم بأنه مولانا سبحانه! مجل علة العلل، جل ذكره، وعزّ إسمه، ولا معبود سواه، ليس له شبه في الجسمانية، ولا ضد في الجرمانيين، ولا كفء في الروحانيين، ولا نظير في النفسانيين، ولا مقتم له في النواريين". وفي رسالة (سبب الأسباب) يوصف بأنه "مولانا الذي لا يُدرَك بوهم ولا يدخل في الضواطر والفهم، ما من

العالمين أحد الأهو معهم وهم لايبصرون، يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور، وهو جل ذكره!، أعظم من أن يوصف أو يدرك، ومن اتكل عليه فهو يكفيه جميم مهماته".

ثانياً: وأن الحدود الدينية خمسة، وهي:

- أ- العقل الكلي، وهو ذومعة، علة العلل، والإمام الأعظم حمزة بن علي بن أحمد الدرزي، هادي المستجبين، وحمزة هو قائم الزمان، وهو شنطيل وأدم الحقيقي في الدور الحالي.
- ب- النفس الكلية، وهو ذومعته، إذ يمتص العلم من الامام الأعظم، وهو إدريس زمانه، وأخنوخ أوإنه، وهرمس الهرامسة، والشيخ المجتبي، والحجة الصغية الرضية، وهو أبو إبراهيم إسماعيل بن محمد حامد التميمي، صهر حمزة بن على.
- ت- الكلمة، وهـ و سـ فير القـ درة، والـ شييخ الرضي، فخـ ر الموحـ دين، وبـ شير
   المؤمنين، وعماد المستجبين، أبو عبدالله محمد بن وهب القريشي.
- ث- الجناح الأيمن، (السابق)، نظام المستجبيين وعن الموحدين، أبو الخير سلامة بن عبدالوهاب السامري.
- ج- الجناح الأيسر، (التالي) الشيخ المقتني، لسان المؤمنين وسند الموحدين،
   بهاء الدين أبو الحسن على بن أحمد السموقي المشهور بـ(الضيف).

وبهاء الدين له ثلاثة حدود، هم:

أ- الجد، وهو أيوب بن على.

ب الفتح، وهو رفاعة بن عبدالوارث،

ت- الخيال، وهو محسن بن على.

وحدود الإمامة والتوحيد سبعون درجة هكذا:

أ- النفس الكلية، وله اثنا عشر حجة في الجزائر، وسبعة دعاة للأقاليم.

گزفاری میزاًgqg/ زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ب- الكلمة، وله اثنا عشر حجة، وسبعة دعاة.

ت- الجناح الأيمن (أي السابق) وله اثنا عشر حجة.

ث- الجناح الأيسر (أي التالي) وله اثنا عشر حجة.

ج- الداعى المطلق، وله ماذون واحد ومُطالبان،

فيكون المجموع سبعين، وعلى هذا أوّل حمزة الآية: "ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً فاسلكوه"، فالسلسلة هي سلسلة حدود الامامة والتوحيد.

ثالثاً: وأن عدد الأرواح (أو النفوس) في العالم عدد كحدود ثابت، وتتناسخ الأرواح، أي تنتقل الى أجساد جديدة بعد الموت مباشرة، إلا الأرواح التي بلغت الكمال فإنها تصعد الى النجوم، وبعض الجمال (وهم التابعون للعاقبل بين الدرون) يعاقدون في تناسخ نفوس الأشرار في الحيوان، فالنفوس عندهم "معدودة محدودة، لاتزيد ولا تنقص، باقية أزلية، لاتفنى، مستقرة في أمكنتها، غارقة في بحر عظمة اللاهوت، تفنى الأجساد القائمة بها وتتلاشى، وهي باقية ألى الأبد لاتفنى ولا تتغير".

رابعاً: إن جميع الشرائع منقوضة، سواءً الشريعة الظاهرة والشريعة الباطنة، وحلت معلها ديانة التوحيد، وتبعاً لذلك تسقط عندهم، أركان الشريعة الاسلامية الخمسة، وتقوم مقامها سبم خصال توحيدية، هي:

أ- سدق (صدق) اللسان.

ب- حفظ الأخوان،

ت- ترك ماكان عليه الموحدون وما أعتقدوه من عبادة العدم والبهتان.

الجراءة من الأبالسة والطغيان، أي من الأنبياء السابقين ومن الأديان
 والشرائم السابقة.

ج- التوحيد للمولى في كل عصر وزمان ودهر وأوان.

ح- الرضا بفعله كيفما كان.

گرفاری *میزوهه/* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

خ- التسليم لأمره في السر والحدثان،

والخصلة الأولى يقصد بها الصدق في القول (الكلام)، والخصلة الثانية هي ثرمى الى تماسك جماعة (العوصدين) وتكافلهم ووجود اخرة بينهم كأنواع الأخوّان الدينيوة ذات الطقوس والروابط الخاصو والحميمة، والخصلة الثالثة ترمى الى اطراح المذاهب الأخرى، والرابعة يراد منها التبريء من السابقين، والخامسة هي التي اتخذها أصحاب المذهب إشارة لهم فسموا أنفسهم الموحدين، وعقيدتهم هي التي اتخذت ديانة التوحيد، والمولى يقصد به الحاكم بأمر الله، بوصفه أصدق وآخر الصور الناسوتية للالوهية، والخصلتان السادسة والسابعة ترميان الى التسليم لأمر الألوهية والرضا بفعلها كيفما كان، أي التسليم للقضاء والقدر والرضا به أياً كان.

ويعيش الدروز اليوم في لبنان وسوريا وفلسطين، وغالبيتهم العظمى في لبنان، ومعظمهم الموجودين منهم في فلسطين أخذوا الجنسية الإسرائيلية، ويعضهم يعمل في الجيش الإسرائيلي، توجد لهم رابطة في البرازيل، ورابطة أخرى في استراليا وغيرهما، ولاننسى أن نفوذهم الآن في لبنان قوي جداً بزعامة وليد جنبلاط، ويمثلهم الحزب الإشتراكي التقدمي، ويبلغ عدد الدروز حوالي (٢٥٠) ألف نسمة منهم (١٢١) ألفاً في سوريا، و (٩٠) ألفاً في لبنان، والباقي في فلسطين ودول المهجر.

## من كتبهم:

١- رسائل الحكمة وعددها (١١) رسالة، ألفها حمزة وبهاء الدين، والتميمي.
٢- كتاب النقط والدوائر. ٣- المنفرد بذاته، وهو مصحفهم الخاص. ٤- ميثاق ولي الزمان، كتبه حمزة بن علي، وهو الذي يؤخذ علي الدرزي حين يعرف بقصيدته إذا بلغ سن الأربعين وهي سن العقل لديهم. ٥- النقض الخفي، فيه نقض حمزة الشرائع كلها ومنها الاسلام. ٦- أضواء على مسلك التوحيد، للدكتور سامى مكارم.

گزقاری *میزُqqq (* زماره (۱۰ )ی بههاری ۲۰۰۹

القسم العربي الثيرورُ و....

## المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم، سورة الحاقة، آية ٣٢.
- الشهرستاني، الملل والنحل، مكتبة المثنى، بغداد، ومؤسسة الخانجي في القاهرة،
  - المقريزي، أتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الخلفاء، القاهرة، ١٩٦٧.
    - أحمد عطية الله، القاموس الاسلامي، القاهرة، ١٩٦٢.
  - مصد شفيق غربال، الموسوعة العربية الميسرة، القاهرة، ١٩٧٢م.
    - د. عبدالرحمن بدوي، مذاهب الاسلاميين، بيروت، ١٩٧٢م.
    - مصطفى غالب، تأريخ الدعوة الاسماعيلية، بيروت، ١٩٦٥م.
  - د. عبدالحميد العلوجي، الباطنية وتياراتها التخريبية، بغداد، ١٩٨٩م.
    - محمد خليل الزين، تأريخ الفرق الاسلامية، بيروت، ١٩٨٥م.
  - محمد بن حسن الدليمي، بيان مذهب الباطنية وبطلانه، استانبول، ١٩٣٨م.
    - محمد تقي المدرسي، التأريخ الإسلامي دروس وعبر، طهران، ١٤١٢هـ.
- دائرة المعارف الإسلامية، الترجمة العربية، الطبعة الأولى، القاهرة، المجك التاسم.
  - تم الاستفادة من انترنیت، تحت عنوان (الدرون).
    - ولمزيد من التفاصيل عن الدروز براجع:
    - محمد أحمد الخطيب، عقدة الدروز عقد ونقد،
      - أحمد فوزان، أضواء على العقيدة الدروزية.
        - محمد كان حسين، طائفة الدروز،
        - عبدالله النجار، مذاهب الدروز والتوحيد،

# المؤسسات والدواوين المالية في كوردستان خلال العصر العباسي

د.اكـو برهان محمد رئيس قسم التاريخ ـ جامعة كويـة

#### المقدمة:

تعد الدراسات التأريخية المعنية بالصضارة، من أهم الدراسات فهي تكشف النقاب عن الوجه الحقيقي للمجتمع الإنساني، فالدراسات الإقتصادية تعد من أهم الدراسات التأريخية وأعقدها، فالمظاهر الإقتصادية لأيّ أمة من الأمم إنما تقاس بالمدى الذي بلغته أنشطتها المالية، وبالمؤسسات التي أقيمت لتنظيمها وإن تعدد ماهية هذه الأنشطة هي مرآة تعكس نهضة الأمة ورقيها.

وتعد كوردستان واحدة من أبرز الأقاليم الإسلامية المساهمة في النهضة المالية خلال حقبة البحث ، إذ نجد في تلك الفترة حركة دؤوية لا نجد لها نظيرا في فترات أخرى من خلال ذكر المؤسسات والدواوين المتعلقة بالأمور المالية من ديوان بيت المال وديوان الإستيفاء وديوان الإرتفاع وديوان الإشراف وديوان الزمام وديوان المواريث الحشرية وديوان وكالة بيت المال وديوان الخازن وديوان ناظر الأوقاف ودورها الإيجابي في النهوض الإقتصادي وتسليط الضوء عليها بحثاً وتمحيصاً وتوضيحاً، وإن هذا العمل يتطلب سعياً حثيثاً والذي انعكس إيجاباً على البحث .

١- ديوان بيت المال:-

الديوان كلمة فارسية معربة ومعناها السجل أو الدفتر وثلك الدائرة المالية جلس فيها الكتاب للقيام بضبط الامور المالية (أ). وهي تعد من اهم الدواوين وأبرزها، قام صاحبها بالاشراف على كل مايرد الى بيت المال من الاموال وما يضرج منها من وجوه النفقات والاطلاقات (أ)، على ذلك فقد كان يثبت في سجلاتها جميع أصول أموال الدولة، وكان يخصص لكل صنف سجل خاص به، وما جمع من ثلك الاموال فعلا، وضع في خزائن للجفاظ عليها وضبطها (أ).

منها اذن ما دون في سجلاته جميع أصول اصوال الضراج وبالاضافة الى الجزية والعشور والمكوس وغيرها المتي تشمل اسم الجهة الوارد منها المال وكذلك نوع المال ومقداره فيما ورد لبيت المال (3). ومما يلاحظ انه يجب على الموظفين المكلفين بجباية الاموال وتوزيعها والقيام بعرض حساباتهم على الديوان لدراستها وتثبيتها، وهذا أمر الزامي وفي حالة الخلافات الناجمة عن تفتيش حسابات الموظفين من قبل مسؤولي الديوان، فان محاسب الديوان يقوم بوظيفة المدعى اذا كان تعلق الخلاف بدخل بيت المال ومصروفاته (6).

أما صاحب الديوان فسمى ناظر الديوان، ومن أبرز اعماله الاشراف العام على الشؤون المالية من ايراد ومصرف في الديوان<sup>(1)</sup>، فله الحق الكامل في النظر في كافحة شوون الديوان وأوامر العزل والولاية لجباة الضرائب وتوجيههم ومتابعتهم والحث على طلب الاموال ومطالبة أرياب الدولة بها اذا تطلب الامر<sup>(۷)</sup>، كما عد بمثابة المسؤول الاعلى لكل ما يجري في الديوان وما يضرج من الديوان<sup>(A)</sup>. كان لصاحب الديوان علامة أو ختم تضبط على الكتب والاطلاقات لتجنب حصول أي تلاعب من الناحية المالية أولا، وضمان من انه قد جرى

تأشيرها في الديوان لضبط الحسابات فيه، وعدم افساح المجال لاختلال أمر في الديوان، وضبط وتكامل العمل فيه (١) ، ان تنظيم هذا الديوان والعناية به أمر ضروري (١٠) ، ذلك لان صاحبه اذا أحكم معرفة الاصول المالية وضمن استيفائها انعكس ذلك على استقرار الوضع المالي للدولة.

ووجدت اشارات متفرقة لمن تولى مهمة هذا النوع من الديوان في المدن الكرردية، امثال ابن بركة، الذي كان موضع ثقة الاصير نصر الدولة المرواني ووزيره ابو القاسم المغربي الذي تولى هذا المنصب في مدينة ميافارقين عاصمة الامارة المروانية (۱۱)، وفي سنة ۱۹۰ه/ ۱۹۱۸م تولى ايضا هذا المنصب مؤيد الدولة ابو الحسن بن المخطر وبقى فيه مدة من الزمن، ولكونه تمتع بثقة السلطات أوكلت اليه مهمة الاستيفاء في مدينة ميافارقين (۲۰) وبقي فيها الى سنة ۲۷هه/ ۱۹۲۲م (۲۰) وتولى هذا المنصب الناصح على بن احمد الامدي (۱۱۵)، وقد بقى فيه الى أن تولى الملك السعيد حسام الدين الارتقي مدينة ميافارقين سنة ۱۳۵هه/ ۱۱۸ وكان اسلوبه يعتمد على القهر والعنف مع السكان، قام بالقبض على الناصح الامدي وعزله (۱۱)، وأشار المؤرخ الفارقي بانه في سنة ۳۱هه/ ۱۱۵۱م الدين ابو المظفر بن هبة (۲۱).

ومعن تولى هذا الديوان في مدينة ميافارقين صدرالدين نصر بن جبريل وهو عن اهل خلاط سافر الى ميافارقين وخدم فيها في سنة ٥٥٥هـ/ ١١٦١م (٢٠٠٠)، وفي سنة ١٦٥هـ/ ١١٦٧م اسندت المهمة من بعده الى أبو طاهر بن المسديد العارض بن الحديثي (١٠٠٠)، لكنه بعد سنتين عزل وعين مكانه امين الدين التونتاش، الذي عرف عنه بالعدل والاحسان وقام باعماله على أكمل وجه (٢٠٠).

وفي عهد السلطان صلاح الدين الايوبي تولى ديوان ميافارقين محمد بن

علي بن شعيب ابن الدهان (٢٠)، الذي كان عالما بالحساب وأمور الديوان، فلم يسعه المقام فيها كثيرا فرحل الى دمشق ومصر ثم الى العراق ومات فيها سنة ٥٩٠هـ/ ١١٩٣م (٢٠). كانت الاسرة الايوبية تعمل جاهدة لخدمة اهالي ميافارقين والحرص على اختيار اشخاص يتميزون بالكفائة بتصريف الاعمال اذ استخدم الملك المغلفر شهاب الدين غازي بن العادل الايوبي ١٦٨هـ – ١٢٦٩ما الابري واحترمه وأكرمه كثيرا، فبدأ منه التكبر والتجبر، وبقى ناظرا لديوان المدينة الى أن توفى سنة ٢٦٧هـ / ١٢٣٠م (٢٢٠م).

اما في مدينة امد فقد تولى منصب ناظر الديوان عدد من الاشخاص المعروفين بالكفائة منهم ابن الخمار الذي تولى هذا المنصب سنة ١٩٤هـ/ ١٠٢٤م في عهد والي المدينة الامير ابي الحسن بن سعد الدولة بن نصر الدولة (٢٢٠)، وقد تولى الديوان ايضا الاديب حسن بن أسد الفارقي الذي عينه الوزير السلجوقي نظام الملك (٤٢٠)، ناظرا على الديوان وفي الاستيفاء، لكنه ما لبث أن عزل من المنصبين وصودرت أملاكه، توفي سنة ١٩٨٧هـ/ ١٩٩٤م (٤٠٠). كذلك تولى ضياء الدين اسماعيل بن الصاحب بدرالدين محمد بن جعفر الامدي المتوفى سنة الدين اسماعيل بن الصاحب بدرالدين محمد بن جعفر الامدي المتوفى سنة ١٩٥هـ/ ١٩٢٩م الديوان نظرا لامانته وصدقه وكفائته العالية في الامور الحسابية اذ اسندت اليه النظر في ديوان آمد وبقى فيه مدة طويلة من الزمن (٢٦٠).

وفي مدينة اربيل اسند هذا المنصب الى اشخاص ذوي خبرة ودراية بها وبخاصة الدور الفعال الذي قام به السلطان مظفر الدين كوكبري صاحب اربيل محاصة الدور الفعال الذي قام به السلطان مظفر الدين كوكبري صاحب اربيل محمد محمد محمد محمد محمد المحمد ا

گزفاری *مینهٔ ۱۹۹* زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

المخرمي، الذي عين مسؤولا على الديوان عام ١٦٤٩هـ/ ١٢٤٣م وقد بقي فيه لفترة طويلة (٢٨٠).

أما في مدينة جزيرة ابن عمر فقد كان لعائلة ابن الاثير الجزري دورها في هذا المجال، فقد ذكر المؤرخ ابن الاثير أن والده محمد بن عبدالكريم الجزري تولى منصب ناظر الديوان بجزيرة ابن عمر وذلك في سنة ٥٦٥هـ/ ١١٦٩م (٢٠٠٠). كما تولى الديوان ابنه من بعده مجدالدين المبارك بن محمد عبدالكريم الجزري وذلك بتكليف من أتابك الموصل الامير سيف الدين غازي بن مودود بن زنكي (٢٠٠٠). وكان مجدالدين عالما بالامور الحسابية فضلا عن تضلعه بالحديث وألف كتبا كثيرة في هذا المجال (٢٠٠)، وبعد فترة طويلة ترك منصبه وذهب للموصل وتولى هناك الديوان الى أن توفي سنة ٢٠٦هـ/ ١٢١٠م (٢٠٠).

وذكر المؤرخ الفارقي ان جده الرئيس ابو الحسن علي بن الازرق، تولى مهمة ناظر الديوان بمدينة حصن كيفا ولكنه مات سنة توليه المنصب عدا ما قيل انه تولى هذا المنصب في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر الميلادي(<sup>77)</sup>. اما عن مدينة سنجار فوجدت اشارة اوردها المؤرخ ابن شداد بانه في عهد الاتابك سيف الدين غازي بن زنكي الذي حكم سنة ١٤٥هـ/ ١١٤٦م، حيث أقدم على نقل بيت المال من الموصل الى سنجار، وذلك لحصانتها ومناعتها أنا. اما في مدينة كنجة فلم يرد ذكرها الا عندما تولاها رجل يسمى بالكافي من الرجال العارفين بالامور الحسابية وصاحب شروة ومال، وذلك في النصف الاول من القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي(<sup>70)</sup>.

٣- ديوان الاستيفاء:-

يعرف رئيس هذا الديوان والقائم بشؤنه باسم المستوفي ويرتبط بشكل

وثيق بالشؤون المالية والحسابات (٢٦)، وادارة أمور الدولة المالية وتحري الضبط ومعرفة أصول الاموال ووجوه صرفها (٢٧)، وكان من واجباته تدقيق جميع حسابات الدولة، وكثيرا ما يقوم بجولات تفتيشية لتأمين ذلك (٢٨) ويشاركه في ذلك عدد من الموظفين ولا سيما الوكيل اي وكيل المستوفي ومن شروطه أن يكون كرئيسه معروفا بحسن السيرة وكمال الديانة عارفا باسرار المعاملات ودقائق الحساب ويكلف الوكيل بضبط أوراق الدخل والمنصرف، وضبط الخراج والضرائب والزيادات والعلاوات ويلزم تعاونه التام مع المستوفي وان كان تحت تصرفه (٢٠). ومن الذين كانوا يعملون في ديوان الاستيفاء ايضا الكاتب الذي سمي بالمعين فقد قام بكتابة الجرائد والسجلات حسب ما يأمر به المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي المستوفي الني سمي بالمعين فقد قام بكتابة الجرائد والسجلات حسب ما يأمر به المستوفي (٢٠).

ومن الشروط الواجب توافرها في الشخص الذي يختار لهذه الوظيفة الهامة، أن يكون معروفا بحسن السيرة والعدل والامانة والخبرة الواسعة بالحسابات والمعاملات ومن حيث الديانة يجب أن يكون من المتفق على تقواه ((1)) معروف يحسن الفصل بين الحق والباطل وأهلا للقيام بانجاز المصالح والامور السلطانية التي تناط اليه من الحفاظ على أموال الدولة (٢٠).

لا نجد في المصادر التاريخية معلومات وافية عن هؤلاء المستوفين في المدن الكوردية، لأنها مقتضبة جدا باستثناء ما كتب عن ابن المستوفي الاربلي، الذي عد من أشهر من تولوا هذا المنصب ليس في كوردستان فحسب بل في العالم الاسلامي انذاك، فقد انحصرت هذه الوظيفة في مدينة اربيل في اسرة ابن المستوفي المعروفة، وفي ذلك يقول المؤرخ محسن محمد حسين أن جد ابن المستوفي المبارك بن موهوب تولى الاستيفاء في عهد الامير ابي الهيجاء الحسين

بن موسى بن جكو الكردي الهذباني في القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي، ويضيف هذا المؤرخ ان هذه الاسرة عرفت منذ ذلك الوقت باسرة المستوفى لان الكثير من افرادها تولوا الاستيفاء (٢٠).

ويشير المؤرخ ابن خلكان الى ان ابو الفتح محمد والد ابن المستوفي تولى الاستيفاء أيضا (13). وكان من اهل الخير، اذ بنى قبة لطلبة العلم في المدينة، وكان يزور هؤلاء الطلبة بصحبة ابنه على الرغم من صغر سنه (63). اما عمه صفي الدين ابي الحسن علي المتوفى سنة ٥٩٥هـ/ ١١٩٨م (٢٦٥)، فقد ترجم كتاب (نصيحة الملوك) للامام الغزالي من اللغة الفارسية الى العربية، على الرغم من توليه أمر هذا الديوان (٧٤).

أما ابو البركات المبارك بن الفتح احمد بن المبارك بن موهوب، الملقب بشرف الدين والشهير بابن المستوفي فكانت سيرته مشرفة ((1))، ولم في قلعة اربيل سنة ٢٥هـ/ ١٩٨٨م وعرف بثقافته الواسعة ومعرفته بامور ديوان الاستيفاء على غرار ابناء اسرته وكان بارعا في الحساب وضبط قوانينه ((1) تولى ديوان الاستيفاء في عهد السلطان مظفر الدين صاحب اربيل وهو موضع ثقته ((ع))، قال فيه المؤرخ ابن خلكان: ((كان رئيسا جليل القدر كثير التواضع واسع الكرم، لم يصل الى اربل احد من الفضلاء، الا وبادر الى زيارته وحمل اليه ما يليق بحاله، ويقرب الى قلبه بكل طريق... وكان بارعا في علم الديوان وحسابه وضبط قوانينه على الاوضاع المعتبرة عندهم)) (((م)). بالاضافة الى توليه منصب الوزارة وذلك في سنة ١٦٩هـ/ ١٣٢١م ((م)). وقد جمع تاريخا في أربع مجلدات لمدينة اربيل ((م))، مع انه كان مولعا بفنون العربية من النحو واللغة والعروض، وله العديد من الكتب الادبية والفلسفية ((م)) مما ينم عن عمق ثقافته

وسعة معرفته.

وقد استمر في وظيفته مستوفيا لاربيل الى حين وفاة صاحب اربيل سنة ١٣٠هـ/ ١٢٣٢م حيث قعد في بيته بالقلعة والناس لازموا خدمته، وبعد هجمات المغول على اربيل اعتصم في القلعة مدة شم تركها متوجها الى الموصل حيث توفي هناك سنة ١٣٣٧هـ/ ١٢٣٩م (\*\*).

اما في مدينة ميافارقين فقد اسندت وظيفة الاستيفاء في سنة ٥٠٠هـ/ ١٠١٦ الى مؤيد الدولة ابو الحسن بن المخطر الذي وصل من مدينة جزيرة ابن عصر الى مدينة ميافارقين وتولى هذا المنصب بالاضافة الى منصب ناظر الديوان (٢٠١)، اي أنه جمع بين منصبين متعلقين بالامور المالية.

وفي مدينة ماردين ذكر لنا المؤرخ الفارقي ان الامير حسام الدين تمرتاش بن ايلغازي صاحب ماردين ٥١٦- ١٩٥٩م/ ١١٢٢ – ١١٥٣م، أسند منصب الاستيفاء في سنة ٥٣٦هم/ ١١٤١م الى شرف الدين حبشي وخلع عنه الجبة الاطلسي والبردان بالذهب العراقي، والفرس بالمركب (٢٠٠). وحين تولى الامير نجم الدين البي بن السعيد حسام الدين تمرتاش الحكم ١٩٥٠ - ١٩٥٨مم/ ١١٥٢ – ١١٥٢مم ١٩٠٥ - ١١٥٢مم ١١٥٢ ويبدو من خلال ما أورده الفارقي ان الامراء لم يكونوا يرغبون في استمرار المستوفي المعين من قبل الامراء السابقين بوظيفته بل كانوا يغيرونهم كما فعلوا مع بقية المناصب الادارية الاخرى عند توليهم مقاليد الحكم.

ومن مشاهير من تولوا منصب الاستيفاء بعدينة آمد، حسن ابن أسد الفارقي السالف الذكر المتوفى سنة ٤٨٧هـ/ ١٠٩٤م، الذي جمع منصبي ناظر الديوان والاستيفاء الا أنه حاول جاهدا السيطرة على الاوضاع السياسية بعد

سقوط الامارة المروانية في مدن دياريكر، علما أنه لم يلق قبولا لدى أهل آمد نظرا لاستبداده بالامور<sup>(١٠)</sup>.

وفي مدينة حصن كيفا رتب لهذا الامر ولفترة ما الصفي يحيى بن عبدالواحد وذلك في سنة ٦١٩هم/ ١١٦٥م (٢٠٠)، اما في مدينتي بدليس وارزن فقد رتب أمين الدين نصر بن جبريل لديوان الاستيفاء فترة من الزمن (٢٠٠).

وقد تولى ظفر بن علي بن حمد بن عمر الهمداني المتوفى سنة ٤٠هـ/ ١١٤٥م وظيفة الاستيفاء لمدينة همدان، وكان رجلا متدينا ذا معرفة ودراية بالادارة، قد سافر كثيرا لاجل طلب العلم إلى اصبهان وخراسان وغيرها(٢٢).

ومن اقليم اذربيجان نجد ذكر بهاء الدين بن طالب الذي اسند اليه منصب الاستيفاء سنة ٢٦٩هـ/ ١١٣١م (٦٠)، وذلك في الوقت الذي حكم تلك المنطقة الاحمديلية (١٤٠).

## ٣- ديوان الارتفاع:-

قام هذا الديوان بتبيان ايرادات الدولة المالية والنواحي الدي انفقت فيها تلك الاموال سنويا<sup>(١٠)</sup>، وهو ما يعرف بعصرنا الحالي بالموازنة، وكان يتطلب من صاحب الديوان عالما بقوانين الرياسة ومطلعا على الامور الحسابية وبشكل دقيق، وهي من اهم الدواوين وعليها يتوقف وضع البلاد المالي وقوة اقتصادها حتى ان الوزير كان يتولاها بنفسه في بعض الاحيان<sup>(٢١)</sup>.

كان مقر هذا الديوان بعاصمة الامارة، وهذا ما اشار اليه المؤرخون مثل الفارقي الذي اورد وجود هذا الديوان في ميافارقين عاصمة الامارة المروانية (٢٧)، كذلك الحال بالامارة الحسنويهية (٢٨).

وقد اسندت وظيفة الديوان الى أشخاص قادرين على ضبط الحسابات الديوانية، لذا فقد اختار الامراء اشخاصها اتصغوا بالقدرة المعيزة، منهم أبو حامد محمد بن عمر بن علي المعروف بابن الحديثي الذي تولى ديوان الارتفاع بمدينة اربيل في عصر السلطان مظفر الدين كوكبري (٢١)، وكذلك أبو البركات هبة الله بن ابي الحسن النصراني وقد عرف بمهارته في الحسابات، وقد اسندت اليه هذه المهمة حتى وفاته سنة ٢٢١هـ/ ٢٣٣م.

## ٤- ديوان الاشراف:-

تعد وظيفة ديوان الاشراف، من الوظائف المهمة في كوردستان، ورئيس هذا الديوان عرف بالمشرف، وهو مختص بضبط وتدقيق الحسابات والاشراف عليها والموازنة بين الصادر والوارد (١٠٠٠)، (شأنه شأن المستوفي) حيث كان يرسل مبعوثا من قبله الى كل ولاية للاشراف على الامور المالية وذلك بالاعتماد على شخص يسمى نائب المشرف (٢٠٠)، لذا فان ديوان الاشراف بوضعه هذا مكمل لديوان الاستيفاء (٢٠٠). رغم محدودية وظائفه المالية، فالفرق بين المشرف والمستوفي هو أن المشرف لا يقدم الأوامر التوصيات والمقترحات المتعلقة بواردات الدولة المالية ونفقاتها، وليس له الصق في تحديد مسار أوجه صرف الاموال وتقديرها، أنما هو مجرد المشرف المالي للدولة فقط أو بمثابة رئيس الاموال وتقديرها، أنما هو مجرد المشرف المالي للدولة فقط أو بمثابة رئيس

وأورد المؤرخ الفارقي بانه وجد في ميافارقين ديوان للاشراف حيث اصبع ابو الوفاء بن المهذب بن حيان مشرفا عليه وذلك سنة 0.7 هـ المناه سنة 0.7 المناه سنة 0.7 مناه سنة 0.7 المناه سنة 0.7 مناه من الزمن 0.7 المناه من الزمن 0.7 المناه من الزمن 0.7 المناه بن سكمان والذي استمر على مناه من الزمن 0.7 المناه بن سكمان والذي استمر على من الزمن 0.7 المناه بن سكمان والذي استمر على من الزمن 0.7 المناه بن سكمان والذي المناه المناه بن سكمان والذي المناه المناه المناه بن سكمان والذي المناه المناه المناه بن سكمان والذي المناه ال

استمرت هذه الوظيفة الى العهد المغولي اذ كان المشرف يعين نواباً عنه كمفتش مالي على اقاليم الدولة الايلخانية المغولية (٢٧٠)، وكان اول من عين مشرفا لدبوان الاشراف في دياربكر هو ايلجيكتاي الذي عينه الملك كيوك خان (٢٠٠)، وبعده اسندت هذه المهمة للامير أرغون سنة ١٦٥٠هـ/ ١٢٥٧م (٢٠٠)، وقد بقى في منصبه الى سنة ١٦٦هـ/ ١٢٦٢م حين استبدله السلطان هولاكو خان سليمان بن مؤيد بن عامر زين الدين العقربائي والذي استمر حتى سنة ١٦٦هـ/ ١٦٦٤م مين مجد الملك بن صفي الملك اليردي مشرفاً على دياربكر، حيث أحصى الاموال في المنطقة على أكمل وجه، وقد الشاد به المؤرخ الهمداني لدقته في حساباته فقد زار المنطقة مرتين لتنفيذ هذه المهمة المالية (١٨).

## ه- ديوان الزمام:-

المقصود بديوان الزمام هو الاشراف المالي على جميع الدواوين من حيث تدقيق السجلات المالية والقوائم المالية لها (<sup>(AT)</sup>)اذلك عد هذا الديوان بمثابة زمام يضبط الناحية المالية للدواوين الاخرى كافة (<sup>(AT)</sup>). ويتميز هذا الديوان بالهيبة والاحترام المتزايد عن بقية الدواوين الاخرى (<sup>(AT)</sup>). يتولاه رجل أمين وغني حتى لا يطمع في مدخلات الديوان (<sup>(AT)</sup>).

ومن أبرز من تولوا ديوان الزمام أبو القاسم علي بن محمد جعفر في أقليم اذربيجان في عهد الامارة الروادية التي حكمت للفترة ٣٣٧– ٣٦هـ/ ٩٤٨- ١٠٧٩م (٨٦٠). وفي العهد الاتبابكي باربيبل تولى هذا المنصب معلى بن الدباهي

الفخري في عهد اميرها السلطان مظفر الدين كوكبري ٥٨٦- ٦٢٠هـ/ ١١٩٠- ١١٩٠م. (<sup>٨٧</sup>).

## ٦- ديوان المواريث الحشرية:-

وربما من أتى من المناطق والبلدان الاخرى الى المدن الكوردية سبواء في سبيل التجارة او العلم وتركوا عوائلهم هناك، هم أكثر الذين طبق عليهم هذا القانون، وهذا ما قام به صاحب الديوان تجاه عبدالسلام بن عبدالرحمن بن يوسف البواني من اهل المغرب الذي دخل مدينة اربيل للعمل والعلم، فبعد وفاته سنة ١٠٤هـ/ ١٢٠٧م، تحولت جميع أمواله الى هذا الديوان (١٤). ومن مشاهير الذين تولوا أمر المواريث الحشرية والتركات أبو على عتيق بن على

العلوي الاربلي المتوفى سنة ٥٧٥هـ/١١٧٩م الذي تولى هذا المنصب في مدينة اربيل خلال العهد الاتابكي (٩٠٠).

## ٧- ديوان وكالة بيت المال:-

وهي من الوظائف المهمة للدولة تتعلق بعبيعات بيت المال ومشترياته من الراضي والدور وغير ذلك والمعاقدة على ذلك وما جرى هذا المجرى<sup>(11)</sup>، وفوضت السلطات الى متوليها بيع ما يرى بيعه من كل ما تمتلك الحكومة مصلحة للمسلمين. ويجوز التصرف فيه شرعا وبه كذلك يتم عقد كل بيع وايجار اذا كانت المصلحة به لعامة المسلمين<sup>(۱۲)</sup>، ولا يتولاها الا أهل الدراية والديانة (مقال في ذلك المؤرخ القلقشندي: ((يجب ان تتوفر فيه شروط العلم والديانة بالوقوف مع الحق، والتثبيت فيه، ومراعاته المصلحة العامة في كل ما يتعلق به)) (۲۰۰).

وقد وجد هذا الديوان في كوردستان وبالاخص في مدن اقليم الجزيرة ("")، ولعل ابرز من تولاها عبدالصعد بن عبدالله بن أحمد بن مسعود بن عبدالله المتوفى سنة ١٣٢٤هـ/ ١٣٢٤م الذي كانت له دراية وعلم بالامور العامة فضلا عن شففه بالتاريخ والشعر ومعرفة اصبول الفقه، فقد تولى وكالة بيت المال بعدينة نصيبين غير انه اختلس الاموال مما تطلب عزله لذا ترك نصيبين متوجها الى مدينة اربيل سنة ١٣٥هـ/ ١٣٢٧م وعاش بقية حياته فيها ("").

٨- ديوان الخازن:-

وهي الاشراف على الاموال الخاصة بالملك أو الأمير(١٠٢)، وهي بمثابة بيت

مال الخاصة لدى الخلفاء العباسيين (۱۰۳)، وقد شكلت مؤسسة مستقلة بذاتها، لها مواردها ومصروفاتها، اضافة الى كونها الخزينة الاحتياطية للدولة التي يعتمد عليها في حالات الطواريء أو حدوث عجز مالي (۱۰۰۱)، فكانت موارد الخزينة الخاصة تتكون من ربع الاقطاعات الخاصة بها، كما أن الهدايا الحتي تقدم الى الامير في المناسبات الدينية والاعياد من الوزراء وكبار رجال الدولة تشكل جزءا من موارده (۱۰۰۰).

كانت من شروط متولى الخزانة الثقة والكفائة، لان طبيعة الامور المالية تتطلب ذلك وبدونها لا تصح الولاية (١٠٠٠)، ويظع على الخازن بين الحين والاخر من قبل الوزير أو الامير بعدة كاملة ومبلغاً من المال وداراً مجاورة للمخزن (١٠٠٠)، وفي الغالب يكون الخازن من القضاة أو من يلحق بهم أو من المقربين للامير، وللخازن اتباع بعينهم الامير (١٠٠٠).

قد وجدت هذه الوظيفة بأغلب المدن الكوردية كمدينة ميافارة بن عاصمة الامارة المروانية مثل الخازن ابو السعيد الكبير بن بختيشوع الذي تولى هذه الوظيفة في عهد اميرها نصر الدولة، حيث اشار المؤرخ الفارقي بانه في سنة 184هـ/ 1978م قام الخازن بالاشراف على بناء البيمارستان وتجديد جامع ميافارقين وصرف له الاموال من الخزانة الاميرية (٢٠٠١). وقد كان للخازن في عهد الامارة المروانية دور سياسي ايضا نظرا لثقة الامراء واحترامهم له (٢٠٠٠).

لقد كان للامارة الحسنويهية خزانة خاصة تابعة للامير بدر بن حسنويهه، حيث قال عنه المؤرخ ابن الجوزي انه أنفق الاموال في كل عام على الفقراء والمساكين وتعمير الطرق على نفقة خزانته أيضا (١١١٠). وفي عهد الامارة الارتقية وجدت بها تلك الوظيفة، ومن ابرز من تولى وظيفة الضازن في مدينة ميافارقين

زعيم الدين بن جعفر الذي اسندت اليه تلك المهمة في سنة ٣٦هـ/ ١١٤١م، من قبل الامير حسام الدين تمرتاش صاحب ماردين وميافارقين (١١٢٠).

كانت الخزائن التابعة للحكام مليئة بالاموال والجواهر والذهب والحرير وغيره الامر الذي مما أثار الدهشة والاستغراب في بعض الاحيان (۱۱٬۰۰۰)، فلما دخل السلطان صلاح الدين الايوبي آمد وتولى الامر سنة ۸۱،۱۸۰هـ/ ۱۱۸۰م،اصابته الدهشة من كثرة الاموال المخزونة في خزائن الامير الارتقي نورالدين محمد بن قرا ارسلان صاحب آمد وحصن كيفاالذي حكم من ۷۰-۸۱۰هـ/ ۱۱۷۶هـ/ ۱۱۸۰م

ولم تكن الخزائن موجودة في العاصمة أو مركز الاصارة فقط، بل أودعه الحكام مقتنياتهم واموالهم في المدن الاخرى وذلك باشراف الخازن في تلك المدن، وهذا ما نلاحظه للامراء الحمدانيين الذين كانت لهم خزائن في مدينة نصيبين ايضا (۱۹۰۰). كذلك الحال بالنسبة لاتابكة الموصل ولا سيما عماد الدين زنكي الذي امتلك الاموال الضخمة والكثيرة التي اودع بعضها بالموصل مركز الامارة وبعضها في خزانته بسنجار أيضا (۱۹۰۱).

## ٩- ديوان ناظر الاوقاف:-

يعد من المؤسسات المالية الهامة، وسميت بالاحباس (۱۱۷)، قام ناظرها بالاشراف على الاموال المحبوسة للاعمال الخيرية والمحتاجين وانفاقها في وجوهها الشرعية (۱۱۸). ويمكن القول ان الوقف نوع من انواع الصدقات التي قام بها الانسان بأرادته فيوجه بذلك جزء من امواله الى البر والاحسان تحقيقا للمصلحة العامة، وامتاز هذا النوع من الصدقات بصفة الديمومة والاستمرار (۱۱۷)،

وقد أشار أحد المؤرخين الى ذلك بقوله: ((والوقف بصورة عامة مؤسسة ينشئها صاحب المال في عمل من اعمال التقوى ووضعت في حماية الشريعة لمصالح منتفعين ولا رجوع فيها)) ((١٢٠).

ينقسم المنتفعون بها على قسمين: اولهما الاوقاف التي وقفت على جهة من جهات الخير، وقد تنوعت بحيث شملت معظم وجوه البر المختلفة والاغراض الدينية مثل البيمارستانات والمدارس والمساجد والربط والخانقاهات وغيرها من المؤسسات الخيرية (٢١٠)، وثانيها الاوقاف المخصصة للفقراء والمساكين والمحتاجين وابن السبيل والمدريض والمجنون وتجهيز الموتى والفقهاء والصوفية وطلاب المدارس وغيرها (٢٢٠)، وقد لجأت السلطات في بعض الاحيان وعند الضائقة المالية الى الاستعانة باموال الاوقاف (٢٢٠)، ولهذا وجب على من يتولى ناظر الاوقاف أن يكون من الفقهاء أو المعدلين وذلك للركون الى استقامته والثقة به اذ ان هذه الوقوف تدر اموالا كثيرة (٤٢٠) وهي لذلك كانت غالبا عرضة للتلاعب بها اذا لم يتم تسليمها الى أياد أمينة.

وقد وجدت ديوان ناظر الاوقاف في المدن الكوردية (۱۲۰)، ومن ابرز الامارات الكوردية اهتماما بالاوقاف هي الامارة المروانية النتي عينت أشخاصا كفوئين لتولى النظر بالاوقاف فمن ابرزهم شخص يدعى ابن شليطا الذي تولى هذا المنصب في عهد الامير ابو علي بن مروان ۲۸۰– ۲۸۷هـ/ ۹۹۰ وقد كان نصرانيا واستمر في منصبه في عهد الامير معهد الدولة الذي حكم بعد ابو على بن مروان (۲۲۰).

استمر ابن شليطا لادارة الاوقاف حتى مجيء الامير نصر الدولة الى الحكم فهو بدوره عين بدلا عنه الشيخ ابي محمد الحسن بن محمد المحور وأمره ببذل

كل جهوده من اجل مساعدة الفقراء والمحتاجين من مال الاوقاف (۱۲۷). وفي سنة ١٠٩هـ/١٠٩م أمر الامير نصر الدولة، القاضي ابو عبدالله الحسين ابن سلمه المالكي بادارة الاوقاف مع الشيخ ابن المحور (۱۲۸). ويبدو مما سبق ان هدف كان صرف الاموال على وجهها الصحيح وفقا للشريعة الاسلامية ولا سيما انه كان معروفا بحبه الشديد للاعمال الخبرية ومساعدة المحتاجين.

وفي سنة ٤٣٥هـ/١٠٤٣م عين ابو منصور بن شاذان الطوسي ناظرا للاوقاف وقاضيا لمدينة ميافارقين في نفس الوقت (١٢٠)، ومن الذين تولوا الاوقاف ابو الحسن بن البغل وذلك في سنة ٤٦٨هـ/ ١٠٧٥م في عهد الامير نظام الدين المرواني (١٣٠).

وفي مدينة آمد تولى نظر الاوقاف الناصح علي بن أحمد الامدي في سنة ٥٢٥هـ/ ١٩٣٢م في عهد الامارة الارتقية (٢٢١) ويقي في منصبه مدة. وفي سنة ١٩٥٥هـ/ ١٩٥٦م تولى الشيخ بهاء الدين النظر بالاوقاف بمدينة آمد أيضا لقد كان لنظار الوقوف في العهد الارتقي دورهم في القيام بالانفاق على المشاريع العمرانية كالناظر الزاهد ابن الطويل الذي تولى زمام الوقوف وصرف اموالا طائلة في عمارة الجامع بمدينة ميافارقين سنة ٥٥٠هـ/١٥٦٦م وقام بأتمام بناء القبة والجسر اللذين يقعان بالقرب من المدينة (٢٢١٠). كما وحدثنا المؤرخ الفارقي عن نفسه عندما تولى الوقف بميافارقين وذلك سنة ٢٢٥هـ/ ١٢٦٣م (٢٣٠).

القسم العربي المؤسسات والتواوين...

(١) ابي يعلي الفراء: الاحكام السلطانية، ص٣٣٧ شوقي ابو خليل: الحضارة العربية الإسلامية ،
 ص٣٦٧.

- (٢) ابن كنان: حدائق الياسمين، ص١٧٥٣ ادم مثر: الحضارة الاسلامية، مج١، ص١٤٩٠.
  - (٣) النويري: نهاية الارب في فنون الادب، ج٨، ص٣٠٠.
  - (٤) ضيف الله الزهراني: موارد بيث المال في الدولة العباسية، ص٢٨٩.
- (٥) خولة الدجيلي: بيت المال نشأته وتطوره من القرن الأول حتى القرن الرابم الهجري : ص٦٢.
  - (١) ابن معاتى: قوانين الدواوين، عب٧٩٨.
  - (٧) محمود ياسين التكريش: الأيوبيون في شمال الشام والجزيرة ، ص٣٣٥.
- (A) ابن مماتي: المصدر السابق، ص٢٩٨٥ حسنين محمد ربيع: النظم المالية في مصر زمن الايوبين، ص ص٠٥٥- ٨١.
  - (٩) حسام السامرائي: المؤسسات الإدارية في الدولة المباسية ، ص٢٤٦.
    - (١٠) ابن كنان: المصدر السابق، ص١٧٥.
    - (١١) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص ص١٣١، ١٤٧.
      - (۱۲) نفس المصير، ص۲۸۳.
      - (۱۳) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص٢٢١.
  - (١٤) ابن شداد: الاعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة ، ج٣، ق٢، ص٤٢٩.
    - (١٥) الفارقي: تاريخ احد وميافارقين، ص٢٣١.
      - (١٦) نفس النصدر، س٢٤٦،
      - (١٧) نفس المصيرة ص٧٥٧.
      - (١٨) نفس المصدرة من٢٩٩.
      - (١٩) نفس المصدرة ص٢٩٧.
    - (٢٠) ابن أبي عنيبة:مخطوطة انسان العيون في مشاهير سادس القرون، ورقة ٥١.
- (٢١) ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، ج١٦ ص١٣٩٣ السيوطي: بفية

الوعاق ج١، ص١٨٠.

- (٢٢) سبط ابن الجوزي: مرأة الزمان، ج٨، ق٢، ص٦٦٣.
- (٢٣) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص١٤٧° عبدالرقيب يوسف: الدولة الدوستكية، ج٢، ص١١٨٠.
- (٢٤) نظام الملك: هو لبو علي الحسن بن علي بن اسحق الطوسي من الاصل الفارسي، وزير للسلاجقة في عهدي ألب ارسلان وملكشاه ونسبت اليه المدارس النظامية، توفي سنة ١٤٨٠مـ/ ١٠٩٢. من خلكان، وفيات الأعيان وانباء أيناء الزمان ، ج٢٠ ص ص١٢٨ ١٢٩.
  - (٢٠) الققطي: إنباه الرواة، ج١، ص ص٢٩٤ ٢٩٥ الذهبي: سير أعلام، ج١٩، ص٨١.
    - (٢٦) الميني: عقد الجمان، ج٢، ص٢٢٧.
      - (۲۷) لين الاثير: رسائل، ص۱۲۷،
    - (٧٨) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، والتجارب النافعة في المائة السابعة، ص١٨٤.
      - (٢٩) التاريخ الباهر، ص٨.
      - (٣٠) ياقوت الحموي: معجم الانباء، مج٩، ج١٧؛ ص٧١.
      - (٢١) الديار بكري: تلريخ الخميس في الحوال انفس النفيس، ج٢، ص٢٦٨.
- (٣٢) ياقوت العموي: معجم الانباء، مج٩، ج١٧، ص٣٧، شوقي ضيف: تاريخ الانب العربي، عصر الاول والإمارات، ص٣١٠.
  - (٢٣) تاريخ الفارقي، ص ڪ٢١٤ ٣١٥.
- (٣٤) الإعلاق، ج٣، ق١، ص١٦٧ موسى مصطفى لبراهيم: سنجار دراسة في تاريخها السياسي والحضاري عص١٦٢٠.
  - (٣٥) النسوي: سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي ، ص٢٠٥.
    - (٢٦) حافظ حمدي: النولة الخوارزمية والمقول ، ص٢٢٢.
    - (۲۷) للتوبري: المصدر السابق، ج٨، ص ١٠٠٠ ٢٠٢.
      - (٣٨) حسين أمين: المرجع السابق، ص١٩٧.
  - (٢٩) عباس اقبال: الوزارة في عهد السلاجقة، ص ص ١٠٥٠..
    - (٤٠) ابن مماتي: المصدر السابق، ص ص٢٠١ ٣٠٢.
    - (٤١) محدود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص٢٢٢.

- (٤٢) عباس اقبال: الوزارة، ص٠٥٠ حسين أمين: المرجع السابق، ص١٩٨٠.
  - (٤٢) أربيل في العهد الأثابكي ، ص٢٢١.
    - (٤٤) وفيات، مج٤، ص١٥١.
  - (٤٥) ابن المستوني: تاريخ اربل، ق٢، ص١٧٣.
    - (٤٦) نفس المصدر، ق٢، ص١٠٩،
- (٤٧) ابن خلكان: المصدر السابق، مج٤، ص١٥١" الخوانساري، روضات الجنات في أحوال الملماء والسادات ، ج٧، ص٢٣٠.
- (٤٨) للاطلاع على سيرته وحياته ينظر: محسن محمد حسين: شينولموستة مفي، ل ل٦٦- ٥٧٠ شوكت عارف محمد: ابن المستوفي الاربلي (١٦٥- ١٦٦٧هـ/ ١٦٦٩- ١٢٣٩م) عالما ومؤرخا، مجلة جامعة دهوك، مجلة عددا، ص٣٠٥- ٣١٣.
  - (٤٩) السيوطي: بفية الدعاة، مج٢، ص٢٧٢.
- (٠٠) المنثري: التكملة لوفيات النقلة ، مج٢، ص٣٢٥ الخوانساري: المصدر السابق، ج٧٠ ص٣٢٥.
  - (۵۱) رفیات، مج٤، ص١٤٧.
  - (٥٢) نفس المصدر، مج٤، ص١٥٠.
  - (٥٣) ابن ابي عذيبة: مضطوطة، انسان العيون، ورقة ٢١٠.
- (٤٥) للاطلاع على كتبه ينظر: طاش كبرى زاده: مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم؛ ج١٠ ص١٧٠.
  - (٥٠) ابن خلكان: المصدر السابق، مج٤، ص١٥١.
    - (٥٦) تاريخ الفارقي، ص٢٨٣.
    - (٥٧) تاريخ امد وميافارقين، ص٢٣٦.
      - (٥٨) نقس المصدرة ص٢٦٣.
- (٩٩) ياقوت المعري: معجم الادباء، مج٤، ج٨، ص ص٤٥٠- ٥٩" الصفدي: الوافي بالوفيات، ج١١، ص٤٠٧" السيوطي: بغية الوعاة، مج١، ص٤٠٠" الخوانساري: المصدر السابق، ج٢، ص٤٨.
  - (٦٠) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، ص٢٩٣.
    - (٦١) نفس المصدرة ص٢١٨.

- (٦٢) الذهبي: تاريخ الاسلام، حوادث ووفيات ٥٣١- ١٥٥هـ، ص٦٢هـ" الصفدي: الواق، ج٢١، ص٦٤ه.
  - (٦٣) البنداري: ثاريخ دولة ال سلجوق، ص١٥٣.
- (٦٤) الأمارة الأحمديلية: حكمت هذه الأمارة اقليم اذربيجان من الفترة ٥٠١ ٦٢٤هـ/ ١١٠٧١٢٢٧م وكان مؤسسها (احمديل) الذي ينتمي الى الاسرة الروادية اما خلفاؤه فهم من المماليك الاتراك، ينظر: حسام الدين التقشيندي: اذربيجان، ص ص١٧٩- ١٨٨.
- (٦٠) ابن الطقطقي: الفخري في الأداب السلطانية ، ص٣٠١" النويري: المصدر السابق، ج٨، ص ٣٠١" البيومي اسماعيل: النظم المالية في ص ٣٨٨" البيومي اسماعيل: النظم المالية في مصر والشام ، ص ٣٨٨.
  - (٦٦) محسن محمد حسين: اربيل؛ ص٢٢٢.
    - (٦٧) تاريخ الفارقي، ص ص١٧٧، ١٧٧.
  - (٦٨) الروذراوري: ذيل تجارب الأمم، ج٦، ص١٧٤.
    - (۱۹) مصن معدد حسین: اربیل، ص۲۲۶،
    - (٧٠) ابن خلكان: المصدر السابق، مم٧، ص٤٤.
      - (٧١) " عماد الدين خليل: الاراتقة، ص٤٢٠.
        - (٧٢) عباس اقبال: الوزارة، ص٥٥.
  - (٧٣) سوادي عبد محمد: الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفرائية ، ١٣٤٨-٠
    - (٧٤) حسين أمين: المرجع السابق، ص١٩٩٠،
      - (۷۹) تاریخ امد ومیافارقین، ص۲۹۱،
        - (٧٦) نقس المصدر، ص٢٩٥.
    - (٧٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص٤١٣.
    - (٧٨) الهمداني: جامع التواريخ، مج٢، ج١، ص١٨٣٠.
      - (٧٩) نقس المصدر، مج٢، ج١، ص٢١٠.
    - (٨٠) اليرنيني: نيل مرأة الزمان ، ج٢؛ من ص٢٣٤ ٢٢٦.
      - (٨١) جامع التواريخ، مج٢، ج١، ص٧٦.

القسم العربي المؤسسات والنواوين....

(٨٢) محمود حسين الوادي وزكريا أحمد عزام: المالية العامة والنظام المالي في الاسلام، ص٣٤٥.

- (٨٣) بدري معددفهد: تاريخ العراق، ص١٥٤ "ضيف الله الزهراني: موارب، ص٢١٩.
  - (٨٤) ابن شاهنشاه: مضمار الحقائق ومبر الخلائق، ص٢٠٧.
    - (٨٨) خولة الدجيلي: المرجم السابق، ص٨١٠.
      - (٨٦) ابن حوقل: صورة الأرض ، ص٣٠٣.
    - (٨٧) مؤلف مجهول: الحوادث الجامعة، ص٨٨٠.
    - (٨٨) القلقشندي: صبح الأعشى، ج٢، ص٥٣٢.
      - (٨٩) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص١١٠.
    - (٩٠) حسام السامرائي: المرجع السابق، ص٢٩٢.
- (٩١) ابن معاتي: المصدر السابق، ص ص٣١٩- ٣٢٢ حسين حديس الجميلي: عصر الخليفة المستنصر بالله، ص١٣١.
  - (٩٢) منبح الاعشى، ج٢؛ ص ص٢٥٦– ٣٢٣.
  - (٩٣) خولة الدجيلي: المرجع السابق، ص١١١.
  - (٩٤) ابن الشعار: قلائد الجمان في غرائد هذا الزمان ، ج٢، ص٣٣٠.
    - (٩٥) ابن المستوقي: المصدر السابق، ق١، ص ص٤٨− ٨٥.
  - (٩٦) الخزرجي: درر العقود، ق١، ص١٦٣" القلقشندي: ضوء الصبح، ص٠٤٠.
    - (٩٧) العمري: التعريف بالمصطلح الشريف، ص١٧١.
      - (٩٨) ابن كنان: المصدر السابق، ص١٦٦.
        - (٩٩) صبح الاعشى: ج١١، ص٨٩.
    - (١٠٠) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ١٣٨٨،
    - (١٠١) لبن الشعار: المصدر السابق، ج٣، ص ص٢٥٢– ٣٥٣.
  - (١٠٢) لبن كتان: المصدر السابق، ص٩٧٣" عبدالرقيب يوسف: المرجع السابق، ج٢، ص٩٢٢.
- (١٠٣) وجدت بيت مال الخاصة لاول مرة منذ عهد الخليفة العباسي الهادي (١٦٩–١٧٠هـ/ ٥٨٧– ١٧٨٦) وجدت بيت مال الخليفة هارون الرشيد (١٧٠– ١٩٨٣هـ/ ٢٨٦ ٢٠٨٩) زاد من الاهتمام بها ويأموالها ونفقاتها الخاصة أيضا. ينظر: الجهشياري: الوزراء والكتاب ، ص١٦٧٠ الشابشتي:

الديارات ، ص١٥٧،

- (١٠٤) خولة الدجيلي: المرجع السابق، مر١٨١.
- (١٠٥) محمد الزبيدي: العراق في العصر البويهي ، ص١٠٣٠.
  - (١٠٦) ضيف الله الزمراني: موارد، ص٢٨٩.
  - (١٠٧) مؤلف مجهول: الجوادث الجامعة، ص٨٢٠.
  - (۱۰۸) ضيف الله الزهراوني: موارد، من ص۲۸۹-۲۹۰.
    - (١٠٩) تاريخ الفارقي، ص١٢٢.
- (١١٠) ابن العديم: زيدة الحلب من تاريخ حلب ، ص١١٣٠.
  - (١١١) المنتظم، ج٧، ص٢٧٢.
  - (۱۱۲) الفارقي: تاريخ امد وميافارقين، مس٢٤٦.
    - (١١٣) ابن كتان: المصدر السابق، ص١٧٣.
      - (۱۱٤) ابو شامة: الروضتين، ج٢، ص٩٦.
  - (١١٥) فيصل السامر: البولة الحمدانية، ج١، ص٣٢٨.
    - (١١٦) ابو شامة: الروضتين، ج١، ص١٨٥.
- (١١٧) معمود ياسين التكريش: المرجع السابق، ص٢٣٩.
  - (١١٨) القلقشندي: صبح الاعشى، ج٤، ص٣٩.
- (١١٩) عبدالمسين مهدى الرحيم: الخدمات العامة في بقداد ٤٠٠ ١٠٠٩هـ/ ١٠٠٩ ١٢٥٨م، ص١٢١٠.
  - (١٢٠) محمود ياسين التكريني: المرجع السابق؛ ص٢٢٩.
  - (١٢١) الفارقي، تاريخ الفارقي، ص١٣٨٣ القلقشندي: صبح الاعشى، ج٤، ص٢٩.
  - (١٢٢) المقريزي، خطط المقريزي، ج٢، ص٢٩٥ البيومي اسماعيل: المرجع السابق، ص٢٧٨.
    - (١٢٣) الصيرفي: نزهة النفوس والابدان في تواريخ الزمان ، ص١٥٤٠.
      - (١٢٤) بدري محمد فهد: تاريخ العراق، ص١٦٣.
- (١٢٠) محمود ياسين التكريتي: المرجع السابق، ص٣٣٩" عمادالدين خليل: الاراتقة، ص٤٢٨" عبد الرقيب يوسف: المرجم السابق، ج٢، ص٨٨.
  - (١٢١) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص١٦٤.

(١٢٧) ابن شداد: الاعلاق، ج٢، ق١، ص٣٥٣.

(١٢٨) الفارقي: تاريخ الفارقي، ص١١٦.

(١٢٩) الفارقي: ثاريخ الفارقي، مر١٦٢.

(١٣٠) نفس المصدر، ص١٩٧،

(١٣١) نفس المصدر، ص٢٢١.

(۱۲۲) نفس المصدرة من٢٦٨،

(۱۳۳) تاریخ امد ومیافارقین، ص۲۹۰.

#### قائمة المصادر

#### ١- المخطوطات :

ابن أبي عذيبة: أحمد بن محمد بن عمر (ت ١٥٨٨/ ١٤٥٢م)

 إنسان العيون في مشاهير سادس القرون، مخطوطة مصورة في مكتبة المجمع العلمي العراة في بغداد ، رقم (٣٤٨).

### ٢- المصادر:

ابن الأثير: ضياء الدين نصرالله بن محمد عبد الكريم الجزري (ت ١٣٧هـ/ ١٢٢٩م).

٢ - رسائل ابن الأثير ، حررها وحققها أنيس المقدسي، دار العلم للملايين، (بيروت:١٩٥٩)

ابن الأثير: عزالدين أبي الحسن بن محمد بن عبد الكريم الجزري ( ٣٠٠٦ هـ/ ١٣٢٢م)

 ٣ - التاريخ الباهر في الدولة الأتابكية، تحقيق عبد القادر أحمد الطليمات ، دار الكتب الحديثة (القاهرة : ١٩٦٣).

الأسدي: معمد بن معمد بن خليل ( ت٤٥٧هـ/ ١٣٥٢م).

- ٤ التيسر والاعتبار والتحرير والاختيار فيما يمب من حسن التدبير والتصرف والاختيار، تحقيق عبد القادر أحمد الطليمات ، ملثزم الطبع والنشر دار الفكر العربي ، (مصر: ١٩٦٧). البنداري: قوام الدين الفتح بن على بن محمد الأصفهاني (ت ١٩٤٣هـ/ ١٩٢٥م).
  - تاريخ دولة ال سلجوق، دار الافاق الجديدة، الطبعة الثانية، (بيروت: ١٩٧٨).

ابن تغري بردي: جمال الدين أبي المحاسن يوسف (ت ٨٧٤هـ/ ١٤٧٠م).

١ - النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، مكتبة دار الكتب المصرية،(القاهرة: ١٩٥٣).

الجهشياري: أبو عبد الله محمد بن عبدوس (ت ٣٣١هـ/ ٩٤٣م).

٧ - الوزراء والكتاب ، طبع بمطبعة حنفي، (القاهرة: ١٩٣٨).

ابن الجوزي: أبو الفرج عبد الرحمن بن على ( ت٩٧٥هـ/ ١٢٠٠م)

٨ -المنتظم في تواريخ الملوك والأمم، حققه وقدم له سهيل زكار، دار القلم، (بيروت: ١٩٩٥).
 ابن حوقل: أبو القاسم محمد بن على النصيبي (ت ٣٦٧هـ/ ٩٧٨م).

٩ - صورة الأرض ، (بيروت: ١٩٧٩).

ابن خلِكان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد ( ت١٨٨هـ/ ١٢٨٢م)

اوفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان، تحقيق احسان عباس، دار صادر، (بيروت:١٩٧٧)
 الخوانسارى: محمد باقر الموسوى الأصفهاني (ت ١٣١٣ هـ/ ١٨١٦م)

١١ - روضات الجنبات في أحبوال العلماء والسادات، تحقيق أسند الله إسماعيليات، المطبعة الحيدرية، (طهزان: ١٣٩٠هـ،ش)

الديار بكري: حسين بن محمد بن الحسن ( ت١٩٨٠هـ/ ١٥٨٢م).

١٢ - تاريخ الخميس في أحوال أنفس النفيس، مؤسسة شعبان، (بيروت:د.ت)

الدينوري: أبو حنيفة أحمد بن داود (ت ٢٨٢هـ/ ٨٩٥م)

۱۲ - الأخبار الطوال، تحقيق عصام محمد الحاج علي، دار الكتب العلمية ، (بپروت: ۲۰۰۱). الذهبي: شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان ( ت ۲۶۸هـ / ۱۳۷۶م).

- ۱٤ تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والإعلام ، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، الناشر د
   الكتاب العربي، (بيروت: ٢٠٠٢).
- اسير أعلام النبلاء ، تحقيق شعيب الأرنؤوط ومحمد سعيد العرقسوسي ، مؤسسة الرسالا
   ( بيروت: ١٩٨٦)

الروذراوري: أبي شجاع محمد بن الحسين (ت ٤٨٨هـ ١٠٩٤م).

١٦ - ذيل تجارب الأمم، دار الكتب العلمية، (بيروت: ٢٠٠٣).

سبط ابن الجوزي: شمس الدين أبي المظفر يوسف (ت١٢٥٦هـ/ ١٢٥٦م).

١٧ - مرآة الزمان في تاريخ الأعيان، مجلس دائرة المعارف العثمانية ، (حيدر آباد- الدكن: ١٩٥١).

السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر (ت ٩١١هـ/ ١٥٠٥م).

 ١٨ - بفية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دار الفكر (ببروت: ١٩٧٩).

الشابشتي: أبو الحسن على بن محمد(ت ٢٨٨هـ/ ٩٩٨).

۱۹ -الدیارات، تحقیق کورکیس عواد، (بیروت: ۱۹۸۱).

أبو شامة: عبد الرحمن بن اسماعيل المقدسي (١٦٦هـ/ ١٢٦٦م).

٢٠ -الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، تعقيق محمد حلمي أحمد ومحمد مصطفى زيادة، المؤسسة المصرية العامة، (القاهرة: ١٩٦٦م).

ابن شاهنشاه: محمد بن ثقي الدين عمر الأيوبي (ت ٦١٧هـ / ١٣٢٠م).

۲۱ -مضمار الحقائق وسر الخلائق، تحقيق حسن حبشي، عالم الكتب، (القاهرة: ١٩٦٨) ابن شداد: عز الدين محمد بن على بن ابراهيم (ت ١٨٦هـ/ ١٢٨٥م).

۲۲ - الاعلاق الفطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة، تحقيق يحيى عبادة، (دمشق: ١٩٧٨).
ابن الشعار: كمال الدين أبى البركات المبارك الموصلي (١٩٥٤هـ/ ١٢٥٦م).

٢٣ - قلائد الجمان في فرائد هذا الزمان، حققه نوري حمود القيسي ومحمد نايف الدليمي، دار
 الكتب للطباعة والنشر ، (الموصل: ١٩٩٢) .

الصفدي: صلاح الدين خليل بن ليبك ( ت٧٦٤هـ/ ١٣٦٢م).

۲۲ - الوافي بالوفيات: ۱۲۶، باعتناء وداد القاضي، مطابع مركز الطباعة الحديثة، (بيروت: ۱۹۸۲).

طاش كبرى زادة: عصام الدين أبو الخير أحمد بن مصلح (ت ١٩٦٨هـ ١٥٩١م)

٢٥ - مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ، مراجعة وتحقيق كامل بكري، دار الكتب الحديثة ، (القاهرة: د.ت).

ابن الطقطقي: محمد بن على بن طبا طبا (ت٧٠٩هـ/ ١٣٠٩م).

٢٦ -الفخري في الأداب السلطانية والدول الإسلامية ،دار صادر، (بيروت: د.ت).

ابن العديم: كمال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد (ت١٦٦هـ/ ١٦٦٢م)

۲۷ - زيدة الحلب من تاريخ حلب، وضع حواشيه خليـل المنـصور، دار الكتـب العلميـة ،
 (بحروت: ١٩٦٦).

العمري: أبو العباس شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله (ت٧٤٩هـ/ ١٣٤٨م).

٢٨ - التعريف بالمصطلح الشريف ، تعقيق محمد حسين شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، (بعوت: ١٩٨٨).

العيني: بدر الدين محمد (ت ٨٥٥ هـ/ ١٤٥١)م.

٢٩ - عقد الجمان في تاريخ أهل الزمان ، حققه ويضبع حواشيه معدد معمد أمين، الهيشة المصرية العامة للكتاب ، (القاهرة: ١٩٨٧).

الفارقي: أحمد بن يوسف بن علي بن الأزرق( ت٧٧هم/ ١١٨١م).

٣٠ - تاريخ أمد وميافارقين ، ضمن الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية،
 (دمشق: ١٩٩٥).

٣١ "تاريخ الفارقي، حققه وقدم له بدوي عبد اللطيف عوض، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، (القاهرة: ١٩٥٩).

القفطى: أبو الحسن جمال الدين على الشيباني (ت٦٤٦هـ/ ١٢٤٨م).

٣٢ —انباء الرواة على انباه النجاة، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، مطبعة دار الكتب المصرية، (القاهرة: ١٩٥٣).

القلقشندي: أبو العباس أحمد بن على (ت٨٢١هـ/ ١٤١٨م).

٣٣ - صبح الأعشى في صناعة الانشا ، شرحه وعلق عليه محمد هسين شمس الدين، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيم، (بيروت: د.ت).

٣٤ - ضوء الصبح المسفر، تحقيق محمود سلامة، مطبعة الواعظ، (مصر: ١٩٠٦).

ابن کنان: محمد بن عیسی (ت۱۱۵۳هـ/ ۱۷٤۲م)

٣٥ - حداثق الباسمين في ذكر قوانين الخلفاء والسلاطين، تعقيق عباس صباغ، دار النفائس، (بيروت: ١٩٩١)

ابن المستوني: شرف الدين أبو البركات المبارك بن أحمد (ت١٣٣٧هـ/ ١٣٣٩م).

٣٦-تاريخ أربل (نباهة البلد الخامل بمن ورده من الأماثـل)، تحقيـق سـامي الـصفار، دار الرشيد، (بغداد: ١٩٨٠).

المقريزي: ثقى الدين أحمد بن على (ت١٤٤٨هـ/ ١٤٤١م).

٣٧ --اتعاظ الحنفا بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفاء تحقيق محمد عبد القادر أحمد عطاء دار الكتب العلمية، (ببروت: ٢٠٠١).

ابن مماتي: أسعد شرف الدين (ت٦٠٦هـ/ ١٢٠٩م).

٣٨ - قوانين الدواوين، جمعه وحققه عزيز سوريال عطية، مطبعة مصر، (القاهرة: ١٩٤٣). المنذري: زكى الدين أبي محمد عبد العظيم (ت٥٦٥هـ/ ١٢٥٨م).

٣٩ −التكملة لوفيات النقلة، حققه بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، (بيروت: ١٩٨١). مؤلف

مجهول: (النصف الثاني من ق٧٥/١٢م)

٤٠ – الحوادث الجامعة في المائة السابعة، تحقيق مصطفى جواد (بغداد: ١٩٣٢).).

النسوي: محمد بن أحمد (ت ٦٣٩هـ/ ١٧٤١م).

ENI

٤١ - سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي، نشر وتحقيق حافظ أحمد حمدي، ملتزم الطبع والنشر دار الفكر العربي، (د.م: ١٩٥٣).

النويري: شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب (ت٧٢٣هـ/ ١٣٣٣م).

٤٢ - نهاية الأرب في فنون الأدب، (القاهرة : د.ت).

الهمداني: رشيد الدين فضل الله بن عماد الدولة( ت٧١٨هـ/ ١٣١٨م).

٤٢ - جامع التواريخ، الترجمة العربية، (القاهرة: د.ت).

ياقوت الحموي: شهاب الدين بن عبد الله الرومي (ت٦٢٦هـ/ ١٢٢٩م).

22 - المشترك وضعاً والمفترق صقعاً، مكتبة المثنى، (بغداد: ١٨٤٦).

20 -معجم الأدباء ، دار أحياء التراث العربي، (بيروت:د.ت).

أبي يعلى الفراء: ابي الحسن محمد ببن محمد (ت٢٥٦هـ/ ١١٣١م).

٤٦ - الأحكام السلطانية، حققه وعلق عليه محمد حامد الفقي ، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، (بيروت، ٢٠٠٠).

اليونيني: قطب الدين أبو الفتح موسى ببن محمد (ت٧٢٦هـ/ ١٣٩٥م).

٤٧ - ذيل مرآة الزمان، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، (هيدر آباد- الدكن: ١٩٥٤)

### ٣ : العراجع:

ابراهیم: موسی مصطفی

٤٨ - سنجار دراسة في تاريخها السياسي والصضاري من( ٥٢٠ - ٢٠٠هـ/ ١١٣٧ – ١٢٢م) ، دار سبريز للطباعة والنشر، (دهوك: ٢٠٠٥).

اسماعيل: البيومي

٤٩ ─النظم المالية في مصر والشام زمن سلاطين المماليك؛ طبع بمطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب؛ (مصر: ١٩٩٨).

اقبال: عباس

الوزارة في عهد السلاجقة، ترجمة وتعليق أحمد كمال الدين حلمي، ذات السلاسل
 الكويت: ١٩٨٠).

التكريتي: محمود باسين

٥١ –الأيربيون في شمال الشام والجزيرة، دار الرشيد، (بغداد: ١٩٨١).

الجميلي: حسين حديس

٥٢ -عصر الخليفة المستنصر بالله، رسالة ماجستير، مطبوعة بالآلة الكاتبة، كلية الأداب، جامعة الموصل، (الموصل: ١٩٩١).

جسان: موسن محمد

٥٣ -أربيل في العهد الأتابكي ، مطبعة أسعد، (بغداد: ١٩٧٦).

٥٤ - الجيش الأيوبي في عهد صلاح الدين، دار ثاراس للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠٢).

جمدي: حافظ أحمد

٥٥ -الدولة الخوارزمية والمغول، دار الفكر العربي، (مصر: ١٩٤٩).

خليل: عماد الدين

٦٥ -الإمارات الأرتقية في الجزيرة والشام ١٩٥٥-١٨٨هـ/ ١٠٧٢-١٤٠٩م، مؤسسة الرسالة،
 (بيروت: ١٩٨٠).

أبو خليل: شوقي

٥٧ - المضارة العربية الإسلامية وموجز عن المضارات السابقة، دار الفكر المعاصر، (بيروت: ١٩٦٦).

الدجيلي: خولة شاكر

٨٥ -بيت المال نشأته وتطوره من القرن الأول حتى القرن الرابع الهجري، مطبعة وزارة الأوقاف، (بغداد: ١٩٧٦).

ربيع: حسنين محمد

٥٩ -النظم المالية في مصر زمن الأيوبيين ، مطبعة جامعة القاهرة، (القاهرة: ١٩٦٤).

الرحيم: عبد الحسين مهدى

٦٠ -الخدمات العامة في بغداد ٤٠٠-١٥٦هـ/ ١٠٠٩-١٢٥٨م، دار الشؤون الثقافية العامة في وزارة الثقافة والإعلام، (بغداد: ١٩٨٧).

الزفراني: ضيف الله يحيى

١٦ - موارد بيت المال في الدولة العباسية، المكتبة الفيصلية، (مكة المكرمة: ١٩٨٥).

٦٢ -النفقات وادارتها في الدولة العباسية ، مكتبة الطالب الجامعي، (مكة المكرمة: ١٩٨٦).

السامر: فيصل

٦٢ - ابن الأثير، (بغداد، ١٩٨٢)

٦٤ –الدولة الحمدانية في الموصل وحلب، مطبعة الإيمان، (بغداد: ١٩٧٠).

السامرائي:حسام قوام

٦٥ ─المؤسسات الإدارية في الدولة العباسية خيلال الفترة ٢٤٧ – ٣٣٤هـ/ ٢٦٨ – ٩٤٥م،
 مكتبة دار الفتح، (دمشق: ١٩٧١).

ضيف: شوقى

٦٦ -تاريخ الأدب العربي ، عصر الدول والإمارات ، (القاهرة: ١٩٧٧).

فهد: بدري محمد

٦٧ - تاريخ العراق في العصر العباسي الأخير، (بغداد: ١٩٧٣).

كمالة: عمر رضا

٦٨ -معجم المؤلفين، مطبعة الترقى، (دمشق: ١٩٥٩).

متز: ادم

١٩ --الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري أو عصر النهضة في الإسلام ، نقله إلى العربية محمد عبد الهادي أبو ريدة، الناشر مكتبة الخانجي، (بيروت: ١٩٦٤).

محمد: سوادي عبد

گزقاری *میزّgg/* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

الأحوال الاجتماعية والاقتصادية في بلاد الجزيرة الفراتية خلال القرن السادس الهجري
 الثاني عشر الميلادي ، دار الشؤون الثقافية العامة، (بغداد: ١٩٨٩).

النقشبندي: حسام الدين على غالب

٧١ - اذربيجان دراسة في أحوالها السياسية والعضارية، أطروحة دكتوراه مطبوعة بالألة الكاتبة، كلية الأداب، جامعة بغداد، (بغداد: ١٩٨٤).

الوادي: محمود حسين وزكريا أحمد عزام

٧٧ —المالية العامة والنظام المالي في الإسلام، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، (عمان: ٢٠٠٠).

يوسف: عبد الرقيب

٧٢ - الدولة الدوستكية في كرردستان:ج٢، دار غاراس للطباعة والنشر، (أربيل: ٢٠٠١).

٤:اليحوث:

حسيّن: مصنن محمد

٧٤ -ئيبنولموستەوق ، گۆۋارى رۆشنېرى نوي، ژمارە١١١، (بەغداد: ١٩٨٦).

محمد :شوكت عارف

٧٥ - ابن المستوفي الأربلي، (٣٦٥-١٦٦٩هـ/ ١٦٦٩-١١٦٩م) عالماً ومؤرخاً، مجلة جامعة دهوك، مج٤ ، عددا، (دهوك: ٢٠٠١).

## لماذا نخاف من المسميات الفدرالية مطلب الجماهيرالكردية في الوقت الراهن

د.حسن جاف

لما كان التأريخ هو السياسة في الماضي والسياسية هي تأريخ في الحاضر فما نكتبه اليوم يصبح تأريخاً بعد عقد من الزمن ولأجل أن لاينسى الأجيال القادمة مواقف الوطنية والشجاعة لبعض من المثقفين الكرد في عهد صدام الذي تنكر للحقوق المشروعة للشعب الكوردي رغم قبوله له بالحكم الذاتي لكوردستان العراق وإعتباره النادين بالفدرالية عملاء وخارجين على الإجماع الوطني إرتأينا نشر هذه الكلمة القمة التي ألقاها الدكتور حسن الجاف بتأريخ العراق في بغداد بدعوة من جمعية العلوم السياسية العراق في بغداد للتعقيب على محاضرة الدكتور سعد ناجي جواد حول القضية الكردية ومبدأ الحوار بين السلطة والقيادة الكوردية.

نص كلمة الدكتور حسن الجاف مع تغييرات طفيفة على ما جاء فيها:

أيها الاخوة أيتها الأخوات أسعدتم مساءً وسلام الله عليكم ورحمته وبركاته، بادئ ذي بدء أرى لزاماً على أن أنوه الى هذه الحقيقة بأنني لست في مقام التعقيب على محاضرة الاستاذ الدكتور سعد ناجي جواد المحترم لأنني لم أحصل على متن محاضرته ليتيسر لي التعقيب عليها وعليه أكتفي بمداخلة

شبه قصيرة في هذه الندوة المفيدة وأرجو أن يتقبلها الجميع برحابة صدر وأن يسع صدورهم الحديث هذا الذي لم يتعودوا سماعه في هذه الأيام، وأرجو أن يكون حديثاً لايظو من فائدة والله وراء القصد.

أيها الاخوة أيتها الأخوات

منذ بروز إتفاقية سايكس بيكو المشهورة والمسألة الكربية تأخذ طابم التعقيد لأمتدادات هذه القضية في بلدان الشرق الأوسط التي يتعايش فيها الكرد منذ أزمنة غايرة ويخص بالذكر منها العراق وإبران وتركية وسورية. وقيد بيرزت هذه القضية في التأريخ المعاصر بشكل ملموس لنضوج القومية الكوربية في هذه البلدان يومنا يعد يوم وخاصة في العراق ومنذ عام ١٩٦٠ ظهرت هذه القضية كقضية جوهرية في العراق تحتاج الي حل جذري وحلول حقيقية وقد عانت الشعيين العربي والكوردي من أشار هذه المشكلة ومضاعفاتها المدمرة ردحا من الزمن وزهقت أرواح بريئة من خيرة أبناء الشعبين الكوردي والعربي نتيجة الاحتراب والاقتتال النموى بين أيناء البلد الولحد واستمر هذا النزيف مدة طويلة ولم تفلح الحكومات المتعددة بإتجاهاتها السياسية المختلفة المتي مرت على حكم العراق في حل هذه المعضلة إلا يعد صدور قانون الحكم الذاتي لكردستان العراق وتلك بعد توقيم التفاقية أذار لعام ١٩٧٠ التأريخي الذي وضعت القضية الكوربية على الطريق الصحيح ولكن الظروف الاستثنائية العتي مرت على العراق جعل هذا المكسب التأريخي الذي حصل عليه الكورد أن لايتسير له النمو والتطور في مناخ طبيعي مناسب بعيدا عن المؤثرات الخارجية والاقليمية وحصل ما حصل ولم يصل للجيهة للكوردية في عام ١٩٩١ و ١٩٩٢ والسلطة الى إتفاق النهائي السباب معروفة رغم أنها لم تعلن على الرأى العام العراقي في حينه وكان الأولى أن يعلن كي يقف الشعب على ملابساتها وأسباب فشلها ولكن المخلصين في هذا البلد لم يقطعوا الأمل بأنه سيأتي ذلك اليوم الذي يتصافي فيه القلوب ويتوطد الوحدة الوطنية المنشودة ورغم اذعاننا وإقرارنا في الوقت الحاضر بأن الحل النهائي للقضية الكوردية صرتبط بالظروف الدولية والاقليمية والداخلية رغم هذه الحقيقة المر علينا نحن أبناء العراق بعربه وكورده أن تسعى جاهدين لجعلها قضية وطنية عراقية ولكي تبقى هذه القضية ضمن الاطار الداخلي.

وبأيدي أبناءه المخلصين البررة علينا نصن النخبة الواعية من الكورد والعرب أن نسعى جاهدين مخلصين لحل هذه القضية التي يمكن إعتبارها من المشاكل التي يَصُع عليها تعبير "السهل الممتنع" المتداول في المجال الأدبي ان صح هذا التعبير فإن حلها سهل اذا صلّحت وصفت النوايا بين أبناء البلدا الواحد ومن بيدهم مقاليد الأمر والسياسة وأنها ممتنع وعصى على الصل إذا ساءت النوايا وتكدرت وسيطر التعصب والتسلط والشوفينية الموقيتة على الأفكار والنفوس فحسنوا نواياكم ليتيسر حل هذه المعضلة التي عانينا منها الكثير الكثير ولكن أضع النقاط على الحروف في هذه صدد أرى من المفيد أن أشير الى مقابلة صحفية لي مع جريدة المستقبل العدد ١٨ في ٦ حزيران ١٩٩٨ وجريدة العراق قبل شهرين وفي معرض جوابي على سؤال ماهو تقيمكم كمثقف كردي للمسألة الكوردية وأفاقها قلت في حينه ما نصه: "من المناسب تماماً أن كردي للمسألة الكوردية وأفاقها قلت في حينه ما نصه: "من المناسب تماماً أن انزه بمقال نشرته في نشرة" صدى التأريخ". التي تصدرها الأمانة العامة لاتصاد المؤرخين العرب جاء فيها ان الكرد يشكلون أمة بمنصى التكون التأريخي والصيرورة المستمر وهو شعب موحد عنصراً وتأريخياً وإرادة التأريخي والصيرورة المستمر وهو شعب موحد عنصراً وتأريخياً وإرادة

ومصلحة، وإن الحقوق القومية للكرد حقيقة لأمراء فيها، وإن هذا الحق المشروع هو مسألة هامة ستراتيجية بالنسبة للأقطار التي يتعايش على أرضها الشعب الكوردي مم الشعوب الأخرى في هذه الأقطار وإنطلاقاً من هذه الحقيقة أرى بأن الشعب الكوردي والشعوب التي يتعايشون معها لابد أن يصلوا معا الى حالة من التفاهم والتقارب يجسد الحق القومي المشروع للكرد في إطار الوحدة الوطنية في ثلك الأقطار ذلك لأن الكورد لهم الحق في العيش مكرامة وسيلام وأمن وحربية أسوة بكل الشعوب الأخرى على هذه الكرة الأرضية هذا هو الوجه الجوهري من المسألة أما مايتصل بصاتهم في العراق أقول بكل صراحة ويبلا وصل بأن حل القضية الكوردية في إطار الحكم الذاتي كحل مبدئ وسياسي لهذه القضية كان ف مرحلتها خلا تقدمياً رائداً وكان شعاراً يتغنى به الكورد وأجزابها السياسية والقومية ومكسبا تأريضا مهما حصل عليه الكورد بعد نتضال شباق وطوييل ولكن هذا الحل رغم أهميته ليس مشروعاً ثابتاً لايرتقى اليه التغيير والتطوير بإتجاه الأحسن دائما بما يرضى طموح القومية الكاملة للشعب الكوردي وعلينا أن لانخاف من التسميات المختلفة كالفدرالية مثلا والشعارات المطروحة الأخرى على الساحة السياسية الكوردية بصفتها مطاليب الجماهي الكوردية في المرحلة الراهنة وعلينا إعادة النظر في قبانون الحكم النزاتي وتطويره إلى الأحسن بما يحقق الحقوق القومية الكاملة الغير المنقوصة للشعب الكوردي وإذا جري هذا الحل في العراق وتحت خيمته سيتغير موازين السياسية في منطقتنا لأنها ستؤول الى قيام تحالف وطيد ومدروس بين العرب والكورد على أرضية صلدة يبودى بالنتيجة الى قيام نموذج رائج وراثم في كردستان العراق حيث تزدهر فيه الحرية وتتلاشى المشاكل بحيث تصبح كردستان العراق نموذجا ترنوا اليه أبصار كرد العالم وخاصة كورد دول الجوار وبذلك يكون بلدنا مؤثراً يمكنه صد مصاولات اعدائها من أية جهة كانت ومن أية دولة طامعة في العراق وخيراتها الوفيرة.

وهذا يعنى أن الحل العراقي للقضية الكوردية بالطريقة التي أشرت اليها والتي ترضى غالبية الشعب الكوردي سيقطع الطريق أمام محاولات الدول الأجنبية والإقليمية لإستدراج الكورد بعيدا عن مشاعرهم الحقيقية نحو العرب وإيمانهم بوحدة مصحر الشعبان الشقيقان قنحن كما تعلمون أبها الإخوة وأيتها الأخوات مصدد مناقشة الدعوة الى الحوار بين السلطة والقيادات الكوردية وكميا هو واضع لالبس فيه وغموض بأن الحوار أخذ وعطاء ولايوجد في الحوار قرار قاطع فهناك متغييرات عديدة تجعل من الممكن للقرارات أن تتغير ومازلنا ندعوا الى الحوار ويجب أن نكون مهيئين لقبول الصل الوسط بعيدا عن التعصب والتسلط وأقصاء الغبر لأنها تفسد الموار وعلينا العودة الى الحوار والجلوس الى مائدة التفاوض وحل هذه القضية بروح الإضوة والمصير المشترك بعيدا عن التعصب والعنصرية المقيتة ولنجعل الحوار والتوافق والإقناع منهجا كما يقول عز من قال بسم الله الرحمن الرحيم:﴿ فاعف عنهم وأستغفر لهم وشاورهم في الأمراك ويقول عز وجل أيضاً ﴿أدع الى سبيل ريك بالحكمة والموعضة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾. ويقول أيضاً في محكم آياته إدفع بالتي هي أحسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم، ومعناها إدفيم الغضب بالتصبر والاساءة بالعفو فيصبر عدوك كالصديق القريب، فهل هنالك ما هـو أوضح مـن أقوال رب العالمين بجعل الحوار منهجا ثابتا بين النياس ليعم الوثيام والسلام والمحية بدل العداوة والخصام والفرقة والتنابذ.

<sup>&</sup>lt;del>کوفاری صرفهم/</del> زماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

وإنطلاقاً من هذه الحقائق أوجه بندائي الى قادة الصربين الكورديين في كردستان العراق لأن لا يتعصبوا لعطالبهم فليس العهم العسميات انما جوهر ما يكسبونه نتيجة الصوار الجاد والحقيقي وفي إعتقادي يمكن تجاوز الخلاف وحل القضية بإتجاه الوفاق إذا تمكن طرفان من التوفيق بين مصالحهما القرمية والوطنية دون الأضرار والاساءة بمصالح بعضهما البعض وعليهما أن يقبلا بحلول الوسطية للقضايا المختلف عليها والا سيكون الحوار عقيماً بلا فائدة تذكر وأعتقد جازماً بأن على السلطة أن تغطوا الخطوة الأولى في هذا الصدد وذلك بتطبيع الوضع في كوردستان وتأتي على رأس حالة التطبيع هذه التطبيع الاقتصادي والأمني، ورفع كافة انواع الحصار الأمني والأقتصادي على المنطقة الكوردية واذا تمكنا من الحاق إقتصاد كوردستان مرة أخرى بإقتصاد سائر أجزاء العراق وفتمنا باب الذهاب والاياب لكل عراقي الى المناطق الكوردية بلا خوف ولا وجل يمكننا في ذلك الحين أن نرجوا من الحراق العوردي والكوردي

### إيران والقظية الكردية في سنوات ما بعد الحرب العالمية الثانية

### د. إسماعيل حصاف

تعتبر إيران من الدول ذات القوميات المتعددة، حيث يقطن فيها شعوب وأعراق مختلفة، يبلغ عدد سكانهاأكثر من ٧٠ مليون وفق الإحصاءات الحديثة. يشكل الفرس ٢٠ مليونا فقط والأذر ١٦ مليون والأكراد ١٤ مليون و ٤ ملايين صن العرب والبقية من البلوج والأفسشار والكاشباي والقاجبار والأرمن والأشوريين...وغيرهم، ويبلغ مساحتها ١٦٤٨ ألف كيلومتر مربع،

نشأت في إيران إحدى أقدم حضارات العالم، وتتمتع بموقع إستراتيجي وهي غنية بالثروات الطبيعية، وقد تحولت في نهاية القرن التاسع عشر الى شبه مستعمرة للدول الإستعمارية. ويأتي النفط في مقدمة ثرواتها، فإن إحتياط إيران النفطي بلغ حوالي ٥ مليار من الأطنان في الستينات من القرن الماضي، وبهذأ فقد إحتلت في الفترة المذكورة المرتبة الرابعة لدى الدوائر الرأسمالية من حيث أهمية الموارد النفطية (أي ١٥٪ من احتياطيات النفط في الشرقين الأوسط والأدني). بالإضافة الى الشروات الأضرى كالذهب والرصاص والفصم الحجري والحديد والكريم والكريت والتوثيا والمنغنيز وغيره.

سعت الدظول الإستعمارية وبخاصة الويلايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وألمانيا في فترة مابين الحربين العالميتين الى وضع إيران تحت نفوذها بهدف الأستفادة من ثرواتها الغنية وإستخدام موقعها الإستراتيجي. دخلت قوات الطفاء إيران في ٢٥ آب ١٩٤١ لوضع حد للنفوذ الألماني فيها فقد سيطرت القوات السوفياتية على المناطق الشمالية والشمالية الغربية بما فيها كوردستان وآذربيجان، بينما سيطرت القوات البريطانية على ما تبقى من البلاد، ووقعت مدينة طهران تحت السيطرة الروسية.

وأمام تدخل قوات الحلفاء تنازل الشاه عن العرش مجبرا لإبنه الشاه محمد رضا بهلوي عام ١٩٤١ الذي شكل حكومة موالية للحلفاء، ووقعت معاهدة التحالف مع الإتحاد السوفياتي وبريطانيا.

شكلت إيران كالجارة تركيا خلال الحرب العالمية الثانية ومابعدما منطقة صراع بين الدول الكبرى، ففي منطقة النفوذ السوفياتي أعلن عن إنشاء جمهورية آذربيجان المستقلة ذاتيا بقيادة بيشواري في ١٢ كانون الأول من عام ١٩٤٥، وأعلن الحزب الديمقراطي الكوردستاني جمهورية المهاباد الشعبية الديموقراطية الكردية في ساحة جوارجرا في ٢٢ كانون الثاني عام ١٩٤٦ وأقامتها معاهدة تحالف بينهما في ٢٣ نيسان عام ١٩٤٦.

قدمت الحكومة الإيرانية في ١٩ كانون الثاني عام ١٩٤٦ شكوى الى هئية الأمم ضد الإتحاد السوفياتي متهماً إياها بالتدخل في شؤنها الداخلية وعدم تنفيذ بنود معاهدة ١٩٤٢ بالانسحاب من إيران، ودعا مجلس الأمن الطرفين اللجوء الى مفاوضات لحل الخلاف.

كان من نتيجة فشل الحكومة الإيرانية في حل الخلاف مع الطرف السوفيتي، استقالة حكومة حكيم وتشكيل حكومة جديدة في ٢٧ كانون الثاني عام ١٩٤٦ برئاسة قوام السلطنة، عمد هذا الأخير الى استخدام الأسلوب السياسي لحل خلاف بلاده مع موسكر، لذلك فقد مكث الوزير الجديد في العاصمة السوفياتية حوالي شهر، لكنه فشل في إقناع القيادة السوفياتية بسحب قواتها، عندئذ قدم كل من طهران وواشنطن ولندن مذكرات إحتجاج الى مجلس الأمن لعرض هذه المشكلة على بساط البحث.

گزفاری *هیژgg/* ژماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ويبدوا أن الحكومة السوفياتية حققت في الخفاء نجاحاً ديبلوماسياً، حيث حصلت على موافقة الحكومة الإيرانية بالحصول على إمتيازات نفطية، لهذا فإن الجانب السوفياتي أعلن عن استعداده للانسحاب من الأراضي الإيرانية في خلال ستة أسابيع شرط إمتناع مجلس الأمن عن مناقشة القضية. وفي هذه الأجواء وقع رئيس وزراء إيران قوام السلطظنة مع الزعماء السوفيات على معاهدة بهذا الخصوص، واضطر السوفيات الى سحب قواتهم سنة ٢٩٤٦، وذلك تحت ضغوطات الدول الإستعمارية، وكذلك نتيجة لإمتلاك الولايات المتحدة السلاح النووي الذي لم تكزن تتورع عن إستعماله في حال تعرض مصالحها للخطر، ولاسيما أن السوفيات لم يكونوا قد إمتلكوا بعد القنبلة الذرية إلا في عام ١٩٤٩.

وعندما تأكد قوام السلطنة من حقيقة الموقف الأنكلو- الأمريكي الداعم الإيران ضد نفوذ السوفياتي، فكر بتصفية الحركة الديمقراطية في إيران، وشاركت القوات الإنكليزية والأمريكية في القضاء على الحركة الديمقراطية في البلاد والتنكيل بها،

ففي العاشر من كانون الأول عام ١٩٤٦ وبأمر من رئيس الحكومة الإيرانية أحمد قبوام، تحركت القوات بإتجاء أذربيجان الإيرانية، حيث أعلنت هناك الأحكام العرفية وبدأت التنكيل بقيادة الحزب الديمقراطي الأذربيجاني وبالعناصر التي ساهمت في إنعاش الحركة الديمقراطية في البلاد.

ومن ثم توجهت العملات العسكرية الى كورستان الإيرانية، حيث قمعت بوحشية الحركة الديمقراطية في كوردستان، وقضت على جمهورية مهاباد الكوردية وإعتقلت الرئيس قاضى محمد في ١٦ كانون الأول عام ١٩٤٦ وتم إعدام قادة الحركة التحررية الكوردية وعلى رأسهم قاضي محمد رئيس جمهورية مهاباد الكوردية في ٢١/ ٣/ ١٩٤٧ في ساحة جوارجرا التي قبل ١٤ شهراً كان قد أعلى فيها عن قيام جمهورية مهاباد، ويذلك تم قمع الحركتين التحرريتين الكوردية الأذرية في إيران في نهاية سنة ١٩٤٧.

گوَقَاری ﷺ (۱۰)ی بغهاری ۲۰۰۹

ونجحت الدبلوماسية الأمريكية في توطيد نفوذها في إيران بعد أنتهاء الصرب العالمية الثانية بعامين، فقد جاءت الترتيبات الدولية الدولية الجديدة في فترة ما بعد الحرب لصالح الولايات المتحدة الأمريكية، فالإتفاقية الجديدة بين واشخطن وطهران المبرمة في 7 تشرين الأول عام ١٩٤٧ أعطت البعثة العسكرية الأمريكية مجالاً أكبر للسابق للعمل داخل أجهزة الوزارة الحربية الإيرانية وأركان حريها، فوفق هذه المعاهدة باشرت البعثة العسكرية الأمريكية بتحديد الجيش الإيراني على النمط الأمريكي، وتسليح هذا الجيش بالأسلحة الأمريكية التي قدمت قبل ذلك الى الجيش التركي، ففي شمال إيران أقيعت منشأت ومطارات عسكرية وفي حذوب البلاد خزانات نفط.

وحقيقة الأمر فإن الإتفاقية الجديدة هذه لم تكن سوى إمتداد لمعاهدة التعاون التي وقعت في ٤٠ حزيران عام ١٩٤٧ بين طهران وواشنطن والتي نصت على تقديم الولايات المتحدة الأمريكية لإيران العتاد العسكري بقيمة (١٢٠) مليون دولار. وقد صادق مجلس النواب الإيراني عليها في ١٧ شباط من عام ١٩٤٨، حيث وصلت إيران على أثرها بعثة عسكرية أمريكية وتوطدت هذه العلاقات مع استلام الجنرال على رزمارا رئاسة الحكومة في حزيران من عام ١٩٥٨.

إلا أن العلاقات الفربية – الإيرانية بدأت تتدهور على أثر مقتل علي رزمارا في أذار عام ١٩٥١ وقيام حكومة جديدة برئاسة الدكتور مصدق زعيم الجبهة الوطنية الإيرانية الذي كان من أشد المعارضين لنفوذ بريطانيا الاقتصادي في إيران.

وعندما أصبح مصدق رئيساً للوزراء عام ١٩٥١ سارع الى تاميم النقط في ١٥ أذار. وفي عام ١٩٥٣ دبرت الولايات المتحدة الأمريكية إنقلاباً عسكرياً ضد مصدق وتسلم الجنرال زاهدي رئاسة الحكومة وإعاد الشاء وحل جميع الحركات

اليسارية والديمقراطية في البلاد، وتمكن الأمريكيون من فرض الشاه ديكتاتوراً قوياً في مجابهة السياسية السوفياتية، ووضع شركات النفط الأمريكية يدها على صناعة النفط الإيرانية.

ومن هنا جاء الاهتمام الأنكلو- أمريكي بجر إيران الى حلف بغداد في عام ١٩٥٥ لتكون هذه الدولة حلقة وصل بين حلف الناتو الاستعماري وحلف سياتو في جنوبي- شرق آسيا، وفي هذا الصدد كتبت صحيفة "نيوز ويك" الأمريكية القريبة من الأوساط الحاكمة قائلة: "إن إيران من الناحية الإستراتيجية تشكل جسر طبيعي بين تركيا (العضو في الناتو) وياكستان (العضو في السياتو) بالإضافة الى أنها بمثابة القلب لمنظمة المعاهدة المركزية (السنتو) التي تربط بريطانيا العظمى والولايات المتحدة الأمريكية بهدف الدفاع عن الشرق الأدنى، ومن الناحية الجغرافية فإن إيران من بين جميع حلفاء الولايات المتحدة الأمريكية تمتلك مع روسيا أطول حدود بطول ألف ميل عبر الجبال والوعرة..

كان حلف بغداد (السنتو فيما بعد) بالنسبة لإيران أداة لقمع الحركات التحرية الإستقلالية والديمقراطية داخل البلاد، فقد قال رئيس الوزراء الإيراني أثناء عرض مشروع حلف بفداد على المجلس الإيراني: "إن في هذه المعاهدة بنوداً سرية لايمكن الإفصاح عنها حتى في المجلس التشريعي ويجب أن تبقى سرية لأهميتها وتعلقها بدول مشاركة أخرى، لذا أرجوا التصويت عليها كما قدمناها الى المجلس، وينفس الوقت كشف إحدى الصحف الغربية على أن "إحدى الفوجودة في هذه المعاهدة لها حق في تدمير جزء كبير من جبال زاغروس والمدن الإيرانية الواقعة بعدها حتى حدود الإتحاد السوفياتي.."

أنضمام إبران الى حلف العدواني العسكري- السياسي عام ١٩٥٥ وكذلك التزاماتها تجاء المعاهدة العسكرية الثنائية الأمريكية- الإبرانية التي تم التوقيع عليها ف ٥ آذار ١٩٥٩ كلفت خزينة الدولة مصاريف طائلة، فوفق الإحصائيات

گزفاری هنگههه/ زماره (۱۰)ی بعضاری ۲۰۰۹

الرسمية إن مجموع ماتم إنفاقه على عمليات التسليح وبناء المشاريع العسكرية ونفقات الجيش الذي بلغ تعداده ٢٠٠ ألف شخص آنذاك والموانئ والطرقات شكل ٤٠٪ من ميزانية الدولة، أي مجمل المساعدات العسكرية الأمريكية المتي تعادل وسطياً في السنة ٤٠ مليون دولار وكذلك القسم الأعظم من إيرادات إيران النفطية التي بلغت حوالي ٣٠٠ مليون دولار في السنة. كما صرفت على الأهداف العسكرية القروض الأجنبية التي زادت مجموعه عن ٧٠٠ مليون دولار. كل ذلك أنعكس سلباً على أوضاع إيران الإقتصادية وعلى ميزانية الدولة.

كما أن سياسة الدولة العسكرية أثرت سلباً على أوضاع الشعب الإيراني بكافة فئاته وبخاصة على أوضاع الفلاحين. ففي ١٤ تموز عام ١٩٦٢ صدر وزير الزراعة السابق أرسانجاني على الملأ قائلا: "إن ٤٠٪ من سكان البلاد جائم، بالإضافة الى أن ٤٠٪ من السكان شبه جائم. ويبلغ دخل المتوسط للفرد ودمان في السنة، وإن الفلاحين محرومون من الأكل والملابس.."

وإزاء تدهور الأوضاع الاقتصادية في البلاد وتصاعد الأزمة السياسية، أقدمت الإدارة الأمريكية على دفع النظام الشاهنشاهي على إتفاذ بعض الإصلاحات الإقتصادية الإجتماعية في عام ١٩٦٣ والتي عرفت "بالثورة البيضاء" وقد أدت هذه الإصلاحات الى الإسراع في تثبيت عملية العلاقات البيضاء وقد أدت هذه الإصلاحات الى الإسراع في تثبيت عملية العلاقات الرأسمالية في المجالين الصناعي والزراعي، كما وأدت التغيرات التي قام بها الشاه عام ١٩٦٢ الى بروز تيار مناهض ضم رجال الدين الإسلامي بزعامة أية الله الخميني، ولكن سرعان ما وضع حد لذلك، ونفي الخميني الى العراق حيث عاش منذ ذلك الوقت هناك. وتحولت إيران طوال تلك الفترة الى قاعدة متقدمة للإمبريائية العالمية إستخدمت ضد القوى اليسارية والتحررية في الضارج والداخل، فخلال الفترة من ١٩٤١ - ١٩٦٣ تعرض للتعذيب من الشعوب الإيرانية أكثر من ٢٨٠ ألف شخص.

گۆڤارى *ھيڙُgg/* ژماره (۱۰)ى بمھارى ۲۰۰۹

في السادس من آذار عام ١٩٧٥ وقع شاه إيران محمد رضا بهلوي على إتفاقية الجزائر مع الرئيس العراقي صدام حسين بوساطة كيسنجر و وزير خاجية أمريكا آنئذ، التي بموجبها تمت تصفية الحركة الكرردية المسلحة في كردستان العراق (أيلول ١٩٦١ – آذار ١٩٧٥) وإنسحاب القيادة السياسية وقوات البشمركة الى الأراضي الإيرانية حقنا لدماء الشعب الكرردي وعدم إعطاء الفرصة لدول الجوار التدخل العسكري في كردستان بحجة خنق ثورة أيلول التحررية، لإن قراراً بهذا الشأن كان قد اتخذ من قبل المتآمرين، ناهيك عن ضرب القرى الديمقراطية في البلدين وتنازل صدام عن ثلاث جزر لإيران. ومع نهاية عام ١٩٧٧ بدأت الاضطرابات في إيران بتشجيع من رجالات الدين والمنضمات اليسارية. وفي صيف ١٩٧٨ عمت البلاد موجات المظاهرات وأعمال الشغب فتقطعت أوصال الاقتصاد وشحت كميات البنزين.

وفي صيف عام ١٩٧٨ كان الأغنياء الإيرانيون في حالة ذعر وقلق شديدين، فإحتشد الناس في المصارف وراحوا يحولون أموالهم الى الخارج، وبالتالي إنتقلت مبالغ ضخمة من العملة الصعبة الى سويسرا وباريس ولندن ونيويورك وغيرها. وبناء على إحدى التقارير فإن عائلة الشاه وحدهاحولت ما يقارب المليارين ونصف المليار دولار الى خارج..

لقد كانت إيران بعثابة "شرطي" الولايات المتحدة الأمريكية في المنطقة، ففي النصف الثاني من عام ١٩٤٩ خطت السلطات الحاكمة في إيران خطوات نحو إقامة علاقات غير رسمية مع إسرائيل، أدت بالتالي الى فتح مكتب الوكالة اليهودية في طهران، وفي أذار عام ١٩٥٠ إعترفت إيران بإسرائيل فقد ساهمت المخابرات الإسرائيلية (موساد) والمخابرات المركزية الأمريكية في إقامة وتنظيم الجهاز البوليسي السري (سافاك) وحصلت إسرائيل على النفط الإيراني بعد توقيع الاتفاقية النفطية مع الشركات العالمية عام ١٩٥٤.

ولكن بالرغم من ذلك، فإن الولايات المتحدة التي علقت أمالها على الأهمية الإستراتيجية لإيران بحكم موقعها من الإتحاد السوفياتي لم تشأ أن تخسر نفوذها في ثلك المنطقة، ولذلك عندما بدأت الاضطرابات تتصاعد في إيران وجد الأمريكيون الفرصة مناسبة للتخلص من الشاء وبناء علاقات وطيدة مع النظام الجديد.

وبحسب النظرية السوفيتية، فإن رجل الدين وبخاصة الإيراني هو رجعي وفي خدمة رأس المال، ويصفه القول المشهور: "تحت لحية كل رجل الدين هناك ختم يقول: صنع في بريطانيا العظمى".. وفي نظر الخبراء السوفيت فإن الخميني هو حليف للغرب، ولهذا السبب منع الرئيس كارتر الشاه من أستخدام القوة بحجة الحقوق الإنسانية، ولهذا السبب أعيد الإيرانيون الموالون للخميني من أمريكا بواسطة الرسي، آي، إي، وقد بدا واضحاً أن الأمريكين يلعبون الورقة الأمريكية الجديدة".

ومع تصاعد الأزمة السياسية داخل البلاد، أعلن حالة الطواريء في تشرين الثاني عام ١٩٧٨ منع التجوال في طهران من التاسعة مساء حتى الخامسة صباحاً. وفي التاسع من كانون الثاني عام ١٩٧٩ أعلن أن الشاه سيغادر البلاد في إجازة إلى الخارج وفي الرابع عشر من الشهر نفسه شكل مجلس للوصاية في غيابه، وفي اليوم السادس عشر منه غادر الشاه وعائلته إيران على متن طائرة أقلتهم إلى مصر..

وفي الأول من شباط عاد الى إيران آية الله الخميني بعد أن قضى ١٤ سنة في المنفى، لكن الثورة التي وضعت حداً للحكم الشاهنشاهي في البلاد لن تحقق أمال وطعوحات الشعوب الإيرانية إذ أنها سرعان ما تراجعت عن العبادئ الأساسية وبدأت بتصفية الحركات القومية الإستقلالية والفئات الديمقراطنلية واليسارية.

فبسقوط النظام الشاهنشاهي ويدور مشرف ويارز من الشعب الكوردي في ذلك ، شهد إقليم كوردستان تصعيداً ثوريا حقيقياً في النضال القومي التحرري، حيث عمت موجة من أنتفاضة عارمة شملت مدن وريف كوردستان إيران، أفرزتها عوامل موضوعية تعبر عن مدى النضوج السياسية والقومي للحركة القومية الكوردسة الكوردسة إيران.

وإزاء التطورات والأحداث الساخنة أنذاك وحدوث حالة من المواجهة بين الشعب الكوردي والقوات الحكومية، تحركزت القيادة السياسية الكوردية نحو إيجاد نوع من التوافق السياسي مع النظام الجديد، بهدف تخفيف حالة التوتر ولوضع حد للصطدام المباشر بين الطرفين حرصاً على المصلحة المشتركة. ففي حديثه عن أحداث وتطورات المرحلة قال لي حرفياً الشخصية السياسية الكوردية وعضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكوردستان إيران أنذاك السيد كريم حسامي في لقاء معه في موسكو عام ١٩٨٥: نهبنا أنا و الدكتور عبدالرحمن قاسملو الى آية الله الضميني، حيث طلب منه الدكتور قاسملو منح الكورد بعضاً من الحقوق حتى نتمكن من إقناع الشعب وتهدئته..الخ، ففكر قليلاً الخميني ثم قال: أن رأسي يؤلمني وخرج من الغرفة.

وتحولت الثورة الإيرانية الى جهاز بوليسي قمعي ناهيك عن أنها أعادت بإيران قروناً الى الوراء قروناً الى الخلف، فبدلاً من أن تستجيب الحكومة لمطاليب الشعوب والقوميات الإيرانية والإنسانية، لجأت الى إستخدام العنف السياسي والإرهاب ضد قواه الوطنية وطلائعه الثورية وتصفية خصومه السياسين. وبأمر من قيادة النظام تم إغتيال القادة الكورد بعمليتين إرهابيتين الأولى في فيينا فيها تم إغتيال الدكتور قاسطو سكرتير الحزب الديمقراطي الكرردستاني ورفاقه والثانية في برلين ضد خليفة قاسماو الدكتور سعيد شرفكندي.

گزفاری میروهه/ (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

أن نظام الإيراني وبسبب أخطائه العديدة ولجوئه الى إستخدام العنف وإنكار الحقوق الديمقراطية ومنع التحولات الإجتماعية وإجبار المواطنين العيش وفق عقليات دينية متزمتة قروسطية لا تعبر عن سمات العصر وخصوصياته، تعاني من أزمات داخلية معقدة ستتمخض عنها نتائج ثورية قد تغير وجه البلاد، ولاشك أن الحركة التحرية الكردية ستكون في طليعة النضال من أجل تحقيق مكتسبات قومية وديمقراطية للشعوب الإيرانية.

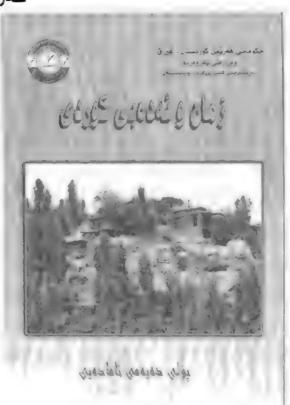


رضا شاه وابنه محمد

# كەشكۆلى گۆڤار

### ههندیک ره خنه وسه رنج و پیشنیار لهههندیک بابه تی بهشی (نه ده ب، نموونه ی نه ده ب، خویویندنه وه) ی زمان و نه ده بی کوردی پونی ده یه می ناماده یی

سەروەر جەبار



\*(زمان و ئەدەبى كوردى) پۆلى دەيەمى ئامادەيى، دانانى: ليژنەيەك لە وەزارەتى پەروەردە، چاپى دووەم، ٢٠٠٨ز.

### پیشهکی:

گۆرىنى پرۆگرامى خويندن وەك چاكسازىيەك لىە ناوەندەكانى بوارى پەروەردە و فىركردندا ھەنگاوىكى گرنگە بى بەرەوپىشىردنى ئىم لايەنە، ھەلبەت دانەرانى پرۆگرامى نوى ئەرك وماندووبوون و زەحمەتى زۆر دەكىشىن لىەپىناو پەرەپىدانى ئاسىتى رۆشىنبىرى قوتابىيان بەگىشتى كە جىگەى دەستخىشى و سوياس ويىزانىنە.

ئەرەي تېيىنىي دەكرىت لىه بەشىي (ئەدەب، نمورنىدى ئىدەب، خوتندنهوه)ی زمان و تهدمی کوردی بۆلی دمیهمی نامادمیی، گهلتك بابهتی بەينز وينويستى تندايه كە بەشنكى بەرچاويان يەيودستە بەلايەنى منازوي رۆشنيىرى گەلى كورد وكېشەي كورد، بۆيموونە خالېكى بەھېزى ئەم برۆگرامە نونیه ناشناکردنی قوتابیه به دور لهر کهسایه تیانه ی که دوستی کورد وكيشهى روواي گەلى كوردن ئەمانىش زاناي خاوەن ھەلوپست وچاونەترسى تورك دكتور (ئيسماعيل بيشكچي) و سهركردهي ليبيا (موعهممهر قهززافي). وهکو پیشنیار جیگهی خویهتی نهم بابهته بخریته ناو پروگرامی قوناغهکانی تری خویندن ودریژی بیبدری یان وهك بابهتیکی سهربه غرّ بخریته برزگرامی قۆناغنكى خويندن لەپيناو دەولەمەندكردنى ئەم بابەتە بەرز ويەنرخ وسەرنج راکیشه، له نمونهی تبری دوستانی گهلی کورد (نهندرییه سافاروف، دانیال میتەران، محەمەد مەھدى جەواھىرى، ھادى غەلەوي، نیلسۆن ماندیلاو...متد) ئەر كەسايەتيانەي كە خارەنى ھەلوپستىجرامېرانە ومرزة خوازانە بوون هەربەكەيان بى يەروا لەسەر دۆزى غەدرلېكراوى گەلى كورد لـە رووداو وماوە جياجياكاندا بهدمنگ هاتوون ويشتگيريان ليكردووه، لهكاتيكدا گهل ستهم دیده ی کورد بی که س ویشت و پهنابووه ، بزیه پیویسته له سه ریان بنوستی تاکو ههم له لای قوتابیان به گشتی بناسرین و ههم نموونه ی ئه ده بیاتی مرزشی به رز و حه قخوازی دوور له نیاز و به رژه و هندی خوازی ببیته وینه یه کی سه رمه شق بر ریره وی ژیانی قوتابی .

دیاره ههر کاریکی نوی به تابیه تیش گریینی پروگرام سه ره تا بی که م وکوری نابیت نه مه ش شنیکی ناساییه هه ربزیه له (پیشده ستی) کتیبه که شدا دلوای له ماموستایانی زمان وئه ده بی کوردی کردوره که وا تاگادارییان بکه نه وه (نه هه رکه م وکورتی ناته وارییه که که له کاتی گوتنه و دا هه ستی پیده که ن بو نه وه ی به چاپه کانی داها ترودا چاک بکرینه وه ، دیاره هم ستی پیده که ن بو نه وه ی به چاپه کانی داها ترودا چاک بکرینه وه ، دیاره هیچ به رهه مینکیش بی که م و کورتی نابیت )، هه روه ها له (پونکردنه وه)ی کتیبه که ش هه مان دلواکاری کراوه . هه رچه نده نیمه پسپوری زمانی کوردی نین به لام هه ندی: له و بابه تانه ی که په یوه سته به لایه نی میژووییه وه له هم رسی ته وه رهی باسکراو له شوینی پیویست تیبینی و په خنه و پیشنیارمان خستو ته پوو، بی پشت راستکردنه وه ی هه ندیکیان وه ک ناسانکاری ناوی صه رچاوه مان له گه آدا تو مارکردوره .

وادیاره ههندیک له دانه رانی دلسور له ههندیک بابه تی پهیره ست به میژوی پشتیان به ستوره به سه رچاوه کانی پیشوی که باس و زانیارییه کان بی شه و کات وماوه یه دواتریش دروست بووه چونکه هه ره مینده زانراو وله به رده ستدا بوره ، به لام ماوه یه که و تائیستا به رده وام به هزی پشکنین و به دواد اچوین ولیکولینه و می تازه له بابه ته کانی میدووی گهل کورد گهلیک به رهمه و چاپکراوی کون دوراونه ته و و و له چاپ دراون و ده رئه نجامی نوی به ده ست

که و تو و که نه مه شد ده بیته هن ی پرکرنه و ه و پاست کردنه و ه و زیاد بوونی زانیاری ده رباره ی هه ند یک له و بابه نه میژووییانه ی که له پیشوودا هه و هینده زانیاری له باره یانه و هه بوو، نه مه ش کاریکی ناساییه به تایبه تی له میژووی گه لی کورد به هن شهوه ی پرتگاریکی دریش خاوه نی ده سه لات و کیانی سیاسی خنی نیه (جگه له ماوه ی دوایس حکومه تی هه ریمی کوردستان) تاکو دام و ده ستگای تایبه تی هه بیت بن پاراستنی که له پووری میلاه ت له بواره جیاجیاکانی میژوویی پرتشنبیری و شارستانی به گشتی.

وپّرای نهمهش وه کو تیّبینی بر هه ندیک برگه و بابه ت زانیاری زیاترمان خستوّته روو که به پیّریستمان زانیوه وناماژهمان داوه به هه ندیک هه لهی هونه ری (ته کنیکی)، هه له ی چاپ، روونکردنه وه وسه رنج وپیّشنیارمان دهربارهیان داوه که نهمه ش هه لبه ت سوود به خش ده بیّت.

نهم به دواد اچوونه ی نیمه ته نها له پیناو خزمه ت و دلسوزیمانه بق دانه رانی به پیزی پروگرامه تازه که ولیژنه ی برژار کردن و پیدا چوونه و ه دارشتنه و ه و دارشتنه و نهوه نده ی تایبه ت بیت به پسپوریمان و تیبینیمان کردبیت و اده یخه ینه پوو:

- لاپه په (۱۸۰)، په ره گرافی سینیه م، دیری (۷ – ۸) نووسراوه: "گوفاری (یوژی کورد) له نه سته مبول له سالی ۱۹۱۱ دا بلاو کرایه و ه ".

راستیه که ی شمه ساغ کراوه ته وه گوفاری (پوژی کورد) له سائی ۱۹۱۳ ده رچووه ، شابه نی باسه له لاپه په (۱۸۳) پاستیه که ی نوسیوه وتیایدا هاتووه: "کومه نهی (میفیی) له شانی ۱۹۱۳ . گوفاری (پوژی کورد)ی ده رکرد".

گوَقَاری *وَیَوُّ وَهِ ا* رُماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

ل (۱۸۰) پەرەگرافى سىنيەم، دىنرى (۸): "گۆشارى (بانگى كوردستان)
 ھەر لەئەستەمبورل لە سالى ۱۹۱۳ بلاركرايەرە".

بانگی کوردستان روّژنامهبوو، لهسلیّمانی لهسالّی ۱۹۳۲دهرچووه، شایهنی گرتنه له لاپهره (۱۸۴)دا لهبارهی ناساندنی روّژنامهی بانگی کوردستان لهرووی شویّن وسال وژمارهکانی دهرچوونی بهراست ودروستی توّماری کردووه.

− ل (۱۸۳)، بابهتی (بهرهو چهسپاندن له ئهستهمبول)، دیّری (۱- ۲):
 "لهسهرهتای تُهم سهدهیه لهشاری نهستهمبول)ی پایتهختی دهولهتی عوسمانی".

ئەمە ھەلەيە چونكە ئىستا سەدەى بىست ويەكە ويابەتەكەش ئاماۋە بەشارى ئەستەمبوول دەكات لەسەرەتاى سەدەى بىستەمدا بۆيە دەبى بئووسىرى: لەسەرەتاى سەدەى رابردوودا يان باشتر وگونجاوترە بنووسرىت: لەسەرەتاى سەدەى بىستەمدا.

− ل (۱۸۳)، دیسری (۲− ٤): "چهند ریکفراویکی ئازادیفوازانه کهوتنه جموجول وتیکوشان بر بلاوکردنه وهی بیری ثازادی، بر ثهم مهبهسته دهستیان کرد بهبلاوکردنه وهی چهند روژنامه وگوفاریك".

پوونکردنه وه: بابه ته که پاسته وخو باس له دامه زراندنی کومه نه وریخ خراوه کردییه کان ده کات، بی نه وه ی ناماژه به هو کاری هاتنه کایه وه ی نهم زهمینه له باره بدات که نه و هه ل ومه رج و ده رفه ته ی په خساند که نه ویش شوپشی مه شروتیه ت بان کوده تبای ۱۹۰۸ی عوسمانی بوو که له لایه ن کومه نه نه نه نام دراو ده سه لاتیان گرت ه ده ست که نه مه ش

وهرچهرخانیکی میتروویی بیوو، سهرهتا دروشمی شازادی، داد، بهکسانی بهرزگرایهوه ودهسه لاتی تازه بانگهشه ی شازادی و برایه تی میلله تانی ناو شیمپراتوریه تی عوسمانیان ده کرد به مه ش باروبوخیکی نوی وله بار هه لکه و ت بو بزوتنه و هی سیاسی کوردی که هه ر زوو به ماوه یه کی که م و له و ساله دا به ناشکرا یه که مین کومه له ی سیاسی کوردی داده مه زرینان وشیتر دوابه دوای شهویش کومه له وریخ کخراوی سیاسی وروشنی بری تر داده مه زرینا، بویه سالی کوردی که ده رکه و تنی کومه له وریخ کخراوه کردیه کان.

دیسان له و کاته دا ناماژه ی نه کردووه به هه بوونی ژماره یه کی زوری کردان له شاری نه سته مبول که به هرکاری جیاجیا له ویدا ده ژبان وروویان تیکردبوو له وانه تیایاندا پیاوانی ناودار وسیاسی وروشنبیری کوردبوون، شوین ودهوری نه سته مبوول وه ک پایته ختی ده وله تی عوسمانی هانده ریکی به رچاو بووه بی په رهسه ندنی بیری نه ته وایه تی کوردی و پیشکه و تنی کورد له و شاره دا.

ل (۱۸۲)، ديّري (٤ - ٥): "لهوانه كۆمهلهى (ميڠي) كوردى وكۆمهلهى
 (ته عالى وته ره قى كورد)".

ناوی کزمه آهی هیقی پیش کزمه آهی ته عالی و ته ره قی کورد نووسراوه که نه مه ش واده گه به نیت کزمه آهی به کهم آه پیش کزمه آهی نووهم دامه زراوه که چی به پینچه وانه وه کزمه آهی ته عالی و ته ره قی کورد آه سالی ۱۹۰۸ دامه زراوه بزیه آه پووی په وقی میژووییه وه وا دروسته سه ره تا ناوی کزمه آهی ته عالی و ته ره قی کورد بنووسری ئینجا کزمه آهی هیتی.

ل (۱۸۲)، دیّــری (۸- ۱۰۹: "کومه له ی (میّقــی) لــه ســالی ۱۹۱۳ ســی ژماره ی له گوفاری (پوژی کورد) ده رکرد که به رگی هه ریــه ك له ژماره کانی به ویّنه ی بیاویّکی ناوداری کورد رازاندوّته وه".

ئهمه بن جاران راست بوو چونکه تهنها سی ژمارهی ای دوزرابزوه، به لام بهم دواییه ژمارهی چوارهمی ای دوزرایه وه که اهسه ر به رگه که ی وینه ی شاری (ئهرزه روزه) بلاوکراوه ته وه، پاشان ده قی وه رگیردراوی هه ر چوار ژماره که وئر رژینا آله کان له کتیبیک دا بلاوکراوه ته وه، بیروانه: عه بدولا زهنگه نه، (ئاماده کردن و لیکو آلینه وه)، روزی کورد (۱۹۱۳ ئه سته موول) گوهاری جفاتی (هیشی) قوتابیانی کورد، سلیمانی ۲۰۰۵.).

ل (۱۸۳)، چوار دیږی کوتایی، ئاماژه بهناوی چهند بالوکراوهیه ده دهکات
 که لهشاری ئهستهمبول ده رجوون.

ههر لهچوارچیوهی نهو بلاوکراوانه دا که له و ماوه یه دا له و شاره دا ده رچوون پیرویسته ناماژه به گوشاری (کرردستان) بکریّت که له سالی ۱۹۱۹ له نهسته مبول ده رچووه ویلاوکراوه ته وه خاوه ن نیمتیازی گزفاره که محه مد میهری بووه . (بروانه د. فه رهاد پیربال، گزشاری کوردستان ۱۹۱۹ – ۱۹۲۰ مهولیّر، ۱۹۹۸).

ل (۱۸۵)، دیّـری (۷– ۸): روّرتنامه ی بانگی کوردسـتان ... یه کـه مین رماره ی که ۲ ی تابی ۱۹۲۲ز ده رجوو".

بهگویّرهی (پابهری پۆژنامهگهریی کوردی) یهکهمین ژمارهی نهم پۆژنامهیه له ۲ی نهیلوولی ۱۹۲۲ دهرچووه، (بروانه: جمال خزنه دار، پابهری پۆژنامهگهری ی کوردی، بغداد، ۱۹۷۳).

- ل (۱۸۷)، بابهتی ریزثنامهگهری کوردی له مهغدا).

پیشنیار: جیگهی خوّیهتی باسی گرفاری (پهیژه) بکریّت که لهلایهن (مستهفا شهوقی) سائی ۱۹۲۷ له به غدا ده رجووه، ته نها ژماره یه کی لیّ بلاوکرایه وه،

ل (۱۸۹)، بابهتی پۆژنامهگهری کوردی له سهردممی کوماری کوردستان
 له مههاباد، دیّری (۰- ۲): "یهکهمین گوقاری مندالان بهزمانی کوردی لهژیر
 ناوی (گروگالی مندالان) دهرچووه".

ناری ته وای گزفاره که به م شنوه یه بوو (گروگائی مندالانی کورد) که ده بینت وه کو خوّی بنوسریت.

- ل (۲۰۲- ۲۰۲)ده ریاره ی کورته ی ژیان و هه آویستی ئیسماعیل بیشکچی به رامبه رکیشه و مافی گه لی کورد، له لایه ره (۲۰۳)، په رهگرافی دووه مدا

گزقاری عیرًا qq (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

نووسراوه: "بیشکچی نیستا له پشت درگای ناسنی به ندیخانه کانه و ژبان دهبانه سه را ... تا نیستا ۱۰ سالی ای ته واو کردووه".

له راستیدا ئیسماعیل بیشکچی سالانیگکه له زیندان نازاد کراوه، هه د دهربارهی زانیاری زیاتر لهسهر بیشکچی له م بارهبه وه بهگویرهی راپورتیکی هه فته نامه ی رپوداو که له نه نقه ره ناماده کراوه ها تووه: "بیشکچی به هوی توییزینه وه زانستیه کانی سه باره ت به کیشه ی کورد، (۱۷) سال زیندانی کراوه و، سال زیندان ده مینیته وه اله کوی ۳۳ په رتووکی بیشکچی ۳۳ په رتووکی بیشکچی ۳۳ په رتووکی قه ده غه ن". (بروانه: پووداو هم فته نامه، ژماره (۳۶)، ۱/ ۲۲/ ۸۰۰۷).

ههروهها پیشنیار دهکهین ناماژه به کتیبه دیارو ناسراوهکهی شهم زانیا پایهداره بکریّت بهناوی (کوردستان کوّلوّنییهکی نیّودهولّهتی) که بوّ زمانی کوردیش وهرگیّردراوه.

ههروهها له ههمان لاپه پودا لهبرگهی (لیّکدانه وهی ووشه کان) ده رباره ی ماکیا قیللی: ناساندن و تیوّره کهی، پیّویسته ناوی دانداوه ناوداره کهی بنوسریّت که نه ویش کتیبی (میر)ه.

سەرنج وروونكردنەوە:

گزفاری *روز qq أ* (ماره (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹

لەپتشدەستى كتنبەكەدا لاپەرە (٣)، پەرەگراڧى سىنبەم، دىرى دورەم
 نورسراوە: پەرتوكى پۆلى چوارەمى ئامادەيى.

دیاره نهمهش لهچاپی یهکهمی کتیبهکه وهرگیراوه و وهکو ختری چاپ کراوه ته وه که بق نه و چاپ پاست و دروست بوو به لام نیستا ناشکرایه به پیی بریاری سیستهمی تویی په روه رده و فیرکردن ناوی پزله که گزراوه بی پیزل (ده یه م)، هه روه کو له سه ر به رگی ده ره وه ولاپه یه که می ناونیشانی کتیبه که ش نه مه په یرووکراوه و یه دروستی نوسراوه: پیل ده یه می ناماده یی، هه له ی تهکنیکی: لاپه یه (۱۰۵) وه که پیرست ته رخانگراوه بی خستنه پووی ناوه یزکی (بابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به) نام ده به شده به لام ریابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به) شمتیکی چاك و دروسته به لام (بابه ته کانی به شی نموونه ی نه ده به) شه لانه ی تیکه و تووه:

۱- ئەگەر بابەتەكانى ئەم بەشە بەرلوورد بكەين لەگەل ناوەرۆكى كتيبەكە دەبىينىن ھەردوو بابەتى (مەلايى باتەيى، ھەسىب قەرەداغى) بىيش وپاش كەوتووە، بەلام دەبى بگووترى بەپتى ناوى بابەتەكانى بىرسىتى كۆتايى كتيبەكە (كە كۆي گىشتى بابەتەكانى پەرتووكەكەي لەخۆ گرتووە) بەبەرلوورد لەگەل ناوەرۆكەكەي دا رىك وتەولو تۆماركرلوه.

۲⁻ بەپنى پنرستى ئەم لاپەرەيە بابەتى (وەڧايى) تندايە كەچى لەناوەرۆكى كتنبەكەدا بابەتى وەڧايى تندا نىيە بەلكو لەچياتى ئەم بابەتە بابەتنكى تر دانراوە كە ئەويش (كوردى) يە!

گۆقارى *تونۇqq أ*رمارە (۱۰)ى بەھارى ۲۰۰۹

شایانی گوتنه له پیرستی کوتایی کتیبهکهدا ناوی بابهتی وهفایی تیدا نییه به لکو بابهتی (کوردی) لهخوّگرتووه، واته بهگویرهی سُهم پیرسته دروسته.

۳- له پیرستی شهم لاپه ره په دا هه ردوو بابه تی (پارچه ك ژ چیر ۆكا مهم وزینی) و (میر جه لاده ت به درخان)ی تیدا نه نووسراوه و په رپیوه، كه یه ك له دوای یه ك ده كه و نه بابه ته كانی پیش كوتایی وكوتایی (به شی نموونه ی شده ب).

جنگهی گورتنه له پیرستی کوتایی کتیبهکهدا ههردوو بابهتی تیدا نووسراوه،

- سهرنجیّکی هونهری (تهکنیکی): بابهتی (سهرهتای پهخشانی کوردی)
  که لاپه په ی (۱۷۱–۱۸۰) دهگریّته و ها لیّکدانه و هی ووشه کان که وتوّته
  لاپه په ی (۱۷۹) واته پیش ته واوکردنی بابه ته که وتووه که به پیّی
  پیّپه وی گشتی بابه ته کانی په رتووکه که ده بیّد له کوّتایی بابه ته که دا بیّت،
  برّیه ده بیّت بیّته لاپه په ی (۱۸۰).
  - ل (۱۸۹)، دیّری (٤)، نووسراوه: (نورالدین زازا).

پیّویسته به ریّنوسی کوردی بنوسیّی (نورهدین زازا)، ههروهك ناوی نووسرهکانی تریش ههر بهکوردی نووسراوه، بهتایبهتیش مادهکه (زمان وئهدهبی کوردی) یه.

ل(۲۲۳)، دەربارەى (بەرھەمھێن بايەزىدى) ئاماژە بە وەرگێڕانى بەشى
 يەكـەمى بـﻪرتووكى (شـﻪرەڧنانە) دەكـات لەلايـەن مـﻪلا مـﻪحموودى

بایهزیدی که هاتووه: "ههر دهستنووسه وله پترسیبورگ له پهرتووکخانهی سالیکوهٔ شیدرن یاریزراوه".

بۆزانيارى، سالى (۲۰۰۷ز) ئەم دەستنووسە لەلايەن دەزگاى سېيريز چاپ وېلاوكراوەتەوە.

ل(۲۷۰)، بۆزانىن، دەربارەى يەكىك ئە ئاوى كتىبەكانى دكتۆر كەمال مەزھەر بەم شىپوەپە ئووسراوە: (مىروس كورتە باسىكى زائستى مىروس كورد ومىروو).

له راستیدا ناونیشانی ته واوی کتیبه که به مجزره یه: (میر ژوو کورته باسیکی زانستی میر ژوو وکورد ومیر ژوو)، وادیاره هه ته چاپ بیت. هه روه ها له باره ی کتیبی تری د. کمال مه زهه ر به زمانی بیانی شایانی باسه به زمانی رووسیش کتیبی هه یه .

## بنيات نهرهكاني ههرهمهكان

ومرگيّراني له عمرمبيموه بوّ كوردى : د. محمد عبدالله كاكمسوور

یه که ی کارکردن تاوه کو ۳۰ هه زار پیاوی به خوّه ده گرت. باشترین کریّکارانی شانشینه که له نیّویاندا بورن: له به ردکاران، و بیناکاران، ودارتاشان، ئاسنگران، به لام ههروه ها رووپیّوانان و به ندازیاران و پیشه گهران.

- ئەكۆتايى رۆژدا كرينى خۆيان وەردەگىرت، ئەويش بەشىيوازى دانەويللە
   وبىرە، وزەيت، وقوماشى كەتان بوو.
- هەرچى كريكارە دەستيەكان بوون ئەوانەى كە بەردىيان دەگواستەوە كە
   كۆيلەكان بەندكراوەكانى شەپ وبەتايبەتى لە جووتياران بوون.
- بۆچى تەنيا لەكاتى لافاودا جووتيارەكان بەشدارىيان لە كارەكانى بەكەي
   كاركردندا دەكرد؟

له و ماوهیه دا، ناتوانن له کینگه کانیان کاربکه ن، له به رشه و هی شاو دایپزشیوه، نه و هبوی سه رباز به گونده کاندا ده گه پان به رمو یه کهی کارکردنیان دهناردن وجووتیاره کانیش گیرایه لا ده بوون.

- بوچى ههر گرويتك له كريكاران به سيّ كهس دهوره درابوون؟

سبهروکی پهکهیسه اله گسه آن هسهمور گروپیسا هسهبوره وکاره کسانی به پیوه دهبرد، سبه ره رای سبه ریازیک سه ریه رشستی ریاک وپیکسی ده کسرد ونووسه ریک به یانی ناوه کانی ده خوینده و ه، وناوی نامرازه به کارهینراوه کانی تومار ده کرد بونه وه ی هیچی بزر نه بیت.

- بۆچى ياسەرانيەكى گەورە لەدەوروپەرى شارى كريكاران ھەبرو؟

به شه و وبه پروّ پاسه وانی ده روازه کانی شاره که یان ده کرد. هه ندی له پیشه گه ران که نهیننی شاره که یان ده زانی له شاره که ده زیان و به ووردی چاود پریان ده کرد. وله کاتی ته واوبوونی کاره کیانی یه که ی کارکردنه که ده بووایه تاکو کوّتایی ژیانیان له وی بمابوونه وه، نه وه بووگرنگیان به ده ست پیداه پنان به هه ره مه که ده دا.

#### بۆچى كاركردن مەترسىداربوو؟

رووداوهکان زوربوون: ئەوەبوو بەردىك دەپەرى وكرىكارەكانى پان دەكردەوه، يان ھەندىك لە كرىكارەكان لە بەرزاييەوە بەردەبوونەوە، يان ھەندىك لە ئامىرەكان بەربەكترى دەكەوتن، بان دەخلىسكان.

- برجى مەندىك جار كريكارەكان مانيان دەگرت؟

کایک بره دانه ویقه ی ته رخانگراو بق دانی کریّی کریّکاره کان دواده که وت مان گرتن راده گهیه نرا، به لام مانگرتن کاریّکی دهگمه ن بدوو، و به شیّوه یه کی گشتی، کریّکاره کانی یه که ی کارکردن له کاری خویان رازی بوون.

- مەرجەكانى كاركردن لە يەكەي كاركردندا چۆن بوو؟

کریکارهکان لهگه ل خیزانه کانیان له شاریکدا ده ژیان که له نزیك یه که ی کارکدنه که دروست ده کرا، هه موو (۱۰) روزیک روزیکی پشرویان پیده دان، ئه مه ش سهره رای روزانی جه ژنه کان، و له کاتی نه خوش که و تندا یه کسه روزانی پشرویان بو حه سانه وه پیده دان، و زور به یان نازییان به به شدری کردن له یه که ی کارکردن دا ده کرد.

- ئاى كە سەيرە؟

بهگویّرهی (میروّدوّت) میّروونووسی ئیفریقی ناودار، بنیات نانی هه پهمی گهورهی "خوّفوّ" پیّویستی به کارکردنی ۱۰۰ هه زار پیاو بوّماوهی ۲۰ سال هه بووه! سهباره ته میّروونووسانی ئیستا، بوونی ۳۰ هه زار کریّکار به س بووه.

#### سەرچاوھ:

ايمانوال بارواسيان، مجموعتي لماذا كيف للإجابة عن أسئلة الأولاد مصر، دار المجاني، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧.

گزقاری *هیزّgg]* ژماره (۱۰)ی بمهاری ۲۰۰۹

### فهرههنگی میژوویی و شارستانی

#### د. حکیم احمد

۱. بقجة (بوخه): وشهیه کی کوردی فارسییه، بهم پارچه قوماشه ئهستووره تایبه تیه گروتراوه که جل و بهرگی تیده کریت و تیدا ده پاریزریت .

۲. البوزا: ئەم شەرابەيە كە لە
 برنج ياخود جۆ يان گەنمە شامى
 دروست دەكرا .

الجاشنكير: وشهيهكي كوردي
 فارسيه (لێكدراوه) پێكهاتووه
 له (چێژ / چاشنا) به ماناي (تام
 و چێژ) و (كبر) بهماناي كهسه
 بكهرهكه دێت كه تامي خواردنهكه
 بيان خواردنهوهكه دهكات، بهر
 لهوهي سوڵتان يان مير بيخوات
 يان بيخواتهوه بـ ق دڵنيابوون له
 عؤلاري عنيٌهه/ (ماره (۱۰)ي بههاري ۲۰۰۹

دروستی و سهلامهتی خواردنه که و ژههراوی نه بوونی .

 الحزمدان: وشهیه کی فارسی لیکدراوه (حـزم + دان) به واتـای جانتای گهشت و سهفهر .

ه. خزانه البندر: به مانای کوگهی دروشه و نالاو والاو هاوشتوهکاندان.

آ. خوانجا : وشهیه کی فارسی کوردیه، بهمانای خوان باخود سفره ی نان خواردنی بچووك .

۷. دار الــسعادة : ناویّکــه لای چهرکهسـهکان و دوای شـهوانیش
 لای عوسمانیـهکان بــق (خانــهی فـــهرمانرهوایی — دار الحکـــم)
 بهکاردههیّنرا. بوّیه عوسمانیهکان

ب ئەسىتانبوليان دەگلوت دار السعادة) .

۸. الطشت خاناه : بهم جنیه گوتراوه که جل و بهرگ و سهرین و پیخه ف و بهرمال و شمه کی سولتانی تیا پاریزراوه. دیاره نهم وشهیه شیویندراوی (تهشت – تهشت)ه که له کوردی و فارسیدا بی دهستشور به کار هینراوه ، واته شهم ده فره ی ده سبت و دهم و چاوی له سه ر ده شوریت .

۹. الطاشت دار: یه کنکه الله پوسته بچروکه کانی سه رده می مه مالیك، تایبه ته به م ته شته ی ده ستی له سه رده شور در یت و نه م ته شته ی قوماش و جل ویه رگی سولتانی .

۱۰ الکلبندات : وشهیه کی کوردی - فارسیه، کوی (گولبه ند)ه، جوریکه له کلاو یاخود سه رپوش که ژنان له سه ریان کردووه.

گزفاری عیر میر (۱۰)ی بههاری ۲۰۰۹ گزفاری عیر میر (۱۰)

د. محمد عبدالله كاكهسوور

بهلكهنامهى بلاونهكراوه

مامۆستابەكى مەسىحى ئافرەتى شارى ھەولۆر

	33	لتناويد الم الاملىك
	5 A	
سجل جاعة المعلمين	, <del>2</del>	
	الكابل	1
	الأمراليكابل المراكلة	<u>,                                     </u>
	l	1
	197	مية جالوميض ١٩١١ م١٩٨٠ممممم ١٩١١ الويا الميالة عيدة
	<b>3</b>	4
		144
	ş. 13	34.
	a a	) <del>-</del>
	Charles of	
	િક ફેર -	7 .3 5
.,	3	ing leafin
		3 3
	1	
	م د د او د د	
		1
ا آني		
3	¥	

ماموستایه کی نافردش قوتابخانهی ( اربیل الأولی)ی کهان ناو: صدیقة عبدالأحد بولص میترووی له دایك بوون : ۱۹۱۳ خویتندنی : سهر متایی و ناوهندی موچهی لهسالی ۱۹۱۰ : ۳ دینار میخووی یه کهم دامه زراندنی : ۱۹۲۸/۰/۸۲۲ .

مَيْزُهِي دامەزراندنى لە قوتابخانەي ئاوپراق ۱۸/۰/۱۸

#### روونكرىنەوە:

ئهم به لگه نامه یه که میزووه که ی ده گه ریت وه بی زیاتر له نیب سه ده یاداشتیکه له لابه ن (موسی صمد) پشکینه ری مه عاریفی لیبوای هه ولیّر کراوه ، ئاماژه به شاراسته ی به ریّوه به رایسه تی مه عاریفی لیبوای هه ولیّر کراوه ، ئاماژه به شه ردانه که ی بر قوتابخانه ی (دربند گرم) ده کات و تیایدا ناماژه به ژماره ی قوتابیانی قرّنایی یه که م و دووه م وسیّیه م ده کات و ناستی زانستی قرتابیان و پیّداویستیه کانی قوتابخانه که دیارده خات و بوونی پرّلیّك بر نه هیّشتنی نه خویّخده واری داوا ده کات م به لگه یه نه وه ده رده خات که ژماره ی کوردستان له ریژه یه کی باشدایه و نه مه شه هر شیاری دانیشتوانی گونده کانی کوردستان ده رده خات له سالانی په نجاکان بر خویّندن و گرنگی پیّدانی، به لام وه که له پیّداویستیه کان ده رده که ویّت که تا نه و کاته ش حکومه تی (پادشایه تی) گرنگی به هه موو گونده کان نه داوه و هه موو پیّداویستیه کانی خویّندنیش بی نه مه موو گونده کان نه داوه و هه موو پیّداویستیه کانی خویّندنیش بی نه مه موو گونده کان نه داوه و هه موو پیّداویستیه کانی خویّندنیش بی نه مه موو گونده کان نه داوه که که سنوری مه عاریفی شاره کانی کوردستان بوونه.

تويّرُهر : مهدى محمد قادر

### بەلگەنامەي بلاونەكراوە

4.			
الطريخ ٨/١١/١٤٠٠	7. Jan.	e e e	Market Son
	ارساد موت در خ	إلى المياد عدورية يتعارف قوا "	
رسة فريقدكوم	السنرع/ سذكوة من الد	إلى الحج عدورية بمنارب لوا"	
4	200 3.5.5.5		
عدرمة *	اهم ما شاهدياه في ال	: ني ۱۹۵۲/۱۲/۳ وښايلي	المجرب
-	١٠٢ ميزمين كالاتي ٩	بالتغرسة تلاتة وعدد طلابينا	$-1$ , $\gamma_{i}$ , $\gamma_{i}$
		**	الإول
		74	A101 DE
		, 70	altill
	ن انتہن •	سة بواطفين البدير وبعليم	السيلات البعر
. 1.99.01.	يدة ويستوى الطلاب جير در السائدة الطلاب جير	جم والثغريسات لمبر يحورة ح	۲ ــالــلاك شــ
		َ عَلَى الطَّلَابِ وِلَاحَةَ الا أَنَّ اللَّهِ 	
	(بد ڈاجہ بقمدین	ماجة باسة الى" — ٦ ــرحا	از الماليدرسة پا
ا للمعالاة لد		1-h	-05
والثاقث والإدارة ورثمة بأسم المعرسة -			
وحي "	رسة يحاجة الى ياب خا مدد ا		
n 4	ية للماسيم وعد المالية الذوال		2 40 7
-		ماجة باعة الى ينا <sup>م</sup> فرنتين و للطلاب لحد الآن في السجل	
مي الطاكيد لاجراء اللازم ه			
		ال الشديد برجن نلع مقالناً	
	2		
	•		
ارف ليا * اربيل - *	بالتش بعا		*
			الله إسرة عد الي
النداعة	اللعثدل بالاطلاء -	لبسارف المابسسية (٢) وا* اربيل / الادارة البحلية	خيفية ا
المحروبة المرود	G	وا" أربيل / الأدارة البحلية	ان عمراية ا
الدريم مجاجلا مالاواء			·
من بيدا من ا		11	
المعرب والتطالم		ا = د ادراق ا	
7745		4442	
1		904 1419	المربع
i regio	82		
	\$67 //I		3 3 3
1	\$		- 100 mm
	30		
1 50 1	300	***********	1 10 10 10 10
			Kara and

#### د. محمد عبدالله كاكه سوور

#### به لگه نامهی بلاونه کراوه

کهسایه تی ناوداری شاری هه وایر (حمید عثمان) برای میروونووس (د. احمد عثمان)

13

قوتابیه کی شاری ههولیر ناو: حمید مهلا عثمان میژودی لهدایك بوون: ۱۹۲۷ . ژماره ی خانوو: ۲۷/۸۰ . گهرهك: خانه قا / تهیراوه . پیشه ی باوك: عطار . شوینی لهدایك بوون: گوندی پیرداود. پیرداود. مسر به عیراق

ئايين: موسلمان.

له پیشکهوتندایه

بارودۇخى تەندروستى: باش

بارودۇخى قوتابى لەقوتابخانە:

# چالاكىيەكانى كۆمەنەى ژ.ك نە نىواى سىيمانى نە دۆكىومىنىتىكى بلاونەكراومى فەرمى دا

ئه و درکیزمینته بالونه کراوهیه، میژووه کهی ده گه پیته وه سالی ۱۹۶۹ تئیدا چالاکی روشنبیران و سیاسه تمهدارانی ئه وسای لیبوای سلینمانی ده خاته روو که نه خشیان له نیّو جوله و برافی سیاسی کوردی هه بووه له نیّویاندا ناوی کوّمه لیت که سایه تی هاتووه به مشیّوه یهی خواره وه:

ویّنهی نوسراوی به رِیّوه به رایه تی پولیسی لیوای سلیّمانی ژماره ۱۵۸ له ۱۷۸ هم نوسراوی به ریّوه به ۱۹۵۸/۵/۳۰ شاراسته ی موته سه ریفیه ی لیوا کراوه .

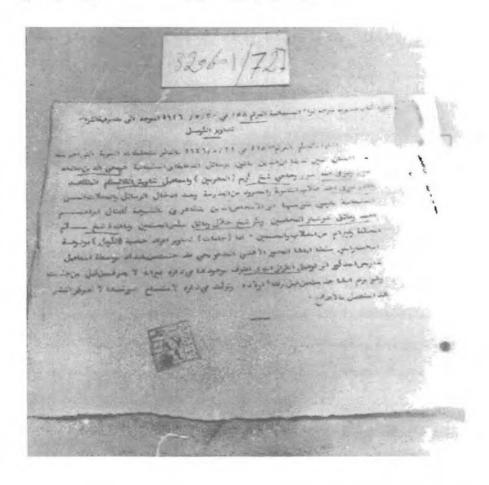
#### بالأوكراوه كانى كؤمهاله

ثاماژه به نوسراوتان ژماره ۱۹۸۷ له ۱۹۴۱/۰/۲۱ بهگویرهی لیکوتینه و نهینبه کان که له و باره به وه شه نجام دران ده رده که وی نه وانه ی په یامه کانی پروپاگه نده بر سلیمانی ده نیرن: معیدین سالحه سور و نوری حه مه سور و حاجی شیخ که ریم ( پاکردووه کان) و نیسماعیل شاویس قایمقامی خانه نشین و قادر نوری قوتابیه کی دواناوه ندیه و له قوتابخانه ده رکراوه و دوای هینانی شه و نامه و گرقارانه بر سلیمانی به دابه شکردنی هه لاهستن به سه ر شه و که سانه ی خویان به کرمونیست نیشان ده ده ن نمونه ی پاریزه ران نیجراهیم ته حمه د و فایه ق وشیار، کرمونیست نیشان ده ده ن شیخ جه لال و فایه ق بیکه س و ناهیده شیخ سه لام له گه ل هه ندی ماموستا و قوتابی شر. به لام بلاوکراوه کانی (جامات)ی وینه ی تاکه کانی ده سته ی کومه له بابه تی باسه که به و له وینه گری داواکراو به زیندوویی به ده ستمان گهیشت که له لایه ن نیسماعیل شاویسی ناویراو له به غداوه بو توفیق به ده دانی به بوونی ناوه ( مه به ست له بلاوکراوه کانه )، به لام نازانی له به دانی به بوونی ناوه ( مه به ست له بلاوکراوه کانه )، به لام نازانی له قه داز هانی به بوونی ناوه ( مه به ست له بلاوکراوه کانه )، به لام نازانی له

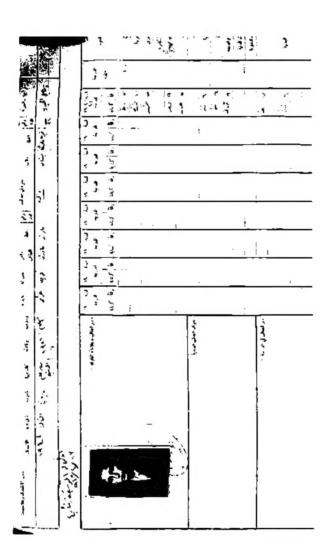
گزفاری *هیزهٔqq (* زماره (۱۰ ) ی بههاری ۲۰۰۹

لای کی هینداوه، لهگهل نهوهشدا پینی وایه له لایهن هاوریی مندالهکانی هاتووه و له مالهکهی جیهیلراوه بو کوپیکردنی دانهیه نه نه مههسستی بالاوکردنهوه و بو وردبوونه و بدواداچوون.

#### له ئەرشىفى : شوان محەمەدئەمىن خۆشناو



## به نگه نامه ی بلاونه کراوه د. محمد عبدالله کاکه سوور که سایه تیه کی بنه ماله ی حه یده ربیه کانی شاری هه ولیر



قوتابیه کی شاری ههولیّر:
ناو: اکرم اسماعیل حیدری
میژووی لهدایك بوون: ۱۹۲۲
ژمارهی خانوو: ۲۶
گهرهك: گوندی ماوهران
پیشه ی باوك: بوستانی
شویّنی لهدایك بوون: ماوهران
رهگهزنامه: کورد

ئايين: موسلمان.

